

## فهرست

۱۳		بہلی چوٹی
72		روسری چوٹی دوسری چوٹی
٣٧		تىسرى چوڭى تىسرى چوڭ
<u>-</u>		يەرق چەق چوتقى چونى
49		پدس پرس یا نیحویں چو ٹی
1+0	1.	پا پون چھٹی چوٹی
177		٠ ي پون ساتويں چوڻي
9 مما		سانوں پول آٹھویں چوٹی
۵۲۱		
 ∠Λ		نویں چوٹی ڈ
270		دسویں چوٹی سر
		گيار ہويں چو تی پ
•پها≻		بارہویں چوٹی
۵۵		تیرہویں چوٹی م
۸۲		چود ہویں چوئی

میں ادارہ ''خواتین ڈانجسٹ' اوراپنی ایڈیٹرامت الصبور کی شکر گز ارہوں جنہوں نے مسلسل چار ماہ اِسے '' میں جگہ دی اوراپنے قیمتی مشوروں سے میری رہنمائی کی۔اسے لکھتے ہوئے مجھے کمان بھی نہ تھا کہ ایک روزیہ میرے ناول کی صورت میں آپ کے ہاتھوں میں ہوگا، جس کے لیے میں اپنے پبلشر کی مشکور وممنون ہوں۔

سے میں ہے۔ اسے میں نے در قراقرم کا تاج محل' میرے تحریری سفر کی سب سے یا دگار تخلیق ہے۔ اسے میں نے اتو ہاز ہومر کے ریسکیو آپریشن سے متاثر ہوکر لکھا تھا۔ میں اپنی اس تحریر کو ان تمام کوہ پیاؤں کے نام کر تی ہوں جو پہاڑوں میں کھوجاتے ہیں۔ وعاؤں میں یا در کھیے گا، جزاک اللہ خیر، السلام علیم۔

نموهاحمك

### پيش لفظ \_\_\_\_\_

راکابیش کی چوٹی ہنرہ جانے والے سیاحوں کو ہمیشہ آگرہ کے تاج کل کی سفیداور حسین لگتی ہے۔ اسے بہت سے لوگن ' قراقرم کا تاج کل'' کہتے ہیں، گرمیر نزدیک پر بتوں کی بید یوی جس کی صدیوں پرانی بائی برف میں بہت ہی واستا نمیں فن ہیں، شاہ جہاں کے تاج کل سے زیادہ خوب صورت اور پرفسول ہے .........

''قراقرم کا تاج کل' بھی ایک ہی ایک داستان ہے۔رشتوں ، محبتوں ، خواہوں اور پہاڑوں ا کی داستان ۔۔۔۔۔۔ اِس میں ذکر ہے بہت سے کرداروں ، بہت سی محبتوں اور بہت می وادیوں کا ۔۔۔۔۔۔ اشوے دریا کنارے گیت گاتی اُداس چڑیا اور سوات کی بارشوں کا ۔۔۔۔۔۔ وائٹ پیلس کی سٹر ھیوں کے ساتھ نصب پنجرے میں مقید موروں کے اُس جوڑے کا جوایک ترک سیاح کی راہ تکتا تھا۔۔۔۔۔۔ مارگلہ کی پہاڑیوں پہاڑترے بادلوں اور راکا بوٹی کے قدموں میں جتے تھے برفانی نالے کا ۔۔۔۔۔۔ یہ اُس کوہ پیا کی کہانی ہے جو وُنیا کا ہمالیہ کے عظیم پر بتوں اور برف کے سمندروں کی کہانی ہے۔۔ یہ اُس کوہ پیا کی کہانی ہے جو وُنیا کا اسب سے حسین پہاڑ سرکر نے آیا تھا۔ یہ اُس پری کی کہانی ہے جس نے عشق میں برف کا صحرا پارکیا تھا۔۔۔۔۔ اور یہ اُن دوستوں کی کہانی ہے جو چو ٹیوں سے لوٹ کرنہیں آتے۔۔ کی واپسی کا مطالبہ کیا۔ اُس نے عام خریداروں تک پہنچنے کی کوشش تیز کردی۔ فروری 1922ء میں اُس کا ڈائجسٹ پانچ بڑار کی تعداد میں شائع ہوا، اِس کے بعد برابر بڑھتار ہا، آج"ریڈرزڈائجسٹ وین کا سب سے زیادہ پڑھا جانے والا ڈائجسٹ ہے۔ اُس نے اپنی ایک ترکیب سے اِس ڈائجسٹ کوکامیا بی کی بلندیوں سے آشنا کیا، مگر ایسادوسری ترکیب کی کامیا بی سے شروط تھا، یعنی اگر ڈائجسٹ معیاری نہ ہوتا تو کیا عام قار مین اِسے پذیرائی دیتے، یہی ڈیوٹ جیسے عام آدمی کی کامیا بی تھی کہ اُس نے معیار کو ملی فی فی کہ اس نے معیار کو ملی فی فی کہ اس نے معیار کو ملی فی کے ساتھ ہے۔ کہ ایک بڑی کامیا بی برکسی کی اجارہ داری نہیں ہرآ دی بڑی کامیا بی تک پہنچ سکتا ہے۔

وہ خض جو ماؤنٹ ایورسٹ کو فتح کرنا چاہتا ہووہ بھی جوتوں کی قیمت کی گنتی نہیں کرتا، ڈیوٹ
ویلس کی طرح میری بھی طباعتی میدان میں یہ پہلی کوشش کیکن اِس کوشش میں معیار کو کھوظے خاطر رکھنے
کی کوشش کے ساتھ ساتھ نئے نئے تجربات بھی کیے ہیں، جو کہ اُمید ہے قار مکین کو پسند آئیں گے۔
سیاق وسباق میں حتی الامکان کوشش کی گئی ہے کہ انگریزی الفاظ کے ساتھ اُن کا ترجمہ دیا جائے،
تاکہ اُردوکا قاری انگریزی الفاظ کی بھر مارسے بور نہ ہوجائے اور اُکیا کرنا ول ایک طرف نہ رکھ دے۔
نمرہ کی اُگلی کاوشیں بہت جلد' حرف تازہ ببلشرز' کے ذریعے آپ کے ہاتھوں میں ہوں گی۔
نمرہ کی اُگلی کاوشیں بہت جلد' حرف تازہ ببلشرز' کے ذریعے آپ کے ہاتھوں میں ہوں گی۔

اِس ناول کی تحمیل میں، میں بہت سے لوگوں کا شکر گزار ہوں، جن کا ذکر نہ کرنا ناانصافی ہوگی، جن میں نجمان کا ذکر کروں گا، جس نے ناول کی پروف ریڈنگ پر بہت محنت کی ۔ ناول کے خوب صورت ٹائٹل کے لیے میں ڈیزائٹر کا شکر گزار ہوں ۔ اِنرنائٹل کی نصویر، جس کے ذریعے اِس ناول کی تھیم''سفر'' کی بہت خوب صورت عکا تھی ہوتی ہے، کے لیے میں شکر گزار ہوں، محترم عبدالرزاق ونی اور مزمل حسین کا، جن کی اس خوب صورت مشتر کہ محنت کی داد دینا بہت ضرور کی اس خوب صورت مشتر کہ محنت کی داد دینا بہت ضرور کی ہیں این اِس بہلی کوشش میں کہاں تک کا میاب ہول، آپ سب کی آراء کا شدت سے اِنتظار رہے گا اور خاص طور پر ایک نام میرے کمپوزر ذوالفقار کا ہے، جس کی محنت کا میں تد دِل سے شکر گزار ہوں ۔

دعاؤں میں یا در کھیے گا۔

ببلشر

# ابتدائے <u>بہلے</u>

ایک پبلشری سب سے بری خوبی اِس کی Intution ہے، جس کی بدولت اُسے اپی کوشش بر کممل اِعتاد ہونا چاہے کہ جو پچھ وہ چھا ہے جا رہا ہے اُسے عوام میں مقبولیت کی سند ملے گا۔ بحثیت ایک عام قاری "قراقرم کا تاج محل" پڑھتے ہوئے یہ اِحساس ہمیشہ قوی رہا کہ بہت جلد یہ ناول بڑے ناولوں کی صف میں شامل ہوگا، یہاں مجھے ایک عام امریکی نوجوان ڈیوٹ وہلس یادا رہا ہے، جس نے اِرادہ کیا کہ ایک ماہا نہ ڈا بجسٹ نکالا جائے۔ اُس نے اِبتدائی تخیینے کے طور پر باپ سے تین سو ڈالر مائی مگر باپ نے اِنکار کر دیا تو بھائی نے پچھ رقم اُدھار دی اور جنور کا باپ سے تین سو ڈالر مائی مگر باپ نے اِنکار کر دیا تو بھائی نے پچھ رقم اُدھار دی اور جنور کا فروخت کا تھا کہ س تدبیر سے اِسے عوام الناس تک پہنچایا جائے۔ اُس نے بہت سے طبائل اداروں کو ڈائجسٹ کی ڈی بھیجی ، لیکن پیشر نے تعاون سے اِنکار کر دیا۔ اُن کے مطابق ڈائجسٹ اِنہائی سنجیدہ نوعیت کا ہے، جو کہ مارکیٹ میں اپنی جگہ بنانے میں ناکام رہے گا۔ ڈیوٹ نے بالکل جمت نہ ہاری اور است پہنچنے کے لیے جتن تیز کر دیئے۔ اِنکل بہت سوچنے کے بعد اُسے ایک ترکیب سُوجھی، اُس نے تمام اخبارات میں ایک اِشتہار شال کی بہت سوچنے کے بعد اُسے ایک ترکیب سُوجھی، اُس نے تمام اخبارات میں ایک اِشتہار شال کی بہت سوچنے کے بعد اُسے ایک ترکیب سُوجھی، اُس نے تمام اخبارات میں ایک اِشتہار شال کی بہت سوچنے کے بعد اُسے ایک ترکیب سُوجھی، اُس نے تمام اخبارات میں ایک اِشتہار شال کی بہت سوچنے کے بعد اُسے ایک ترکیب سُوجھی، اُس نے تمام اخبارات میں ایک اِشتہار شال کی

The subscription could be cancelled and all money refunded if the reader was not satisfied.

کیا، جو که اُس کے ڈانجسٹ کی منی بیک گارنٹی تھا:

اِس پیش کش کے نتیجے میں ڈیوٹ کے پاس خریداری کی فر مائش اور آرڈر آناشروع ہوگئے۔ پہلے ہی مر ملے میں اُس نے اتنی رقم حاصل کرلی،جس سے دوماہ کا شارہ بآسانی چھاپا جاسکے۔ اُس کامنصوبہ کامیاب رہا ہمسی ایک شخص نے بھی اپنی خریداری ختم نہیں کی اور نہ ہی کسی نے رقم نوائے وقت، منگل، 16 اگست 2005ء
" را کا پوٹی پرگلیشیئر سے نے میں بیالڑی گرکر ہلاک۔"
ہزہ (اے ایف پی)، را کا پوٹی سرکر نے والی فیم کی ایک لڑی گلیشیئر سے نے گی فٹ گہرے
شگاف میں گرکر ہلاک ہوگئی۔ غیر ملکی خبر رسال ایجنسی کے مطابق گزشتہ روز صبح تین سے چار بج
کے درمیان پاک ترک برلش ایکسپیڈیشن کی ایک کوہ بیا، چڑھائی کے دوران برف سے نے سے ظاہر
ہونے والی بہاڑوں کی درز (crevasse) میں گرگئی۔ ایکسپیڈیشن ٹیم نے لڑکی کی فوری ہلاکت کی
تصدیق کردی ہے۔ مزید تفصیلات معلوم نہیں ہوسکین۔

ہمسین ہے۔ سے ہیں ہوسکین۔

«کون سالز کا؟"اس نے اخبار تہ کر کے میز پر رکھ دیا،اس کے لیجے میں جیرت تھی۔ «وبی جو باہر کھڑا تھا۔"

" بابر کھڑا تھا؟"نثاء حیران کی کھڑی ہوگئی۔ایک نظراس نے پریشے کے چبرے کے بگڑے زاویےاور کھڑے ہونے کا تھانے دارانہ انداز دیکھا۔"کس کی بات کررہی ہو؟"

" وہی جو باہر حسیب کے ساتھ کھڑا تھا۔" "

''اوہ اوہ؟ وہ حسیب کا دوست ہے، ملنے آیا تھا اور اب تو واپس جار ہاتھا۔ کیوں، خیریت؟''
د' خیریت؟ مجھے دکھ کراس برتمیز لڑکے نے سیٹی بجائی، شرم تو آتی نہیں ہے آج کل کے لڑکوں
کو \_ آنے دوحسیب کو، ابھی پوچھتی ہوں کہ س قتم کے واہیات لوگوں سے دوئتی ہے اس کی۔''
د' کم آن، پری!''نثاء نے واپس کری پر بیٹھتے ہوئے اپنی مسکر اہٹ دبائی اور ایک نظر اُسے
د' کم آن، پری!''نثاء نے واپس کری پر بیٹھتے ہوئے اپنی مسکر اہٹ دبائی اور ایک نظر اُسے

ويكصابه

سادہ گابی شلوار قبیص میں ملبوس، اپنے سید ھے اور بے حدسیاہ بالوں کواونچی بونی ٹیل میں مقید کیے، پاؤں میں سفیداور ملکے گلا بی رنگ کے جوگر زیہنے وہ بہت خفگی سے نشاء کود کیھر، ی تھی۔ '' بھئی سیٹی بجادی تو کیا ہوا، بچہ ہے۔''

" ہاں، چھےفٹ کا بچہہے؟"

" بھی حبیب کا کلاس فیلو ہے، یعنی ہوگا کوئی ستر ہ اٹھارہ سال کا، مطلب عمر میں ہم ہے کم از کم بھی آٹھ سال چھوٹا،" تو بچے ہی ہوانا!" وہ اپنی کزن کی بہنست ہمیشہ زیادہ لا پرواہ رہی تھی۔" اور سیہ تمہارے ہاتھ میں کیا ہے؟"

''لو،مری کیوں جارہی ہو؟ تمہارے لیے ہی ہے، بیف چلی بنایا تھا،سوچا کچھٹہیں بھی دے آؤں۔''اس نے ڈونگانشاء کوتھایا تھا،اس کا موڈ سخت خراب تھا۔

''واوُم می کو بیف چلی بہت پیند ہے۔'' نشاء کا اس کے موڈ کو خاطر میں لانے کا کوئی ارادہ میں تھا۔

''ہال تو ممانی کے لیے ہی لائی ہوں،کون ساتمہارے لیے بنایا ہے؟'' ''نشاء آپی! دراصل پری آپا ہمیں بیار کر کے اپنی ڈاکٹری چیکا نا چاہتی ہیں۔'' اپنے دوست کورخصت کر کے حبیب بھی ادھر آگیا تھا۔

ىپىلى چونى پىلى چونى

بدھ،20 جولائی 2005ء .....ایک ماہ قبل .....

سفیدگیٹ عبور کر کے اس نے چند کمچے رک کرار دگر دکا جائزہ لیا۔ گیٹ ہے آ گے سفید پھروں سے بنا خوب صورت اور طویل ڈرائیوو ہے تھا اور دائیں طرف کھلا سالان، جس کے دہانے پر بن جدید طرز کے برآمدے میں بچھی چار کرسیوں میں سے ایک پرنشا پیٹھی تھی۔اس کے ہاتھ میں صبح کا اخبار تھا، جودہ عاد تاشام کے وقت ہی پڑھا کرتی تھی۔

نشاء کوسامنے پاکروہ تیز تیز قدموں سے چلتی ڈرائیود عبورکر کے برآمدے تک آئی۔ال
سے پہلے کہ نشاءاس کے استقبال کے لیے اٹھتی، وہ ایک ہاتھ کمر پر رکھے، ناک اورابرو چڑھا کر
یو چھنے لگی،'' پہڑکا کون تھا؟''

**(**(e)

«سیوں؟ کیا جلدی ہے؟"· درو ...... "گیٹ پررکھااس کا ہاتھ یک دم ڈھیلا پڑ گیا ، قدر ہے بچکچائی۔" وہ .....ابھی بھیجھو ادرنداآ پا آئی ہوئی ہیں نا!" ا کی بارنشاء کا مود خراب ہوا تھا۔ '' کیا مطلب؟ ان کوایخ گھر چین نہیں ہے؟ ہر دوسری جلدي گھر جاؤ، وہ درجن بھر چیزیں تو تو ڑھکے ہوں گے۔'' تھوڑی دریر پہلے کے تاثرات پریشے کے چبرے سے غائب ہو چکے تھے، وہ بے بسی سے لب ''ویسے رات کا کھانا بھی یقیناً وہ تمہاری طرف ہی کھائیں گی نا؟ سیف بھائی بھی رات کو ہی آئیں گے اور یقنیا کھانا کھا کر ہی جائیں گے۔ حد ہوتی ہے روز روز کسی کے گھر کھانے کی الیکن ' چھپھو .....اورمعذرت کے ساتھ ،سیف بھائی کی وہی مثال ہے کہ نیت سیر نہ ہوتو .....'' '' چلو پھنیں ہوتا۔ یا یا ک اکلوتی بہن ہیں،ان کے آنے سے یا یا بی خوش ہوجاتے ہیں۔'' '' مجھے تمہاری سجونہیں آتی ڈاکٹر پر کیٹے جہا نزیب! تم اتنی کمزوراور جذباتی قتم کی دلیلیں کیوں دیتی ہو؟ اتنی اچھی طرح جانتی ہوسیف بھائی کو، پھر بھی تم نے ان سے متلی ہے انکار نہیں کیا؟'' سیف ہے منگنی کے ان تین برسوں میں نشاء نے کوئی تمیں ہزار د فعہ بیہ بات کہی تھی۔

'' یہ پایا کی خواہش تھی نشاء!اب اس بات کو بار بار دہرانے سے کیا حاصل؟ اور پھر میں انکار

جوابانثاء جيپ رہي تووه گيٺ ڪھول کر با ہرنگل آئی۔

"أس كے ليے كردي انكار!" يجھے سے بہت آہتہ سے نشاء نے كہا تھا۔ اس كے قدم ايك · لمح كوزنجير بوئے تقے۔

"جمہیں وہ احتقانہ بات ابھی تک یاد ہے نشاء؟" وہ اداس سے مسکرائی اور سر جھ کتے ہوئے اپن بنگ کے گیٹ کی جانب بڑھ گئی۔

وہ لاؤ بج میں داخل ہوئی تو بھی جواور ندا آیا ایک ہی صوفے پر بیٹی ،سر جوڑے سرگوشی کے انداز میں کوئی بات کررہی تھیں ۔اسے دیکھ کرفور أسيدهی ہوگئیں۔ ''تمہارے لیے نہیں ہے،منہ دھور کھو۔''

''شیرول کے منہ د ھلے ہوئے ہوتے ہیں آیا!''

" إلى ، يادآياتهمين تو مامول اورمماني چرايا گھر سے لائے تھے نا؟"

" كم آن! "وه بننے لگا۔ "ویسے ابھی كس لوفر لفنگے كى بات ہور ہى تھى؟ "

''وہی جس کے ساتھ تم با ہرگٹ پر کھڑے قبقبے لگارہے تھے۔ دہ بدتمیزاڑ کا مجھے دیکھ کرسٹی شام تو وہ تبہاری طرف ہوتی ہیں اور وہ ندا آپا کے شیطان بچے ،اتنا شیطان بھی کوئی ہوگا؟ جاؤ، رہاتھا۔ کیسے لڑکوں سے دوستی ہے تمہاری؟''

> ''ارے وہ ، وہ میرا دوست ہے ، بڑے باپ کا بیٹا ہے اور وہ آپ کو دکھ کرسیٹی نہیں بجار ہاؤ وہ تو بس اس کی عادت ہے۔ نیور مائنڈ ، وہ تھوڑا ساسپائلڈ جائلڈ ہے۔'' اپنے دوست کا دہل چبا کررہ گئی۔

کرنے کے ساتھ ساتھ حسیب جھک کرمیز پر پڑے ڈونگے میں سے بیف کے چٹ پے فنگرلٹم اُٹھا اُٹھا کرکھار ہاتھا۔''اورسنجل کرآیا،اس کا باپ صدر پاکستان کا دوست ہے۔'' جواب میں پریشے بربرا کررہ گئی۔ پھرجانے کے لیے اُٹھ کھڑی ہوئی۔

"كردهر جارى مو؟مى كوسلام تو كرلو!"

'' بچپاں گز کے فاصلے پرمیرا گھرہے۔ پھرآ جاؤں گی، ابھی تو مجھے جانا ہے۔''

" بھٹی بریکنگ نیوزتوسنتی جاؤ،حسیب اوراس کے جاردوست راکا پوثی بیس کیمپ کاٹریک

"توكرتے رہيں۔" اپنے تيكن نشاء نے پر يشے كو چونكا دينے والى خبر سائى تھى مگر اس لا پروائی سے کندھے اچکاویئے۔

''پری آپا! پیظا ہر کرنے کی کوشش کررہی ہیں کہ پیجیلس نہیں ہور ہیں۔''حسیب اس کا املا و کھے کرشرارت سے مسکرایا۔

"میں ہوبھی نہیں رہی۔" وہ کھٹ سے کہہ کر گیٹ کی طرف تیز قدموں سے بڑھ گئی۔

''سنوتو!تمہارے کپڑے آئے پڑے ہیں ٹیلرہے، وہ تولیتی جاؤ۔''نثاء بھاگتی ہوئی اس

" تم رات کودے جانا۔ ابھی میں جلدی میں ہوں۔ "وہ گیٹ کے ہینڈل پر ہاتھ رکھے ایک

''تم کدھر گئ تھیں؟'' ندا آیا اور پھپھونے اسے جاتے نہیں دیکھا تھا، کیوں کہ وہ پگن م پچھلے دروازے سے باہر گئ تھی۔

''وہ نشاء کی طرف گئ تھی۔اس کے پچھ برتن رہتے تھے۔''اس نے پیہ بتانے سے گریز کیا' برتنوں میں بیف چلی بھی تھا۔

''سنو پری! بیزیادہ میل جول نہ رکھا کروان لوگوں ہے۔ برامت ماننا مگرتمہارے مامول' لڑکی بڑی چلتر ہے، ماں بھی ایسی ہی ہے اس کی۔ دیکھنے میں ان سے معصوم کوئی نہیں لگتا اور از سے پوری ہیں ہے۔''

''اوروه نشاءتو جب بھی ملاقات ہو،سید ھے منہ بات ہی نہیں کرتی۔''

نشاءادرممانی جان کے بارے میں وہ اس قتم کی گفتگو بھی نہنتی ،اگروہ اس کے سسرال والے موتے ۔

''جی، میں ذرا چائے لے آؤں۔''وہ آ ہتگی ہے کہہ کر کچن میں چلی آئی۔وحیدٹرالی سیے کہ رہاتھا،وہٹرالی کودیکھتی رہی۔اس کے ذہن میں خیالات کا جموم تھا۔

وہ جانی تھی، بھپونشاءاوراس کے ہاموں، مَمانی کے متعلق الیی با میں کیوں کرتی تھیں، اُبی فرص کا تھیں، اُبی فرص کہ کہیں ہاموں اور ممانی، جہاں زیب صاحب پر دباؤ ڈال کرسیف اور پریشے کی منگئی ختم نہا دیں۔ پریشے کے خیال میں بیناممکن تھا، کیوں کہاوّل تو ماموں اور ممانی اس کے سی معاطے پر داخل نہیں دیتے تھے اور اگر دیتے بھی تو صرف اور صرف پریشے کے کہنے پر، اس کی مرضی کا خلاف وہ بھی بھی جہاں زیب صاحب سے کوئی بات نہ کرتے اور اس معاطے میں بولنے کاحق اللہ اس نے ماموں ممانی کو دینا ہوتا تو تین برس پہلے ہی دے چکی ہوتی۔

پھپھوکونشاءلوگوں سے دوسراخوف بیرتھا کہ کہیں نشاء پریشے کوان کے خلاف بھڑکا نہ دی کیوں کہ نشاءاور ممانی خاصی صاف گوواقع ہوئی تھیں۔ بقول پھپھو کے منہ بھٹ، بدلحاظ اور بدننہ حالاں کہ پریشے کا خیال تھا کہ جتنی سویٹ اور کیئرنگ ممانی تھیں اور جس طرح اس کی مماکی وفائد کے بعد انہوں نے اس کا خیال رکھاتھا، کوئی سگی خالہ بھی نہ رکھ سکتی۔

''باجی! بیے لے جائیں۔'' وحید کی شرمیلی ہی آ واز اس کو خیالات کے صور سے باہر نکال لالہٰ اس نے قدر سے چونک کراہے دیکھااور پھر سر جھٹک کرٹرالی تھام لی۔

، اے ہے پری میٹا! یہ کیالڑکوں کی طرح جوگرز پہنے پھرتی ہو؟ کوئی سینڈل، یا ہمیل والی جوتی پہنا کرو۔'' چائے کے ساتھ موجود دیگر لواز مات اپنی پلیٹ میں بھرتے ہوئے بھیھونے ہر بار کی پہنا کرو۔'' چائے کے ساتھ موجود دیگر لواز مات اپنی پلیٹ میں بھرتے ہوئے بھیھونے ہر بار کی طرح اس کے جوگرز پراعتراض کیا۔

رور کیا۔ وہ پر بل والی سینڈل ہی پہن لیتیں، جو تہمیں سیف بھائی نے لے کر دی تھی۔ 'ندا آپا اپنج بچوں کو کیک کھلاتے ہوئے بولیں۔ وہ انہیں کیا بتاتی کے سیف کی پسنداس سے بہت مختلف تھی۔ وہ شوخ رنگ اور ظاہری چیک دیک کودیکھا تھا۔ جب کہ وہ سوف کلرز اور کوالٹی کور جج دیتی تھی۔ ''جی بہتر۔'' وہ سر جھکاتے ہوئے ان کے سامنے بیٹھ گئی۔ اسے علم تھا کہ وہ دونوں جب تک بیٹھی رہیں گی، ان کے اعتراضات ختم نہیں ہوں گے۔

آٹھ ہے تک جہانزیب صاحب بھی آگئے۔وہ ہمیشہ کی طرح ان لوگوں کود کھ کر بہت خوش ہوئے،روشان اور سنی کوخوب پیار کیا کہ ان کی زندگی میں ساری رونق ان ہی لوگوں سے تھی۔ان کے سامنے ان کی ٹون بدل جایا کرتی تھی۔

" رپی او حید کو کہہ کر اچھا سا کھانا بنوانا۔ کڑا ہی، بریانی پچھاور بھی ایڈ کر لینا۔ ''انہوں نے آہتہ سے پریشے کو ہدایت دی۔ اس کا دل چاہا کہ کہہ دے، ''پاپا! پیلوگ روز تو یہاں کھانا کھاتے ہیں، پھر ہرروز کا اہتمام کیوں؟''

مروه جانتی تھی، پاپان لوگوں کو کتناعزیز رکھتے ہیں سووہ انہیں با تیں کرتا جھوڑ کرخود یکن میں گئی۔

چچھوکی فیلی ہردوسری شام پہیں ہوتی تھی اورائے بھی بھی اتنی کوفت نہیں ہوئی تھی جتنی آج ہور ہی تھی۔شایداس لیے کہ آج نشاء نے اسے برسوں پرانی ایک بھولی بسری بات یا دولا دی تھی۔ پرانی یادیں ..... ٹوٹے خواب، بکھرے سپنے ہرانسان کو تھکا دیتے ہیں، اس پر بھی عجیب سی تھکن اور بیزاری طاری ہورہی تھی۔

'' ماما! میں سیکھالوں؟''نو سالہ روشان نے فرت کا درواز ہ کھول کر پی نٹ بٹر کا جار نکالِ کر دورسے مال کوآ واز دی\_

''ہاں کھا لو بیٹا! تمہارے نانا کا گھر ہے۔'' ندا آپانے لاپروائی سے کہا اور وہ جس نے ملائیشین چکن بنانے کے اور وہ جس نے ملائیشین چکن بنانے کے لیے اتنا بڑا جارمنگوایا تھا، بے بسی سے مٹھیاں بھینچ کررہ گئی۔وہ روشان اور

سى كوڻوك بھى نہيں سكتى تھى \_

سی پورے گھر میں دوڑتا پھرر ہاتھا۔اسے کوفت ہور ہی تھی مگروہ خاموش رہی۔ پھر چندمنر بعد جب وہ چاولوں کودم دے رہی تھی ،اسے بلی کی وحشیا نہ میاؤں میاؤں کی آ واز آئی۔

''یااللہ!''اس نے گھبرا کر کفگیرمیز پر رکھااور بھا گئ ہوئی کچن سے باہرنگی ، باہرز مین پراس کی پالتو بلی کوروشان نے بکڑر کھا تھا جب کہنی اس کی دم کو ماچس کی تیلی ہے آگ لگار ہاتھا۔ بلی تڑ پڑ ہوئی چیخ رہی تھی۔

'' ہوتم دونوں۔''اس نے زور سے ٹن کے ماچس والے ہاتھ پڑھیٹر مارا، بلی کوروشان سے کھینچااور ماچس کی ڈبی اٹھا کراپنے قبضے میں کرلی۔'' یہ کیا کرر ہے تھے تم لوگ؟''

'' آپ کوکیا مسلہ ہے، جو بھی کررہے تھے، ہماری مرضی۔ ہمارے نا نا کا گھرہے۔ آپ کون ہوتی ہیں پوچھنے والی؟''سنی کوتھپٹر لگا تھا، جس کا جواب اس نے بے حد بدتمیزی سے دیا تھا۔

پورے دن کی کوفت، بے زاری، نشاء کی آخری بات، پھپھواور ندا آپا کے طنز اور طعنے ، ان دونوں کی برتمیز یاں اس نے سب کچھ برداشت کرلیا تھا گرسیٰ کی بدتمیزی پراس کی برداشت جواب دے گئی تھی۔اس نے رکھ کردو تھپٹرسیٰ اور دوروشان کولگائے۔

'' دفع ہوجا وَاِدھرےتم دونوں'' درد ہے چلا تی روتی بلی کواپنی آغوش میں سہلاتے ہوئے اس نے غصے سے کہااوروالیس کچن میں آگئی۔

وہ دونوں حلق بھاڑ کرروتے ہوئے ندا آپا کے پاس چلے گئے۔ عین اسی وقت سیف بھی آ گیا۔وہ آفس سے سیدھاادھرہی آیا تھااوراس کا کوٹ اس کے ہاتھ میں تھا۔ گھر اس لیے نہیں گیا تھا کہا ہے علم تھا، گھر میں کھانانہیں بناہوگا۔

''کیا ہواہے؟ کس نے ماراہے؟''ندا آپانے ان دونوں کوروتے دیکھ کرآسان سرپراٹھالیا۔ وہ تمام ڈرامے کی آوازیں کچن میں بہ خوبی س سکتی تھی۔اس کی کوفت میں اضافہ ہور ہاتھا۔

'' پری آپانے مارا ہے۔ بال بھی کھنچے ہیں اور منہ پڑھیٹر بھی مارا ہے۔''روشان چلاتے ہوئے بتار ہاتھا۔وہ تیزی سے کچن سے نکلی، بلی اس کی آغوش سے چھلا مگ لگا کرکودی اور بھا گئی ہوئی کچن سے باہر چلی گئی۔وہ انسانوں سے بہت ڈرگئ تھی۔

" إے الله، بری! تم نے میرے معصوم بچول کو کیوں پیٹ ڈالا؟ مامون! میں نے تو بھی ان

کوزور سے جھڑ کا تک نہیں ہے۔'' ندا آپا اس کو دیکھتے ہی او فچی آواز میں رونے لگیں۔'' ہائے مدہ مر بحا''

میرے مسوم ہے۔ '' پردونوں اس بلی کوآگ لگا کر مارر ہے تھے۔ میں نے روکا تو سی نے مجھ سے بدتمیزی کی ، میں نے صرف چپٹر ماراتھا، بالنہیں نوچے تھے۔'' کسی مجرم کی طرح کھڑی وہ صفائیاں دے رہی تھی۔ ''لو، اتنے چپوٹے بچے بلی کوآگ لگا سکتے ہیں؟ انہیں تو ماچس بھی جلانانہیں آتی۔'' بچپھو چیک کر بولی تھیں۔

بوسی جوی نہیں بول رہی بھیچوا پید دونوں اس بلی کواذیت دے رہے تھے۔'' ''تہمیں اپنے بھانجوں سے زیادہ کسی جانور سے پیار ہے؟ بیہ بچے ہیں، کچھ کربھی دیا تو آرام سے بھی ٹو کا جاسکتا ہے پری!''اب کے سیف بولا تھا۔ سیف اس کی حمایت تو کیا کرتا اس نے تو اس کا یقین تک نہیں کیا تھا کہ اس نے روشان اور سی کے بال نہیں نو چے تھے۔ ''اچھار پی! اب سوری کرلوان دونوں سے۔''

یہ پاپاتھ،اس نے بے حدشا کی نظروں سے انہیں دیکھا۔ سی کوبھی اس کی بات کا یقین نہ تھا۔ ''پاپا! میں بری ہوں، میں نے کچھ کہہ بھی دیا تو آپ سب لوگ اس طرح کیوں ری ایکٹ ررہے ہیں؟''

''پری!تم بچوں اور ندا آپاہے سوری کرو۔ دیکھو، آپا بھی تک رور ہی ہیں۔''سیف نے بہت سنجید گی اور خفگ سے اسے مخاطب کیا۔

اس کادل چاہاوہ و ہیں زمین پر بیٹے کررونا شروع کردے گراسے ضبط کرنا تھا،خودکو کمزور ثابت نہیں کرنا تھا۔''میری کوئی غلطی نہیں ، پھر بھی ندا آپا سوری!''

ندا آپانے منہ پھیرلیا، بیاس بات کا اشارہ تھا کہوہ ابھی تک خفاتھیں۔

'' میں کھانالگواتی ہوں۔' وہ کہہ کروہاں سے چلی آئی ، وحید کو کھانالگانے کا کہااورخود کچن میں بیٹھی رہی۔ جب تک وہ لوگ چلے نہ گئے ، وہ با ہز ہیں نکلی۔اسے اپنے بےعزتی پرشکوہ ان لوگوں سے نہیں ، پاپاسے تھا۔ پتانہیں بھیچونے پاپا کوکیا گھول کر پلا دیا تھا کہ وہ بھی ان کے خلاف بچھ سوچ بھی نہیں سکتے تھے۔

'' کیا میں اپنی پوری زندگی ان لوگوں کے درمیان گز ارسکتی ہوں؟ اف...... بیے کتنا تحضٰ ہو

گا!'' ية تكليف ده خيال اس كے ذہن ميں چكرار ہاتھا۔

'' کدھر کم ہو؟''نشاءنے کچن کے دروازے میں سے سرنگال کر جھا نکا تو وہ چونگی، پھر زبر مسکرادی ۔'' میں تو یہیں ہوں تم کہو،میرے کپڑے لے آئی ہو؟''

'' ہاں ، تہبارے کمرے میں رکھ دیتے ہیں۔مہمان چلے گئے تہبارے؟''اس نے إدهراُور ' دیکھا۔ پریشے کھڑی ہوگئی۔

''ہاں چلے گئے ، آؤ ہا ہر بیٹھتے ہیں۔''نثاء کود کھ کراس کا ڈپریشن قدرے کم ہوا تھا۔وہ دونور ان کپڑوں کے متعلق باتیں کرتی لاؤنج میں آئیں تو جہاں زیب صاحب کو ہیں بیٹھے پایا۔ ''انکل! ممی کہہرہی تھیں کہ سیف بھائی کی امی شادی کی ڈیٹ فنحس کرنے آنے والی ہیں، یہ کب تک آئیں گی؟'' نثاء کی ان سے بہت بے تکلفی تھی اور وہ تھی بھی بہت بولڈ ..... ہر بار

سب علی آب ای ؟ مشاء می آن سے بہت ہے تھی می اور وہ می بن بہت بولڈ ..... ہر بار وہاں کوئی ڈھائی ہزا۔ بلا جھجک پوچھ لیا کرتی تھی ۔اِ ہے معلوم تھا کہ آج بھیھواسی لیے آئی تھیں، پھر بھی اس نے پوچھا. اجازت دے دی۔

پریشے کے لبول پرمسکرا ہٹ بھر گئی۔

''بیٹا! ڈیٹ تو تقریباً فکس ہوگئ ہے۔عیدنومبر کے پہلے ہفتے میں آرہی ہے تو ہم یہ سوچ رے سے کھی کے نومبر کے پہلے ہفتے میں آرہی ہے تو ہم یہ سوچ رے سے کھی کے دن کے کار سے تنارہے تھے۔اس کواپی گردن کے گرد پھندا تنگ ہوتا محسوں ہور ہاتھا،ایک دم کمرے میں گھٹن اتنی بڑھ گئی کہ اس کا سانس رُ کنے لگا۔ ''نشاء!''اچا تک اسے کچھ یادآیا۔'' حسیب اور اس کے دوست ہنزہ جارہے ہیں نا؟ تم نے

آج کچھ بتایا تھا؟''

" ہاں وہ را کا پوشی میں کیمپ کا ٹریک کررہے ہیں۔"

''کون کہاں جارہاہے؟''ان کی سر گوشیاں وہٹھیک ہے نہیں سکے تھے۔

'' پا پا!وہ ۔۔۔۔نشاء کے ایک کزن کی اپنی ٹور کمپنی ہے مری میں ،نشاء نے ان سے نادرن ایریا کے ٹورز کا پتا کیا تھا۔وہ کہدرہے تھے کہ جلد ہی ان کا کوئی ٹور جائے گا نادرن امریاز تو پا پا! میں نشا کے ساتھ چلی جاؤں؟ بس تین چاردن کے لیے؟''

'' گرندا تو ہفتہ بھر کے لیے میکے تمہاری وجہ ہے آئی ہے۔اس کی نند کا کوئی مسئلہ تھا تو اس ک ساس اور شوہر چند دنوں کے لیے سیالکوٹ گئے ہیں۔وہ اگلاپورا ہفتہ ادھر آگئی کہ تمہارے ساتھ کر کرشادی کی شاپنگ کرلے گی۔''

و پہری تھی کہ چند دنوں تک کسی دُور دراز پر نضامقام پر چلی جائے ، مگر جیسے ہی پاپانے ندا آپاک ایک ہفتے کی چھٹی کا بتایا ،اس نے پکاارادہ کرلیا کہ وہ جلد ہی اسلام آباد سے پورے ہفتے کے لیے غاہب ہوجائے گی۔وہ کسی کے ساتھ بھی شاپنگ کر سکتی تھی ،مگر ندا آپا کے ساتھ نہیں۔

ہے ہا ہا. '' پاپا!۔۔۔۔۔ندا آپا کی چوائس بہت اچھی ہے، وہ خود ہی شاپنگ کرلیں گی۔ میں بس پاپنج چھے روز میں واپس آ جاؤں گی۔''اس نے بہت منت اور لجاجت سے کہا۔

رورین و در بین و در آسساچها مگر کس جگه جانا چاہتی ہوتم ؟ ' وہ نیم رضا مند ہے۔ وہ جوا با کہنا چاہتی تھی کہ ہنز ہ، گلگت،اسکر دو، مگراہ معلوم تھا کہ ان علاقوں کا نام س کر پا پائختی سے انکار کر ہیں گے۔ ' ' پناور، سوات ، کالام .....ای سائیڈ پر جا کمیں گے۔'' اس نے سوات کا ذکر اس لیے کیا کہ وہاں کوئی ڈھائی ہزارفٹ بلند پہاڑ نہ تھا اور بیسب سے بڑی وجہ تھی کہ پاپانے اسکلے ہی کمھے اسے دیاں دیسب سے بڑی وجہ تھی کہ پاپانے اسکلے ہی کمھے اسے دیاں دیست کی دیاں کیا ہی اسکا دیست کی دیاں دیست کی دیاں کا دیست کے دیاں دیست کی دیاں کیا کی دیاں کیا کی دیاں کی دیار کیا کی دیاں کی دیا

اس نے بےاختیارایک چورنگاہ اپنے ہائیں کندھے پرڈالی مصرف اس کندھے کی وجہ سے وہ سکر دوسائیڈ پر ہمالیہ اور قراقرم کے پہاڑوں پڑ ہیں جاسکتی تھی۔

جہازیب صاحب اٹھ کراندر چلے گئے تو نشاء تیزی سے اس کی طرف مڑی، 'میں نے کب پتہ کیا تھاز دار بھائی کی ٹور کمپنی ہے؟''

'' 'نبیں کیا تو اب کر لینا۔''اس نے لا پر وائی ہے شانے اچکائے۔ندا آپا کی مع فیملی آمد کے باعث چند کمیے پہلے تک اس کے سرمیں جو درد کی ٹیسیں اٹھ رہی تھیں، وہ اب غائب ہو چکی تھیں۔ ''تم اسلام آباد کی کسی ٹور کمپنی کا نام نہیں لے سکتی تھیں؟ اب خوائخو اہ جھوٹ کو بچ ثابت کرنے مرک جانا پڑے گا اور اگر تمہیں اتنا ہی شوق ہور ہاہے سرسیائے کا ، تو حسیب اور اس کے فرینڈ زکے ساتھ راکا پوٹی جلے جاتے ہیں۔''

'' جس کی اجازت پاپا مجھے بھی نہیں دیں گے اور حسیب کے دوست؟' اس کی نگاہوں کے سامنے شام والا وہ لڑکا آگیا جس نے اسے دیکھ کر بے اختیار سیٹی بجائی تھی۔ اس نے تنفر سے سر جھنکا۔'' میں حسیب کے دوستوں کا سر چھاڑ سکتی ہوں ، ان کے ساتھ چار دن پیدل را کا پوٹی کا ٹریک نہیں کر کئی۔'' اس کووہ لڑکا بہت ہی برالگا تھا، نثاء خاموش ہوگئ۔

نشاء کے جانے کے بعدوہ اپنے کمرے میں آگئی۔اس کے کمرے کی ترتیب الی تھی کہ

97

**(1)** 

دردازہ کھلتے ہی سامنے پلنگ نظر آتا تھا، جس کے سر ہانے دیوار پر''تو ماز ہیوم'' کا بہت برا چسپاں تھا۔ کمرے کی باتی تین دیواروں میں سے دوپر''میسز'' اور چند جا پانی کوہ پیاؤں کے ہا آویزاں تھے۔ان تصویروں کود کھتے ہی ایک اداس سکان نے اس کے لبوں کا احاطہ کرلیا۔

کے سسہ کے سیک

''پریشے جہاں زیب،جس کے نام کا آخری حصہ'' بٹا کرسبا سے ''پری'' کہا کر تھ، بچپن سے ہی ایک آئیڈیلسٹ تھی۔وہ ان لوگوں میں سے تھی،جن کے لیے بچھ بھی ناممکن ہوتا، جنہیں چیلنجز کا سامنا کرنے میں مزا آتا ہے۔سیف سے منگنی سے پہلے تک وہ واقع پر جوش تھی، مگران گزرے چار برسوں میں بہت بچھ بدلا تھا۔

وہ چار برس لیک ڈسٹر کٹ میں رہی، وہاں اس نے بہت پھے سیھا۔ اِس دوران وہ صرفہ دفعہ پاکستان آئی تھی، وہ بھی سردیوں کی چھٹیوں میں گرمیوں کی چھٹیاں وہ کہاں گزارتی تھی، با کا ایک ٹین ات بھیرٹ تھا،جس کی بھنک آگر پاپا کو پڑ جاتی تو وہ بہت خفا ہوتے (البتہ ممادا فرقسیں)۔ دونوں باراے اپنے سے آٹھ نوسال بڑا سیف المملوک بہت برالگا تھا۔ وہ اس کے سے بہت لا ڈاٹھوا تا تھا اوراس کو بڑی مجیب نگا ہوں ہے تکتا تھا، اسے اس کی نگا ہیں اچھی گئی تھی نہ بہت خوب صورت ہو۔' تو اس نہ باتیں۔ اس نے دوایک دفعہ پریشے سے جب یہ کہا،''تم بہت خوب صورت ہو۔' تو اس

چھے سال پہلے زندگی کسی حد تک بدل گئی۔ جب مماکی وفات ہوگئی اور پھپھو کے بے حدا ہ پر پا پا اسے اسلام آباد لے آئے ، تب پہلی دفعہ اسے احساس ہوا تھا کہ ..... ماں اس کی کیسی بول مضبوط ڈھال تھی ، جس کے نہ ہونے سے پاپاپر اور لوگوں نے قبضہ کر لیا تھا۔

وہ برنس پڑھنا چاہتی تھی مگر پھیھونے پاپا کومجبور کیا کہ وہ پریشے کوڈا کٹر بنا کیں۔ یوں آ

ا يسال ضائع ہو گيا مگروہ ميڈيکل ميں پہنچ ہی گئی۔

الیک کا کیرئیرختم ہوگیا۔ سپائیک کے بولائی میں کچھ ایسا ہوا کہ اس کا کوہ پیائی کا کیرئیرختم ہوگیا۔ سپائیک کے نا تابلِ فراموش حادثے کے بعد پاپانے اس کی کوہ پیائی پر پابندی لگا دی، تو اس نے خاموش سے ان کا فیصلہ مان لیا۔ اس کے سال پاپانے اسے بتایا کہ انہوں نے اس کا رشتہ سیف سے طے کر دیا ہے۔ ''اسے کوئی اعتراض تو نہیں۔'' تب بھی اس نے خاموثی سے سرجھ کا دیا، ہاں تب اس نے ایک دفعاس کے متعلق ضرور سوچا تھا، جس کا اسے برسوں سے انتظار تھا۔

ایک ڈسٹرکٹ جانے سے پہلے وہ ایک خوابوں میں رہنے والی کم عمر، لا پروای لڑی تھی،جس کونہ آئیڈیلزم'' نے اسے ایک زندگی تجر پھانس کی طرح چینے والا خواب دیا تھا۔ اس اجنبی کا خواب،جس کا انتظار ہرلڑ کی کرتی ہے۔

اس نے برسوں پہلے نشاء کو بتایا تھا۔ 'دہمہیں یاد ہے، ہم فیری فیلز میں پرستان کی ایک پری کا قصہ پڑھا کرتے تھے جس کو ظالم دیونے قید کرر کھا تھااور پھراس کی رہائی کے لیے ایک شنم ادہ آیا تھا۔ سفید گھوڑے پرسوار، بھورے بالوں اور شہدرنگ آنکھوں والا گھڑسوار، وہ دلیں دلیں کی خاک چھانتا، پرستان کی خوب صورت وادیوں کے قصے من کراس طرف آ لکا تھا۔ پری کی قید کا ساتو وہ بہا در شنم ادہ اسے ظالم دیو کی قید سے چھڑا کرخوب صورت وادیوں، چشموں اور پہاڑوں میں اپنے ہمراہ لے گیا اور پھر دونوں ہنمی خوشی رہنے گئے۔''اس نے ایک گہری سانس بھر کرنشاء کودیکھا تھا۔'' کاش میرے اور پھی ایک ایسانی شخص آئے ،شنم اووں کی ہی آن بان رکھنے والا، بہادراور مضبوط، جو ظاہریت کے بیاریوں جیسانہ ہو۔۔''

یکوئی کچی عمر کاسپنانہیں تھا، ایک امیرتھی، ایک وجدان تھا کہ کوئی ہے، جے اس کے لیے تخلیق کیا گیا ہے۔ وہی جو دلیس دلیس کی خاک چھانتا کسی روز اس کے پرستان میں آنکے گا، جس کو دکھ کر اس کا دل کہا گا، جس کو دکھ کھا اسکا دل کہا گا کہ ہاں، خالم دیو کی قید میں موجود اس پری نے صدیوں اس کا تو انظار کیا تھا.... ہاں بہی تو ہے جس سے اس نے روح ہے وجود میں آنے سے قبل عشق کیا تھا، جو اس کی ذات کا توٹ کی خدہ حصہ تھا۔

اور ہاں،وہ پیجی تو کہتی تھی کہ''اگر میں پر یوں کی ہی طرح حسین ہوں،تو یو نہی کسی ہے شادی نہیں کروں گی بلکہ وہ جیسے پر یاں اورشنمرادیاں شرا کط رکھا کرتی تھیں ناں،سات سوالوں کی شرط' A PORTON OF THE

دوسری چوٹی

سامری جادوگر کے منکے کی شرط، و لیی ہی شرط رکھوں گی۔'' تو نشاء نے بے حد تجس سے پو چھاتم کہ' کمیسی شرط؟''

تب وه کھلکھلا کر بولی تھی '' میں صرف اس کا ہاتھ تھا موں گی ، جومیرے لیے دنیا کا سب سے خوب صورت یہاڑ ، را کا پوشی سرکرے گا۔''

کتنے ہی برس گزرتے گئے، وہ خوابوں کا شنرادہ نہ آیا، یہاں تک کہ وہ تمام خواب پریشے کو بچگا نہ اوراحقانہ لگنے لگے اور وہ اب نشاء کے ساتھ ان پر خوب ہنستی تھی پھر سیف سے منگنی کے بعر اس نے ہنستا بھی چھوڑ دیا۔

آج،اتے عرصے بعدنشاء نے اسے دہ بات یا ددلا دی تھی، دہ احتقانہ اور بچگانہ بات۔ بال، وہ بچگانہ خواب ہی تو تھے! اب پریشے جہانزیب کی سمجھ میں آگیا تھا کہ وہ کوئی پر کی نہیں۔ وہ خوب صورت سہی، مگرایک عام ی لڑکی ہے اور عام ی لڑکیوں کے لیے شنہرا دی نہیں آیا کرتے۔

☆.....☆.....☆

ہفتہ،23جولائی2005ء

''چودہ ہزار فی کس کا بیکیج ہے۔ آٹھ دن کا ٹور، تمام انتظامات تمیٹی کے ذیہ ..... واؤیار زبر دست '' زوار بھائی کے آفس سے نکلتے ہوئے نشاء بہت خوش تھی۔

'' لگتا ہے بارش ہونے والی ہے۔''سڑک کنارے بہت آ ہتہ چلتے ہوئے پریشے نے سراٹھا کرآسان کو دیکھا۔ وہ دن کے تین بجے کاعمل تھا مگرسیاہ بادلوں سے ڈھکے آسان نے جولائی کی دوپبرکوشٹڈی شام میں تبدیل کردیا تھا۔

وہ ورکنگ ڈے تھا، شایدای لیے سڑک پررش نہ ہونے کے برابرتھا، ور نہ مری جیسے گنجان آباد علاقے میں سڑک پرادھرادھربس اکاد کالوگوں کا بھرنا خاصی غیر معمولی بات تھی۔ پریشے اور نشاء ہاتیں کرتے ہوئے، آہت آہت بلند ہوتی سڑک پر چل رہی تھیں وہ جس جگہ

پڑھیں ، وہاں نشیب تھا،سڑک ان کےسا منےاو پر بلند ہوتی ہوئی اس حد تک چلی جاتی تھی کہ مجا ہنے والے کا سرپہلے نمایاں ہوا تھا، وہ گھوڑے کی باگ تھاہے اسے بہت مہارت سے ست سے آنے والی کا پہلے سراور آ ہت آ ہت دھرنمایاں ہوتا تھا۔ وہ دراصل کسی بہاڑی کی چوڑ <sub>سراک پر دوڑا تا نشیب کی ست آر ہا تھا۔ اس کا گھوڑ اسفید تھا، چونے کے پھر کے بلاکس سے بھی</sub> زیاده سفیدادر چک دار .....وه ای طرف آر با تھا۔اس کی نظریں اپنے گھوڑے پڑھیں۔وہ پلکیں جس کو کاٹ کرسروک بنادی گئی تھی۔ سراک کے داکمیں جانب کھائی تھی جس سے بچنے کے لیے پھروں کے چھوٹے چھوٹے با جیری کے بغیراے دیکھے گئے۔ تنی دور ہے بھی وہ دیکھ سکتی تھی کہ گھڑ سوار کی آنکھوں کا رنگ ہلکا تھا، ہلکا اور بہت چیکدار \_اس کی ایک باڑی بنی تھی ،وہ دونوں ان سفید بلاکس کے ساتھ چل رہی تھیں۔ '' تھک گئی ہو؟'' نشاءنے اسے چونے سے ڈیھے پھر کے اس سفید بلاک پر کھائی کی جان کی رنگہ سنہری ماکل سرخ وسفیدتھی ، ناک کھڑی اور بیونانی طرز کی تھی ۔مغرور بے حدمغرور ناک۔ اس نے آدھی آستیوں والی نیلی شرٹ کے او پر بغیر بازوؤں والی سفیدلیدر جیکٹ، جس کی بہت یشت کر کے مٹھتے دیکھاتو یو چھالیا۔ دونهیں ....بس بونہی **۔**' ساری جیبیں تھیں، پہن رکھی تھی۔ گردن کے گردخوب صورت سرخ رنگ کامفلر بندھا تھا۔ جیکٹ وہ گھنوں پر کہنیاں نکائے، ٹھوڑی کے نیچ بھیلی جمائے بلند ہوتی سڑک کو گردن اور مفلر ملکے میٹریل کے تھے، جن کا مقصد سردی سے بچاؤ نہیں بلکہ یونہی فیشن اور سائل تھا۔ برستی کر کے بہت ادای سے دیکھنے لگی۔ بارش سے چند کمجے پہلے کا موسم اسے ہمیشہ افسردہ اور ہوئم بارش میں اس کے بھورے بال ماتھے پر چیکے ہوئے تھے گروہ جیسے ہر چیز سے بے نیاز اپنے سفید گھوڑے کی جانب متوجہ تھا۔ · '' کہیں اور بیٹے جاؤپری! یہاں سے ذرا بیچھے ہوئی تو گرپڑو گی۔' نشاء نے بہت فکرمندی ۔ اس نے اپنا گھوڑا ان دونوں کے قریب سفید بلاکس کے ساتھ روک دیا اور گردن ترچھی اسے یوں اتی خطرناک جگہ پر بیٹھے دکیے کرکہاتھا۔اس کا ہلکا گلابی اورسفیدامتزاج والالان کاس کرکے عقب میں موجود پہاڑیوں کودیکھنے لگا۔وہ بیچھے والےمنظرہے جیسے غیرمطمئن ساتھا،اسے شایدگھوڑا کھڑا کرنے کی کوئی سیجے جگہنیں مل رہی تھی۔ سفید پھر کے بلاک کا حصہ لگ رہاتھا۔ بارش رک چکی تھی اور ٹھنڈی ہوا پھر سے چلنے گئی تھی۔ بری کے سلیے بال اس کے چہرے کو چھو ''نہیں گرتی۔''وہ لا پروائی سے گردن موڑ کر بیچھے دکھائی دینے والی سرسنر پہاڑیاں د<sup>ا</sup> لگی۔ مارگلہ کی پہاڑیوں پراس روز بادل اتر ہے ہوئے تھے، یانی ہےلدے بھاری،سرمئی بادل رہے تھے،مگروہ تواس شخص سے نگاہیں ہٹاہی نہ یار ہی تھی۔ وہ اب ایک جگہ گھوڑ ا کھڑ ا کر کے مطمئن سا ہو گیا تھا، تب ہی گر دن میں لٹکتے کور سے کیمرہ با ہر پھریکا کیا انہوں نے اپنابوجھ بارش کے قطروں کی صورت نیچے گرانا شروع کردیا۔ پریشے نے بےاختیارا پی دونوں بانہیں سامنے پھیلا دیں، بارش کے نتھے نتھے قطرے الا نکالا اور چرے کارُخ ان دونوں کی جانب کیا۔ "بات سنو!" اس نے پریشے کو براہِ راست مخاطب کیا تھا۔ اس بل جیسے کوئی طلسم سا ٹو ٹا۔ ہتھلیاں بھگونے لگے تھے،ای لمحاس کی ساعتوں میں کسی گھوڑے کے ٹاپوں کی آواز گونجی ۔ تحر بخواب، خیال سب کچھنم ہوگیا تھا۔وہ جیسےاب ہوش میں آئی اور چونک کراُٹھ کھڑی ہوئی۔ اس نے ہتھیلیاں نیچے گرا دیں اور کسی خواب کی ہی کیفیت میں سراٹھا کر بلند ہوتی سڑک اس نے ، صیبیاں بیچ سرادیں روں سے اوجھل تھا، ٹاپوں کی آواز وہیں ہے آپائیں۔ <sup>U: ا</sup>س نے اپنے از ی پراعمادا ندا: دیکھا۔اس بلندی سے پیچپے کا منظراس کی نگاہوں سے اوجھل تھا، ٹاپوں کی آواز وہیں ہے آپائی سی کیروداتن بے خوداور سے ارکبی تھی؟ سیری کی کیروداتن بے خوداور سے ایک سیریں سے ایک سیری سے کہ آگا تھی کیروداتن بے خوداور سے رکبوں ہوگئی تھی؟ 'جی؟''ال نے اپنے از لی پراعمادانداز میں شجیدگی ہے جواب دیا۔اسے خود پر چیرت ہوئی گھڑ سوارنے اپنا کیمرہ اس کی جانب بڑھایا۔'' کیاتم میری ایک تصویرا تاریختی ہو؟''وہ شت ا سے لگاوہ سڑک کے بلند جھے سے نگاہیں ہٹانہیں سکے گی،وقت جیسے وہیں گھبرسا گیا تھا، کھ ' منو، پکچریول کھنچنا کہ بی گھوڑ ااور <sup>نی</sup>تھیے والے پہاڑ اچھی طرح آئیں'' وہ جواتنی دیرہے گئے تھے، بارش کے قطرے نضامیں رک گئے تھے، برطرف خاموثی تھی۔

اس کا نظار کرنے پرمجور کرر ہاتھا۔

چندمن بعد ہی وہ انہیں بل کھاتی سرٹک پرسے نیچاترتے ہوئے اپنی جانب آتا دکھائی ویا گھوڑے پرسوار ہونے کی وجہ سے اس کا قد کا ٹھوانبیں ٹھیک سے نظر نہیں آیا تھا مگر جیسے ہی وہ ان سے خاصالہ باتھا۔

ریب '' دو سمجیر باتھا، میں اس کا گھوڑ الے کر بھاگ گیا ہوں۔''

ان کے قریب آ کروہ ہنتے ہوئے بتار ہاتھا۔ بنتے ہوئے اس کی شہدرنگ آئکھیں جیموٹی ہو حاتی تھیں۔وہ اندازہ نہ کر تکی کہوہ بنتے ہوئے زیادہ پرکشش لگتا ہے کہ اب جینیجے۔

''تم اتنے خطرناک طریقے سے رائیڈنگ کیوں کررہے تھے؟'' نشاءکو بزرگ جھاڑنے کا شوق تھاسواس لایروائی پراس کوڈ انٹنااس نے اپنافرض سمجھا۔

''میڈم! میں پانچ سال کی عمر سے رائیڈنگ کر رہا ہوں اور گھوڑوں کو بہت اچھی طرح جانتا ہوں۔'' اس نے مسکراتے ہوئے سر جھٹکا۔ وہ اور نشاء سڑک کے کنارے آ ہت آ ہت چہل قدمی کرنے لگے، پریشے وہیں کھڑی رہی۔ دفعۃ اسے کیمرے کا خیال آیا۔

''سنو!'' ان دونوں نے مڑ کر چیچے دیکھا۔ ''تمہارا کیمرہ!''اس نے قدرے زورہے کیمرہ اس کے ہاتھ میں تھایا۔ وہ مسکرا کررہ گیا۔ دیشر سی میں

''سنوہ تنہیں یوں اپناا تنافیمتی کیمرہ دے کرنہیں جانا چاہیے تھا۔ میں اگر لے کر بھاگ تہ و''

وہ پھرمسکرایا۔'' مجھے پتا تھاتم ایسا نہ کرتیں۔'' سینے پر ہاتھ باندھے وہ اس کے عین سامنے آ کھڑا ہوا۔

''اگرمبر'ی جگهکونی اور ہوتا تو تمہارا کیمرہ لے کر بھاگ چکا ہوتا۔'' ''تمہاری جگهکوئی اور ہوتا تو میں کیمرہ برگزینہ دیتا۔''وہسکر ابیدی دیا سخ بہر یہ سنجد گی سے

''تمہاری جگہ کوئی اور ہوتا تو میں کیمرہ ہرگز نہ دیتا۔''وہ مسکرا ہٹ دبائے بہت سنجیدگ سے لا۔ ,,

''ہونہہ!''وہ اس کےاس انداز پرسر جھٹک کرسڑک کے دوسری جانب پھیلی دکانوں کی قطار کو دیھنے لگی۔ وہاں رش ایب بڑھتا جارہا تھا۔ نش

نثاءنے اس'' ببرتمیزی'' پرائے گھورابھی ،گروہ اسے دیکھ بھی نہیں رہی تھی۔

غالبًا اس تضویر کے لیے ہی گھوڑا مناسب جگہ پر کھڑا کرریا تھا،اب بہت مہذب انداز میں ہدایت دیتے ہوئے بولا۔

ہوسے دیے اور برت استعال کرتی تھی نے کیمرہ چبرے کے سامنے لا کراس کی ایل ای ڈی اسکرین کودیکھا اور پھرریڈی کے بغیر آئی سے بغیر آئی گئی گئی۔

''تہماراشکریہ۔ مگرکیایہ پہاڑ آئے تھے؟''بغیرریڈی کے تصویر تھینچنے پرای اجنبی گرم قدر ہے ہے چینی ہوئی تھی۔''اس نے ایک نظراس کی شہدرنگ آنکھوں میں دیکھااور پھرسر ہلار ''ہاں، بہت خوب صورت تصویر آئی ہے۔'' نشاء نے پریشے کے ہاتھ میں پکڑے کیمر۔ اسکرین پرموجود تصویر کود کھے کرکہا تواسے خیال آیا کہ نشاء بھی وہاں موجود تھی۔ ''ویسے یہ تہمارا گھوڑا ہے؟''نشاء نے ہی اگلی بات کی۔

' دہنیں، یہ میں نے کرائے پرایک آدمی سے لیا ہے۔اصولاً اسے گھوڑ ہے کی باگ تو میر ہے ہمراہ چلنا چاہیے تھا، گر میں اس کو بھگا کریہاں لے آیا۔''وہ شکل سے بہت مغرور لگناؤ اس وقت بہت بے تکلفی کے ساتھ انگریزی میں بات کررہا تھا۔

انگریزی؟ پری نےغور سے اسے دیکھا۔ وہ انگریزی کیوں بول رہاتھا؟ اسےغور سے اُ پراحساس ہوا کہ گھوڑ ہے پرسوار وہ بھور ہے بالوں اور گوری رنگت والاخوب صورت مرد پاُ نہیں ،کوئی غیر مکی تھا۔وہ اس کی شناخت کے متعلق صحح انداز ہبیں کرسکی تھی۔

'' تم دونوں ایک منٹ تھبرو، میں اس آ دمی کواس کا گھوڑ اوا پس کر آؤں۔''اس نے پھرا مہارت سے گھوڑ اموڑ ااوراسے بلندہوتی سڑک کی طرف بھگا کر لے گیا۔

'''کتنا گڈلکنگ تھایار!''نشاءاس کے جاتے ہی بےصدستائٹی انداز میں بولی۔ ''پیانہیں'' وہ سر جھٹک کر دائیں جانب کھڑے او نچے پہاڑوں کو دیکھنے گی۔ بادل غائب ہور ہے تھے۔

''اوہ نشاء! وہ اپنا کیمرہ جھے دے گیا ہے۔'' ایک دم اسے ہاتھ میں پکڑے کیمر<sup>ے کا</sup> آیا،وہ پریشان ہی ہوگئ۔

''والیس آئے تو دے دینا۔''

حالاں کہ وہ اس کے واپس آنے سے پہلے نکلنا چاہتی تھی، مگر ہاتھ میں پکڑا کیموا

**OG** 

رینے کے ماتھے پرنا گواری کی شکن ابھری تھی۔ ‹‹مین نشاء ہوں نشاء سعیداور میمیری کزن کم دوست ہے، ڈاکٹر پر یشے جہانزیب ۔'' ر اری شے؟ "اس نے اپنے یور فی اب و کہج میں اس کا نام دہرایا۔ "پاری شنہیں، پری ....شے۔" "میرے نام کے پیچیے کیوں پر گئی ہو،نشاء؟" خود کو یوں موضوع گفتگو بنتے دیکھ کروہ تنگ کر

" میزز کے خلاف ہے۔ تم دونوں کو میری موجودگی میں اپنی زبان میں بات نہیں کرنی عاہے۔''وہ مسلسل پریشے کود کیور ہاتھا۔ ایک تو تمبخت بلا کا ہینڈسم تھا، او پر سے استے خوب صورت انداز میں آنکھیں سکیٹر کردیکھیا تھا، وہ خوامخواہ کنفیوژ ہونے لگی۔

"مطلب کیا ہواتمہاری کزن کے نام کا؟"

«ریی چېره لاک بیاران کی ایک شنرادی کا نام تھا۔ اِس کیے تو میں اس کو پری کہتی ہوں۔" "تہاری کزن پرسوٹ بھی کرتا ہے۔ بری مطلب فیری؟ ہماری زبان میں بھی فیری کو پری

کہاجا تاہے۔''

"تم نے اپنا تعارف نہیں کرایا۔"

''ادہ سوری! میں افق ارسلان ہوں۔ ترکی ہے آیا ہوں۔ ویسے پیشے کے لحاظ ہے انجینئر مول مرساتھ ساتھ ایک تجربہ کار کا ممبر بھی مول تہارے پاکستان میں دنیا کے سب سے خوب صورت بہاڑ ،را کا پوشی کے لیے آیا ہوں۔''

ال في مُحك كرا بناتعارف كروايا\_"اورتم لوك كيا كرتى مو؟"

''نشاء! ہمیں دیر ہورہی ہے۔ میں گاڑی کی طرف جارہی ہوں،تم نے چلنا ہے تو چلو'' قدرے غصے سے کہہ کر وہ کھٹ کھٹ کرتی گاڑی کی طرف آ گئی۔عجلت میں افق ارسلان کو خداحافظ کہد کرنشاء دوڑتے قدموں کے ساتھا س تک مینچی تھی۔

'' تمہارا مئلہ کیا ہے نتی؟ نہ جان نہ بہجان ،خوانخواہ کسی اجنبی وہ بھی گورے کے ساتھ یول سرراه کیس لگانے کا مقصد؟ " ورائرونگ سیٹ کا دروازہ کھولتے ہوئے وہ نشاء پر برس پڑی کھی۔ چنر کڑے فاصلے پروہ ترک سیاح ان سفید چوکور بلاکس کے ساتھ ابھی تک کھڑا تھا۔ دفعتاً اس نے پری کود کھی کر ہاتھ ہلایا ، جسے اس نے نظرانداز کر دیا۔

گھڑ سوار نے گردن جھکا کر کیمر ہے کی اسکرین پرنگاہ ڈالی اورزیرلب مسکرایا۔ ''اچی تصور کھینچے کاشکریہ'' تصویر دیچراس نے سراٹھاتے ہوئے کہاا درکیمرہ کورمیں ڈال دیا۔وہ پھرمغرورنظرآنے کی اوا کاری کرتی جواب دیتے بناد کا نول کود عیمتی رہی۔ " تم اس تصویر کا کیا کرو گے؟" اس کی بے رخی کے اثر کو کم کرنے کے لیے نشاء نے بر

دوستانداز میں اسے مخاطب کیا۔

'' میں بیں برس بعدا یک سفرنا مہ کھوں گا،اس کے فرنٹ پریہ تصویر لگاؤں گا۔'' ''اوراس نصوریکا کیپشن کیا ہوگا؟''نشاءنے دلچیسی سے پوچھا۔

'' میں اس کے یتے کھول گا'' اس کوہ پیا کی تصویر، جورا کا پوشی سرکرنے جارہا تھا۔'' وہ فخرے

پریشے نے تیزی ہے گردن گھما کراہے دیکھا۔اسے جھٹکا سالگا تھا۔''تم،تم را کا پڑی، كرنے جارہے ہو؟" بے اختيار يو چھ لينے كے بعداسے يادآيا كه .....اس كوتو خودكولاتعلق ظامركر

''ہاں.....!''بریشے کی بے ساختگی پراس نے بردی مشکل سے اپنی مسکر اہٹ چھیا کی تھی۔ " خیر را کا بوشی سر کرنا کوئی اتنی بوی بات نہیں ہے۔ ایورسٹ یا کے تو سر کرنا اصل کاما ہے۔'' کہد کروہ پھرے دکانوں کود کھنے گی۔

''ویسے کل ہم لوگ ایک ٹو رنمپنی کے ساتھ کا لام جارہے ہیں۔''

نشاء کے بتائے برگھر سوار نے آتھ میں سکور کر مال روڈ کی طرف دیکھا۔ سن شائن ٹر بولز کا ا سامنے ہی تھا۔اس نے جیسے ایک کمھے کوسوچا ، پھر بولا۔

''میں بھی کل کالام جار ہاہوں ہن شائن ٹریولز کے ساتھ تم کس کے ساتھ جارہی ہو؟'' ''واقعی؟ تم تو ہمارے ساتھ جا رہے ہو!'' نشاء کواس'' اتفاق'' سے از حد خوثی ہوئی گل يريشے کو مجھ شک سا ہوا تھا۔

'' پیتو بہت اچھی بات ہے۔ویسے تمہاری دوست بھی جارہی ہے کیا؟''مسکراہٹ لبول<sup>خ</sup> دبائے،اس نے بہت معصومیت سے بوچھا۔ پریشے نے رخ قدرے مزیدموڑ لیا۔

''ہاں، مگرتمہیں کیسے بتا یہ میری دوست ہے؟''

''بہت آسان ..... وہ خوب صورت ہے۔'' اس کے شجیدہ انداز پر نشاء ہنس پڑی جب

(C)

نا ایک لیجکو کچپ می ہوگئے۔''پری!''وہ کچھ دیر بعد بولی۔''وہ ایک اچھاانسان ہے،تم اس " بھئ میرامسلمان بھائی ہے، ایک برادراسلامی ملک سے آیا ہے۔ ہمارامہمان ہے، ے ساتھان مفرمیل فیل نہیں کروگ بلیوی پری!'' سے ساتھان مفر اسلامی فریضہ ہے کہ میں میز بانی نبھاؤں۔'' '' چھی طرح جانتی ہوں میں تہمیں \_مسلمان لڑ کی!'' گاڑی واپس اسلام آباد کے رہے «نبین شاء!سیف نے منع کیا ہے۔" ، 'نوا ہے دی جیل؟''اس کا پارہ ہائی ہو گیا تھا۔''وہ ہوتا کون ہے تمہیں منع کرنے والا؟ میں تو ڈالتے ہوئے اس نے دانت پیسے تھے۔ '' کیا ہم اب کسی اورٹور کمپنی کے ساتھ نہ چلے جا کیں؟' "اِس بات کا تو ذکر ہی مت کرنا۔اگر ہم اس ٹور کمپنی کے ساتھ نہیں جا تیں گے،تو پھر بال<sub>ا بھی ہے۔</sub> تہم<sub>اری</sub> منگنی کو ہی قبول نہیں کرسکی تم دونوں ایک دوسرے کے لیے ہو ہی نہیں ،کیکن تم نے شاید شادی سے پہلے ہی اس کی غلامی قبول کرلی ہے۔ ٹھیک ہے، فائن! میں یونہی تمہارے کیے نہیں جائیں گے!''شاءنے بڑےاطمینان سے فیصلہ سنادیا۔ وہ خاموثی سے ڈرائیونگ کرتی رہی۔آٹھ دن ندا آپا کے ساتھ یا آٹھ دن اس ترک <sub>ساملکان ہو</sub>تی ہوں۔ جہنم میں جاوئتم جہنم میں جائے سیف اور جہنم میں جائے افق ارسلان۔'' ا یک پژمرده مسرا بٹ پریشے کے لبول پر بگھر گئی۔ ' میں نے اس کی غلامی قبول نہیں کی اور كساتھ؟اس كے پاس صرف ايك ہى راستہ بياتھا كيوں كەندا آيا كے ساتھ آٹھ دن گزارنے ؟ سنو، میں نے پروگرام بھی کینسل نہیں کیا ہمین اگرتم نے میرے نام کے ساتھ افق کا نام پھرلیا تو میں وەسوچ بھی نہیں سکتی تھی۔ وہ نشاء کوڈراپ کرکے گھر آئی تو فون نجر ہاتھا۔اس نے کریڈل پردھراریسیوراُٹھایا،''میلو؟" پروگرام کینسل کر ہی دوں گی۔''مزید کچھ کہ بغیراس نے فون رکھ دیا۔ ا ہے سیف کے غصے کی پروانتھی۔ کالام سے واپسی کے بعداس کی اس سے شادی ہوہی جانی ''تم اپنی کزن کے ساتھ کہاں جارہی ہو؟'' نا گوار ساباز پرس کرنے والا لہجہ تھا سیف کا۔ '' کالام اور بھی لوگ جارہے ہیں۔'' · تھی، دل نے تب مرہی جانا تھااور شاید سیف جیسے انسان کے ساتھ زندگی کی شروعات کرنے کے ''مامول نے مجھ سے بوچھے بغیر تہمیں کیے اکیلے جانے کی اجازت دے دی؟ کیار بعداے کی کبھی پرواندر ہے۔ندد کھی،نہ خوشی کی شاید تب وہ بے حس ہوجائے، مگراس بے حسی ہارے خاندان کیاڑ کیاں دورا فیادہ علاقوں میں باپ بھائی کے بغیر سڑ کیس ٹاپتی پھریں گی؟'' کے دور کے آغاز سے قبل صرف آٹھ دن ،وہ زندگی کے ساتھ گزار ناچاہتی تھی۔ وہ اس سے واضح طور پر ناراض تھا۔ '' پایانے مجھے اجازت دے دی ہے سیف!''کہیں ایک نیا سئلہ نہ کھڑا ہوجائے ،اس خیال نے اسے تھ کا دیا تھا۔ " مرّر میں کہدرہا ہوں کہتم یوں نہیں جاؤگی ہتم اپنی کزن کومنع کر دو۔ " تحکیم بھراانداز۔ و بے بسی سے لب کاٹ کررہ گئی۔

''ہم اسکول میں بھی تو ٹورز کے ساتھ چلے جاتے تھے، ایک قابل اعتاد ٹریول ایجنسی کے ہاتھ .....''

'' بید یو کے نہیں ہے پریشے!''اس کا انداز دوٹوک تھا۔''بستم اپنی کزن کوئع کردو۔'' ''اچھا۔'' پریشے نے فون ر کھدیا۔ چند کمیے آزر دگی ہے فون کو دیکھتی رہی پھرنشاء کا نمبر ملاہا۔ ''میری آواز سے بغیر چین نہیں آرہا، جو گھر پہنچتے ہی فون کھڑکا رہی ہو؟'' ''نشاء! میں کالام نہ جاؤں تو؟''

**(1)** 

سال کندھوں سے اوپر آتے کھلے بال، جو ماتھے پر بینڈ زکی صورت میں کئے تھے اور گوری رنگت۔ ماں میں اس کے کنارے بھا گتے درختوں کود کھے رہی تھی۔اس نے سفیدٹراؤزراور گھٹنول ۔ ومحویت سے سمر يك كرتا پين ركھا تھااور پاؤل ميں سينڈل تھے۔

دوسرے مسافروں میں بچاس پجپن سالہ ایک انگل تھے، غالبًا کوئی ریٹائرڈ افسر، یا کوئی امیر برنس بین ۔ وہ خاصے دجیہہ تھے اورسب سے آگلی سیٹ پر براجمان تھے۔

ان کے علاوہ ایک جوڑا تھا۔ بیوی قدرے کرخت اور نک چڑھی سی لگی البتہ میاں'' بیپا'' سا تھا۔ پریشے وقیا فہ شنای سے گہری دلچین تھی۔

" رقبع چھے بچے کوئی وقت ہے جانے کا؟ مجھے سونے بھی نہیں دیا۔ "نشاءاس کے مقابل آ کر بیٹھی تو بس جونشا <sub>و</sub>کو یک کرنے رکی تھی ، پھر چل پڑی۔

''موجاؤ،لباسفرہے''اس نے نشاء کی خوابیدہ آ تکھیں دیچر کہا۔

ظفر نے اپنا آخری مسافر ایک اعلیٰ در جے کے ہوئل سے اٹھایا تھا۔ وہ بس میں داخل ہوا اور یریشے کی تو تعات کے برعکس ان دونوں کی جانب آنے کے بجائے" ریٹائز ڈ" صاحب کے ساتھ والی خالی نشست پربیٹھ گیا۔اس نے تو گرون کو جنبش دے کران دونوں کی طرف دیکھا تک نہ تھا۔ چوں کہوہ ان سے کافی آ گے بیٹھا ہوا تھا اور وہ بھی بائیں قطار میں ،سووہ اس کامحض دایا ں کندھا، بازواور سر ہی چیچے ہے دیکھ سکتی تھی۔ لائٹ براؤن شرٹ، سفید بینٹ، وہی کل والی سليوليس بلكي ي ثورست جيكت، گرون مين لئلتامفلر، ياؤن مين جوگرز، وه بهت احيها لگ ر ما تها-ہاں، آج اس کے سر پرایک ٹی کیپ بھی تھی ۔وہ کچھ دیرا سے دیمھتی رہی پھرنشاء کی طرح سوگئی۔

كونى دو گھنے بعداس كى آئكھ كلى \_ وہ لوگ ابھى تك حالت سفر ميں تھے \_نشاء جاگ چكى تھى \_

اس نے چورنظروں سے افق کودیکھا، وہ اپنے سیل فون کے بٹمز سے کھیل رہا تھا۔

''سنورين جمهيں پيخص احھانہيں لگا؟''

' دہنیں اور میں اس کا ذکر نہیں کرنا جا ہتی۔'' وہ کھڑ کی کے با ہرد سکھنے گی۔

''مُرمیں کرنا جا ہتی ہوں۔''نشاء بصنہ تھی۔

''ٹھیک ہے، پھر جا کرای کے پاس بیٹھ جاؤ۔''

بقیہ ماراراستہ غاموثی سے کٹا۔ون چڑھے بس پشاور کی حدود میں داخل ہوئی سڑکوں پر خاصا رش تھا۔اپنے جو بن پر چیکتاسورج شہر کو جھلسار ہاتھا۔

تىسرى چوٹی

اتوار،24 جولائي 2005ء

پایا کی ڈھیرساری دعائیں لے کروہ گھر کے گیٹ سے باہر کھڑی ٹور ممپنی کی بس میں إ گئی۔ان کا گائیڈ کم ڈرائیور،ظفراس کا سامان لوڈ کر کے ڈرائیونگ سیٹ پرآ گیا۔

بس میں اسے حیارانجان چہرے دکھائی دیئے تھے۔وہ ایک نسبتاً مچھیل سیٹ پر کھڑ کی کی ط بیٹھ گئی۔نشاءیاوہ ترک سیاح ابھی تک نہیں آئے تھے۔

کھلے شیشے سے آتی ٹھنڈی ہوا اس کی آنکھوں کو بند کر رہی تھی۔اس نے شیشہ بند کر دہا

ليئرزين كشياه بالول كواونجي يوني ثيل ميں باندھا۔

دفعتاً اسے دوسرے مسافروں کا خیال آیا۔اس نے ایک سرسری نگاہ ان پر ڈالی۔ای بائیں طرف والی نشتوں کی قطار میں اس کے برابرایک کم عمراڑ کی بیٹھی تھی یم بمشکل ہیں ال

''کتنی گرمی ہے یہاں حالاں کہ پشاور پہاڑون پر واقع ہے۔ ماراس سے خندا والے انداز میں بولی۔''پریشے آپی!'' «، من؟ 'ان دونوں نے بیٹر پر بیٹھتے ہوئے قدرے حیرت سےاسے دیکھا۔ ٹور کمپنی نے پہلے سے ایک متوسط درج کے ہوٹل میں ان کی بکنگ کروار کھی تھی ، در اصل میں پاکستانی کزنز کواگر بغیرا پی باجی کیے بلاؤں تو دادد' انگریز' ، کہد کرٹو کتی ہیں، ہوٹل کے باہر تنگ می سڑک پر بے تحاشارش تھا۔ سڑک کے اچھے خاصے جھے پر ریڑھی وال<sub>سومیں نے</sub> پیچیے ذکالا ہے کیسی پاکستانی لڑک کوآپی باجی کیے بغیر نہیں بلانا۔'' قبضة تعاديًا رُى ايك وْهلوان برچرْ هكر بول ك پاركنگ ايريا تك آئى دو بال گار يوں ك وه د دنول بنس پر میں -کھانا نہوں نے ساتھ ہی کھایا تب تک تعارف کا سلسلیکمل ہو چکا تھا۔ ارسہ کا تعلق لا ہور سے تھا، مگر وہ پلی بڑھی انگلینٹہ میں تھی۔ار دولکھ اور پڑھ لیتی تھی مگر بولتی ''ناٹ بیا!''بس سے نکل کرنشاء نے تصرہ کیا۔ پری ہوٹل کی بلند عمارت کود کیھنے ک<sub>ے ا</sub> اس سکون کومسوس کررہی تھی، جواتن دیرایک ہی جگہ بیٹھے رہنے کے بعد کھڑے ہوکراس کی ٹائج بہت مشکل سے تھی۔اس کے پاس اس کم عمری میں بھی ایک اچھا الپائن ریکارڈ تھا۔وہ زیادہ تر پور بی الپس سر کر چکی تھی ،اس کے علاوہ تبت میں اس نے shishapangma اور chooyu کو

سکیڑے اطراف کا جائزہ لے رہاتھا۔وہ اسے اپی طرف متوجہ پا کرمسکرایا، پریشے نے نگا؛ 📄 '' تو تم افق کے ساتھ را کا پوشی جارہی ہو؟'' نشاء کو وہ معصوم اور ذہین ہی لڑکی بہت اچھی لگی

" إن اس نے سر بلا دیا۔ " را كا پوشى ميرے ناول كى سيٹنگ ہے۔ اوہ ميں بتا نا جھول گئى، میں رائٹر بھی ہوں ۔ دوناول لکھ چکی ہوں، بیمیرا تیسراناول ہے۔'' "اتنى ئى عمر مىل دوناول؟" پريشے كوخوشگوار چيرت ہو ئى تھى ۔

ارسہنس بڑی۔''محمد بن قاسم نے سترہ سال کی عمر میں سندھ فتح کیا تھا، میں نے تو اس عمر میں صرف پہلا ناول ککھا تھا۔ یہ کوئی بردی بات نہیں ہے۔'' ''اچھاتو تمہارے ناول کی اسٹوری کیا ہے؟''اِسے دلچیں ہوئی۔

''الیک کوہ پیاہیرواورا یک کوہ پیاہیروئن کی را کا پیٹی سرکرنے کی رومانوی داستان ۔'' وہ مزے ہے ہولی۔ فٹار ہونے کے لیے لیٹ چکی تھی۔

''اینڈ ہیں کروگ یاٹر یجک؟''

" ٹریجک کیول کیڑیجک اینڈیادگارہوتا ہے۔ ویسے آپنہیں آئیں گی را کا پوشی ؟ آپ بتا ر ہی تھیں کہ آپ بھی کلائمبر ہیں۔''

''ال' میں نے کمبریا کے ٹو اسکول، لیک ڈسٹرکٹ سے سات ہفتے کے کورسز کیے تھے، مگر میں را کا پوٹی نہیں آئول گی کہ مجھےا ہے فاور کی پرمیشن نہیں ہے۔''

(C)

ترک سیاح ان دونوں سے فاصلے پر کھڑا سفید جینز کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے، آئ سرکیا تھا۔

اسلام آبادتھا۔''نشاء کواپناشہریا دآیا۔

''ہیلوگرلز، کیسی ہوتم دونوں؟''وہ ان کے قریب چلاآیا۔ ''اوه تو آپ ہمیں بہچانتے ہیں؟''نشاء کواس کا پوراراستہ انہیں لفٹ نہ دینا بہت کھلاتھا، کیے بغیر نہ رہ سکی ۔وہ جواباً ہنس پڑا۔

''میں نے سوچاصبے مسج نیندسے بے حال ہوتے لوگوں کو نہ جگایا جائے ، ذرا کہیں پہنچ جا' آرام سے گپشپ کرتے رہیں گے۔' وہ سکراہٹ دبائے سنجیدگی سے بولا۔

پر پیشےان دونوں کو چھوڑ کراس ٹین ایجا لڑکی کے پیچھے چلتے ہوئے سیر ھیاں چڑھنے گی۔ 246 نمبر کمرے میں پہنچ کر ظفرنے جابی اس کے حوالے کی۔وہ ٹرپل بیڈروم اس کوٹ اس لڑی کے ساتھ شیئر کرنا تھا۔

''او کے،شام کوملا قات ہوگی ۔''افتی ان دونوں سے بیہ کہہ کرساتھ والے کمرے میں جلاً میاں بیوی سامنے والے کمرے میں چلے گئے۔

''میں ڈاکٹر پریشے جہال زیب ہوں۔'' کمرے میں آ کرایے لیوں یہ سکراہٹ <sup>جا آ</sup>

ا نے اس لڑکی کی طرف ہاتھ بردھایا۔ ''میں ارسہ بخاری ہوں۔ ویسے آپ کا نام بہت پیارا ہے پریشے!'' وہ رکی اور تھی کر

, نبیں آج بس ذراتھک گئے ہے۔ تم اپناپروگرام بتاؤ۔'' '' کمبریا کے ٹوسے؟ واؤ، آئی ایم امپریسڈ!'' ربیں آج تمہارے پٹاور کے بازار، یمی کینٹ اورصدروغیرہ کھنگا کنے کاسوچ رہاہوں۔باقی ''اورسونس الیس کے علاوہ، میں نے سائنک (spantik) کو بھی سر کر رکھا ہے۔'' ورسٹ اٹریشنز کل دیکھوں گا۔'' مسکراتے ہوئے بتانے گئی۔ ، تو چرېم تينول بھي آپ كے ساتھ چلتے ہيں افق بھائي!احمرصا حب اور افتخار فيملي كي مرضى وہ ''اوہ ویسے آپ آئیں تو مزا آتا۔ افق بھائی بہت اجھے ہیں۔میری ان سے ملاقات فلارُ جہاں بھی جائیں یا پھران سے بوچھ لیں؟''ارسہ متذبذب تھی۔ کے دوران ہوئی تھی۔وہ مصرہے آ رہے تھے اور میں انگلینڈ ہے۔'' دوہ کیل بہت ریزور ہے، وہ یقینا ہم سے گھلنا ملنا پیند نہیں کریں گے۔احمرصا حب تو آ دھا "اب سوتے ہیں۔"اس سے پہلے کہ وہ" افق نامہ" شروع کرتی، پریشے نے اس کی ا گھنٹہ ہوا کہیں چلے بھی گئے ہیں پھر ہم چاروں ساتھ چلتے ہیں، مگر .....،' وہ ایک کمحے کور کا، یری کے کاٹ دی۔ ارسہ تابعداری سے بستر پرلیٹ گئی۔ جلد ہی اسے نیندنے آن گھیرا۔ پھروہ شام تک سوتی رہی۔ارسہ اور نشاء سج تڑ کے ہی اٹھ کان کھڑے ہوگئے۔ تھیں اور بآواز بلند گییں ہا تکتے ہوئے انہوں نے اسے بھی جگا ڈالا تھا۔ مگر وہ آٹکھول پر إ ، مگر ہوسکتا ہے تہاری دوست کوکوئی اعتراض ہو۔'' ''ار نے نہیں ۔وہ بہت نائس اور سوئٹ ہے۔اسے کوئی اعتراض نہیں ہوگا۔'' دفعتاً دروازے پر دستک ہوئی پریشے کا دل زور سے دھڑ کا تھا۔اس نے آٹھوں پر ہے با "ویسے نثاء! مجھے بہت خوثی ہوئی تھی۔ جبتم نے مجھے بتایا تھا کہ تبہاری دوست میری بہت نہیں ہٹایا مگروہ جانتی تھی کہ باہر کون تھا۔وہ دستک نہیں ،افق ارسلان کی خوشبو بہجانتی تھی۔ "اندرآ سكنا مول الحجيى لزكيو؟" اس كاشرارت بي كهنكتا لهجه يريشي كي ساعت مي كرايا ما تعريف كررى تقي -" پریشے نے ایک جھکے سے کمبل اتارااور تیزی سے سیدھی ہوئی۔ کی آنکھوں پر بازونہ ہوتا تو وہ شایداس کی پکوں کاارتعاش دیکھ لیتا۔ "میں نے ایبا کے کہاتھا؟" '' لگتا ہے اچھی لڑکیوں کے بغیر دل نہیں لگ رہا۔ آؤ بیٹھو۔'' وہ اتنا مہذب،شائسۃ ا افق کا تبقهہ بے اختیار بلند ہوا، اسے اپنی حماقت پرشر مندگی ہوئی ۔نشا اور ارسہ قدرے حیران ہنس مکھ تھا کہ نشاءاورار سے فور اُاس کے لیےاٹھ کھڑی ہوئیں اورا سے کری پیش کی ۔ ''یونہی سمجھ لو۔'' وہ پریشے کے بیڈ کے سامنے رکھی کرسی پر بیٹھ گیا۔ کرسی اور بیڈ کی پائتی ' تھیں ،انہیں ابھی''لطیفہ''سمجھ میں نہیں آیا تھا۔ ""تم أُنْهُ لَنُيْنِ؟ مِينِ مَجِي سور بَي ہو۔" درمیان فاصلہ خاصا کم تھا۔ جگہ تنگ تھی ، وہ بیٹھ تو گیا گراس کے جوگر زبیٹر کا سرا کو چھور ہے تھے۔ ''میرے سر پر جوتم لوگ گول میز کانفرنس کررہے ہو، میں بھلا کیسے سکون سے سوسکتی تھی۔'' ''میں اس سفرکو یا د گار بنانا چاہتا ہوں اور بطور ایک اچھے سیاح ، میں کوئی لمحہ فارغ نہیں بنہ عا ہتا۔ سو پھرتم لوگ بتاؤشام کیا پروگرام ہے؟''اے محسوں ہور ہاتھا کہ بولتے ہوئے بھی بھ<sup>ا اپنی شرمندگی چیانے کوایں نے غصے کاسہارالیااوربستر سے بنچے اتر گئی۔ ڈرینگ روم جانے کے</sup> رائے میں افق کی کمبی ٹائگیں حاکم تھیں۔اسے قریب آتا دیکھ کراس نے ہیر سمیٹ لیے۔وہ ہیر بھٹک کرافق کی نگامیں اس کے چبرے پر پڑرہی تھیں جواس نے اسیے سفید بازو کی اوٹ می<sup>ں آلا</sup> یفختے ہوئے اس تنگ جگہ ہے گزری۔ چھیار کھا تھا۔ کمبل بھی گردن تک لےرکھا تھا، صرف چبرے کا نحیلا حصہ کھلا تھا۔ ''<sup>سوری</sup> پر<sup>ی!</sup> میں مٰداق کررہا تھا۔'' وہ بمشکل ہنسی کنٹرول کرتے معذرت کرنے لگا مگروہ " پری اٹھ جائے تو کوئی پروگرام بناتے ہیں۔" جھنجھلاتی ہوئی زورز ورسے الماری کے پیٹ کھول بند کرتی رہی۔ ''تہهاری دوست بہت زیادہ سوتی ہے کیا؟''اس کے انداز سے پریشے کولگا،وہ جان کیا۔ ''اچھی لڑکیو! تیارہوکرلا بی میں آ جاؤیتمہارے پاس صرف پندرہ منٹ ہیں۔'' وہ جانے کے که وه سونهیس رهی به

'' دوسال پہلے۔'' وہ لوگ ڈ ھلان اتر کر نیچے ہوئک پر آ چکے تھے۔سوک اچھی خاصی کھلی تھی ر میلوں کی ریز ھیوں اور خوانچے فروشوں کے باہمی تعاون سے اب بہت ننگ ہو چکی تھی۔اس جگہ '' روسال پہلے کیا سیروسیاحت کے لیے آئے تھے؟'' ریڑھیوں سے دونوں اطراف میں گھری پرک پر راستہ بنا کر چلنا بہت مشکل تھا، پھر بھی وہ بہت دھیان سے ان دونوں کی گفتگوس "لىسىروسياحت كے ليےاور .....، 'بولتے بولتے وہ يك دم خاموش ہوگيا۔ ''اور.....بس کچھکام تھا۔'' وہ صاف ٹال گیا تھا۔نشاءاخلا قیات سے اتی تو آگاہ تھی ہی کہ افق نے ٹیسی روکی میکسی والا انگریزی ہے نابلدتھا ،سوکرا بیکا معالمہ نشاء نے ہی طے کیا۔ کینے کی خوب صورت د کا نوں کے باہرآ ہمتگی ہے جلتے ہوئے وہ حیاروں خاصی دیرتک دیڈو وہ پیرٹنج کر ہاتھ روم میں چلی گئی۔نشاء کی بات وہ عموماً مانانہیں کرتی تھی،مگرابالہ شاپنگ کرتے رہے، پھرارسدان کوچھوڑ کرسعید بک بینک کی طرف چلی گئی۔وہ تینوں ایک جیولری

بیا تفاق ہی تھا کہ جب نشا مختلف ائیررنگزد کھےرہی تھی تو اپنی ڈھیلی پونی کو کتے ہوئے پریشے کے بالوں کو جکڑار بربینڈٹوٹ گیا۔اس کے بال کسی آبشار کی طرح کر برگر گئے۔

" لتى التمهار على كوكى كير بين اين ليم الين الله بالول كوسنجالتى وه بريشانى

''اپناخريدتے ہوئے تمهيں موت پرل ہے؟''وہ بہت مصروف تھی ،سوكھٹ سے بولی۔ " د<sup>رق</sup> اوجاؤ۔" وہ بڑبڑاتے ہوئے سامنے شوکیس پر پڑی باسکٹ میں رکھے کچر زادر یو نیاں

'بیکیہاہے؟'' اس نے چونک کرسراٹھایا۔افق ہاتھ میں ایک کچر لیے اسے دکھار ہاتھا۔اس نے نظریں جھکا کر مچر کودیکھا۔ وہ سلور کلر کا تھا،اس کے ایک طرف گول بڑا سافیروزی رنگ کا پھر جب کہ دوسری طرف منراور نيلا دورنگا پقر جزا تھا۔

لیے اٹھ کھڑا ہوا تو یری نے کن اکھیوں سے اسے دیکھا، اس نے لباس تبدیل کرلیا تھا۔ بر طرح شرٹ کی آستینیں آ دھی، مگر رنگ سیاہ تھا اور او پرسفید ٹورسٹ جیکٹ، گردن کے گر

'' ''رائٹ باس!''ارسہ نے تابعداری دکھائی۔وہ مسکراتے ہوئے ایک نگاہ پریشے پرؤ باہرنگل گیا۔وہ'' اُف'' کہتے ہوئےکلس کررہ گئی۔

ان پندرہ منٹ میں پریشے نے کوئی دوسود فعہان دونوں کو'مضرور پروگرام بنانا تھاتم یہ كے ساتھ؟''سنایا تھا۔نشاءڈ ھیٹ بنی سنتی رہی ،ارسہ کوالبتہ حیرت ہوئی تھی۔

" يه يريشة آلي كى كونى لرائى موئى سے افق بھائى سے؟ و وتوات كيئرنگ اورسوئ بين " بيصديول كى داستان ب، تهبيل ايك شام ميل سجونبيل آسكى ـ " نشان ت 6 مركر مئیر برش کرتے پریشے کے ہاتھا یک کمھے کو تھے تھے۔وہ اندرے کانپ کررہ گئ تھی۔ پلٹ کا اگروہ ٹال رہاتھا تووہ اس کام کی تفصیل نہ پوچھتی۔ شاکی نظر نشاء پر ڈالی اور دوسری اپنی انگلی میں موجود انگوشی پر فشاء نے لا پروائی سے کندیے دیئے۔ارسہ کے سرکے اوپر سے سب کچھ گزرگیا تھا۔

> یاس کوئی دوسراراستہ نہ تھا۔ نشاءاورارسہ چلی جا تیں تواس نے بھلا کیا قصور کیا تھا، جووہ ا<sup>کل</sup> شاپ میں داخل ہو گئے۔ چھوٹے سے کمرے میں بیٹھی رہتی؟ یول بھی افق کے ساتھ مارکیٹ جانا اسے برانہیں لگ را البيته يون ظاہر كرناوہ اينافرض مجھتى تھى \_

یار کنگ ایریا میں کھڑی ٹور ممپنی کی بس کے ساتھ ٹیک لگائے کھڑ اافق ان کا انتظار کررہا انہیں دکھ کرسیدھا ہوگیا۔ ایک استقبالیہ مسکراہٹ نے اس کے لبوں کا احاطہ کرلیا تھا۔ پی کیب بھی اس کےسریرتھی۔

'' کینٹ چلتے ہیں، یہاں سے بہت قریب ہے۔''ان کی رہنمائی کرتے ہوئے وہ بوڈ پاركنگ ايرياسے نيچىزك تك جاتى دُ هلان سے اتر رہاتھا۔

"تم ترکی ہے آئے ہو یا صوبہ سرحد ہے؟" نشاء کو اس کی بشاور اور اردگرد<sup>ے</sup> م معلومات حیران کرتی تھیں ۔

وہ ہےا ختیار ہنس پڑا۔''بس بچیلی دفعہادھرآیا تھا تو خاصے دن یہاں گزارے تھے۔ا آئیڈیا ہو گیاہے۔''

رانبین نمک منڈی لے آیا تھا۔ پریشے کوجیرت ہوئی ، وہ اس کے ملک کواس سے زیادہ جانتا ''احیما ہے۔''اس نے خوب صورت کیجر لینے کے لیے ہاتھ بڑھایا۔افق نے وہ اس کی'' یرر کھنا جا ہا، پکڑتے پکڑتے وہ زمین پرگر پڑا۔وہ گھبرا کرجھکی اور کچر اٹھالیا۔اس کے دور ﷺ تھا۔ نم منڈی کی نمک والی کڑا ہی کھا کر جب وہ لوگ وہاں سے نکلے، تو نشاء نے بے اختیار کے درمیان ضرب لگنے سے ایک ملکی می سیدھی لکیر پڑگئ تھی۔ رین رہے سے سے میں پیروں پر ہوئی گا۔ ''ٹوٹ تونہیں گیا؟'' وہ پوچھ رہا تھا،اس نے نفی میں گردن کوجنبش دی پھراسے نظ<sub>ار</sub> پوچھ لیا۔''تم اگران جگہوں پراتنی دفعہ گھوم چکے ہوتواب پھر کیوں ادھرآئے ہو؟'' سرمین میں سرقمہ یہ رہیجے کر سے سیلز مین سے قیمت پوچھی ۔ خوامخواہ ادھرآنے کی کیا ضرورت تھی۔ پتانہیں افق بھائی کواجا تک ان علاقوں کا وزٹ کرنے کا '' دوسو بچاس رویے۔'' خال کیوں آگیااور مجھے بھی ساتھ تھسیٹ لائے۔''ارسہ بے اختیار بول اٹھی۔افق نے کوئی جواب افق نے پیسے دکان دار کی طرف بڑھائے۔ ''سوری، به میں خودخریدوں گی۔''اس نے دلی آواز میں اسے ٹو کا۔ ایج ہوٹل کے کمرے میں واپس آ کرنشاء پھررطب اللسان تھی۔ ''میں اس لا کچ میں تمہیں بی گفٹ کرر ہاہوں کہ کل تم بھی مجھے کوئی چیز گفٹ کروگی۔'' ''میں نے اتناسونٹ، نائس اور احیماانسان زندگی میں پہلی و فعد کھاہے'' "میں نقٹس نہ لیتی ہوں نہ دیتی ہوں ۔"اس نے برس سے بیبے نکا لے۔ ''اورنہیں تو کیا۔جتنی معلومات ان علاقوں کے متعلق انہیں ہیں،میراخیال ہے وہ ایک بہت '' گر میں دیتا بھی ہوں اور لینا بھی پیند کرتا ہوں۔'' وہ بفند تھا۔ا ہے نظرا نداز کر كامياب سفرنامه نگاربن سكتے ہیں ۔'' ہوئے اُس نے پیسے بیلز مین کوتھائے۔خاکی لفافے میں پیک کیا گیا کیجر نکال کر بالوں میں "رہے دوارسہ!" وہ جوٹی وی ٹرالی کے قریب کھڑی ہوتل منہ سے لگائے پائی پی رہی تھی، اورنثاء کی طرف آگئی۔ قدرے چر کر بوتل منہ سے ہٹا کر بولی ،' میمغربی دنیا کے اوگ جمارے ملک میں آ کرمعلو مات اس ارسہ کے آنے اورنشاء کی شاپنگ مکمل ہو جانے کے بعدوہ لوگ باہرنکل آئے۔ باہر لیے انتھی نہیں کرتے کہ عالمی دنیا کو ہمارا سوفٹ امیج دکھا نمیں ، بلکہ اگرتم ان گوروں کے سفر نامے تھیل رہا تھا۔شاپس کے اندراور باہرروشنیاں جگمگانے گئی تھیں۔سٹریٹ لاکٹس اورسائن بورڈا اٹھا کر پڑھوتو تمہیں علم ہوکہ بیاوگ ہمارے بارے میں کیا کیا زہرا گلتے ہیں ہمیں جاہل، پسماندہ ہوئے تھے۔ ''رات کے کھانے کے لیے میں تم لوگوں کو پشاور کے بہترین ریسٹورنٹ لے چلوں؟'' اللہ اللہ کا میں میں اور سہولیات سے نابلد ہے، ''رات کے کھانے کے لیے میں تم لوگوں کو پشاور کے بہترین ریسٹورنٹ لے چلوں؟'' اللہ کے کہ بمارا ملک کتنا قدامت پیند،غریب اور سہولیات سے نابلد ہے، رات سے سات سے ہوئے ہیں۔ ۔ پ کے دائیں طرف، جیبوں میں ہاتھ ڈالے سامنے دیکھتے ہوئے چل رہاتھا۔وہ اس کی جانب نظمی اس کتاب نظمی ہے۔ بیسارے ایک جیسے ہوتے ہیں، پروپیگنڈ اکرنے والے۔'' بول ركه كروه بلٹى توساكت رە گئى۔افق كب بھينچے دروازے كے نتی كھڑا تھا۔وہ يقيناً نيكسي كا " بی ی ؟"ارسه نے حجت یو حجا۔ کراراداکر کے انہیں شب بخیر کہنے آیا تھااور چوں کہ وہ ارسہ کے لیے انگلش میں بات کررہی تھی تو پ ن. سرسے . ب پ پہند ''نہیں، میں بدمزہ، باسی اور پھیکے کھانوں سے لطف اندوزنہیں ہوتا۔ میں تمہیں ایک بہنم نیسن کینے کا تو کوئی سوال ہی پیدانہیں ہوتا تھا۔ لے کر جار ہاہوں۔'' وہ یک دم تیز تیز قدم اٹھا تاراہداری سے واپس بلیٹ گیا۔ شہر کی تنگ وتاریک گلیوں ہے ٹیکسی میں گزرتے ہوئے انہیں وہ ایک ایسی تنگ گلی میں 🗝 ' نشاءاورارسہ نے بے بی سے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔اس کی ناراضی وہ محسوس کر چکی 

گئی اور تکیه منه پرر کھالیا۔

" تہارے پیے!" نشاء نے اس کی بیڈسائیڈٹیبل پر 250 روپے رکھے تو اس نے ز

ہے تکیہ چبرے سے ہٹایا۔

۔ بہر ، '''' وہ اس جیواری شاپ والے نے والیس کیے تھے۔ کہدر ہا تھاتم نے وردی سے بیے ؟'''' وہ اس جیواری شاپ والے نے والیس کیے تھے۔ کہدر ہا تھاتم نے ورد تے ہیں۔ تم اس وقت ارسہ سے بات کرر ہی تھیں، میں دینا بھول گئی۔'' اس کے انداز میں ہلکی ہی خفگی تھی۔

وہ کچھ دریو کچھ بول ہی نہ کی۔ کچر جواس نے بہت استحقاق سے لگارکھا تھا،اس کی اور مخص نے کی تھی جس کی وہ چند منٹ پہلے بے عزق کر چکی تھی۔اس کا دل چاہا کہ وہ ڈھ روپائی وقت اس کے منہ پر مارات نے اور وہ مار بھی آتی مگراس نے احمر صاحب کے ساتھ کہ کیا تھا اور پھر جو کچھوہ کر چکی تھی سواب مجبوری تھی۔وہ خاموثی ہے سونے کے لیے لیٹ گئ ۔ اس نے پرس میں رکھ لیے، جتنا وہ اس سے دور بھا گئے کی کوشش کرتی ،وہ اتنا اس کے راہے ۔ حاتا تھا۔

☆.....☆.....☆

چوی چوی

بير، 25 جولا ئي 2005ء

پوری رات بے چین ومضطرب رہنے کے باعث وہ ٹھیک سے سونہیں سکی تھی، منج خاصی دیر اسکانھ کا مندی منج خاصی دیر اسکانھ کی مندی کے باوجود سورج کی شعاعیں جو کھڑ کیوں کے سے کے پیچھے سے جھا تک رہی تھیں، تپش بیدا کر رہی تھیں۔ اس نے کسل مندی سے کروٹ اسٹنا اور ارسکیٹی جانے کے لیے تیار ہورہی تھیں۔

''جھے چھوڑ کر جارہ ہے ہوتم لوگ؟'' بغیر کسی'' صبح بخیر'' کے اس نے لیٹے لیٹے ہی دونوں کو لیے کہا

**©**©

" صبح ہے ایک سودس آوازیں دے چکی ہول کہ اٹھ جاؤ، مگرتم پیانہیں کون سے اصطبا ر ہے ویقین تھا کہ وہ ڈنرسیٹ جاریا کچ سوسے زیادہ کانہیں ہوگا۔ آخر جا کنااورا فغانستان ہے سور ہی تھیں۔ ابھی ارسہ تم پر پانی تھینکنے لگی تھی۔'' وہاں سے بھی تڑ سے جواب آیا تھا۔ وہ '' آنے والا اسمگل شدہ مال تھا۔ آنے والا اسمگل شدہ مال تھا۔ وہ حیات آباد کے پٹھان اور سکھ د کا نداروں سے خاصی بور ہوئی تھی ۔شام کو جب وہ واپس آئی ہوئے بغیراٹھ کھڑی ہوئی۔ شہلا افتخار کوشا پنگ کے لیے جانا تھا،ان کی بہن کی شادی عید کے بعد تھی تو وہ اس کڑ ۔ ن <sub>کسا</sub>نن کا کوئی ا تا پتانہ تھا۔وہ انتظار کرتی رہی کہ ارسہ اور نشاء اس کے بارے میں منہ سے کچھ کے لیے کوئی کرا کری یا الکیٹرا تک کاسامان خرید ناجا ہی تھی ۔نشاء کو بتایا تو اس نے فور اُساتہ ' پھومیں گی مروہ تو شایداسے بھول بھی چی تھیں۔ یے مدتھکاوٹ کے باوجود بھی پری سونہ تکی۔ اگروہ ناراض تھا تو وہ اسے منانے کا کوئی ارادہ بے مدھہ وٹ کے برابریوں کے متلاثی نگامیں افق کی تلاش میں ادھرادھر بھٹنی میں محق تھی، مگر وہ ایک دفعہ نظر تو آئے۔ کدھر چلا گیا تھا؟ شاید واپس؟ پیہ خیال ہی بہت جب وہ سب باہر نکلے تو پریشے کی متلاثی نگامیں افق کی تلاش میں ادھرادھر بھٹنی ہیں رکھتی تھی، مگر وہ ایک دفعہ نظر تو آئے۔ کدھر چلا گیا تھا؟ شاید واپس؟ پیہ خیال ہی بہت بے اختیارا ہے اپنی رات والی حرکت یا د آئی تھی۔ نکلیف دہ تھا۔اگروہ واپس چلا گیا تھا تو وہ ادھرکیا کررہی تھی؟اس کوبھی واپس چلے جانا جا ہے۔ و شرمندگی ورمندگی نہیں ہے مجھے، بلکہ ابھی تو مجھے وہ کچر بھی اس کے منہ پر مارنا یا ''تو کیاوہ صرف افق کے لیے یہاں تکآئی تھی؟''اس خیال نے اسے بے چین کر دیا تھا۔ کے تو نا!''وہ شایدخود کوتسلی دے رہی تھی۔ دنہیں، میں تو ندا آیا سے .....'اس کی دلیل بہت کمزور تھی۔ ''سنوارسہ! کون کون جارہا ہے حیات آباد؟'' بہت لا پروائی سے ٹیکسی کی طرفہ رات کونٹاءادرارسداسے بیٹاور کے مشہور' جلیل کے چپل کباب' کھلانے لے کئیں۔افق کا ہوئے اس نے ارسہ کونخاطب کیا۔ کوئی بتانہ تھا۔اس پرایک بے نام می اداش طاری تھی۔وہ جوایک دن بعد ہی جھراستے میں جھوڑ کر بلا گیا تھا، وہ اس کا خوابوں کا شہرادہ کیسے ہوسکتا تھا؟ اب اس ' نهم سب'' میں وہ شامل تھا یانہیں ۔وہ پوچینہیں سکتی تھی۔ارسہاورنشاء کے جلیل کے اوپن ائیرریسٹورنٹ میں سبز گھاس پررکھی کرسی پر بیٹھی وہ یہی سوچ رہی تھی۔ لان بتانے والے نہیں تھے ۔ سووہ خاموثی ہےان کے ساتھ چلتی رہی۔ ی طرز کے سبزگھاں سے ڈھکے قطعہ واراضی کے حاروں طرف سفید باڑ لگی تھی۔ رات کا وقت تھا، پھر حیات آباد پننج کر بھی وہ خاموش ہیں ہیں۔ گرمی زوروں کی تھی،او پر سے شہلااورنشار وثنی کے لیے باہرا یک دوٹیوب لائٹس گی تھیں اور پیدھم مدھم میں روثنی بہت اچھی لگ رہی تھی ۔ د کان داروں سے بحث من کر ہی وہ اکتا گئی۔ شہلا کوایک ڈنرسیٹ بیند آیا مگروہ آٹھ ہزار کا تھا۔ '' 'تہمیں کچھاور لینا ہوتو بتا دو!'' نشاء نے اس کی رائے مانگی۔اس نے چونک کرنشاءاور وردی ویٹر کودیکھا پھرنفی میں سر ہلا دیا۔ وہ تو ٹھیک سے س بھی نہ پائی تھی کہ ارسہ اور نشاء نے کیا '' کچھرعایت کرو بھائی! میں کوئی پہلی دفعہ آ رہی ہوں تبہاری دکان پر؟'' . ابھی راتے میں ہی تو افتخار صاحب نے بتایا تھا کہ وہ اور شہلا حیات آباد چھوڑ پٹائرڈردیا تھا بھی اور شاید چپل کیاب .....اس کادیاغ توسیف اورا فق کے درمیان پھنسا تھا۔ "معاف كرنالؤ كيو! مين مركز دير ينهين آنا جا بتناتها، مگر مجھے راستے مين ايك دلچسپ آ دى دفعهآئے تھے۔ سے ہے۔ ''باجی!ام سے متم لے لو، یہ ڈنرسیٹ آپ کو پوری مارکیٹ میں اس ہے کم کوئی نہرں گیا، جو کسی زمانے میں لپورٹرتھا۔اس سے باتیں کرتے ہوئے وقت گزرنے کا احساس ہی نہیں۔ '' خالص جایان کا مال ہے اور باقی لوگ مارکیٹ میں بے نا (حیائنا) کا مال رکھتا ہے۔ نہایت گلت میں ہمیشہ کی طرح بشاش کہتے میں کہتے ہوئے اس دراز قد اور ستواں ناک " ٹھارہ انبیں سالہ گورا چٹالڑ کا تھا، چہرے پرچھوٹی ڈ اڑھی اورشلوارٹخنوں سے او برکھی۔ ہ ایس سالہ توراچیا ترہ ہا، پہرے پر بیوں دار ں در راز قد اور سنواں ہا ۔ شہلا نے ڈنرسیٹ جھے ہزار میں خریدا۔ دوسری دکان پر وہی ڈنرسیٹ تین ہزار<sup>تہ الے ت</sup>رک سیاح نے ارسہ کے ساتھ والی کرسی سنصالی۔ایک کمھے کو تو پر یشے کا دل اچھل کر حلق میں

آ گیا تھا، مگر دوسرے ہی لمحے وہ شانت ہوگئ۔اسے یوں لگا جیسے اس کا کوئی گمشدہ حصہ ار مل گیا ہو۔ وہ آ گیا تھا، وہ اسے چھوڑ کرنہیں گیا تھا، بیاحساس ہی اس کی دن بھر کی مضمحل طبیر دینے کوکافی تھا۔وہ ایک دم اتنی پرسکون ہوگئ تھی کہ اسے بے اختیارخود پر بھی جیرت ہوئی۔

دیے وہ می طاروہ ایک دی ہوں ہوں میں کہ است دور پر میں برت ہوں۔ ''اچھا ..... وہ کیا کہ رہا تھا؟''ارسہ نے بہت دلچیں سے پوچھا۔ وہ ایسے بیٹھے تھے' کے ہائمیں طرف نشاءاور سامنے افق تھا اور نشاء کے سامنے ارسٹیٹھی تھی۔

افق مسکراتے ہوئے اسے وہ باتیں بتانے لگا، جواسے اس پورٹر سے معلوم ہوئی تھم دفعہ بھی اس نے نظرا ٹھا کریریشے کوئبیں دیکھا تھا۔

"اورنشاء تمهارادن كيساگزرا-"كارخانه بازار" مين دماغ توخالى موگيا موگاب تكه اس نے رخ سيدها كر ك نشاء كوخاطب كيا- پريشے كوده كلمل طور پرنظرانداز كرر باتھا-"بهت تھكا دينے والا ايك آدمى پندره ہزار كا قالين نظى رہا تھا، ميں نے جان چيزا. پندره سومين دے دواور كياتم يقين كروگے، وہ بولا كه ہاں لے لوا مير ے خدايا-" افق ليوں پر ہلكى مى مسرا بهٹ ليے بہت دھيان سے من رہا تھا۔ خودكو يون نظرانداز؟

کروہ اپنے ناخنوں سے کھیلئے گئی ،اس کے انداز میں اضطراب تھا۔ وہ بات کرتا تھا تو وہ رکھائی برتی تھی۔اب وہ دور ہور ہا تھا تو وہ بہت بے چین اُ اگر چہ بظاہر بے نیازتھی۔

ویٹر ہاتھ میں کپڑی بردی می ٹرے لیے ان کی میز پر پہنچا تو اس نے چہرہ او نچا کہا۔ سیدھی افق پر پڑی۔وہ ویٹر کی طرف متوجہ تھا۔ آج اس نے گرے شرٹ اور بلیک پینے تھی۔سفید جیکٹ اور سرخ مفلر غائب تھا۔ گرے شرٹ کی آستینیں کہنوں کی فولڈ کررڈ گر

'' میں نے تہیں جلیل ریسٹورنٹ کااس لیے کہاتھا کیوں کہ مجھےان کے چپلی کہا ہے ان کے نان زیادہ پسند ہیں۔''سفید، بے حدسفید، آنسوی شکل کے نان پلیٹ میں <sup>نکالخ</sup> مسلسل بول رہاتھا۔اس کی بات سے ظاہر ہوتاتھا کہ بیسارا پروگرام ان تینوں کا طے شاہ

بی نے سے قدموں کے قریب ایک سفید بلی چکراتی پھررہی تھی۔اسے دیکھ کراسے اپنی بلی یاد آ میں ساتھ ساتھ روشان اور سنی کاروریجی یاد آیا۔اس نے تھوڑ اسا کباب تو ژکر نیچے گھاس پر پھینکا، بلی نے جین اسے منہ میں ڈال لیا، وہ مسکرا دی۔اب وہ ایک نوالہ خود لیتی اور ایک بلی کو دیتی۔وہ بلی نے جین انتی کو ذہن سے جینکنے کی کوشش کرزہی تھی۔ ایسے تنہی انتی کو ذہن سے جینکنے کی کوشش کرزہی تھی۔

ں میں پیچلی دفعہ ادھر آئی تھی تو جلیل بھی آئی تھی مگروہ بیروالانہیں تھا۔''ارسہ کہدر ہی تھی۔ «میں پیچلی دفعہ ادھر آئی تھی تو جلیل ہیں۔ بہر حال بیجلیل اور پیجنل ہے۔'' وہ واقعی ان کے ملک کو «میہاں ایک سے زیادہ جلیل ہیں۔ بہر حال بیجلیل اور پیجنل ہے۔'' وہ واقعی ان کے ملک کو

بہت زیادہ جانتا تھا۔ ''ویسے افتی بھائی! آپ کود کھے کرلگتانہیں ہے کہ آپ اتنا کھاتے ہیں۔ایک کوہ پیا کے لیے سے خاصی عجب بات ہے۔''

ی مابیب بات ، "دیکھو، میرازندگی کا فلسفہ یہ ہے کہ دنیا ہیں دوطرح کے لوگ ہوتے ہیں، ایک وہ جوکھا کر مرتے ہیں اور دوسرے وہ جوکھا کر مراجائے۔" ہیں اور دوسرے وہ جو بغیر کھائے مرتے ہیں۔ مرناسب نے ہے، سوبہتر ہے کہ کھا کر مراجائے۔" وہ سرجھکائے بلی کو کباب کے چھوٹے چھوٹے گلڑے کھلار ہی تھی۔

ر ''ویسے آپ نے سارادن کیا کیا؟ ہمارے بغیر بورتو ہوئے ہوں گے ناں؟'' ''قطفانہیں \_ میں میوزیم اور دیگرٹورسٹ اٹریکشنز دیکھے آیا ہوں اور میں نے خوب مزاکیا، جو آزادی تنہائی میں ہوتی ہے، وہ یقین جانو دولڑ کیوں کے ساتھ ہرگرنہیں مل سکتی۔''

ں بات میں ہوں ہے، دولڑ کیاں کہا تھا ،اس کے دل کو تکلیف ہوئی تھی۔ اس نے تین کے بجائے دولڑ کیاں کہا تھا ،اس کے دل کو تکلیف ہوئی تھی۔

> '' آپ نے چاول وغیرہ لے لیے؟'' '' ال ''

> > ، ''اور میمنی بھی ؟''

''اوبوارسہ سیمیں بچنہیں ہوں۔ پچھلے چودہ سال ہے کوہ پیائی کررہا ہوں۔''وہ بے اختیار ہنا تھا۔'' میں نے فوڈ سلائی بالکل درست رکھی ہے،انشاءاللہ ہم را کا پوشی کی چوٹی پر بھوک نے نہیں مری گے۔''

ویٹربل لے آیا تھا،افق نے بل خودادا کیا۔وہ ان کے ہمراہ ہوتا تو ریسٹورنٹ کا بل مُکیسی کا بل اورٹپ وغیرہ خود یتا تھا۔نشاء نے بہت د فعہ ٹو کنے کی کوشش کی ،مگر اس معاطم میں وہ خاصی انا

يىلى، 26 جولا كى 2005ء

بائل کالابی میں استقبالیہ ڈیسک کے سامنے دیوار کے ساتھ چندصوفے رکھے تھے۔وہ ایک صونے پڑانگ پڑٹانگ رکھے بیٹھی اخبار دیکھے رہی تھی۔

صوب پر بدنیا شهر خیوں پرنگا ہیں دوڑاتے ہوئے وہ باقی لوگوں کے بینچے اترنے کا انتظار کر رہی تھی۔ظفر پہلے ہی باہربس کے ساتھ کھڑا تھا۔اس کے علاوہ ابھی تک سب او پر تھے۔

ہ ہوں کے مصور ''انز بیشل کال ریلیز ہے۔'' انگریزی لب ولہجداس کی ساعت سے ٹکرایا۔اخبار پڑھتے

پڑھتے اس نے سراٹھا کردیکھا۔وہ اس کی جانب کمریے استقبالیہ ڈیسک پر کہنی رکھے قدرے جھک کراستقبالیہ کلرک سے کہدر ہاتھا۔اس کی گردن کے پچھلے تھے میں اسے سرخ مفلر دکھائی دے رہا تھا،بھورے بالوں پر پی کیپ بھی تھی۔اس نے شایدا بھی تک پریشے کوئیں دیکھاتھا۔

ور ہے ہوں پرپی یپ ن ن میں مات ما ہیں میں اندازیاد آگیا۔اس نے نظریں جھکالیں۔ افق نے ڈیسک کلرک کوایک لمباجوڑا نمبر بتایا ،کلرک نے سلسلہ ملنے پرریسیورا فق کوتھا دیا۔ ''سلام دلیکم آنے ''اپنے مخصوص ترک لب و لہجے میں وہ اپنی زبان میں بہت پر جوش انداز

میں بات کر دہاتھا۔ آخر میں اس نے ''گلے گلے آئے'' کہد کر ریسیور رکھ دیا۔ ''ایک کال اور کرنی ہے۔''اس نے دوبارہ ایک اور لمباچوڑ انمبر ملایا۔

''مرحبا از دس توماز؟ آئی ایم ارسلان - کین آئی سپیک ٹومسٹر جینیک یقین پلیز؟''وہ کسی ''جینیک یقین'' سے بات کرنا حاہ رہا تھا۔

مطفوبہ شمس شاید لائن پر آگیا تھا، وہ یک دم بہت بے تکلف انداز میں بات کرنے لگا۔ انگریزی کے چنرجملوں کے باعث وہ اتناسمجھ چکی تھی کہ نخاطب سے اس کی خاصی بے تکلفی تھی اور دہ اس کواپنے پشاور سے نبوات جانے کے بارے میں آگاہ کرر ہاتھا۔ دوسری جانب سے کسی نے

کی کھی کہا تو وہ بے اختیار ہنس پڑا اور بولا،''میں نے بچین میں قصے کہانیوں میں جو بات پڑھی تھی، وہ آج بچ ہوگئی ہے۔ یقین کرو،قراقرم کے پہاڑوں پرواقعی پریاں اترتی ہیں۔''

9

والاتھا۔اب بھی اس نے سوروپیہ ٹپ رکھی تو ویٹر حیران ساہو گیا۔ ''پیکیا ہے سر؟''

''رکھلونیور مائنڈ!''وہ اٹھ کھڑا ہوا۔ بلی جس کا پیٹ آ دھا چپل کباب کھا کر بھی نہیں ہ پریشے کے قدموں کے ساتھ لوٹنے گئی۔وہ البتہ اچھنے سے ویٹر کی حیرانی کو دیکھ رہی تھی م بعد میں علم ہواتھا کہ پشاور میں ٹپ یا بخشش کا کوئی رواج نہ تھا۔

وہ پرس اٹھا کر دوقدم آگے بڑھی تو بلی نے بے اختیار میاؤں کی آواز نکالی۔اس نے کر پیچھے دیکھا،افق میز کے پیچھے سے نکل کرآ رہا تھا۔افق نے اس کی نگا ہوں کے تعاقبہ بلی کودیکھا۔

''اوہ ہاؤسوئیٹ!''جھک کراس نے بایاں باز وبڑھایا اور بلی کواٹھالیا۔اب وہ اس کی زار پا ہاتھ پھیزتے ہوئے اسے پیار کرر ہاتھا۔ ٹیوب لائٹ کی دور سے آتی مدھم روشنی اور جاند کی ہار اس کے چبرے کے نقوش کو بہت خوب صورت بنار ہی تھی۔

بلی نے اس کے بیار کا خاصا بُرا منایا۔وہ ایک دم چھلانگ لگا کر پریشے کے قدموں بم اورا پنی کمراوردم اس کے پاؤں سے رگڑنے لگی۔اس نے چونک کر قدموں میں لوثتی بلی کود بکر پھر گردن اٹھا کرافق کو،وہ بلی پرایک نگاہ ڈالٹاسائیڈ سے نکل گیا تھا۔

اسے بے اختیاررونا سا آیا۔وہ ایسا کیوں کررہا تھا؟ اتنی ہے اعتنائی اور بے رخی کیوں، ؟ تھا؟

جھک کراس نے بلی کی سفید، نرم کھال پر چمکار نے والے انداز میں ہاتھ پھیرا۔ ای کھا ابھی افق نے چھوا تھا۔ اس کے لمس کی تمازت اسے محسوس ہوئی تھی، اس نے ہاتھ تھنے کیااور اُن بھاگتی ہوئی ریسٹورنٹ سے باہرنکل آئی، جہاں وہ سب کھڑے اس کا انتظار کررہے تھے۔ البتہ ایک چھوٹے سے بچے کی جانب متوجہ تھا، جو بھیک مانگ رہا تھا۔ اس کا لباس ابتراور اِنجا ننگے تھے۔

''یدلواوران سے شوز خریدنا۔''افق نے پانچ سوکا نوٹ بچے کی طرف بڑھایا۔ بچے۔ جھپٹ لیا اور تیزی سے وہاں سے بھاگ گیا کہ کہیں وہ واپس نہ مانگ لے۔افق بے جُبْنی فکر مندی سے اس کو بھاگتے دیکھتار ہا پھراس نے بےاختیار سرجھٹکا۔

AP(0)

اس نے آئیں کھول کر دائیں جانب دیکھا۔اس کے ساتھ نشاء بیٹھی تھی۔ نشاء کے دائیں یر بینے کا دل جیسے کسی نے مٹھی میں جکڑ لیا تھا،اس کے ہاتھوں پرٹمی درآ ئی تھی۔اس نے گر ا ا۔ پریشے وجا گنے دیکھ کراس نے ایک دوستانہ سکراہٹ اس کی جانب اچھالی۔ ا۔ پریشے کوجا گئے دیکھ کراس نے ایک دوستانہ سکراہٹ اس کی جانب اچھالی۔ ، نهاری گفتگو سے تم ڈسٹرب تونہیں ہور ہیں؟'' کل رات والی اکڑ، بے نیازی، بے اعتنائی ڈ الی اور بٹوہ جیب میں رکھتے ہوئے بلٹا ہی تھا کہا سے وہاں بیٹھے دیکھ کرٹھٹکا۔ پریشے نے اینار جھکا یا ہوا تھا کہ وہ اس کے چبرے کی اڑی اڑی رنگت نہیں دیکھ سکتا تھا۔وہ بس آیک کمھے کووہار ب غائب تھا۔وہ واقعی اس کونہیں سمجھ پائی تھی۔ اور پھر ہاہرنکل گیا۔ تے عاجز آچکا تھایا پھرشایدکل رات والا روپیمخض اس کی پرسوں رات والی تقریر کے جواب اس نے اخبار میز پرر کھ دیا اور اپناسر دونوں ہاتھوں میں تھام لیا۔ بیاس کے ساتھ کیا ہورہا: وہ جسے اس کی بے رخی اور بے اعتنائی سمجھ رہی تھی، وہ سوائے ایک مصنوعی خول کے کچھ نہ تھا؟ اس کے انہاں ہی نہیں ہور تھا یہ وہ سب کچھ بھی نہیں تھا۔ وہ اس کے متعلق کوئی احساس ہی نہیں خودمسلسل تین دن ہے اس کے متعلق کیوں سوچے جار ہی تھی۔وہ ایک متنبی شدہ لڑکی تھی، حالال کھا تھا۔ منکنی کوئی شرعی تعلق نہ تھا پھر بھی اسے لگتا تھا کہ اسے سیف کے علاوہ کسی کے متعلق نہیں م اس كاذ بهن منفى انداز مين سوچنے لگاتھا۔ '' میں غلط سوچ رہی ہوں۔ وہ نشاء اور ارسہ سے بات کرتا ہے، مجھ سے نہیں پھر میں نے جا ہے۔وہ اس کیےا سے خو د سے دورر کھر بی تھی ،وہ دراصل خود سے *از* ر بی تھی ۔ پچھلے ثین دن. وہ کب بس میں بیٹھی بس کب چلی،اسے پچھ ہوش نہ تھا۔اس نے سیٹ کی پشت سے بے، جودنیا کے سب سے حسین پہاڑ کوسر کرنے کاعزم لیے میرے دلیں آیا ہے اور چندون ان

کیے فرض کرلیا کہ وہ میرے متعلق کوئی خاص جذبہ رکھتا ہے؟ وہ تو نگرنگر پھرنے والا ایک مسافر جاری اس اعصا بی جنگ میں اب وہ تھکنے گی تھی۔

لگا کرآئکھیں موندلیں۔ خوب صورت وادیوں، چشموں اور بہاڑوں کے درمیان بتا کراسے یہاں سے چلے جانا ہے۔وہ

زندگی کی سچائیاں اور حقیقیں کتنی تلخ ہوتی ہیں۔وہ قض میں قید تھی اوراپنی مرضی سے سوٹا جانے کے لیے ہی تو آیا ہے پھر میں اتنی جذباتی کیوں ہور ہی ہوں؟ مجھے اس کے ساتھ نارمل نہیں سکتی تھی۔نومبر میں اس کی شادی سیف جیسے نالپندیدہ محض سے ہوجائے گی۔وہ کس الرویه اختیار کرنا جا ہے۔''

زندگی گزارے گی اسطحی انسان کے ساتھ ؟ وہ اس کے لیے نہیں بنا تھا۔وہ اس کے لیے 🖖 💎 وہ اس کا ہم سفرتھا،وہ کیوںخواہ نخواہ کی خود سے جنگ لڑر ہی تھی ؟ افتی کوتو واپس ترکی جا کر شایدید یادبھی ندر ہے کہ مار گلہ کے بہاڑوں پر جب بادل اترے ہوئے تھے تو کھوڑا دوڑاتے

اس کھیے جب ٹور کمپنی کی بس صاف ستھری، کشادہ سڑک پر دوڑتی ہوئی پشاور کی حد<sup>ور بھی</sup> سڑک پراسے کوئی لڑکی ملی تھی ۔ سیاح تو بہت کٹھور ہوتا ہے، خوب صورت مناظر ملکوں میں جنب کرے اپنے دلیں لوٹ جاتا ہے، پھریلٹ کرنہیں آتا۔ تو وہ کیوں اپنے اندر کوئی جذبہ با ہرنکل رہی تھی تو پریشے کے ذہن میں بس ایک ہی فقرے کی بازگشت گونج رہی تھی۔ '' قراقرم کے پہاڑوں پر یہ یاں اتر تی ہیں۔''

اس كادل نندر، لمكا مواتھا كوئى پريشانى جيے ختم ہوگئ تھى ۔ اگراس كے اندركوئى جذبہ پنپ وہ بندآ تھوں سے مسکرائی۔اس کی مسکراہٹ بہت سوگوارتھی۔'' قراقرم کے بہاڑدا پریاں اڑتی ہیں افق ارسلان ،گروہ صرف سیف الملوک تک محدود ہوجاتی ہیں۔ پر <sup>دیسی کوہ جا</sup> کے لیے پریاں نہیں ہوتیں۔''

(b)(a)

" كارى كالجن قدر كرم موكيا ب- من في سوچاس من بانى دال لول، آب آس ياس گھوم پھرليں'' را بی خلصانه مشوره دول؟ اگرتم ای وقت بهال سے ینچے چھلانگ لگا دوتو یقین کرو بہت گاڑی اچانک روک کرظفرنے وضاحت دی۔ وہ دوسرے مسافروں کے ہمراہ بس ہے با ہرنگی تواسے احساس ہوا کہ بس کافی دیر َ ، بِي فِي! مِين ارسه اورنشاء کو بلا تا ہوں ، وہ ججز ہوں گی۔' وہ پلٹ کران دونوں کو بلانے چلا گیا۔ کے پہاڑوں پر چڑھ چکی تھی۔اس وقت بھی وہ درگئی کےسرخ اور بھورے خشک پہاڑوں ﴿ ·رج صنے گا ہے کیا ملے گا؟''ان تینوں کے واپس آنے پر پریشے نے پوچھا۔ نشاء کواس کے تھے۔ سڑک کشادہ تھی، دائیں جانب کھائی اور بائیں جانب پہاڑتھے۔ رویے کی تبدیلی پرخوشگوار جیرت ہوئی تھی۔''مرسیڈیز بینز؟'' «نبیں، تبت کاریٹران مکٹ ''ارسے فوراً بولی۔ ظفر بس كاتيل يانى چيك كرنے لگا۔افتخارصاحب اورشہلا قريب موجود واحد كھو كھى كولدُ دُرنك كارزتها، ير حلے گئے ۔احمرانكل تصويريں تھينچنے لگے،افق بھی تصویریں بنارہاتھا۔ ''بوری دنیا امریکا، انگلینڈ جانے کی خواہش کرتی ہے، کیکن تم کوہ بیا تبت سے آ گے مت وہاں سڑک خالی ہی تھی۔ چندمنٹ بعد کوئی ٹرک یا کارگز رجاتی تھی۔ ضبح ساڑھےآٹھ پڑھنا۔' نثاءان لوگوں میں سےتھی، جن کا کوہ بیائی کے متعلق علم کلف ہینگر اور ورٹکل لمٹ جیسی وقت تھا۔موسم پٹاور کی نسبت خوشگوار تھا۔ فلموں تک محدود تھا،البنۃ تبت کو ہ و تبت سنو کرئم کے حوالے سے تھوڑ ازیا دہ جانتی تھی۔ ''سنو پریشے!'' وہ پہاڑ کے دہانے پرایک سرخ پھر پراپنے قیمتی سوٹ کی پروازا ''اچھاخاموش رہوتم دونوں ۔ میں بتا تا ہوں جو ہارے گااسے جیتنے والے کاڈ ئیر (dare) پورا ہوئے خاموش بیٹھی تھی، جب افق نے اسے آواز دی۔اس نے سراٹھا کرافق کو دیکھا۔وہ کم کرناہوگا ٹھیے؟" میں ڈال کراسی کی طرف آرہاتھا۔ ''ٹھیکتم میراdare پورا کرنے کے لیے تیارر ہنا۔'' وہ اعتاد سے مسکرائی۔ وہ بلکی سی مسکراہٹ کے ساتھ کھڑی ہوگئی۔''سن رہی ہوں ہتم بولو۔'' خود سے اعصالٰ " دیکھتے ہیں مادام!"اس کا انداز بھی بہت چیلنجنگ تھا۔ ترک کر کے اور مصنوعی خول اتار کے وہ خاصی ہلکی ہوگئ تھی۔ "اب شردع كرو،اس سے بہلے كددوسرى شريفك آئے اورلوگ تمبارے اس بچكا ندايدو فجركو ''تم شرط لگاؤگی میرے ساتھ؟''وہ کل ہے مختلف اصلی والا افق لگ رہا تھا۔ پھران کا پہاڑوں پر پہلاا **ڈ**و چرشروع ہوا۔ ''بالکل! کیوں کہ مجھے پتا ہے میں جیت جاؤں گی۔'' وہ پچھلے متیوں دنوں سے مخلفہ وہ خاصی پراعتادتھی، مگر چارسال ہے وہ پہاڑوں پرنہیں چڑھی تھی، نتیجاً وہ قدر ہے ست تھی بالكل اصلى والى پريشے تھى۔ اوران خاردار کانٹوں اور جھاڑیوں کی پروانہ کرتے ہوئے بہت تیزی سے اپنے مطلوبہ ہدف تک ِ ''اوه!اتنىخودىبندى؟''وەمسكرايا\_ <sup>ئۇنى</sup> گياتھا۔وە چىدۈ**ن** ہى تىچھےرە گۇنھى۔ ''خود ببندی نہیں،خوداعتادی کہو'' منحود پیندن بین، موده سادن ، د۔ "فائن!تم پلیز ایک شرط لگاؤگی؟"افق کا انداز ایسا تھاجیسے وہ بچپن سے دوست رہے"، قریب آیا۔ شکست کے احساس سے اس کے اندر کی کوہ پیالٹر کی خاصی بری طرح مجروح ہو گی تھی۔ "''است کے احساس سے اس کے اندر کی کوہ پیالٹر کی خاصی بری طرح مجروح ہو گی تھی۔ ''میں جیت چکا ہوں۔'' جھاڑی کو چھو کر وہ ناہموار ڈ ھلان میں سے راستہ بنا تا اس کے ''ہاں اب بتا ہی دو! ''وہ او پر جیاڑی دیکھر ہی ہو، وہ تقریباً یہاں سے چالیس فٹ اونچی ہے۔تم میرے' گیا بموار راستے سے آرہی ھی جب کہ س جلہ۔۔' '' سے نامیان ہے۔'' '' نفتہ نامیان ہے۔'' کی طرف اُ ''میں مشکل راستے سے آر ہی تھی جب کہ جس جگہ ہے تم چڑھے تھے، وہ مقامی لوگوں کا بنایا ِ ایک رلیں لگاؤ ، دیکھتے ہیں اوپر پہلے کون پہنچتا ہے۔'' افق نے ہاتھ سے اوپر جھاڑی کی طر<sup>ف</sup> (G)(G)

" بانانی فطرت ہے کہ پانی کے قریب جا کروہ خودکو بہت ہشاش بشاش محسوس کرتا ہے۔ '' مادام، جب زندگی ایک آسان راسته دے رہی ہوتو تھن راستوں سے سفرنہیں کیا کر یہ ۔ زرناجب ہم دریا ہے قریب ہوتے ہیں تو خود کو بہت تازہ دم محسوس کرتے ہیں۔'' آواز بہت اجنبی منزل ایک ہی تھی توراستہ بھی میرے والا ہی چنتیں!'' پریشے نے شانے اچکادیئے۔''میں ہار مانتی ہوں۔ بہر حال تم شاعری اچھی کر لیتے ہو افھی۔ پریشے نے شاخے ایک کی ہے۔ اسے جمرت ہوئی تھی ئوں كەپيافغارھا حب تھے۔ ا بنے جو گرزینیے والے پھر پر رکھ کرا تر نے لگی ۔اتر ائی، چڑھائی کی نسبت زیادہ مشکل تھی۔ ۔۔۔ '' بیر التے بھی ہیں؟ میں تو مجھی تھی گو نگئے ہیں۔'' نشاء نے بہت متعجب انداز میں اس کے '' '' شکریهاور تههیں میرا فرئیر تو پورا کرنا پڑے گا۔''وہ اس کے عقب میں اتر رہا تھا۔ ''بہتر ہے کہ وہ آپ سوات پہنچ کر ہی بتا کیں ، کیوں کہ ظفر بلار ہاہے۔''ارسہ نے ان کی کان کے قریب سرگوشی کی۔اس کے لبوں سے بنسی کا فوارہ چھوٹا تھا۔ ب نے .... یہاں تک کہ ڈرائیو کرتے ظفر نے بھی اس کی طرف دیھا۔وہ ہنسی کنٹرول إشاره كرتے ظفر كى طرف دلائى۔ '' سوات کتنی دور ہو گا یہاں ہے؟'' اپنی قیص کے دامن سے چپکا ایک کا نٹا الگ کر کرنے کی کوشش کے باوجود بنتی چلی جارہی تھی۔افتی اس کو یوں بچوں کی طرح بنتے وکی کرمسکرایا۔ َس کی ہنتی تھم گئی، وہ ختی سے لب شیخ کر کھڑ کی ہے باہر دیکھنے لگی۔ ہوئے پریشے نے پوچھا۔ '' دو گھنٹے'' جواب افق کی جانب ہے آیا تھا۔وہ اُف کر کے رہ گئی۔وہ ہر جگہ کا جغرانیہ ''نشاء!اپی دوست سے کہواس کی کھڑکی کے باہر خشک پہاڑ ہیں، دریا تو با کیں طرف بدر ہا ہے۔ وہ س کود کیور بی ہے؟ ''وہ نشاء کے ساتھ والی نشست پر تھا، اس کی اور نشاء کی نشست کے بیج '' تبھی میں ترکی آئی ناں تو تہمارے ملک کے چیے چیے کا نام حفظ کر کے تہمیں بھی ادر میانی راستہ تھا۔ وہ ایک جوگر اگلی نشست کی پشت پر اور ووسرا درمیانی راستے میں رکھے قدرے امپریس کروں گی۔' بس کی طرف جاتے ہوئے وہ بولی۔افق اس کے آگے تھا، اس کا جھک کرآ ہتہ سے نشاء سے بولا،''پری!تمہاری کھڑ کی کے باہر خشک پہاڑ ہیں، دریا تو بائیس طرف بەر باہےتم كس كود مكھر ہى ہو؟'' دروازے برتھا،اس کی بات سن کروہ ٹھٹک کر پلٹا۔ "پہاڑوں کو!"اس نے چہرہ موڑے بغیر سنجیدگی سے کہا۔ ''کبآوکی ترکی؟''اس کے لیج میں خوشی اور آئھوں میں امیر تھی۔ وہ ہنس پڑی۔ '' لگتا ہے ڈاکٹر کا موڈ پھر سے خراب ہو گیا ہے۔ ویسے ان کو بید دورے دن میں تنتی دفعہ "میں نداق کررہی تھی۔" اس کی آنکھوں کی جوت یک دم بجھ گئی۔ '' جتنی دفعیکوئی عامیانداند میں میری تعریف کرے۔'' کھٹ سے جواب آیا تھا۔ ''اچھا۔''وہ اے راستہ دینے کو پیچھے ہوا،وہ دروازے کے ساتھ لگی راڈ پکڑ کراندر پڑھاُ ''اوہ!'' دہ مجھ گیا تھا۔''میں تو بس دل رکھنے کو کہہ رہا تھا تا کہتم ہنستی رہواوراتنی غصے والی اسی وقت وہ بہت مرھم آ واز میں بولا۔ اَ گُشرُی اَ کَفْرُی کَشْنِی ہروقت نہ بنائے رکھو تمہیں برالگا؟'' "سنو،تم بنتے ہوئے اچھی گتی ہو۔ ہنستی رہا کرو!" " بال!" و وابھی تک کھڑی سے باہر دیکھر ہی تھی۔ پریشے کے چبرے ہے مسکراہٹ کیدم غائب ہوگئی۔اس کی چفویں تن کئیں۔وہ تیزک افق نے بشکل مکرا ہٹ لیوں تک روکی تھی ۔''بہت معذرت میں آئندہ ایسے جھوٹ بولنے ً ا بنی جگہ پر بیٹھی اور بی سے لب سینچے کھڑ کی سے باہر دیکھنے گئی۔ وہ اس کے موڈ کی خرابی کود کیھند س<sup>کا بی</sup> کی ہمت نہیں کرو<sub>ل گا</sub>یں، "تمبارىيى مى يېنىڭىكەرىچگا" تقریباً ساڑھے د*س کے قریب* وہ لوگ ان پہاڑوں تک پہنچے چکے تھے، جن <sup>کے دائن</sup> وادی سوات کا خوب صورت دریا، دریا ئے سوات بہتا تھا۔

''بہتر!اباس طرف د کیولو۔ دریابہت خوب صورت لگ رہاہے۔'' اس نے گردن کو بائیں جانب جنبش دی، افق مسکراہٹ چھپانے کو چبرہ اپنی کھڑ کی <sub>و برس</sub> قبل پاکتان آنے کے متعلق استفسار کیا تھا۔ وہ دوسال پہلے یہاں کیوں موڑ چکا تھا۔ اس نے افق کی کھڑ کی کے کھلے شخشے کے پارنگاہ دوڑائی اور پھرنگاہ پلٹ کر<sub>ن آیا تھا؟ ایسا کون ساکام تھا جس کے متعلق وہ نہیں بتا تا تھا؟ اسے البجھن کے ساتھ ساتھ جسس</sub> سبزے سے ڈھکے سبز پہاڑوں کے درمیان ،سڑک سے کوئی سومیٹر نیچے ،بل کھا تائیا ، '' ہے کیاد کھے رہی ہو؟''وہ البحصن کے عالم میں افق کود کھے رہی تھی تو اس نے مسکرا کرٹو کا۔ ر ہاتھا۔اس کا پاٹ کسی ندی ہےتھوڑ اسا ہی زیادہ چوڑ اتھا۔ پانی بےحد نیلاتھا، جس کے ہے ،'' چینہیں۔''وہ سرجھٹک کر کھڑ کی سے باہرد مکھنے گی۔ مرغ ارجانے والا راستہ شہر سے دور ہٹ کرخاصا سنسان اور پُرسکون ساتھا۔ دور دور تک ان حماگ پھروں سے نگرانے کے باعث پیدا ہورہے تھے۔ کسی نیلے سانپ کی طرح بل کھا، کے سڑک سے خاصانشیب میں تھا مگراس میں رکھے دیوقامت پھرول سے ٹکراتے یانی کاڑی بس کے ملاوہ کوئی گاڑی نہیں تھی۔ ہرطرف اتناسکوت اورویرانہ ساتھا کہ پریشے کولگا ظفر راستہ جول گیا ہے۔ وہ یقینا کسی انجان وادی میں بھٹک رہے ہیں،مگر ہر کلومیٹر بعد'' وائٹ پیلس ا<u>ت</u>نے بلندتھا۔ سوات اور کالام میں بیشورآ پ کا پیچیانہیں چھوڑ تا۔ وریا کے دونوں طرف کے پہاڑ سرسبر تھے جن پر مقامی لوگوں نے فصلیں اُ گارکی کلومیٹردور'' کابورڈاس کے دل کوسلی دیتا تھا۔ '' ہوٹل مینجمنٹ کے نقطہ ¿نظر سے وائٹ پیلس کی لوکیشن زبر دست ہے۔ آبا دی ہے بہت دور يباژون کې دُ هلان ہموارنہیں ہوتی ،سونصلیں بھی سٹرھیوں کی شکل میں اگائی گئے تھیں۔ یوا س مرغزار میں میدوا حد ہوٹل ہے کہ جب ٹو رسٹ کئی کلومیٹر سفر کر کے تھاکا ہارا ہوٹل تک پہنچتا ہے تو ہوتا تھا کہ جیسے چوٹی تک جانے کے لیے بے ثار بززیے سے بے تھے۔ کبل ہے گزرگر جس وقت بس مینگورہ میں داخل ہوئی وہ اپنی اور افق کی گفتگو بھاﷺ کے آسان کوچھوتے کرائے س کربھی واپس بلٹنے کی ہمت خود میں نہیں یا تا .....ظفر ایک منٹ کاڑی روکو۔' وہ ہوٹل کی لوکیشن پر تبصرہ کرتے ہوئے اچا تک سیدھا ہو کر بولا۔ظفرنے گاڑی دراصل وہ نیلا دریاا تناخوب صورت تھا کہوہ اس پرسے نگاہ ہی نہ ہٹایارہی تھی۔ پھر بس شہر میں داخل ہوئی۔ سیرینہ ہوئل، سیدوشریف کی عمارت کے قریب سے زن وک افق نے اپنابند شیشہ ینچ کرلیا۔ با ہرا یک سرخ رنگت اور سنہری بالوں والا بچہ کھڑ اتھا۔اس کا لباس میلاتھا، پاؤں میں جوتا بھی نہ بس' مرغزار''کی جانب روانہ ہوگئی جہاں کے فائیو شار ہوٹل میں ان کی بکنگ تھی۔ ''ظفر!وہ ہول رائل پیلس کہاں گیا؟''افق کھڑی سے باہر متلاثی نظروں سے بچھڈھوٹ<sup>ر ما۔اس نے لیجاور پتلے تکوں پرانجیراوراخروٹ لگار بھے تھے۔اخروٹ سبزاور نیچے تھے۔</sup> "اس سے کھوسورو ہے کی دے دے۔" افق نے ایک سرخ نوٹ شیشے سے باہر بچے کی طرف ''سر!وه جووالئي سوات كامحل تها؟'' الهایا۔احمرصاحبنے ترجمانی کی۔ 'پیرسباقو پالیس روپے کی ہے۔''بچہ بولاتھا۔احرصاحب نے افق کو بتایا۔ ''وہ تو اب کوئی ٹیوٹن اکیڈمی بن چکا ہے۔'' ظفر کے انداز سے لگ رہا تھا کہ<sup>ان</sup> ''تو پھر سیساری دے دو!'' سوات کابیا قدام پیندنہیں آیا۔' ویسے سراقتم سے وہ بہت خوب صورت ہول تھا۔'' ''تم ساری لے لے گا توام شام تک تمہاراسر بیچے گا؟'' بچیسارے انجیرد یے پر راضی خدتھا۔ عن میں مدال ہے۔ '' ہاں، وہ بہت خوب صورت تھا۔ میں دوسال پہلے ادھرآیا تھا تو ایک دن رہا تھاوبالنمرصا حب تر جمانی کررہے تھے۔ میوشن سنٹر بنا کر والئی سوات نے اچھانہیں کیا۔'' ''اد ہو، تو دور ب دواور باقی پیسے رکھاو۔'' رونتی اوه این نیمین در مطح گارتم اس سے صرف بیس دو پے کی انچیرخرید سکتے ہو۔'' پری نے چونک کرافسوس سے سر ہلاتے افق کود یکھا۔ پرسوں شام جب نشاء <sup>نے آئ</sup>

''افق نے دس کے دونوٹ باہر بچے کو دے دیجے۔اس نے دوٹہنیا<sub>۔</sub> نے بڑھائیں۔

بس پھر سے چل پڑی تھی۔ پریشے جانتی تھی کہافق کوانچیر کھانے کا کوئی شوق نہ تھا، بچے کی مد دکرنا چاہتا تھااور تھوڑی در یعد ہی وہ باقی لوگوں میں انجیر بانٹ رہا تھا۔ ''تم خود بھی کھاؤنا!''

" میں کھل وغیر نہیں کھا تا۔"اس نے لا پروائی سے شانے جھلکے۔

ظفر نے بس روک دی۔بس سے باہر نگلتے ہوئے اس نے بالوں میں گئے کچر کوہا اے احساس ہوا کہ کچر کا دور نگا پھر قدرے ڈھیلا ہو چکا تھا۔بس ایک بار کچر گرنے کی پھروہ الگ ہوجا تا۔

اس نے وہ افق کوواپس کرنے کا سوچا تھا مگر جانے کیوں اس کا دل ہی نہیں چاہا تھا' واپس کرے۔اب وہ اسے اپنے پاس رکھنا چاہتی تھی ہمیشہ کے لیے۔

وہاں ایک کھلا سا پارکنگ لاٹ بنا تھا، جس کے آخر میں خاصی چوڑی سٹرھا پارکنگ لاٹ کے بائیں جانب ڈھلان تھی، وہاں چندفٹ نشیب میں تین چارد کا نیں گم سواتی شالیں لئکتی دکھائی دے رہی تھیں۔ دکانوں کے بائیں طرف پہاڑختم ہوجا تا تھاالاً تھی، جس میں چشمہ بر ہاتھا۔ سبتے پانی کی آواز اسے بہت پسندتھی۔

سیر صوں کے اختیام پر دور تک پھیلا سبز لان تھا جس میں سنگ مرمر کے بینی کر میزیں رکھی تھیں۔ لان کے اختیام پر سفید رنگ کا ایک محل تھا، دودھ کی طرح سفید میزیں رکھی تھیں۔ لان کے اختیام پر سفید رنگ کا ایک محل تھا، دودھ کی طرح سفید صورت کہ اس پرنگاہ نہ تھم رتی ۔ لان کے دائیں طرف سیدھی پھر ملی روش تھی ،جس کا انڈ کا کے رہنائی گئی طویل سیر صور ای بہوتا تھا۔ یہ سیر ھیاں وائٹ پیلس کی بلڈنگ ہے ہے۔

کاٹ کر بنائی گئی طویل سیر صور ان کھر رکھا ہے۔ وہ ڈرامہ ''موم کا چہرہ'' یہیں تو شوٹ بوائد تھیں۔ انہ میں بید اللہ میں نے دیکھر رکھا ہے۔ وہ ڈرامہ ''موم کا چہرہ'' یہیں تو شوٹ بوائد تھیں۔ اللہ میں انہ میں بید اللہ میں انہ میں انہ

شہلا اورافتخار کواس روش کے دائیں جانب بنے کمروں میں سے ایک مل گیا تھی۔ سب کو دوسری منزل پر کمرہ ملاتھا۔ '' مجھے نہیں رہنا دوسری منزل پر۔ نانگا پر بت سر کرنا آسان ہے، وائٹ پیلن؟

شکل!''افق نے بیسنتے ہی کہ اسے دوسری منزل پر رہنا ہوگا، منہ بنایا تھا مگر کسی نے چڑھنا ہے یہ سے اپنے کواہمیت نہ دی۔

اس قابات و است بیاس کی وہ سفید عمارت وراصل اس کی پہلی منزل تھی۔ پھر ملی روش کے بائیں جانب وائٹ پیلس کی وہ سفید عمارت وراصل اس کی پہلی منزل تھی۔ پہاڑ کے اور کے جاتی تھیں، جہاں چند کمرے اور دکا نیس تھیں، ان کے آگے طویل سٹر تھیاں پہاڑ کے اور کے جاتی تھیں، جہاں دوسری منزل تھی۔ وائٹ پیلس کی چاروں منزلیس اسی طرح مختلف بلندیوں مگرایک ہی پہاڑ جہاں دوسری منزلتھی۔

پر ہوں۔ وہ سٹر ھیاں واقعی مشکل تھیں، بیا حساس اسے انہیں عبور کرتے ہوئے ہی ہو گیا تھا۔ بنیج بہتے جھرنے کا شورا بھی تک اس کی ساعت سے فکر اربا تھا۔اس نے ارادہ کر لیا کہوہ شام کواس جھرنے تک ضرور جائے گی۔

#### ☆.....☆.....☆

''دورے دیکھنے میں پیطویل سٹرھیاں جتنی خوب صورت لگتی ہیں۔انہیں چڑھنے لگوتو آئی ہی تھکاتی ہیں۔اف اللہ!'' سٹرھیاں نیچ اترتے ہوئے اس نے بے اختیار جھنجھلا کر دائیں طرف نصب پنجرے پر ہاتھ مارا توائدر ہیٹھا خوب صورت مورسہم کر پیچھے ہوا۔

"سوری!" سے بےاختیاد شرمندگی ہوئی۔اس کے آگے سٹرھیاں اترتے اُفق نے سرگھما کر اسے دیکھااور پھر ہولے سے مسکرایا۔ پھرمسکراہٹ چھپانے کورخ آگے پھیر کرینچا ترنے لگا۔اس نے اس کی مسکراہٹ نہیں دی ہوگھا۔ نے اس کی مسکراہٹ نہیں دیکھی تھی ، دہ بہت مسحوری ہوکراس خوب صورت مورکود کھیرہی تھی۔ لان سڑھیں سے رکھیں سیکھیں میں میکھیں دہ بہت مسلم کا اس میٹھیں۔

الن سیر صول کے دائمیں اور بائمیں جانب بہت بڑے بڑے بیٹے رے بنے تھے جیسے چڑیا گھر میں ہوتے ہیں۔ان پنجروں میں مختلف پرندے،موراور بندرمقید تھے۔اسے افسوس ہواتھا کہاس نے است خمر بے صورت مورکوڈرادیا تھا۔

ت بہت ورث مور توزرادیا تھا۔ ''<sup>رک کیو</sup>ل گئی ہو؟ چلو!''نثاءنے پلیٹ کراسے دیکھا،وہ سر جھٹک کرسٹرھیاں اترنے لگی۔

وه چاروں نیچ جمر نے پر جار ہے تھے۔ انتہا ہے جمر نے پر جار ہے تھے۔

تیقریلی روش جہال ختم ہوئی اور جہاں سے پارکنگ لاٹ میں جانے کے لیے چند بے حد چوڑے زینے بنے تھے،اس جگہ پرناشیاتی کا ایک درخت تھا،جس کے تنے کے ساتھ کری پرایک بوڑ صالیکیورٹی گارڈ بمٹھاتھا

9

اس نے افق کی بات سے بغیر تیزی سے اس کی کلائی تھا می۔ افق دهیرے سے مسکرایا،' وہاں جھرنے کے اوپر دائیں طرف کے پہاڑ پر چڑھتے و بتہیں بخار ہے، اتنا تیز بخار۔ ہاتھ دیکھو، کتنا گرم ہور ہاہے اور نبض و کیھو کیسے دوڑ رہی ہے آ گے جنگل ہے وہاں جنگلی ناشیاتی کے بہت سارے درخت ہیں۔ وہاں سے توڑ لینا،اس ورز ورتم بجائے ریسٹ کرنے کے ہائیکنگ کرنے نکلے ہوئے ہو، ہاں!"اے اس لا پرواہ انسان پر توبية دميمهمين باتھ بھي نہيں لگانے دے گا۔ 'اس كي آواز ميں تھكاوٹ تھي۔ ''تم ادھر ہی پیدا ہوئے تھے پاییا نفار میشن ہم پراپ علم کارعب جھاڑنے کودیتے ہو؟" ہت عصر آیا تھا۔''تم سے اتنا بھی نہیں ہوا کہ مجھے بتا ہی دویہ میں ڈاکٹر ہوں بتہہیں دوائی تو وے ہی ریز ہے دیا عی تھی، گرتمہیں خود کواذیت دے کراپنے آپ کو بہادر کہلوانے کا شوق ہے۔تم انتہائی فضول '' 'نہیں،اصل میں جینیک، جنگلی ناشیاتی بہت شوق سے کھا تا ہے۔ بچیلی وفعہ وہ میرے نيان ہو! فورأوا پس چلومبرے ساتھ۔'' آیا تھاتو وہاں چشمے کے اوپرہم نے ناشیاتی کے درخت دریافت کیے تھے'' وہ جو پہلے بوکھلا گیا تھا،ابمسکراہٹ لبوں تلے دبائے،سر جھکائے کھڑااس کی ڈانٹ س ''جینیک کون؟''' ارسه اورنشاء نے پارکنگ لاٹ کا احاط عبور کرتے ہوئے بہ یک 'معاف کرناڈاکٹر،میرانہیں خیال کہ میں اتنا بیار ہوں کہ بستر سے لگ کر بیٹھ جاؤں۔'' ''میرا دوست، جینیک یقین \_ (Jenk Yakin)'' اس کی آواز قدرے پژمردہ ک<sup>ا</sup> '' یہ فیصلہ کرنے والے تم نہیں، میں ہوں۔ صحیحےتم ؟'' وہ واپس جانے کو پکٹی تو وہ بھی سر آئکھیں بھی سرخ ہورہی تھیں،شایدوہ سفر کے باعث تھک گیا تھا۔ جھائے اس کے فکر مندی بھرے غصے ہے محظوظ ہوتا اس کے بیچھے چل پڑا۔ وہ بزبڑاتی ہوئی پہاڑ جھرنے کا لکڑی کا بل عبور کر کے وہ دوسرے پہاڑ پر مقامی لوگوں کے بنائے گئے کچے پراو پر چڑھنے لگے۔ راستہ بہت کیا تھا، پریشے کے جوگرز پرمٹی لگ رہی تھی، اس نے ہاتھ ہے۔ ''وْاكٹر!میں واقعی اتنازیا دہ....'' باندھ رکھے تھے اور سر جھکا ہوا تھا۔ افق جینز کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے اس کے برابر میں گر 🖗 وہ جھکے سے پیچے مڑی۔وہ اس کے عقب میں محض ایک قدم کے فاصلے پر تھا،اس کے ایک دم كافاصله ركه چل رباتها\_ مڑنے پرفورا پیھیے ہوانہ ہوتا تواس سے ٹکراجا تا۔ ''وہ رہے ناشیاتی کے درخت۔'' افتی کی آواز پر اس نے چلتے ہوئے سراٹھا کراد برن ''سنو، تمہیں آخری مرتبہ بتارہی ہوں۔میرے سامنے اپنامنہ بندر کھو، مجھے بربراتے ہوئے ۔ وہاں درختوں کے جُھنڈیتھے۔اسے سامنے پڑا پھر دکھائی نہیں دیا،اس کا پاؤں پھرسے ہلکا سائم یض زہر گئتے ہیں۔'' اوروہ جھٹاکا کھا کراڑ کھڑ ائی۔افق نے تیزی سےاس کا ہاتھ پکڑ کر کھینچا۔ افق نے تابعداری ہے لیوں پرانگلی رکھ لی۔''سوری ڈاکٹر،ابنہیں بولوں گا۔''اس کے لہجے وه لڑھکنے نہیں گئی تھی ، بلکہ ہلکی سی لڑ کھڑائی ہی تھی ، مگر وہ سمجھا تھا کہ وہ پہاڑ پر ہے گ<sup>ر ۔</sup> اور شہدرنگ آنکھوں سے شرادت جھلک رہی تھی۔ ہے۔اس کیےاس نے فوری رڈمل کے تحت اس کا ہاتھ بکڑ کرسہارا دیا اور پھر فوراً ہاتھ چھوٹ '' ہاں؛اب ٹھیک ہے، چلو!''وہاس کے آگے چلنے گلی ۔۔ ''ویے کتنی دیر تک نہیں بولنا؟'' ارسہاورنشاءان سے کافی آ گے جا چکی تھیں۔ '' جب تک میں نہ کہوں اور اب خاموش رہو۔'' وہ اس کے آگے چلتی ہوئی اوپر کمروں تک وہ چلنے کے بجائے رُک کراہے دیکھنے گی۔وہ قدرےوضاحت دینے والے انداز <sup>ٹین</sup> کے آئی۔اسے پیرامینامول کی دوگولیاں دے کرختی ہے سوجانے کوکہا۔ ''سوری، میں سمجھاتم گرنے لگی ہو۔'' ''تمہاراد ماغ درست ہے؟'' وہ اس کے سامنے کھڑی اسے گھور رہی تھی۔

" يبال سے ناشياتی نہيں توڑ سکتے؟"اس نے بری حسرت سے درخت کود يکھا۔

''مگرمین سونانہیں جا ہتا۔''بیڈیر بیٹھے افق نے احتجاج کیا۔ ے آ کی تھی ۔ وہ اتنی جلدی جا گِ گیا؟ وه جا گانبیں تھا، وہ شاید سوجھی نہیں رہا تھا۔اس کا بازواب اس کی آنکھوں پرنہیں تھا،اس کی '' خاموش، بالكل خاموش رہو۔ ڈاكٹر كے سامنے اپنى زبان بندر كھا كرو۔'' اس کو با قاعدہ ڈانٹ کروہ اس کے کمرے سے آگئی۔ دوسری منزل پر کمروں کے نانی اور پوراچېره پینے سے تر تھا۔ ، ''افق!'' پریشے نے اس کے نز دیک ہو کر بغوراہے دیکھا۔اس کے لب ہولے ہولے لرز قطاریں تھیں ۔سامنے لان تھا جومتطیل شکل کا تھا۔ لان کے دہانے پر جہاں کھائی تھی، اور چند درختوں کی معمولی باڑسی بی تھی۔ ے تھے۔وہ ثایہ کچھ کہدر ہاتھا۔ ''میراآ سیجن کین کہاں ہے؟ میرا آ سیجن کین کہاں ہے؟'' بندآ گھوں اور نفی میں ملتے سر وہ اپنے بیگ سے ڈائر کی اور پین نکال لائی اور لان کے وسط میں بچھی کرسیوں میں ا پر بیٹھ کراپنے سفر کے متعلق لکھنے گئی۔ جب اسے بیافین ہو گیا کہ آس پاس اس کے موائی ساتھ وہ دھم آواز میں جیسے بکارر ہاتھا۔ ''اس نے اس کا شانہ دھیرے سے ہلایا، اس کی قبیص کیسنے میں بھی گی ہوئی تھی۔ ''ا ہے تواس نے جوگرزا تارکر پاؤں میز پرر کھ لیے اور ڈائری گھٹنوں پر۔ ڈائری لکھتے ہوئے بہ گاہے افق کے کمرے کی جانب نگاہ بھی دوڑ الیتی تھی۔ ایک بار جا کر دیکھ بھی آئی، وہ آئ «میرا آسیجن کین ..... حنادے،میرا آسیجن کنٹینر ..... 'اس نے درمیان میں ترک زبان کا بإزور كھے سور ہاتھا۔ وہ مطمئن ہوكرواپس آئى تو ايك جھوٹا سابندرميز پر بيٹھااس كى ڈائ<sub>ۇ كى لفظ بولاتھا، جے دہ سمجھنیں سكى تھى۔اس نے زور سےاس كا كندھاہلا یا۔افق نے فورا آئىميىں</sub> چھٹر چھاڑ کرر ہاتھا۔ایک اور بندر نیچےگھاس پرانگڑا کیاں لےرہاتھا۔اس کوٹریب آتے داکھول دیں اور ایک جھٹلے سے اٹھ بیٹھا۔اس کی آنکھوں میں بے یقینی اور خوف تھا۔''مم، میرا بندرتوچھیاک سے غائب ہوگیا جب کہ گھاس پر لیٹا بندراحتر اماسیدھا ہوگیا۔ نسیجن کنٹینرکہاں ہے؟'' ''افق!تمہارے پاس کوئی آسیجن کین نہیں ہے، کیا تمہیں آسیجن نہیں آ رہی؟ سانس گھٹ اس نے مسکراتے ہوئے اپنابال پوائٹ بندر کی طرف بڑھایا جھے اس نے اپا ہاتھوں کی مدد سے پکڑلیا، کچھ دریروہ اس سے کھیتا رہا۔ وہ مسکراتے ہوئے اسے دیکھتی راتا ہا ہے کیا؟' وہ کچھ بچھ نہیں یار ہی تھی۔ اس نے چونک کر پری کود مکھا۔''میں کہاں ہون؟'' پھروہ اپنی ترک زبان میں کچھ بولا۔ دم بندر نے اس کا پین زور ہے اچھالا۔ وہ لان کے دہانے پر سے ہوتا ہوانیچے کھائی مُرُ ''تم دائٹ ہیلں،مرغز ار،سوات میں ہوتم نے شاید کوئی براخواب دیکھاہے۔'' پریشے کے چہرے سے مسکراہٹ غائب ہوگئی۔ "خواب؟" وه جطكے كمبل تاركر بيدے اتر آيا۔ '' دفع ہوجاؤتم!''اس نے غصے سے یاؤں زور سے زمین پر مارا، بندرا حیلتا ہوادا ''تم ٹھیک تو ہو؟''اس نے دھیرے سے افق کے کندھے پر ہاتھ رکھا۔وہ اس کا ہاتھ جھٹک بھاگ گیا۔ پری نے افسوں ہے کھائی کی طرف دیکھا۔اس کا پین اب واپس نہیں آسکنا فا لرچند قدم آگے بڑھ گیا۔وہ ادھرادھرد <u>یکھتے ہو</u>ے صورت حال سمجھنے کی کوشش کرر ہاتھا۔ پھروہ افق کے متعلق سوچنے لگی۔اے سیف کے متعلق سوچنا برالگیا تھا،مگرافق کی <sup>از</sup> ''تم 'تم جاؤیبال سے۔'' وہ اس کی جانب کمر کیے دیوار کی طرف دیکھ رہا تھا، وہ اس سے کی شرارت بھری شہدرنگ آنکھوں اوراس کی لبوں میں چھپی مسکرا ہٹوں کوسو چنا ہے بہتا ا ر ہاتھا۔ وہ مخص جسے چاردن پہلے تک وہ جانتی بھی نہیں تھی ،اب بہت شناسا لگ رہاتھا بلک<sup>نہ</sup> ظری<sup>ن نہیں</sup> ملار ہاتھا۔ اس کے چبرے پرانجانا خوف اوراضطراب رقم تھا۔ وہ اس کے سامنے آگئی اور بغوراس کے چہرے کو دیکھا جس کی رنگت کسی مرجھائے ، پہلے شایداس کوہ پیا کوصدیوں ہے جانتی تھی،روح سے وجود میں آنے ہے بھی پہلے، پہلی سا گلاب کی طرح زر د بهور ہی تھی۔ ہے بھی پہلے ہے .... " مجھے بتاؤ ، تہمیں کیا ہوا ہے؟" اے لگا فق کسی کو پکار رہاہے، وہ کمرے کا دروازہ ادھ کھلا چھوڑ کر آئی تھی، تب ہی آ

''تم جاؤادهرہے''وہ رخ موڑ کر دونوں ہاتھوں کی انگلیاں بالوں میں پھنسا۔ کرنے کی کوشش کرر ہاتھا۔

«تم هيكنهين موتههين.....»

" جاؤ .... خدا کے لیے جاؤیبال ہے .... جسٹ گیٹ آؤٹ آف ہیر!" ووار ہے چلایا تھا، وہ مہم کر پیچیے ہوئی، اگلے ہی لمحےوہ کمرے ہے باہرنکل آئی۔

اسے حیرت ہوئی تھی ، وہ بہت بہا در کوہ یہا تھا ، وہ تو جسمانی تکالیف کو خاطر میں نہر پھرایک خواب سے اس بری طرح سے کیوں ڈرگیا تھا؟ اس کے چبرے پرا تناانجانا فز دینے کا کرب کیوں تھا؟ وہ مجھنہیں یار ہی تھی۔

' پھرتمام شام وہ اپنے کمرے سے نہیں نکلا۔ پریشے نے اس کورات کے کھانے ہ<sup>ی</sup> تنوں وائٹ پیلس کی بہلی منزل کی سفید عمارت کے برآ مدے میں رکھے خوب صورت برا کےصوفوں پربیٹھی کھانے کا انتظار کررہی تھیں، جب وہ ان سے آن ملا۔

''میں ذرالیٹ ہوگیا،معاف کرنا۔ میں اس بندر سے کھیلنے لگا تھا۔''وہ لکڑی کے دو' کھلانگ کران کی طرف آیا۔

'' گھوڑوں کے علاوہ بندروں ہے بھی آپ کی اچھی خاصی انڈراسٹینڈ نگ لگتی ہے۔"

بےساختہ کہا۔

''سمجھا کریں تاں.....! وُارون کہتا تھاانسان پہلے بندرتھا\_کیوںافق بھائی؟'' ''انسان پہلے بندرتھا یانہیں،البتہ ڈارون کے آباؤا جدادضرور بندر تھے۔''وہاکیہ

☆.....☆.....☆

بدھ،27 جولائي 2005ء

ہے ہے تھے، وہ ایک ستون سے فیک لگائے سامنے کا منظر دیکھنے لگی۔ قدرتی کش گرین گھاس سے ڈھکے متطیل لان کے دہانے پرنگی جھاڑیوں کی باڑ کے اردگرد

ی چیوٹا بندر چکرا تا پھرر ہاتھا۔اس کے ہاتھ میں ادھ کھایا، چیوٹا سبز سیب تھا۔وہ فجر کاوقت تھا۔ ہر

رف گہرانیلا ہے بھرااندھیرا چھایا ہوا تھا۔ دور جنگل سے جانو روں کے بولنے کی آوازیں ماحول پر

«نتم ادهر کیا کرر ہی ہو؟''وہ چند قدم نشیب میں تھا۔ " تہاراا خطار۔ مجھے علم تھاتم میرے لیجھے جھرنے تک ضرورآ وُگے۔" و موج کرروگی، پھر بولی۔''میرا ناشپاتی کھانے کودل جاہ رہاتھا۔'' وہ اب اس کے قریب آ تب ہی دفعتا اس کی نگاہ تملی گھاس پر بڑی، جہاں ایک طرف گول سی کیاری ود تم میری دجہ ہے کل نہیں کھاسکی تھیں نا؟''افق نے بغیر کسی شرمندگی کے کہدکرا ہے ایک نظر تھے جسم پرجیک اور مفلرنہ تھاالبتہ اُس نے پی کیپالٹی کر کے سرڈ ھانپ رکھا تھا۔ اس ی میں ۔ پھیا۔ وہ سرخ اور گلا بی امتزاج کے شلوار قبیص میں ملبوس تھی ، دوپٹے گردن کے گرد لیٹا تھا اور بال جائے نماز کے چیچے رکھے تھے۔ سینے پر ہاتھ باندھے، سر جھکائے کھڑاوہ بہت اچھالگ وہ گھاس پرآگئ، جوگرز کے بجائے نرم چپل پہننے کے باعث گیلی گھاس اس کے بنی یونی میں میں بندھے تھے۔اس پراونچی یونی بہت اچھی لگتی تھی۔ گیلا کرنے گئی تھی۔وہ سٹر ھیاں اترنے لگی۔ وہ چڑھتے چڑھتے اب پہاڑ کے اوپر پہنچ گئے تھے،جھر نااب بہت چھوٹا اور وائٹ پیلس بہت سیر حیوں کے دائیں طرف پنجرے میں مقید مور جاگے ہوئے تھے۔ نیلے اور ہز مورا پنے بدصورت پاؤں کےساتھ ناچ رہاتھا۔سفیدمور نی کونے میں بیٹھی ناچ دیکھر الزرد کھائی وے رہاتھا۔وہ جگہ ناہموارتھی، بہت سے درخت او نچے نیچے ڈھلان پراُ گے تھے۔وہ تحیراورستائش ہے رک کرانہیں دیکھنے گئی۔اس کی موجودگی کا احساس کر کے موررک گیا ہید درخت کے قریب چلی آئی۔ کھے اس موراورخود میں کوئی فرق محسوس نہیں ہوا تھا۔وہ اتناحسین موراپنی خوب صورتیءُ ''' کھاؤ گے؟''ایک ناشیاتی تو ٹر کراس نے دو پٹے سے خوب رگڑ کرصاف کی بیاس کاسیبول تمام عمر کے لیے اس پنجرے میں مقید کر دیا گیا تھا، بالکل ایسے جیسے خود اس کی خوب رہا شیا تیوں کوصاف کرنے کا اپناطریقہ تھااورافق کی طرف بڑھائی۔ اس نے ہلکی مسکراہٹ کے ساتھ نفی میں سر ہلا دیا، ' میں پھل نہیں کھا تا۔'' دولت نے اس کے قدموں میں سیف کے نام کی زنجیر ڈالی تھی۔ کاش وہ اس وقت تھوڑ کا ''کول؟''پرک نے حرت سے بڑھاہواہاتھ نیچ گرادیا۔ کرکے مایا کونع کردیت۔ " بونمی - اجھنہیں لگتے۔" وہ ایک درخت کے تنے سے ٹیک لگا کر بیٹھ گیا۔ سیف کے متعلق سوچ کر ہی وہ اداس ہوگئ تھی ۔اس سےا سے نیلے اندھیرے میں ا '' کھایا کرو،ان میں فائبرز ہوتے ہیں،معدے کے لیےا چھے ہوتے ہیں۔'' م غزار بہت اداس لگا تھااور جب وہ نیچ جھرنے کے میں تک آئی تو اسے سامنے دالے وہ ذاکٹروں کے مخصوص انداز میں کہتی اس کے ساتھ بیٹھ گئے۔ '' اور سنو بتمہاری طبیعت کیسی بيٹھی وہ چڑیا بھی اداس گیت گاتی محسوس ہوئی تھی۔ 'خودد کھاو۔''افق نے اپنی کلائی اس کی جانب بڑھائی۔''سنجیدہ کہجے کے بیچھے شرارت تھی۔ وه اس وقت پہاڑ پر بے بل کھاتے کچے راہتے پر چڑھ کراو پر ناشیاتی اور سیول ک اس نے بس ایک سینڈ کونبض پکڑی، پھر چھوڑ دی۔ تک پہنچ گئ تھی، جباس نے اپنے عقب میں پکار سی۔ '' ابھی تک بخارہے، گرکل کی نسبت ملکا ہے۔' افق نے ہاتھ چیچے کرلیا۔ دور نیلے آسان پر اس نے گردن گھما کر پیھیے دیکھا۔افق نیچے بل پر چاتا ہوااس تک آر ہاتھا۔ نارنجی سورج طلوع بونے کو بے تاب تھا گر گہرے سیاہ بادل اسے رستہٰ ہیں دے رہے تھے۔ میں جو گرز اور گردن میں مفارتھا ،الٹی ٹی کیپ اب سیدھی ہو چکی تھی۔ ''تم نے آج مورکونا چتے دیکھا تھا، پری؟''اس کی نگامیں یہاں آسان پر چھائے بادلوں پر وہ رک کراس کا انتظار کرنے لگی۔

تحمیں ۔وہ خاموش رہی۔ '

"میں جب بھی ادھرآ تا ہوں، بیمور مجھے پہچان کرا بناناج ضرور دکھاتے ہیں۔جن ب سیاح صرف لطف اندوزی کا سامان سجھتے ہیں، وہ ہمارے جانے کے بعد ہمیں بار ہمیں پکارتی ہیں جمہیں نہیں لگتاری کدوائٹ پیلس کی سٹرھیوں کے ساتھ نصب پنجرے م مارے جانے کے بعد ہمیں یاد کرے گا۔اس جمرنے کا تیز بہتا پانی ، پانی میں رکھے بھرادراز قریب کے درخت پر وہ اداس گیت گاتی چڑیا ہمیں یاد کرے گی؟ سیاح سمجھ نہیں یا تا، درز قدمول كے نشان توصد يول ان پقرول، مرغز ارول اور ان كيحراستول پرشبت رہتے ہيں. ' كل شام تهميس كيا مو كيا تها، افتى ؟' وه خاموش موا تواس نے بوچھا۔ سوال انانیر کہافق نے چونک کراہے دیکھا۔

" الى ....كل ....شام! "برى نے آہته سے اپن آواز دہرائی۔ ''تم نے اپنی ناشیاتی نہیں کھائی۔'' " بات مت بدلو۔"

وہ اٹھ کھڑا ہوا۔'' بارش ہونے والی ہے، چلو واپس چلتے ہیں۔'' کھڑے ہوکراں نشاء پرسکون سورہی تھیں۔ پینے جھاڑی ،ایک سرخ رنگ کا کیڑااس کے گھٹنے سے ینچے پھر ملی زمین پرگرا۔ ''تم جاؤ۔ میں بعد میں آ جاؤں گی۔'' پریشے نے نفظی سے منہ پھیرلیا۔

حجمرنے کے ہتے یانی نے دیکھاتھا کہ وہ دونوں اس میں ایک بار پھراجنبی ہوگئے تھ وہ کچھ کہے بناوہاں ہے چلا گیاوہ پھروییا ہو گیا تھا،جبیبا کل شام تھا،جیسے جلیل کے، ک میں تھا۔اجنبی ، ناشناسا۔

پر کتنی ہی در وہ بغیر کھائی ناشیاتی ہاتھ میں لیے وہاں بیٹھی بیتے کھوں کا شار کر <sup>لی رہا</sup> تک کہ سیاہ بادل برسنے لگے۔ تب وہ اٹھی اور پہاڑ کی ڈھلان سے اتر نے لگی۔ وہ پری کوسٹر حیوں پر موروں کے پنجرے کے قریب کھڑا تیز بارش میں بھیگتا ہوا!

تھا۔ وہ بہت اداسی سے ترک زبان میں ان موروں کوکوئی گیت سنار ہاتھا،سبز ادر نیلے بنا نا چرہا تھا۔افق کے سر پر کیپ نہیں تھی۔ بارش نے اس کا پوراجسم بھگوڈ الاتھا۔ا<sup>ے بول</sup>

بابرکھڑے دیکھیرائے بہت غصہ آیا تھا۔ رد کیں گھڑے ہوتم ادھر؟ جاؤاپنے کمرے میں ۔ کتنی مرتبہ کہوں تم سے یہ بات؟ سمجھ میں در کیوں گھڑے ہوتم ادھر؟ جاؤاپنے کمرے میں ۔ کتنی مرتبہ کہوں تم سے یہ بات؟ سمجھ میں

نبیں آتی تهمیں ؟ بھی تمہارا بخار بھی نہیں اترا۔ جاؤ جا کر آرام کرو۔''

۔ و غصے سے بلندآ واز میں چلائی تھی۔ سر پرٹرے رکھ کر بارش کے پانی سے بچتے اس ویٹرنے جوتیزی سے سیرهیاں کھلا نگتے ہوئے اتر رہاتھا، جیرت سے گردن کھیمر کرایک کمھے کواسے دیکھا ضرورتها جوخود بارش میں تھی اسے ڈانٹ رہی تھی۔

«جہس کوئی حق حاصل نہیں مجھ پر تھم چلانے کا!''وہ بھی جواباً چلایا تھا۔ ایک لمحے کووہ حیب سى ہوگئى \_ واقعى، كہاں حق ركھتى تھى وہ ايك اجنبى پر؟

'' فی ہے پھر مرواس بارش میں۔''وہ تیزی سے سٹر ھیاں پھلانگتی او پر آگئی۔ لان میں تین بندراکھیلیاں کرر ہے تھے۔لان کو بھا گتے ہوئے عبور کرتے اس نے راستے میں پڑی منرل واٹر کی خالی بول اٹھا کرمیز پر چڑھے بندرکوز ورسے ماری، بندر سہم کر جھاڑیوں کے پیچھے گم ہوگیا۔

وہ بارش میں تھیگتی کمرے تک آئی تھی۔ ایک بارش سوات کے پہاڑوں پر ہور ہی تھی ، ایک اس کی آنکھوں سے برس رہی تھی ۔وہ خود بر کمبل تان کریوری دنیا سے جھیپ کررونے لگی ۔ارسہاور

باہرموسلادھاربارش میں چوڑی سیر حیوں کے درمیان موروں کے پنجرے کے ساتھ کھڑا افق ارسلان البھی تک بھیگ رہا تھا۔

وه تمام دن اپنج کمرے میں رہی تھی پھر جب دن ڈھل گیا اورافق پرسیاہی تھیلنے گی تووہ تی وی کے آگے ہے ہٹی جس پر پی ٹی وی اور جیو کے سوائے کوئی چینل نہیں آتا تھا۔اس نے رات کا کھانا بھی ہیں کھایا، چرنشاءاسے زبردتی اٹھا کروائٹ پیلس کے باہر بنی دکا نوں تک لے آئی۔اس کو سواتی شالول اور قیمتی پھرول کی شاپیگ کا کوئی شوق نہیں تھا، مگر محض نشاء کا ساتھ دینے کو وہ کافی دیر تک وہاں سرکھیاتی رہی۔

دونول والپس آئیں تو وائٹ پیلس کی سفید عمارت کے سامنے تھیلے وسیع وعریض لان کے وسط میں، دائر نے کی صورت میں احمرصاحب، شہلا، افتخار، ارسہ اور افق بیٹھے تھے۔ افق کے پیچے سنگ

مرمر کا سفید بینج تھا، جس ہے ٹیک لگائے وہ ایسے بیٹھا تھا کہ دائیں ٹانگ گھاس پر پھیلار کھی تھ بایاں گھٹناسیدھا کھڑا تھا۔وہ خاموثی سے سرجھکائے گھاس کے شکے نوچ رہا تھا۔اس کی پی

احرصاحب اور باتی افراد کسی بحث میں محوتھے۔نشاء بھی ساتھ شامل ہوگئی۔صرف دہار خاموش تھے۔ دہاں وائٹ پیلس کے برآ مدے سے آنے والی روشی اور جاند کی جاندنی کے دوسری کوئی لائٹ نہیں تھی جس کے باعث وہ اس کا چہرہ ٹھیک سے نہیں دیکھ سکی تھی ،مگروہ ا۔ کی نسبت بہتر لگا تھا۔

ے ، رہ سا۔ ''اتا ترک کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے، افق ؟''احمرانکل بحث کومشرف سے اہ تک لے گئے تھے،ان کے پکارنے پراس کی گھاس نوچتی انگلیاں رکیس،اس نے چہرہ اونجا چکتی جایدنی نے اس کے چبرے کے خدو خال کوقدرے واضح کیا تھا۔ نقا ہت اور بیاری واضح کی ''اتاترک؟''اس نے دہرایا پھرشانے اچکادیئے۔''وہ ترکوں کا باپتھا۔'' " باب بھی بچے کی غلط رہنمائی نہیں کرتا!" احمرصاحب سے پہلے ہی پریشے تیزی ہے! وه خفیف سامتگرایا۔

''تم ٹھیک کہدرہی ہو۔ میں اردگان کا حامی ہوں۔''اس نے اپنی پی کیپ کی جانب اشاره کیا جسے وہ سمجھ نہ تگی۔

"ویسے میں نے سنا ہے تہارا ڈکٹیٹرا تاترک کوآئیڈیالائز کرتا ہے اور روانی سے ترک ا بولتام؟ "قدر بوقف ساس في سوال كيا-

''وہ اس لیے کہ ہمارے ڈکٹیٹر کواس کےعلاوہ اور کوئی کامنہیں ہے۔''نشاءڈکٹیٹر<sup>ک</sup>

''نشاء، یه دُکٹیٹرز پادشاہ (Padshah) ہوتے ہیں۔ پادشاہوں سے بھی زیادہ اختیار '' ہیں ان کے پاس۔ویسے میں نے سا ہے کہ تمہارا پادشاہ ..... یورپ اور امریکا ہے آنے وا<sup>ار</sup>. بہت قدر کرتا ہے۔ مجھے تواس نے آج تک نہیں پوچھا۔ شایداس لیے کہ میں مسلمان ہو<sup>ن؟ آ</sup> '' فکرمت کرویتم را کا پوژی سر کرلو تههیں کوئی ایوارڈ دلواہی دیں گے!''نشاءنے کہا۔ '' کون ساایوارڈ؟ نشانِ حیدر؟'' وہ دلچیں سے بولا۔

, نہیں نہیں۔ وہ تو شہید ہونے کے بعد ملتا ہے اور ملٹری اعز از ہے۔ خیرتم پہلے کوئی پاکستانی

پہاڑ سرتو کرو، تو می اعزاز کے بارے میں بعد میں سوچیں گے۔'' پہاڑ سرتو کر ہیں میں ہوا۔'' میں کیشر بروم ٹو، براڈ پیک اور نا نگا پر بت سرکر چکا ہوں۔ تمبارے صدرنے مجھے بھی نہیں بلایا۔اب تو میں نے امیدلگا نابھی چھوڑ دی ہے۔ 'وہ بہت مصنوعی افسوس ہے کہدر ہاتھا۔

۔ ‹ تم نے نانگاپر بت سرکیا ہے؟ دی کلر ماؤنٹین؟''پریشے چوکی تھی۔ "باں!" وہ کیپٹھیک کرتے ہوئے اٹھ کھڑ اہوا۔" میں چاتا ہوں، آپ لوگ باتیں کریں۔" یری کی نگاہوں نے لان عبور کر کے سیر صیال چڑھتے افق کا دور تک تعاقب کیا تھا، آج وہ موروں کے پنجرے کے پاس مبیں رکا تھا۔

محفل جاری تھی جب وہ وہاں سے اٹھ کراو پرآگئ۔ وہ افق کو تلاش کر رہی تھی۔ وہ متطیل لان میں نہیں تھا، نہ ہی اپنے کمرے کے آگے ہے برآ مدے میں، وہ تو اپنے کمرے میں بھی نہیں ۔ تھا۔لان میں اس رات بندر بھی نہیں تھے۔

وہ تیسری منزل پرآئی۔ایک ہی نگاہ میں اس نے اطراف کا جائزہ لیا۔ چوکوراحاطے کے دائیں طرف کونے میں آ گے جاکرایک بالکونی بنی تھی ، اے وہاں افق کی جھلک دکھائی دی۔وہ و ہیں آگئی۔

وہ بالکونی پرانے وتبوں کے محلوں کی طرز پر بنی تھی۔اس کی ریلنگ او نچی تھی جس پر تہدیاں ٹکائے، وہ قدرے جھک کریتے جھرنے کود کھی رہاتھا۔وہ اس کے عقب میں آ کر کھڑی ہوگئی۔اس كى كيپ كا بچپلاحساس كے مامنے تھا،اس برسفيد ماركر ہے كسى نے ہاتھ سے لكور كھا تھا،

Hail to Tayyip Erdogan\_اس نے یہ فقرہ پہلی بارنوٹ کیا تھا۔ افق اپنے گر دوپیش سے بے خبر دھیمی آواز میں کچھ گنگنار ہاتھا۔ ''سون اکشام استورین .....ا نجے با ناسوز ویر .....''

یک دم کی کی موجود گی کا احساس کر کے اس نے پلیٹ کر پیچھے دیکھا۔

"P" نتم ہاری کیپ پرطیب کے ہجے ناط لکھے ہیں،طیب کے آخر میں "B" آتا ہے،تم نے "P" کھرکھاہے۔''اس کے خودکوموالیہ نظروں سے گھورنے پر جواس کے منہ میں آیا وہ بول پڑی۔ جھائی رہی، پھر وہ بہت مدھم آواز میں گنگانے لگا۔''سون اکشام استودین ..... انج بانا ۔ "زندگی کے سفر میں بچھڑنے سے پہلے المن کی آخری شام کے ڈھلنے سے پہلے اورایک دوسرے کی سانسوں اور رهز کنوں کی آخری آواز سننے سے پہلے ے جس کے بعدتم میری دنیا سے دور چلے جاؤ گے تمہیں مجھے ایک دعده کرنا بهوگا كه جب بهي سورج طلوع مو گا ادراناطولیہ کی گلیوں میں روشنی بارش کے قطروں کی طرح کرے گی ادرارارات کے جامنی بہاڑوں پرجمی برف پھلے گی۔ اور پھر جب اس برف میں د بی داستان مار مراکے یا نیوں میں بہ جائے گی۔ تب تمهين مجھے ايك دعدہ نبھا نا ہوگا کہاس رات کے بعدائی زندگی میں آنے والی هرمنع كى تصندى ہوا ٍ اور ہر بارش کے بعد کیلی مٹی اور جامنی پیاڑوں پر دود ھے کی سی جمی برف کود کھے کر تم مجھے یادکرنا كەپەمىراتم پر ادرتمهارا مجھ پر قرض ہے وہ ای مرهم مرمیں ریانگ سے میک لگائے ، آئکھیں موندے گنگنار ہاتھا اور وہ اس کے لہجے، اس کی آواز میں کھوئی ہوئی تھی۔

" میں نے نہیں لکھا۔ " چہرہ واپس جھرنے کی طرف موڑ کروہ بے نیازی سے بولا، "بید دیا کی کیپ ہے، اس نے لکھا ہے۔ ترک زبان میں "B" کی جگہ "P" استعال ہوتا ہے۔ ہِ أُ اگریزی میں اس لیے لکھا ہے کہ وہاں ترکی میں لوگ انگریزی سے نابلد ہوتے ہیں ۔ملٹری وا بھی اور وہاں کی ملٹری ،اروگان کو پسندنہیں کرتی ۔'' " مرتمباری انگریزی توبہت اچھی ہے۔ "وہ اس کی طرح ریانگ پر کہدیاں تکائے کوز گئی،فرق پیتھا کہ وہ سامنے دیکھ رہاتھاا وروہ اسے۔ ''میں بچین میں کافی عرصه امریکا میں رہاہوں،شایداس کا اثر ہو۔'' "اچھا،تم نے جینیک کی کیپ کیول لے رکھی ہے؟" '' میں مصر جار ہاتھا تو انفرہ کے ائیر پورٹ پر یونہی مٰداق میں، میں نے اس کی کیپ چھینی او نے میری بس چھر بعد میں واپس ہی نہیں کرسکا۔ "وہ رکا اور قدرے تو قف سے بولا، "ہم ور انجيئر بيں اور سائٹ پر جاتے ہوئے كيپ ليتے ہيں كەدھوپ ہوتى ہے، توبس عادت پڑگئے ہے۔" "اورىيىفلر؟"اس نے گردن میں موجود مفلر كي طرف اشاره كيا۔ افق نے گردن جھاكرا ''یہ مفلنہیں ہے۔ بیترکی کا جھنڈا ہے۔'' ''اوه!''وه حیران ہوئی ''میں تواہے غلر مجھی تھی۔'' ''میں اسے را کا پوٹی پرلہرانے کو لایا ہوں۔''وہ پھر سے اندھیر ہے میں دیکھنے لگا تھا۔ '' کی جانب دیکھنے سے دانستہ گریز کرر ہاتھا۔ وہ خاموثی سے اسے دیکھتی رہی۔اس کی نگاہا ارتکا زمحسوں کر کے افق نے گردن ترجی کر کے اسے دیکھا۔ "تم ابھی کیا گارہے تھے؟" " کچھنیں ..... جاراا کی کھاری ہے احمت اومت، اس نے کھی تھی۔ ایک نظم ہے آ ف.....'' پھروہ رخ پھیر کرریانگ ہے ٹیک لگا کر کھڑا ہو گیااور دونوں بازوسینے پر ہاندھ کج' "كيامطلب إسكا؟"

'' مجھے سناؤ تا۔ ویسے ہی جیسے تم ابھی گنگنا رہے تھے۔'' وہ ضد کررہی تھی۔ چند لیمیٰ

افق اس کا مطلب سمجھانے لگا۔

**O** 

دفعنا با ول گرج توافق چونک کررک گیااورگردین اشاکرسیاه ، تاریک آسمان کود کیفنے ای , مبح بخر .... بوگا؟ "اس نے یک لفظی استفسار کیا۔ ''چلو طلتے ہیں، بارش ہونے لگی ہے۔''وہ چل بڑا۔ پری اس سے پیچھے،اس کے جوتوا نثانات يرجو گھاس ميں كم مورب تھے، پاؤں ركھتى جائے گى۔ «مبريخ<sub>ىر</sub>.....ال، يوگا!" و ملاں برلیٹ گیا، باز وسرکے پیچھے کرکے پاؤں کیاری کی اینٹوں تک لمبے کیے اور فلور پوز ینے،اپے کرے کی چوکھٹ پر بہنچ کر، دروازہ بند کرنے سے پہلے افق نے ایک لئے کرتے ہوئے پوری قوت سے اینٹوں کو دھکیلا۔ کراس کی آنگھوں میں دیکھا۔ " آئی ایم سوری ..... آئی ایم سوری فارا بوری تھنگ ۔ " صبح والے واقعے کے متعلق در ''کب ہے کررہی ہو پوگا؟'' ہے کہدکراس نے درواز ہ بند کردیا۔وہ ہےاختیار مسکرادی۔ ‹‹ دومن پہلے ہے۔' وہ اپنے جواب پرخود ہی ہنس پڑی۔ "واقع؟" گُفنے ولیٹے لیٹے سینے تک لے جاتے ہوئے افق نے حیرت سےاسے دیکھا۔ دورتاریک آسان پر بادل اکٹھے ہور ہے تھے۔ «نہیں میں سولہ سال کی عمر سے بوگا کررہی ہوں۔" ☆.....☆ ''تب ہیتم اپنی عمرے کم دکھائی دیتی ہو۔''وہ اب بائیں گھٹنے کوآ ہت آ ہت اوپر پنچے کر جعرات، 28 جولا ئى 2005ء سوات کے بہاڑوں پر شنڈی، پرنم اور بادلوں سے ڈھکی سج اتری ہوئی تھی ۔ سورج اجم رہاتھا۔ طرح طلوع نہیں ہوا تھا،کل کی طرح آج بھی بادلوں نے آسان کواپنی راجدھانی بنایا ہوا تھا ً ''شکریه .....میں کتنے سال کی دکھائی دیتی ہوں؟'' "سولەسال كى!" "ميراخيال إابتم جهوك بول ربي مو" ''خداکرےآج بارش نہو'' اپنے کمرے سے باہر برآ مدے میں آتے ہوئے ال ''جھوٹ نہیں،مبالغہ آرائی۔''وہ ہولے ہے ہنسا۔''تم اکیس بائیس برس کی عمر کی گئی ہو۔اس ہی دل میں بے اختیار دعا ما نگی تھی۔ آج انہیں سوات سے کالام جانا تھا۔ کالام تھا توضلع سانا سےزیادہ نہیں۔'' تخصیل ہی مگر پھر بھی لوگ مینکورہ اور سیدو شریف کو ہی'' سوات''بولتے تھے۔ وە يوگا چيوژ كرلان ميں ركھي سفيد كري پر جاببيڻي -برآ مدے سے باہرلان کے وسط میں جس جگہ کل وہ نماز پڑھ رہاتھا، آج بھی ادھر ہی ہی '' کیاناراض ہوگئیں؟''وہ ماؤنٹین پوز کرنے کے لیے کھڑا ہوگیا تھا۔ آج وہ نماز نہیں پڑھ رہا تھا۔اس نے کیپ الٹی کر کے پہن رکھی تھی، پاؤں میں جراہیں جس "اونهول" "اس نفى ميں گردن ہلائى، "ميں ہفتے ميں صرف تين دفعہ يوگا كرتى ہوں، آج جینز کے پائینچے اوپریتہ کیے ہوئے تھے اور آئکھیں بند کیے وہ بالکل گوتم بدھا کے انداز ہم وہ دن نہیں ہے۔ ' وہ سر ہلا کر خاموثی سے یوگا کرتا رہا۔ کتنی ہی در خاموثی حچھائی رہی۔ دور جنگل ہاتھ گھٹنوں پررکھے بیٹھالوگا کررہاتھا۔ سے جانوروں کے بولنے کی آوازیں و قفے و قفے بعد سنائی دیے ہی تھیں۔ پی وہ دیے قدموں سے چلتی اس کے عقب میں آئی ، جوتے ایک طرف اتارے ادراً، '' کتنے سبکے جانا ہے کالام؟''وہ اس سے کوئی بات کرنا چاہی تھی ،سویمی پوچھ لیا۔ ... پیچے دائیں طرف ای بدھاوالے انداز میں آئتی پالتی کر کے بیٹھ گئ۔ "ظفرن آئھ بج کا کہا تھا۔" اپنی مشق ختم کر کے اس نے گھاس پررکھی کیپ، جواس نے افق نے آئکھیں کھولیں اور ہاتھوں کی پوزیش بدلنے ہی لگاتھا کہ کسی احساس کے خی کشنے سے پہلے آتار دی تھی، اٹھا کر سر پررکھی اور میز پر پڑی گھڑی اپنی بائیں کلائی میں پہننے لگا۔ • ا کر دیکھا۔ پریشے کواپنے پیچھے یوگا کے Sukhasana انداز میں بیٹھے دیکھ کراس کی آٹھوں

ان کارنگ بلکا تھا۔

"Life is never جین پہاڑوں کا سفرانسان کو بدل ڈالتا ہے۔ اس کے بعد ''تم يمليكتني د فعهان علاقول مين آچكے ہو؟'' ب بار پر اکھے چڑھے گزار دن کی پہاڑ پر اکھے چڑھے گزار دن کی پہاڑ پر اکھے چڑھے گزار دن کی پہاڑ پر اکھے چڑھے گزار "دومرتبه سلے آیا تھا، ایک بارتب جب میشئر بروم ٹوسر کرنے آیا تھا اور دوسری بار '' یونهی '' وہ سر جھکائے جوگرز کے تھے بند کرتا رہا۔ پریشے جواب کے انتظار میں اُبھری معصومت ہے کہا تھا۔وہ مسکرادی۔ ہاتھوں پر نگا ہیں مرکوز کیے رہی، بائیں کلائی میں پہنی گھڑی کوآج پہلی دفعہاس نےغوریہ "، ہوسکتا ہے، مسائل بڑھ جائیں۔" « کم آن تم ایک کلائمبر ہو تمہیں دنیا کاسب سے خوب صورت پہاڑ دیکھنا جا ہے۔'' تھا۔اس کے سیاہ حیکتے ڈائل کے درمیان میں ہیروں کا چھوٹا ساا ہرام بناتھا۔ ‹ میں نے تصویروں میں دیکھا ہے۔'' "اجھی ہے نامیری گھڑی؟ سکندریہ سے لی تھی مصری اپناٹریڈ مارک ہرچیز میں بر " بتهمیں اسے سر کرنا چاہے!" ے ڈالتے ہیں ''وہ ہنس کر کہتا ہوا پینے جھاڑ تااٹھ کھڑا ہوا۔ ''وه میں خیالوں اورخوابوں میں کئی دفعہ کر چکی ہوں۔'' . '' په جارے دائٹ پیلس میں آخری دو گھنٹے ہیں۔ آؤیہاں گھومتے پھرتے ہیں۔'' ''گرتہبین'میرے''ساتھ سرکرنا چاہیے۔''اس نے''میرے' پرزوردیا۔ ''نامکن ہے کیوں کہ پایا مجھے قراقرم کی شکل دوبارہ نہیں دیکھنے دیں گے، میں انہیں اچھی ا درتم نے وہ کمرہ دیکھا ہے پہلی منزل، جے رائل سوئٹ کہتے ہیں، اس میں ملکہ الزم تھی۔''وہ سٹرھیوں سے اترتے ہوئے اس کواس تین سوسال قدیم وائٹ پیلس کی تارن پڑ لمرح جانتی ہوں۔ پیگارڈ کہاں جارہاہے؟''اس کےاصرار سے بیجنے کی خاطراس نے اس کی توجہ ور مے گارڈ کی طرف دلائی، جوکس کام سے ہوٹل کی عمارت کی طرف جار ہا تھا۔ افق نے گردن '' یہ ہوئل پہلے والٹی سوات کامحل تھا۔ پھر ....'' وہ سٹر ھیاں اتر تے ہوئے اسے ہر چھیر کراہے دیکھا۔''اس کوشاید کسی نے بلایا ہے۔'' ''تم نے بھی چوری کی ہے؟''افق نے گردن واپس گھما کرآ تکھیں سکیڑ کرمشکوک نظروں سے ر ہاتھا۔ وہ بور ہونے لگی تھی۔اسے وائٹ پیلس کی تاریخ سے کوئی دلچیں نہیں تھی، مرحض آنہ ے دیکھا۔ ''نہیں!''

''میں نے بھی نہیں کی مگراب میرادل کررہاہے۔''

''مطلب کیا ہے تہ ہارا؟''افق نے اسے گھورا۔

"تم جائة بوبم بهة گذلگنگ ہو۔"

''میں خوشامد سے متار نہیں ہوتا یہوری!''

'' اورتم ایک بهت اختصانسان بھی ہو۔''

''نہیں بتم سے کردانے کا۔''اس نے معصومیت سے کہا۔

"چوري كرنے كا؟"

ر کھنے کووہ سنتی رہی۔ موروں کا پنجرہ بیچیے چھوڑ کروہ نیچے روش پرآ ئے تو وہ بڑا سالان خاموثی میں ڈوب<sup>انی</sup> کے اختیام پر ناشیاتی کا درخت تھا،جس کے ساتھ کری ڈالے بوڑ ھاسکیو رٹی گارڈ بیٹھانیا ''تم کیا ہرسال یونہی سیروسیاحت کے لیے نکل جاتے ہو؟'' وہ دونوں چلتے چلنے اُ ا کی طرف بے نیلی ٹائلز والے فوارے کی منڈیر پر بیٹھ گئے۔ '' ہرسال؟ میں تو سال کے دس مہینے نگر نگر پھر تا ہوں۔ میں پیدائشی سیاح ہو<sup>ں۔ بج</sup> ایکسپلور (دریافت) کرنے کا شوق ہے، اس کو گھوم پھر کر دیکھنے کا شوق ہے۔ ایک زندگی بدل ڈالتی ہے۔آپ ایک دفعہ پہاڑوں پرنکل جا کیں تو واپسی پرآپ <sup>دیے ہیں</sup>

پہلے''وہ گھاس پر بیٹا جوگرز بہن رہاتھا۔

" دوسال پہلے کیوں آئے تھے؟"

کے ہمراہ سیرھیوں کی طرف چلی آئی۔

اس نے بےاختیار جماہی روکی۔

'' میں سیجسن کر بھی غلط کا منہیں کرتا۔'' المرداؤ چوریاں۔ وکھ لیا، یہ ہوتا ہے چوری کا انجام تم ناشیاتی سے ملتے جلتے کھل کو ناشیاتی ''اور میں دعا کروں گی کہتم را کا پوثی سر کرلو۔اگرتم مجھےاس درخت پر سےایک بر دحوکا کھا گئیں۔ بہت اچھا ہوا۔' وہ مصنوعی انداز میں ڈانٹ رہاتھا۔وہ ہنتی جار ہی تھی۔ وہ چند کھے خاموثی ہے اسے گھورتار ہا، پھر بولا،''بہت بہتر ۔ لاتا ہول۔'' دوج<sub>نا</sub>' ، <sub>احساسن</sub> بھے بھی چکھاؤاوراس کوختم نہیں کرنا۔ یہ ہم اس فوارے کے پیچھے رکھ دیں گے۔ فاصلے پراگے درخت تک گیااور ہاتھ بڑھا کرایک شاخ کواتن زور سے پکڑا کہاں پڑٹی ہے ادگارے بھی ہم دوبارہ ادھرآئے تواسے ضرورڈھونڈیں گے۔'اس نے ایک بایٹ لے ''اوہ تم نے اے ڈرادیا۔' پری نے تاسف ہے آسان پراڑتی چڑیا کودیکھا۔ شاخ ہاتھ میں پکڑے،افق نے رک کر بغوراہے دیکھا۔ پھرمسکرا دیا،''تم میری نظام ہم دوبارہ ادھرآئے .....؟''ہم .....؟افق نے''ہم''بولاتھا؟ مگر کیوں؟ اس نے ایک نگاہ اپنی انگلی میں پہنی انگوٹھی پر ڈ الی اور پھرسر جھکالیا ۔مستقبل کسی آٹھ ہزار میٹر ہے والی بہلی لڑکی ہو، جو چڑیا کی پروااور موروں سے سوری کرتی ہے۔'' پہاڑی چوٹی کی طرح دھند میں لپٹا تھا۔ · (زندگی میں؟ کیاوہ اس کی زندگی میں آنچکی تھی؟) ''ادھرتر کی میں ہوتی ہیں ناشیا تیاں؟''اس نے بے تکاساسوال کیا۔ ☆.....☆.....☆ ''ترکی میں سب کچھ ہوتا ہے۔''اس نے ہاتھ بڑھا کرایک موٹی تازی رسلی ہی ناٹیانی جمعہ، 29 جولائی 2005ء "ارستم اس ناول میں یہ بھی لکھنا کہ جب ہم لوگ ....سوری، میرا مطلب ہے جب "اس كوميس مبالغه آراني كهور؟" د نہیں ہتم اس کوا کیے محت وطن ترک کافخر کہو۔' وہ سکرا تا ہوانا شپاتی لیے اس کے قریبارے کردار کالام کی مال روڈ پر پہنچے تو وہاں مری مال روڈ کی طرح کا رش تھا، پورے یا کستان '' پور ہائنیس ،ایک ترک سیاح کی طرف سے پیچقیر ساتھنہ قبول فرما کیں۔''اس فورلڑ کے وہال جمع تھے اور یہ بھی لکھنا کہ کالام سے روز صبح نو بجے کرائے کی لینڈ کروز رز ،جیپیں پجار دز دو مختلف'' روش'' پر جاتی میں اور سنوتم بیجی لکھنا کہ تمہارے کر دار آنسوجھیل والےروٹ ناشیاتی متھیلی پرر کھےاس کی طرف بڑھائی۔ ں میں ہوں ہے کیا سارے ترک چوری کے تحفے دیتے ہیں؟''اس نے اسے چ<sup>ان بجائے ماہوز</sup> ھنڈجمیل والےروٹ پر جارہے تھے، ہماری طرح .....اور.....'' وہ چاروں آگے پیچھے مال روڈ کے کنارے پر چلتے ہوئے داکیں طرف بہتے دریا پر بنے اس ناشياتى اٹھالى۔ و کی کے بل کی طرف جارہے تھے، جس کے دوسری طرف سڑک پر لینڈ کروزرزاور پراڈوز کی '' کوئی بری مانگے تو د ہے بھی دیتے ہیں۔'' وہ اس کے ساتھ بیٹھ گیا ، بمبی قطار کھڑی تھی، ان کرائے کی گاڑیوں کے ماہر ڈرائیور اپنے اپنے مسافروں کا انتظار کنارے بیٹھے تھے اورٹانگیں نیچے لئکا رکھی تھیں۔ '' پیایک یادگار ناشیاتی ہوگ۔ میں شروع کروں گی اورتم ختم لے ٹھیک؟' 'آ گے میں بتا تا ہوں ارسہ! آ گے تم لکھنا،ان کے پاؤں کے نیچے مٹرک تھی اور سر پرآسان کی ایک بائٹ لی،اس کا ذا نقه منه می*ن محسوس کی*ااورا گلے ہی ملی اس کی ہنسی چھوٹ گئ<sup>ی۔</sup> ور دریا کا پانی شور بہت محیا تا تھا.....' وہ ارسہ کو جس طرح کے مشورے دیے رہی تھی ،اس انداز ِ مُل کرتے ہوئے وہ بولاتو پر پیشے نے براسا منہ بنایا۔ ''ہنس کیوں رہی ہو؟'' '' یہ ناشپاتی نہیں ہے،افق!ہارےساتھ تو دھوکا ہو گیا۔ بیتو ہو گوشہ ہے۔''<sup>وہ</sup>

''زیادہ بولنے کی ضرورت نہیں ہے تہہیں۔ میں اسے صرف مشورہ دے ربی گئی۔ دریت یا تھا۔ سے مصرف میں اسے صرف مشورہ دے ربی گئی۔ بیتے۔ انتی سے آگے تھا۔ سیاہ جینز ،میرون شرٹ ،سفیدٹو رسٹ جیکٹ ،گردن میں سرخ دریت بیا تھے۔ '' ہاں تو میں بھی مشورہ ہی دے رہا ہوں۔'' وہ اسے چڑار ہاتھا، وہ نفگی سے رہی ہے ، پاؤں میں جوگرزاور کندھے پربیک پیکاٹھائے چیونگم چیا تاوہ اس کی جانب آ سر ہر سر بھا تھا تیز کر کے آ کے نکل گئی۔ '' سنوارسہ!ا کی خبر سناؤں؟'' چیچے آتے افق نے دانستہ بلندآ واز میں محض ار میوں کے اس امتزاج پر پر پیٹے کو جبرت ہوئی تھی ، کیوں کہ اس نے خود بھی سیاہ ٹراؤزرز کے میرون، تشمیری کڑھائی والا کرتا اور برداسا دو پیٹہ لے رکھا تھا۔ بالوں کواس نے کیچر میں باندھ میرون، تشمیری کڑھائی غرض ہے کہا، پریشے نے چلتے ہوئے دونوں ہاتھ کانوں پرر کھ لیے۔ ا تھااور پاؤل میں گلانی اور سفید جو گرز تھے۔ ''ارسہ،تو ماز ہومر پاکستان میں ہے۔'' کانوں پر ہاتھ رکھنے کے باوجودا سے سائی تو دیا تھا،خبر ہی ایسی کھروہ جھئے انق پراڈد کی آگل جب کہ وہ تینوں بچپلی سیٹ پہیٹھی تھیں۔وہ ڈرائیونگ سیٹ سے بالکل بیچپے ی تا کہ اے افق کا چیرہ کھیک ہے دکھائی دے۔اسے خود پر بھی حیرت ہوئی کہ جب وہ مری میں پوری آئنھیں کھول کراس کودیکھا۔' واقعی؟ کدھر؟ کالام میں ہے؟'' لے تھے تو وہ اس سے بات تک نہیں کررہی تھی اور اب وہ کتنے اچھے دوست بن چکے تھے۔اس سفر ''میں توارسہ کو بتار ہا تھا۔''وہ تیانے والی مسکراہٹ کے ساتھ بولا۔ '' ہاں توا سے ہی بتاؤ، میں کون ساسن رہی ہوں۔''اس نے شانے جھکے اورآ گی اسے یانچ دن بھی نہیں ہوئے تھے اور یوں گٹنا تھا کہ جیسے صدیاں بیت گئی ہوں۔ . پراڈو پرخطرراستوں پر دوڑنے گی تو وہ کھڑ کی سے باہر دائیں طرف بہتے نیلے دریا کو دیکھنے "ویےارسہ، وہ نانگاپر بت جارہاہے۔" '' میں نہیں سن رہی۔'' پریشے نے کانوں پر ہاتھ رکھ کراتنی بلند آواز میں کہا'لے بجائے افق سے پوچھنے گی'،'تنہیں کیسے بتا کہ تو مازیا کستان آیا ہواہے؟'' '' میں اس کامیڈیا ایڈوائزرتو ہول نہیں ، طاہر ہے اخبار میں ہی پڑھا ہے۔'' گزرتے دولڑ کے رک کراہے دیکھنے لگے۔ "تم اس سے بھی ملے ہو؟"اسے جاننے کا بہت اشتیاق تھا۔ " تم لوگ كياس ك كے ج ميں كور به موكر فين ايجرز والى حركتيں كررب مواز ''پیشے جہاں زیب، پیکلائمبنگ ورلڈ بہت چیوٹی اور گول ہوتی ہے، یہاں درجنوں بارآپ نے گھر کا توا ہے احساس ہوااور پھر پل پار کرنے تک وہ ساراراستہ خاموش رہی۔ وہ اس گرے اور سلور پیراڈو پر ماہوڈ ھنڈ کے روٹ پر جارہ سے تھے۔ زیادہ ایک دوسرے سے مکراتے ہیں۔ میں تو مازے بچپلی بارنا نگاپر بت برطکرایا تھا، وہ آ رہا تھا اور میں جا ڈ ھنڈ ہی جارہی تھیں، آنسو جیل کی طرف سیاح بہت کم جاتے تھے۔ کرائے کی ا<sup>ن ہا تھا۔</sup>' '' کیسا ہے دیکھنے میں؟ا تناہی گڈلکنگ جتناتصوریوں میں آتا ہے؟'' ڈرائیور پرخطرراستوں پرڈرائیونگ میں مہارت رکھتے تھے۔لاہور،کراچی میں<sup>گاڑن</sup> "اب میں اس سے جیلیس ہور ہا ہوں اس لیے پلیز اس موضوع کو بند کر دو۔" و مسلین ی عام ڈرائیورکالام ہےآ گے کےان راستوں پرگاڑی نہیں چلاسکتا تھا۔ مورت بنائے ہاتھ جوڑ کر بولاتو ہ ہر براتی ہوئی گھڑ کی ہے باہر دیکھنے گی۔ وہ پراڈ و کے ساتھ کھڑی ہوگئ۔ڈرائیورا سے پہچان گیا تھا۔کل شام کالمﷺ وہ پراڈو لے ساتھ ھڑن ہوں۔ درایدر سے پہتا ہے۔ پریشے ہی توتھی، جس نے ظفر کے ساتھ اس ڈرائیور سے آج کی سواری کا سودا کے: میں گیس کیون نبس لاقی؟ بیاوگ دیار کی قیمتی ککڑی کواپیدھن کے طور پر استعال کرتے ہیں۔'' بریتے "ویسے بری ۔"اس نے محض چھٹرنے کی غرض سے اسے پکارا،" تمہاری گورنمنٹ ان علاقول سودینا چاہتا تھاجب کہ ڈرائیور پندرہ سوما نگ رہاتھا۔ پریشے کو مین سورو بے کے کج '''گورنمنٹ دردی اتاردے ہیں بہت ہے۔ گیس بھی آتی رہے گی۔'' نشاء گورنمنٹ کے ذکر پر نہیں گلی ،سواس نے معاملہ خود ہی طے کرا دیا تھا۔ وہ پراڈو کے ساتھ کھڑی بل کی جانب دیکھنے لگی، جہاں وہ تینوں آگے '

دف المورى؟ ادهر؟ كالام ميس؟" بريشے نے اس كى نگابوں كے تعاقب ميس ويكھا، جہال خامی کے بارے میں بات نہیں کرنا جا ہتی تھی ۔اس نے دل ہی دل میں دعا کی کہ افق اللاسان جامنی بہاڑوں کے سلیلے کے درمیان ایک الگ سابرف سے ڈھکا سفید بہاڑ کھڑا تھا۔ کوچیوژ دے۔چورنظروں سے اس نے ارسہ کو بھی دیکھا۔ ارسہ نے بات سیٰ ہی نہیں تو کھڑکی سے باہرد مکھتے ہوئے کچھ تلاش کررہ کھی۔ ، نافتی؟''اس نے الجھ کرافق کو مخاطب کیا، مگروہ اپنی گود میں رکھے کیمرے کود مکیے رہا تھا، اس نے ''وه .....انجمی آتا ہے تو دکھاتی ہوں ..... بچھلے سال توادھر ہی تھا۔ بیانہیں کرھ' "، پیٹا گوری نہیں ہے، گرمقامی لوگ اسے شا گوری کا چھوٹا بھائی کہتے ہیں۔ بالکل وہی دورتک تھیلے پہاڑی سلسلے کومتلاشی نگاہوں ہے دیکھرہی تھی۔ ا ہرام نماشکل ہے اس کی ۔ ویسا ہی دکھتا ہے نا ں؟''ارسہ بنری خوشی خوشی بتار ہی تھی۔ "واقعی ..... بالکل وییا ہی ہے۔" اس کے لہج میں فخر اتر آیا تھا۔ آخر شا ہگوری، دنیا کی '' پہاڑتھا، پتانہیں کدھرگم ہو گیا ہے۔''وہ فکرمندی تھی۔ ''کیں ……ان کی سنیں۔ پہاڑ بھی گم ہوئے ہیں ارسہ میڈم؟''افق خوب ہنا ت<sub>ا۔ دوسر</sub>ی بلند رین چوٹی اس کے ملک میں تھی، وہنخر کیوں نہ کرتی؟ "ویے افتی! شا گوری کا نام کے ٹوکس نے رکھا تھا؟" افتی اینے کیمرے میں مصروف تھا، '' مجھے لگتا ہے اس ڈرائیور کی گاڑی کے مالک سے کوئی دشمنی ہے، تب ہی اتے ؛ اس نے جواب نہیں دیا۔ ڈرائیوکررہا ہے۔ ابھی پہیہادھرہوا اور ہم گئے نیچے۔''نشاء نے پریشے سے انگریزی پر "افق!" يريشے نے بھراسے پكارا-'' پانہیں، مجھے یہ بیٹ کرنے دونا'' وہ کیمرے پر جھکے بےزاری آ واز میں بولا۔ پر یشے نے نے کھٹ سے وہی بات ڈرائیورسے کہددی۔ ''باجی! بیاماره روز کاروٹ ہے،آپنہیں گروگی،اللہ خیر کرےگا۔''وہ جھینپ کرلا برى طرح چونك كراسے ديكھا۔ "میں بتاتی ہوں پری آپی! جب کیپٹن ٹی جی پنگری نے قراقرم کے بہاڑوں کا سروے کیا تھا '' آپ-'' ایسے کہ رہا ہے جیسے ہم اکیلے گریں گے، خود بھی تو ساتھ ہی گرے' تواس نے جس رتیب سے پہاڑ دیکھے تھے،ای ترتیب سےان کا نام رکھ دیا تھا۔ کے دن ، کے ٹو، زیرلب برائی۔اسےاتے پرخطرراتے سے بہت خوف آر ہاتھا۔ کے تھری اور کے فوروغیرہ'' افق تصویریں بنار ہاتھا، ارسدابھی تک پریشانی سے کچھ ڈھونڈ رہی تھی۔ بریئے۔ " کے سے کیام ادہے؟"نثاءنے پوچھا۔ د نکھتے ہوئے پوچھا،'' کتنا فاصلہ رہ گیاہے؟'' '' گھنٹے تک اشوریلی پہنچ جا کیں گے۔''جواب افق نے دیا تھا۔ وہ آج بہت بول ا "K is for karakoram" وہ مزے سے بولی۔"ہے تا پری آئی؟" اس نے تا ئید خاصے ہشاش بشاش موڈ میں تھا۔'' پہلے اشوو ملی رکیس کے پھر گلشیئر پھر آبشار پراورآ فرہُ ''بول!'' پریشے نے تواس کی بات ٹھیک سے تن بھی نہیں تھی۔وہ توافق کود کیھے رہی تھی جوسر جہاں ہم آج رات گھاس پر گزاریں گے۔ پری! تم اس ملک میں رہتی ہواورتم نے ا<sup>اث</sup>ہ جمکائے کیمرے کے بٹمزخوانخواہ دبار ہاتھا۔صاف محسوس ہور ہاتھا کہاس کا ذہن کہیں اور ہے۔وہ ایک دم اتنائے زاراورا کتا کیوں گیا تھا، وہ تجینبیں سکی تھی۔ ''وہ آگیا۔وہ دیکھو۔ بالکل سامنے۔''ایک دم ارسہ خوشی سے چلائی تھی،''وہ سامنہ

ا شوہ کی بہنچنے تک ساراراستہ وہ اور افق خاموش رہے تھے۔ وہ اپنے کیمرے پر جھکا رہااور

د کیمو....شا هوری!'' که

ا کی بہیں دہ بات ابھی تک یاد ہے؟''دہ جواب دیئے بنا گردن پھیر کر پائی کودیلیف لگی۔ ''آئی ایم سوری فاردیٹ پری، میں .....بس ..... پتانہیں بھی بھی بھے پچھ ہوجا تا ہے۔''اس نے گردن موڑ کرائے نہیں دیکھا، وہ یونہی پیچھے دریا کودیکھتی رہی۔ چند کمعے خاموثی کی نذر ہوگئے۔ پتھردں ہے مریختے پانی کے شور کے باوجودا ہے بہت خاموثی محسوس ہورہی تھی۔

پروں سے سربعے پان سے درہے ہو ہو ہوں انگلہ کی پہاڑیوں پر پہلی دفعہ دیکھا تھا تو مجھے کیا لگا؟

'' جانتی ہو پری! جب میں نے تہمہیں مارگلہ کی پہاڑیوں پر پہلی دفعہ دیکھا تھا تو مجھے کیا لگا؟

مجھے لگا میں واقعی کسی پری کو دیکھ رہا ہوں ۔ تم نے وائٹ اور پنک رنگ پہن رکھا تھا، تہمہیں یا د ہے؟

میں یوں بھی بھی اجنبیوں سے فریک نہیں ہوتا، میری طبیعت پچھاور ہے۔ موڈی کہ لو، اکھڑ کہہ لو....گرتم سے بات کرنے کومیراول جا ہاتھا۔''

کیبن کے دائمیں طرف سے دھوپ اندرآنے گئی تھی، سورج کی شعاعیں براہ راست پریشے کے چبرے پرپڑرہی تھیں، وہ اس کے دائمیں طرف سے آکر کھڑا ہوگیا، دھوپ کا راستدرک گیا تھا۔

''تمہیں دیکھ کر مجھے یوں لگا تھا جیسے میں تمہیں جانتا ہوں، ہزاروں برس سے جانتا ہوں، تم میری ذات کا وہ گمشدہ حصہ ہو۔ جوٹوٹ کر الگ ہوگیا تھا۔ ہم دونوں صدیوں پہلے کسی اور دنیا میں بھر سے واس کے تھے تمہیں ایسا لگتا ہے پری؟'' بھرے کے تھے تمہیں ایسا لگتا ہے پری؟'' بیٹن نے سرجھ کا لیا اپنے جوگر زیلے لکڑی کے تھے تمہیں ایسا لگتا ہے پری؟'' بیٹن نے سرجھ کا لیا اپنے جوگر زیلے لکڑی کے تھے تھے کہ بھی درزوں سے اسے جھاگ اڑا تا نیلا بیانی نظر آن ایشا

بریشے نے سرجھکالیااپ جوگرز تلے لکڑی کے ختوں کی درزوں سے اسے جھاگ اڑا تا نیلا پانی نظرآ رہاتھا۔ وہ کئی بن دیراس کے جواب کا انتظار کرتارہا، وہ کچھنہ بولی۔ تب ہی اسے ارسہ کی آ واز سنائی دئ، وہ افق کو ہلار ہی تھی۔ اس نے سراٹھا کر دیکھا۔ وہ چندگز کے فاصلے پر کھڑی دور ہی سے بہت پریشے خالی الذہنی کی کیفیت میں کھڑی ہے ہاہر، پنچے ہتے نیلے دریا کو دیکھتی رہی۔
مجھی بھی اس کا دل چاہتا تھا کہ افق اس سے پچھ کہے۔ اپنے اور اس کے نامعلور
تعلق کی وضاحت کرے۔ اسے بتائے کہ وہ اس کے لیے کیا سوچتا ہے۔ وہ جانا چاہتی ہونوں کے درمیان اگر پچھ ہے تو وہ کیا ہے مگر میسب وہ اس سے کہنے سے قاصر تھی۔
دونوں کے درمیان اگر پچھ ہے تو وہ کیا ہے مگر میسب وہ اس سے کہنے سے قاصر تھی۔

اشو، فلک بوس پہاڑوں کے درمیان بنی ایک چھوٹی می وادی تھی، جس کے درمیان ر دریا بہتا تھا۔ وادی میں سیاحول کی خاصی گہما گہمی تھی۔ان کی پراڈ و کے ساتھ بجار واور ہیں۔ ایک پورا قافلہ کالام سے نکلاتھا، ان میں سے تقریباً سب ہی گاڑیاں اشو میں رک گئی تمر پیچھے آرہی تھیں۔

'' آؤ۔اس کیبن میں چلتے ہیں۔''یہ پہلی بات تھی جوادھرآ کرافق نے کی تھی۔اس کراہے دیکھا پھراس کے پیچھے چل دی۔

سڑک کے دائیں طرف نیچ شور مچاتا نیلا دریا بدر ہاتھا۔ سڑک کے بالکل دہانے پر ﴿ کے اوپرلکڑی کا ایک کیبن سا بناتھا۔ اس کا فرق لکڑی کے تختوں کا تھا، جن کی درزوں ہے ﴿ نیچے بہتانیلا دریاد کھائی ویتاتھا۔

وہ جس طرف سے کیبن میں داخل ہوئے وہ کھلی تھی۔ باقی تین اطراف میں نیچ کر کا کے تختے لگے تھے اور دہ کیبن بالکل بالکونی لگ رہاتھا۔

کیبن میں دونوں طرف ککڑی کے بیٹج اور درمیان میں ککڑی کی بنی میزر کھی تھی ،وہ ایک آ آخری سرے پرٹک گئی ، تا کہ با کیں طرف بہتا دریا اچھی طرح دیکھ سکے نشاء اور ارسدہ ا آئی تھیں ، وہ کولڈڈرنک لینے چلی گئی تھیں ۔افق ککڑی کی ریلنگ کو تھا ہے جھک کرینچ بنے دیکھ د ہاتھا۔

۔ ''سنو!''اس نے افق کو پکارا، مگر دیوقامت سرمکی پھروں سے نکراتے نیلے پانی کاش تھا کہ دہ من نہ سکا۔ دہ اٹھ کراس کے قریب آگئی۔

''سنو،تمہاراموڈ کیوں خراب ہوا تھا؟'' لکڑی کی ریلنگ سے پشت نکا کرا ہے کھڑ<sup>ی ہی</sup>

دریایشت پراورافق سامنے تھا۔

وه چونک کرسیدها ہوا،''میراموڈ ؟نہیں تو''

**M**(0)

بلندآ واز میں اے کی ٹریک کا بتار ہی تھی۔ وہ سر ہلا کر پریشے کے دائیں طرف ہے ہٹ گ<sub>یا۔</sub> کی تیز شعاعیں اس کے چبرے سے ٹکرائی تھیں ، اسے لگاوہ اس کے جانے سے ایک دم<sub>تہ</sub> ہو۔ بھری دھوپ میں بالکل تنہا۔

ارسہ کی طرف جاتے افق کی پشت کود کیھتے ہوئے اس کی آنھوں کے گوشے ہمیگتے چار ان دونوں کا سات دنوں کا ساتھ تھا، دو دن مزیدرہ گئے تھے، پرسوں انہوں نے والی جانا تھا، پھرراستے اور منزلیں جدا ہو جانی تھیں۔ وہ اپنی شادی کی تیاریوں میں مگن ہوجائے وہ ترک کوہ پیادنیا کی سب سے حسین چوٹی سرکر کے والیس چلا جائے گا اسے تو شایدیا دبھی ز کہ مارگلہ کی پہاڑیوں پر جب بادل نیچا ترے ہوئے تھے، تب اسے بھی سرک پر ایک لاکی اللہ وہ بھلا دے گا کہ اس لاکی کے ساتھ اس نے سوات کے مرغز اروں میں نو دن بتائے تھے، ویہ جوصد یوں پر بھاری تھے۔ بیسب جانتے ہوئے بھی کہ وہ مسافر تھا اور وہ جانے کے لیے آیاؤ خود اس کی سیف سے تین ماہ بعد شادی ہونے والی تھی، وہ اس مسافر سے محبت کرنے گئی تھے۔ سختی سے آنکھیں رگڑ کر وہ نیچ شور مجاتے دریا کود کیھنے گئی۔

☆.....☆

گلیشیئر پرگاڑی نہیں روگی گئی، ان کے خیال میں بیدوقت کا ضیاع تھا۔ آبثار تک کے راستے میں گاڑی میں خاموثی چھائی رہی۔ نشاء سور ہی تھی۔ ارسے مٹیفن کنگ کا ناول پڑھ دہی ۔ اوق کھلی کھڑکی پر کہنی جمائے مسلسل باہر دیکھ رہا تھا۔ اب دریا اس کی طرف تھا جب کہ پر بنٹی پر بتوں پر نگامیں نکائے کسی جیتے لیمجے کے نسوں میں کھوئی تھی۔

اس کے ذہن میں افق کے الفاظ گردش کررہے تھے۔ وہ کیا کہنا چاہتا تھا؟ وہ کیانہیں کہا تھا؟ کوئی اظہار، کوئی اعتراف، کوئی اقرار؟ یا پھروہ محض لفظوں سے کھیل رہاتھا اور وہ یک طر<sup>نہ</sup> کا شکارتھی۔ جس قطرے جتنی محبت کواس نے سیپ میں بند کر دیا تھا، وہ قیدرہ کربھی موثی ہوتی تھا۔ اسے میادراک خاصی دیر سے ہوا تھا۔

وہ آبشار بہت بلندی ہے گررہی تھی۔اس کامنبع پہاڑی چوٹی کے قریب تھا، وہا<sup>ں ہے آ</sup> ہوکروہ کئی سوفٹ نشیب میں سڑک تک آتی تھی اور سڑک کے پنچے سے ہو کر اشو دریا <sup>جی آ</sup>رہ تھی۔

رئی کے کنارے چند کولڈ ڈرنک کارنرز بنے تھے۔ وہاں خاصی گہما گہمی تھی۔ ان کے آنے بہرائی کے کنارے چند کولڈ ڈرنک کارنرز بنے تھے۔ وہاں خاصی بڑی تعداد میں بنچ، بوڑھے، نوجوان جوڑے اور فیملیز گھوم پھر رہی تھیں۔ چنداؤے پھر ول پر چڑھتے ہوئے او پر آ بشار کے منبع تک جارہے تھے۔ ایک سنر کیپ والا تھیں۔ چنداؤے تھا۔

رہ ملب میں اور ہوئے میں آرہا کہ اتنی بڑی آبشار پاکستان میں ہے۔' نشاء نے ان مینوں کے ہمراہ بھروں پراور چڑھتے ہوئے ہے اختیار کہا تھا۔وہ بھر آبشار کے کنارے پر ہی تھے،اتنے خطرناک کے ذراباؤں جسلے اور بندہ پانی میں جاگر ہے۔ تیز رفتار ہتے پانی میں تو یوں بھی لاشنہیں ملاکر تی۔ «میں نے ہمیشہ خوب صورتی کے بارے میں ناران کا غان کا نام سناتھا۔''

سب ان ان ان ان کوکہا جاتا ہے۔ وہاں ان کا غان اسے خوب صورت نہیں جتنا ان کوکہا جاتا ہے۔ وہاں در نظاء مائنڈ مت کرنا مگر ناران کا غان اسے خوب صورت نہیں جتنا ان کوکہا جاتا ہے۔ وہاں پہاڑ قدر ہے ختک ہیں اور واحد خوب صورتی حصیل سیف الملوک ہے، جس پر پر یاں اترتی ہیں۔ ناران کا غان کواگر کوئی پاکستان کا بہترین تفریکی مقام سمجھتا ہے تو اس نے یقیناً کالام اور سوات کا حسن نہیں ویکھا ہوتا۔ میں ان دونوں جگہوں کوگئی بار وزٹ کر چکا ہوں اور میری رائے میں ناران، کا غان، ثوگر ان ، یہ سب جگہیں سوات اور کالام سے زیادہ حسین نہیں۔''

وہ آگے بیچے سرمکی پھروں پر چڑھ رہے تھے۔نشاء اور ارسہ کھانے پینے کی جگہ پررک گئ تھیں،افتی کوایک خالی چارپائی نظر آئی اس نے کسی مختی مزدور کی طرح وہ چارپائی اپنے کندھے پر اٹھائی اوراویر چڑھنے لگا۔

''لبی بھی رکھ دو۔''وہ سڑک سے کافی او پر پھروں پر چڑھتے ہوئے آگئے تھے،افق نے اس کے کہنے پر پھروں اور پانی کے درمیان چاریائی رکھ دی۔

'' گندے بچوں کی طرح جوتے اتار کر پانی میں پاؤں مارنا مجھے ہمیشہ سے بہت اچھا لگتا ہے۔''اس نے بینتے ہوئے جوگر،، جراہیں اتار کر چار پائی پر کھیں اور اس پر ہیٹھ کر سیاہ ٹراؤزر ڈمخنوں سے کانی او پر تہر کے اپنے سپید پاؤں ٹھنڈے پانی ہیں ڈال دیئے۔افق بھی ساتھ ہیٹھ گیا مگر اس نے جوگر زمیں اتارے۔

''تم بھی جوتے اتار دوناں، اتنا مزہ آرہا ہے۔'' وہ بچوں کی طرح پانی میں اپنے پاؤں سے دائر کے بنار ہی گئی، افق نے مسکرا کر سرنفی میں ہلا دیا۔

... افق نے گردن بھیر کر سنجیدگی ہے پریشے کودیکھا۔''میں زلز لے کے متعلق سنتے ہی'' بالکونی'' سند سے میں ''

ہے داپس پلٹ کیا تھا۔ ''<sub>کیا؟</sub>''اس نے تحیر سے آئکھیں بھاڑ کراہے دیکھا،'' ڈونٹ ٹیل می،تم بالکونی ہے واپس

ریا ہوں سے اپورسٹ کی چوٹی کا فاصلہ ہی کتنا تھا بھلا۔'' پیٹ گئے تھے،ادھر سے اپورسٹ کی چوٹی کا فاصلہ ہی کتنا تھا بھلا۔''

پیسے ہے۔ ایک قدم دور بھی ہوتا تو زلز لے کا من کروائیں چلا جاتا۔ میں ایورسٹ کی دومیں چوٹی ہے ایک قدم دور بھی ہوتا تو زلز لے کا من کروائیں چلا جاتا۔ میں ایورسٹ کی فتح سم کے لیے ناں؟ تو میرے ہاتھ میں میرے ملک کا جوسرخ جھنڈا تھا، وہ جھنڈا تھا، ہوت ہے ہے وہ تو شاید بہت ہے بے یارومدد کا رلوگوں کی کچھ مدد کرسکو بھر میں واپس آگیا۔ اس بے حد کا میاب انٹریشنل ایکسپیڈیشن کوچھوڑ کر جس میں بیسیوں کوہ پیا شامل تھے۔ ساٹھ تو صرف مقامی Sherpas (شریا) تھے گر میں ترکی آگیا۔ وہاں بہت بری حالت تھی۔ ہر طرف ملہ تھا، لاشیں بکھری تھیں۔ اس کے بعد سے مجھے زلزلوں سے بہت خوف سا

وہ تحریت اسے دیکھ رہی تھی۔ کیا کوئی انسان اتنا نرم دل بھی ہوسکتا ہے کہ بالکونی سے الارسٹ summit کے بغیر بلیٹ جائے؟ کیا کوئی کوہ پیا بالکونی ہے بھی واپس آ سکتا ہے، بغیر کسی جسانی یا موتی تغیر کے؟

" پھرتم ابورسٹ نہیں سر کر سکے؟" دیں ہے۔

''کرلیا تھا، 2001ء میں۔اور پلیز زیادہ ایکسائیٹٹر ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔میرے علادہ تقریباً سر مواورلوگ بھی کرچکے ہیں، یہ کوئی اتن بھی بڑی بات نہیں ہے۔'' ''تم میں بہت عاجزی ہے۔''

''ان پہاڑوں پراتی مار پڑی ہے کہ سارے س بل نکل گئے ہیں۔ تمہیں دنیا کا کوئی بہت انجما کو بیا مغرور نہیں سلے گا۔ کیوں کہ ہم کلائمبرز سے زیادہ کون جان سکتا ہے کہ ہم انسان Mother nautre کی ایک حقیری مخلوق ہیں۔ میں اتن بلندیاں دکھے چکا ہوں کہ اپنا آپ کچھ لگتا

'' کم آن افق، جوتے اتار دو۔ پانی اتنا ٹھنڈا ہے، لگتانہیں یہ جولائی کامہینہ ہے۔''افز پھر بھی جوتے نہیں اتارے ۔اس کے بجائے اس نے قدرے جھک کر ہاتھ پانی میں ڈال دیئے ''تم جوگرز بھی اتار دو۔''پری نے تیسری دفعہ اصرار کیا۔

''نہیں، میں ٹھیک ہوں۔'' وہ گردن او کچی کرکے اوپر پہاڑ سے پھوٹتی آبشار کو دیکھنے اسے حیرت ہوئی تھی وہ اس کی بات فوراً مان جاتا تھا،تواب؟

''یہاں پرایک ہوٹل بنایا جاسکتا ہے گراس کے لیے پہلے ان کواس علاقے کی مٹی کے بُر

کرانے پڑیں گےاور .....'' ''میں بھول گئی تھی کہتم انجینئر ہویا دکروانے کاشکر ہیے۔'' وہ اس کی بات پرہنس پڑا۔

''بہت جلدی بھول جاتی ہو، مجھے بھی اتن جلدی بھول جاؤگی؟'' ''ویسے تم نے کس چیز میں انجینئر نگ کی ہے؟'' وہ اس کا سوال نظرانداز کر کے بھی ہول اتب سے تھے

میں ہاتھ مارر ہی تھی۔ ''میں جیولوجیکل انجینئر ہوں۔''

''اوہ ...... پھر ہم پاکستانیوں کے تو کسی کام کے نہیں ہو۔''گرتے پانی سے جھینے اڑر ہے! وہ چہرے پر آئے پانی کے چھینے صاف کرتے ہوئے سیدھی ہو کرشرارت سے سکرائی۔'' کیل سر میں میں میں میں ''

پاکستان میں زلز لے ہیں آتے۔'' ''احمائ''

''ہاں ...... آخری زلزلہ 80 سال پہلے کوئٹہ میں آیا تھا، اس سے غالبًا 35 ہزارلوگ مِ' شے \_ پھراس کے بعد ایسازلزلہ ہیں آیا۔ اس لیےتم ہمار ہے تو کسی کام کے نہیں ہو۔'' ''ڈاکٹر صاحبہ، میری معلومات کے مطابق صرف بلوچتان میں ہی 1935ء کے زلز کے' بعد تین زلز لے آئے تھے۔''

''میں بڑے زلزلوں کی بات کررہی ہوں۔''وہ سراٹھا کرگرتے پانی کودیکھنے گئی۔ ''میں چندسال پہلے جب پہلی دفعہ اپورسٹ سیر کرنے گیا تھا تو ترکی میں زلزلہ آ پاتھا' ایکسپیڈیشن لیڈ کررہا تھا اور ہم بالکونی پرتھے، جب مجھے زلز لے کی اطلاع ملی۔''وہ او پرآبٹ چوڑی دھارکودیکھتے ہوئے یاد کرکے بتارہا تھا۔

TO

، <sub>مت</sub>کر دخم دونوں، میرےاوپر پانی آرہاہے۔''اپنا کڑ ھائی والا نیا کرتا خراب ہوتے دیکھ ''سوری مگر میں آپ کے رومانس میں مخل تو نہیں ہوئی ؟'' ارسہ اچا تک ہی جاریا سامنے آئی تھی۔ پریشے نے ہڑ بڑا کراہے دیکھا۔ ورہم کھیل رہے ہیں۔ '' ہاں، بالکل مخل ہوئی ہو۔'' افق نے بات کا نے جانے پراسے براسامنہ بنا کردیکھا۔ ‹‹بہر من شاید بیں سال پہلے، اپنے بحیین میں چلے گئے ہو، مگر میرا ایسا کوئی ارادہ نہیں ‹ «نہیں ۔ ارسہ! ایک کوئی بات نہیں ہے۔'' وہ گھبرا کروضاحت دینے والے انداز میں' ، ے۔ میں جارہی ہوں۔'' وہ کسی صورت پانی اچھالنے سے باز نہیں آ رہا تھا، بیدد کیھتے ہوئے وہ رہی تھی مگر ارسہ نے تو جیسے سنا ہی نہیں تھا۔ وہ نیچے سے آتے ایک گلا لی رخساروں والے ساتے جوگر زہاتھ میں اٹھائے پھروں سے نیچے اڑنے لگی۔ طرف متوجه ہو چکی تھی ، جو ہیٹ بچے رہاتھا۔ <sub>وہ</sub>لوگ خاصی دیریتک آبشار پر بلیٹھے رہے، یہاں تک کہسورج ان کےسروں پرآ گیااور آبشار پریشے نے سرجھ کا کرخٹک کیوں پرزبان پھیری۔اس کا دل زورزور سے دھڑک رہاتی <sub>کا یا</sub>نی سنبری دھوپ میں مزید جیکنے لگا۔ بہت سےٹو رسٹ آبشار سے جارہے تھے، کچھاب آرہے کے اردگر د کے لوگ کیا واقعی سب کچھ جان گئے تھے؟ تھے،غرض آبثار پر ہروفت رونق لگی رہتی تھی۔ . ' میں کیسی لگ رہی ہوں؟ "ارسہ بچے سے ایک ہیٹ لے کرسر پرٹرائی کررہی تھی۔ و دیبر میں جب دہ دہاں ہے روانہ ہوئے تو پر پشے اتنی تھک چکی تھی کہ گاڑی میں بیٹھتے ہی سو " بالكل ثائى نينك والى كيث ونسلك!" افق في مسكرا كركها گئی۔اے نیندےنشاءنے تب جگایا جب ماہوڈ ھنڈآ گئی تھی۔ ''میں اتنی موٹی لگ رہی ہوں؟ بس رہنے دو، مجھے نہیں چاہیے ہیٹ'' اس نے فوار وہ گاڑی نے نگلی تواس کی آنکھیں نیند ہے بوجھل تھیں ،مگر سامنے کا منظر دیکھ کراس کی نیند تو ا تا رکر بیچ کوواپس کر دیا ،اس کی گلا بی رنگت پر مایوی چھا گئی ،وہ بچھے چہرے کے ساتھ پلنے لگ عائب ہوئی ہی ،ساتھ ہی سانس بھی ایک دم رک گیا تھا۔ "سنو، مجھے تو دکھاؤ ہید!" پری ہے رہا نہ کیا تو بے کو بلالیا۔ وہ فوراً پلٹا اور سارے؛ سامنے تاحدنگاہ سزرہ پھیلاتھا، جیسے ہزاروں ایکڑیر پھیلا کوئی لان ہو،سنرے کے اختیام پر اشودریا کا پانی ایک جگہ اکٹھا ہو جاتا تھا اور وہاں اس کی رفتار نہ ہونے کے برابرتھی ، اس جھیل کی اس کے سامنے رکھ دیئے۔ ''میں اسے پہن کر پچھاوورتونہیں لگ رہی؟''اس نے ایک اسکن کلر کا سادہ ہیٹ <sup>ج</sup>ر صورت اکٹھے ہوئے پانی کو ماہوڈ ھنڈ جھیل کہتے تھے۔ جھیل کا پانی سبزی مائل نیلا تھا،اس کی سطح پر ڈو ہے سورج کی آخری سنہری پریاں رقص کر ادھ کھلااصلی، بے حدسرخ گلاب لگا تھا،خریدلیا۔ ی تھیں جھیل کے پیچھے بلند و بالاسز پہاڑ تھے جنہوں نے پورے علاقے پرساییسا کررکھا تھا۔ ' و نہیں، بہت اچھا ہیٹ ہے۔''افق نے مسکرا کر کہا۔ اس نے بیٹییں کہا تھا کہ'' تم ایک رہی ہو۔''اس نے ایک وفعہ غلطی ہے اس کی ہنمی کی تعریف کر دی تھی ، وہ بھی شاید نما<sup>ق نی</sup> پیا<sup>ڑوں کے ساتھ</sup> ماہوڈ ھنڈ کے دائمیں طرف دیار کے درختوں کا حجنڈ تھا۔ وہ اس سبزہ زار میں ری رو مجھی اس کی مغلی آنکھوں، رسلے ہونٹوں یا سیاہ چیک دار بالوں کی تعریف نہیں کرنانی واحد درخت شے، بالکل ایسے جیسے کرسمس ٹریز ہوتے ہیں۔ تھی۔ وہ مجھی اس کی مغلیٰ آنکھوں، رسلے ہونٹوں یا سیاہ چیک دار بالوں کی تعریف نہیں کرنانی ٹولیوں کی صورت میں ٹورسٹ دور دور تک گھاس پر بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک ٹو پی والا پٹھان شایداس کوغورے دیکھا بھی نہیں تھا۔ وہ ظاہری چیزوں کی پوجا کرنے والوں ہے بہت<sup>ے مخالف ق</sup> محوز کی باگ تھا سے کھڑا تھا۔ اسے دیکھ کر پریشے کو بے اختیار مری والا واقعہ یادآیا۔ افق نے افق ہاتھ پانی میں ڈالےاس ہیٹ والے بیچے کی طرف پانی اچھال رہا تھا، بچہ <sup>اپناہٹ</sup> ئیپسیدهی کرتے ہوئے گھوڑے والے کواشارے سے اپنے قریب بلایا۔ ) . طرف رکھآیا تھا اور آبشار کے بالکل کنارے پر اپنی پنڈلیاں ڈالے ایک'' گور<sup>ے'' ہا</sup>ن ''اللّٰه کا،انگش راجی کا؟'' قریب آنے پراس نے شلوارقیص میں ملبوس جھوٹی جھوٹی ڈاڑھی آ نداق کوانجوائے کرر ہاتھا،ساتھ ساتھ وہ بھی اس پریانی اچھال رہاتھا۔

بحرجب شام کا ملکجا اندهیرا چیلنے لگا اور سورج کی کرنیں ماہوڈ ھنڈ کے پانیوں سے روٹھ کر بچر جب شام کا ملکجا بربب برب بیں روپوش ہونے لگیں اور سیاحوں کی گہما گہی ماند پڑنے لگی ، توالیے میں وہ چاروں کھلے رب میں روپوش ہونے لگیں اور سیاحوں کی گہما گہی والے بیٹھان سے پوچھا۔ "نه .....انگلش نه راجی کا\_ پختو راجی کا؟" رب الی رات کی تیاری کرنے گئے۔ اپنے بیک پیکس سے کیمپنگ کا سامان علی گزار نے والی رات کی تیاری کرنے گئے۔ اپنے بیک پیکس سے کیمپنگ کا سامان اں۔ ان ہے اولے، ہاتمیں کرتے خیموں کے بولزاور جوائنٹس سیٹ کیے۔ان پرشیٹ ڈالی،سلینگ ان ہے اولے، ہاتھیں کے ان پرشیٹ دالی،سلینگ افق نے مایوی سے فعی میں گردن ہلا دی۔ ''تم پشتو بول رہے ہو؟''اس نے حیرت سے افق کود یکھا۔ ں ہے۔ اس سے کہو کو بی زنجھائے اور خود نیموں کے ایک طرف کھلے آنیان تلے دائر ہ بنا کر بیٹھے گئے۔ درمیان میں امیر ''ارے نہیں، بیتو ایمبسی والوں نے دو چارلفظ لکھا دیئے تھے ۔ ن کے توسط سے منگوائی ککڑیوں سے آگ جلالی گئی تھی۔ لےآئے، میں اس پرسواری کروں گا۔'' ‹‹میں بینکر ہوں گی۔ بینکر کم پلیئر۔'' ارسد منا پلی کا بورڈ اور کارڈ وغیرہ سیٹ کرتے ہوئے یر یشے نے بیجا نے کے بعد کہ اس گھوڑے بان،جس کا نام امیرحسن تھا، کوار دوآنی تک افق کا پیغام پنچایا۔ورنہ پشاوراوراس ہے آ گےلوگوں کی اکثریت اردو سے نابلز ہی گی۔الاؤ کے ایک طرف وہ اورنشاء تھیں۔دوسری طرف پریشے اورافق نے منا بلی کا بورڈ ورمیان منا لی جیسی کیم میں تھنے منٹوں کی طرح گزرتے ہیں، دو گھنٹے گزرگئے اورانہیں پتاہی نہیں چلا۔ گے۔'' گھاس پرایک ساتھ بیٹھتے ہوئے اپنے بیک پیکس کی بوجھ کی طرح ایک طرف "به یکاذلی س کی ہے؟" پریشے کی گوٹ پیلے رنگ کی پکاڈلی پر آئی تھی،اس کے اپنے پاس ن چارزمینی تھیں قسمت ای خراب که ہر باری پروه افق یا نشاء کی کسی زمین پر چڑھ جانی یا بھر ''اورمیرے پاس منا پلی بھی ہے، وہ بھی تھیلیں گے۔بس بیٹورسٹ یہاں سے برهمی جیل حاتی۔ پھریہ پوراسبزہ زار حارا ہوگا اور ہاں افق بھائی، آپ نے پریشے آئی کو dare دینا تھا۔" "مرى ب-" نشاء في مطلوب كرايد بتايا-اس في منه بنات موع چند ياؤندز نكال كر ''اوہ.....میں تو بھول بھی چکا تھا۔'' وہ کہنیو ں کے بل گھاس پرینیم دراز تھا،مفلرا ً ئے تھائے۔افق نے نظراٹھا کراس کا اتر ا ہوا چہرہ دیکھا پھر دھیرے سے اپنے کارڈ زییں ہے اور کیپ سینے پر رکھی تھی۔اس کی شرٹ سامنے سے ابھی تک گیل تھی۔ سفورڈ اسٹریٹ کا گرین کارڈ نکال کراس کے ہاتھ میں پکڑایا، پریشے نے چونک کراہے دیکھا۔ '' تو پھر کیا ہے آپ کا ڈیر؟''پریشے کے لاکھ گھورنے پر ( کہا گروہ بھول چکا تھا تو بھ "ركاو،اجهی نشاءاس پرآئے گی توتم اس سے کرایہ لے لینا۔"اس نے سرگوشی میں کہا۔ پریشے نے چورنظروں سےالا وُ کےاس پاربیٹھی ارسہاورنشاء کودیکھا۔ وہ اس جانب نہیں دیکھر ہی تھیں۔ دو) بھی ارسہ کہدائھی۔ ''اییا ہے پریشے جہاں زیب،آپکل صبح ہمیں ماہوڈ ھنڈ سے محصلیاں پکڑ کردیں گ " شكرية أس في حجث كار دُر كه ليا \_ نشاری گوٹ ریجٹ اسٹریٹ پرآئی۔ارسہ کی ہے فیر پر پھرنشاء کی کنگ کراس اسٹیشن پراوروہ ندیر خودلول گا۔'' مافق کی زمین تھیں گروہ ہوئے ت کے ساتھ کرایدوصول کرتی رہی۔ ''اورہم بھی کھائیں گے؟'' "میراخیال ہے بہال کوئی ہے ایمانی کررہا ہے۔" آو ھے گھنٹے بعدارسہ کوتب احساس ہوا '' ہاں، بالکل....'' وہ چبرے یرمصنوعی شجیدگی طاری کیے اسے ہی دیکھ رہا<sup>تی۔'</sup> ب دودا ٹرور کس پڑآئی اور پر پیٹے نے کراپیا نگا۔ شانے اچکادیئے۔ ' پی<sup>واٹرور ک</sup> اورالیکٹرک کمپنی توافق بھائی آپ کی تھیں، مجھے اچھی طرح یاد ہے۔ میں میشکر '' کپژ دول گی،بنسیاںاور کنڈیاں ہیں؟''

''میرے پاس سب ہے، مادام!'' **(1)** 

ہوں!" بریشے نے قدرے بو کھلا کرافق کودیکھا۔ ہدد وہ جو جھ سنج لگا تھا، یک دم رک گیا۔اس کی آئھوں میں پہلے حیرت در آئی پھر الجھن اور ''او ہوار سہ!میری کہاں تھیں؟میری تو صرّف الیکٹرک کمپنی تھی۔'' '' پری آپی! ذرا کارڈ نکال کر دکھا ئیں واٹر ورکس کا۔'' اس کا انداز تطعی تھا، پر یے۔ بل برکو ہاہوڈ ھنڈ کے کنارے اس وسیع وعریض سبزہ زار میں سکوت ساچھا گیا۔او نیچے الاؤ بل برکو ہاہوڈ ھنڈ کے کنارے اس چکی تھی کہ کارڈا فق کے پاس تھا۔ "كياكرتى موارسا برى جموت تعورى بول ربى بـــ ميس في اين كناه كارائر ئے چنگاریاں کل رفضا میں تم ہور ہی تھیں۔ . در ہے.....انگیجڈ ہیں؟'' واٹرورکس کو بھول کر بے یقینی سے ارسدا سے دیکھر ہی تھی۔ اسے بیز مین خریدتے دیکھاہے۔" . ''ہاں، تین سال ہے۔''اس کے دل ہے کوئی نا دیدہ بو جھ ہٹ گیا تھا، مگر پھرافق کا زروچېرہ '' گناه گارون کا کوئی اعتبارنہیں ہوتا۔ پری آپی! مجھے کارڈ دکھا کیں۔' وہ بعندتھی۔ ''ارسہ! تمہاری گردن پر کوئی کیڑا چل رہا ہے۔'' افق نے فلمی اور تھرڈ کلاس مرد کھرا ہے اپناول ڈوہتا محسوس وا۔ حربة آزمايا، جو هيك نشان پرجيشا۔ ارسدا بيخ كار دُ زجيمورُ كركر دن جمارُ نے لگى۔ «اوہ اچھا۔ وسنجل گیا اور پھرا بی نگاہیں ہاتھ میں بکڑی ڈبیا پر مرکوز کیے جیسے زبردتی '' کیڑا؟ کدھرہے؟'' مسرانے کی کوشش کی بھیکی رنگت اور پھیکی مسکرا ہے۔ " ابھی تک تمہاری گردن پر بیٹا ہے۔ کتنا خون پی چکا ہوگا اب تک تمہارا۔ دیے ''مبارک ہوہتم نے ....ہتم نے بھی بتایانہیں .... تو ..... تمہاری شادی ہورہی ہے ..... ہول گڈ۔ گروپ کیا ہے؟''وہ بات کوکہاں سے کہال لے جار ہاتھا،صرف پریشے کو بچانے کے بقر کیا کرتا ہے دہ؟''وہ سیف؟''وہ اپنے لہجے میں پچھٹو شنے کا کرب نہ چھپاسکا تھا۔ نے منونیت سے افق کود یکھا۔ الاؤ کی زروروشنی اس کے چہرے کے نقوش کومزید تکھا ہلا ''اے پازیٹو .....اورنہیں ہے کیڑا۔'' '' آہاں!وری نائس''افق نے ڈبیار کھ دی۔اسے شاید بھول چکاتھا کہ اس کی باری تھی۔ ''اے پازیٹو؟ ہوں .....میرااونیکیٹیو ہے۔''وہ یونہی بولاتو مجرموں کی طرح گردا الاؤكاس پارنشاء مر جھائے بیٹھی تھی۔ دہ اواس تھی، پریشے سمجھ سکتی تھی مگراس کو ہرصورت بیٹھی پریشے نے چونک کرسراُٹھایا،'سیف کابھی اونیکیٹیو ہے۔''اس نے بےاضیارزال میں کی بھی تم کی ناطقہی اگر تھی توختم کرنی تھی۔ لکڑیوں میں سے بار بار چٹننے کی آواز آر ہی تھی۔ تلے کرلی،نشاء نے ہڑ بڑا کراہے دیکھا۔ '' چلیں، گیم دوبارہ شروع کریں۔''ارسہ کا لہجہ بجھا بجھا ساتھا۔ ''سیف کون؟''افق نے تجس سے نہیں مجھن ارسہ کی توجہ واٹر ورکس والی بات ؟ ''کل کھیل لیں گے،اب سوتے ہیں۔' نشاء نے افق کی مشکل آسان کر دی۔وہ غالبّاو ہاں پوچھاتھااوراب وہ پری کے جواب کا انتظار کیے بغیر ہی ڈاکس ہاتھ میں لیے باری کر<sup>نے گا</sup> ت بناچاور ہاتھا۔نشاء کے کہنے پر کارڈ رکھ کراٹھ کھڑا ہوا۔ واٹرورکس کا کارڈ سامنے ہی تھا،مگر کسی مگر جواب تو پر پیشے کو دینا ہی تھا۔نشاء نے خاموش نگاہوں سےالتجا کی تھی کہوہ نے پھیس کہا۔اس نے گھاس پر رکھی اپنی ''جمیل نو طیب ارد گان' والی کیپ اٹھائی اوران سے دور حریب اس کو ہرصورت افق کووہ بتانا تھا جو بتانے کا اسے موقع نہیں مل رہا تھا۔ مجيل كي طرف جلا گيا۔ ''سیفپ میرا کزن ہے، چیپھوکا بیٹااورمیرا.....'' وہ کیے بھرکور کی ،افق کی ڈائس ک<sup>یا ہ</sup> رومی آبثار پر میں نے .....آئی ایم سوری پری آپی .....وہ میرے منہ سے بونہی خلطی سے كرتى انگليال هميں ،اس نے كردن الله كرسواليدنگاموں سے يريشے كوديكھا-نگل گیا تھا۔ میں نے صرف مذاق کیا تھا، مجھے نہیں علم تھا کہ آپ انگیجڈ ہیں۔ورنہ.....آئی ایم سو ''اور میر امنگیتر بھی .....تین ماہ بعد میری اس سے شادی ہے۔'' بہت پراع<sup>تا دالما</sup> آ

سوری! '' تذبذب اورشرمندگی اس کے لہجے سے میک رہی تھی۔ ۔ وہ جیل کے کنارے گھاس پر بیٹھ گیا تھا۔ پریشے بھی اس کے بائیں طرف،اس سے ذرا پیچیے موڑ کرافق کو دیکھا۔وہ جھیل کے کنارے،سر جھکائے جیبوں میں ہاتھ ڈالے خاموثی ماں یکھنوں کے گرد بازوؤں کا حلقہ بنا کران پر ٹھوڑی ٹکائے بیٹھ گئی۔ برفیلی ، تیز ہوااس کا ہیٹ میاس یکھنوں کے گرد بازوؤں کا حلقہ بنا کران پر ٹھوڑی ٹکائے بیٹھ گئی۔ برفیلی ، تیز ہوااس کا ہیٹ آہتہ چل رہاتھا۔ صبح وہ کتنا خوش تھا اور اب بھی اس کے ساتھ مل کر بے ایمانی کرتے ہوئے وہ کڑ اڑانے کی کوشش کررہی تھی۔ بثاش لگ رہاتھا پھرا کیے لفظ''مگیتر'' س کر یوں اس کے چپرے کی مسکراہٹ کیوں غائر "تم اسے پند کرتی ہو؟" وہ سامنے، جاندنی میں نہائی جھیل کود کھیر ہاتھا۔ مقی؟ پریشے نے گہری سانس لے کر گردن سیدھی کی۔ نشاء شاکی نظروں سے اسے ہی اُ روه میری چیچه و کابیا ہے، پاپا کو بہت پند ہے، انہوں نے متنی سے پہلے میری مرضی نہیں · تھی۔وہنظریں چراتی اٹھ کھڑی ہوئی۔ رچھی تھی۔ بھپھونے رشتہ مانگا، انہوں نے فوراً ہال کر دی۔تم ہمارے ہاں ک'' رشتوں کی بلیک میلنگ' کوئیس جانے۔ پاکتان کے رسوم ورواج ترکی سے بہت مختلف ہیں۔ یہال اگر رشتہ رات قطرہ قطرہ بھیگ رہی تھی اور کشمیرے آنے والی تیز سرد ہوائیں ان کے خیمے کے إ پھڑ پھڑار ہی تھیں۔وہ اپنے سکیپنگ بیک میں حیت لیٹی خیمے کی حجیت کر گھور رہی تھی۔ ما نَکْنے رِکسی پھوچھی، چپایا مامؤں کوا نکار کر دیا جائے تو وہ انا میں آ کرخون کے دشتے تک تو ڑ ڈ التے "يرى!" باہر ہے كسى نے اسے يكارا تھا۔ وہ كيك لخت المح بيٹھى، يكارنے والا الّٰ في ہیں۔بھپھوکومیں بہت اچھی طرح جانتی ہوں۔وہ پا پا کی اکلوتی بہن ہیں، پایا کا واحد خونی رشتہ جو نے سلینگ بیک کھولاقریب پڑا ہیدا ٹھا کرسر پررکھااور خیمے کی زپ کھول کر باہرنگل آ گی۔ اس دنیا میں ہیں۔ میں اس وقت شایدا نکار کربھی ویتی مگر جب سیف کا رشته آیا تھا تو وہ مالی طور پر '' مجھے نینزئبیں آ رہی تھی سوچا کچھ درا کتھے داک کرتے ہیں۔'' ا تنامتحكم ہو چكاتھا كە پاپاستعلق تو ژلينا مالى مە و كے لحاظ سے كوئى گھا ئے كاسودا نەہوتا، پھروہ پاپا وہ کچھ کہے بناافق کے ساتھ گھاس پر چلنے لگی۔ وہ دونوں ایک ہی انداز میں سرجھا۔ کوبہت پندہ ہاور میں پایا کود کھنییں دینا جاتی تھی۔'' رے تھے۔ پریشے نے ہاتھ سینے پر باندھ رکھے تھے جب کراس کے ہاتھ جیبوں میں تھے۔ وہ گردن اٹھا کرآ سان کود کیھنے گئی۔ وہاں ہر سوجگمگاتے تارے بھرے تھے۔ " كيسا ب وه؟ تمهاراً منكيتر؟" حلة جلت بغير تمهيد كافق في سوال كيا-اس كالله جمادی اِلثانی کی آخری تاریخوں کا ہر بل گھٹتا جا ند پوری جھیل کو جیکار ہاتھا۔ "جہیں بھی نہیں لگا کہ تمہاری زندگی میں بھی نہ بھی کوئی ایسا آئے گا جوتم سے محبت کرتا ہوگا، عجیب بے بسی اور شکست خور دی تھی۔''احیاہے؟'' جم کود کھ کرتمہیں ہوگے گا کہ یہی ہے جس کا ساتھ تمہیں عمر بھر کے لیے چا ہے؟'' ''سيف؟''اس نے بل مجر کرسوچا۔''امير ہے، بينڈسم ہے، ويل ميز ڈ ہے، مجھ<sup>ے</sup> پریشے نے مغموم سکراہٹ کے ساتھ اس کی چوڑی پشت اور جھکے سرکوو یکھا۔ محبت کرتاہے۔'' ''بعض لوگ زندگی میں بہت دریہ ملتے ہیں،افق ارسلان!اتی دریہ کہم چاہیں بھی تو وہ چلتے چلتے جھیل کے کنارے تک چہنچ گئے تھے۔رات کےاس پہروہاں چھائی خا<sup>م</sup> انبیںا پی زندگی کا حصہ نبیں بناسکتے '' پہاڑوں ہےجنگلی جانوروں کے بولنے کی آواز چیر ہی تھی۔ ''توجولوگ زندگی میں بہت دریہ ملتے ہیں،ان کوآپ اپنی ترجیجات میں کس مقام پررکھتی ورکہ ... '' مگرتم نے میرے سوال کا جواب نہیں دیا۔ میں نے پوچھاتھا، وہ اچھا ہے؟'

تیں،ڈاکٹر پریشے جہاں زیب؟''

''احیھا'' بہت عجیب ہوتا ہے۔افق!ایک ظالم و جاہر بادشاہ اپنی رعایا کے لیے جتنا <sup>براہز</sup> م

**O** 

"به باتتم میرے پاپاکوئیں سمجھا کتے۔" پری نے چونک کراہے دیکھا، گردن اس کی طرف موڑے بختی سے لب جینچو و<sub>ار</sub> ,, کوشن تو کرسکتا ہوں۔'' تھا۔ شکوہ کرتی خفا آئکھیں،طنز بیلہجہ.....وہ گہری سانس بحر کررہ گئی۔ «نن نہیں ....اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔'' وہ گھبرا کر تیزی سے بولی۔ پھرفور أ «نن نہیں .... "میرے زد یک ہر فرد کی اہمیت ....." تیز ہوا کا جھونکا اس کا ہیٹ اڑا کر لے گ<sub>یا</sub> نی کیفیت کوچھپا کروضاحت کرنے والے انداز میں کہا'' وہ نہیں مانیں گے،اس قصے کوچھوڑ دو۔'' بات روک کرانه کھڑی ہوئی۔''میراہیٹ!'' · اچهاهٔ کیک ۔ اوراگرزیادہ پرشل نہیں ہور ہاتو ایک بات پوچھوں؟'' چندفدم دورجا کراس نے گھاس پر پڑا ہیٹ اٹھایا۔ وہ بھی اٹھ کراس کے قریب آگر ''چلوخیر - جانے دو، تم منگنی شدہ ہوتو کیا ہوا، جارے درمیان ایک اور تعلق توہے، «تم نے بھی بنایانہیں ہم کہاں رہتی ہومری میں؟" وه چونکی ''وه کیا؟''اس کا دل زور سے دھڑ کا تھا۔ " بم نے شایدا ہے بارے میں ایک دوسرے کو کچھ بھی نہیں بتایا افق!" وہ مسکرا کر بولی۔ ' ' ہم اچھے دوست تو ہیں نا۔' وہ ایک دم پھر سے پرانا افق ارسلان لگنے لگا تھا۔ وہ "شايد گرتم کهان رمتی مو؟" ہنس مکھاورا پناا پناسا۔ په ده سوال تها، جس کا وه جواب نهیس دینا جامتی تھی۔ پرسوں شام وه اپنی تمام کشتیاں جلا کر " "بان، وه تو بین \_" وه کل کرمسکرادی \_ رایاپس جانا جاہتی تھی کہ جلی ہوئی کشتیوں پرسواری کر کے افق ارسلان اس تک نہیں پہنچ سکتا تھا۔ '' تو پھرتم اس اچھے دوست کے ساتھ را کا پوشی آ رہی ہونا؟''وہ پھر ''میں اس ملک اوران ہی بہاڑوں میں رہتی ہوں قراقرم کے پہاڑ ہی میرا گھر ہیں۔''وہ تھا۔وہ دونوں ماہوڑھنڈ کے حیکتے پانیوں کے کنارے ٹہلنے لگے۔ مجھ گیا کہ وہ بتا نانہیں جا ہ رہی ،سومسکرا کر بولا ، '' پیمیرے لیے ناممکن ہے۔ مجھے پاپا کبھی اجازت نہیں دیں گے۔'' ''ہاں، میں نے ن رکھاتھا کہ قراقرم کے پہاڑوں پر پریاں اتر تی ہیں۔'' ''وه بهت کنزرویٹو ہیں کیا؟'' ''اورتم نے اس روزیہ ہات جیدیک یقین ہے بھی کہی تھی ناں؟'' ''نہیں ۔ یہ بات نہیں ہے۔اس لحاظ سے تووہ بہت لبرل ہیں۔'' "مِن الساب ب إخرتها كمم يتجهِ بيهي مو" "مرميں برى نہيں ہول ـ"اس نے اداس سے ہاتھ ميں بكڑ سے ہيك بر كھلے سرخ كلاب ''چارسال پہلے میں''سپانیک'' کی ایکسپیڈیشن پر گئی تھی۔ بنیا دی طور پرملٹر <sup>الم</sup> تھی، پاکتان نیوی کی میں کیسپیڈیشن ڈاکٹر کے طور پریوں ہی ساتھ فٹ ہوگئ تھی۔''' کر کے ہنی،''بہت منتیں کی تھیں نذیر صابر کی ،انہوں نے ہی ایڈ جسٹ کرایا تھا مجھے پ<sup>اک آ</sup> ''نبیں''اں نے نفی میں گردن ہلائی ''نام ہے کوئی پری نبیس بن جاتا۔میراصرف نام پری ہے۔'' ... ساتھ۔ہم نے بڑے کم وقت میں سپانتک کوسر بھی کرلیا مگروالیسی پر،چوٹی سے چند<sup>نٹ دائہ</sup> ''جانتی ہو پری!جب میں نے تہمیں پہلی دفعہ دیکھا تھا تو مجھے کیالگا تھا؟ یوں جیسے قراقرم کے ساتھ۔ ہم نے بڑے اوت میں پیت رس سے بعد پاپانے میری mbing پر بتوں سے رستہ ہول کر مارگا۔ میرا بایاں کندھا بری طرح زخی ہو گیا۔ اس کے بعد پاپانے میری mbing پر بتوں سے رستہ ہول کر مارگا۔ میرا بایاں کندھا بری طرح زخی ہو گیا۔ اس کے بعد پاپانے میری اور کرناہ ہوں کے رستہ ہول کر مارگا۔ کی اس پہاڑی پر برسی بارش میں پناہ لینے والی کوئی معصوم سی خوف پیائی) پر پابندی نگا دی۔وہ میراسکر دوسے آ گے،قراقرم کا پہلا تجربہ تھا۔ میں اور کرنا ہ<sup>یں</sup> زووی پری ہو<sub>س</sub>ے، ) پاپااجازت نہیں دیتے۔وہ ڈرتے ہیں کہ میں گرنہ پڑوں۔'' میں نے عرصہ ہوا خوابوں کی ونیا میں رہنا چھوڑ ویا ہے۔ٹو لیے خواب بہت اذیت دیتے ایس " میں تمہارے ساتھ ہوں گا تو تم کیوں گروگی؟''بہت اپنائیت سے افق نے کہا۔ دہ<sup>ہ</sup>

وه خاموش رہا، پھر چند ثابیے بعد آسان کود کیچر کربولا،'' رات بہت گہری ہو چی

" تم جاؤ، میں ابھی جھیل کے کنارے بیٹھنا جاہتی ہوں۔" وہ اس سے دورجھیل گھاس پر بیٹھ گئی، جوتے اتار کرایک طرف رکھے اور ماہوڈ ھنڈ کے سیاہ نظر آنے وار

جس پر جاندنی کی تہ چڑھی تھی، یاؤں لٹکا دیئے۔

وہ این خیمے کی طرف بڑھ گیا۔البتہ خیمے کی زپ کھو لنے سے پہلے ایک لمے کوار كوخم دے كر بينچيے ضرور ديكھا تھا، جہال وہ پانى ميں پاؤل لئكائے، چاند كى ميٹھى مار خاموش گیت *سن ر*ہی تھی۔

چھٹی چوتی

ہفتہ،30 جولائی 2005ء

مھوڑے کی تیز دوڑتی ٹاپول کی آواز پراس نے بلیگ کرد یکھا۔وہ دورخیموں کے قریب سے گھوڑا دوڑا تااس کی طرف آ رہاتھا۔ وہ وہیں بیٹھی تھی جہاں رات بکوافق نے اسے آخری باردیکھا تھا۔ فرق صرف میں تھا کہ چاندنی واپس چلی گئی تھی ، اندھیراحیٹ چکا تھا۔ نیلی روثنی ہرسو پھلنے لگی تھ 

کرنوں نے اس پراپزارتھی شروع نہیں کیا تھا۔ ا

''تم ادھرکیا کررہی ہو؟'' گھوڑ ااس کے قریب لے جا کرافق نے رفتار کم کردی۔ م ''زندگی میں پہلی دفعہ ہارنے کی سزا پوری کررہی ہوں، گریا تو ماہو ڈھنڈ کی محصلیاں بہت

" کینیکل یو نیورش میں ہارے آخری دن میں نے اور جیدیک نے ایک دوسرے در ل ایپ میں بیانیکل یو نیورش میں ہارے آخری دن میں بیانیں، میکیس، ٹائیاں، گھڑیاں اور سن گلاسز پہن کرتصور کھینچوائی تھی۔ بہت یا د گارتھی وہ۔'اس بیان، کیلیس، ٹائیاں، گھڑیاں اور سن گلاسز بہن کرتصور کھینچوائی تھی۔ بہت یا د گارتھی وہ۔'اس ہوشیار ہیں، یا بھرمیری قسمت ہی خراب ہے۔''اس نے ہاتھ میں فشنگ راڈ پکڑر کھی تھی۔ ''اوه خدایا یم رات بھریمی کرتی رہی ہو کیا؟''شہدرنگ آنکھوں میں حیرت درآ ؟ ن دیا تا این مین کراس کواپنا ہیٹ پہنے دیکھااور بےاختیار ہنس دی۔ زافق کی چزیں مین کراس کواپنا ہیٹ پہنے دیکھااور بےاختیار ہنس دی۔ ''کسی دانشورنے کہاتھا،سوناوقت کاضیاع ہے۔''وہ کیا کہتی کہ رات بھر نیز ہی نہیں "بم معنی خزلگ رہے ہیں ،افق!" ''بہت معذرت،مگر میں تنہیں بتانا بھول گیا کہآج کل ماہوڈ ھنڈ میں محصلیاں نہیں: ، "بم بین ، سرف تم!" مسکراتے ہوئے اسے چڑا کر، اس نے دور کھڑے امیر حسن کو آواز گھوڑ ہے کی لگام تھاہے، آنکھول میں شوخی لیے وہ مسکرار ہاتھا۔وہ ابھی تک گھوڑ ہے پر بیٹیوز ''کیا؟''وہ چلا کر کھڑی ہوئی، گود میں رکھا ہیٹ نیچے گھاس پر گر پڑا۔''تم نے جھے ال ' مجھے بھی اسی دانشور نے بتایا تھا کہ وقت ضائع کروانے کے اور بھی طریقے ہوتے ہ<sub>ی</sub>ں " ' ''تَصورِ بن كرآئة تواو پرلكھ دينا كە گھوڑاميرے دائيں طرف ہے۔'' بچھلی بات كابدلہا تار لروہ خود ہی ہنس دی،ای لمحے گھوڑ ہے والے نے بٹن دبادیا فلیش حیکی اور چند ہی کمحوں بعد تصویر 'بہتر۔ابتم نئیراڈخریدنا۔''غصہا تناشدید چڑھاتھا کہاس نے افق کیراڈ اٹھاک<sup>ڑ،</sup> ہارکل کرآ گئی۔ طرف اچھال دی،راڈنے ایک غوطہ کھایا اور پھرپانی میں ڈوب گئ "ا کی فوٹو گرافر کی حیثیت سے تمہارا مستقبل بہت روش ہے۔مسٹر!"اس کے بول ریڈی نہ ''میں بیرا ڈوریا سے ٹراؤٹ کا شکار کرنے کے لیے لایا تھا مگرتم نے خودکوٹراؤٹ کا کہنے پروہ تصویر جھاڑتے ہوئے بہت جل کر بولا تھا۔امیرحسن ٹکرٹکراس کا چہرہ دیکھنے لگا۔ محروم کرلیا ہے۔' '' پیشکریه که دماہے۔'اپنی ہنسی روک کراس نے اسے بتایا۔ ''میں ٹراؤٹ کھائے بغیر بھی ایک اچھی زندگی گز ار رہی ہوں۔'' وہ ہیٹ سر پر اکھا' "خر،اس کا تصور نہیں، تم سارے یا کتانی ہی ریدی کے بغیر تصویر تھینچے ہو" تصویر حجاڑتے ہوئے وہمتکرایا۔ ''سنو،قراقرم کی پری!'' ر پیشے کو یا آیا، مری میں اس نے بھی ریڈی کے بغیر تصویر کھی جی تھی۔ ''نہم بہت سے کا مریڈی کے بغیر کرتے ہیں ۔خیرتصورید کھاؤ۔'' یریشے کے قدم زنجیر ہوئے تھے،اس نے بلٹ کر گھوڑے پر بیٹھے افق کودیکھا۔"تہا یادگارتصور تھینچوانے کادل جاہرہاہے؟'' اس نے تصویرافق کے ہاتھ سے لی۔وہ ہنس رہی تھی، ہنتے ہوئے وہ گردن کوقدرے بیچھیے کچینک د<sub>ی</sub>تی تھی بنی روکنے کواس نے منہ پر ہاتھ رکھا ہوا تھا، کلائی میں موجود سیاہ گھڑی کے ڈائل کا ''نہیں!''وہ دوقدم مزیدآ گے چل دی۔ ا برام چمک رہاتھا۔انق گھوڑے کی لگام تھاہے گردن موڑ کراہے دیکھ رہاتھا۔اس کے سرپرموجود ''مگرمیرا چاہ رہاہے۔''وہ جست لگا کو گھوڑے سے اتر ااور بھاگ کراس کی طرف آبہٰ سے ہاتھ بڑھا کراس نے اس کا ہیٹ اتار دیا۔ ''اچھی ہے۔''اس نے تصویر دالیں کر دی۔ '' کیاہے؟''وہ ایر یوں کے بل گھوی۔افق نے اپنی کیپ اس کےسر پر رکھی۔''تمہیہ'' " تم رکھنا جا ہتی ہو؟'' ا پی جیک، گھڑی اور مفلراس نے پریشے کوتھا دیتے اور اس سے اس کی گھڑی کے ل<sup>یا۔</sup> ، نبیرں ۔ ' دوا پنی تمام کشتیاں جلا کرجا ناچا ہتی تھی ۔ م

''تم کرنا کیا جاہ رہے ہو؟''

، کم ان بریشے ڈئیر، بیزیادہ سے زیادہ تمہیں ماہوڈ ھنڈ میں پھینک دے گا؟ تو پھینک "بہت اچھا' افق نے تصور اپنی سفید جبکٹ کی جیب میں ڈال کی، جو پریشے م من تهارے پیچیے پانی میں چھلانگ لگادوں گا۔" دوسری چیزوں کے ساتھ واپس کر چکی تھی۔ " مرتم تو كهد ب تھ كتهيں سوئمنگ نبيس آتى۔" "رائیڈنگ کروگی؟" ، ب<sub>ان</sub>م مجھایک پری کے پیچھے جھیل میں ڈوبنا تو آتا ہے ناں۔' وواس کی حالت سے ‹‹نہیں، مجھے گھوڑوں سے ڈرلگتا ہے۔''وہ فوراً بیجھے ہی۔ "ایک بہا درکوہ بیا کوگھوڑے سے ڈرنہیں لگنا جا ہے۔" ''بالکل ایسے ہی،ایک بہادرکوہ پیا کو برےخواب سے بھی نہیں ڈرنا چاہیے۔'' <sub>ان</sub> '' پلیز مجھے نیچا تارو۔ یہ مجھے گرادےگا۔' وہ رود سے بھی نہیں۔ '' پهاچها گھوڑا ہے، خوب صورت عورتو ل کا .....'' فقرہ اس کے لبوں میں تھا جب بے حد '' بیٹھ جاؤ۔ یہ بہت اچھا گھوڑا ہے،خوب صورت عورتوں کا احتر ام کرتا ہے۔''وہ' اُمبراہٹ میں پریٹے نے گھوڑے سے اتر نا چاہا، گھوڑا کیک دم کسی گولی کی طرح تیز رفتاری سے نظرانداز کر گیا۔ ''شکریه، مگر میں تو لڑ کی ہوں۔'' ''احیا او پر بیٹھوناں، ایک پاؤں ادھر رکاب پر رکھو۔۔۔۔۔ رکھوتو سہی۔'' اس کے '''اوہ گاڈ۔۔۔۔۔ پریشے،اسے روکو۔ ینچےمت اتر و۔''وہ جواتنی دیر سے مذاق کر رہاتھا،گھوڑ ہے و بھا گئے دیکھ کر بوکھلا گیا۔ مگروہ اس سے زیادہ بوکھلائی ہوئی تھی ،سولگام چھوڑ کرینچے چھلانگ لگا قدرے پچکھاتے ہوئے وہ آ گے بڑھی اور پاؤں رکاب میں ڈالا۔ نا،اس کابایاں پاؤں رکاب میں پھنس گیا اور وہ تیورا کر گھاس برگری مھنے کر یاؤں رکاب ہے "اوك،ابدايان باته ميرے كندهے پر كھواور بايال بيٹھ پر-" زادکرایا گراس کابایاں ہاتھ ایک پتھر سے فکرا کرمعمولی سازخمی ہو گیا تھا۔ وہ بمشکل سیدھی ہوئی۔ ''کس کی پیٹھ پر؟''وہ چڑھتے چڑھتے رکی۔ ں کا ہیٹ اڑتا ہوا دور ماہوڈ ھنڈ میں جا گرا تھا اور اب <u>نیل</u>سبزی مائل پانی کی سطح پر تیرر ہاتھا۔ ''گوڑے کی پیٹے، مادام!'' وہ کل سے مسکراہٹ دبائے بولا۔ ''پری .....تم ٹھیک ہو؟''وہ بھا گتا ہوااس تک آیا اور پنجوں کے بل اس کے مقابل بدیڑھ گیا۔ ''اچھا'' وہ شرمندہ می ہنس ہنسی، پھر قدرے ڈرتے ہوئے ،اس کے کندھے کا ہا میں مذاق کرر ہاتھا،آئی ایم سوری گرتمہیں کس نے کہاتھا کہتم لگام تھنجے وو؟" گھوڑے پر بیٹھ گئا۔ "تم نے بی کہاتھا۔"اس نے شکوہ کرتے ہوئے بڑی بڑی آنکھیں اٹھا کیں، جن میں آنسو '' ڈورونہیں، میں نے کہا نا، بیخوب صورت عورتوں کا احترام کرتا ہے۔''اں کُھٰ صورت دیکھ کروہ بظاہر بڑی شجیدگی سے بولا۔ ''میں تو بس یو بی .....' وہ سخت شرمندہ تھا۔''ادھر دکھاؤ، ہاتھ کو کیا ہوا ہے؟'' افق نے '' جھے زمین پر پخنااس کے احترام کے دائرے میں آتا ہے مانہیں' رمندی ہے اس کا ہاتھ تھام لیا، جس میں انگلیوں کے پنچے ، تھیلی پررگڑ لگنے ہے ایک معمولی سا کے باوجودگھوڑ ہے سے سخت خوف ز رہھی۔ ''کیابہت اردہ ور ہاہے؟'' وہ جواب دیئے بناسر جھکائے اپنے زخمی ہاتھ کودیکھتی رہی۔ آنسو '' یہ تو میں نے اس ہے نہیں پوچھا،خیرتم سے باگ بکڑ واوراس طرح ک ر کی پیکون سے نوٹ ٹوٹ کر گرنے <u>لگے تھے۔</u> پریشے نے ہڑ پڑا کراہے دیکھا'' کیامطلب؟ تم نہیں بیٹھو گے؟'' "المچماز یکھو،ردؤ تومت، میں دوالے کرآتا ہوں ٹھیک؟" ''نہیں فکرمت کرو، یتمہیں نہیں گرائے گا۔'' ‹ دنهين نهيں، مجھےا تارو۔ مجھے نہيں بيٹھنااس پر ـ'' وہ گھبرا گئ تھی۔

. صبح <sub>که ر</sub>بی هو بعض چیزین کھو جا کمیں تو پھرنہیں ملتیں ،ان کانعم البدل بھی نہیں ملتا اور بعض وہ اے کیے بتاتی کہ وہ اس معمولی خراش پرنہیں رور ہی ، رات بھر سے اندر جمع بر انيان بھی۔ چلونيموں کی طرف چلتے ہیں۔'' تسی صورت تو راسته ملنا ہی تھا۔ ، ...اتھ ساتھ گھاس پر چلنے لگے،وہ ننگے پاؤں تھی جب کہافق کے یاؤں میں جراہیں تھیں۔ ، .. ساتھ ساتھ گھاس پر چلنے لگے،وہ ننگے پاؤں تھی جب کہافق کے یاؤں میں جراہیں تھیں۔ وہ اُٹھ کھڑا ہوا، پریشے نے دائیں ہاتھ کی پشت سے آنسوصاف کیے۔ 'الس · 'تہاراڈ رابھی تک نامکمل ہے۔'' " جانتا ہوں اور میں تہمیں اب کوئی مشکل dare دوں گا۔" وه جاتے جاتے پلٹا۔" کیا؟" . «گروه را کا پیثی کر کرنے سے متعلق نہیں ہوگا۔"اس نے متنبہ کیا۔ '' پلاستك والا بينيز تج!'' · روست کا بایتمهاری کسی اس کے بھائی کے کسی دوست کا بایتمهاری کسی انٹیلی ''احِيما يو مين سانيتا بانت؟ انجهي لايا-'' وهسجه كرايخ خيمے ميں چلا گيا- ثنايدرَ' بنس ایمنی کا چیف ہے؟'' پلاسٹ کوسانیتا بانت کہتے ہوں گے۔ وہ و ہیں گھاس پر بیٹھی اپنی قسمت کی ککیروں کے درمیان گلے کٹ کودیکھتی رہی ہے " إل - - پهر؟" "تم اس سے کہو، اپنے صدر سے کہہ کر مجھے گور نمنٹ آف پاکتان کی طرف سے کوئی ا لے کرواپس بھی آ گیا۔ ''اب خبر دار، رونانہیں ہے۔' اس کے ہاتھ پرسنی پلاسٹ کی طرز کا بینڈ تج لگا کروڑ صدارتی ایوارڈ دلوادے۔' وہ بچوں کے سے انداز میں ضد کرر ہاتھا۔ ا المحائمة كل يزممهين عهاري كورنمنث كي طرف سايوارد لين كاشوق كيول بي؟ " ڈانٹتے ہوئے بولا،''اتی بیاری آنکھوں کورور وکرسرخ کرڈالا ہےتم نے۔'' ''میں میں سال بعدایے سفرنا ہے میں لکھنا جا ہتا ہوں کہ جب میں اسلامی ونیا کے سب اس نے چونک کرنم آنگھوں ہے اپنے ساتھ گھاس پر بیٹھے افق کود یکھا براہ رات سے طاقت در ملک میں گیا تواس کے ' پادشاہ' نے میری خوب آؤ بھگت کی دغیرہ وغیرہ سمجھا کرو اس نے اسے خوب صورت کہا تھا،اس کے دل میں جیسے کوئی نرم احساس جا گا تھا۔ ''اب در د ہور ہاہے؟'' وہ نرمی سے پوچھر ہاتھا۔وہ کہنا جا ہتی تھی کہ ہاں،درداؤی "خررجيب كدوست كاباب ايك سركاري ملازم بي ب، رچرد آميج نبيس جواس كى بات اذیت دیتا در داس کے دل میں ہور ہاہے، مگراس نے گردن کوفی میں جنبش دی۔ مان لي جائے گئے'' دو گڑ۔ابا پی آئیسیں صاف کرو۔اپنی چیوں سے تم نے نشاءاورارسہ کواٹھائل افق نس پڑا۔'' کیاخوب بات کہی۔عراق،امر یکا جنگ میں امر یکا ہماری منتیں کرتا رہا تھا مگر ابھی آ کر بوچھیں گی کہ میں نے ایک منگنی شدہ لڑکی کو کیا کہہ ڈالا کہ وہ بوں رور ہی ہے۔'' ترکی نے اور طیب اردگان نے اپنی سرز مین استعال کرنے کی اجازت نہیں دی۔' وہ دونوں گھاس وہ بھیگی آنکھوں سے سکراتے ہوئے اٹھے کھڑی ہوئی ،''تم نے تو کہا تھا پیگھوڑ<sup>ا ذہا</sup> پر چلتے ہوئے اردگان،مشرف اورانغان جنگ کی باتیں کرتے رہے۔ نیموں کے بجائے وہ جیل نْ سَرْفَ آ<u>ئے تھے۔</u>سورج ابھی طلوع نہیں ہوا تھا، فجر کا وقت تھا۔ عورتوں کااحترام کرتاہے؟'' '' ہاں۔ مگرتم تو لڑکی ہوناں!''وہ بھی اس کے ساتھ کھڑ اہو گیا۔ پریشے نے نا<sup>ن ہ</sup> ''میں نے نماز نبیں پڑھی تم تھم رو، میں وضو کرلوں۔'' کود یکھا، سبزی ماکل نیلے پانی پراس کا ہیٹ تیرر ہاتھا۔ افق نے اس کی نگاہوں کا تعا<sup>قبہ ہ</sup> وجھیں کے پانی کے قریب جلا گیااور گھاس پر پنجوں کے بل بیٹھ کر چلتے صاف پانی سے ہاتھ ''جانے دو ہم نیا لے عتی ہو۔'' ''اونہوں۔''اس نے ادای سے فی میں گردن ہلائی۔'' نئے ہیٹ پراییا ہاگا' ووائ کے ساتھ گھڑی محراتے ہوئے اسے وضوکرتے دیکھنے گی۔ باز و کہنیوں تک دھوکر لگاہوگا جس کی بیتیاں کنارے سے سیاہ ہوکر مرجھائی ہول گی۔''

اس نے کیپ اتاری اور سے کیا پھر دونوں پاؤں کی جرابیں اتار کرانہیں پانی میں ڈبوکر وہر ے ں۔ ''نی دیرے کیاسوچ رہی ہو؟''مسلسل خاموثی سے وہ جلد ہی اکتا گیا تھا۔ ''نی دیرے کیاسوچ رہی ہو؟'' وہ مسکراتے ہوئے اس کی انگلیوں کی حرکت کود کھی*ر آبی تھی*، یک دم اس کے چبرے *ے* رائے۔ «بہی کہ ہم کل بہاں سے چلے جاکیں گے۔ان حسین دادیوں اور مرغز اردل کوچھوڑتے غائب ہوگئی۔ وہ جھکے سے دوقدم بیچھے ہٹی تھی۔ ے میں بہت ادائی محسوس کرر ہی ہول۔" ئے میں بہت ادائی ''افق .....ي ان وه بيقني ساس كيا كيس ياوُل كود كيور بي تقي \_ " جسین یادین ساتھ لے جار ہی ہو۔" " '' یہ کوہ پیاؤں کی زندگی ہے، مادام جہال زیب۔ کچھ پانے کے کیے کچھ کھوماتی ، بچرنے کادکھ میں یادوں کودل پرلگا گھاؤ بنادیتا ہے جو وقت گزرنے کے ساتھ ناسور بن ہے۔' وہ بہت اطمینان سے اپنابایاں پاؤں دھور ہاتھا جس کی آخری دوانگلیاں نہیں تھیں۔ تا ہے اور ناسور کوئی مسیحانہیں بھرسکتا، وقت بھی نہیں۔' وہ سر جھکائے، احتیاط سے پھروں پر '' گر.....کیے ..... پیکیے ہوا؟''اس سے الفاظ ادائمیں ہورہے تھے۔ ، رکھ رہی تھی۔ چلتے چلتے اس نے جوتے کی نوک سے ایک پچھر کو ہٹایا، نیچے بے تحاشا سیاہ افق نے لایروائی ہے شانے ایکا دیئے،'' فروسٹ بائٹ۔''اب وہ جراہیں واپس پہن ﴿ ''نماز قضا ہوگئی ہے شاید، مجھے جانے کیوں دھیان ہی نہیں رہا۔' وہ افسوس کرتا گھار<sub>''</sub> نے <sub>موٹے</sub> کیڑے جے ،اس نے فوراً پھرواپس ر کھودیا۔ کیڑے دب گئے ۔ ''ہم بچرنہیں ہے۔ہم پھرملیں گے۔ مجھے اس بات کا پورایقین ہے۔'' كيب الهاكر كه ابوكيا - وه يك نك اسد مكيدر بي تفي -"راكا پۋى بين كمپ مين آنهوتارىخ كومين كيمپ مين تمهاراا نتظار كرون گا-" '' کتنی دیر رکناپڑے گا ادھر؟'' پریشے نے قدرے جھنجھلا کر پوچھا۔ یہ ماہوڈ ھنڈے "كم آن!"اس نے سر جھ كا۔ ايك زخى مسكرا مث اس كے چېرے ير بكھر گئے۔" ميں دُمانى کے دوران پہلی بات بھی، جواس نے کہی تھی۔ورنہ وہ افق کی طرح بالکل خاموش رہی تھی!ً جب لینڈ کروز رسڑک کے درمیان میں رک گئی تقی تواہے یو چھناہی پڑا۔ "تم دُمانی ضرورآ وُ گی۔ 'وہ پُریفین تھا۔ "جب تك يه پتحررات سنبين بنے گا، ہم آ گے نہيں جاسكتے۔" ہنزہ کے بای را کا پوٹی کو پیارے ڈیانی کہتے تھے۔ ابھی آ دھا گھنٹہ پہلےمحض یا نچ منٹ کی بوندا با ندی ہوئی تھی ،جس سے سڑک کے الگل ", مهمیں کیسے اتنالیتین ہے۔" طرف پہاڑ ہے چیکا ایک دیوقامت بھر ذراساسرک کر دائیں طرف ہوگیا تھاا دراس <sup>کے او</sup> "ایے کیمبیں معلوم ہے کہ میں تمہاراا تیظار کروں گا۔" سر کنے پر گاڑیوں کی ایک لمبی قطار جودوسری جانب ہے آر ہی تھی،رک گئی تھی۔وہ جگہانیٰ "تم ب جاتظار کرو گے۔ میں نہیں آؤں گی۔ چلواوپر چلتے ہیں، شایدامریکا،میرامطلب ہے کہ اگر پھر کے سائیڈ ہے گاڑی نکالنے کی کوشش کی جاتی تووہ سیدھا کھائی میں ہتج اعومی یہ جگہ آبشاراوراشوویلی کے درمیان میں تھی ،ان کی گاڑی کے پیچھے آبشارے پلنے اللہ کراب تک سرک چکاہو۔' دوواپس اوپر چڑھنے لگی۔دریاان سے کی فٹ نیچے شیب میں بدر ہاتھا۔ ایپ جگہ آبشاراوراشوویلی کے درمیان میں تھی ،ان کی گاڑی کے پیچھے آبشارے پلنے اللہ کراپ کے ایپ کا میں اس کے بیٹے ا هم التحصدوسة بھی توہیں، پری!'' لمبی قطار تھی اور دوسری جانب ہے آبشار پرآنے والی گاڑیوں کا قافلہ تھا۔ (ہم اچھے دوست'' ہی'' تو ہیں؟ ہم اور ہیں کیا؟ ) وہ پوچھنا جا ہی تھی،اس کے جذبات کی لوگ گاڑیوں سے نکل کراس وزنی پھر کودھ کالگانے لگے تھے، مگروہ ہل کے ہی نہیں دے ندت، ان کرتعلق کی نوعیت، مگر بولی تو بس میه که "میری شادی ہے اور جھے اس کی تیاری کرنی ''اس کوامر یکاسمجھ کر د کا ( دھ کا ) لگاؤ۔'' ایک گاڑی کے پٹھان ڈرائیورنے جو<sup>ش خ</sup> ے، تر نبیں آسکوں گی تمہیں بیر کیپ سے ہاآف کرنے بھی نہیں۔'' روم ماحول کشت ِ زعفران بن گیا۔ 'جھے بلاؤ گیا پی شادی میں؟'' '' آؤینچے دریا پراترتے ہیں۔' وہ افق کے کہنے پر خاموثی ہے اس کے بیچے پہا<sup>ڑی</sup>

وه ايك لمح كوچپ ي هو گئي وه بنس براا، نذاق كرر باتها، جانتا هول تم مجهايخ رمیاں۔ رمین کرورہوگئی ہو پری بیٹا نے واہ مخواہ اتنی دور چلی گئیں۔ بھلا کیار کھا ہے ادھر؟'' بھیھو پا پاکے ، شریکنهیں کروگ ۔'' ''خوشیوں میں؟''اس نے یاسیت سے سوچا کتنا بڑا نداق کیاتھا ناافق نے بچھڑ ہا ، پیرر بن '' بی رونهی '' وه مزید کچھ نہ کہہ کی اور کچن میں آگئی۔ پھپھوٹھیک کہہ رہی تھیں ،اس نے کچن گراس نے کہا تھا وہ بچھڑنہیں رہےاوراگلی شام، 31 جولائی کو پشاورائیر<sub>ا پور</sub> ے کیبنے سے شیشے میں اپناعکس دیکھ کرسوچا، وہ واقعی بہت کمزوراورا کبھی الجھی لگ رہی تھی۔ بیہ کے کیبنے سے شیشے میں اپناعکس دیکھ کرسوچا، وہ واقعی بہت کمزوراورا کبھی الجھی لگ رہی تھی۔ بیہ اسے ی آف کرتے ہوئے بھی اس نے یہی کہا تھا۔ ''میںتم سے دو بارہ ملنے کا منتظر ہول'۔'' " میں قراقرم کے تاج محل پر قراقرم کی پری کا انتظار کروں گا۔" وہ آواز جو کسی نغمہ ساز کی دھن ''میراخیال ہے، میں تہہیں زندگی میں آخری دفعدد کھے رہی ہوں۔'' افق نے مسکرا کر تفی میں سر ہلایا، " میں نے کہا ناں۔ ہم بچھ نہیں میں اللہ سے زیادہ خوب صورت تھی ، پچھلے تین دن سے اس کی ساعتوں میں گونج رہی تھی۔ وواس كانتظاركر ع گااورائے نه پاكرواپس چلا جائے گا۔قراقرم كى يرى اوركوه پياكى كہانى کیمپ میں ایک بہت احجی کوہ بیا کامنتظرر ہوں گا۔'' اُ کا بین منطقی انجام تھا پھروہ کس کے لیے اداس تھی؟ اس کے لیے جس نے ایک دفعہ بھی نہیں کیا تھا اين بيكز كى ثرالى دهكيل كر ذيبارج لاؤنج كى طرف برصح وقت کہ دواں سے مجت کرتا ہے، جس نے بیہ تک نہیں بتایا تھا کہ اس کا گھر ترکی کے کس شہر میں ہے؟ اداس نظراس برڈالی۔ ''میں نہیں آ وُں گی ،افق! کوہ پیا کواب پری کو بھلا دینا جا ہیے۔'' پهروه اتني حذياتي کيون مهور ټي کھي؟ '' کوہ پیا اور بری کی کہانی ابھی ختم نہیں ہوئی۔ میں قراقرم کے تاج کل پرقراز'' ان دو تین دنوں میں خوش گمانی کے سارے رنگ اس کی آنکھوں سے اتر چکے تھے۔وہ بے شک اس ہے مجت کرنے لگی تھی، مگر وہ بھی اس سے محبت کرتا ہے، بیاس نے کیسے اخذ کرلیا تھا۔ وہ سکرایا، شہدرنگ آئکھیں چھوٹی ہوگئیں، پھراس کی مسکراہٹ دھندلاگئ ۔ال کی اب غیرجانب داری سے معاملے کودیکھتی تواسے لگتا کہ وہ یک طرفہ محبت کا شکار تھی۔ ہر نقش پریشے کی آنکھوں میں جھائی دھند میں دھندلا ہوتا چلا گیا۔وہ تیزی سے مڑ کا<sup>اررہ</sup> '' بری بیسی ہو؟'' وہ سلا د کا ٹ رہی تھی جب سیف بغیر کسی دستک کے اندر داخل ہوا اور عین وہاں سے چلی گئی،اس سے پہلے کرفند یم بونانی دیو مالا کے اس کردار کا کوئی لفظ روایات کم اس کے پیھے آگر بولا۔ وہ چونک کر پلٹی ۔سیف کوا ہے قریب دیکھ کرنا گواری ہے اس کی پیشانی پر اس کے قدموں کوزنجیر کردیتا۔ آپاندرجا کربیٹھیں، میں کھانالگانے ہی گئی ہوں ۔''وہ واپس ملیٹ کر جھک گئی۔ ''میں ادھرٹھیک ہوں یم نے فون ہی نہیں کیا وہاں ہے؟'' منگل،2اگست2005ء " پاپاکوکرتی تھی روزانہ، نیے بہت تھا۔''اس کا اندازا تناروکھا تھا کے سیف چو نکے بغیر ندرہ سکا۔ ''میں کھانے کو دکیچےلوں'' کہہ کروہ لاؤنج سے جانے ہی لگی تھی کہ پایانے رو<sup>ک</sup> '' پھر بھی ....خیر گنوار تم کے پہاڑی لوگوں میں جا کرر ہنا کیسا تجربہ تھا؟'' آ ہمتگی ہے کہا،''وحید ہے کہو، بازار سے چپلی کباب بنوالائے۔'' ائ نے زورے چھری رکھی۔'' پہاڑی لوگ گنوارنہیں مخلص اور بہا در ہوتے ہیں۔'' ''رو «جلیل کے؟"وہ بے خیالی سے بولی۔ ''گرمیں نے توسنا ہے کہ حیات آباد کے دکان داروں سے زیادہ چرب زبان اور بے ایمان نہ "كيا؟" وه بجهدنه پائے تھے۔ ( دنہیں نہیں ۔ کچھ نہیں ۔ میں وحید سے کہتی ہوں ۔'' وہ گڑ بڑا کر سنبھلی ۔ بھلا <sup>جلیل</sup> '

· 'میرا بیابزا ہوتا تو میں بھی پریشے کوان ناقدروں میں نہ جانے دیتے۔'' , بھی میں سوچتا ہوں کہ جہال زیب سے ایک دفعہ تو پوچھوں کے سیف میں اچھی شکل اور رویے نام کیا ہے تمہارا؟"وہ ان کے قریب سے گزر کر جانے ہی لگی تھی، مگر کسی خیال کے خ<sub>ت رک</sub> کر پوچھ لیا۔وہ اس کا نام ہمیشہ بھول جایا کرتی تھی۔ «مهدب ....مصعب عمر .....، 'وه کھڑا ہوگیا۔ «تم وی ہونا، تمہارے ابا شاید کور کمانڈ رتھے اور بچھلے سال شاید ان کوایک ایجنسی کا اعلیٰ عہدہ ''بالکل! پنڈی کوان جیسا ہینڈسم کور کمانڈ رآج تک نہیں ملا۔'' وہ اس کے ساتھ چلنے لگا تھا۔ "میں نے سا ہان کوآ مے بھی" بہت زیادہ" ترقی ملنے کے جانسز ہیں اور یہ کدوہ صدر کے خاص دوستوں میں ثار ہوتے ہیں۔'' وہ بڑے اکھڑے اکھڑے انداز میں بو چھر ہی تھی۔ "من نے بھی ان سے پوچھانہیں۔" "كم آن - ا تا توجيح بحى پتا ہے كەپندى كاكوركما نذر آرى چيف كافيورث موتا ہے۔" "فورث کی بات نہیں ہے، بعض لوگوں میں اتنی خوبیاں ہوتی میں کہ آپ کے لیے انہیں

نظرانداز کرنا مشکل ہوجا تا ہے اور مجھے زیادہ نہیں پتا ہوتا۔ یوسی ، میں ادھرنہیں گھوڑ اگلی میں ہوتا مول!"اس نے لا پروائی سے شانے اچکائے۔ بہیتے نے کھڑے کھڑے اسے گھور کر دیکھا۔''ویسے باجیوں کی عمر کی لڑیوں کو دیکھ کرسیٹی بجانا بھی لارنس کالج میں سکھایا جاتا ہے؟''

"وەپریشےآپی،میں.....،' ''جمٹ ڈونٹ کال میآیی ۔'' وہ کھٹ کھٹ کرتی وہاں سے چل گئی۔ ☆.....☆.....☆

برھ،3اگست2005ء 'میں تھنے تک تمہیں پک کرلوں گا، ڈنرساتھ کریں گے۔''سیف کااس کےموبائل پرفون میں مسلم کا میں میں میں اسلام کا اسلام کا اسلام کا اس کے موبائل پرفون

'' د کان دارتوسب ہی ایک جیسے ہوتے ہیں، چاہے حیات آباد کے ہوں یا اسلام ا وہ سلاد میں لیموں نچوڑنے گی۔

'' پریشے!'' پاپانے اسے آواز دی۔وہ' جی'' کہہکرسیف کوکمل طور پرنظرانداز کرکے ہا۔ کی موجود گی لا زمی تھی۔

'' ہاں ہاں،ان کو بھی ہونا چاہیے۔آخر کواکلوتی بھانجی ہے۔'' پھو پھونے فوراً خوڑ کہا۔وہ انہیں دیکھ کررہ گئی۔

'' جاتی ہوں پاپا!'' وہ دانستہ لا وُنج کے دروازے سے باہرگئی، نہ کہ کچن ہے، کیوں

ا سيف اور په چوجت بر اور منافق آج لگر م تھ، اتنے پہلے بھی نہيں أ رديا كيا ب بال ؟" يہلے وہ ان کو پیندنہیں کرتی تھی مگراب ناپند کرنے لگی تھی۔اس کا رقبہ اتنارو کھا پیمایل کم ہوا تھا، جتنا آج وہ اختیار کیے ہوئے تھی۔ پچھلے آٹھ دنوں نے اس کی زندگی بدل ڈالٰ فی وفعدانسان پہاڑوں پر چلاجائے ،تو پھرزندگی بھی پہلےجیسی نہیں رہتی۔

نثاء کے لان میں آج پھروہ لڑکا .....حسیب کے ساتھ بیٹھا کاغذ پرکوئی لسٹ بنار ہاؤ۔ و تکھتے ہی اٹھ کھڑا ہوا۔

"السلام عليكم يرى آيا-"

'' وُونٹ کال می آیا۔' وہ نا ک سکوڑ کو کہتی اندر چلی آئی۔وہ اسے بہت برالگنا تھا۔ ماموں اور ممانی لونگ روم میں ہی تھے۔ اس نے چہرے کے زاویے درستُ

''وہ آپ کو پاپا بلارہے ہیں، دراصل چھپھوآئی ہوئی ہیں تو پاپانے کہا کہ آپ<sup>ائی</sup>

''اچھاڈیٹ فکس کرنے آئی ہوں گی تم جاؤپری! ہم آرہے ہیں۔''ماموں نے کہا۔ ''ادرکھاناوغیرہ سبٹھیک ہے نا ،کوئی مدد چاہیے تو بتاؤ ، بنوادوں تمہارے ساتھ کچھ'' بالکل ماؤں والےانداز میں فکرمند ہور ہی تھیں ،وہ سکرادی۔

'' مامی،سب کچھ تیار ہے۔بس آپ لوگ آ جا کیں ۔'' وہ وہاں سے جارہی تھی، جب<sup>ہ.</sup>'

آياتھا۔ وستک دی۔

جنمبر<sub>788 میٹرتھا</sub>)۔''اوراس کی کلائمب تو خاصی مختصر ہے۔'' (اس نے دعا کی کہان ک<sup>ونلم</sup> نہ ہو چد رہی۔ پید رہی Ridge دنیا کاطویل ترین رج ہے)''اور موسم تو ادھر بالکل بھی خراب دراکا پڑی کا شال مغربی Ridge دنیا کا طویل ترین رج ہے )''اور موسم تو ادھر بالکل بھی خراب رور دور اس نے بیجی نہیں بتایا کہ البرتوا پی ٹیم کے ساتھ کی دن سے راکا پوٹی ہیں کیمپ میں ہیں ہوتا۔''(اس نے بیے «محسى ريسٹورنٺ ميں يار!<sup>"</sup> ر میں چلی جاول پایا؟" اسم نمیک ہونے کا انظار کررہاہے)۔ ''میں چلی جاول پایا؟" " ننمبرایک میں کوئی" یاز" نہیں ہول۔ دوسری بات، میں ابھی بہت بزی ہول، ہو .. تم مانتی ہو، میں تمہیں اجازت نہیں دول گا۔''ان کا لہجہ قطعی تھا۔ كااندازكهر دراساتھا۔ "جى!"وە مايوس ہوكروبال سے چلى آئى -" تم اپنی مصروفیت ملتوی کر دواور ..... ۔ باہر برآ دے میں آگروہ ستون سے ٹیک لگا کرسیاہ آسان کود کیھنے گئی۔تاریکی کے پردے کی ''سیف،میری کال آرہی ہے، میں بعد میں بات کرتی ہوں۔''اس نے موبائل اُز اسے یادآیا، افق نے گہری رات میں اسے جھیل کے کنارے واک کرنے کا کہان<sub>وٹ سے</sub> کمان سابار یک چاند جھا تک رہاتھا۔ پریشے نے اداس سے چاندکود یکھا، بیرچاند ہنزہ کے أسان رجمی روثن ہوگا، نگر کے دریا کے پانی پر بھی جاندنی کی پر یوں نے رقص کیا ہوگا، ہوسکتا ہے ساتھ چل پڑی تھی، گرسیف پراسے ذرہ برابر بھی اعتبار نہ تھا۔ '' کیا وہ مخص اس کی قسمت میں نہیں ہوسکتا تھا؟ اگر ایسا تھا تو وہ دونوں برتی بارٹ ب<sub>س وق</sub>ت افق ارسلان بھی اسے ہی دیکھیر ہاہو،اس کے روثن وجود میں کسی اورکو تلاش کرر ہاہو۔ «میں قراقرم کے تاج محل پر قراقرم کی پری کا انتظار کروں گا۔" یونانی دیومالا کا وہ کی پہاڑیوں پرایک دوسرے سے کیول کرائے تھے؟ "وہ بمیشہ یہ بات سوچتی تھی۔ کردار قراقرم کے تاج محل پراس کا انتظار کررہاتھا، مگروہ وہاں نہیں جاسکتی تھی۔ یری کے پر کاٹ

عائے کا مگ اس نے ٹرے میں رکھا اور پاپا کے کمرے کے قریب آ کرددادئے گئے تھے.

پھر پائیں اس کے دل میں کیا سائی، وہ اپنے کمرے میں آئی اور دیوار پر لگے پوسٹرزا تارنے

'' آؤ پریشے'' وہ بیڈ کراؤن سے میک لگائے کوئی برنس میگزین د کھےرہے تھے۔ گل-ان کوا تارکروہ کچن میں آگئیاور چولہا جلایا۔

ما بیناز کوہ بیااوردنیا کے بلند پہاڑاس نے آگ میں ڈالنے شروع کر دیتے،ایورسٹ، کے ٹو

، راڈ پک، میشر برم او Nuptse, Annapurna II کی دیوار،سب اس کے چو لیے میں جل "كيايرُ هدب تقآب؟"ان كوچائے كاگتها كروه بيدكى پائينتى برنگ كئى-''شوکتعزیز کی بتائی گئی گروتھ ریٹ میں اضافے کی فکر ز کارٹیل فکر زے مواز ن<sup>کر رہے تھے۔ زندگی میں ایک مقام ایسا آجا تا ہے جہاں انسان کواپنے تمام خوابوں سے دستبر دار ہوتا</sup> آ دمی شاک مارکیٹ اسکینڈل کا حصدر ہاہے، بیتو اس ملک کی اکا نومی تباہ کردے گااولا پڑتا ہے۔ پرینشے کی زندگی میں وہ مقام آگیا تھا۔ "

''پری!''ال نے چونک کر بھیگے چہرے کے ساتھ پیچھے دیکھا۔ پاپا دروازے میں حمران سے جھوٹ .....' وہ کہتے کہتے اس کے چبرے کے تاثرات کود کھے کررک گئے ۔''تم کچھ کہنا چا مر عقے اس نے جلدی سے آنسوصاف کیے۔ '' پاپا..... وہ.....اگر آپ اجازت دیں تو وہ البرتو ہے نا..... میں نے آپ

''یے کیا کررہی ہو؟''انہوں نے آگے بڑھ کر چولہا بند کیا اوراس کے ہاتھ میں موجود آخری البرتو کی گیارہ افراد کی ایکسپیڈیشن ٹیم را کا پوٹی summit کرنے جار ہی ہے۔ ایک لپشرتماماتوماز بومرنا نگاپریت کے سامنے کھڑا تھا۔

ا یکسپیڈیشن اور بھی ہے۔ بائیس دن کی کوہ پیائی ہوگی اور ......'' ''انٹیں کیول جلار ہی ہو؟ بیقوتم نے بہت شوق سے خریدے تھے۔'' ... رب سے است است ہوت ہوت ہوت ہے۔ اس است است سے است است کی است میں است کی است کی است کا کیا فائدہ جو صرف خوابول تک محدود رہے۔'' زبروی مسکرانے کی است کا مسلم است کی مسلم است کی مسلم است کی مسلم است کی مسلم کا م '' آٹھ ہزار کہاں، را کا پوٹی تو بس سات ہزاراور چندمیٹر بلندہے۔'' (اس نے پہیں۔ ''

«ب<sub>ری</sub>، آر پوسیریس؟"وه حیران ہوئے تھے۔ان کا دل تنگ تھا، نہ ہاتھ مگرانہیں حیرانی

ں۔ «بس پایا بھوڑا مہنگا شوق ہے نال۔' وہ جھینپ کرہنس دی۔اسے انداز ہبیں تھا کہ بیسب ا تا آسان ہوگا، اگر ہوتا تو دہ تو کا فی عرصہ پہلے ہی پوسٹر زجلا ناشر وع ہوجاتی ۔اسے تو ماز ہومر کا وہ

، عن براجهی اتااهپهانهیں لگاتھا، جتنا آج لگ ر ہاتھا۔ پوشر پہلے جھی اتااهپھانہیں

☆.....☆

كوشش ميں اس كى آئىھيں مزيد تھيكتي چلى گئيں ۔ کتنی ہی دیروہ اس کوديجھتے رہے، پیاری اور فرماں بردار بٹی یوں رور ہی تھی ، وہ بھی ایک چھوٹی سی خواہش کے پیچیے ؟ ''تم جاسکتی ہو، پری!''

''جی، میں سونے جانبی رہی تھی۔' وہ سر جھا کران کے سامنے سے بٹنے ہی گئی تھی۔ "تم را كايوشى جاسكتى مو<u>"</u>"

وہ جاتے جاتے تیزی سے ایڑیوں کے بل گھوی ،اسے لگاس نے کچھ غلط سناہے " آپ نے کیا کہا، یا یا؟"

''تم را کا پوشی کلائمب ( کوہ پیائی) کے لیے جاسکتی ہوگر صرف 22 دن کے لے) وہ ملکے سے مسکرائے۔

وه مهکا بکاسی انہیں دیکھر ہی تھی۔''میں .....میں جاسکتی ہوں؟'' ''ہاں۔ مجھے آج اندازہ ہواہے کہ اگر میں نے اپنی بیٹی کواس کا سب سے بڑا فور بیال کے ساتھ بہت براظلم ہوگا۔" انہوں نے ہولے سے اس کا سرتھیکا،" مگرتم ملا

سيف كوكهول بمهار بساتھ چلاجائے؟" ' ' نهیں، سیف نہیں، پایا!''اس سے تو بہتر تھاوہ نہ ہی جاتی ۔' ' نشاءاور حسیب سانو، ناں،حسیب کے فرینڈز کا گروپ ویسے بھی پرسوں ہنزہ جارہا ہے، را کا پوشی ہیں کم كرنے۔ ميں ان كے ساتھ چلى جاؤں گى۔''اسے يقين نہيں آ رہا تھا كہ پا پا اتى جلد'

""تم نے تو بوری پلائنگ کرر کھی ہے۔" انہوں نے مشکوک انداز میں اے گوا دى۔ ده دونوں ساتھ ساتھ چلتے ہوئے باہرلاؤنج میں آ گئے۔

اچھا، مجھے بتاؤ۔ کتنے پیے چاہیے ہوں گے بتہاری ٹور کمپنی نے تو گیارہ ہزار کے خ انہوں نے والٹ جیب سے نکالا۔

''راکا پوشی کے لیے پایا،سات،آٹھ ۔۔۔۔''اس نے خٹک لبوں پرزبان بھیری-''لِن آٹھ ہزار؟''وہ ہزار ہزار کے نوٹ گنے لگے۔

''آٹھ لاکھ پاپا۔''اس نے تھوک نگل کر کہا۔ پہلے ہمیشہ وہ سیانسرڈ اور فنڈ زا بکسپانی ساتھ جاتی تھی ،اب دودن میں وہ فنڈ زریز کرنے سے پاسیانسر شپ حاصَل کرنے <sup>سے آن</sup>

ئی مغربی رخ کا فاصلہ دو دن کی پیدل مسافت پرتھا اور پیچیلے دو دن میں حسیب یہ بات کوئی چھے سو فار مغربی رخ کا فاصلہ دو تک آگرنشاء نے جواب دیا۔ وفد کہہ چکا تھا۔ سو بے حدثگ آگرنشاء نے جواب دیا۔

ونعہ کہہ چھ سے ہوں ایک پیڈیشن میم کی مت ماری گئی ہے جو را کا پوٹی نارتھ ''پیانا خطرناک علاقہ ہے، اس ایک پیڈیشن میم کی مت ماری گئی ہے جو را کا پوٹی نارتھ

ویٹ پر سے سرکرنا چاہتی ہے؟اس راستے سے کوئی بھی چوٹی تک نہیں پہنچ سکا۔'' ویٹ پر سے سرکرنا چاہتی ہے اس آگے بیچھے ایک قطار میں چل رہے تھے۔ پریشے،نشاءاور ''ووں ایک گلیشئیل وادی میں آگے بیچھے ایک قطار میں چل رہے تھے۔ پریشے،نشاءاور

رورس ایک میسینل وادل ین اسے فیصی ایک فطاریان کا رہے ھے۔ پریسے ادار میں اور ان سے بھی استاء اور میں اور ان سے بیچھے اٹھا کیس پورٹر تھے، جوانہوں نے ہنزہ سے ہی حدیث سے بیٹھے اٹھا کیس کے دوست اور ان سے بیٹھے اٹھا کیس کے دوس کے

کے تھے۔ ''حیب! تہمیں تکلیف کیا ہے؟ تمہارا''بوجھ'' تو پورٹرز نے اٹھایا ہوا ہے۔'' حسیب کی مسلس چلتی زبان پر پریشے غصے سے بولی۔ دودن پورٹز کے ساتھ رہ کروہ بھی سامان اور کندھے پر

اللهائے رک سیک کو' بوجھ' بولنے لگی تھی۔

پورٹرز پاکتان میں وہی کام کرتے ہیں، جو نیپال میں شر پاکرتے ہیں۔ سیزن میں جب ساحوں کی آمدورفت عروج پر ہوتی ہے، یہ پورٹران کا سامان اٹھاتے ہیں اورانہیں ان کی منزل تک بنجادیے ہیں۔ نشاء نے اشخے سارے پورٹرز لینے پر دودن پہلے پر یشتے سے حیرت سے کہا تھا۔

"ان پرائے بیے خرج کرنے کے بجائے ہم ان کے بغیر چلے جاتے ہیں .... کیا فرق

''فرق تو کوئی نہیں پڑے گا، بس ہم دودن تو کیا دومہینوں میں بھی را کا پوژی نہیں پہنچ سکیں گے۔'' پچھلے دودن سے وہ پیدل ان بر فیلی وادیوں میں سفر کرر ہے تھے۔ بیدوہ علاقے تھے، جہاں آپ فاصلے کو کومیٹر، میٹر، یامیل ہے نہیں، دنوں، ہفتوں اور مہینوں سے ناپتے ہیں۔

پریشے نے دو دن پہلے جب پیدل سفر شروع کیا تھا تو اسے اسلام آباد، کرا چی، لیک ڈسٹرکٹ،سب بھول گیا تھا۔ یول لگا تھا جیسے دہ سینکڑ وں سال پہلے وقت میں پیچھے چلے گئے ہوں، جب انسان پیدل پھروں اور برف برسفر کیا کرتا تھا۔

''ویسے مجھےلگتا ہے، ہم سا پاگل کوئی نہیں ہوگا، جوگھروں کاسکون چھوڑ کر پہاڑوں میں زیکنگ پرنگل جاتے ہیں اورآ پاجیسا پاگل بھی کوئی نہیں ہوگا، جو پہاڑوں کوسر کرنا چاہتی ہیں۔'' ''ارکتانا اور ا

''اب کتنافاصلہ رہ گیاہے؟''وہ حمیب کے مذاق کونظر انداز کر کے عقب میں اس تنگ راہتے پہلیتے پورٹرز کے سرداد سے بوجھنے گئی۔ ساتویں چوٹی

پير،8اگست2005ء

'' کدھر پھنسادیا ہے آپ نے پریشے آپا؟ میں تو پتانہیں کتنا رومانٹک سفرسوچ کرآیا ہ ہنزہ پہنچ کرچار پانچ پورٹرزلیں گے،سامان گدھوں پراور پھر آئے گاجگلت کے دریا<sup>ے پہ</sup>

ہوں تا ہے۔ بعد تغافری کا ہیں کیمپ،خوب صورت دریا،گھنا جنگل،سَبرہ،ی سِبرہ،وہ جے انگر بتایا تھا۔گراللّٰد بھلا کرے آپ کا ، آپ ہمیں روماننگ قتم کے راکا پوثی کے دیسٹ فیس کے ؟

بتایا تھا۔مگر اللہ بھلا کرے اپ کا ، آپ میں روما طک م کے را کا پوئی کے ویسٹ ک کر هر برف زاروں میں لے آئی ہیں؟ آئی برف اور اسنے کر پوس ہیں ادھر۔ یہا<sup>ل تو گلٹ</sup> .

نہیں آتے ،ہم تو پھرانیان ہیں۔''

'' خیرتمہارے انسان ہونے پر مجھے شک ہے، حسیب!'' شاہراہ قراقرم سے راکاہٰ

90

**(P)**(0

''بس میڈم، آ دھا گھنشاور!'' بورٹرز کے سردارنے پورٹرز کے دستور کے مطابق ہو مرجود جن -، انتی ارسلان کی ٹیم ؟''اس کا ول زور سے دھڑ کا۔اس نے ایک نظر میجراطہر کی پشت پر ، فراقرم سے بہاڑوں کی اوٹ سے جھا تکتے'' گب وائٹ ماؤنٹین'' را کا پوشی پر ڈالی۔ وہ " بچیلے 12 گھنٹوں سے یہ بلڈی چیپ" آدھا گھنٹہ اور" کہدرہا ہے۔" عقر انگریزی میں بزبزایا۔ نرب ہی گا۔ پریشے نے گردن چھیر کردیکھا۔حسیب کا وہی دوست ایک بر فانی نالے کے کنار سرب<sub>ی دی ہ</sub>ی ہی جوابھی آگے گیا ہے،افق ارسلان کا دوست بھی ہےاور لیزان آفیسر ہوا ہو بردار ہاتھا۔ وہ کوئی سخت بات کہنا جا ہتی تھی ، مگر سامنے سے آتے افراد دیکھ کران کی ط<sub>ا</sub> ۔ ارسان کو بچھ چاہیے تھا،اس کے لیے ہی ہنزہ جارہا ہے۔'' پریشے نے بلٹ کر دیکھا، میجر ہ ماری کا بہتر پران کے سامنے سے ایک ٹیم آ رہی تھی۔ پریشے اپنی ٹریکنگ اسٹک ک<sub>ر اورا</sub>ی آری کی ملٹری ایکسپیڈیشن ٹیم کوخدا حافظ کہہ کراپی ٹیم کے ساتھ چلنے گئی۔ نگراور ہنز ہ چلتی، تیز قدمی سے ان تک جائبچی۔ یوں لگتا تھا جیسے سالوں بعدان تنہا، سنسان داریل کے دریاؤں کودہ کافی پیچے چھوڑ آئے تھے۔ ہنزہ کے دریاکے پانی سے اس نے سونے کے ذرّات امورز نے کا کوشش کی ، مگراہے نا کا می ہوئی۔اس نے سن رکھا تھا کہ سکندراعظم کی فوج کی سل جس ''السلام علیم \_ یا کستانی ؟''ان کے چیروں سے ظاہر تھا، پھر بھی قریب بہنچنے پراس نے اور میں آباد ہے، (ہنرہ کی وادی) وہاں کے دریائے ہنرہ سے سونا لکلتا ہے۔ وہ یا پنج تھے،ان کے پاس کوئی سامان نہیں تھا،ان سے کئ گزیچھےان کے پورٹرز کی فوج آرہٰائی "اف کتالمباراستہ ہےنا! حکومت کو چاہیے، را کا پوشی تک سرمک بنادے، بندہ آ رام ہے پہنچ ''جي ميڙم \_ پاڪستاني الحمدللد!'' وه خاصا تھ کا ہوا لگ رہا تھا، پھر بھي بہت رعب ُونوائے۔''حيب کا دوست جس کا نام وہ پھر بھول چکي تھي، کہدرہا تھا۔ ہے بولا۔وہ اس کی کٹنگ ہے ہی پیچان گئی تھی کہ فوجی تھا۔ باقی بھی آ رمی کے ہی ہے،لاز "بال تا كەمرى كى طرح بربنده منداٹھائے ادھر چلا آئے؟ نہيں بيٹا، را كاپوشى كاحسن خراج خاصے تھے تھے لگ رہے تھے،البتہ یانچواں بہت تازہ دم اور مطمئن دِکھائی دیتا تھا،ال اُلگاہ،ال کوایک نظرد یکھنے کے لیے پیدل میلوں کی مسافتیں طے کرنی پڑتی ہیں۔'' گلاسز اورمفلر کی وجہ سے وہ اس کا چہرہ ٹھیک سے دکیے نہیں سکی تھی۔ " نابیتے ہوا کہ بندہ" پر بتوں کی دیوی' را کا پوٹی کو دیچے کرعقل مند ہو جاتا ہے،مثلاً حسیب ئن نے زندگی جُرِکوئی عقل مندی کی بات نہیں کی ،مگر بیر کیمپ پہنچتے ہی .....'' ''میں کیمپ ہے آرہے ہیں آپ؟ وہاں موسم کیساہے؟'' دہ آگئی نہ کئی، کیوں کہ میں کیمپ کے قریب پہنچ کراس نے اپنارک سیک برف پر پھینکا "موسم؟" تازه دم پانچویس ساتھی نے بنس کر سرجھٹکا اورآ کے بڑھ گیا۔ ورانی نیم سے آگے بھاگ پڑی۔ لیڈر،جس کا نام میجراطبرتھا، کہنےلگا۔ اس کے مامنے پر بتوں کی دیوی اپنے تمام ترحسن کے ساتھ کھڑی تھی ،گراہے اس کی تلاش د ''موسم کی مت پوچھیں مس! ہم پا کستان آرمی کی ملٹری ایکسپیڈیشن کررہے تھے را کا پوشی کے اوپر یا نجے ہزار میٹر کی بلندی پر خیموں میں قید ہو کر موسم کے تھیک ہونے کا آئی گئی۔ مراکا پوشی کے اوپر یا نجے ہزار میٹر کی بلندی پر خیموں میں قید ہو کر موسم کے تھیک ہونے کا آئی ئن سے ڈھنے را کا پوشی کے قدموں میں پھروں کے Moraine پر ہالکونی کی صورت ۔ ریم سے رہے۔آٹھویں دن ہار مان کرنیچاتر آئے۔جس دن ہیں کیمپ پہنچے ،موسم بالکل ٹھیک یکر پر کی سے 100 میٹر نیچا کیا۔ این کیمپاقا می طرف نیلے، پیلے اور سرخ خیمے لگے تھے۔ بیس کیمپ سے 100 میٹر نیچا کیا۔ این میں میں این میں این این میں این می کی بات پر پریشے ہنس پڑی۔ ''اب کون کون ہے ہیں کیمپ میں؟''اس نے میجراطہرسے پوچھا۔ کی نیم از بین کیمپ نفیک اس جگر لگایا تھا، جہاں 1979ء میں ایک پوٹش (Polish) پاکستانی ''البرتو کی ٹیم ہے مگر وہ بھی ہمت ہار کر جانے لگے ہیں،اس کے

"حنادے ....میری بیوی ۔" میم نے نصب کیا تھا۔اس پراگلے دن ہی را کاپوشی سے برف کی ایک دیوارٹوٹ کرگر، ز تهریقا منکوبر هاپریشے کا ہاتھ نیچ گر گیا۔وہ بیقینی سے اسے دیکھتی دوقدم بیچھے ہی تھی۔ برفشار (avalanche) سے بیدا ہونے والی ہواؤں سے ہی تمام خیموں کی میخیں اکورگائے پریشے برو کے خطرناک کلیشیئر پراپنے ملکے، واٹر پروف،ٹریکنگ بوٹس کی مدد سے بن<sup>6</sup> الداور قراقرم كے سارے بيازاس كے سر پرگرے تھے۔ خيموں کی طرف آئی۔وہاں درجنوں خیمےنصب تھے۔ , پینی ہے اسے دکھر ہی تھی۔اس نے اپنی حمرت ،صدمہ کچھ بھی چھیانے کی سعی نہیں کی " افق ارسلان کہاں ہے؟" وھڑ کتے دل سے اس نے سامنے سے آتے اطالوٰ تنی کس نے جیسے اس کے قدموں تلے سے زمین تھنچ کی تھی اوروہ پھٹی پھٹی نگا ہوں سے اسے تکے ''ان دی میس تینت \_ دی لاست ون!'' وہ ٹو ٹی پھوٹی انگریزی میں بتا کر عجلت میں آر " " ان بیاس کی پیچریونمی نکال لی تھی۔ خیر ،تم کب آئیں؟" تصویر واپس والٹ میں رکھ کر گیا۔وہ دوڑتی ہوئی آخری خلیے خیمے کے قریب آئی، باہررک کراس نے اپناتنفس درستار جب میں ڈالتے ہوئے افق کا انداز بہت نارمل تھا۔ ے اونی ٹوپی اتار کر پونی ٹھیک ہے باندھی، پھرٹوپی پہنی، سن گلاسزا تار کراپنی جیکٹ کی بر "ابھی' اس کالہجدا یک دم رو کھا ساہو گیا تھا۔اس نے گردن دوسری جانب پھیرلی۔ ر کھے اور خودکو نارمل کرتے اور اندرونی خوشی کو چھیاتے ہوئے خیمے کی تھلی زپ سے اندر جمالاً. '' مجھ علم تھا،تم ضرورآ وَ گی۔ میں نے تمہاراا نتظار کیااورد کیولو، بے جاا تنظار نہیں کیا۔' وہ وہمیں ٹمنیٹ کے اندر کری پر بیٹھا تھا،اس کی پشت پریشے کی جانب تھی۔ دُ مانی ہے آ۔ سر دہوا کے تھیٹر وں کے باعث خیے کا کیڑا پھڑ پھڑار ہاتھا۔وہ اندرآ گئی۔ کوئی دھوکا کھا جائے تو دھوکا دینے والا ایسے ہی مسکرا تا ہے۔ پریشے کا نسوانی وقار بری طرح دو کیسے ہو،افق؟''ایس کےعقب میں بازوسے پر باندھے،اس نے مسکرا کر پوچھا! چونک کرگردن گھمانی اوراسے دیکھ کراٹھ کھڑ اہوا۔ ''تُهُبرو، میں اپنی باقی ٹیم کو دیکھ آؤں۔'' افق نے اس کا خشک اور رکھائی بھرا انداز نوٹ ''ایم فائن۔''اس کی تو قع کے برعس وہ حیران نہیں ہوا تھا، اس کے چیرے <sup>کے :</sup> نہیں کیا۔وہ اسے چھوڑ کر قدرے بدد لی ہے باہر آگئی۔وہ بھی اس کے پیچھے آگیا۔ ا پے تھے، جیسے وہ کسی گہری سوچ سے چوزکا تھااور پھر دوبارہ اس میں کھو گیا تھا۔ " يتمهاري سپورك ميم ب، ريكرز بين ياييهي كلائمب كرين هي؟" وہ اس سے پوچھنا چاہتی تھی کہوہ کیا ہے،اس نے اتنے دن کیے گزارے۔الکا اُلْ " رئر كرز ميں \_ " وه اس سے دور ہك كر پھرول پر چلتے ہوئے ينچ كى سمت سے آنے والى نہیں اوراے اس کاسر پرائز کیسالگا؟ گر کچھ بھی پوچھنے سے پہلے اس کی نظرافق کے ہ<sup>اتی ہ</sup> ابْنَ نُم كَ افرادتك آئى۔ وہ سب پر جوش سے ہوكرا پنے رك سيك اتاريكر ينچے برف پر پھينك ایک جھوئی می پاسپورٹ سائز تصویر پر پڑی۔ رہے تھے اور را کا پوشی کی حسین چوٹی کو گھوم پھر کر د کھے رہے تھے ۔صرف وہ تھی جس کی دلچیہی وہاں '' يركياہے؟'' پچھلے دودن ہےاس نے اپنی اورافق کی جو گفتگو تصور کی تھی، دہالگا۔ . موجود برشے سے ختم ہوگئ تھی۔ نہیں تھی۔وہ جو بہت می باتیں بتا نا اور لو چھنا جا ہتی تھی ،اب اچھنبے ہے اس تصویر کود کم<sup>ر ہی</sup> دورایک پھر پرارسہ بیٹی ہوئی تھی۔اس نے گھٹنوں پر کاغذر کھے تھے اور ان پر کچھ ککھ رہی '' بی؟''افق نے گردن جھکا کرتصور کودیکھا، خی انداز میں مسکرایا اور تصویرا<sup>س کی</sup>'' متی شور انجل اور ٹریکرز کی آوازیں من کراس نے سراٹھایا۔ پریشے کوسامنے دیکھ کروہ سارے کاغذ وہاں جیوز کر بھا گتے ہوئے اس کی جانب آئی۔ دی۔''بیرحنادےہے۔'' ''کون حنادے؟''اس نے تصویر کے لیے ہاتھ بڑھایا،جس میں ایک سنہری <sup>الو</sup> ۔ صورت آنکھوں والیالڑ کی مسکرار ہی تھی۔

**(A)**(0)

ہے ہے،''افق میراہے۔وہ صرف میراہے۔''اسے لگااس کی آواز سے اس کے کانوں کے علیانے گا گئی، پھرالگ ہوکراہے کندھوں سے تھام کرخوثی سے مخور کہجے میں بولی '' بیقین کریں،آ ہم بر ے ہورے ہے جا کیں گے۔ نہایت طیش میں آ کروہ آگے برهی اور دونوں ہاتھوں سے زور سے
ردے ہوئے جا کیں جن میں آپ کے متعلق سوچ رہی تھی۔ بہت اچھا کیا جوآپ آگئیں۔ویسے اتن جلدی کلائمنگر 

م ما کسی چیوٹی سی ٹریا کی ماننداس کاجسم نیچے کھائی میں گرر ہاتھا، وہ بلندآ واز میں چیخ رہی تھی ،اتنی ''کم آن، میں پاکسانی ہوں، مجھے کلائمنگ پرمٹ کی ضرورت نہیں ہے۔''این آرا بثاشت پیدا کرنے کی ناکام کوشش کرتے ہوئے وہ پھیکی مسکراہٹ کے ساتھ بولی۔

میں کیپ کے مظامے ٹریکرزکی آمد کے باعث جاگ اٹھے تھے۔ چند پورٹرز خمے ہے ووایک جھکے سے اٹھ بیٹھی۔اس کا سائس تیز تیز چل رہا تھا اور چیرہ پینے سے بھیگا ہوا تھا۔اس تھے،لڑ کےان کی مدد کرنے لگے۔ پریشےاپنے ساتھ ایک لک''شفال'' بھی لائی تھی، جوج

نے بے اختیارا پنے چبرے کو چھوا اور گھبرا ہٹ میں ادھرادھر دیکھا۔ وہ اپنے خیبے میں تھی۔ بیسب کر جپاتیاں پکانے لگاتھا۔شفالی کے قریب بیٹھ پورٹرزیانی میں ستو گھول کر پی رہے تھے۔ ا کے بھیا نک خواب تھا مگروہ آ واز ابھی تک سنائی دے رہی تھی۔ ہوا کے زور سےاس کے خیبے کا گور Paulo Alberto (پالوالبرتو) کی اطالوی ٹیم بھی ان کے قریب آگئی تھی ۔ البرتوار

ے نابلدتھا، باقی اطالویوں میں سے ایک کوتھوڑی بہت انگریزی آتی تھی۔وہ سب کوہتاراز نیس پڑ پیزار ہاتھا۔وہ تیزی سے زپ کھول کر باہر آئی۔

ہنزہ کے دریا کے ساتھ واقع کریم آباد گاؤں پرضیح طلوع ہورہی تھی۔ نیلا ہٹ مائل سنہری کل صبح اس کی ٹیم واپس جارہی ہے اور وہ را کا پوٹٹی کوچیوڑ کر بلتو روکی کسی چوٹی کوسر کرنے ہے، ر ثن ہرا کا پوتی کا دودھ کی طرح سفیداورا طراف کے سیاہ دیویکل بہاڑ چیک اٹھے تھے۔

پریشے نے اردگر دد یکھا۔سامنے ہی خالی قطعے پر پاکستان آرمی کا سبز ہیلی کا پٹر لینڈ کرر ہاتھا۔

دورنصب نیلے خیمے کے سامنے کھڑے افق ارسلان نے شناسا انداز میں ہیلی کا پٹر کی جانب

ا پیخ جیمیں آ کر اس نے میٹ بچھا کر سلیپنگ بیگ رکھااوراس میں لیٹ کرآ تھ بلایا۔ وہ ساہ فلیس جیکٹ اورٹراؤزر میں ملبوس، گرے اونی ٹوبی سے سرڈ ھکے مسکراتے ہوئے

لیں ۔اس کی ساعتوں سے باہر ہونے والاشور وغل اور قبقہوں کی آ وازیں ٹکرار ہی تھیں گراں ﷺ پائلٹ کود کھ رہا تھا۔ ۔

میل کا پٹر کے پرسُست ہو چکے تھے۔ کھلے دروازے سے پستہ قد پھیکے نقوش کے حامل سیاح حنادے.....افق کی بیوی.....وہ شادی شدہ تھا۔ کسی اور کا پابند تھا تو پھراہے کیو<sup>اڈ از رہے</sup> تھے۔ بیلی کاپٹر کے پائلٹ کا چبرہ اے دور سے ٹھیک طرح دکھائی نہیں دیا تھا، نہاہے

<sup>دیلینے</sup> کا شوق تھا۔ وہ اپنے کھلے بال انگلیوں ہے سنوارتی ،آئکھیں ملتی ان سے دور بنتی گئی۔اس کا کے تاج محل پر بلایا تھا؟ وہ غلط مجھی تھی اسے؟ اس نے دھوکا کھایا تھا؟ جانے کب اے نبرے

ذ بن حناد اورائے خواب کے درمیان پھنساتھا۔ کھیرا۔افق اےرات کے کھانے پر بلانے آیا مگرسوتاخیال کرکےوالیس چلا گیا۔

☆.....☆ منگل،9 اگست2005ء

> ہرسو گہری دھند حیصائی تھی۔ وہ کسی بادل کے وسط میں بھنسی تھی۔ دھند میں اے <sup>ان</sup> 'سینی پرکون آیاہے، پری آیا؟'' د کھائی دیا۔سبز آنکھوں اورسنہری بالوں والیاٹر کی۔وہ پریشے کود مکھ کرتمسخرے مسکرانگ<sup>ے بھراہ</sup>

یباں زم گدلی برف کے درمیان ایک برفانی نالہ بدرہاتھا۔ سورج کے جیکنے کے باعث نالے کا آرها پانی بیکمل چکا تھا اور اس میں برف کے بوے بوے مکڑے تیررہے تھے۔ نالے کے اس ط طرف حميب كادوست ببيضا قفايه

، 'مسکراتے ہوئے افق نے جواب دیا۔ رز کر تنے ہیں۔'' ''<sub>کیا وا</sub>قعی توماز ہومرکونا نگا پر بت سے آپ لوگ نکال لیس گے؟'' دوبارہ پائلٹ کو مخاطب وہ اینے خیالات سے چونگی، پھر نا گوارشکنیں ہاتھ پر ابھریں۔''جسٹ ڈونٹ کا پہلے آیااور بہن جیسے رشتوں کا احتر ام سیکھواور پھریہ لفظ کہو۔''اپنے نئے ٹراؤزراور جی<sub>کر'</sub>' ۔ ب<sub>حاس</sub>نے بوں فاہر کیا جیے اس کی بات سی ہی نہیں۔ کرتے ہوئے وہ وہیں گدلی برف پر بیٹھ گئی۔ ا ان دول تو ماز ہومرنا نگا پر بت پر پھنسا ہوا تھا۔ "آپ مجھ سے ہروقت خفا کیوں رہتی ہیں؟" ر میں ایس میں بے یقینی کی کوئی بات نہیں ہے۔ پاکستان آرمی کے پہاڑوں پرسرچ اینڈ " مجھے زہر لگتے ہیں تمہارے جیسے لاابالی قتم کے نوجوان، جولڑ کیوں کو دیکھ کرسٹی ہوں.....' وہ رخ پھیر کر پہاڑوں پر بنی قدرتی چراہ گاہوں کو دیکھنے گئی جہاں جانور چ<sub>ی</sub> بیک<sub>و آپر</sub> فیز ونیا بھر میں مشہور ہیں۔تو ماز کو ہم انشاءاللہ جلد ہی نکال کیں گے۔'' پر وفیشنل مگر رہے تھے۔البرتو کے ٹیم مبرزاوراس کے پورٹرزسامان کندھوں پراٹھائے، چیونٹیوں کی طرز ہائیا ہے۔ انج میں آفیسر نے جواب دیا۔اس کا چبرہ سیاہ گلاسزاور کیپ کے باعث واضح نہ تھا۔ ‹‹رِی! بیمیرا دوست ہے۔ میجر عاصم اور عاصم ، بیمیری ساتھی کلائمبر ہیں ، ڈاکٹر پریشے قطار میں چلتے ہوئے میں کیمپ سے واپس نیچے جارہے تھے۔ '' بیمرالی ہوتی ہے۔سباس عمر میں ایسے ہی ہوتے ہیں۔'' ''نائس نومیٹ بوڈ اکٹر! آپ کوکل میں کیمپ کے راستے میں دیکھا تھا۔'' "سبنيس موت محدين قاسم في العمريس سنده فتح كيا تقاء" '' وہ تو میں نے بھی کر لینا تھاا گریہ تلواروں کا دور ہوتا!''وہ لا پروائی ہے ہنسا۔ ''جی، گربیں کیمپ تو ہنزہ سے دو دن دور ہے۔ آپ آتی جلدی واپس جا کر ادھر کیسے پہنچ اع: اور میجراطبر کہدرہے تھے آپ ترک ٹیم کے لیزان آفیسر ہیں۔ حالاں کہ لیزان آفیسر کا "شثاب!"ال نے اسے جھاڑ دیا، "اورآئندہ مجھے آیامت کہنا۔" وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔اسے ناشتہ کرنا تھا، بال باندھ کر کان بھی ڈھکنے تھے کیوں کہ ہلک اُن اون تو پچیلے سال نومبر میں ختم ہو گیا تھا، سوائے بلتو رو کے۔'' برفیلی ہوااس کے کا نول میں تھس رہی تھی۔وہ جانے کے لیے مڑی،تب اے خیال آیا۔ ''میں ہملی سے پہنچے گیا تھا اور ارسلان کا لیزان آفیسر دو سال پہلے بلتورو میں تھا۔ اب الماندالولاناتھا،ساتھارسلان کی کچھ چیزیں بھی بغیرفیس لیے لے آیا ہوں۔ وہ ہسا۔ "سنو،تمهارانام کیاہے؟" وہ پھر بھول گئی تھی۔ ''احِما!''وہ افق کو بغیر لفٹ کرائے وہاں سے ہٹ گئی۔ نالے کے اس یار برف پربیٹالڑ کامسکرایا، 'مصعب عمر۔'' '' فائن۔''وہ سر جھٹک کر ہیں کیمپ کی جانب بڑھ گئی۔ ناشتے کے بعدوداں کے پاس آیا۔وہ اپنے خیمے کے باہر پھروں پر بیٹھی تھی۔ بیس کیمپ جاگ رہا تھا۔ ناشتے کی خوشبو، چہل پہل، پورٹرز کی واپسی، پہتاتہ ا "تم نے آج ادرکل ٹھیک سے ریسٹ کیا؟"وہ اپنائیت اورفکرمندی سے کہتا اس کے ساتھ کی آ مد۔وہ کچن ٹینٹ کی طرف جاتے جاتے رک کرافق کود کیصنے لگی جوہیلی کا پٹرے دردہ إ ے قریب کھڑا ہنس ہنس کرا ندر بیٹھے پائلٹ سے بات کرر ہاتھا۔ بچھ سوچ کردہ ان عظم کا ایواں کہ دونوں کے سامنے را کا پوشی کا پہاڑی سلسلہ تھا۔ ''بول''اسنے نظر بھی اس کی جانب نہا ٹھائی۔ ئی۔ ''ایکسکیو زمی آفیسر! بیکون لوگ ہیں؟''افق کو تکسرنظرا نداز کر کے اس نے پا<sup>نک ان ہ</sup>م 4800 میٹر تک جا میں کے ''ایکسکیو زمی آفیسر! بیکون لوگ ہیں؟''افق کو تکسرنظرا نداز کر کے اس نے پا<sup>نک م</sup>در میں Acclimatization شروع کردینی چاہیے۔'' "أَنْ بَمَ 4800 مِيْرِ تَكَ جَاكِينِ كَــ راكا كا موسم بہتر ہورہا ہے۔ہمیں آج سوال کیا۔ '' یہ کچھ امیر دکبیر جاپانی سیاح ہیں، جورا کا پوٹی کے N W Supr (شال مغرل ک

یہ پھامیر و بیر جاپاں سیاں ہیں، بورا کا پول نے UPIN W Supr کو انگر مند میں اجازت نہیں ملے گی اور دیکھو، ذرالگن سے تم نے ریکوسَٹ کی فوٹو گرافی کرنے کے لیے دودن پیدل چل کر بیر کیمپ آنے کے بجائے پاکستان آرئ گائی کی میں اجازت نہیں ملے گی اور دیکھو، ذرالگن سے تم نے ریکوسَٹ کی میں اور دیکھو، ذرالگن سے تم نے دریکوسَٹ کی میں اور دیکھو، ذرالگن سے تم نے دریکوسَٹ کی میں اور دیکھو، ذرالگن سے تم نے دریکوسَٹ کی میں دریکوسُٹ کی دریکوسُٹ

نے میں ڈھال کرمہارت سے بنایا ہو۔ دنیا کا کوئی پہاڑ الی انوکھی اور منفرد ساخت نے سانچ میں ڈھال کرمہارت سے بنایا اورتمہارے پایانے فورائمہیں .....' ، بنی رکھا۔ بنی صوصیت صرف دو مانی کوحاصل ہے۔ ا ''میں چینج کرلوں۔'' وہ اٹھ کھڑی ہوئی ً وہ بولتے بولتے رک گیا، پھ رسات راکاپوشی کا مطلب ہنز و کنژ زبان میں'' جیکتی دیوار'' ہے اور وُ مانی''' وُ ھند کی ماں'' کو " فھیک ہے، میں تہاراا نظار کررہا ہوں۔" (ہونہدا تظارتومیں نے کیاتھا)۔وہ اسے نظرانداز کیے اپنے تارنجی خیمے میں چا، گھنٹے بعدوہ فریداورا فق کے ہمراہ ہاتھ میں آئس ایکس اور کمر پر بیس کلووزنی<sup>ن ہ</sup>و . <sub>دوا</sub>نعی ؤ هند کی مال تھی۔ واپی کاسنر، کمر پرخالی رک سیک کے باعث آسان تھا۔وہ افق کے آگے آگے اتر رہی تھی۔ را کا پوشی کے قدموں پر چڑھنے گئی۔ اے Acclimatization کی شدید ضروریۃ ٹو ا پنے جسم اور چیں پھروں کو کم آئسیجن اور سطح سمندر سے زیادہ بلندی کاعادی بناناتھا، گرائز ہیں کا جبرا کا طبیح ہو میں میں میں اور چیس پھروں کو کم آئسیجن اور سطح سمندر سے زیادہ بلندی کاعادی بناناتھا، گرائز کی ہوڑا کا طبیع ہو "جس طرح بير مجھى نئے بين سے حل نہيں كرتے، اى طرح كوه بيائى يا كوه نوردى كاذبهن نئ حقيقوں كوقبول نہيں كريار ہاتھا۔ (زیکگ) کا آغاز نے جوتے ہے بھی نہیں کرتے۔''اس کی ذہنی روسے بے خبروہ اس کے عقب وه ساراراسته خاموش ربی \_افق بولتا اوراس کو دُ هلان پرراسته مجها تار ہا\_ را کا پوشی سر کرنے کے تین روٹ تھے، جنوب مشرقی فیس، جو'' جوگلت گوہ'' کے گیٹر میں کہدم اتھا،''تم نے غالبًا نے ٹریکنگ بوٹس لیے ہیں اور .....'' "مجھے پاہے۔"اس نے اتنی درشتی ہے اس کی باٹ کافی کہ وہ خاموش ہو گیا۔ پریشے نے كرجاتا تقا،طويل مُكرآ سان ترين تفا\_ دوسرامغر لي فيس (پيان كليشيئر ) اور پيرتها"; رج (N W Ridge) دنیا کا طویل ترین رج جوآج تک کوئی سرنہیں کرسکا تھا۔ افتان این رفتار تیز کردی۔ افتی نے اس کے رویے کو ماحول کی تبدیلی پرمحصول کیا۔ سورج ذوب چکا تھا۔ بیس کیمپ کے رنگ بر نگے خیموں میں واضح کی آ چکی تھی۔اطالوی میم یہی کرنے ادھرآئی تھی۔ دو پہر تک کیمپ ون میں بہنچ کرافق اور فرید نے تمام سامان خیموں میں بھرناٹرد جاتے جاتے اپنا کچرہ بھی سمیٹ کرنہیں گئے تھے۔خالی بوتلیں ، کین ، بے کارسامان ان کے خیموں اس نے ایک نظراس پر ڈالی جو پوری مستعدی ہے سامان نکال رہا تھا۔اس کے سر پرگہہ کی جگہ کھرا پڑا تھا۔سرمئی اندھیرا پہاڑ کواپنی لپیٹ میں لے رہا تھا۔ جیموں کے اندر روشنیا ل جل اُفُی تھیں۔وہ تیز قدموں سے بچن ٹینٹ میں آئی۔ اونی ٹو یی پرسفید بنائی سے "Rakaposhi 2005" ککھا تھا۔ شغالی چپاتیاں پکار ہاتھا۔نشاءاورارسے قریب ہی پلاسٹک چیئرز پربیٹھی تھیں۔ وه رخ پھیر کراطراف کا جائزہ لینے گئی۔ "ارسه باجی! آپ اپنی کتاب میں بیضر ورلکھنا کہ یہ گورا لوگ دال چاول اور چپاتی کومکس وسیع برفیلا میدان، تین شوخ رگول کے خیمے اردگر دکہیں کہیں سے گدلی برف، ﴿ ' کمٹے لیے مزے سے کھا تا ہے۔ پھر کہدر ہا ہوتا ہے'' نو کارب،نوفیٹ، چپاتی از دی ببیٹ!'' فلمول کے برعس صاف تھری نہیں تھی۔ بیس کیمپ سے کیمپ ون تک برف م تھی، مہن شفالی ارسیکومشوره دیتے ہوئے البرتو کے کسی اطالوی ٹیم ممبر کی نقل اتار رہا تھا۔ پریشے ایک کری اوررا کا پوشی کی بلندیاں برف سے ڈھکی ہو کی تھیں۔ مَنْ كَمْ مِيْهُ كُلُ اورا يك سپورٹس ڈرنگ اٹھا كرمند سے لگالى۔ پریشے نے گلیشیر گلاسز آنکھوں پر چڑھائے اور گردن پوری طرح اٹھا کر چو<sup>نی کوری</sup> ارسیاتم اتنارومیفک ناول اس بہاڑ کے بارے میں کیے لکھے تنی ہو؟ اس بلندی پرتمہاری بہاڑ کی'' گردن' سے او پر برف سے ڈھی چوٹی کے گرد بادلوں کا الماتھا اج لرداروں کی تانی جی ہوگی ، نا کہوہ رو مانس جیما ژرہے ہول گے۔'' دهنداور بالوں میں گم تھی۔او پر آسان نیلا اورصاف تھا،مگر چوٹی دهند میں لپٹی تھی اور ن<sup>ہ</sup> نَشَّا، مِنتَ ہوئے کہدری تھی ، دفعتا پریشے کو خاموش دیکھ کر سجیدہ ہوئی۔ ,,یر ک سب سے بڑی خوب صورتی تھی۔ای باعث اسے دنیا بھر کے پہاڑوں می<sup>ن ذہ ہیں۔</sup> "مهبیراکیا بواہے؟" پہاڑ کہاجا تا تھا۔ چوٹی سے نیچے پہاڑ گئی ہزار میٹر تک ایک خاص زاوے سے بیج<sup>آ ۴</sup>

بس كبي مين آج يور شرزنے بهت احجها ناشتادیا تھا۔ دلیہ ، انڈے، چپاتی ، جوس اور پنیر ، جس '' کے خوبیں'' وہ ڈرنگ کے گھونٹ لیتی رہی۔ ے عن اللہ اس کی طبیعت اس کی طبیعت میں اور افق کے ساتھ چڑھ رہی تھی ، تو اس کی طبیعت اس اس کی طبیعت اس کی طبیعت ''میں جارہی ہوں ادھر سے۔ایک تو لوگ بھی نال، جدھررائٹر دیکھتے ہیں، ر ے؛ - افق اس ہے آگے تھا اور سلسل اس ہے بات کرنے کی کوشش کرر ہا تھا۔ بھی اس کے بحل ہے۔ افق اس کے اس کے اس کے اس ک شروع کردیتے ہیں۔'ارسہ کافی دریے تنگ آئی بیٹھی تھی ، بالآخراٹھ کر چلی گئے۔شفال ُ ، روں ہے۔ متعلق بوچھا تو تبھی کھانی کے بارے میں، کیوں کہوہ مسلسل کھانس رہی تھی۔ مزوں کے باہر گیا تو نشاءنے کہا، ، نم احت کودکھالیتیں تواجھاتھا۔''اس نے بیس کیمپ مینیجراورڈ اکٹر احمت دوران کا نام لیا۔ ''تم نے خواہ مخواہ اتنا ہوا بنار کھاتھا کہانکل اجازت نہیں دیں گے، بالکل نہیں <sub>ویل</sub> روجواب دیئے بناسر جھکائے اپنے ''سکی بولز'' کی مددسے برف پرچلتی رہی۔ افق کی Acclimatization مکمل تھی مگر محض پریشے کے لیے کہ وہ گر نہ جائے ،اس کی مگرانہوں نے اتنی جلدی اجازت دے دی، مجھے تو یقین نہیں آیا تھا۔'' وليقين؟ يقين تو مجھے بھی نہيں آيا تھا۔ "اس كى نگا ہوں كے سامنے حناد ركى تقور كرا طبیت نیزاب ہوجائے ،اسے کوئی مسکلہ نہ ہو، وہ روز اتنا بوجھ لے کراس کے ساتھ چڑھتا تھا۔ ''یری! اگرمی اور پایا، انکل سے بات کریں توسب ٹھیک ہوجائے گا۔ میں می کن اں کا ارادہ آج تمام سامان کیمپ ون پہنچا کر، پوری شام ریٹ کرنے کے بعد اگلی سج بالکل تازہ سب؟ آخر ماؤں ہے کیا پر دہ ہوتا ہے۔'' م ہور میں کمپ کوالوداع کہہ کرچڑ ھائی شروع کرنے کا تھا۔ پریشے چونگی،'' کیابتادوں؟'' سورج ابھی چیک ہی رہا تھا جب انہوں نے والیسی کاسفرشروع کیا۔ وہ آگے پیچھے ڈھلان "جوتنهار ےاورافق کے درمیان ہے۔" ے نیے ازرے تھے۔ گری اتی شدید تھی کہ پریشے نے دستانے اتار کر ہاتھ میں پکڑ لیے تھے۔ "مارے درمیان کیاہے؟ "اس نے الٹاسوال کیا۔ تقريأسات ہزارمیٹر تک سورج جب چمکتا تھا تو گرمی شدید ہو جاتی تھی اور رات کو درجہ ءحرارت نثاءنے بغوراہے دیکھا،' پری کیا ہواہے؟'' الياگرتا كه بوتكون مين موجود ماني بھي برف ہوجاتا۔ '' جہیں ہم بتاؤ۔ ہمارے درمیان کیاہے؟''اس نے خالی بوتل میز پر رکھ دی۔ ادنچائی کم ہورہی تھی، مگراس کی کھانسی شدید ہوتی جارہی تھی۔ چکر آ رہے تھے،سر میں در دتھا، ° تمهارے درمیان .....تم دونوں .....، 'نشاءالجھی ۔ وہ زور سے ہنس دی۔ nausea بھی ہور ہاتھا، ایک جگہ کھڑے ہونے کی کوشش میں وہ پھیلنے گلی توافق نے بیچھیے سے اس '' ہمارے درمیان کچھ بھی نہیں ہے تم پاگل ہونتی ۔' وہ آٹھی اور خیمے سے باہرنگل آلٰہ کابازوتھام کراہے سہارا دیتے ہوئے قریب پتھر پر بٹھایا۔ نشاءاس کی بہت اچھی دوست تھی مگر ہر بات بتانے کی نہیں ہوتی ۔وہ نشاء کونہیں ہا ج "مهیں altitude sickness بورہی ہے۔" وہ شادی شدہ تھا۔اگر بتا دیتی تو نشاءاس کا چہرہ پڑھ کر جان جاتی کہاس کے دل میں کیان

''نبیں۔ بین ٹھیک ہوں۔'' گھو متے سرکواس نے دونوں ہاتھوں میں تھام لیا۔ ''نبیں بیت درد ہوں اس کا ۱۶٬۰۰۳ کی شخصیت ال تا ریک کی دفکہ میں ہے۔ ''مرمیں بہت درد ہوں اس کا ۱۶٬۰۳۳ کی سخت کنٹی سے ال تا ریک کی دفکہ میں ہے۔

''نرمیں بہت درد ہورہا ہے کیا؟''اس کواپی کپیٹی سہلاتے دیکھ کروہ فکرمندی سے کہتا اس کبائش سائے آگیا۔ سورج اب افق کی پشت پرتھا،اس کی نارنجی شعاعیں اس کے اطراف سے ''کرکر پیٹے تک پہنچ رہی تھیں۔ ''د

''مُن Diamox کے اسے اس کے حال پر ''مُن جیوز دیتا؟

بده،10 اگت 2005ء

کی نسوانی غروراورا نامجروح ہوتی ،سواس نے نشاء کو کچھٹییں بتایا۔

وهسر جھکائے اپنے خیمے کی طرف بڑھنے گلی۔راستے میں اسے وہ بر فانی نالہٰ نظرآ!

''بالکل افق کی طرح۔ ہونہہ۔''اس نے سرجھٹکا اور اپنے قدم خیمے کی طرف تیز<sup>کر دہ</sup>

کنارے وہ صبح مصعب کے ساتھ میٹھی تھی ہے جاس میں پانی تیرر ہا تھا، مگر رات ک<sup>وردیا</sup>

گرنے کے باعث اب وہ مکمل برف ہو چکاتھا۔وہ ہر چنر گھنٹوں بعدروپ بدل لیناتھا۔

، Diamox سے کامنہیں جلے گا۔اگریہ ایلٹی ٹیوڈ سک نیس ہے تو یہ سیربرل ایڈیما یا پلمزی

90

ری جہیں کیا ہوا ہے؟''وہ بھا گیا، ہانپتا اس کے خیمے میں داخل ہوا۔ پریشے نے جواب «ری! مہیں کیا ہوا۔ پریشے نے جواب ایڈیمامیں تبدیل ہوسکتی ہےاور.....'' ''افوہ افق .....! کیا مسئلہ ہے؟ میں ڈاکٹر ہوں، مجھے پتا ہے۔ تتہمیں میری فر<sub>ار منیں دیا۔ دہ د</sub>ونوں ہاتھوں سے اپنی چیزیں آٹھی کررہی تھی۔ مند ''' میں مند نے ایک انداز میں ایک انداز میں ایک میں ایک میں میں ایک میں میں ایک میں ایک میں میں میں میں میں م ارین ووال و بیک تیار کرتے دیکھ کرٹھٹکا ''تم کہاں جارہی ہو؟'' ضرورت نہیں ہے۔'وہ اتنے غصے سے بولی کمافق نے حیران ہوکرا سے دیکھا۔ ر. . گهر ، وه اپنی شیل جبیك، دٔ اوُن جبیك اورووسری واثر پروف بیگ میں بھرر ہی تھی۔ "ری کی اکیا ہواہے؟ میں کل سے نوٹ کررہا ہوں تم کچھاپ سیٹ ہو' '' مجھے جوبھی ہو، یہ تبہارا در دِسرنہیں ہے۔تم میری فکرمت کرو، سمجھےتم۔'' وہ کوری "مَّر کيون؟" " بجھے تمہارے ساتھ کلائمب نہیں کرنی۔" اس نے دوسرے بیگ میں جرامیں، دستانے اور درد بردهتا جار باتھا۔ · ' کیوں نہ کروں تہاری فکر؟ تم میری .....' المكارف ۋالے-" براجا كم تهين كيا موكيا ہے؟ تم ادھر كالمب كرنے آئى تين اور بہت خوشى سے آئى ''میں کیچنہیں ہوں تمہاری۔'' وہ ایک دم حلق بھاڑ کر چلائی '''تمہاری صرف حناد<sub>ہ</sub> اس کی فکر کرو۔'' ''<sub>دوم</sub>یری نلطی تھی، حماقت تھی۔''اس نے لوثن اور آخر می*ں کر*یم ڈال کرزپ چڑھائی۔ افق کے ماتھے پر ناگواری شکن درآئی۔'' حنادے کا یہال کیا ذکر؟ تمہیں اسے "مرہوا کیاہے؟" وہ حیران تھااور جھلا بھی گیا تھا۔ ہے؟''اس کالہج بنخت ہو گیا تھا۔ بک ایک طرف رکھ کروہ ایک جھٹکے ہے اس کی جانب مڑی۔ " ہونہہ! مجھے تمہاری ہوی کے ساتھ کیا مسئلہ ہوگا؟" " ہوا کیا ہے؟ مجھ سے یو چھتے ہوکہ ہوا کیا ہے؟ تم .....تم دھو کے باز ہو.....تم نے دھوکا ویا ''شٺاپ ....اس کا نام مت لو بیچ میں ۔'' ے جھے۔ بہت ہرٹ کیاہے تم نے مجھے افق ابہت زیادہ۔'' پریشے نے پہلی دفعہ اسے غصے میں دیکھا تھااوراسے غصہ آیا بھی کس بات پرتھا کہ: ال نے اسے پر سے دھکیلا۔ وہ جیران سادوقدم پیچھے ہٹا،'' کیا دھوکا دیا ہے میں نے؟'' بوی کانام تحقیرے نہ لے۔وہ اس سے اتن محبت کرتا تھا کہ صرف نام لینے پر .....؟ "تم شادی شده مواورتم نے ....تم نے مجھے بھی پنہیں بتایا تمہاری ایک بیوی بھی ہے اور تم پریشے کے حلق میں آنسوؤں کا گولہ تھننے لگا۔ وہ جھٹکے سے مڑی اور تیزی ہے ڈھلا، نے جھےاندھیرے میں رکھا۔''وہ چلائی کھی۔ آ "تم ن بھی توجھے نہیں بتایا تھا کہتم انگیز ہو۔ 'وہ ایک کمھے کوچپ ہولی۔ '' پری! رکو۔''وہ اس کے بیچھے لیکا۔وہ جتنا تیز دوڑ سکتی تھی دوڑی بیس کیمپاب<sup>لل</sup>' ''ہاں ہیں بتایا تھا، کیوں کمنگنی اور شادی میں فرق ہوتا ہے۔'' تھا۔ برفانی نالہ پکھل چکا تھا۔اس میں پانی تیرر ہاتھااور برف کے بڑے بڑ کے گڑے ۔۔۔ " کوئی فرق نہیں ہوتا۔ساری بات کمٹمنٹ کی ہوتی ہے۔" وہ بہت تیزی سے خیموں کی طرف آئی تھی۔اس کا د ماغ ایک نہج پر پہنچ چکا تھا۔<sup>اے ا</sup> ُ لُولَى مُرْنَ مُبِينِ ہوتاا فَق؟ كو كَى فرق نہيں ہوتا؟ تم .....تم اس فضول عورت كے ساتھ.....'' صورت وہاں نہیں رہنا تھا۔اسے واپس گھر جانا تھا۔بس اب بہت ہو چکا تھا۔اب دو کن "ال كانام مت لوي وه پھر غصے ميں آگيا۔ میں نہیں آسکتی تھی۔وہ را کا یوثی تنخیر کرنے نہیں آئی تھی ،وہ تو خود تنخیر ہوکر آئی تھی ، م<sup>گرابان</sup> کریتے نے بہت بے بسی ہے اسے دیکھا۔سامنے کھڑاوہ شان دارسا مرواس کا تھا، نہ ہوسکتا د ا پے خیے میں آ کراس نے اپنامخضر سامان اٹھایا اور رک سیک میں بھرنے لگی۔ ا<sup>لک</sup> قراور جم کا تھا،اس کا نام بھی احتر ام سے لینے کو کہتا تھا۔ وہ کریم آباد سے کوئی پورٹراورشفالی کوساتھ لے لے گی۔حسیب لوگ ابھی صبح ہی <sup>نگلے گ</sup> النامجت ہے تہیں اس ہے افق ؟ "اس کا گلارندھ گیا۔" اتی محبت ہے اس سے تو پھر مجھے

دورنہیں گئے ہوں گے۔وہان کو جالے گی۔

كيون بلايا تفاادهر؟ بإن ..... بولو ..... جواب دو "اس كى بھيكى آ واز بلند ہونے لگى \_ ' ممرا ر از میں پورا گاؤل دعوت دےگا۔ اس سے اس محفل سے ہنزہ کے روایتی نغموں کی صدا گو نجنے گتی تو بھی ترک اپنے گیت سانے اور صرف اس کے ہی ہو۔ باوجوداس کے تم نے مجھے بلایا اتنی دور، صرف اپنی انا کی سکین ر کیا جا ہے تھےتم؟ا کی اورون پیدل چل کرتم سے ملنے محض تمہارےا کی فقرے کا ا ۔ ت<sub>ہنہ ان</sub>عروج پر پینچی رونقوں میں دوافراد کی کی تھی۔ایک ارسہ جواپنے خیمے میں بیٹھی اپنا ناول آئے اورتم اس کا استقبال ہیہ کہ کر کرو کہ''اسے دیکھو، بیمیری بیوی ہے۔''تمہیں ایک لِٰ تهنج بن محقی اور دوسری پریشے، جوان سب سے دوراس برفانی نالے کے اس پارسوگواری بیٹھی نہیں لگا کہتم کسی کا دل تو ژرہے ہو یسی کی روح چھلنی کررہے ہو؟ پھر کہتے ہو، میں <sub>اے</sub> گ ۔ تھے ۔ بہنی گھنے پرر کھے اور متھی ٹھوڑی تلکے جمائے سامنے فیموں کو دکیور ہی تھی نے میموں کے اس کہوں؟ کیوں نہ کہوں، وہ گھٹیا ہے اورتم بھی گھٹیا ہو۔'' وہ رونے لکی تھی۔وہ بری طرح ہا، ہ ربون فائر کا منظر آ د جا تھا، آ دھا خیموں کے باعث حجیب گیا تھا۔ پیار کی پہلی بساط پر ہی اسے شہ مات دے دی گئے تھی۔'' چلیے جاؤتم ادھرسے۔ مجھے تمہاریٰ ر بي دفعةً اس نے افق كومفل ميں سے المحت و يكھا۔ وہ خيموں كے درميان ميں سے جگه بناتا، ہے بھی نفرت ہے۔ چلے جاؤ۔خدا کے لیے مجھے اکیلا چھوڑ دو۔'' ن گرنے فلیس جیکٹ کی زپ بند کرتا اسکی جانب آرہا تھا۔ پر پیٹے نے سر جھکا دیا۔اسے اس وقت وہ بالکل خاموثی ہے کھڑااس کی ہر بات ،نفرت کا ہراظہار سن رہاتھا۔وہ خاموش ہڑ افٰق ہے بےانتہا شرمند کی محسوس ہور ہی تھی۔ اس کے قریب آیا، اتنا قریب کداس کے عقب میں پریشے کو کچھ نظر نہیں آ رہا تھا۔ اس کے "تم کیاادهر بورلوگوں کی طرح بیٹھی ہو؟ آؤ وہاں چلوسب ادھرا تناانجوائے کررہے ہیں۔ سامنےآ کرافق نے اس کے دونوں شانوں کو پکڑ کرز ورہے جھٹکا دیا۔ مرف تبهارے لیے اتناشغل چھوڑ کرآیا ہوں۔' وہ اتنے فریش انداز میں مخاطب تھا جیسے سم بھی ہوا "جمہیں مجھ سے نفرت ہے؟ میری صورت سے بھی نفرت ہے؟ بینفرت اس وقت ، جب سے مہیں حناد ہے کاعلم ہوا ہے، ہاں؟ تو پھرمیری بات غور سے سنو۔مزید کچھ کہنے۔ پیٹے نے اپنی لانمی پللیس اٹھا کرڈیڈ بائی آٹھوں سے اسے دیکھا۔ وہ اس کے سامنے ایک یہ بات سنوتم حنادے کے بارے میں کچھنمیں جانتیں۔ دوسال پہلے کےٹو پر برفظاراً چر رکہنی جمائے آ رام سے بیٹھ چکا تھااوراباسے ہی دیکھ رہا تھا۔ حناد ہے اس میں دب کرمر گئی تھی۔ اس کا نا م اس طرح مت لو۔ وہ میری ہیوی تھی۔'' ''تم نے ہم تر کول کے گیت مس کر دیے ۔ ابھی میں انہیں اتنا اچھا گانا سنار ہا تھا، وہ پورٹرز اس نے پریشے کے کندھوں کو ایک جھٹکا دے کر چھوڑ دیا۔ پھرایک آخری نظرال ہا! ئَنْجُ سُكُهُ معاباً پ نے غلط پروفیشن چوز کیاہے۔آپ کوتو .....'' تیزی سے پلٹا اور خیمے کا گور ٹیکس اٹھایا۔ باہر سے را کا پوشی کے سرمنی قدموں کی جھک گف "اَتْق!" إِن كَي ٱنْكُمُول مِين ٱنبوتيرنے لگے۔ وہ اسے ڈانٹنے، يااس پرخفا ہونے کے ساتھ میں سر دہوا کے تھیٹر ہے بھی اندرآ ئے۔وہ باہر نکلا ، خیمے کا پر دہ گرادیا۔را کا پیش جیب ُ بالمسايول النالروااور وشاش بشاش كيول لك رباتها؟ "ي<sup>یں....م</sup>ن بہت بری ہوں ناں افق ؟" موا كاراستەرك گياادروه .....وه ..... جهال تقى ،انجى تك و بين منجمدى كفرى تقى -"،تمہیں، واقعی آج پتا چلاہے؟" ''افق بليز!مين سيريس ہوں۔'' ہیں کیمپ پر رات اتر آئی تھی۔اندھیرے میں دومانی کی سفید چوٹی کسی ہیر<sup>ے کی فرد</sup> 'مُن بھی ڈیڈسیریس ہوں، پیاری پری۔'' وہ مصنوعی سنجیدگی سے بولا۔ جگر چک رہی تھی۔ بہاڑ کے قدموں میں نیموں سے ایک طرف ہٹ کر، خالی جگہ با<sup>آ ک</sup> دورالاؤ کے قریب سے اٹھتا شوریباں تک سنائی وے رہا تھا۔ ... جلا تھا۔اس الاؤ کے گردافق کی سپورٹ ٹیم کے افراد، مقامی پورٹرز اور کریم آباد<sup>کے إِنْ</sup> "بلیزانق! محصابت تو کرنے دو۔' وہ روہانبی ہوگئی۔ نید لگائے بیٹھے تھے۔ بیس کیمپ کی پرردنق فضامیں لکڑیوں کے چٹنے کی آواز کے ساتھ ملندو اِ<sup>ن</sup> بھی گونج رہے تھے۔کریم آباد کےلوگوں نے افق سے دعدہ کیا تھا کہا گروہ را کالپ<sup>قی سرکہ</sup> 

(O(C)

اور کھڑی ہوگئی۔ پھراس کا ہاتھ تھاہے، نالہ کراس کیا۔ دوسری جانب پہنچ کرافق نے اس کا ہاتھ چھوڑ را دودنوں ساتھ چلتے ہوئے خیموں کے قریب آئے۔ سریم آباد کے دیہاتی اب اٹھ کر جارہے تھے۔احمت ابھی تک بیٹھا کوئی گانا سنار ہاتھا۔ ب نے واتے و کھ کر جھینپ کر خاموش ہو گیا۔ ان نے اس سے ترک زبان میں پچھ کہا۔ وہ سر ہلا کراٹھ کھڑا ہوا اوران کواپنے ساتھ لیے " تہارا تعارف نہیں کرایا۔ بیرمیرا دوست ہے ڈاکٹر احمت دوران۔ جینیک اور کینین جیسا بہترین دوست،اس سے میری دوتی کا اس سے بردا شبوت کیا ہوگا کہ میں ہرممکن طریقے سے اس کے لیے مریض پکڑلاتا ہوں۔'' امت کے خیمے میں کری سنجالتے ہوئے افق نے بنس کر کہا۔ وہاں بڑی می میزر کھی تھی۔ ریشے کے مقابل کری احمت کی تھی۔افتی اس کے دائمیں جانب بیٹھ گیا۔ پریشے کے چیک اپ کے دوران احت مسلسل ترک زبان میں افق کو پھھ بتا تارہا۔ '' یہ کہد ہاہےتم صبح تک بالکل ٹھیک ہوگی اورتمہاری کھالسی تواب پہلے سے بہتر ہے۔'' پریٹے مشکراہٹ چھیاتے ہوئے احت کو دیکھتی رہی۔ وہ افق کا ہم عمرتھا، مگر بے حد دبلا پتلا اور چرہ نوعمرلڑ کوں جیسا تھا۔ بال سنہری مائل بھورے تھے۔ پریشے کے دیکھنے پر اس نے شر ماکر ہونٹ ایے بند کر لیے کہ جیسے کوئی بچہ غلط کام کرتا پکڑا جائے تو گھبرانے کے بجائے جھینپ کرمسکرا دے۔دواتنامعصوم لگ رہاتھا کہ مریشے کیے بغیر ندرہ سکی۔ ''تمہارادوست بہت کیوٹ ہے۔'' ائل نے ایک نظر پریشے کو ویکھا، دوسری نگاہ احمت پر ڈالی جو جھینپ کرہنس دیا تھا اور پھر ' دہارہ پریشے کودیکھا'' ممیرے کیوٹ دوست کو بہت اچھی انگریزی بھی آتی ہے۔'' ''اوہ ....''اب بوکھلانے کی باری پریشے کی تھی '' میں سمجھی اسے انگریزی نہیں آتی اورا گراہیا نیں ہے تو تم دونوں ترک میں کیوں بات کررہے تھے؟'' ''اب ترک ہوکر ہم فرنج میں تو بات کرنے ہے رہے۔ ویسے بیاندر سے اچھا خاصا ہے، مادار کی زمانے میں احمت اومت (رائٹر) بننے کے خواب دیکھا کرتا تھا۔'' ... اور م نفوع محرول بننے کے۔'' کھٹ سے احمت کی جانب سے جواب آیا۔

ہوں \_ مجھے نہیں پتاتھا وہ مرچکی ہے ورنہ میں وہ سب نہ کہتی ۔'' یہی کہنا ہے نا ہے تمہیں؟ تو ہر ہے میں نے کہد یاتمہاری جگد-اباس قصے کوختم کرو۔ ''افق! مجھے واقعی نہیں پتاتھا۔ میں اتنا کچھ کہتی رہی اور ۔۔۔۔'' وہ رودینے کے قریب تج ''ایک توتم پاکستانیوں میں یہ بروی خرابی ہے۔ بات کو چباتے رہتے ہو۔ پلیز، باتول؛ ليا كرو، مضم كرليا كرو . جوہوا بھول جاؤ بليز!'' وہ اسی طرح بھیگی آئکھوں سے اسے دیکھتی رہی۔ ''ویسے مجھےا گرعلم ہوتا کہتم حنادے ہے اتنی جیلس ہو گی تو اس کا ذکر بہت پہلے کہ وييه.... " وه شرارت سے تھوڑا سا جھا۔ "میں تمہیں اتنا اچھا گئا ہوں کیا؟" مسکراہن دا۔ بمشكل خود يرسنجيدگي طاري كيه وه مصنوعي معصوميت سے يو چھتاا تنااح چھا لگ رہاتھا۔ ''ہاں، لگتے ہونا!'' خفگی بھرےانداز میں کہہ کروہ خیموں کود کیھنے گی۔افق کی طرماا ہ ناک بھی سرخ ہورہی تھی اور منہ سے دھوال نکل رہاتھا۔ و کتنی ہی دیراہے و کھتار ہا، جیسے کوئی بڑاکسی بچے کی معصومانہ شرارت پراسے بیارے ہے، مرکہتا کے مہیں ہے۔ " بري! آج تک پيهوتا آيا ہے که کوه بياخوب جسمانی مشقيں جھيل کرخودکوان خوب م پہاڑوں کے لیے تیار کرتے ہیں۔آج رات یہ پہلی دفعہ ہوگا کہ میرے عقب میں موجود یہ پا کوایک بہت خوب صورت کوہ پیا کے لیے تیار کرے گا۔'' پریشے نے نگاہوں کا زاویہاس کی جانب واپس موڑا۔ قدر ہے اتراہٹ، قدرے م<sup>یس</sup> ہےوہ بولی''کون، میں؟'' '' د تہیں یار ، اپنی بات کرر ہاہوں۔'' وہ ہنتے ہوئے اٹھ کھڑ اہوا۔ پریشے نے ناراضی ''اچھا اٹھو۔تمہارا چیک اپ کراتے ہیں احت سے۔سارا دن روتی رہی ہو<sup>۔ اب</sup> تمہاری ایلٹی ٹیوڈ سک نیس عروج پر ہوگی ۔'' کھڑے کھڑے افق نے اس کی جانب ہاتھ بڑھایا۔وہ نالے کے دوسری طرف فیک نے پہلے خفگی ہےاہے دیکھا ،گروہ اس سے زیادہ دیرخفانہیں رہ سکتی تھی۔اس نے افق کا ا<sup>نوہ</sup>

میں میں ایر ہے اور روتی کوچو چی کہتے تھے؟ میری عمر کے بارے میں ایسے رشک کرتے ہیں اسے میں ایسے رشک کرتے ہیں اس " به صاحب کیا شاعر ہیں؟" ے مرب '' اور ہر میل میں کھنا ہی بند کر دوں ۔'' وہ بخت بھری بیٹھی تھی ،'' اور ہر میل میں مجھے ''ظریگادیں گے اور شاید میں لکھنا ہی بند کر دوں ۔'' وہ بخت بھری بیٹھی تھی ،'' اور ہر میل میں مجھے ''ا تنابراترک کلائمبر ہے، تہمیں نہیں علم؟ خیر جتنا بھی بڑا ہو جائے ،افق ر ہوں۔ سے ہیں، کیا آپ مجھ سے دوستی کریں گی؟ خدایا میں نے قلمی دوستی کا اشتہار تو نہیں دیا تھا جو مجھے سکتا۔''و ہمصنوی تفاخر سے بولا گر پریشے نے سرکوا ثبات میں جنش دی۔ ہے۔ بر بدہ ہی کہتا ہے اور میرے پاکستانی مدّاحوں کی تو مت پوچھیں۔ چوں کہ میں عمر میں ان سے (صحیح کہتے ہو۔کوئی بندہ افق ارسلان ہیں ہوسکتا۔) ''اس کے علاوہ اِحت انتہائی ذکیل قتم کا کمپیوٹر حینیس اور ہمیکر بھی ہے ری از در مین اور 'نیار' کہد کرخود ہی فری ہونے لگتے ہیں۔ پتانہیں لوگوں کو اینے اردگرد جونی ہوں۔ ''ذلیل''ای طرح شرما کرمسکرادیا۔ ‹ كېيوٹر سے يادآيا حت ، ميں تمهارا كميونيكيشن ٹمنيٺ استعال كرلوں؟ مجھے پاپا كواي ميرُ ''اچھابنونا۔ جھے کمپیوٹر چاہیے۔''اس نے پیارے ارسہ کے سر پر ہلکی می چپت لگائی۔ تھی۔''پری کواچا تک یا دآیا۔ ''بیٹی جا کیں اور بھی لطیفے پڑھنے کا شوق ہوتو میری فین میل کھول کر پڑھنا۔'' وہ کہہ کر باہر '' کرلواوراس سے ایسے پو چھر ہی ہوجیسے اس کا پبیہ لگا ہو۔ مادام! بیمیرے باپ حس کے مائیں۔ ''کرلواوراس سے ایسے پو چھر ہی ہوجیسے اس کا پبیہ لگا ہو۔ مادام! بیمیرے باپ حس کے مائی ارسلان کی خون نسینے کی کمائی ہے، جسے ہم یوں ہمالیہ میں جھونک رہے ہیں۔جیدیک اکثر کہا۔ ریشے نے میل کھولی ۔ سیف کی تین ای میلز تھیں، جواس نے را سے بغیر منادیں۔ پایا کی اگر''اور بن یقین''اورحسن حسین ارسلان کے آباؤاجداد نے آئی جائیداد نہ چھوڑی ہوتی ت<sup>ہ</sup> <sub>ایک ہ</sub>تھی۔ وہ کچھ دنوں کے لیے کام سے برسلز جارہے تھے۔ کام کچھ لمبا تھا۔ شکر تھا کہ وہ ملک افق اور جینیک کی مہمان نوازی کرنے سے محروم رہ جاتے'' وہ دونوں باہرنکل آئے۔ پورٹرز ادھرادھر پھرتے، اپنے کاموں میں مصروف تھے۔الائ "بیره جاؤن مادام؟ اگریچھ پرسنل نہیں ہےتو؟" افق اندر داخل ہوا۔ چندگز کے فاصلے پر البرتو کے کیمپ کی جگہ کل والا کچراابھی تک پڑا تھا۔ " ہول، تم سے کیا پرسنل؟ اور ہو گئ جمعداری؟ " وہ ای میل لکھ کر بھیج رہی تھی۔ افق نے ''تم اس نیلے ٹینٹ میں چلی جاؤ۔ وہ کمیونکیشن ٹینٹ ہے۔ میں ذرا پیصاف کرددل نے پراکتفا کیا۔وہ بہت خاموثی سے اس کے دائیں جانب کری پر بیٹھا سوچتی نگاہوں سے لىپئاپى چىكتى اسكرين كود كيسار ہا\_ زمین پر بیٹھ کر بلھرا کچراچننے لگا۔ "سنوپری تمہیں سائیک لوگوں پریقین ہے؟" "خود كيول بإكان موتے مو؟ پوٹرز سے كهددو-" "تھوڑا بہت ۔ کیوں؟'' ''کوئی مسکنہیں ہے۔وہ بے چارے تھکے ہوئے ہوں گے۔ میں خود کرلول گاہیں۔ برائز ركلوزمت كروتهمين يجهدكها تابهون \_الميرليس بارمين لكهو\_ خالی کین، بوللیں اور پور پین، پروسیسڈ فوڈ کے خالی ڈیے تمیٹنے لگا۔ "www.peteranswers.com" وہ کمیونیلیشن ٹمنیٹ میں چلی آئی۔احمت نے اسے زبردست انداز میں ترتیب <sup>دے رکھ</sup> سیٹلا بٹ فون، لیپ ٹاپ کمپیوٹرز، جزیٹرز، بجلی کے سلولر پینل، دوسرے کیچھ آلات پُریشے نے ٹائپ کیا۔فوراا یک صفح کھل گیا۔افق نے لیپ ٹاپ اپنی جانب کھسکالیا۔ ... ریا کی سائیک ہے بیر! تمہیں تمہارے ہر سوال، ہر پریشانی کاحل بتائے گا۔کوئی سوال ستائثی نگاہ اس سب پرڈال کراس کری کے قریب آئی ،جس پرارسیبیمی تھی ۔ پوچمنائے تو پوچھو۔ ہال ٹائپ میں کرتا ہوں، کیوں کہ میری اس سے تھوڑی جان پہچان ہے۔'' '': ''تم کیا کررہی ہو؟'' ''نوا محصان چیزوں کا کوئی یقین نہیں ہے۔خیریم پوچھو۔میرانا م کیا ہے؟'' 'ن ''فین میل چیک کر رہی ہوں۔اب تو ایک ہی قتم کی ای میلز سے بور بلکہ ز<sup>چ ہو۔</sup>' ان کاانگلیال کیپ ٹاپ کے کی پیڈیر متحرک تھیں۔ وہ بہت تیز ٹائپ کرتا تھا۔ وہاں دو ہوں، پتانہیں لوگ ہر بات میں''اتی ی عمر میں ناول کینے لکھ لیا؟'' کیوں کہتے ہی<sup>ں؟ فون</sup>

"اجات کرتاجی خانے سے تھے۔ پہلے میں اس نے لکھا۔ ن نے فورا پوچھ دیا۔جواب بھی فورا آیا۔ "پيرپليزآنبر-" "مين؟ وه توعش كرتا ہے-" اور دوسرے میں لکھا،''میرے ساتھ بیٹھی اٹرکی کا نام کیا ہے؟'' . و انس رو سے سکرین کود کیھر ہی تھی۔ یہ آ دمی کون تھا اور کیسے اتنا کچھ جانتا تھا؟ '' پریشے جہاں زیب'' سکرین پرسفیدرنگ کے دوالفاظ انجرے۔افق نے کخر "انق ....افق .....ونق احمت خيم كادروازه كھول كرتيزى سے اندرداخل موااورافق ديكها، جو كچھ جيران، کچھ بيقين تي تھي۔ ۔ زی میں کچھ کہنے ہی لگا تھا کہ پریشے کو دیکھنے پرفوراً پیچھے ہٹا۔اس کے چہرے پرمعذرت ''احھالوچھو،میریعمرکیاہے؟'' فوالإنهار أع تقه-افق نے ٹائپ کیا۔' پیٹر پلیز آنسر۔ پریشے کی عمر کیاہے؟'' ر پٹرے بحر میں ایسے بری طرح جکڑی ہوئی تھی کہ بیدا خلت اسے بری طرح کھلی۔افق '' بچیس سال ''اسکرین پر لکھا آیا۔ نے بھی قدرے اکتا کراہے دیکھا۔ پھر دونوں کچھ دریرتک میں بات کرتے رہے۔ تب وہ اٹھااور ''اے کیے پا؟''وہ ب<sup>یقی</sup>نی سے اسکرین کود مکھر ہی تھی۔ جین کی آسین اوپر چڑھاتے ہوئے بڑ بڑاتے ہوئے خیمے سے باہر چلا گیا۔'' ذراان پورٹرز کا · ' بیرائیک ہے اور د ماغ پڑھ سکتا ہے۔'' نکلیدان جُرُانمٹالوں..... پتانہیں کیامسلہ ہےان کو؟'' پھر پریشے نے ایے متعلق کئی سوالات کیے۔تمام کے جوابا، اں کے جانے کے بعداحمت نے پھر پریشے سے معذرت کی۔ خوف محسوس ہونے لگا۔ پیٹیرواقعی کوئی عامل تھا۔ "معاف كرنا ذاكثر، وه بورٹرز ميں جھگز اہو گيا تھا، افق اسے ہى نمٹائے گياہے۔ دراصل .....، ''احپياپوچپوكه....كيامين كسي كوپيند كرتي بول؟'' دنتااں کی نگاء سکرین پر پڑی۔وہ قدر ہے قریب آیا اور جس کری پرافق بیٹھا تھا،اس کی پشت کو پکڑ ''اس کا جواب مجھ ہے یو چھلو۔تم را کا پوشی کو پہند کرتی ہو۔'' کرتدرے جھک کر بغوراسکرین کو دیکھائے Peter Answer تھیل رہی ہو۔'' "كىلىرى مول؟" ۋە برى طرح چوكى -" پٹریلیز آنسر۔ کیار یشے کسی کو پند کرتی ہے؟" " إِل -اٹ ازائے گریٹ گیم ۔'' وہ سادہ انداز میں بولا۔ ''تم باربار پیٹر پلیز آنسر کیوں لکھتے ہو؟''وہ باربارکی تکرارے جھنجھلائی۔ " يُما؟" بريشے كے ذبن ميں الارم سابجا، 'احت ادھرمير ب پاس آ كر بيٹھواور مجھے شروع ''اس دنیامیں کام نکلوانے کے لیے منت کرناشرط ہے۔'' ت بناؤ كدير كير كليلة بين. بير كاجواب اسكرين برجكم گار باتھا۔ 'ی<sup>تو بہت</sup> آسان ہے۔'' وہ کھڑے کھڑے بتانے لگا۔'' بیرد یکھواسکرین پر دو خانے ہے ''ہاں،اوراس کا نام" K" پرختم ہوتا ہے۔'' اس کی ریز ہے کی ہڑی میں سنسنی دوڑ گئی۔اس نے گھبرا کرافق کوو یکھا۔ 'جھے باہ،اس میں'' پیر پلیز آنسز' لکھناہے۔'' '' X بر؟ کیکن را کا پژی تو "K" پزهین ختم هوتا '' وه شاید سمجهانهیں تھا، یا پھر بن را<sup>نی.</sup> رزیر میں تو نہیں لکھنا۔ اس میں تم نے فل شاپ دبا کراصل'' جواب'' لکھنا ہے۔ فل مرز کر کر کر کر کر اس میں تم نے فل شاپ دبا کراصل'' جواب'' لکھنا ہے۔ فل طب دہارتی ہوئی کھوگی،اس جگداسکرین پر پیٹیر پلیز آنسر ہی لکھا آئے گا۔ پھر دوسرے خانے میر قررہاں پریشے نے خنگ لبوں پرزبان پھیری۔'' کیاوہ مجھے ملے گا؟'' من تر موال تعمول المراحول المراجد المرين پر پير پير پير المرب من مين مين المرك اتفاء وه پيير كے جواب المرك على المرك على المرب المرك على المرك على المرك على المرك على المرك على المرك ال " بال اگروه كوشش كرية!" جواب آيا-وہ بے حد خوف ز دہ نگاہوں ہے اسکرین کود کھے رہی تھی۔''احچھاا ب

رور ہے دہ ؟''وہ بڑے لا پر واہ سے انداز میں بولا۔ مرکز ہے دہ ؟''وہ بڑے لا پر واہ سے انداز میں بولا۔ کے طور پرلکھا آئے گا۔" ون -در بھی چا جل جاتا ہے۔تم اس سے اس کی ہائٹ اور آئکھوں کا رنگ پوچھو۔''اب وہ افق کے در بھی ہا جل جاتا ہے۔ ''تو .... تو پھر پیٹر کون ہے؟'' و کود کھیر ہی تھی۔ ''وہی جو بیٹھاٹائپ کررہاہے۔'' ''تمہارا مطلب ہے کہ جواب، ٹائپ کرنے والا خودلکھتا ہے اور پیٹر کوئی نہیں میں ہیک دنہائٹ اوربنی کلرڈ آئز۔'' پیٹر کاجواب آیا۔ رب من سجھ فی بیس کی بات کرر ہاہے سکنس ون ہائث بنی کلرآ تز، اور "K" پرنامختم ہوتا آ ہتہ ہے بولی اب اسے سمجھ آرہاتھا۔ ''اں۔اس سے بڑے بڑے اوگ بے وقوف بن جاتے ہیں۔''احمت کا انداز این کھی۔'وہ خوشی سے بولی۔ . ''اچھا۔''وہ ہولے ہے مسکرایا'' پھرکون ہے؟'' معصومیت جری بوقونی سے لبریز تھا۔ 'ویسے تم کسے بنار ہی تھیں؟'' "سيف الملوك اوركون -" ''میں بن رہی تھی۔'' ''اچھا۔''اس نے شانے جھکے۔''افق اور جینیک کا بیہ شغلہ ہے۔ جب بھی م<sub>یرے ا</sub>نن کے ابوں سے مسکراہٹ غائب ہوگئی۔اس نے قدرےالچھ کرسکرین اور پھر پریشے کودیکھا۔ آتے ہیں، ڈاکٹرز اورنرسوں کو گھیر گھار کر بے وقوف بناتے رہتے ہیں۔انہیں ٹائپ نب<sub>رک ''</sub>نیں ۔سیفنہیں ۔۔۔۔بیتو ۔۔۔۔'' "سیف ہی ہے۔ مجھے پتاتھاوہ مجھ سے محبت کرتا ہے مگراتنی زیادہ کرتا ہے، پینبیں علم تھا۔اوہ دنیتے ،اور کہتے ہیں' ہماری پیٹر سے تھوڑی .....' ''تھوڑی جان پہچان ہے۔'' پریشے نے فقرہ کمل کیا۔ ڭىخى كى بول ناافق!'' " نبین نال - ' و چهنجطایا ، ' ضروری تو نبین به سیف کی بات کرر با ہو کسی اور کا نام بھی تو ''ہاں۔بڑے عرصے تک ڈاکٹر زبے دقوف بنتے رہے۔'' " پھرانہیں پاکسے چلا؟" "اور کسی کانبیں ہوتا \_'' "میں نے بتادیا تھا۔اب مجھے کیا پتاتھا کہ افق انہیں بے وقوف بنار ہاہے۔وہ تو اللہ '' بوتا ہے۔''ال نے جھلا کر کی بورڈ پر ہاتھ مارا۔ ڈاکٹرکوییویب سائٹ کھولتے دیکھا توسمجھا دیا کہ پٹیرآ نسرزکوکیسے کھیلتے ہیں۔میری آ<sup>ئے ا</sup> کوئی کام کی بات ہوتو سب کو بتا دیا کرتے ہیں۔ میں نے اس ڈاکٹر کو بتایا،اس نے ہالی را<sup>ااور</sup> پیرسب میں لکھ رہا تھا متم جھیں تم!'' وہ غصے سے بولا۔ دیااور پھر.....'' وہ جھینے سا گیا،'' پھرافق اور جینیک نے شخت سردی میں مجھے بول م<sup>یں پ</sup>ج ''اتھا کھے تو نہیں پاتھا۔'' پریشے نے ٹھوڑی تلے مٹھی جما کر معصومیت سے اسے دیکھا۔ مقتے بنا ہوتا کہتم سیف کے نام سے استے جیلس ہو گے تو بہت پہلے اس کا نام لے دیتی۔ یر پشے ہنس دی۔'' چلوآج تمہارا بدلہ لیتے ہیں یتم بس افق کومت هيش<sup>انه</sup> بين اتن انتي لگتي هول کيا؟'' اُسُوانوانِ فَقِي كُومِتَانِ كَے ليے كافی تھا كہوہ تمام ڈرامہ جان گئ تھی،سووہ ناراضِی سے كھڑا ''نویرابلم'' وہ شانے جھٹکتے ہوئے چلا گیا۔ ارکن کے پیچھے سے نکل کر خیصے کے دروازے کی جانب بڑوھا، پھر پلیٹ کرایک خفگی بھری نگاہ افق تھوڑی در بعد آیا۔ اس کی ٹو بی اور جیکٹ پر برف کے ذرات پڑ<sup>ے ،</sup> حھاڑتے ہوئے کری سنجال کر بیٹھ گیا۔ بوناں!'' کچھ زوٹھے پن، کچھ محبت سے اس نے جیسے بہت ناراضی ہے '' یہ پورٹرز بھی نا،خیر ہم کہاں تھے؟''اس نے اسکرین کودیکھا،''

اعتراف کیا۔وہ ہس دی۔ ''تم اس وقت اتنے کیوٹ لگ رہے ہو، گمر میں تعریف کر کے تمہارا وہا ٹائر

وہ ای طرح براسا منہ بنا کر سرجھنکتے ہوئے جانے لگا، پھررک کر پوچھا<sub>۔''</sub>تم<sub>بر</sub>

۔ کے سیکرٹ کا پہلے سے پتاتھا؟'' ''نہیں، یہ تو ابھی احمت نے .....'' بےاختیاراس نے زبان دانتوں تلے دہالی۔

مجھے ڈاکٹر وں اور نرسوں سے پٹوایا تھا۔ کدھر گیا یہ ......''

وہ غصے سے بولتا خیمے سے باہرنکل گیا اور وہ ، جسے احمت پر بے انتہا ترس بھی آ جا رہی تھی۔

☆.....☆.....☆

آٹھویں چوٹی

جعرات،11اگست2005ء

ائی نے میمن مٹینٹ کی میز پرر کھے ٹی پاور بارز اور انر جی بارزا ٹھا کرا پنے رک سیک میں بھر کے اور جوتوں کے پنچ crampons چڑھا کر باہر نکل آئی۔وہاں ارسہ،فریداورا فق اپنے بیک کئی کی برخوا پرید کئی ہے۔

ئیں کمریر پڑھائے، بوٹس، کریمپنز،ٹو پیاں اور گلاسز پہنے تیار کھڑے تھے۔ شیریول کے مطابق کیمپ فورتک دو پورٹرز ساتھ لے کر جانا تھے، گرشیر خان نے صبح سوریے ہے۔ مریز کا

مون نفخے کے وقت بغیر گلاسز لگائے را کا پوشی کا نظارہ کیا تھا اوراب وہ سنو بلائنڈ ہو کرا پنے گھر پُنٹیا۔

ان کے پاس اتنا گیئراور فیول نہیں تھا کہ وہ ایک دن بھی تا خیر کرسکیں ۔ فرید خان جانے کے

رور الريون كالميث اتناخراب ہے؟ في في مجھے ان سے بمدردي ہے۔'' روز کو اللہ کا میٹ اتناخراب ہے؟ فی فی مجھے ان سے بمدردي ہے۔'' لیے تیار تھا۔ وہ بنیادی طور پر ہنرہ کا باشندہ تھا اور ہنرو پورٹرز بلتی پورٹرز سے جر "الجميل وخبيس \_ البھى لمباسفر ساتھ كرنا ہے \_ " افتى نے اپنا بھارى دستانے والا ہاتھ دونوں لحاظ ہے مختلف ہوتے تھے۔ بلتورو کے بلتی پورٹرز کوغیر ملکیوں خصوصاً پورین تنے نے اس کا ہاتھ تھام لیا۔اب اس نے خود کو قدر مے محفوظ تصور کیا۔وہ گرنے لگے گی تو زیاده تجربه موتا تھا۔افق انہیں''شرپاز کا قراقرم ورژن'' کہتا تھا۔ پورٹرز کوگلہری<sub>وں ک</sub>ا رہ من این اس کے گااور کرنے نہیں دے گا۔ کے لیے بہت کچھ محفوظ کرنا پڑتا ہے، جس کے باعث بیرنہ چاہتے ہوئے بھی کوہ پہل بال برف گدلی اور بے حدزم تھی۔ سورج ذراتیز چیکتا تو برف کیھلنے اور شیخ لگتی۔ را کا پوشی ان بلندیوں پر جاتے ہیں۔کوہ پیائی بعض لوگ پیسہ کمانے کے لیے کرتے ہیں اور اپنی ۔ ر نے کا بہترین وقت جولائی ہوتا ہے اور وہ ایک مہینہ لیٹ ہو چکے تھے۔اگست میں برف جب ان چاروں نے بیں کیمپ کوالوداع کہا تو افق ،احمت سے گلے ملا، پھرائ ز<sub>ات ع</sub>ات میں تھی۔ایی ہی برف کھد کرایک بر فیلے میدان میں کیمپ ون نصب تھا جس میں تین پر ہاتھ رکھے،اسے سبجیدگی سے اپنی زبان میں کچھ سمجھا تار ہا۔احمت پہاڑ پرتقریا تی ڈی ڈیٹ لگائے گئے تھے۔ بیکوہ پیائی کانظم وضبط ہوتا ہے۔کیمپ ون تک وہ دوپہر تک پہنچ گئے ان کے ہمراہ آیا تھا۔اس دوران افق مسلسل اسے کسی لیڈر کی طرح ہدایات دیتار ہاا<sub>دار ن</sub>ے بہلی رات انہوں نے وہیں گزاری۔ ورری میجانق ، فریداورارسه کیمپٹو تک کے راہتے پر رسیاں لگانے چلے گئے۔افق کا ارادہ از لی معصوم انداز میں تابعداری سے سر بلا تارہا۔ بھراحت چلا گیا توافق اسے پنچاترتے دیکھتار ہا۔ یہاں تک کہوہ نگاہوں ہے اور بارہ سومیٹرتک راستہ متعین کرنے کا تھا اور آ گے کیمپ ٹو کے لیے کہیں مناسب جگہ ڈھونڈ کر گیا۔ پریشےاس کے ساتھ ہی کھڑی تھی۔احمت غائب ہو گیا تو افق نے ایک آخری النظام النظامی نے بھی لگانے تھے۔ وہ سیمی البائن شائل سے چڑھ رہے تھے یعنی بعض جگہ رسیاں لگانی تھیں اور بعض جگہ نیں ۔ پریشے اس روز خیمے میں ہی رُک عی ۔اس کی ایلٹی میوڈ سک بنس کم ہور ہی دور چھوٹے سے دکھائی دینے والے بیس کیمپ پرڈالی۔ می ادر بہت جلدی اوپر جانے سے وہ برط سکتی تھی۔سواین Acclimatization کو بالکل "میری خواہش ہے کہ ہم سب ان خیمول کود یکھنے کے لیے زندہ رہیں ۔" دہ مُرالاً ا نے بے حدخوف سے او پر'' برؤ' کے گلیشیئر کودیکھا اور دل میں دعا کی کہ خدا کرے براؤ پنیک کرنے کے لیےاس نے و میں ژک کران کے لیے کھا نابنانے کی ذرمہ داری لے لی۔ کھددرتک وہ ان کے ساتھ گئی۔ارسہ کے کنڈ ھے پررسیوں کا گچھا تھا اور ہاتھ میں چندآئس کوئی دیے قدموں اس کی راجد هانی میں داخل ہور ہاہے۔ کاش پر وسوتار ہے، وہ بھی 🔆 یوزادر فیانونز (pitons) تھے۔افق نے زمین پر بیٹھ کرایک فی ٹون ٹھونکا، پھرری کواس سے وه اس کے تخت پر قدم رکھ کرزندہ سلامت واپس آجا ئیں۔ سر کیا ۔۔۔۔ بیتمام کارروائی دیکھنا خاصاغیر دلچیسے تھا،سووہ واپس خیمے میں آ کر کھانے کی تیاری اس کی ہراساں صورت دیکھ کر وہ مسکرایا،'' فکرنہیں کرو۔ہم را کا پوشی کو سرکرلیں آ کے لوگ ہمیں گرینڈ دعوت دیں گے۔'' پیشے ُوا پی ککنگ پر نازتھا۔اس کے ہاتھ میں ذا کقہ بھی بہت تھا،سوان تمام چیز ول سے جو پریشے نے ایک نظر برف میں بیوست نو کدار بینوی سے کریمپنز کو دیکھا جوا<sup>ں۔</sup> <sup>رخام</sup> بریانی بنانے کے لیے لائی تھی ،اس نے بڑے پیاراور محنت سے سندھی بریانی بنائی۔ کے نیچے لگے تھے اور جس سے وہ برف پر پھسل نہیں سکتی تھی اور سر جھٹک کرمسکرائی ان نام میک وواس کام سے فارغ ہوئی آ گے تمام ون Add- some- hot- water ٹائپ کی قدرے کم ہوا۔ چنر ک کھانی تھیں ، سوآج بریانی کھا کر یقینا افق کواچھا گلےگا ، یہی سوچ کراس نے یہ بنائی '' ہاں میں نے دیکھاتھا، دعوت کاس کرتم نے بڑے حریصاندا نداز میں پور<sup>ی ا</sup> انہیں دیکھاتھا۔'' گھانا ڈھک کروہ باہر چلی آئی۔وہاں ہرطرف بخت برف کےاوپر پاؤڈرسنو کی تہ چڑھی ہوئی معالی "ميري آنکھوں کو پچھمت کہو۔ ترک ٹرکیاں ان آنکھوں برمرتی ہیں۔"

(A)(0

المار 'ال بگتی ہونا!'' وہ ایک فقرہ اس کے اوپرِ نرم پھوار برسانے لگا۔ کتنا مان ، اپنائیت اور تھی۔ دوتین دن سےنئ برفنہیں گری تھی،اس لیے یہ برف پیلی ہی تھی۔ وہاں خیمو<sub>ل رہ</sub> بر بی تھی اس ایک فقرے میں۔ ہاں ایک بے کلی بھی تھی کہوہ براہِ راست اظہار کیوں نہیں کرتا تھا۔ دورایک بڑے گرینائٹ کے پھر پر بیٹھ کروہ اس بے حدخوش گوارموسم کوانجوائے کرنے لگی ب نیں انظ کون نہیں کہدسکنا تھا؟ شاید بھی اس نے حناد ہے کو یہ بات کہی ہو۔ پتانہیں ان کی محبت کی َ را کا پوژی پرشام اتر رہی تھی ۔ ہرسوٹھنڈی میشی ہی چھایاتھی ۔وہ پہاڑ کی جانب پی<sub>ٹی</sub>کر <sub>'</sub> . نه کا که که که بات وه افق سے نہیں پو چھ عتی تھی ، پھر ...... کہدیاں گھنوں پر جمائے ہتھیلی ٹھوڑی تلے رکھے خاموثی سےان خوب صورت مناظر کوائے ا ایک دم ایک خیال آیا۔اس نے حصف اپنی پاکٹ سے ٹرانسیور نکالا۔اس کامکنزم بس میں جذب کرتے ہوئے وصلتی شام کے حرمیں ڈو بے لگی۔ وبن کا تھا۔اس نے ٹرانسمٹ بیٹن دیایا تھوڑی دیر بعداحمت لائن پرتھا۔ خیموں کے باہراس بے حد نتہا اور خاموش ہر فیلے میدان میں اس حد تک خاموثی تی · ، گُذا فنزنون فرام بین کیمپ ڈاکٹر! کیسی ہو؟''احمت اس کی آ وازس کرخوش ہوا تھا۔ گرنے ہے بھی گونج پیدا ہوتی۔ وہاں کوئی نہیں تھا۔ اردگر دموجود تمام دیوبیکل ساووز "كيب ون كے باہر برف ربيتي مول - باقى سب روك فكس كرنے گئے ہيں - ميل نے بالکل خاموثی ہے اسے د کیے رہے تھے۔ شام کے اس پہروہ دنیا کا حسین ترین پلا عادل بنائے ہیں تم سناؤ ہیں کیمپ کیساہے؟'' راجدهانی تفا\_سارے کا سارا دُ ماتی اس کا تھا۔ یوں لگتا تھا جیسے پایا، پھو پھو،سیف،نٹاہر " تہمیں یاد کررہا ہے اور خاصا اداس ہے۔سبٹر یکرز اور پورٹرزسوائے شفالی کے، جا میکے دوسری دنیامیں رہتے تھے، جہاں بلندو ہانگ عمار تیں تھیں، جہاں ٹریفک کاشور اور موسیقی کی ہیں۔ میں بور ہور ہاتھا۔احچھا کیا کال کر لیا تے تہاری ای میلز آئی ہوئی میں تم نے اپناای میل اور ۴ واز گونجی تھی۔ یہ کوئی اور دنیاتھی۔ جب اس دوسری دنیا کی رات شروع نہیں ہوتی گیا، ہاں درڈ میرے پوٹیبل پرمحفوظ کر دیا تھا گرفتم لےلو، میں نے کوئی ای میل نہیں کھولی۔'' كى صح بوجاتى تھى \_منداندهير يو بيابرف برايخ كلها رُے مارتے ہوئے آٹھ كلوبر "انوہ۔ کرلو چیک اور میری طرف سے جواب لکھ لو۔" وہ اسے ای میلز کے جواب لکھوانے شروع کرویتے تھے جس کی بلندیوں تک جانے کوان کی روحیں مچلا کرتی تھیں۔وہ آلی لل کھرتدرے سوچ سوچ کر بولی ''احمت!ایک بات یوجھوں؟'' ووسری دنیامیں گاڑی پرآٹھ منٹ میں طے ہوجاتے تھے۔ پہاڑوں پرمہینوں میں ہونے " ہاں بوچھوڈ اکٹر تمہاری بیاری.....'' انسان کی فطرت ہے اور یہی جنبو انسان کوان آٹھ کلومیٹر کاسفر کرنے پراکساتی ہے۔ "اوبو فرورى تونبيس ميستم مے ميڈيكل كے متعلق كچھ پوچھوں \_ ميں كچھاور بوچھنا جاہ وہ ای طرح پھر پہیٹھی تتنی ہی در سوچتی رہی کیا وہ سیف جیسے مخص کے ساتھ رہ 🖔 رنگ میں ہے بولی ' دسمہیں حنادے یاد ہے؟'' انسان نہیں ایک سٹاک ایکھینج تھا؟ جس کے سینے میں دل کی جگہ کیلکو لیٹرنصب تھا۔ بنان '''کون حنادے؟'' کی سرشت میں نہیں تھی گر صرف ایک دفعہ وہ سیف سے متعلق اپنے تمام تحفظات <sup>پاپاک</sup> پریشے کو چرت ہوئی۔افق نے حناد ہے کواپنی ہیوی بنایا تھااوراس کا اتناا چھادوست اس بات رکھے گی ضرور، وہ ان کوافق ہے ملوائے گی ، ان کی آنکھوں سے رشتے داروں کی اندھی جن ا تارنے کی کوشش ضرور کرے گی۔ وہ بدل رہی تھی۔ پہاڑا سے تبدیل کررہے تھے۔وہ خود کثی نہیں کرنا چاہتی تھی، سبک منگنی ختم کرنے کا فیصلہ اس نے کرلیا تھا۔وہ الجھنوں کے سرے تلاش کرکے ان کو سلھا گ ''ان کی بیوی،حناد ہے۔'' ''اچھامیں سمجھاتم'' حوا'' کی بات کررہی ہو۔حضرت حوا کی ،جن کوانگلش میں Eve اور ترک مرحناو سے کہتے ہیں۔''

مرسے ہیں۔'' پریشے کادل سرپیٹ لینے کو چاہا۔اپنانہیں ،احمت کا۔ ''<sup>ہاں و</sup>بی ہمہیں یاد ہے؟ کیسی تھی وہ؟''

اورافق،جس کی طرف سےاسے پہلے بے یقینی سی تھی،اب کممل نہیں،تو کسی حد<sup>یک</sup> تھا۔ پیٹر آنسرز کھیلتے کھیلتے اس نے اعتراف کیا تھا۔''محبت؟ وہ توعشق کرتا ہے۔''ا<sup>ر بج</sup> م

"خوب صورت تھی۔" «اوروه حنادے ....اس سے شادی نہیں کرنا چاہتا تھا تو اب اس کے بارے میں اتنا حساس ئيں ہے؟ 'اس كے ذہن كى سوئى وہيں تھى۔ " تم كيول يو چهر بى مو؟" ، اس کی بیوی تقی ناں جیسی بھی تھی ،مرے ہوؤں کو پچھنیں کہا کرتے ۔ویسے بڑی عجیب پر پشچے شیٹا گئی۔وہ اتناسید ھانہیں تھا، جتناوہ سمجھر ہی تھی۔ سائیو ہیں تھی۔ بہت میک اپ کرتی تھی۔ سلمٰی کہتی تھی ، افق نے لگتا ہے کسی پیسٹری سے شادی ''وہ یونہی ،افق اس کو یاد کر کے اداس ہوجا تا ہے نال۔'' '' يتم سے كس نے كہا؟''احت كے ليج ميں جرت تھى-''جھا۔'' کچھسوچتے ہوئے اس نے ریڈیوکو دیکھا۔ پھرالوداعی کلمات کہہ کرسلسلہ منقطع کر "افن نے" دیاوراحت کی باتوں پرازسرِ نوغور کرنے لگی۔ ''وہ نداق کررہا ہوگا۔وہ تواس ہے شادی بھی نہیں کرنا چاہتا تھا۔'' اس کے سامنے آسان پرسرخ وسرمئی بادلوں کے درمیان خالی جگہوں سے، ڈھلتے سورج کی ''گرکیوں؟''اسے کرید ہوئی۔ آخری نارنجی شعاعیں حھا تک رہی تھیں ۔ دور نا نگا پر بت کو بادلوں نے ڈھانپ لیا تھا اور وہ بادل ''اے کسی اور ہے محبت تھی۔'' اب يقينا قراقرم كى جانب بره صفے لگے تھے۔ · پریشے کا دل ڈوب کرا بھرا''کس ہے؟'' "فداكرے يہميں بائى پاس كركے گزر جاكيں اور موسم نہ خراب ہو۔" وہ دعا كرتے ہوئے '' کیاواقعی قراقرم اور ہالیہ کے بہاڑوں پر پریاں اترتی ہیں؟ افق کوجانے کتنے بریو<sub>ا</sub>۔ ادرادیر بهازیر بار بارنگامین دور انی ان نتیون کا انتظار کرر ہی تھی۔ ان پر یوں کی تلاش تھی۔وہ کے ٹو کے رومل قیس کے بیس کیمپ کاٹریک بہت باد کیا کرتا تھا۔" ثام ڈھلنے کے ساتھ ساتھ ورجہء حرارت گرر ہاتھا۔ سردی بڑھتی جا رہی تھی۔ پھر رات کا '' کےٹو کانہیں، نا نگاپر بت کاروبل فیس ہوگا.....''اس نے بمشکل''سٹویڈ'' کئے۔' المصرابورى طرح بھيل گيا تواہے تھے تھے قدموں كى آہث اور باتوں كى آواز سنائى دى۔وہ تنوں آگے پیچے برف پر چلتے اس کی جانب آرہے تھے۔افق کے کندھے پررسیوں کا آخری کچھا '' ہاں وہی، وہاں بیال کیمپ سے فیری میڈوز کے درمیان،اس نے سن رکھا تھا کہ ؛ ادر ہاتھ میں سنواٹ کتھی۔ اُئر تی ہیں اور رات کو سیاحوں کے پاس آ کر انہیں گیت سناتی ہیں۔وہ ہر مرتبہ پاکستان<sup>ان</sup> " کدهره گئے تھے؟ اتنی دریسے انتظار کر رہی تھی۔" رو بل قیس کا ٹریک ضرور کرتا تھا۔ حالاں کہ میں نے کہا بھی تھا کہ سٹویڈ آ دمی، یہ پربا<sup>ل</sup> ال کے غصے کے جواب میں اس کے چہرے پڑھکن زوہ سکرا ہٹ ابھری۔ سچھ نہیں ہوتیں ، ایویں سیاحوں کو بے وقوف بناتے ہیں مگرافق اور جینیک تو پاگل <sup>ہیں۔</sup> ''انچھ لگ رہی ہواتیٰ فکر کرتے ہوئے اور بھی اچھی لگو گی اگر جلدی کھانا کھلا دوتو۔''وہ اس پر یوں کو ڈھونڈ نے ہرگر مامیں پہاڑوں میں نکل جاتا تھااورافق جینیک کے بغیر<sup>کہیں جانک</sup> <sup>کے پار</sup>ا بیاگزر کر خیمے میں چلا گیا۔ارسہ نے بھی اس کی تقلید کی۔دونوں خاصے تھک بچکے تھے۔ ''مُن نے بریانی پکائی ہے۔'اس کے پاس اندرآ کراس نے دیدو بے جوش سے بتایا۔

" پھراب جينيك كيون نہيں آيا؟" والبارتن کھولا افق نے جھک کر جاولوں کی شکل دیکھی اور ایک سیکنڈ کو چپ ساہو گیا۔ ''اس کوتو ماز کے باس نے کام میں پینسار کھا ہے۔جیپیک بڑا خبیث آ دمی ہے، کہیں احمت دعا کروکہیں زلزلہ،طوفان پاسلاب آجائے میں ریلیف ایکٹویٹی کے بہانے <sup>ہی انٹو</sup>

نکلوں ''احمت زورسے ہنسا۔

لامی آپ کی میلپ کرواؤں۔''ارسداس کے ساتھ کھانا نکالنے لگی۔ پریشے نے بریانی

''چلوذا کقیا چھاہوگا۔''افق کا مطلب تھا کہ شکل اچھی نہیں ہے۔

بداے کی کے اپنے ساتھ پھر پر بیٹھنے کی آہٹ محسوس ہوئی۔ '' ہمارے ہاں بیاعزازاحت کی بیوی ملمٰی کوحاصل ہے۔''افق نے بریانی ایے ہرّ ر ہم مجھے بھوک لگ رہی ہے۔ بریانی پڑی ہوگی؟" گلا کھنکھارتے ہوئے بہت نکالی اور پبلا چچپے منہ میں ڈالا ، پھراہے چبا کرنگلا۔اس کے بعد مرغی کی بوٹی تو ڑنے کی کوئٹر مصومیت سے بوجھا گیا۔ جوٹھیک سے گلی نہیں تھی اور کیچھ سردی کا اثر بھی تھا۔اس نے ایک ٹکڑا تو ژکر منہ میں رکھا<sub>ا۔</sub> پیخ نے رخ قدرےمزید پھرلیا۔ چیوگم کی طرح چبایا۔ ارسہ سے بھی نہیں بوٹی نہیں چبائی جا رہی تھی۔ پریشے بغور دونوں ور یانی بہت مزے دار بی تھی۔ اتن لذیذ بریانی تو میں نے زند کی جرنہیں کھائی۔ یہ تاثرات دیکھر ہی تھی۔ مہر ے شیف تو جھک مارر ہے ہیں ۔ان کوتو تم سے سیکھنا حاہیے۔'' ", "تہہیں پاہے پری ،ترکی یورپ میں ہے۔" وہ جوابا کچھ ہولے بناچبرے کارخ اس کی جانب ہے موڑے دائیں طرف سیدھی پھروں کی ''اور میں بھی بورپ سے آئی ہوں۔''ارسہ نے بلیٹ ر کھدی۔ د يوارکود نيمتى ربى جس پر چاندى کا حپير کا وُ ہوا تھا۔ ''مطلب؟''بریشے نے سنجیدگی سے دونوں کودیکھا۔ "اچھا پلیز! دیکھوناراض تو مت ہو۔ میں نے تو تعریف کی ہے۔" ''مطلب ہے کہ پورپ ہے آئے ہیں ، افریقا سے نہیں ۔ کپا گوشت تو صرف افریق یریشے نے گردن تھما کر قہرآلودنگا ہوں ہےا ہے دیکھا۔''نہیں ہتم تو افریقا سے نہیں آئے اور تم تو کیا گوشت نہیں کھاتے۔'' ''اوسے نے اس کے چیرے کود کھاکھ ان سے نے اس کے چیرے کود کھاکھ "اب کے گوشت کومیں پکا گوشت کہنے ہے تو رہا۔" کروضاحت کی۔ " ہان خودتواویر چلے گئے تھے۔ میں نے سارادن اتن محنت سے بریانی تیار کی اور پھراتن ویر " ہاں پڑی ہے، تہمارے پیچے سیرینہ ہول کے شیف دے کر گئے تھے نا۔ "وہ این اللہ تہارااتی پریشانی سے انتظار کیا اور تم ؟'' بریانی لے کروہاں ہے چلی آئی تھی مطلب تھا کہ''خود پکالومچھل۔'' '' کا ٹی قراقرم کی پری آتم نے اتنی دیر گوشت گلانے پرلگائی ہوتی تو .....'' "اگر 4800 ميٹر بلندي پر كوكب خواجه بھى بناكيں گى تواس سے اچھىنہيں بناسكتيں ملك ''انق''اس کی آنکھوں میں آنسوآ گئے۔' لگ کرمیں ان کے لیے کھا نا بناتی رہی ، کیا تھا اگر جھوٹے منہ ہی تعریف کر دیتا افتی ؟ آئی ﴿ ''اچھا پلیز رونا مت۔ میں تو نداق کرر ہا تھا۔ دیکھوتمہارے لیے اتنا گرم سلینگ بیک چھوڑ نہیں تھی کہاہے کیا گوشت کہا جاتا۔''اسے سچ مجے رونا آیا تھا۔''ٹھیک ہے،مصالح ٹیز، بکٹ خاصے تیز اور گوشت ٹھیک ہے گلا نہ تھا، مگر چپ کر کے کھاتے رہتے میرا ول رکھنے کو۔ آگائ فارورڈ بنس کی کیا ضرورت تھی؟ میں کوئی پورٹر تو نہیں ہوں جو کھانے پکاؤں۔ٹھیک ج "كيول نها تا؟ مجھ باہے تم نے كھانانبيل كھايا۔ ميں تمہارے ليے خود بكا كر تجھلى لايا "تمہیں کیسے پتامیں نے بریانی نہیں کھائی ؟" سی بنار ہی تھی گردن اس نے اٹھار کھی تھی اور نگامیں او پرساتویں کے جاند پڑھیں،جس کی ا ''لو۔ دہ کوئی کھانے والی چیزتھی؟'' وہ ہنسا۔ ہے برو کا کلیشیئر چیک اٹھا تھا۔ را کا پوتی پر چاند خاصا بردا اور واضح دکھائی دیتا تھا۔ ٹاہا پریشے نے روہائی ہوکروہ پیکٹ زور سے اس کے کندھے پر مارا۔ ,, دھندے ڈھکی اس سین چوٹی سے شق ہو گیا تھااور وہ اس کود کھنے بہت قریب انر آباتھا۔ ولیے پری! نشاء کہدر ہی تھی،تم سیف ہے شکنی ہے انکار نہیں کرسکتیں ہم واپس جا کرا یک و نعتاً اس نے افق کواپنے خیمے نکلتے دیکھا تو چہرے کارخ جھکے ہے موڑ لیا۔ اپھیا م

کام کرنا۔سیف کواپنی بنائی گئی ہریانی کھلا دینا، وہ خود ہی رشتہ توڑ جائے گا،لکھ کرر کھلو'' ووہر ر اسے نے قدرے اُ کتا کرسراٹھایااور پھر بزبراتی ہوئی کاغذ پر جھک گئی۔ ارسے ارسے «ہمی سوچ رہا ہوں اگلے سال بطور گائیڈ کسی ایکسپیڈیشن کے ساتھ اپورسٹ جاؤں۔ ''میری بریانی کے بارے میں تم نے ایک لفظ اور کہا،تو میں تہہیں یہاں سے دھکا دے، ے واس فیاڈ میں پچھ کمانا بھی جا ہیں۔ انجینئر نگ میں میرا دل نہیں لگتا۔ وہ تو ماز کا باس مجھے گی اور رہامنگنی کا سوال ،تووہ میں ویسے ہی ختم کر دوں گی۔'' ر انت بھی ای لیے کرتا ہے کہ میرے باپ کا دوست ہے۔'' وہ منتے منتے رک گیااور خوش گوار حیرت سےاسے دیکھا'' وہ کیول؟'' ﴿ إِنْ إِنَّ مِمَا لَى السَّالِولَةِ مِينَ آبِ كُولَى كَامْ لِمِينَ كُرِنْ وَيَ مُنْ السَّهِ فَيَصِحُ مِلا كراية · مجھے ٹام کروزنے پر پوز کیاہے،اس لیے۔' وہ جل کر بولی۔ المنت منظ اور برا براق ہوئی خیمے سے باہر نکل گئی۔ پریشے نے کتاب پرسے نگا ہیں ہٹا کر حمرت سے وہ پھر ہے ہنس دیا '' ہاں ،احپھا آ دمی ہے ، کرلوشادی۔'' اے جاتے دیکھا۔افق مسکرادیا۔ '' إن تهمين قل كرك اس بي شادى كرول كى ''وه غصے سے كهدكر تيزى سے اين في رکائ فشرے معذرت کے ساتھ۔ "Its not attitude. Its altitude." ☆.....☆ اں ایکی ٹیوڈ پر بندہ تھوڑا بہت چڑ چڑا تو ہو ہی جاتا ہے۔ میں مائنڈ نہیں کرتا۔ ہاں تو میں ہفتہ،13اگست2005ء إت كرر بالقاا كل مارج كى ، جب مين ايورسك ايكسپيد يشن ليد كرون كاتم سن ربى مو؟ " خیے کی گورٹیکس کی دیوارے ٹیک لگائے، کھٹنوں پر کتاب رکھے وہ مطالع میں منبر · نہیں۔'' وہ کتاب پڑھتی رہی۔ تھی ۔قدرے فاصلے پر ارسہاسی انداز میں بیٹھی کاغذوں کا پلندہ گود میں رکھے تیز تیزقلم ہلان "تو پھرسنو، دہ بریانی پھر سے کھلا وُ ناں ۔" تھی۔ خیمے کی کپڑے کی دیوار میں شفاف چوکور حیموٹی سی کھڑ کی تھی ،جس پر برف کے ذرّات پُرُ "زہرنہ کلاؤں؟''اس نے پڑھتے پڑھتے ایک طنزیہ نگاہ سامنے بیٹھےافق پرڈالی۔ رہے تھے۔دو پہر ہونے کے باوجود باہراندھیراساتھا۔ "تمہارے ہاتھ سے زہر بھی کھالوں گاتم کھلاؤتو۔" بادل را کاپوتی پر چھا چکے تھے ۔موسم تخت خراب تھا۔ برف کا طوفان خاصی دیر تک <sup>چگری</sup> "كياباكتاني فلميس بهت د كيض لكه مو؟" ر ہاتھااوراب برف باری ہور ہی تھی۔احت نے بتایا تھا کہ میں کیمپ میں آج بارش ہور ہی گا" ''نپتاور میں ایک بشتو فلم دیکھی تھی سبجھ میں تو نہیں آئی مگر اس کی ہیروئن کنگ فو بہت اچھی ا رات برفانی جھکڑ چلنے کے باعث ہیں کیمپ کا کچن ٹمینٹ اڑ کر قریبی گلیشیئر پر جا گرا تھا۔ 'کُلُّ فُو؟ جیسے تنہیں پتاہی نہیں کہ وہ ڈانس تھا۔ بنومت ''وہ پھر سے مطالعے میں منہمک افق اپنے خیمے سے فکل کر دھند میں چلتے ہوئے ان کے خیمے میں داخل ہوا۔

'' کیا ہور ہاہے؟''اس کے آنے سے خیمے کی خاموش فضامیں ارتعاش پیدا ہوا۔ <sup>پہلے</sup> "یک<sup>تاب جھ</sup>ے نیادہ اچھی ہے کیا؟'' کتاب پر سے نظر ہٹا کراہے دیکھا، جو نیچے میٹرس بچھا کررک سیک کا تکبیہ بنا کر نیم دراز ہو <sup>پکٹ</sup> 'ہاں بالکل''اس نے شجیدگی سے کہا بھرافق کے خفا تا ٹرات دیکھ کرہنس دی۔'' خفا ہو گئے وه پھر کتاب کی طرف متوجہ ہوگئی۔

لیون پریشے نے کتاب ایک طرف ڈالی۔ ''لائبرری میں بولنامنع ہے۔''صفح پرنگا ہیں جمائے پریشے نے اطلاع دی-''رِئ!'' وہ ایک دم سی می کا داس نظر آنے لگا۔'' مجھے آنے بہت یا د آر ہی ہے۔'' بری '' میں اتنے خراب موسم میں پورے چھے قدم چل کرتمہارے خیمے میں آیا ہو<sup>ں اور</sup>' <sup>ترک</sup>انی مال کو" آنے" بولتے ہیں۔

میں جل گئی۔

متراح ہوئے کہدرہاتھا،''میں نا نگاپر بت بیں کمپ کے ٹریک میں بیال کمپ سے .....'' متراح ہوئے کہدرہاتھا،''میں میڈوز تک کا سفر بہت باد کرتے تھے، کیوں کہ ان دوجگہوں کے ...'بیال کمپ سے ...' ''موں \_ مجھے بھی یا یا اور نشا ءلوگ بہت یاد آ رہے ہیں۔ پتانہیں پہاڑوں پر پیھیے والےلوگ کیوں اتنے یادا تے ہیں۔'' ن اورتمہیں ان کو دیکھنے گاتی ہوئی اڑتی پھرتی ہیں اورتمہیں ان کو دیکھنے کی آرزوتھی۔ افق اٹھ کر بیٹے گیا اور پریشے کے مقابل خیے کی دیوار سے ٹیک لگا لی ۔ کھڑ کی ہے، سرمئی آسان نظر آر ہاتھا۔ فدريكي المحول مين حيرت درآئي - دمتهنين كيے يتا؟" " دمجھی میں اول کرتا ہے میں کوہ پیائی ترک کردوں۔ آنے کو سیسب اچھانہیں اُڑ ر ہے نے مسراتے ہوئے شانے اچکادیئے اور کتاب اٹھالی۔''جس کی جتبو کی جائے اسے کھڑکی پر گرتی ،جمتی برف کود کیھے ہوئے کہدر ہاتھا،''میرے تین بھائی بہاڑوں میں ہلاک، تھے۔ان کے بعدمیری ماں بہت اکیلی اور دکھی ہوگئی ہے۔وہ اکثر مجھے کہتی ہے۔افق پہاڑ<sub>ن</sub> ن علم ہوتا ہے، بے وقوف کوہ پیا کھو جنے والا تو در بدر کی ٹھوکریں کھا تا ہے، مگر جنہیں کھوجا نہ جایا کرو۔میرے بیٹے پہاڑوں سےلوٹ کرنہیں آتے۔تب میں سوچتا ہوں کہ صرف آ<sub>ستا ک</sub>یاں، وہ ایک ہی راستے پر صدیوں نگاہیں جمائے انتظار کر رہے ہوتے ہیں۔'اپنا لیے بیتمام کام ترک کردوں، آرام سے جاب کروں، پرشش تنخواہ ہاتھ میں ہواورا پڑالی مطاب ہوئے وہ کتاب پرسر جھکائے کہدرہی تھی۔ایک دل نشین مسکرا ہٹ اس کے لیوں كے ساتھ رہوں۔ تب ميرا دل پيسب کچھ چھوڑ دينے كو چاہتا ہے۔'' کچھ دير پہلے کی ثوثی تنی ہی دیر تک تو وہ کچھ نہ کہد سکا۔ بہت کچھ کہہ کر بھی وہ پچھ نہ کہد سکا تھا اور پر پیٹے نے دو اباس کے چہرے سے مفقود تھی۔ " تو پھر جھوڑتے كيول نہيں ہوبيسب؟" نقردن میں دشت آرز وسمیٹ کرر کھ<sup>د</sup>یا تھا پھروہ جیسے کھل کرمسکرا دیا۔ وہ پڑمردگی ہے مسکرایا،' جنون ہے یہ پری۔ایکشن ہے بہاڑوں کی۔کوہ پمائی چھڑا۔ "یہاں سے جا کرتمہارے فا در کے پاس چلیں گے،ٹھیک؟" مشکل ہوتا ہے۔ مجھے ہمالیہ سے عشق ہے۔ مجھے بجین سے ہی شوق تھا۔ " بگ فائو" مرک اں کی جھی بلکوں میں ارتعاش پیدا ہوا۔اس کے سامنے بیٹے احتمٰص بہت کچھ کہہ گیا تھا، مگر تین ا بورسٹ، کے ٹو، Makalu میں گھنٹوں قبور Lhotese. Kang Chenjunga میں گھنٹوں تقبور جذبول کی شدت، کوئی اظہار، کوئی اعتراف نہیں کرتا تھا۔ پریشے نے پلیس اٹھا کرقدم بونا فی كه وه لمحه كيسا مو گاجب ميں ان سب كوسر كرلوں گا۔ وه لمحه جب تمام خواب بورے موجا نير أو ديوالا كاس كرداركود يكھا جوجانے اس كى قسمت ميں كھا بھى تھايا نہيں۔ جب دوسال پہلے میں نے کے ٹوکی چوٹی پر قدم رکھا تو جانتی ہو کیا ہوا؟ میرے خواب اہائ یبال سے جا کر؟ تہمیں یقین ہے ہم یہاں سے زندہ واپس جائیں گے؟ " وہ کچھاور کہنا خالی ہو گئے۔سارےخواب،خواہشات سب ختم ہو گیا۔ ہرخواب پورانہیں ہونا چاہی بائی جائی جم کرلیوں سے بھی پیسل بڑا۔ زندگی میں ایک عجب خالی بن درآتا ہے۔ کچھادھورابھی رہنا جا ہیے۔میری اک آخری آریک تَ فَيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى بهت خوب صورت ہے اور جوخوب صورت ہوتے الناسے زیادہ ظالم بھی کوئی نہیں ہوتا۔'' د نیا کے حسین ترین پہاڑ پر کھڑے ہو کر کنکورڈیا اور بلتورو کی چوٹیاں دیکھنے کی، پھر ٹی<sup>ں؟</sup> <sup>زمیں م</sup>رنانہیں چاہتی۔اب....اب زندہ رہنے کو دل کرتا ہے افق! زندگی اب بہت يباژوں مين نہيں آؤں گا۔'' ز گن ہے۔' وہ کہیں کھوی گئی۔افق اٹھ کراس کے قریب آیا۔ نائی پر نے انہ "اگریهآرز وتشنه ره گئی پهربھی؟" "تم نگر کیول کرتی ہو پری!تم اکیل نہیں ہو، میں ہوں ناں تمہار بےساتھ۔'' '' وہ دھیرے ہے مسکرایا ''ہاں پھربھی کیوں کہ جس کی جبتوتھی وہ مل گئی ہے۔'' بریخے؟ رئی نے مون نگاہوں سے اسے دیکھا۔'' میں تین ہفتے پہلے تک تہمیں جانتی بھی نہیں تھی اور ریا گئیں مون نگاہوں سے اسے دیکھا۔'' میں تین ہفتے پہلے تک تہمیں جانتی بھی نہیں تھی اور ہے دھڑ کا۔ اللّٰا ہے کہ جیسے تم سے بڑھ کراپنااور کوئی نہیں ہے۔ جانے کیوں اب یقین ساہے کہ آگر میں میں میں میں میں ایک اور کوئی نہیں ہے۔ جانے کیوں اب یقین ساہے کہ آگر ''میں نے من رکھا تھا کہ ہمالیہ اور قراقرم کے پہاڑوں پر پریاں اتر تی ہیں۔''

ر جھے اٹھایا کیوں نہیں؟''اس کے قریب بیٹھے ہوئے افق نے ماچس اس کے ہاتھ سے لے میں گری تو تم مجھے تھام لوگے۔'' نے نے بنوراہے دیکھا۔اب وہ شناسالگ رہاتھا۔ (مجھی بھی اتنے اجنبی کیوں ہوجاتے افق نے بہت عجیب نظروں ہےاہے دیکھا،''اوراگر میں گراتو؟ توتم بھی جا ہے۔ نی کیوں اس کو بھانہیں دیتے ؟ کیوں وہ ہر پل میرے اور تمہارے درمیان کسی دیوار کی طرح مجھے حچھوڑ جاؤگی؟'' ے؛ کیوں خواب میں آ کر بھی ستاتی ہے، حالا ل کہوہ تو تمہارے خوابوں میں بھی بھی نہیں وه سناٹے میں رہ گئی۔ وہ اس مل اتنا اجنبی اور سردم ہر لگا تھا کہوہ چند کھوں تک ہ ا ہوں۔ نمی اے نق سے بچپلی شام کے متعلق کوئی سوال نہیں کرنا تھا۔ وہ جانتی تھی ، وہ اس سے بھی سے نہیں سکی۔ پھرافق اس کے پاس سے اٹھ کرتیزی سے خیمے سے نکل گیا، گروہ ای طر ن پوچھی۔ایک دن افق خود بتائے گا۔ دىمىتى رېي، جہاں تھوڑى پرقبل وہ بيٹھا تھا۔ وہ اب چو لہے کی گیس کھول کر، بردی لا پروائی ہے تیلی جلا کر چو لہے میں جھونک رہا تھا۔آگ کھڑکی پر برف ابھی تک گررہی تھی۔ میزئ ہے بھڑک اٹھی۔ ☆.....☆ "آتی بےاحتیاطی سے کیوں چولہا جلارہے ہو؟"اس کی بےاحتیاطی دیکھ کریریشے کوٹو کنا اتوار،14اگست2005ء پریشے نے آ منتکی سے خیمے کا پردہ سر کا یا اور اندر جھا نکا۔وہ اپنے سلیونگ بیک میں میں اور ا د بے قدموں اندرآ گئی۔ خیبے کے فرش پراس کے قدموں ہے آ ہٹ ہوئی ،گر دہ بے سرہ ہم<sub>الی</sub> " چولئے وچھوڑ و \_رسیوں کی فکر کرو۔ خدا کر ہے وہ برف میں دب کر کم نہ ہوگئی ہوں ۔'' رات ارسہ نے اسے بتایا تھا کہ افق نے صبح وہ بجے اٹھانے کی تاکید کی تھی۔ پیٹھ گررسیوں کی خبر ہوگئی۔ ان پر برف گری ضرورتھی ، مگر وہ جلد ہی نکل آئیں۔ رات کے اس الارم لگا کرسوگئی تھی۔ نیند بمشکل ہی آئی تھی۔ ساری رات ارسہ کی کھائسی سنتے گزری تھی۔ اب ہررا کا پٹی بہت خاموش تھا۔ وہ آ گے بیچھے فکسڈ روپ کی طرف بڑھ رہے تھے۔ پریشے اپنے میں دس منٹ پہلے ہی وہ اسے جگانے آئی تھی مگروہ سوتے ہوئے اتنااچھا لگ رہاتھا کہ " جُرُزکود کھیرہی تھی۔ جیسے ہی وہ اگلا قدم برف پر رکھتی برف کی تہ ایک اپنچ دب جاتی ۔ ایک کمھے کو ہےاس کےسر ہانے دوزانو بیٹھ گئی۔'' راکا پیٹی 2005ء'' کی سرمکی ٹوپی نے اس کے بھو<sup>ں ان کا سالس اک جاتا ، گرییا حساس کے اس کے بینچے ٹھوس زمین ہےاوروہ پہاڑوں کی کسی درز</sup> (crevasse) کے او پرنہیں کھڑی بہت فرحت بخش ہوتا تھا۔ كودُ هانپ رکھاتھا۔اباس کی ہمل ٹوطیب اردگان والی کیپ اے نظر نہیں آتی تھی۔ ا منے پہاڑوں اور گلیشیئرز میں کئی جگہ دراڑیں ہوتی ہیں، جواندر سے کئی سوفٹ گہری ہوتی وه کچود ربیشی رہی ،اس میں اس کی نیند میں خلل ڈ النے کی ہمت نہیں تھی ،سواہ ؛ <sup>ٹیں۔ بعض جگہوں پر بیدواضح ہوتی ہیں مگرعمو ماان کے دہانے پر برف باری کے باعث چندائج موتی</sup> بغیروہ خاموش سے اس کے خیمے سے نکل آئی۔ باہرآ سان ساہ، مگرصاف تھا۔ برف باری گھنٹوں ہوئے رک چکی تھی۔ نیمے ک<sup>اڑا بیف ک</sup> تہجم جاتی ہے۔ ایسے میں یہ دراڑیں برف کا نقاب اوڑ ھے جھپ جاتی ہیں۔ برف کے چندانج برف جی تھی۔ دورسیاہ آسان پر تاحدنگاہ جھلملاتے تارے بکھرے تھ، جوا<sup>کہ میں باؤل پا</sup> نے کاصورت میں برف فوراً پھٹی ہےاورکوہ بیااندرگرجا تا ہے۔ پہاڑوں کی ان ىنىنىنىدارون، شگاف يا كريوس سے عموماً لاشيں بھى نہيں نكالى جاسكتيں۔ کھلے کھلے دن کی پیشین گوئی کررہے تھے۔ ہمالیہ کا آسان بل بل رنگ بدلتا تھا۔ ا<sup>ل وقت بمی</sup> فکسٹر روپ پرخود کو''جومز' (ایک ایلومینیم کا بینوی آله جس کوفکسٹر روپ اور کمر ا پنے خیمے میں آ کروہ افق کی جگہ خود ناشتہ بنانے لگی۔ یوں لگتا تھا اس گہر اللہ میں مرد بنرش کلائنگ ارنس سے باندھا جاتا ہے) کی مدو سے ری پر کلپ آن کرتے وقت اسے وہ سحری کی تیاری کررہی ہواوروہ رمضان کے دن ہوں۔ '' کا بائن مرکن برف میں ہلکی ہلکی کریز ہے واضح ہوتے شگاف نظر آ رہے تھے۔ وہ جومر کواو پر تنہوں دروازے پرآ ہٹ ہوئی، پری نے بے اختیاراس طرف دیکھا۔وہ عجلت میں ا<sup>لم</sup> پُر مائے ہوئے اس روز ساری چڑھائی میں گنگناتی رہی تھی۔ تفا\_آ ئكھيں سرخ اور بوجھل ي تھيں \_ (a)(s)

"آؤ بچو! سير كراؤن تم كو پاكستان كى، جس كى خاطر ہم نے دى قربانى لاكور يا كستان زنده باد......

افق نے مطلب پوچھا تو اس نے کندھے اچکا کر کہددیا۔" آج ہمارا انٹر پہروز ہے۔ میں اسے منار ہی ہول ۔اس لیے تم اپنامنہ بندر کھو۔''

وہ تیانے والے انداز میں مسکرایا۔

'' ٹھیک ہے، مگراب تو سنا ہے بھارت سے دوستی ہو رہی ہے۔امن معا<sub>م</sub>ے

''سانپوں ہے امن معاہد نہیں کیے جاتے۔''اس کی حب الوطنی اچھی فامی! تھی کیمپ ٹو تک وہ نظریۂ یا کستان کے متعلق اس طرح کے ٹی ارشادات سناتی آئی۔ آ ن يب و سه ده ترييز و ساده ترييز و ساده ترييز و ساده ترييز و ساده ترييز و تريز و ت

> کمپٹو پر برف کھود کر خیے نصب کرنے کا سارا کا مفریداورافق نے کیا تھا۔ پرلے۔ لگ جانے کے بعدان تمام کے اندر چند جھنڈیاں لگائی تھیں۔جووہ اسلام آبادے اپنہ

> تھی۔وہ تو بڑا مجھنڈ ابھی لگانا چاہتی تھی ،مگرشام ڈھلنے کے ساتھ ساتھ ہوا میں تیز کا آُلُہُ مورثیس کے میٹ لائنزز نے تعموں کے اندرونی ماحول کوخاصا گرم رکھا ہوا تھا، اس<sup>ک</sup>

> تیز چلتی بر فیلی ہوااتنی سر دھی کہ خون منجمد ہونے لگا تھا۔او پرویسے بھی آئسیجن بے حد کم اُلیے تقريباً 6200 ميٹر پرنصب تھا اور اس بلندي اور موسم ميں وہ باہر جا كر بڑا حجنڈالگ

نہیں مول لے سکتی تھی، سورات کا کھانا کھائے بغیر، بس جائے پی کرسو گئی۔ سطح سند سے 15،7 اگست 2005ء بلندی پرویسے بھی بھوک مرجاتی ہے۔

☆.....☆.....☆

الاداؤل لاؤنج میں آمنے سامنے بیٹھے تھے۔سیف کچھ دریا خاموش رہا، پھر بغیر سی تمہید کے کینگا"ری امیں جانتا ہوں تنہیں یہن کرد کھ ہوگا، گرمیں تم ہے شادی نہیں کرسکتا۔ میں اپنے

روست کی بین کو پیند کرتا ہوں اور میشکنی میں نے اپنی ماں کی خواہش پر کی تھی۔اب بہت ہو چکا، مُرينَّ وَرُنَا عِابِهَا بُول مِنْ بِنَاوُءُتُم كِيا كُهْتِي ہُو؟''

اوروكياكمتى؟ اس كى توسيحي مين بين آر باتھا۔ ''تاؤری! میں ماموں سے بات کروں؟'' وہ اس کے جواب کا منتظر تھا۔ پریشے کی آنکھیں



رہاں وہ شال میں ستاروں کا جھنڈ دیکھ رہے ہو؟ بیستارے میں نے بھی اس مبینے میں ان مہینے میں ان مہینے میں ان مہیں م نام نہیں دیکھے، بیا چھی پیشین گوئی نہیں کرتے۔آپ دُ مانی کوہم ہنزو کٹر سے زیادہ نے سے آسان پہل ''سيف تم پليز، ميٽنگي تو ژ دو \_تمهارا مجھ پر بهت بژااحسان ہوگا۔''وہ کہنا جا ہي تم ب كيون حلق ہے آ دازنہيں نكل رہى تھى۔ ''اٹھ بھی جائمیں پری آپی! کب تک سوتی رہیں گی؟'' کسی نے اسے جینجھوڑا۔ دِرِی ہے۔ "ہارے پاس اتنا فیول اور گیئر نہیں ہے کہ ہم بیٹھ کر انتظار کرتے رہیں۔" پینٹ جھاڑتے تبیقی اورار دگرد دیکھا۔ خ دوسیدها ہو گیا۔فرید بھی چپ ہو گیا۔ اس کالا و نج اورسیف،سب کچھ ہوا میں تحلیل ہو گیا تھا۔وہ ان سے ہزاروں کیل ورای طرح خاموثی سے سرجھ کائے کھڑی تھی۔اچا تک اس کے سرکے بیچھے کوئی نو کدار چیز کے بر فیلے میدان میں نصب ایک خیمے کے اندرلیٹی تھی۔ ے گی ۔ دہ گھبرا کر پلٹی ، تین پہاڑی کوؤں (raven) نے اس پرحملہ کر دیا تھا۔اس نے زور "فدایا!"اس نے اپی کنیٹی سہلائی ۔خواہشات اب خواب بن کرستانے لگی تھیں۔ ير برہاتھ مارا، وہ اڑ گئے۔اس نے ان کود کھتے ہوئے سرکا پچھلا حصہ سہلایا، جہاں انہوں نے پھروہ خاموثی ہے تیار ہونے لگی۔ تیار ہو کراس نے ناشتہ کیا،اور پھر آخر میں اپنے ینچے کریمپنز چڑھائے اور گلیشئر گاگلزلگالیں۔ارسے قریب ہی بیٹھی کاغذوں کا پلندہائے' پر نہیں ہاری خیں۔ "كابوا؟ تم الله مو؟" افق قدر فكرمندي ساس كقريب آيا- وه اس طرح مجيب میں ٹھونسنے کی نا کام کوشش کررہی تھی۔ ''میزے پیک میں رسی ہے۔اس لیے یہ پورے نہیں آ رہے۔آپ بیانے دالے' <sub>نگاول</sub>ے دورسیاہ آسان پراڑتے کوؤں کودیکھتی رہی۔ لیں۔''اس نے ارسہ کے ہاتھ سے کاغذ لے لیے۔سامان سمیٹ کر کھڑی ہوئی تو گورہ 👚 "پریشے! کیا ہوا؟''اس نے دوبارہ پو چھا۔ اں نے چونک کرسر جھڑکا۔ 'کچھنہیں۔ یونہی کچھ یا دآ گیا تھا۔'' کی دوبیٹریاں گریں۔وہ انہیں مٹھی میں دبویے باہرنکل آئی۔ آسان ابھی تک سیاہ تھا۔ رات تمام نہیں ہوئی تھی۔ بچھلی پوری شام سونے کے ا ال نے دوبارہ سر جھنکا اور بھلانے کی کوشش کی جو یاد آیا تھا۔ ٹھیک چھے سال پہلے جس دن خاصی تازہ دم تھی، آسان بھی صاف اور تارے دور دور تک جگمگار ہے تھے۔ آن بھی الکما کی دفات ہوئی تھی،اس روز بھی ضبح جا گنگ کے دوران اس پر یونہی کوؤں نے حملہ کر دیا نا دوجی الیے ہی بہاڑی کوے تھے۔ پیانہیں کیوں ،اس کوعجیب کی گھبراہٹ ہونے لگی۔ صاف دن ہونا تھا۔ ارسکان پرفون لگائے بولتے ہوئے خیمے سے باہرآئی۔ ''جی جی بالکل، میں کیمپ تقری پہنچ خیے کے باہر برف پرافق اور فرید تیار کھڑے تھے۔افق جھک کر جوتوں کے تتے بدار لرابات بات کراول گا۔ جی شیور۔ او کے میک کیئر۔ لو یو مام۔ بائے۔''اس نے سیلا سے فون اس کے عقب میں آئی اور اس کی پشت پر ہندھے رک سیک کے ایک خانے میں دونوں بیل بلرکے برن کوتھایااورخودسر پر ہیلمٹ جوڑنے لگی۔اس وقت پریشے کا دل جاہا کہ وہ بھی پاپاسے کرزپ بند کردی صرف بیٹری رکھنے کواس میں دوبارہ اپنا بیک کھو لنے کی ہمت نہیں گ<sup>ی</sup>۔ التكرك، مراسك پاس ان كاكوئى نمبرنهيں تھا۔اس نے خاموشی سےفون بيك ميں ركھ ديا۔ ''صاب! ایک بات کہوں؟''سر پرٹو پی درست کرتے ہوئے فریدنے اف<del>ق کوڈ ک</del> '''سک<sup>ے جلز</sup>از جلد کیمپ تھری پہنچنا ہے۔آج رسیاں آپس میں نہیں باندھیں گے، کیوں کہ ''صاب میری بات مانوتو آ گے نہ جاؤ۔ بیشال مغربی رج آج تک کوئی سزمیں کر<sup>سکا۔''</sup> الیے باری رفتار ست ہوجائے گی۔ چلونا پری! تم کیا سوچ رہی ہو؟''اسے کلائمنگ ہیلمٹ ہاتھ ''افق ارسلان کرلے گائم فکرمت کرو۔''اس نے لاپروائی سے ثانے ا<sup>پکائ</sup> مر برائے مرم کو کھے کروہ جاتے جاتے پلٹا۔اس نے قدرے سوچتی، متذبذب نگاموں نے چونک کراہے دیکھا۔ وہ حدسے زیادہ خوداعما داورہٹ دھرم تھا۔ ''صاب موسم خراب ہوجائے گا۔''

ن .....فرید نمیک کهه ربا ہے۔ آسان پرستاروں کا حجنٹر اور بیکوؤں کا حملہ، یہ بری

**(II)**(0)

"آسان توصاف ہے۔"

علامتیں ہیں۔''

''کیا ہیری پوٹر بہت پڑھنے لگی ہو؟''وہ میکرایا۔

کہویا جوبھی، میں اور آ گے نہیں جانا جا ہتی۔

''افق میں سیرلیں ہوں۔ بیہ اُن کلائمبڈ رج ہے۔موسم کو دیکھو، چند گھنٹوں تک <sub>ہُز</sub> شروع ہوگئی تو۔۔۔۔۔؟''

" میں انقرہ سے ہنرہ اس کیے ہیں آیا تھا کہ برف باری سے ڈرکر ہیں کیمپ میں جھپ ہا اس میں اس میں اس کا در ہا ہے۔ میری چھٹی حس ہے یا پچھادر ، میرا خیال ہے ہمی کو ہیں کرنا چاہیے ۔ آئ کے دن کا آغاز ہی بدشگونی سے ہوا ہے۔ "جانے کیوں اس کا دل گھرارا اس کی کرنا چاہی کہ وہ چند کمجے بے حد شجیدگی سے اس کا چہرہ دیکھتا رہا ، پھر بولا ،" بدھ مت کے بھٹونیا والے سیاحوں کے متعلق کہا کرتے تھے۔ صاحبوں کو جانے دو جہاں ان کا دل کرے ، گر ہوں کہ میں کہ وہ بدھا کا مسکن ہوتی ہیں۔ بدھا کے ہیرو کا رابورسٹ کو (Chomolungma) ہوٹی کہ میں کہ میں کہ کہتے ہوئی کہ تھے۔ اللہ کہتے ہیں۔ چھے نسلوں پہلے کے شر پا ،ساگر ما تاکی چوٹی پر قدم رکھنا گناہ سجھتے تھے۔ اللہ خیالات تب بدلے جب بین گئی نے سرائی منڈ ہیلری کے ساتھ ابورسٹ سرکیا۔ بھیں کہ خیالات تب بدلے جب بین گئی کرتی تم مجھے بدھ مت کی کسی مٹھ میں رہنے والی راہدلگ دن وقت اتنی تو ہم پرست با تیں کرتی تم مجھے بدھ مت کی کسی مٹھ میں رہنے والی راہدلگ دن وقت اتنی تو ہم پرست با تیں کرتی تم مجھے بدھ مت کی کسی مٹھ میں رہنے والی راہدلگ دن وقت اتنی تو ہم پرست با تیں کرتی تم مجھے بدھ مت کی کسی مٹھ میں رہنے والی راہدلگ دن اس کا انداز اتنا قطبی اور منطق تھا کہ وہ پچھ کہہ ہی نہ تکی۔ حالاں کہ کہنا چاہئ تھی کہ جھے تو ہم

''پری آپی!اگر ہم بیرج سرلیں تو ہمارانام گینتر بک آف درلڈریکارڈ زییں کھاج<sup>ئ</sup> ان دونوں نے کسی بات کی گنجائش نہیں چھوڑتھی۔اب اگروہ ان کے ساتھ نہ<sup>جائی آوال</sup> اس کی بز دلی شار کرتے۔ وہ کسی ریکارڈ بک میں نام نہیں کھوانا چاہتی تھی ، وہ ادھرا<sup>اکی آ</sup> کرنے بھی نہیں آئی تھی ، وہ تو خو تہنچے ہوکرا پنے فاتح کو لینے آئی تھی اوراس وقت جس طر<sup>ا</sup> دل کسی انہونی کے باعث گھرار ہاتھا، وہ بالکل بھی جانا نہیں چاہتی تھی ،گر .....۔ تھہرا ا<sup>اں ا</sup> خلاف تھا۔

وہ ان کے آگے چل رہا تھا۔اس کے قدموں سے بننے والے نشانات پر قدم وہ ا جھکائے خاموثی سے اس کے پیچھے آرہی تھی۔اس کا تنفس تیز تیز چل رہا تھا اور قدموں کے موجود گلیشیئر کے اندر سے سلائیڈنگ کی آوازیں بخو کی سنائی دے رہی تھیں۔

اں کی مسلسل خاموثی محسوں کر کے وہ کہنے لگا،''ارسہ! تمہارے ناول کا نام کیا ہوگا؟ دی ای چنی کلائب؟ یا پھررا کا پوشی دی ان کلائمبڈ رج یا پھر ان ٹوتھنِ ائیرآ ف را کا پوشی ۔'' ''ہنہور کتابوں کے نام بگاڑ رہاتھا۔ارسہ ہنس دی۔ ''ذہر ،میرے ناول کا نام خاصامختلف ہے۔''

"کیائی"

«بب چپ جائے تو پڑھ لیجئے گا۔' ارسدا پنے ناولوں کے متعلق خاصی شرمیلی تھی۔ \* بب بیٹ میں میں میں بوئر مکمیں تھی سے جات یہ تھی ہے۔

وہ ہنوز خاموثی سے جھک کر برف پر آئس ایکس مارتے ہوئے چل رہی تھی۔وہ جانتا تھا کہ اس نے پری کی بات نہیں مانی ،سواس کا موڈ ٹھیک کرنے کو پوچھنے لگا۔

ے پیل وہ ہے۔ '' کھانی ٹھیک ہے تہاری؟ تم کل شام نیند میں کھانس رہی تھیں۔''

"ال-اب مُعيك ہے-" وہ مختصراً كهدكر چيب موگئي۔

"موسم صاف ہوتو را کا پوٹی کی چوٹی ہے میلوں دور تک تھیلے بہاڑ سلسلے نظر آتے ہیں۔' وہ ایے تئن اے summit کرنے کی ترغیب دلار ہاتھا۔

"احِھا۔"

"میں تو یہاں اس کی چوٹی پر کھڑ ہے ہوکر کنکورڈیا اور بلتو روکی چوٹیاں و کیھنے ہی آیا ہوں۔" دواسے کیا بتاتی کہ جس پہاڑ کے حسن کی وہ دیوانی تھی ، آج پہلی بارا سے اس سے خوف محسوس بورا تھا۔ (خداکرے' برو' سوتارہے اورا سے علم نہ ہو کہ کوئی دیے قدموں اس کی اقلیم میں داخل بورا ہے)۔

دونیجی برف کو بغورد کیمتی احتیاط ہے قدم رکھ رہی تھی۔ برف کے ایک قطع پروہ پاؤں رکھنے نادائتی کہ ایک دم اس نے قدم چندفٹ آ گے رکھتے ہوئے اس ٹکڑے کو پھلانگا، پھر مڑ کر بغوراس بگرگوریکھا۔ یونمی اسے شک ساہوا تھا کہ اس کے اندر پہاڑوں کی کوئی درز (crevasse) چھپی

"کیابوا؟" وہ اس سے چند قدم آ گے تھا،اسے رکتے ویکھ کرخود بھی رک گیا۔ " کی نیکن آئم ایک بات تو بتاؤ' وہ سر جھٹک کر دوبارہ چلنے لگی۔ ہوا قدرے چیز ہوگئی تھی اور بی نیکن کی کرنے لگی تھی۔اس نے ہیڑ لیمپ آن کرلیا۔" را کا پوٹی کی چوٹی سے کون کون سے بیرنظرائے ہیں ؟"

"بہت ہے۔"افق نے ثانے اچکائے۔

"مثلاً؟"

''مثلاً کے ٹویا شا گوری۔''شا ہوری بلتی زبان میں پہاڑوں کے بادشاہ کو کہتے ہے۔

"اور؟"

"اورمیشر بروم اور کیشئر بروم کی چوٹیاں۔"

"اور؟"

"اور براڈ پیک اور کنکورڈیا کے دوسرے پہاڑ۔"

"اور؟"

"را کا پوشی سلسلے کے دوسرے پہاڑ، ہراموش اور و مانی۔"

"اور؟"

. ''اورنا نگارِ بت۔'

"اور؟"

'' فکرنہیں کرو تہ ہمارا گھر نہیں نظر آتا۔'اس کی مسلسل''اور۔اور'' کی تکرار پردہ چڑ کرالا۔ وہ بدمزہ میں ہوگئے۔'' ہروفت سڑے رہا کروتم۔''

''اچھا'' وہمسکراتے ہوئے پکٹا، پھردستانے والا ہاتھاں کی جانب بڑھایا، جے پہلے

آ گے بڑھ کرتھام لیا۔افق نے اس کا ہاتھ قدرے تھنچ کراپنے قریب کیا۔'' بیاس لیے کہ اُڑُ تو اسٹھے گریں۔'' وہ اتی سنجیدگی ہے بولا کہ پریشے کی ہنمی چھوٹ گئے۔ ہنتے ہنتے اس نے مرکز

واسے رین۔ دوان بیرن سے بڑوان کی پہنے کی جو کا جہتے ہے گا جنبش دی قریبا تیس میٹر کے فاصلے پرارسہآ رہی تھی۔اس کا ہیڈ لیمپ آف تھا۔ال<sup>کو</sup> خور میں میٹر کے ماصلے پرارسہآ رہی تھی۔

میں فرید تھا۔اس نے گردن واپس موڑ لی۔وہ اورافق ہاتھ تھاہے جاندنی میں نہائے ر<sup>اگائِ</sup> قدم مردھان نر لگے۔

ای اثناء میں اس کے عقب میں دھا کا ہوا۔ وہ دونوں گھبرا کر پلٹے۔ پیچیے میلوں دونوں چاندنی سے چیکتی برف پھیلی تھی اور چندمیٹر دورا یک لمباسا گڑھا تھا۔ پہلے تواسے سبجھ میں نہیں آ

عالدی سے بن کرت میں ن اور جسب محصدیں آمایو ...... ایک کمی میں کیا ہوا ہے اور جب مجھ میں آمایو .....

''اوہ میرے خدا۔۔۔۔۔ارسہ پہاڑوں کی کسی درز میں گر گئی ہے۔''وہ بو کھلا کروا پس بھا<sup>گی۔</sup> ''ارسہ۔۔۔۔۔ارسہ!''وہ دوڑتے ہوئے گڑھے کے قریب آئی <u>گڑھے</u> کے اندر گہرااند<sup>جران</sup>

ہم تھی ہو؟'' گڑھے کے قریب دوزانو ہوکراس نے اندرجھا نکا۔ وہاں مہیب ''ارسہ سے یہ کرنا ہوں مہیب میں است سے کرنا ہوں میں المحدیث میں ا

کی اس کوا پنادل بند ہوتا محسوں ہوا۔ ناورتاری کی ہوااس تک آیا۔ فرید چند قدم دورتھا۔ اُنٹی بھا گیا ہوااس تک آیا۔ فرید چند قدم دورتھا۔

ں۔۔ ﴿﴿ اِنْ بِحِيرو ِ بِلِيز افق وہ گرگئ ہے۔۔۔۔اے باہر نکالو'' افق کا باز وجھنجھوڑتے ہوئے ، :

ے لیوں سے بے ربط فقر سے ادا ہور ہے تھے۔

"دمیں کرتا ہوں کچھے۔"اس نے اپنی ہیلمٹ پر لگے سرچ بلب سے گڑھے میں روشنی ڈالی۔ زید بھی اندرروشنی کرنے لگا۔اب وہ دونوں اسے آوازیں دے رہے تھے۔"ارسہ سستم ادھر ہو؟ ارسہ جواب دو۔"وہ اسے پکارتے رہے۔ ہیڈلیمپ کی روشنی شگاف میں ڈالتے رہے، مگر اندر چند

ار ہر جواب دو۔ وہ سے پی رہے رہا ہو ہے۔ ب<sub>غربر</sub>ن کے علاوہ کچھ نظر ندآ تا تھا۔ پریشے کے جسم سے جان نکل رہی تھی۔وہ جواب کیوں نہیں <sub>کے رہی</sub>۔وہ بوتی کیوں نہیں ہے؟ شایداس سے بولا نہ جار ہا ہو۔وہ ٹھیک ہوگی۔اسے پچھنہیں ہوا <sub>ک</sub>

رے رہا ہوں دوروں یوں میں ہے۔ اور خور کو تسلیاں دیر ہی تھی بگر اس کا دل گھبرار ہاتھا۔ برگ<sub>ا۔ا</sub>بھی افق اسے باہر زکال لائے گا۔وہ خود کوتسلیاں دیر ہی تھی بگر اس کا دل گھبرار ہاتھا۔

" ارسه بلیز جواب دویتم تھیک ہو؟" وہ کتنی ہی دیرا سے آوازیں دیتار ہا۔اس کا گلابیٹھ گیا تھا اورآواز بھٹ رہی تھی ،مگر پہاڑ کی تاریک عمیق درز (crevasse) بالکل خاموش تھی ۔ ہلکی سی کراہ،

اورآواز چھٹ رہی طلی ،مکر پہاڑ کی تاریک،میں درز (crevasse) بالکل خا کزوری کھانی،زندگی کی کوئی رمق اس درز (crevasse) میں نہیں تھی۔

بن گرنے لگی۔ ہوا کا زورزیادہ ہو گیا۔ افق اور فرید جھک کرارسہ کوآ وازیں دیتے رہے۔ دونوں کے ہیلمٹ اور چېروں پر برف کے ذرات لگے تھے۔ گمر درز (crevasse) سے کوئی جواب نہ آیا۔ پریشے کا دل ڈوب رہا تھا۔

''افق کچھ کرو پلیز۔'' اس کا جیسے سانس رک رہا تھا۔ ارسہ کتنی دیر سے اس عمیق درز (crevasse) میں منوں برف نلے د بی ہوگی ،اس کا سانس بھی ایسے ہی بند ہور ہا ہوگا۔اس تصور سے آئال کی روح تک کانگئی۔

افق اور فرید تھک ہار کر خاموثی ہے گڑھے کے کنارے بیٹھ گئے۔ان کی خاموش صور تیں کہنشے کو بولار ہی تھیں

"تم دونوں الیے کیوں بیٹھے ہو؟ اسے نکالتے کیوں نہیں ہو؟ افق جواب دو، میں تم سے پچھے رسی ہوں ''اس نے میں ریا

<sup>ن</sup>ِ تِجْرِئَ ہوں۔''اس نے اس کا کندھاز درہے ہلایا۔ انتی نے سراٹھایا۔ دہ گلیشیئر گاگلزا تارچکا تھا۔اس کے سر، ناک، آٹکھوں اور چپوٹی حجبوثی و بوا تھا۔ دردی شدت بڑھی تو اس نے سراٹھا کراو پر دیکھا۔ آسمان سلسل برف کے نتھے نتھے بوھی شیو میں برف کے ذرّات تھنے تھے....اس نے دھیرے سے نفی میں گردن ہلائی نہیں خیال۔اب کوئی امید ہے۔وہ اب تک مر چکی ہوگا۔''

چوٹی اس جگہ سے نظر نہیں آتی تھی ،گریقینا وہ بادلوں کے ہالے میں چیک رہی ہوگی۔رات 

رد، افق واپس آچکا تھا۔اس کے قریب کھڑے ہوتے ہوئے وہ سردی میں تشھر رہا تھا، تیز تیز

بانسوں کے درمیان وہ کچھ کہہ بھی رہاتھا۔

"تم .....تم افق!" وه جھکے سے کھڑی ہوئی اوراس کی جیکٹ کا کالرز ور سے پکڑ کر کھینجا۔ 'میں نے کہا تھاتم ہے کہ واپس چلتے ہیں، مگرتم نہیں مانے تمہیں او پر جانا تھا، ہر قیمت پر اور وہ ..... وہ مرگئ

افق.....ارسەمرگئ.....! کرلیتم نے summit ؟ بنالیاتم نے ورلڈر یکارڈ ، ہاں؟ بولو..... بالکل انجمی -الاستاني السعات كاس السائري السائر بات كرفي تقى اسكاباب

اں کی کال کا انظار کررہا ہوگا .....اے نکالوافق ، اسے باہر نکالو ....تمہیں اللہ کا واسطہ افق!اس کا بابال کال کا انظار کرر ہا ہوگا ..... اس کا گریبان پکڑ کر جھنجھوڑتے ہوئے تم وغضے سے اس پر چلاتے ہوئے اسے پتابھی نہیں چلا اور کب وہ اس کے کند ھے سے لگ کر پھوٹ پھوٹ کر رودی۔

د فاموثی سے سر جھکائے کھڑار ہا۔ اتنا بھی نہیں کہا کہ ارسہ خوداو پر جانا چاہتی تھی۔

" ده ….. وه ميري حچوفي بهن تقى افق .....اتن ميلنغذ ، اتن فر بين \_ اور ..... اور اس ظالم پهاژ <sup>نے اے ج</sup>ھ سے چھین لیا؟'' وہ اس کے کندھے پر سرر کھے بچوں کی طرح بلک بلک کررورہی تھی۔

اللہ نے اس کے شانوں کے گر د بازور کھ کر ہولے سے اس کا سرتھ پکا۔ "رينيكس پريشے، ريليكس!"

مروه ریلیکس نہیں ہوسکتی تھی۔اس نے زندگی میں پہلی دفعہ ایک دوست کواپنے سامنے پہاڑ یم د<sup>نن ہو</sup>تے دیکھا تھا۔ وہ سلسل روئے جار ہی تھی۔ برف ان دونوں پر گرر ہی تھی۔ فرید کچھ ہی الدفاموثي سے كردن جھكائے بعیضا تھا۔

"افق! است بابرنگالو، مجھے اسے دیکھنا ہے۔خداکے لیے افق! ہم ارسہ کے ساتھ آئے تھے، بیر اس کے ساتھ ہی واپس جانا ہے۔''

'ریلیکس پری .....اب کرخهبین ہوسکتا..... میں اس کی باڈی لینے گیا تھا ابھی ،مگر وہ کہیں <sub>.</sub>

كرنك كهاكريريشے في اس كى كندھے سے ہاتھ مثایا۔ دونہیں .....تم .....تم غلط کہدر ہے ہو۔ وہ کیبے .....؟ نہیں .....، 'وہ بے یقینی نے م ر ہی تھی ۔''تم ہتم دیکھوتو سہی افق!وہ اندر ہی ہوگی ۔اس کا سانس گھٹ رہا ہوگا۔وہ مدد کے لیے رہی ہوگی۔ ہواؤں کے شور سے اس کی آواز یہاں تک نہیں پہنچ رہی ہوگی۔تم ....مر

توسهی .....، مسی موہوم امید کے تحت اس نے کہا۔ "وہنیں ہے پریشے ....،" کسی تصلے ہارے شکست خوردہ سپاہی کی ماننداس نے مالوی ہلایا۔''وہ ہوتی تو جواب دیتی۔اوہ خدایا۔'' وہ سردونوں ہاتھوں میں لیےخود بھی بے یقین ساتیا۔

پریشے نے استعجاب اورخوف سے فی میں گردن کو سبش دی۔ · · ننهیں افق .....تم .....، ' اس کی آ واز کیکیار ہی تھی \_ افق کیا کہدر ہاتھا، اسے سمھ میں نہیں اُ تھا۔اس کا ذہن ماؤف ہوچکا تھا۔ بھلاارسہ کیسے مرعتی تھی؟

'' ابھی ..... ابھی تو وہ ہمارے ساتھ چل رہی تھی ..... بالکل ابھی میں نے اے برنہ کھڑے دیکھا تھا .....وہ بالکل ٹھیک تھی ....تم ....تم ایسے کیوں؟ وہ ....تہیں .....'اں کار'ٴ ر ہا تھا۔ چاندنی میں نہائی ہراموش اور دُمانی کی چوٹیاں اسے گھوتی دکھائی دے رہی تھیں انہا

آ وازیں آنابند ہوگئ تھیں ۔سب کچھ خواب سالگ رہاتھا۔ پھراس نے افق کواٹھتے دیکھا۔فریداسے منع کرر ہاتھا،مگروہ پھربھی اپنی ہا<sup>راں کے کرا</sup>

باندھ کراس گہرے شگاف میں اُتر رہا تھا۔ ری کا ایک سرا فرید کے ہاتھ میں تھا، وہ آہتہ آہنا جھوڑ رہاتھا۔شایدری کہیں ہےا پنگر بھی کرر تھی تھی۔ وہ اب نیچےاتر چکا تھا۔

'' پانچ میشر کھودا ہے۔وہ نہیں ہے۔'' گڑھے میں سے آواز آئی۔وہ آواز اسے بہت<sup>ائن</sup> تھی۔اس کا ذہن مکمل طور پر مفلوج ہو چکا تھا۔

بھلاارسہ کیے مرسکتی تھی؟ ابھی ایک منٹ پہلے تو اس نے ارسہ کواینے عقب <sup>میں آ۔</sup> تھا۔بس ایک کمیح میں اس کا پاؤں درز (crevasse) کے اویر برف کی تہ پر بڑا کلیٹیئر ہے ینچ گری، ہزاروں من برف اس کے اوپر گرتی چلی گئی،اس کا سانس رک گیا اور وہ دم گھنے ہے۔

برف میں دفن ہونے سے مرگئ بس ایک لمحے کاعمل تھااس کے دل کے اندر کہیں بہت<sup>زدہ ک</sup>

ہ تھوں نے نکل کر گرون پرلڑھک رہے تھے۔ اس نے زندگی میں بھی پی تصور نہیں کیا تھا کہ ایک لمحہ ایسا بھی آئے گا جب اسے اپنی بہت اچھی اس نے زندگی میں بھی پی تصور نہیں کیا تھا کہ ایک لمحہ ایسا بھی آئے گا جب اسے اپنی بہت اچھی بہت بنچے ہے۔'' وہ اسے حیپ کرانے کی کوشش کرر ہاتھا، مگر وہ خود پرسکون کہیں تھا۔ اس او ٹا ہوا تھا، مگر جانے دہ کیسے ضبط کرر ہاتھا۔ ی و برن میں چھوڑ کر جانا پڑے گا۔اس شگانی کے دہانے سے پلٹنا اور آہتہ آہتہ برتی ''کم ان بیں کیمپ ''اپنے کندھے کے پیچھے ہاتھ بڑھا کراس نے ریڈیونظالا اور اُز ن اری میں کمپ تھری کی طرف قدم بڑھانا بہت تھن تھا،اس کے قدم لڑ کھڑار ہے تھے۔افق بٹن د بایا۔ دوسراباز وابھی تک پریشے کے شانوں کے گر دتھا۔ نے ہارادیا ہوا تھا۔ اگروہ نہ ہوتا تو شایدوہ اسی شگاف کے آس پاس راستہ بھٹک کربرف پر رید یومیں شور ساسانی دیا، پھرترک میں کچھا کتا ہے بھرے الفاظ ..... هے چی ہوتی یا شاید سی شکاف میں گر کر مر چکی ہوتی۔ د میری بات غور سے سنواحت! ارسه بخاری از دیائه۔ میں دہرا تا ہوں ،ارسه بخاری از وہ ایک شگاف میں گر گئی ہے۔اس کی موت کنفرم ہے، مگر باڈی ریکور کرنا بہت مشکل ، ہمیں جلد از جلد کیمپ تھری تک جانا ہے۔ یہاں برف پڑر ہی ہے،ہم رکنہیں سکتے۔ڈویہ اں رات کیمی تھری میں وہ دونوں گھنٹوں خاموثی سے بیٹھے رہے اور پھر جب رات تاریک ن چا گئاتو وہ باتیں کرنے لگے۔طیب اردگان کی باتیں ،عراق جنگ کی باتیں ، ترک ملٹری کی ''اوه گاڈ ....لیس آئی کا پی!'' نی، نیواور SCO بلاکس کی باتیں، انہوں نے بلاتکان صرف ایک 'بات' سے بیخے کے لیے افق نے ٹرانسیور بند کر کے بیک میں رکھ دیا۔ پریشے ابھی تک اس طرح رور ہی تھی ار ا فق کا باز سختی ہے یوں پکڑر کھاتھا، جیسے کوئی چھوٹا بچہ جرے میلے میں تم ہو جانے کے ڈرے، ناے ہرموضوع پر بات کی کہ شاید دکھ کم ہو، شاید ڈپریشن اور نفسیاتی اثر قدر بے زاکل ہو، مگر سب انگل پکڑتا ہے۔وہ بہت خوف زدہ تھی۔افق نے آ ہشکی سے اس کا سرتھ پکا۔ ‹‹شش\_ابرونانہیں ہے۔اپنے آپ کوسنجالو۔ہمیں کیمپ تھری جانا ہے۔'' احت کی بیوی سللی نے ارسہ کے والدین کواٹگلینڈ میں اطلاع کر دی تھی۔ پریشے رات بھران ''نہیں افق!''اس کی آنکھوں ہے آنسو پھر ہے گرنے لگے۔''میں ارسہ کوچھوڑ کر۔۔۔'' روں کے تعلق سوچتی آئی تھی، جانے کیا گزری ہوگی ان پر؟ کیسے سنا ہوگا انہوں نے اس خبر کو؟ رات کواس کے سلینگ بیک کے قریب جگہ بہت خالی تھی۔افق اپنے خیمے میں سونے جاچکا " پریشے پاگل مت بنو ..... ہم یہاں نہیں گھہر سکتے۔" فندوہ ارسہ ادر ارسہ کی باتوں کو یا د کر کے پھر سے رونے لگی۔ وہ کتنی اسمیلی رہ گئی تھی اور شاید اس '' مگراس کی ڈیڈ باڈی .....'' پیلفظ کہنا بھی دشوارتھا۔ نمھٹ گاف میں گری ارساس سے زیادہ اکیلی ہوگی۔وہ محسوس نہیں کر سکتی تھی۔ ''وه ری کورکرنا مشکل ہے۔زیادہ رسی بھی نہیں ہے میرے پاس ....ساری ری اوّار یاس تھی۔ باڈی ہم واپسی پرری کور کرلیں گے۔''اس نے اپنے بھاری وستانے والے ا<sup>ا</sup>

تب ای نے اپنے بیک سے ارسہ کے کاغذات نکالے اور انہیں ترتیب سے جوڑا۔ سیاہ ر الشخال ہے انگریزی میں لکھے صفحے بھرے ہوئے تھے ۔لکھائی خاصی رفتھی اور جگہ جگہ سے کا ٹا بن گیا قرائل در در است تھی ، بیرجانتے ہوئے بھی کہ کہانی ادھوری تھی۔ ''تم .....تم بعد میں نکالو گے ناں اسے؟''اس کی بھیگی آنکھوں میں موہوم<sup>ی امید کان</sup> الله في بلي صفح پرنگاه ذالی \_'' قراقرم كا تاج محل' موٹے ماركر سے انگريزي ميں كھا تھا۔

ہنزاکے بای را کا پژی کو' ہنز و کٹر تاج کمل' یا'' قراقرم کا تاج محل'' کہتے تھے۔ان کا خیال فَرُ مُرْمُنْ السِّنِيْ فَكُنْ الْكَالِوْتِي كَنْ وَجِمَعَ ديوارْ ' آگرہ کے تاج محلِ جیسی سفید اور حسین دکھائی ویق مُرُمُنْ اللہِ 

'' ہاں .....واپسی پر .....ٹھیک؟اب چلو.....' "مجھ میں ہمت نہیں ہے۔"اس کی ٹانگیں بے جان ہور ہی تھیں۔ ''ہمت کروپری! بہادر بنو۔اپنے لیے نہیں تو میرے لیے۔''افق نے اے سہاراد<sup>ی</sup>

پریشے کے چرے پرگرتے آنسواور برف صاف کیے۔

دونوں کندھوں سے ابھی تک تھام رکھا تھا۔ پریشے نے بھی مضبوطی ہے اس کا باز و پکڑرگھانی . نے اپناوزن افق پر ڈال رکھا تھا ادر پھر بہت نڈھال ہی وہ اس کے ہمراہ قدم بڑھا<sup>نے ن</sup> م

اس نے پڑھنا شروع کیا۔وہ اس ادھورے ناول کے رف لکھے گئے مسودے کو بغر کر کے پڑھ سکتی تھی۔

☆.....☆

منگل،16اگست2005ء

"صاب،اورساراسنوفیلڈے۔"

ايك دن كاريسك حايم يقار فريدالبته تجهخصوص مقامات پررسيال لگا آياتها ـ

" پھر؟" افق نے سوالیہ نگا ہوں سے اسے دیکھا۔

ودم مانویانه مانو،اوپرساراسنوفیلاہےاور برف تازه گری ہے۔اس کا گلیشیر کی اُز بھٹ سکتا ہے اور جب برف گرے گی تو تم بھی مرے گا اور ہم بھی ۔ سوہم تم کوابھی ہے بار ہم سورے واپس چلاجائے گا۔''

''مَّر فریدتم نے توکیمپ فورتک ہمارے ساتھ جانا تھا۔'' "صاحبتم كل خود كيمي فورتك چلے جانا۔ ہم نہيں جائے گا۔ بس ہم نے تم كوتادا

و ہسی اڑیل گھوڑے کی طرح ضدیراڑ چکا تھا۔ ''فرید، دیکھوہم بھی تواو پر جارہے ہیں۔'' پریشے نے اسے سمجھانے کی کوشش کی'''گم

"باجی تم پاگل ہو، ام ابھی پاگل نہیں ہوا۔ تمہارے دونوں کے باپ کے با<sup>س ہ</sup> ہے،تم أور مربھی جاؤتو تمہارا بچہ بھوکانہیں مرے گاجب کداُور ہمارا باپ کریم آباد ٹمراُ ؟ ز مین بھی نہیں چھوڑ کر گیا ہمارے لیے۔ ہمارے حال پر رحم کرو باجی ہمہیں اور جا ک<sup>رکزا</sup>

نہیں ملے گا۔میری مانو تو تم بھی واپس چلو۔'' پریشے اورا فق نے نگا ہوں کا تبادلہ کیا، کجرا

شانےاچکادیئے۔ " تمهاری مرضی!" وه سر جھنک کر دوسری جانب دیکھنے لگا۔ ماتھے پر ناگواری کی آئی۔ ت آئیں تھیں۔ ''میں نے نانگا پربت کا سولو کلائمب کیا تھا۔ مرنہیں گیا تھا میں بورٹر سے بغیر صرف لؤ کیوں کے لیے .... ٹھیک کہتی تھی وہ عورت تم پورٹرز کے بارے میں۔' وہ در برایا۔' م

. نماب، وه عورت جموب کهتی تھی۔'' پھر پریشے کی کنفیوزشکل دیکھ کر بولا،'' باجی ادھرایک ریں۔ ن عورت میشر بروم ٹو سرکرنے آئی تھی۔ ہمارے ماموں کالڑ کا ادھوبلتتان میں رہتا ہے۔ وہ

ر با المعلق الماس الملي كوكيشر بروم ثوكى چوفى تنك لے كر گيا تفار بعد ميں جب وہ ينجے . ي اتھ پورٹر بن كراس الملي كوكيشر بروم ثوكى چوفى تنك لے كر گيا تفار بعد ميں جب وہ ينجے . ، الداروالوں کو بولی کہ میں نے سولو کلائمب کیا ،میر اپورٹر تو مجھے کیمپ تو میں چھوڑ کر چلا گیا تھا۔ وہ دونوں خاموثی سے خیموں کے آ گے بیٹھے تھے، جبِ فریدان کی طرف آیا۔ وہ آن <sub>کو ج</sub>اموں کالڑ کا، بے چارہ غریب آ دمی ہے، چپ کر کے بیٹھ گیا۔ پرصاب، وہ عورت جھوٹ

کے لیے ہیں گئے تھے۔ان کے ذہنوں کوکل کے واقعے کو قتی طور پر جھلانا تھا،جس کے لیے بیال مت کرنا۔اس کا فیصلہ کیشر بروم ٹونے کیا تھا۔ پہاڑوں کا اپنا عدالت ہوتا ے۔ دو کورت الکے سال پھر گیشر بروم ٹو سر کرنے آئی ، پہاڑنے واپس جانے نہیں دیا۔اس کی تو

" إن هيك ہے ۔تم جاؤ پھر۔''افق اپنے سابقہ لہجے میں بولا۔

"ماب، ہم نے کیمپ فور پہنچانے کے پیے لیے تھے۔رسال وسیال سب لگادیا ہے۔آگ

انی جواب میں کچے ہر بردا کررہ گیا۔وجہ پہنیں تھی کے فریدانہیں چھوڑ کر جار ہاتھا،وجہ پیھی کہوہ

ىرنى خفاخفاساتھايا شايد حدىيے زيادہ دباؤ ميں۔

☆.....☆.....☆

رومی مناندهبرے بی بغیر بتائے جلا گیا۔"اس نے یو نہی بولنے کی غرض ہے کہا۔

المجھی دیاتو میں ندروکتا۔" وہ ای طرح چت لیٹا او پرد کھتار ہا۔

المجھی کہتا تھا افق! ہم دونوں پاگل ہیں۔سب کوہ پیا پاگل ہوتے ہیں۔گھروں کا سکون اور کہتا تھا افق! ہم دونوں پاگل ہیں۔سب کوہ پیا پاگل ہوتے ہیں۔"

المجھی تو مرجاتے ہیں۔ دوڈ ایکسٹرنٹ میں، لفٹ میں پھنس کر دم گھنے ہے کسی ایس ہو؟ تمہارا ایمان نہیں ہے کہ جہاں موت آئی ہے،

المجمل ہوں بھی ٹی ہے کیا؟"

ایا جائے گا، کامون کا کہ ہے گا۔ پریٹے نے ایک چٹتی نظراس پرڈالی جو بغیر بلکیں جھپکائے حصت کو گھور رہا تھا اور پھر تھک کر کھی کہ پیارے سرنکادیا۔سامنے والی دیوار کے دوسری طرف برف اکٹھی ہور ہی تھی۔ ''بحرجی افق! کیامل جاتا ہے پہاڑوں پر جاکر؟ اتنی مشقت کر کے؟''

'نیہ بات ہمیشہ وہ کاہل ترین لوگ کہا کرتے ہیں، جن سے روز ایک گھنٹہ لان میں واک بھی فہر بوق یہ ''بہلا کیار کھا ہے بہاڑوں میں'' والافقرہ ان لوگوں کے منہ سے نکلتا ہے، جن کے لیے اگور ہمیشہ کھٹے ہوتے ہیں۔'' وہ تنجی سے بولا۔

'' پر بھی، زندگی نارل طریقے ہے بھی گزاری جاسکتی ہے۔''وہ شاید بحث کے موڈ میں تھی۔ '' نارل طریقہ کیا ہے؟ گھنٹوں فون پر رشتے داروں کی برائیاں کرنا، نت نئے بے ہووہ فیش آپائٹ نیر حقیق فلموں کے غیر حقیق ہیروز کو دیو تا تسلیم کر کے ان کی پرسٹش کرنا، را توں کو جاگ جاگ 'گڑئی تم کے عشقہ بناول پڑھنا، باس سے کولیگر کی چغلیاں کرنا، اگر مینارمل لائف ہے تو پھر کوہ فیائل کیا بنارل لائف اس سے بہت بہتر ہے مادام!''

عام میں ہے۔ اس میں ہوئے ہوں ہے۔ جانتے ہوا فق! مجھے نہیں پتالوگ پہاڑ کیوں سر کرتے ہیں مگر میں پہاڑوں میں خوش رہتی

آج ضبح ہے موسم شدید خراب تھا اور موسم ہے زیادہ افق کا موڈ خراب تھا۔ وہ تنی بین سنگون ملتا ہے لیکن نشاء، پاپا، سیف ان سب کو بہت جیرت ہوتی ہے کہ لوگ پہاڑ پریشے کے سامنے میٹ پر چت لیٹا، ایک باز وہا تھے پر رکھے خیمے کی حجبت کو گھور رہا تھا۔ ٹیل سنگر سنگر میں ہوری تھی اور قطرے راہتے میں آنے والے ہر مطابق آج انہیں کیمپ فور میں ہونا تھا مگر قراقر م کا اپناشیڈ ول تھا۔

سے سے دہوااندرداخل ہوکران کوشٹھرار ہی تھی۔ برف کی سلسل اوپر سے بیچسلائنگ آئے بیاز کوارے میں پہاڑوں میں جا کرملتا ہے، وہ دنیا کی کسی درس گاہ میں نہیں ملتا۔ خیمے کی دیواریں کمپرلیس ہور ہی تھیں۔ خیمے کی دیواریں کمپرلیس ہور ہی تھیں۔

A PORT OF THE PROPERTY OF THE

دسویں چوٹی

بدھ،17اگست2005ء

EV 6

ہم کوہ پیایر بتوں کا حتر ام کرتے ہیں۔ان کی جانب تمیز اورادب ہے دیکھتے ہیں۔ ہ بھی احترام سے رکھتے ہیں۔ پہاڑ عظیم ہوتے ہیں۔''

''اورظالم بھی!''پریشے نے استہزائیا نداز میں سرجھٹکا۔وہ دیوار کےاس پارلغا قطروں کود کھور ہی تھی، جود یوار کے نیچے خالی درز سے ہرممکن طور پر خیمے میں داخل ہو كررب تصدان كاتمام سامان كيلا موچكاتها .

''۔ '' بے شک ظالم ہوں مگر میں ہمالیہ سے تعلق رکھتا ہوں۔ میں انقرہ اورایے گ<sub>ھری</sub>ے بہاڑوں ہے تعلق رکھتا ہوں یری۔''

و جمہیں لگتا ہے ہم نے کر چلے جائیں گے؟''

''کوہ پیائی تو نام ہی بلندیوں سے زندہ پچ کرواپس آنے کا ہے۔ 'بونس ہوتی ہے۔''

'' پھر بھی تم واپس نہیں بلٹنا جا ہے؟'' ' دستہیں جانا ہے تو جاؤ میں چوٹی فتح کئے بغیر نہیں جاؤں گا۔'' برف کے تطربہ

چھوٹی گیندیں بن کردیوار کے اس پارا کھے ہور ہے تھے۔

"افق بليز .....وايس چلو-اس رج كونا قابل تبخير ،ى ريخدو-" " مين ذرابرف صاف كرآؤل " وه جيونا سابيچ الها كربابرنكل كيا ـ

وہ چوٹی پر کھڑے ہوکر کنکورڈیااور بلتورو کے پربت دیکھے بغیرواپس نہیں یلٹے گاءوہ اُنّا

كساتهومان تك جاناچا بتي هي ، خداسي جهورُ كرينچاُ ترناچا ، ي هي \_ دنيا مين كو كي بهي انسان"

کوہ پیاؤں کی اکثریت انہی خصوصیات کی حامل ہوتی ہے۔وہ عموماً موسم کی فران<sup>ی۔</sup> ا پنے ہدف کے انتہائی قریب پہنچ کروا پس نہیں پلٹنا چاہتے ۔ وہ اتنا کچھ صرف ک<sup>ر کے اپٹ</sup>

تک پہنچ ہوتے ہیں کہوا پس ملیٹ جاناان کے لیے مشکل ہوتا ہے۔ ابھی مجھ ہی توا<sup>نل</sup> تھری سے واپس جانے کے متعلق کہا تھا کہ'' بیتوایسے ہے کہتم ایک سومیٹر دوڑ کے ایک''

نقے میٹر پرزک کرمڑ جانے کوکہو۔'' افق کی سب سے بڑی خامی بہی تھی کہ اُس نے سومیٹر دوڑ اور کوہ پیائی میں فر<sup>ق کہ ہ</sup>

☆.....☆

ر فور 7500 میٹر پر تھا، کیمپ تھری سے تقریباً سات سومیٹراو پر۔ آج بر فانی جھکڑنہیں چل

ب بند موجم هیک تھا، مگر برف باری منوز جاری تھی ۔ وہ اتن ہلکی اور تم تھی کہ حدِ بصارت خاصی نذر موجم تھیک ۔ ان کے پاس اتنا کئیر اور فیول نہیں تھا کہ وہ بیٹھ کرا یک دن بھی مزیدا تظار کرتے۔ ، 'زننہ روز کے سخت طوفان کے باعث رسیاں اور کورڈ زبری طرح اُلجھ چکی تھیں۔ان کو

۔ نیم خاصادت ضائع ہوا۔رسیاں ویسے بھی کیمپ تھری سے کئی سومیٹراو پر ، کیمپ فور سے بیز نیج سے لگائی گئی تھیں ۔رستوں کے آغازِ تک کا سفرانہوں نے خاموثی سے کیا۔ پھران کو

۔ ہر ب پریٹے نے جومر کرنے کے بعدری تھنجی تو وہ جام رہی۔اس نے گلیشیئر گوگلزا تار کر ی من چنسی تھی،اس نے گرہ کھولی اور دوبارہ اوپر چڑھنے لگی۔اس کی ایک غلطی کی وجہ سے

بین من ضائع ہوئے مگرافق نے کچھ نہ کہا۔وہ خاموثی سے تمام کارروائی دیکھارہا۔ رددنوں اس وقت'' ڈیتھ زون'' میں تھے۔سطح سمندر سے چھے ہزار میٹر سے زائد بلندی کا

ز"دی زون یا" ورفکل لمث" (vertical limit) کہلاتا ہے۔اس بلندی پر ہوا بے صد بدادرا سیجن ان کے جسموں کے لیے نا کافی تھی۔سانس لینے کے لیے پریشے کے بھیپرووں کو

الدرالة الإتا تقااوروه اس وقت بورا منه كھول كرسانس لے رہى تھى \_ دا کیپ فورے قدرے ینچے تھے۔ان سے تقریباً تین سومیٹراو پر پہاڑ کی ڈھلان جے

ئنرنالوں سے مزین تھی۔ یہ وہ جگھی، جہاں سے چوٹی بالکل سامنے وکھائی دیتی کہ یوں بہترین "نہیں ہوتا۔ افق ارسلان میں بھی ایک خامی تھی۔ ہٹ دھرمی مضداور صد برهی فوا<sup>انی کہ دو</sup> ان کے برائے ہوتا کے الے بہت اسباہا تھ چاہیے تھا۔

<sup>۱۱ رک</sup> رک کر آئس ایکس برف میں مار کر آ ہستہ آ ہستہ چڑھ رہی تھی۔اس کی طاقت اتنی تم رہ لَّ لَهُ كُولِ لِلَّا مِنَا بِهِي كَسِي وقت تَهِكَ كُرِينِ كِلِّرْهِكَ جَائِزً كَي دفعتاً وه ذراستانے كوايك ل کے میں اور (serac) کے پیچھے کھڑی ہوئی اور (serac) کے پیچھے کھڑی ہوئی اور <sup>0 درست</sup> کرنے لگی۔ برفانی تو دے جب گرتے ہیں تو خوب تباہی مجاتے ہیں مگر اس وقت ب<sup>ی در بتار</sup> و بر فانی تو دہ جس کے عقب میں وہ محفوظ سی جھی کھڑی تھی ،اسے بہت اچھا لگ رہا نرانی اسے سومیٹر دائیں جانب تھا۔

رنخااے برف کے ٹوٹے اور چٹنے کی آ واز سنائی دی۔اس نے گھبرا کرسراٹھایا۔

اس کے سرے کی میٹراو پر، قدرے دائیں طرف برف میں ایک کسباسا شگان میں ...ا ہیں اس کے اطراف میں ان دیو ہیکل پہاڑوں کے سواکوئی نہیں تھا۔وہ تمام ...افغی اسلی تھی۔اس کے اطراف میں ان دیو ہیکل پہاڑوں کے سواکوئی نہیں تھا۔وہ تمام یوں جیسے ہینگر سے لئکے سفید کپڑے کواو پر سے ٹیٹی سے کاٹ دیا جائے۔ برف کی بلیٹول ہوں ہوتا وہ شکا فیے حدخوب صورت مگر بے حدمہلک ثابت ہوا، کیوں کہا گلے ہی بل، ا<sub>کر ڈیا</sub> ... خون ناک اوراو نیچ تھے کہ خود آسان جھک کران کی بیشانی چوم رہاتھا۔ ۔ ﴿ إِنْ ثَمْ كَهِالِ هِو؟ ' بَهِت بِ لِبِي سے اس نے چھر إيكارا،' (جواب دو ..... خدا كے ليے كچھ تو نیچ کی برف کے بوے بوے مکڑے نیچ گرتے ادرسفید بے حد گہری دھول پیدا کرتے ہو في اور خميرادل محيث جائے گا۔ "اس كا دل واقعي تصنع كوتھا۔ روکھر تھا؟ دہ جواب کیوں نہیں دے رہے تھا؟ او پر سے ہزاروں ٹن برف چند کھوں میں گری پریشے کا سانس رک گیا۔ برفشار (avalanche) ینچے کی طرف آ رہا تھا، مگروہ ا<sub>ک</sub>ر ں بن میں وہ اسے کہاں ڈھونڈے؟ برف اسے اڑا کر گلیشیئر کے قدموں میں پٹنج چکی تھی یا تودے کے ہیچھے محفوظ تھی الیکن افق ..... ركبيراني آئس اليس سے چمٹے ہوئے كھڑ اتھا؟ ''افق!''وه بے اختیار چلائی'' برفشار (avalanche) آرہاہے۔خود کو بیاؤ۔'' بينے نے اس جگه دیکھا جہال چندلمحوں قبل وہ کھڑا تھا۔ وہاں اب دودھیا سفید برف تھی۔ وہ افق نے بو کھلا کراویرد یکھا جہاں تیزی ہے گرتی برف اس کی جانب بڑھ رہی تھی الد جاس نے لگائی تھی،اس برف کے اندر مم ہوگئ تھی۔البتہ غور ہے دیکھنے پراس کا ایک سرا داضح <u>یہلے</u> کہ خود کو محفوظ کریا تا، برف کی سفید دھول ہر طرف بھیل گئی اور اس دینز دھول کے بیجے <sub>۔۔۔</sub> روك چكاتها، يعنى اب افق اس رى برنبيس تقااور فيج برف ميس دَب چكاتها؟ يريش كا دل ا بنی آئس ایکس کو برف میں گاڑے،خوف کے مارے اسے مضبوطی سے پکڑے، ورا "نبیں۔ دہ ادھر ہی ہوگا۔ میں ڈھونڈتی ہوں اسے، میں اسے ڈھونڈ نکالوں گی۔'' اس نے بند کیے دیوار سے چپکی کھٹری تھی۔اس کا پوراجسم کرزر ہاتھا۔ دل زورز ورسے دھڑک رہاتھا۔ الله اور نیچاتر نے تکی روی سے نیچائر نا بالکل ایسے تھا، جیسے سی عمارت کی دسویں منزل پھر دھول آہتہ آہتہ چھنے گی۔اس نے ڈرتے ڈِرتے آئیسیں کھول کرسرادنچا کیا۔ لڑائ تک پہنچنے کے لیے عمارت کے باہر ہے لکڑی کی سیرھی رکھی جائے اور پھر جیسے اس سیرھی وودھياسفيد برف را كاپوشى كےجيم سے بالكل ويسے ہى چمٹى ہوئى تھى جيسے چنالحوں ﴾ يُجُارُا جاتا ہے،مضبوطی ہے اسے بکڑے، مہم مہم کر پیچھے اور نیچے دیکھتے ہوئے ایک ایک تھی۔اس نے گردن گھما کرادھرادھرد یکھا۔را کا پوٹی کے پہاڑی سلسلے پرسکوت تھا۔لِامٰ اینچرکھنا،وہ ایسے ہی اُتری تھی۔ آسان ہے گرتی برف کی تھی ، باقی پورا پہاڑ خاموش اور پرسکون تھا جیسے دہ بھیائک برفطار کُ التعمم بیں تھا کہ وہ برف میں کہاں تھا، تکراہے بیعلم تھا کہا گرافتی کو ڈھونڈنے کے لیے نه هو\_میلوں دورتک بھیلی برف ویسی ہی حسین نظر آ رہی تھی، بس ایک فرق تفا<sup>را ا<sup>ن</sup></sup> <sup>سرا</sup> کوئ<sup>ی کی تم</sup>ام برف بھی کھودنی پڑی تو وہ کھودڈا لے گی۔ دائيں جانب افق ارسلان نہيں تھا۔ رو بختل میں میٹر نیچائزی۔اس کا تنفس تیزیچل رہاتھااوروہ با قاعدہ ہانپ رہی تھی۔اس ''افق!''وہ بلندآ داز ہے چلائی''تم کہاں ہو؟''اس کی آواز اردگر دے پہاڑ<sup>ی کھی</sup> ن<sup>ۇنۇنى</sup>م جاننېيىرىتقى مگرىچىرىجى دەاردگردېر**ن** مىسافق كوڭھوج رەي تھى \_ عكرا كر ہنزہ كے آسان ميں تحليل ہوگئ \_ برف سے كوئى جوابنہيں آيا تھا-بغنا سے قریب برف میں سرمئی رنگ کی جھلک دکھائی دی۔وہ خودکوری سے ان کلپ کر کے پریشے نے گردن ترجھی کر کےاپنے عقب میں دیکھا۔ گرتی برف کے ا<sup>س پار ہڑ</sup> نستار طرن بھا گی برف گھٹنے گھٹنے گہری تھی۔ وہ اس میں گھٹنوں تک دھنسی ،خو دکو کھسٹتی ہوئی وُمانی کی چوٹیاں تھیں ۔ دور بہت دورشا ہکوری کا سرمئی اہرام بر فیلی چا در کی <sup>بکل ہارے</sup> مؤرک آب آئی اور دستانوں سے تیزی سے برف مٹانے لگی۔ وائیں طرف میلوں دور نا نگا پر بت کی خونی / قاتل چَوٹی تھی۔ ہمالیہ کے تمام پہاڑا گاہا <sup>ربا</sup>یک سرمگی رنگ کا پقر تھا۔ تھے،اس پرہنس رہے تھے،اس کاتشنراڑاتے ہوئے کہدرہے تھے،' بے وقوف لڑگی،مُرا مرحہ

اس کا دل بیشنے لگا۔اس نے گردن جھکا کرینچے دیکھا اورایک دفعہ پھر پوری قو<sub>ت ر</sub> آواز دی،''افق .....تم کہاں ہو؟'' روكالكيفير خاموش ربا-آبان ہے بہت خاموثی ہے برف باری ہوتی رہی ۔ گھٹوں کے بل برف میں گھٹے ہوئے، ہ اُن ایکس برف میں مارتی وہ آگے بڑھنے گئی۔ جائن ایکس برف میں مارتی وہ آگے بڑھنے گئی۔ اگروہ اس جگہ سے بنچے تھا تو یقینا آواز اس تک گئی ہوگی ،اگراو پر ہوتا تو ہوا کے رخ ر اں ہر سودودھیا سفید برف کی جا د بچھی تھی۔ کہیں کہیں سے جھلکتے سیاہی مائل سرمئی پھر اور باں ہر سودودھیا سفید برف کی جا آ وازینچے ہےاو پر نہ جاتی ، لینن اب اگر وہ جواب میں کچھ کہتا بھی تو وہ پریشے کونہ سالی <sub>دیا ک</sub>ے ر بر بھی اب برف باری کے باعث جا ندی ہے ڈھک گئے تھیں۔ دور دور تک برف کا ایک نہ ختم ہوااس کی دشمن بنی اوپر سے نیچ کی جانب چل رہی تھی۔ شدت بے بی سے اسے رونا آگ<sub>یا۔</sub> بنے والاصحرا پھیلاتھااوراسےافق کوتلاش کرنے کے لیے وہ صحرا پارکر ناتھا۔ د دنہیں ، وہ ادھر ہی ہوگا۔ میں ڈھونڈ تی ہوں اسے - میں اسے ڈھونڈ نکالوں گ<sub>ی۔''ی</sub> و گفنوں کے بل چلتے ہوئے ،ادھرادھر برف پر بیلچہ مارتی ،اسے تو ڑتی آگے بڑھ رہی تھی۔ دوبارہ ری پر Clip on کر کے، بر براتے ہوئے نیچاتر نے گی۔ يازائيا چ هائي كاسفرنېيىن تھا، وە دراصل پېاژكى ۋ ھلان پرشال كى جانب بر ھەر ہى تھى ـ ہالیہ کے ظیم پر بتوں نے اس کی بوبرداہٹ من کی محی اور وہ استہزائیہ اپنے تھے۔ بار وہ رفیلامیدان تھا۔ جانے سومیٹر ہوئے تھے یانہیں کہ وہ ایک جگہ برف میں گری گئی۔اب اس کی آنکھوں ہے آنسوگرنے لگے۔ اں میں مزید حرکت کرنے کی ہمت نہیں رہی تھی۔وہ ذرا دیر کوستانے کے لیے تفس درست کرنے ''میں اے ڈھونڈ نکالوں گی تم دیکھتے رہنا، ظالم پہاڑ و! میں اسے برف میں ڈن ہیں د ذں گی، میں اسے قراقرم کے قاتل بہاڑوں اور ہمالیہ کے ظالم آسمان سے دور لے جائز اُ پھراس نے گردن ادھرادھر گھما کر دیکھا۔افق کوانداز اُسی جگہ کے قریب ہونا حیا ہیے تھا، کیں کہ برفشار کا زور بہت شدیز نہیں تھا کہ وہ بہت نیچے جا گرتا۔اسے یقین تھا کہ وہ اس کے آس وہ زورز ور سے روتے اور چلاتے ہوئے نیچے اتر رہی تھی۔ان بلند چوٹیول نے ہُ بان ہو کہیں برف میں دیاسانس لے رہاہو گامگروہ اسے کہاں ڈھونڈ ک؟ وحشانه انداز میں قبقهه لگایا تھا، مگراب وہ انہیں نہیں سن رہی تھی ۔وہ افق کو تلاش کررہی تھی ا پینے اپ قریب برف میں ایکس مارتے ہوئے اسے توڑنے گئی کہ شایدوہ اس کے قریب حال میں افق کو برف سے باہر نکالنا تھا۔ تقریباً چالیس میشرینچاتر کراس نے خود کوری سے آزاد کیا، چالیس میشرادہار، ی ایس ہو۔اس نے بہت سی برف کھود ڈالی مگروہ کہیں نہیں تھا۔ دہ پھرے برف پرتقریباً جھک کر، گھنوں کے بل چلتی ہوئی آگے بردھنے لگی، ساتھ ساتھ وہ دا کیں طرف افق چند لمحے پہلے موجود تھا۔ دہ یقیناً وہیں کہیں گرا ہوگا۔اے اب<sup>ر بربل</sup> ات ادازی بھی دے رہی تھی مگروہ جواب نہیں دے رہا تھا۔ پریشے کو جہاں جہاں کسی سیاہ سرمک ے جانا تھا۔ وہ گھنوں تک برف میں دھنسی خود کو گھیٹتی ہوئی دائیں طرف جانے لگی۔ا<sup>س کی ٹائیر</sup> ئے کا جھنگ دکھائی دی،اس نے وہاں کی برف کھود ڈالی ،مگر ہرجگہ برف کے بینچے سے وہی سیاہ کرلکڑی بن چکی تھی۔اس سے چلانہیں جار ہاتھا،مگروہ کتنی ہی دیر چلتی رہی، پھر بالآخرن<sup>ڈ ہا</sup>۔ بُرُنَطْتے تھے،جنہیںلوگ ترک زبان میں قراقرم کہتے تھے۔ بف باری تیز ہوتی جار ہی تھی۔وہ تھک کرحوصلہ ہارنے ہی والی تھی کہ اس جگہ جہاں سے وہ کروہیں برف میں گھٹنوں کے بل گرگئی۔ اس میں مزید چلنے کی سکت باقی ندر ہی تھی۔ تیز تیز سانس لیتے ہوئے وہ باقاعدال انب ہوا تھا، سے ٹھیک حالیس پینتالیس میٹر <u>نیج</u> دوبارہ سرمئی رنگ کی جھلک وکھائی دی۔وہ اس تھی۔اس نے اٹھنے کی کوشش کی ،گرجہم پر طاری تھکاوٹ اور عجیب می نقابت کے با<sup>ون</sup> ن طرف کیلی - اس کا رواں رواں دعا گوتھا کہ وہ افق ہی ہو۔ اس نے زور سے وہ سرمکی چیز کھنے ئېتىسسووافق ہى تھا۔ اٹھائی نہیں گیا۔ ''افق''وہ پھرے طق کے بل چلا کراسے پکارنے لگی'' تم کہاں ہو؟'' • ''<sup>افق</sup> ۔۔۔۔افق۔'' پاگلوں کی طرح اسے پکارتے ہوئے وہ اس پرسے برف ہٹانے گگی۔وہ ۔

MO

اوند ھے منہ برف میں پڑا تھا۔ ہونٹ بالکل جامنی پڑ چکے تھے اور آئکھیں بندتھیں ۔اس کر بھی دیکھی تھی،اب تھن دوسونٹ رہ گئی تھی۔رستوں سے بنایا گیاراستہ چندمیٹراوپر ے اٹے کیڑوں اور اردگرد برف پر لگے خون کے دھبوں کے علاوہ کوئی بھی شے کی تیار ہ ہے۔ یہ بی واضح تھااورآ گے وُ ھند میں گم ہو جا تا تھا۔ تیز چلتی ہر فیلی ہوا کیں اے ادھرادھرلڑ ھکانے کی ما نندگز رجانے والے برفشار کا پتانہیں دیتی تھی۔ ہے۔ بین <sub>کر رہ</sub>ی تھیں۔ وہ بید دقت اپنے قدموں پر کھڑی، اسے کسی لاش کی مانند تھنچ رہی تھی۔ سخت

''افق .....افق تم ٹھیک ہو؟ آئکھیں کھولوافق!''اس کوجھنجھوڑتے ہوئے اس کا نلاین نم دن کا طرح کے اولے اس کے سر پر پڑرہے تھے۔ ہمالیہ کے پہاڑا گراس پرہنس بھی رہے تھے تشپتھیاتے ہوئے وہ روپڑی تھی۔وہ آئکھیں کیوں نہیں کھول رہا تھا؟ وہ بول کیوں نہیں <sub>رہاتی؟</sub> ا بند نهیں دیکھی تھی۔ اب دہ البین

"افق! خدا کے لیے آئکھیں کھولو۔ پلیز اُٹھو ....."اس کے چہرے سے برف صاف کر . ہوئے اس نے اس کا منجمد ہوتا ہاتھا ہے ہاتھوں میں لے لیا اور اسے مسلنے گی۔

وہ بلکا ساکھانسامنہ سے برف کے ذرّات باہر نکلے۔ پریشے نے طمانیت بھری گری ہا اندر کھینچی .....وه زنده تھا۔اے کچھنہیں ہوا تھا۔وہ ان ظالم پہاڑوں کے درمیان تنہائیں تھی۔ نغ کیپ فور چندمیشر بی او پرتھا،مگراو پر چڑھنا خودکشی تھا۔ کیمپ تھری خاصا پنیچے تھا اور وہ افق کو `

اب وہ آئکھیں نیم واکر کے بمشکل سانس لینے کی کوشش کرر ہاتھا۔اس کی سانس اکھڑی اکن سی آرہی تھی۔ پریشے نے اسے کندھوں سے تھام کر بٹھانے کی کوشش کی ، تب اسے محسول ہواکہ زخی تھا۔اس کے چہرے، ناک اور گردن پر گہری خراشیں تھیں،جن پرخون جماتھا۔

اس کو بمشکل سہارا دے کراس نے وہیں برف میں بٹھایا تو وہ گہرے گہرے سائس لیےٰ)؛ اس کے چبرے کی رنگت واپس آنے لگی مگروہ آئٹھیں پوری نہیں کھول یار ہاتھا۔

''اٹھو.....کھڑے ہو،طوفان زور پکڑر ہاہے۔ہمیں جلد ہی کسی محفوظ جگہ پر پہنچنا ہوگا۔''بان باری کی تیز ہوتی رفتاراورسر دہواؤں کے جھکڑوں کی خوف ناک آ واز سے وہ پریثان می ہورا<sup>ں</sup>

سہارا دے کر کھڑ اکرنے لگی ، مگرزخی ہونے کے باعث وہ اٹھنہیں یار ہاتھا۔وہ اپنے ہیرد ل بِعْرَ ہونے کے قابل نہیں رہا تھا، اس سے تو کچھ بولا بھی نہیں جارہا تھا، آئکھیں بھی ای طر<sup>ح اڑھ</sup> گ تھیں۔وہ نڈھال سا،نیم بے ہوشی کے عالم میں تھا۔

وہ اس کو کھڑ انہیں کر علی تھی ، بیا دراک ہوتے ہی اس نے اپنی کمر کے گر دبندھی کل<sup>ائمین</sup> ہارلس سے چھوتی می رسی باندھی۔اے افق کی ہارنس سے کیر بنرکی مدد سے نتھی کیا، مجر<sup>داؤی</sup> ہاتھوں سےاس کے بازوؤں اور کندھوں کو پکڑےاسے برف میں تھیٹنے گئی۔

تب اے علم ہوا کہ اس کی دائیں ٹانگ ہے خون بہدر ہاتھا اور اس کا بیک بیک غائب <sup>تھا۔</sup> برف باری اب شدید قسم کی ژاله باری میں تبدیل ہورہی تھی \_سر د ہواؤں کی رفتار تیز<sup>یم ہ</sup> تھی۔آ سان کارنگ یکا یک سرمئی سے سفید ہو چکا تھا۔ حدِ بصارت جو کچھ دُیریہ کیا۔ م

وافق کو کھیٹتی نو دس میٹر نیچے لائی ، پھرنڈ ھال ہی ہو کر اس کے ساتھ ہی بیٹے گئے۔اس کی

<sub>آعد ہما</sub>نس چڑھ گئی تھی اوراس میں مزید ہمت نہیں تھی کہوہ ایک چھے فٹ کے او نچے پورے مرد اں کے بھاری بھر کم کیٹروں سمیت کھینچ کر چند قدم بھی نیچے لے جاسکے۔اسے یہ بھی علم نہیں تھا کاے نیجے جانا تھایا اوپر۔ دونوں جانب جانے والے راستے دھنداور بادلوں میں کم ہورہے

انا نینیں لے جاعتی تھی۔ برتی ژالہ باری اور چنگھاڑتے طوفان میں وہ ایک زخمی محض کے ساتھ نبارف میں بیٹھی تھی۔ اں کا دماغ سن ہو چکا تھا، کچھ بچھ میں نہیں آر ہا تھا کہ اس ظالم طوفان میں وہ کس پھر سے پناہ

ائے، کس برفانی دیوار کے پیچھے جاچھے؟

سب چھ جیے خواب کی سی کیفیت میں ہور ہاتھا۔ ذہن ماؤ ف تھا، ٹانگوں ہے قوت سلب تھی، بمات چندمیٹر تک محدودتھی ۔ یا خدا، وہ کیا کرے؟

الانے سراٹھا کراؤپر دیکھا۔ آسان مکمل طور پرسفیدتھا ادرسفیدسفید سے پھرینچ برسارہا تی۔ تیز بوائیں ڈراؤنی آواز کے ساتھ چل رہی تھیں۔اس نے گردن ادھر ادھر گھما کر اپنے ا النسامین دیکھا۔ وہ برف میں جس جگہ بیٹھی تھی ،اس سے تھوڑی دور تک ہی اس کی بصارت کام

اری گھی آ گے سب پچھ دھنداور دبیز برف میں غائب ہو جاتا تھا۔ جہال تک وہ دیکھ عتی تھی، الانگرین کامیدان تھا، ہرطرف سفید برف تھی۔ وہ کسی برف کے صحرا میں ہیٹھی تھی جس کی ' مِعرَنِ کیم تھیں۔ دنیا جیسے ختم ہو چکی تھی۔سب برف تھا،سفیدا جلی برف۔

الکے اعصاب اب اس کا ساتھ چھوڑنے لگے تھے۔ دماغ مفلوح ہو چکا تھا۔ \_\_\_ بگراس نے افق کودیکھا۔وہ اس کے قریب برف پر پڑا کراہ رہاتھا۔اس کی آتھیں ادھ کھلی سرنشے دہ نیم بے ہوش ہو۔ پریشے کچھ بھی من یاسمجھ نہیں پار ہی تھی۔شدیدسر دی اس کی ہڈیوں معرف

نیں میں گئے دو ہیٹ لائٹرز کے باعث اندراور باہر کے درجہ عرارت میں خاصا فرق پڑتا جا اندرگر مائش تھی، پھر بھی اس کے دانت نج رہے تھے اور ٹائلیں لکڑی کی طرح سخت ہورہی۔ ہیں۔ وہ بیٹھے بیٹھے تھسٹ کراس کے قریب آئی اور اپنا بیک کھول کر فرش پر الٹ دیا پھر فرش پر رے سامان میں سے دستانے نکال کرافق کے ہاتھوں میں پہنائے۔سلیپنگ بیک میں اسے

الدوه ابناسلینگ بیگ اپنے بیک سمیت کم کر چکا تھا اور پھرمیڈیکل کٹ سے ضروری سامان الراس كازخم و تكھنے لكى -

اں وقت اس کا تھکا وٹ اورسر دی کے مارے برا حال تھا۔ دل جاہ رہا تھا کہ فوراً تمبل اوڑھ ر وجائے ، مگرسا منے وہ محض لیٹا تھا جس سے اس کی سانسوں کی ڈور بندھی تھی۔ یہ وہ مخض تھا س کے لیے وہ دودن پیدل برف زاروں کوعبور کر کے آئی تھی، جواگر درد سے کراہتا تھا تو وہ درد

رگاؤپر پشے کواپنی روح میں لگتے محسوں ہوتے تھے۔ وہ سونہیں سکتی تھی۔ جب تک وہ پرسکون نہ بوجاتا،اسے چین نہیں آسکتا تھا۔

اں کا زخم گہراتھا۔ شاید ہڈی فریکی ہوگئ تھی ،خون بھی بہدر ہاتھا۔ سو چنے بیجھنے کی صلاحیت میں کو مدتک کمی کے باعث وہ ٹھیک ہے سمجھ نہ یار ہی تھی اور بمشکل پٹی کرر ہی تھی ۔اس کی اپنی سائس

بمُنا کھڑا کھڑ کرآ رہی تھی۔وہ' 'ویتھ زون'' میں تھی اوراس کے جسم کے خلیوں کواس بات کاعلم ہو پاتا۔اس کے تمام خلیوں کو آئسیجن ٹھیک سے نہیں مل رہی تھی اوروہ اسے اس بات کا بخو بی احساس الارے تھے، چوں کدد ماغ کوبھی آسیجن نہیں مل رہی تھی ،سواس کا ذہن ماؤف سا ہور ہا تھا۔اس كإل وآسيجن كينسر بھي نہيں تھے۔ بيس كيم ييں جب اس نے افق ہے آسيجن ركھنے كى إسكاتواك في الروائي سانكاركرويا تقاء ميس في بك فائيوبغيرة سيجن كركي بي بھي

بم ال کرتا ہے، دیکھوں تو سہی کہ میرے چھپھوٹے کتنا حوصلہ رکھتے ہیں۔'' ال کے پھیچرم سے جیسے بھی ہوں، وہ بہر حال کم آسیجن کے عادی تھے مگر پریشے عادی م کاراں نے اپنے طور پر کچھ آئسیجن ایمرجنسی صورت حال کے لیے رکھی بھی تھی ، مگر وہ لا تا منابع ہو افق کے پاس ایک کینسٹر تو لازی ہونا تھا، مگروہ اپنا بیک کھو چکا تھا۔ یہ چھوٹی چھوبی

<sup>موین</sup> برسته بردی فریجدی بنتی جار ہی تھیں۔ نگر مان کر کے اس کی پی تو کر دی مگر فریکچر سے بارے میں وہ کچھ بھی کرنے ہے قاصر تھی۔ نیر سر ان المان المان کی بیاد کرد. برای برای ایسان کی مرجری ناگز ریقی مگروه ینچ کیسے جائے؟ میں ایک کار نامیں کیمپ لے کر جانا تھا فریکچر ایسا تھا کہ سرجری ناگز ریقی مگروہ ینچ کیسے جائے؟

میں گھس کر انہیں کھا رہی تھی۔انتہائی بلندی کے باعث اس کا ذہن اور جسم آپیں میں م<sub>راو</sub>ز تھے۔وہ بس متلاثی نگاہوں ہےاردگردد مکیمہ ہی گئی۔اسے آسان سے پھروں کی طرح گرز ہے بیاؤ کے لیے پچھ کرنا تھا۔اس کی یا د داشت اور سوچنے سیحنے کی صلاحیت گو کہاس کا م<sub>اتیز</sub> چې تھي، مگر لاشعوري قوت مدا فعت بيدار تھي۔ اس بلندی پر ذہن کوایک نقطے پر مرکوز کرنا، کچھ سوچناً بہت تھن تھا۔اس نے برقتہ ہو

بیگ کھولا، آئس ایکس، (بیلچهِ) snow shovel، آئس اسکر پیز اور کچھری نکالی اور پیران وہیں برف میں رس سے باندھنے گئی۔اس کی کمر کے گردری باندھ کر دائیں اور بائیں ری کا اسکریوز ہے برف میں شونک دیایوں کہاب وہ حرکت نہیں کرسکتا تھا۔ پھراس نے ایک دندا حفاظتی رسیوں کی مضبوطی چیک کی اور تسلی کرے وہ بنیچا ترنے گی۔

طوفانی جھڑوں اورشد بدقتم کی برف باری کے دوران اسے بمشکل تیس میٹر نیچے ایک جھ پلیٹ فارم ملا جہاں وہ برف کھود کر خیمہ لگاسکتی تھی۔ پھر جانے تننی دیر وہ برف میں بھاوڑا ار ہوئے برف کھودتی رہی، برف کا یاؤڈرسا اس کے چبرے اور کیٹروں پرگرتا رہا، ٹائلیں ٹھ ہونے لکیں۔افق وہیںاو پر سخت سردی میں زخمی پڑار ہا، پر پیشے کے ہاتھوں سے جان نگے گاڑ خیمه لگ نے نہیں دے رہا تھا۔ طوفانی، ساٹھ میل فی گھنٹہ کی رفتار سے چلتی ہواا سے ہر چند سکٹھ گرادیتی اور وہ پھر سے کھڑی ہوتی ۔ایک چھوٹا سادوآ دمیوں کا ٹینیٹ اس نے کتنی مشکل <sup>سالہ</sup> ہوامیں لگایا، پیصرف وہی جانتی تھی۔

پھروہ واپس گرتی پڑتی اوپر آئی۔وہ اس طرح برف اور پھروں سے بندھا بڑا تھا۔انہ آ تکھیں بنداورلب جامنی تھے۔''افق''اے لکارنے کے باوجوداس کے وجود میں جنبش نیکا وہ تیزی سے اس کے قریب آئی تیز ہوااہے کھڑ ابھی نہیں ہونے دے رہی تھی-''افق!اھُواوراندرچلو''اس کے کان کے قریب چیخے پراس نے آنکھیں کھولیں۔ ﴾ نے اس کی رسیاں کھولیس ،اسے دوبارہ خود سے باندھااور سہارا دے کرنیجے لائی۔وہ چلے گا بھی نہیں تھا۔ غالبًا اس کی ٹا تگ کی ہڈری ٹوٹ گئی تھی اور ٹا تگ میں آنے والا زخم اتنا گہرااد<sup>ران</sup>

رساں تھا کہ خیمے کے فرش پر گرتے ہی وہ پھر سے کرا ہنے لگا تھا۔وہ بھی بھی دردے کراہنا ہم اب اگر کراه ر ما تھا تو یقیناً شدیدز حمی تھا۔ پریشے وہیں اس کے قریب دوزانو بیٹھ گئی۔ خیمے کی گول حصت پر برف م

ن کے بیک میں بس ایک دن کا کھانا تھا جوڈی ہائیڈر یوڈ تھا اور اس کی برف بچھلانے ہے۔ ن کا براس کے بیک میں بس ایک دن کا کھانا تھا جوڈی ہائیڈر یوڈ تھا اور اس کی برف بچھلانے وہاں جانے کے تو تمام رائے مسدود تھے۔ افق کواس نے دوبارہ سلینگ بیک بہنا دیا۔ زپ بند ہوتے ہی اس کے نے جم اوا ، ان این ایندریٹ کر کے اصل حالت میں لانے کے لیے انہیں ایندھن کی بے حد ضرورت ملنے گلی اوراس کی نیم وا آئکھیں بوری بند ہو کئیں ۔وہ اس بوزیشن میں آ دھا بیٹھا، آ دھالیٹا رم ِ ، <sub>جوال و</sub>قت محض دو سے مین دن کارہ گیا تھا، وہ بھی صرف پانی بنانے کے لیے۔ دو سے تین ہ استیاری ہوسکتا تھا اگروہ کھا نابھی گرم کرنے لگتی ،سواب اس کے لیے وہ تمام فوڈ سپلائی بے کار کل ردانیچ کم ہوسکتا تھا اگروہ کھا نابھی گرم کرنے لگتی ،سواب اس کے لیے وہ تمام فوڈ سپلائی بے کار یں۔ پریشے کے پاس اب کوئی سلیپنگ بیک نہیں تھا،صرف دولائینر زیتھے جنہیں اپٹے گرداپر بھی و تھٹھرر ہی تھی۔ ٹوٹی ٹا نگ اور گہرے زخم کے باوجودوہ کیسے پرسکون سور ہاتھا، وہ اس کے قریب دلار برزنده روسکتاہے، مگریانی۔ میک لگائے بوجھل ہوتی آئکھوں سے اسے دیکھے گئی۔اس میں اتنی ہمت نہیں تھی کہوہ افق کر <sub>دہ بے</sub>رنگ مائع جوزمین پرصرف آب ہوتا ہے، پہاڑ وں پر آب حیات ہوتا ہے۔ بغیر کچھ کرے یا خودسیدهی ہوکرلیٹ جائے۔وہ وہیں بیٹھے بیٹھے سوگئی۔ <sub>ے دوج</sub>ند گھنۇں میں ہی مرجاتے ۔البتہ بھوک دونو *ں کونہیں لگنی تھی ، خ*ہ ہی اس بلندی پر لکتی تھی ۔ نیندمیں اسے عجب عجیب خواب آتے رہے۔ آخری جوخواب آیا، اس میں اس نے دیکی رینے نے انتہائی بلندی پر کام کرنے والا اپناسٹو وجلایا۔چھوٹے سے پین میں برف تو ژکر وہ خود، احمت، افقی، ارسہ، حبیب، نشاء، مصعب، جاپانی ٹورسٹ، پاک فوج کے پائلٹس، ہر الدرات بگھلانے لگی - خیمے کی جھت پر برف مسلسل پر رہی تھی مگر صد شکر کہ وہ اس زاویے سے کیپ فور میں ایک ہی خیمے میں دیج بیٹھے خوش گیمیاں کررہے ہیں۔ خٹک میوے، گرم جائے مبرقا كدبرفاني طوفان خيمها كهاثريا كرانهيس سكتا تقابه ہاہ جا کلیٹ سرو کی جارہی ہے۔شفالی بھی وہیں تھااوراس کا اپنا ملازم وحید بھی۔شفال ادرد بن پانی بن گئ تواس نے آخری جا کلیٹ سے کچھ ہاٹ جا کلیٹ بنائی۔ ہاٹ جا کلیٹ اور اُرِم چائے افق کو بلائی،خود صرف گرم پانی پر گزارہ کیا۔اپنے حصے کی چائے بھی وہ افق کودے شكليس بهت مل ربي تحييل -کوئی اس کا گھٹنا جھنجھوڑ کراہے اٹھانے کی کوشش کرر ہا تھا۔اس نے جھٹکے ہے آٹھیں جم كو كچھ كرم مائع ملاتو دماغ كچھ سوچنے كے قابل ہوا۔ افق كى تو انائى بھى قدر بے بحال ہوئى و ہاں شفالی تھا، نہ وحید، نہ آری کے پائلٹس ،سب کیچھرا کا پوشی کی لطیف ہوا میں تعلی گا۔ال کے چرے پرشدید درد کے آٹار قم تھے مگروہ اب کراہ نہیں رہاتھا بلکہ خیمے کی دیوار سے بُسائكَ عَيْمًا تَهَا \_ آئكھيں بند تھيں اور وہ دھير ب دھير سے پچھ گنگنار ہا تھا۔ بيو ہي گا نا تھا جواس تھا۔وہ اپنے خیمے میں تھی اور اس کا گھٹنا ہلانے والا افق تھا۔ '' ہاں.....کیا؟'' پریشے کا ذہن آ ہتہ آ ہتہ بیدار ہونے لگا۔ باہر طوفان کا ''<sup>ئیں کی</sup>پ میں ہنزوکٹر لوگوں کو سنار ہا تھا اور کئی دن پہلے برتی بارش میں وائٹ پیلس کے جاری تھا۔وہ کتنے گھنٹے بے خبرسوتی رہی،اسے اندازہ نہ تھا۔ '' پانی دو.....گرم پانی۔''بہت دِقّت سے وہ آہسہ آہستہ یوں بولاجیسے بولنے ہے' تکلیف ہوتی ہو۔ وہ خیمے کی دیوار سے میک لگائے ٹائلیں سیدھی پھیلائے بیٹھا تھا۔ لا ارک اواز بے حددهیمی تھی ، مگراس نے سن لی تھی۔وہ جانتی تھی کہ وہ تکلیف اور د کھ میں ہمیشہ ورمیان پریشے کے رک سیک سے نگلنے والی اشیا کا ڈھیرتھا۔ وہ اس کی بات پرسر ہلاتے ہیں۔ رے چزیں مینے گی۔ این کا تو مجھ آتی ہے، مگر Mecnun کون ہے افق؟'' 'ن آئی میں کھولیں جو بے حدسرخ ہور ہی تھیں۔ برفشار میں افق کے کم ہونے والے بیگ میں کھانے کا زیادہ تر سامان اور ر<sup>ی تھی</sup>

کے پاس گیس، آئس اسکر بوز (برف میں لگائی جانے والی میخیں) پی ٹونز اور بچھر<sup>ی آئی</sup>

نہیں را کا پوشی کے نا قابل تسخیر رہے کو نا قابل تسخیر ہی چھوڑ کر واپس جانا تھا اور واپس ''مجنوں!''ایک لفظ کہ کراس نے دوبارہ ہے آئیسیں موندلیں۔ ع لیے طوفان کارکنا ضروری تھا جو تھمنے کا نام ہی نہیں لے رہا تھا۔ وہ اوپر جاسکتے تھے، نہ ''ارے!''اے حیرت ہوئی،'' بیالی مجنول ، تر کی میں بھی ہوتے ہیں؟''' رن بیشےرہ کتے تھے۔خدایا!وہ کیا کرے؟ ''ہاں، مجنوں ترک بھی ہوسکتا ہے۔'' وہ دھیرے سے مسکرایا اور پھر بند آئھوں ۔ ب<sub>رادر بعد کہیں جاکروہ ایک نتیج پر پینجی -اس نے ٹرانسیور نکال کراحمت سے رابطہ کیا اور</sub> گنگتانے لگا۔''وی آرلیلیٰ، وی آرمجنوں۔''بیدوہ پہلی نارمل بات تھی، جو دونوں <sub>نے ط</sub> بنیدے کہنے گئی،'احمت ....احمت،افق زخی ہے،ہم کیمپ فوراور کیمپ تقری کے درمیان مچنس جانے کے بعد کی تھی۔ یہ گرم پانی کا اثر تھا۔ آبِ حیات کا اثر۔ ، برئے ہیں۔ باہر سخت طوفان ہے ، ہمیں ہر حال میں نیچے اتر نا ہے۔ بتاؤ میں کیا کروں؟'' افق کچھ دیر گنگنا تا رہا، پھر خاموش ہو گیا، اب اس پر نقابت طاری ہورہی تھی پر اپنے ذہن کو مجتمع کر کے اس صورت ِ حال کو سمجھنے کی کوشش کرنے گلی جس سے اس کا زمر گی ہے۔ " ان رخی ہے؟ اسے کیا ہوا؟ ' مسب تو قع وہ پریشان ہو گیا۔ بار پالا پڑا تھااور جب حالات سمجھ میں آنے لگے تواس کا دل ڈو بنے لگا۔ " مج برفظار آیا تھا۔ افق کی ری ٹوٹ گئ اور وہ 40 میٹرینچے گرا۔ ٹانگ کی ہڈی فریکچر ہوئی ار چیں بھی شدید ہیں۔ "سخت سردی کے باعث اس کے بہتے دانت اسے بولنے نہیں دے اس کا میٹراسے بتار ہاتھا کہ وہ 7437 میٹر بلندی پر سخت برفانی طوفان کے درمیان ایک میں بھنسی بیٹھی ہے۔اس کے ساتھ ایک ایسازخی کوہ پیا ہے،جس کا زخم نہ صرف اے پنرز، چلنے سے معذور کر چکا ہے بلکہ زخم کے باعث اس کی ٹائلیں کم وقت میں فروسٹ بائٹ کا اللہ "اوہتم یوں کرو،اس کے فریلچر کو.....، "فارگاذ سیک احمت! میں ڈاکٹر ہوں۔ مجھے پتا ہے مجھے اس کے فریکچر کے ساتھ کیا کرنا ہمیشہ کے لیے ختم ہوسکتی ہیں۔اس کے ایک پاؤں کی انگلیاں پہلے بھی فروسٹ بائٹ ہو گاڑ ، نمائی مشورے اپنے پاس رکھو۔ مجھے ان کی ضرورت نہیں ہے۔' اس نے ایک دم غصے سے پرانے زخم تو ویسے بھی فروسٹ بائٹ کے مل کے دوران تیز ترین عامل یاعمل انگیز (allyst بن جایا کرتے ہیں۔فروسٹ بائٹ کو صرف ایک عضر روک سکتا تھا اور وہ تھا پانی جم میں إ : ﴾ لُ - بل بمرکواحمت خاموش ساره گیا \_اسے اپنی علطی کا احساس ہوا \_ تمی کا مطلب تھا، فروسٹ بائٹ اورجسم میں پانی کی کمی شطح سمندر سے انتہائی بلندی کامطب "آلیا ایم سوری احت ..... میں بہت پریشان ہول ..... پلیز ناراض مت ہونا۔ 'وہ رو ہائسی سير برل ايديمايا پلمنري ايديما-ر ملیں پریشے! جب طوفان رکے تو تم ینچے اتر آنا..... اس طرح پریشان ہونے سے اس وفت حالت ریھی کہ اسے جلد از جلد افق کو وہاں سے نکالنا تھا۔اس کے ہا<sup>ی</sup> المانعاب پر برااثر پڑے گا۔خودکو پرسکون رکھو۔'' 80 میٹرری تھی اورا سے کئی ہزار میٹرینچ اتر ناتھا۔ ( بیس کیمپ 3400 میٹر پرتھا)اگروہ <sup>ملائ</sup> الل خود کو پرسکون نہیں رکھ سکتی احت! ہماری پوزیشن بہت خراب ہے۔افق شدید زخمی کود ہاں ہے نہیں نکالتی تو وہ مربھی سکتا تھا۔اسے جلد پچےسو چنا تھا، کچھ کرنا تھا۔ المال المراكبين كرسكا الصديد ورومور باب-"احت ب بات كرتے موع اس نے او پر جانے اور چوٹی سر کرنے کا تو اب سوال ہی پیدائہیں ہوتا تھا۔افق کی مخصو<sup>ص اور ب</sup> بالرئنه نافق پر ڈالی جوآ تکھیں موندے شدت ضبط سے لب بختی ہے ا یک دوسرے میں کوہ پیاؤں والی ضد کے باعث وہturn around time کا انتخاب وہ کھو چکے تھے۔ کوہ پیائی میں ایکٹرن اراؤنڈ ٹائم ہوتا ہے، بیچیے مڑنے کا وقت۔ بہاڑو<sup>ں پر موجم ب</sup> نماس کو بین مگر دو \_'' پرگال کو بین مگر دو \_'' بدلتا ہے۔ کو و پیانعین کرتے ہیں کہ اگر آج اسنے بجے تک ہم نے چوٹی سرکر لی تو تھیک اللہ <sup>ٹران</sup> کی ٹانگ نہیں کام کررہی۔وہ چل نہیں سکتا۔تم میری بات کیوں نہیں سمجھ رہے؟'' بجے تک ہم جہاں بھی ہوئے ، واپس مڑ جائیں گے۔کوہ پیاعموماً نہ بلٹنے کی غلطی کرنے ن<sup>ید</sup> : <sup>زۇپىيى</sup>ن چىر*پ غص*ىيى ۋھلنےلگا ـ غلطی افق ارسلان نے بھی کی کہوہ بہر حال کوئی افسانوی کر دارنہیں ،ایک جیتا جا گناانسال<sup>نی</sup> م

(G)

نے ک<sub>ھ د</sub>یرسوچتی رہی، پھراس نے دوبارہ احت کو کال کیا۔ دفعتا افق نے آئکھیں کھولیں اورآ ہتہ ہے ہاتھ بڑھا کراس کا گھٹنا ہلایا۔ بریش و evacuate کردان سے کہوکہ کلائم سرزکو evacuate کرنے بولتے رک کراسے دیکھا۔ ''انقره کال کرو.....جنیک کو....اس سے ویدر کنڈیثن پوچھو'' وہ نقابت بھر<sub>سے نا</sub> ہے۔ ہی کاپٹر بھیجیں۔'' ورری جاب تھوڑی درے لیے خاموثی چھا گئی۔ آ ہت، آ ہت، رک رک کر بول رہاتھا۔ پریشے نے سمجھ کرسر ہلایا اور یڈیو میں بولی۔ " رہی۔ "<sub>زا</sub>ئز بریشے! کیاسطح سمندر سےانتہا کی بلندی پرانسان کا د ماغ بھی خراب ہوجا تا ہے؟'' ''احت .....!انقره کال کروجینیک کواوراس سے ویدر کنڈیشن کے بارے میں .... "كيون؟ كياغلط كهاب مين في " افق نے جھنجطا کرنفی میں سر ہلایا،''احمت نہیں ہم پوچھو، پری!'' "بری بات غور سے سنو۔اس وقت بوری دنیا میں کوئی ایسا ماکٹ پیدانہیں ہوا، جو تہمیں "میں؟ میں کیسے پوچھوں؟" عات ہزارمیٹر بلندی سے ریسکو کرسکے۔اس سے پہلے کہتمہاری انرجی اور مت جواب "سیولا ئٹ فون تھاتمہارے پاس-" <sub>''ے</sub> ہم نیچاڑنے کی کوشش کرو۔ یہی تمہارے مسکلے کا واحد حل ہے۔'' ''وہ ہاں .....احت! میں تم سے پھر بات کرتی ہوں۔ آؤٹ ''اس نے ٹرانسیور بزار "میرےاستادمت بنواور یا کستان آرمی سے بات کرو۔" حجث بیک سے سیلا ئٹ فون نکال کرا سے تھایا۔ اں نے ریڈیور کھ دیا اور افق کو دیکھا جوسر جھکائے یوں شکست خور دہ سابیٹھا تھا کہ جیسے سارا وہ خود ہی کتنی دریسی سے بات کرتا رہا۔تھکا تھکا لہجہ، نقاہت اور پڑ مردگی ہے آ<sup>4</sup> ماادر بمت بارچکا ہو۔ موندے،وہ یقیناشد بد کرب کے عالم میں تھا۔ "انیا" پینے نے دهیرے سے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھا۔اس نے گرون اٹھائی۔ ''کیا ' ویدرکلیئرنس کا مکان اگلے اڑتالیس تھنے تک کوئی نہیں ہے۔خدایا۔' فون بندک نے پریشے کوتھایا۔ ال نے آ ہت سے گردن کوفی میں جنبش دی۔ دنہیں، در دتو نہیں ہور ہا۔ 'اسے جتنا در دہور ہا وہ دودن اس مردی اور موسم میں گزارا کر لیتی گرافتی .....اس نے پھرے احت ہے يال كى تېدرنگ آئكھول ميں تحرير تھا۔ اورائے تمام حالات سمجھائے۔ "كَاتْم نِنج أَرْسَكَة ہُو؟ كم از كم كيمپ تھرى تك؟ "بغوراس كے چېرے اور آنكھوں ميں ''اب کچھ کرواحت! ہمیں جلداز جلدیہاں سے نکلنا ہے۔'' ''میں کچھ کرتا ہوں،تم فکرنہ کرو۔'' دوکیے فکر نہ کرول؟ وہ .....وہ مرجائے گا،احمت .....خدا کے لیے بچھ کروورندوم! الرز فاموشی ہے گردن کوفی میں جنبش دی۔ گا۔'شدت بے بسی سے اسے رونا آگیا۔ "چزمیز بھی نہیں؟'' ''میں کیا کروں؟''اس کےرونے پروہ بوکھلاسا گیا،''یہاں ہیں کیپ میں مبر<sup>ے ہو</sup> اُر طوفان میں اس ٹانگ کے ساتھ ؟ نو نیور!''اس نے سرتفی میں ہلایا۔وہ پورے پورے کے علاوہ کوئی نہیں ہے۔ بتاؤمیں کیا کروں'' سنگرال پار باتفا ،مگروه بهرحال مطلب سمجه سکتی تھی۔ دو تسی بھی اتھار ٹی سے بات کرو کہ وہ ہمیں یہاں سے ریسکو کریں۔الپائن کیہ ا جواد کھوں اس شنط میں جتنا ہوسکتا ہے، اپنی ٹائکٹیں باز و ہلاتے رہو۔ گرم رہو گے اور پاکتان ہے کہو، نذیر صابر ہے کہو، منسٹری آف ٹورازم ہے کہو، کسی ہے جھی کہوخدا کے ہے۔ "میں کچھ کرتا ہوں تم میری کال کا نظار کرو''احمت نے کہااور سلسلہ نظام ہوگیہ

9

ری بات ہوئی ہے۔انہوں نے تمہارے ریٹر یو کی فریکوینسی پوچھی ہےاور تمہارے کیڑوں کا خیے کی سامنے والی دیوار پرنگاہیں جمائے جیسے کچھ سوچار ہا۔ ؟ ﴿ وَاور بِيكُمْ الْكَرِيزِي بِولَ عَلَى مِو يانبين - مِين نے كہا كه بول على مو ، تھيك كہا ناں؟ '' پھرکتنی ہی دریگز رگئی اوراحمت نے کوئی رابطہ نہ کیا۔طوفان ابھی تک اسی طرح را کا 🗦 لیب میں لیے ہوئے تھا۔ باہر مسلسل اولے پڑنے کا شور سنائی دے رہا تھا۔ پریشے نے ''<sub>' نو</sub> میں تم نے فریج میں بات کرر ہی ہوں کیا؟'' كفرى سے جھا نكا۔ بابر كمل وائث آؤٹ تھا۔ حدِ بصار محض ایک میٹررہ گئ تھی۔ ، نہیں میرامطلب ہے، وہ تہاری آرمی ہے تم ان سے اپنی زبان میں بھی بات کر سکتی ہو۔'' رات کٹ کے نہیں دے رہی تھی۔ ایک ایک لمحه صدیوں سے بھاری تھا۔ وہ دونوں ای "برحیادہ کب آئیں گے؟"اس نے بے قراری سے پوچھا۔ بغیرکوئی بات کیے خیمے میں بیٹھے رہے۔ پریشے کواحت کی کال کا انتظار تھا۔ " أيس كي كيا مطلب؟ وه البهي تم سے رابطه كريں گے۔ بركام آرام سے ہوتا ہے، ڈ اكثر! ''وہ یقیناً اتھارٹیز سے رابطہ کررہا ہوگا جس کے باعث اسے دیر ہورہی ہے۔'' : م نے نہاری طرف ست روی ہے گز رز ہاہے۔زمین برتو ہمیشہ کی طرح بھاگ رہا ہوگا۔'' وہ خود کوتسلی دینے کے ساتھ ساتھ تمام زبانی یا دسورتیں اور آیت الکری وغیرہ پڑھ رہ ج ب<sub>ع چن</sub>دمزید باتیں کرکے اس نے ریڈیور کھ دیا اور گہرے گہرے سالس <u>لیتے</u> ہوئے تھکاوٹ طوفان نة تنجابه وه شهروں میں آنے والاطوفان نہیں تھا۔ وہ جالیہ کا برفانی طوفان تھا جوانیر ے نئ کودیکھا۔وہ مسکرادیا۔اس کی مسکراہٹ بہت اداس تھی۔ دن تک جاری روسکتا ہے۔قاتل برفانی طوفان اور کممل وائٹ آؤٹ۔ "وہ ابھی آ جا ئیں گے جمہیں بس چند قدم چل کر ہیلی کا پیٹر میں جاتا ہوگا۔ چل لو گے ناں؟''· اچانک ریڈیو میں شور سا پیدا ہوا۔وہ اس کی جانب کیگی۔ الني مولے سے افق كام اتھ تقيتھايا۔ "چلاول گا،اگروہ آئے تو!'' ''مہلواحت؟''وہ بے تالی سے بولی۔ "كامطلب اگروه آئے تو؟ وه ضرورآئيس كے يتم مايوس مت ہو-"وه اس سے زياده خودكو '' اِن وَاكْرُ ....سنومیں نے ترک گورنمنٹ سے بات کی ہے، انہوں نے تہار اُر الله المائعي اس نے ہولے سے سر جھنک کر پھر سے آئھیں موندلیں۔ منسٹرے رابطہ کیا ہے۔'' رات قطره قطره تعميلتی ربی ، چنگها رقی هواؤن کی نا قابلِ برداشت حد تک بلند آوازی مسلسل الا کے انوں میں گوئجی رہیں۔وہ بمشکل چند گھنے سوسکی صبح کے قریب اس کے ریڈیو نے اسے "بان وہ کہدر ہاتھا کہ آرمی سے بات کر کے ....." '' کب کرے گاوہ آرمی ہے بات؟ پلیز احمت ہم خود آرمی ہے بات کرو الماران كاآنكه كلي تواسعكم مواكه تيز برفاني موااسے خيم كاندر بى اندرادهرادهرار هكالى ربى <sup>گاوراب دہ نیم درازی تھی ،ایک پاؤں خیمے ہے باہر جار ہا تھااور پٹن ہو چکا تھا۔اس نے اٹھ کر</sup> الماکاروں پر بھروسانہیں ہے۔'' نِیْنَ بِئِ یَاوُل اندر کیا اور ریڈیواٹھا کر کان سے لگایا۔ ''تم میری پوری بات کیون نہیں سنتیں؟ میں ادھر بیٹھا جھک تونہیں مار ہا۔ اب<sup>ان ہو</sup> " المان الكسيية يشن فيم، دس از آرمي ايوى ايشن " آواز تھي يانئ زندگي كي نويد، اس كى جيسے اور میری بات سنو۔ میں نے سوئس پائلٹس سے سب سے پہلے رابطہ کیا ہے، جنہوں ک ابورسٹ پرریسکیو آپریش کیا تھا۔وہ ووکنیئر کررہے ہیں مگران کی فلائش کا پراہم جہا لَّانَيُم ہمر، ''اس نے ریڈ بوکومضبوطی سے پکڑر کھا تھا۔ ہے چاردن لگ سکتے ہیں اور ......'' " و المربيطُ جهال زيب آ را فق ارسلان؟ " بھاری ، رعب دار آ واز میں پوچھا گيا۔ " '' گرافق کے پاس تین سے چاردن .....موری تم بات کممل کرو۔'' ''تم بھی ناں! اچھا سنو۔سوکس کا آنا مشکل ہے، مگرتمہارے فارن منسرنے با<sup>کٹ ہا</sup> َ پُریٹے جہاز یب <u>۔</u>'' ۔ ہے رابطہ کیا ہے۔ میں اتنی دیر تک آ رمی والوں کی کال کا انتظار کرتا رہا تھا۔انجھی د<sup>یں من کی</sup> م '<sup>ئۇرازگزىل</sup> فاروق،ۋا كىرچېان زىب!''

(Opp.

، برس صاحب! میراسانقی اشدید از تی ہے۔اس کی ٹا نگ ٹوٹ گئی ہے۔اس سے ڈیڑھ بن بلاجا تااورآپ مجھے کہدرہے ہیں کہ میں ایک زخی کو لے کرڈیڑھ ہزار میٹر نیچے اتروں؟ . ري آف يور ما سَنْد ؟ "اس كاضبط جواب دے گيا تھا۔ ﴿ بِمِينِ بِهِ بِنِيرًا بِحِصِ مِزار مِيمْرِ سے او پر دنیا کا کوئی ہیلی کا پیزنہیں آ سکتا۔ ہم آپ کو ، مرت ریسکو کرسکتے ہیں کہ طوفان رک جائے اور آپ ڈیسنڈ کرلیں۔ " رميراساتهي زخي ہے۔وہ نہيں چل سکتا۔او پر آپ نہيں آسکتے۔ پنچے ميں نہيں جاسکتی، ميں انی نے اس کے ہاتھ پر ہولے سے اپنا ہاتھ ر کھ کراہے اپنا غصہ دبانے کا اشارہ کیا، مگروہ "طوفان هم جائے تو آپ کوشش کریں۔" کرنل صاحب کا لہجدا تنا پرسکون اور شعنڈا تھا کہ بِشُولاً وه اس معاملے میں دلچیسی ہی نہیں لےرہے۔ "أَبْيِل كَهُو، مِين كُوشْش كرتى ہوں اور ڈیسنڈ کر ہے آپ کو بتاتی ہوں۔" افق کی ہدایت پر اس ے بنی کہ کررابط منقطع کر دیا ادر ریڈیوفرش پر رکھ کراہے دیکھا۔ عجب بحس لوگ ہیں، کوئی اور مرر ہاہے اور انہوں نے رٹ لگار کھی ہے کہ نہیں آسکتے، "و، واقعی نہیں آ کتے ، وہ ٹھیک کہ رہے ہیں۔ میں جانتا تھا وہ نہیں آئیں گے، میری پوری رنی الیہ میں گزری ہے، اس لیے تہمیں کہا تھا اگر وہ آئے تو میں چل لوں گا جھے ہزار میٹر سے إنظائل بلا اوردهنداتی شدید موتی ہے کہ بیلی کا پیروہان نہیں آسکتا۔ 'وہ آ مشکی ہے کہتا، اسے بمن كاكوشش كرر ما تقاب " قبیم مینچ کیسے اتریں؟ میں کیا کروں؟''وہ بے حد پریشان تھی۔ '' راد گن دراسے چپ جاپ دیکھار ہا، پھر بالآخر چند قدم گھٹ کراس کے نزدیک آیا اور مراس ریک بالکل مقامل بیٹھ کراس کا دایاں ہاتھا ہے دونوں ہاتھوں میں تقام کرایس کی آنکھوں میں نور کی مقامل بیٹھ کراس کا دایاں ہاتھا ہے دونوں ہاتھوں میں تقام کرایس کی آنکھوں میں نظر منظر کے گا''میری بات غور سے سنواور جو میں کہوں، ویسے ہی کرو تمہیں یاد ہے پری! نر بر کر کے گا'' میری بات غور سے سنواور جو میں کہوں، ویسے ہی کرو تمہیں یاد ہے پری! نر رئیم ایک دفعه بتایا تھا کہ میری ماں بہت بہا درہے۔''

'' آئی نو،سر!'' وہ خوشی سے بولی۔وہ یقیناً انہیں بچانے آرہے تھے اور ہملی ت قبل اس کواین آمدے آگاہ کرنے والے تھے،اس نے سوچا۔ ''اوے، گیومی پوراسٹیٹس، پریشے۔'' "جم نے ایک ٹینٹ کے کررکھا ہے جس کا رنگ اور نج ہے، یکمپ تقری وہ اب اردو بو <u>لنے</u> لگی۔ <sup>ا</sup> ''اور بیٹا،آپ کے کپڑوں کارنگ'' ''میں نے پنک اور لائٹ گرین جیکٹ پہن رکھی ہے۔میرے ساتھی کی گرے ج<sub>ار</sub> ریڈیشن براؤن ٹراؤزر ہیں۔سر پر بلوہیلمٹ ہے،اوور۔''یدا تنا رنگ برنگا حلیہ صرف برز، <sub>'رای</sub>قو کیا کروں؟'' واصح نظرآنے کے لیے تھا۔ ''او کے اب مجھےاپی لوکیشن دیں ،ٹھیکٹھیک \_ پہاڑ کی ڈھلان اورفیس کا اینگل ہمائی طریر پیثان ہور ہی تھی ۔ وہ بتانے لگی، پھروہ بولے، 'اوے،اب آپ میری بات غور سے میں،ہم جلد بی آب اِ ا اے لگاس نے غلط سا ہے،' آجائیں گے؟ آپ کا مطلب ہے آپ آنہیں رہے؟" ''طوفان بہت شدید ہے ڈاکٹر پریشے۔وزیبلٹی نہیں ہے۔'' ''توجب طوفان رکے گا تب تو آپ آ جا ئیں گےناں؟''وہ کسی امید کاسہارالینے کاکٹر "جى بالكل\_اب آپ بتائيس،تقراياً كيابلندى ہوگى آپ كى؟"اس نے فوراً مِمْرَنِهِ دوسری جانب چند کھوں کی خاموثی چھا گئی پھرریڈیوسے آواز بھری۔ "' تو پھرآپ یوں کریں کہ کم از کم ساڑھے نیس ہزار تک آ جا کیں۔" ''میں ساڑھے سات ہزار پر ہول، آپ انیس ہزار کی بات کر دہے ہیں رہا۔''اباے کوفت ہونے لگی۔ "ميدم! آب انيس برارفك تك ويندر كرلس" '' فارگا ڈسیک کرنل فاروق مجھے میٹرز میں بتا کیں ۔'' وجھنجھلائی۔ ''اوے،آپ تقریباً چھے ہزارمیٹرتک پنچاترآئیں۔''

وہ تھی تھی افق اسے بنچے اُتر نے کے کسی منصوبے اور حکمت مملی کے متعلق بتا۔ 🔐 نهايت غيرمتعلقه بات كرر باتھا۔ " ہاں مجھے یا دہے، مگراس وقت۔" ''میری ماں بہت بہادر ہے بری!اس نے اپنے تین جوان بیٹوں کی موت کاغمرا <sub>ئە</sub>بلىز چلى جاؤ-" کے بیٹوں کے بعدان کے بچےاس کے پاس ہیںاوروہان میں بہت خوش اور گمن ہے۔" "وورتو تھيك ہےافق إ مركزى صاحب كهدر ب بين كهمين ..... دویقین کرو پری!میرے ماں باپ کے پاس دوسری کئی مصروفیات ہیں۔وہ خورکوززا جھمیلوں میں گم کر کتے ہیں اوران کے لیے بیٹ کل نہیں ہوگا۔'' اس نے جیسے پریشے کی بات سی ہی نہیں تھی اور پتانہیں کون سے قصے کے رہیماً اِز الجیخے کئی۔وہ کہدر ہاتھا،'' تمہاری نومبر میں شادی ہے۔ تمہیں اس کی تیاری کرنی ہوگا۔ ناہ مانتی مگر شاید تمهاری چھپھوتم سے بہت محبت کرتی ہوں اور تمہارے یا یا بھی تو ہیں ناں۔ان ک میں ایک واحدرشتہ تم ہو پری!میرے ماں باپ کی اور بات ہے۔'' وہ رک رک کر فھم فی كى آئكھوں ميں ديكھتے ہوئے كہدر ہاتھا۔ ''میرے ماں باپ عادی ہو چکے ہیں۔ان کے دو بیٹے اور بھی ہیں، مگرتم اپناہا بٹی ہو۔''ایک وم پریشے کے لاشعور میں خطرے کا الارم بجا۔ "تم....تم كل كربات كروافق!" "ریاییسب صرف اور صرف میری وجدے ہوا ہے۔ میں تنہیں اس جگہ بھنائے اللہ ہوں، کیوں کہ میں نے جلدی ٹرن اراؤ نڈنہیں کیا۔ورنہاس وقت تم ہیں کیپ میں ہی<sup>نہ</sup> ملک جھیکے بغیراہے دیکھتے ہوئے کہدرہاتھا۔ <sup>بزگار</sup>گی، ہا<sup>ں؟</sup> کیاسمجھتے ہوتم مجھے؟ بلکہتم تو ہتم تو افق مجھے کچھ سمجھتے ہی نہیں ہو تم تو مجھے سمجھ ہی نہیں ' د نہیں افق! میں تو خوو .....تم ہم کیا کہنا جاہ رہے ہو؟ اس طرح بات کیو<sup>ں کررے</sup>۔ عَـ الركَ آواز آنوول سے رند سے لگی ، "كياسمھ كرتم نے مجھے بيسب كہا؟ تمهيں لگتا ہے کرنل فاروق نے کہاہے کہ ہم جیسے ہی ڈیڑھ ہزار میٹرڈیسنڈ کریں گے،وہ ہمیں لیخ آئی گرارے کئے پر میں تمہیں چیوڑ کر چلی جاؤں گی؟ اتنی بری ہوں میں؟'' نے خود ہی تو کہا تھا کہ نہیں کہوں کہ میں کوشش کرتی ہوں۔''اس نے اے یا <sup>دولا پا</sup>ے افق نے اثبات میں سر ہلا دیا،'' میں نے ٹھیک کہاتھا۔تم کوشش کر سے ڈینڈ کر گئی۔'' ر اس میری خلطی تھی، میں تمہیں ان پہاڑوں میں لایا تھا۔ پھر برفشار کے بعدتم نے میری میں ان پہاڑوں میں لایا تھا۔ پھر برفشار کے بعدتم نے میری اس کے لہج میں کچھالیا تھا، جس پروہ بری طرح چونگی، دتم ؟ کیا مطاب ج<sup>د</sup> رسر سے

"تم، افق! تم يه چاہتے ہو كه ميں تمهيں اس برفانی طوفان ميں چھوڑ كرا كيلا حچھوڑ كر، يہال رہ بے یقینی سے بھٹی بھٹی نگاہوں سے اسے دیکھر ہی تھی۔ "ہاںتم چلی جاؤ۔ پلیز چلی جاؤ۔وہ او پرجھی نہیں آئیں گے۔وہ جھے ہزارمیٹر سے او پرجھی نبن ائين ع تم ينچاتر جاؤ -ميري فكرمت كرو-' وه تصحيح تصحيح لبيج مين كهتا يتحصي وبيثه كيا -"تههیں....تهمیں چھوڑ کر؟اس....اس ٹینٹ میں چھوڑ کر؟" وہ حیران تھی، بے یقین تھی۔ "میں نیخ ہیں جاسکتا پری! میں بھی بھی نیخ ہیں جاسکوں گا۔ میں جانتا ہوں، میں مرجاؤں اُاوا اُرَمَ میرے لیے ادھر رہیں تو تم بھی مرجاؤگی۔تمہارے پیچیے بہت سے لوگ ہیں، جو نمار بغیرزندہ نہیں رہ پائیں گے تمہارے باپ کے اور بیخ میں - بریشے! میرے لیے ابنااد خودہے جڑے لوگوں کی زند گیاں خطرے میں مت ڈالو تم بہت سے لوگوں کی زندگی ہو۔ الراکیا ہے؟ میں تو کوہ پیا ہوں۔ مجھے ازل سے علم تھا کہ میری موت پہاڑوں میں ہی آئی ہے۔ ئى نے باليہ ميں ہی مرنا ہے ۔ ميرا کيا ہے پر پشنے! ميرے ليے کوئی نہيں روئے گا۔'' ال نے دوبارہ اس کا ہاتھ بکڑنا چا ہا مگراس نے تیزی سے ہاتھ چھڑالیا۔

ر الم المستم كيا تجھتے ہو مجھے؟ ميں اتنى خودغرض اور بے حس ہوں كہتہيں يہاں چھوڑ كرچلى

پائل مت ہنواور چلی جاؤ۔خدا کے لیے جلی جاؤورنہ تمہارے باپ کوتمہاری لاش بھی نہیں

"فداے لیے پری! جذباتی مت بنو۔میری وجہ نے خود کو خطرے میں مت ڈالو تم نیچے چل

، '<sub>بری!</sub>تم ینچ جاسکتی ہوتم ینچے چلی جاؤ۔''

و الله میں روگئی۔

"أنّ إ"بريشے نے ترو برا بناہاتھاس كى كرفت سے چھڑايا۔

بن بن بن کوئی، یری بی کردی، بهت شکرید اس سے زیادہ تم میرے لیے پچھنیں کرسکتیں میں جانتا میں جانتا اب بچھ بچھ بھی آنے لگا تھا۔ روز در دورے چلاتے ہوئے اسے وہاں سے نکل جانے کو کہدر ہاتھا اور اپنے با کمیں رخسار پر کے دہن کی ہوکرا ہے دیکھر ہی تھی ۔ یقینا اس کی آٹکھوں نے غلط دیکھا تھا، اس کے گال نے در کیا تھا۔

میں لیاھا۔ مرنے نے سیم نے مجھے تھیٹر مارا؟''اس نے بے یقینی سے اپنا ہاتھ رخسار سے ہٹا کر دیکھا م<sub>ن بیا</sub>نق کے ہاتھ کا نشان ہواور دوبارہ اسے گال پر رکھا۔اسے یقین نہیں آر ہاتھا۔

<sub>ان با</sub>بن نے ہا کھ کا کسان ہوا در دوبارہ اسے کا کر رکھا۔ اسے یہ بین بیل اربا ھا۔ افق نے اسے تھیٹر مارا؟ افق نے؟ وہ بھی اتنی زور سے ۔ اس کا پورا دماغ گھوم گیا؟ وہ اتنا دفتہ نے اسے تھیٹر مارا؟ افتال نے وہ بھی اتنی زور سے ۔ اس کا پورا دماغ گھوم گیا؟ وہ اتنا

ن و رتھیڑا ہے افق نے مارا؟ واقعی؟ وہ ایک جھکے ہے اٹھی اور باہرنکل گئے۔

وہ پیں ہے۔ خیرے باہر برفانی طوفان اس طرح جاری تھا۔ سردطوفانی ہوا اس کے باہر نکلتے ہی اسے جراج لڑھکانے کی کوشش کرنے لگی مگر وہ مضبوطی سے خیمے کے درواز سے دوگز دور، بازوسینے

برده رفظات کارد بازه هے کفری سامنے دیکھتی رہی۔

مج صادق کاوقت تھا۔ سورج کہیں ہے بھی دکھائی نہیں دیتا تھا، کیوں کہ آسان پر سیاہ بادلوں را مان ہے ذراینچ بر فانی طوفان کا راج تھا۔ روشنی بس اتن تھی کہوہ شدید دھند میں محض پچپاس بڑکی دیکھ کتی تھی۔ برف ابھی تک گررہی تھی، مگررات کی طرح کا شدید وائٹ آؤٹ نہیں تھا۔

کتی ای دیروه برف میں ای طرح ہاتھ باندھے، ساکت پتلیوں سے پلکیں جھیکے بغیر سامنے بختی ای دیروه برف میں ای طرح ہاتھ باندھے، ساکت پتلیوں سے پلکیں جھیکے بغیر سامنے بختی رہی مگر دہ اس کی ٹوپی ہوا کے بختی دو گئے دہر پل گرتی برف اسے سفید کرتی رہی مگر وہ اس طرح کھڑی دھند میں بختی رہی مگر وہ اس کے عقب میں دھیمی آ ہٹ ہوئی۔

بہت شکل اور شدید تکلیف کے عالم میں وہ ski pole کا سہارا لیے چل کر باہر آیا تھا۔ اس ک سائٹ اور ن کے کو انہیں ہوا جارہا تھا اور طوفانی ہواؤں کی چنگھاڑتی آواز کے باوجود اسے اس کی
مرکشے کے ساتھ لبول سے نکلنے والی کر اہیں سنائی دے رہی تھیں۔ وہ بمشکل چلتا النگڑا تا اس
مرز استایکٹر پریشے گردن کو جنبش دیجے بغیر سامنے دیکھتی رہی۔ اسے گال پر افق کے طمانچے کی
مرز الحقی تک محسوس میں اتھا

جنر کمجے دہ کچھ کے بغیراسے دیکھتارہا، پھراس کی نگاہیں پریشے کے چبرے سے پھسلتی اس رئٹ بالوں پر جائٹھبریں۔اس نے اروگر دمتلاشی نگاہیں دوڑا کر پچھے ڈھونڈ نا حابا، پھر جس

ہوں میں مرجاؤں گا، میں مجھی بھی نیخ نہیں جاسکوں گا۔ میں ہمالیہ سے جڑا ہوں اور مجھے۔ ہی مرنا ہے ۔ میں ادھر ہی خوش ہوں ۔' وہ تھک کر گہر ہے گہر ہے سانس لینے لگا۔ '' میں تنہیں چھوڑ کر چلی گئی تو تنہیں لگتا ہے کہ زندہ رہ لوں گی؟'' کتنی آسانی ہے۔ اتنا کچھے کہہ ڈالا تھا، جیسے کوئی بات ہی نہ ہو م جیسے دونوں کے درمیان ان کہاتعلق کوئی دیئر زیا

''تم رہ لوگی۔تمہارے پاس بہت رشتے ہیں۔تم چند ماہ میں ہی مجھے بھلا دوگی۔ آئر رکھتا ہے کسی کو؟ بہت سے کلائمبنگ پارٹٹرزمہموں کے دوران مرجایا کرتے ہیں، سووا ہے؟'' ''کلائمبنگ پارٹٹر؟ بس یہی ہوں میں تمہاری؟''اس کے دل پر گھونسا ساپڑا تھا۔ نقصہ نقصہ نیار میں میں میں میں دونتہ جات ہے ہوں میں میں دونتہ جات ہے ہوں۔

افق نے نقابت بھرے انداز میں اسے دیکھا، ''تم چلی جاؤ پری! یہاں سے واہی، ا اسلام آباد، پنجاب، جہاں سے تم آئی ہود ہاں چلی جاؤ۔ ہاں بس ایک بارتر کی ضرور جانا۔ انزائر ڈاؤن ٹاؤن کے قریب میرا گھرہے۔ حسن حسین ارسلان کا گھر۔ بس ایک دفعہ جاکر میری الا۔

ضرور ملنااور .....اوراہے بتانا کہاس کا بیٹا ہز دل نہیں تھا، بس وہ را کا پوٹی ہے نہیں لڑ سکا۔'' وہ بولتے بولتے تھک کرخاموش ہو گیا۔اس نے ہار مان کی تھی۔اس نے را کا پوڑی۔ مان کی تھی۔

پریشے نے ایک جھکے سے سراٹھایا، ''تم کیا سیھتے ہو، مجھے یہاں سے بھی کرتم ہاداتا قربانی کی کوئی عظیم مثال قائم کرو گے؟ تہارے لیے قراقرم میں تاج کل تعمیر کروایا ہا۔ ا تہارے مجسے کی پرسٹش کی جائے گی؟ تہاری بہادری نے قصے سنائے جائیں گے؟ ہاں ا یہی چاہتے ہوتم ..... نہیں افق ،نہیں، یہ بہادری نہیں ہے۔ یوں چپپ کر خیمے میں بین ا بہادری نہیں، بردلی کی مثال قائم کررہے ہو۔ یوں چپپ کرتو کوئی کمزور چوہا بیٹا کرتا ہے۔

چوہے ہے بھی زیادہ کمزوراور بزدل نکلے .....تم تو۔'' چٹاخ کی آواز کے ساتھ ایک زنائے دارتھپٹراس کے چبرے پر پڑا تھا۔ایک لعجا آنکھوں کے سامنے اندھیرا تھا گیا۔

''شٹ اپ، جسٹ شٹ دی ہمل اپ ''وہ زور سے دھاڑا،'' دفع ہوجاؤتم ادھرے'' تمہاری صورت سے بھی نفرت ہے۔ نہیں چاہیے جھے تمہاری ہدردی اور مدد۔ نکل ہاؤان<sup>'</sup> سے ۔وہ بھی ایسے ہی چل گئ تھی ۔ تم بھی ہم بھی چلی جاؤے تم سب ایک ہی ہوتی ہو۔''

**(2)**(0)

بیر پھراس کے تا ژات جیرت سے مظم مکراہٹ میں بدل گئے۔اس نے خاموثی سے طرف اس کی ٹونی گری تھی ،وہ اس طرف بڑھنے لگا۔

''' مسراتے ہوئے جوگر کا تسمہ کھولا۔ پریشے نے جیسے کہیں کچھ برابر کر دیا تھا۔ پیک پریشے نے کن اکھیوں ہےاہے دیکھا جولنگڑاتے ہوئے ، بدفت ایک ٹانگ و کا نگوٹھازخی تھا۔ ناخنٹوٹ چکا تھااورخون جماہوا تھا۔ ناخن کے نیچوالی جگہ چل کرٹو پی کے قریب گیا۔ اس نے جھک کرٹو پی اٹھائی، اس پرتگی برف جھاڑی اورائے و تعینا اس زخم کاعلم تھا مگر صرف اس لیے کہ وہ پریشان ہوگی ، افق نے اسے آگاہ نہیں واپس پریشے کے قریب آنے لگا۔ تب اس نے محسوں کیا کددہ دایاں پاؤں قدر ہے نہر ر کار ہاتھا جیسے اس میں بھی تکلیف ہو۔

بھے بیزخم چھپاتے ہوئے تہمیں شرم تو نہیں آئی ہوگی؟''اس کا زخم صاف کر کے پی

نے ہوئے وہ طنز سے بولی۔ "اِلْكَانْہِيں آئی تھی۔''اس نے معصومیت سے جواب دیا۔

" بہن او جرابیں۔" پی کر کے اس نے پھر حکم دیا۔وہ تابع داری سے جرابیں پہن کر بوٹس مار نے بندکرنے لگا۔اس کے لبوں پراداس مسکان رقصال تھی۔

"ہمیں ہرحال میں نیچے کا سفر آج ہی شروع کرنا ہے۔ دعا کرو کہ آج طوفان کا زورٹوٹ ''اب چلواندر۔''اس نے ڈیٹا۔ وہ سر جھکائے اس کے آگے چلتا ہوااندر نے؛ کادرمون نکل آئے، پھر برف باری بھی ہورہی ہو، تب بھی ہم ڈیسنڈ کرلیں گے۔'' چو کہے ین بھلاکر گرم پانی کا ایک کپ بنا کراس نے آ دھا افق کے برتن میں انڈیلا اور اسے تھایا '' بیٹھواوراب اپنا جوتا اتار کر جھے اپنا پاؤں دکھاؤ'' وہ دیوار سے ٹیک لگا کرٹائلیں ب<sup>ائ</sup>ی ہول تمہاراز ٹم گہرا ہے مگر تنہیں ہمت کرنی پڑے گی اپنے لیے نہیں تو میرے لیے۔ کرو

کوٹ کونٹ پانی پیتے افق نے اثبات میں سر ہلایا۔ پریشے نے آخری پاور باراس کی

" کھالو .....انر جی کے لیے ''وہ خاموثی سے یاوزبار کار بیرا تار کر کھانے لگا۔ ﴾ کیٹے نے کیس کی مقدار چیک کی بس دودن کی گیس بچی تھی ، وہ بھی صرف پانی بنانے کے ابني پردو گھنٹے بعد آ دھی پیالی پانی کی لاز مآضر ورت ہوتی تھی ، ورنے فروسٹ بائٹ کی تلوِ ارسر ہندر<sup>ی گا</sup> ۔ ساڑھے سات ہزار میٹر پرایک پیالی پانی ، دوگھونٹ گرم جائے اور تھوڑی تی کیس

فنه اور موت کے درمیان فرق کرتے تھے۔ اِوربارتم کرکے جانے کب وہ بیٹھے بیٹھے سوگیا۔ پریشے کو پتا بھی نہیں چلا۔وہ اپنے خیالات بچربارتم مین از اسے ای پوزیشن میں او تکھتے ویکھا۔ برفشار کو گزرے پورے چوہیں تھنے بھی نہیں ''سَنُسَتَّةِ مُرده کتنا نیار، کمز وراور پژمر ده لگ ر با تفا۔ چ<sub>بر</sub>ے کی رنگت زردی مائل سفید پڑ رہی تھی۔

"اسے پہن لو۔"اس نے ٹو پی اس کی جانب بڑھائی۔ اس نے چپ چاپٹو پی تھام کرسر پر پہن لی اور پھر تھنی پللیں اٹھا کراہے دیکھا،''اُنر لگتاہے کہ مجھےتھپٹر مارکر، مجھ پر چیخ چلا کر، مجھے خود سے متنفر کر کےتم مجھے یہاں ہے وانے کر دو گے تو تم غلط ہو۔ میں تنہیں بھی بھی چھوڑنہیں جاؤں گی۔ میں حناد نے نبیں ہو<sub>ں اف</sub>ی

افق نے خاموشی سے سرکوا ثبات میں ہلایا۔

بھیلائے بیٹھ گیا تو ہ تحکم سے بولی۔

غلطی چھیانے کی کوشش کرتاہے۔

''ميراياوَل مُحيك ہے۔اسے كچھنہيں ہوا۔''افق نے فوراً اپناداياں ياوَل دور ہٹايا۔ "میں نے جو کہاہے، وہ کرو، جو گرا تارو۔" ''گریس ٹھیک ہوں ڈاکٹر''اس نے جوتے پریوں ہاتھ رکھ دیا جیسے کوئی چھوٹا کچانگ

'' یہ فیصلہ کرنے والی میں ہوں کہتم ٹھیک ہو یا غلط۔مجھ سے بحث مت کر دادر جو کراہاں · میں کہہ جور ہاہوں کہ میرا پاؤں ٹھیک .....'' اس کی بات مکمل ہونے کا نظار کیے بغیر پریشے نے اس کے چیرے پر در سے جیڑا<sup>ال</sup>

'' پہلے بھی کہا تھااوراب بھی کہدرہی ہوں۔ مجھےاسے سامنے بڑبڑاتے ہوئے مز لگتے ہیں۔ڈاکٹر کے سامنے خاموش رہا کرو۔اب اتاروا پنا جوتا۔''

افق نے حیرت اور بے بیٹنی سے ہاتھ سے رخسار کو ہولے سے چھوا، جیسے بچھوں<sup>کر</sup> ۔



اس کااز لی شگفته سنهری بن اور سرخی آج اس کی رنگت میں نظر نہیں آر ہی تھی ۔ عَدْيرُه مِزار مِنْركِ فِيسْدُكُرول؟" باہر بر فانی طوفان شور مجاتار ہااور وہ خاموشی سے اسے سوتے دلیستی رہی۔ نینز میں, . 'چهروپه چهروچو-'' بلکاسا کھانس دیتا۔اس کے چہرے پرواضح کرب رقم تھا۔ ، روی ہے۔ جوتوں میں کریمین چڑھانے کے لیے ہیں منٹ سوچناپڑتا ہے، ڈیسنڈ اے افق پر بے پناہ ترس آیا۔اس کی ٹا نگ یقینا اتنی دُ کھر ہی تھی کہ اس کا عزم ہور ي خ تعلق كياسو چوں بھلا؟''اس كا د ماغ سوچ سوچ كر پھٹا جار ہا تھا۔ ہمت جواب دے گیا تھا۔اے علم ہو چکا تھا کہوہ مرجائے گا، مگر مرتے مرتے بھی اوا 👸 سائسیں اے دان کرنا جا ہتا تھا، اے وہاں سے بھیجنا جا ہتا تھا۔ "باؤل میں ایک اور زخم آیا تھا۔ ابھی صاف کرکے پی کی ہے۔ ابسور ہاہے۔ 'اس نے ئے ظرمہ تے ہوئے افق پر ڈالی۔ "اچھا۔"وہ ہنس دیا۔ اے افق ہے پہلی نظر کی محبت ہوئی تھی۔وہ تو شایداندازہ بھی نہیں کرسکتا تھا کہ پری نے

"افق كو پچلى دفعه نا نكايربت پر برفشار (avanlanche) نے 480 ميٹرينچے پنجا تھا۔ آتھ ایک ہی رسی پر تھے۔ایک گرتا توسارے جاتے ، مگرسارے نے گئے۔صرف افق کو پاؤل میں

اَ لَا اِسَ كَابِاسَ كَهِتَا ہِمِتُم بِعِرْ تِي اور برفشار پروف ہو۔''

"نیتن کروڈاکٹر!اگرتو ماز کا باس افق کے باپ کا دوست نہ ہوتا تو اب تک اس کوشوٹ کر چکا ا اور العدائق نے باس سے وعدہ کیا ہے کہ وہ را کا پوشی کی چوٹی سے کنکورڈیا اور بلتو رو کی الله کیرواپس آجائے گا اور پھر تھی پہاڑوں میں نہیں جائے گا۔'' أُنُن نے را كا پوشى كى ديوار ہے وہ تمام چوٹياں ديكھ لى ہيں اور يقين كرو، مجھےان كے ديكھنے

<sup>الاختی می</sup>ں ہے۔وہ زندگی سے زیادہ حسین نہیں ہیں اوراب مجھے زندگی کو دوبارہ جھونا ہے۔ المايم المرابع المين اور بال سنووه كرنل فاروق كدهر بين؟" ... ر ایس ایس میں میں ہیں۔ آج سارا دن یہیں رہے۔ دور بینوں سے تہمیں کھو جنے کی

اُنٹی<sup>کہنا ہم</sup>رات تک ڈیسنڈ کرنے کی کوشش کریں گے اور پایا کی ای میل تونہیں آئی؟'' منبرقراري سے پوچھا۔ ر ہوں۔ ''انگی' کہ رہے تھے کہ ارسہ کی وفات کی خبر اخبار میں پڑھی ہے۔تمہارے لیے سخت ک

وہ اسے لفظوں میں نہیں بتا سکتی تھی کہ وہ اس کے ساتھ اس چھوٹے سے خیمے میں گھن ا زندگی بچانے کے لینہیں بیٹھی تھی۔ بلکہ وہ تخص جوسامنے بیٹھے بیٹھے سو چکا تھا، وہ تخش اس کی زندگی تھا۔بعض لوگوں کی زندگی آپ کے لیے اہم ہوتی ہے،ان کے بغیرر ہاجا سکا ہے گر لوگ آپ کی زندگی ہوتے ہیں،ان کے بغیر صرف مراجا سکتا ہے۔

كتنا ثوث كرجا باتھا۔ جب اس نے اسے تھٹر مارا، تب بھی اس كا ایک لمحے كوبھی دل نہیں جااً۔ اسے چپوڑ کر چلی جائے ۔وہ جانتی تھی وہ اس کے بغیر نہیں رہ سکتا ،اس لیےاس کے ہامر لگتے ہیں۔ کے چیچے آگیا تھا۔ اظہار نہیں کرتا تھا، مگر محبت کرتا تھا۔ کتنی عجیب، خاموش محبت تھی دونوں کی ا یک دوسر کے وچا ہنا بھی ہے اور بتا نا بھی نہیں ہے۔ کیاا لیے بھی کسی نے محبت کی ہوگی؟

برف باری ہنوز جاری تھی۔سورج ٹھیک سے طلوع نہیں ہو یار ہاتھا۔ جانے کیاد<sup>ت ہوائ</sup> عَالبًا صَبِي كَاوَلِين كَفْيْ تق اس نے رید بواٹھا كرسلسلە بير كيمپ سے جوڑا۔ ''احت! ہمیں آج رات تک ہر حال میں ڈیڑھ ہزار میٹر ڈیسنڈ کرنا ہے مگر میر<sup>ے</sup> صرف80 میٹر کمبی رتی ہے۔ ہاقی چودہ سوہیں میٹر میں کس طرح ڈیسنڈ کروں گی، کچھ بناؤ<sup>گا آ</sup>، آواز میں تھکن غالب تھی۔وہ کوئی سپر مین تونہیں تھی کہاعصاب جواب نہ دینے لگئے ، گرم نیا

صرف اس ایک تخص کے لیے اس نے خود کوٹو منے سے روک رکھا تھا۔ وہ افق کومر<sup>نے ہیں دے</sup> اس نے عہد کررکھا تھا۔ '' میں کلائمبرنہیں ہوں وُ اکٹر! میں کیا کہرسکتا ہوں۔ ویسے تم نے جورتی پہلے لگ<sup>ائی ہ</sup>ے۔ گئے د''

''وہ برف میں دب چکی۔ ضائع چلی گئی۔ آگر ہوتی بھی تو کیا فائدہ تھا۔ ہم <sup>راٹ پئ</sup> .



, کے ؟'' وہ جیران پریشان سااہے دیکھنے لگا۔ آئکھیں نیند کے باعث ابھی تک پریشان ہیں۔میں نے سچھ جھوٹ سچ ملا کرتمہاری طرف سے ململ خیریت کی اطلاع دی <sub>سے</sub> ''بہت اچھا کیااور فرید بیس کیمپ پہنچ گیا ہے؟''اے یہ بات بوچھنا آج یادآیا تھا۔ مرکے اتر سکتے ہیں۔ری کوڈیل کرکے۔میرے یاس 80 میٹر اسبارسا rapelling '' وه تواده نهیں آیا۔'' فیل کر کے اتر سکتے ہیں۔اٹھوجلدی کرو۔'' پریشے کے قدموں تلے زمین نکل گئی۔ ن مهامان بند کر کے وہ اپنی ہارنس سے افق کی ہارنس کو باندھنے گئی۔ ''تو پھر، پھروہ کہاں گیا؟''وہ پریشان ہوگئی'' دہ ینچنہیں اترا؟'' "بي إيكا بتمهارا؟" افق نے يونهي يو جھاليا۔ · · نیچ تو وه دو دن پہلے ہی آ گیا تھا پھر کریم آباد واپس چلا گیا۔ میں سمجھا تو اس کے بنے نے استہزائیا نداز میں سرجھ کا،'' کوہ پیاسب کچھ چھوڑتے اور چھینکتے جاتے ہیں صرف آنے کے متعلق یو چیر ہی ہو۔' ر نے کے لیے۔وہ چونی پر بہنی بھی جاتے ہیں مگر جب وہاں سے اپنے قدموں پر یلنتے ہیں ''احت! تم نے میری جان نکال دی تھی۔''اس کا دل احمت کا سر پھوڑ نے کو چاہاتھا۔ کے ہاں واپس نیچ جانے کے لیے کچھنہیں ہوتا۔ 'اس نے کیریبز کی مدد سے رستی کواس کی پھر کتنے ہی بل گز ر گئے ۔طوفان رکا نہ آ ہتہ ہوا۔ آ سان ویبا ہی سفید اور دھندلا قل ب نے کرنے کاعمل مکمل کیا اوراینے رک سیک کواٹھائے ،افتی کوسہارا دیتے،ایک کندھے باریمسلسل ہور ہی تھی۔اگر زیادہ رسی ہوتی تو وہ دونوں طوفان میں بھی نیچے اتر سکتے تھاً اُڑ بن وال كرك و العابر نكل آئى۔ زخمی ٹانگ کے بعدسب سے بڑامسکدری کا تھا۔ اے بریتے طوفان میں کام کرنا تھا،ساتھ ساتھ ایک اپنے سے وزنی مرد کا وزن بھی اپنی کمر افق ای طرح سویا ہوا تھا۔اس کی جیب سے پچھ سرخ سا جھا تک رہا تھا۔ پریٹے نے ې ځا ناله ده کو کې نازک چھو کې مو کې لژکې نېين کتمي ، وه سپورنش و ومن کتمي ، ايک اچھي کوه پيا۔ جم ميں بڑھا کراس سرخ کپڑے کو تھینچا۔وہ افق کاتر کی کے جھنڈے والامفلرتھا۔ الله الله الله التي تقى ، كالونى ميس جوگر پهن كر بها گتى چرتى تقى \_ وه كوه پياتھى اور بيسب كرسكتى وہ یونہی مفلر کود کیچے کر،سوات اور کالام کے مرغز اروں میں گزرے میل یاد کرتے ہوئے نہاں کے باد جود کہاں نے ایک دن سے پچھ کھایانہیں تھا مگرا سے افق کو بیجانا تھا،اس کو ہرحال ہاتھوں میں لیٹینے لگی ۔ کتنی ہی دریروہ مفلر ہے تھیلتی رہی ۔ یہ وہی سرخ حینڈا نمامفلرتھا، ج<sup>وا</sup> را كاپوشى برلېرا نا تھا۔ پريشے چوئى برر كھنے كواپنى ماں كى تصوير لائى تھى۔ ياكستان كاحجنڈادد؟ میں ہی بھول آئی تھی۔ المَالْمَيْدُكُارُاءَالَ كُولِي سِلنَك سے باندھا، پھرری سے كلپ كيااور كھينچا۔ كھنچا وَ جيح تھا۔ مفلر لمباساتھا۔اس نے اس کے دونوں سرے دائیں ہاتھ میں پکڑ لیے یوں کہودن <sup>ا اس اس</sup>ے بی ٹون سے باندھی۔ایسے کہ دونوں سرے ہاتھ میں پکڑ لیے اور افق کو لیے آ دھاہوگیا۔اباس نے بائمیں ہاتھ سے وہ جگہ بکڑی جہاں سے وہ آ دھاہوا تھا۔ا<sup>ں سے</sup> نَبِ لَنَ رَكَاابِ دْبِلِ ہُوكِر عِالِيسِ مِيٹرره گئ تھی۔وہ دونوں تقريباً عِاليس ميٹرينچاترے، ہاتھ کس کر تھینچے مفار کمبی سیدھی ککیربن گیا پھراس نے دائیں ہاتھ میں پکڑا ایک سراجھوٹ کا ا بشنے اس کا ایک سرا چھوڑ کر دوسرا سراز ور سے کھینچا، بوری ری اس کے ہاتھ میں آگئی، ہاتھ میں موجود دوسراسرا تھینچا۔ پورامفلراس کے ہاتھ میں آگیا اوراب وہنگل ہوکر دوباراہم لا<sup>ن او</sup>ر برف میں لگارہ گیا۔اب جہاں وہ اتری تھی وہاں اس نے بیک سے دوسرا پی تھا، جب کہ بایاں ہاتھ وہیں ہوامیں خالی رہ گیا۔ ''اوہ خدایا۔''اس نے چونک کرسراٹھایا،''میں کتنی اسٹویڈ ہوں۔ مجھے پہلے کیوں نسب نسب النام المرادي سي المرادي تقيل ربي تقيل ، صورت حال سخت خراب تقى \_افق مسلسل كراه ربا آیا۔افق،افق،اٹھو۔' وہ مفلر جھوڑ کرا ہے جنجھوڑ کراٹھانے گی۔وہ ہڑ بڑا کراٹھ جھا۔ یمناتھا، نەمزىد برداشت كرسكتا تھامىلىل گرتى برف سے پریشے ہے بھی پی ٹون مىلىل گرتى برف سے پریشے سے بھی پی ٹون '' چلوجلدی کرو۔ ہمیں یہاں سے نگلنا ہے۔ مجھے ہجھآ گئی ہے کہ میں کیسے نیجاز ہمیں

**30**(0)

راکاپٹی پر دھیرے دھیرے شام اتر نے گئی۔ان کے اطراف میں موجود دیوہیکل سیاہ اور پر اللہ پھیلی پر دھیرے دھیرے شام اتر نے گئی۔ان کے اطراف میں موجود دیوہیکل سیاہ اور پہراز دھند کے پر دے میں خاموثی میں ڈوبے تھے۔ ہزاروں میٹر نیچے دکش وادیاں پھیلی بہر وہاں فرید کا کریم آباد بھی تھا، جس کے باسیوں گوعلم بھی نہ تھا کہوہ دونفوس شام کی نیلگوں کی مہازائی کا سفر سسند ٹی کی مہر نے کی خبریں مل کئی مہازائی کا سفر سندگی کا سیوں کے لیے میں معمول کی بات تھی۔

مری جا تھیں، کریم آباد کے باسیوں کے لیے میں معمول کی بات تھی۔

مری باسیوں کے ایک میں میں کا ایک بیاری موجود کی بات تھی۔

مری بیاری کی بات تھی۔ بیاری بی

ر کی طین، کریم ابادے با میوں سے بید سوں قابات اللہ ابادے با میوں کی آدمی لا ہور سے پنڈی پراندھیرا پھیلنے لگا۔انہیں اس سفر میں جتنی در ہو چکی تھی ،اس میں کوئی آدمی لا ہور سے پنڈی براہی لا ہور بھی آسکتا تھا اور ان سے ابھی تک ایک کلومیٹر نہیں طے ہو پایا تھا۔ جو سفر صاف براہی تا ہے گارہ کی سے اسلام میں سے اسلام کی سے اسلام کی سے اسلام کی سے اسلام کی ساتھ کے در اسلام کی سے ساتھ کی سے اسلام کی ساتھ کے در اسلام کی سے اسلام کی سے ساتھ کی ساتھ کے در اسلام کی ساتھ کی

، ہم م<sub>ن دہ چ</sub>ند گھنٹوں میں کر سکتے تھے، وہ اب تین گنا زیادہ وقت لے رہاتھا۔ وہ بار بارمیٹر چیک بن بگر سوئی ابھی چھے ہزار کے ہندسے سے او پرتھی ۔

رہا۔ "نہیں اور نہیں .....تم بے شک جاؤ، میں اور نہیں۔" طویل سانس لیتا وہ بے ربط جملے کہتا نے پر پڑا تھا۔ پریشے نے پریشانی سے میٹرد کیھا۔ 6320 میٹر۔

۔ پر پڑا گا۔ پریشے نے پریشا کی سے میشرد یکھا۔ 6320 میس "لبن ڈھائی سومیٹر اور افق''

"نونیور.....تم جاؤ ..... مجھے ادھر ہی مرنے دو ..... میں اور نہیں جاسکتا۔' وہ اکھڑتی مانوں کے درمیان فی میں سر ہلاتے ہوئے انکار کرر ہاتھا۔

ربطًد بالكل عمودى تقى ، جينيے كى تكون كى ايك سائيڈ ہوتى ہے يا جيسے كى حجبت كى منڈ بر۔ چند مُنَائِمُ بِرُحْتَ تو نِيْجِ كرجاتے ۔ وہاں تو خيمہ بھى نصب نہيں كيا جِاسكتا تھا۔

بیشن جوئموڑے سے ڈرتی تھی؟ <sup>اک</sup> نے افق کو برف میں دونوں اطراف سے ری گزار کر باندھ ویا، ایک اور ڈھیلا سا <sup>انسام جم</sup> برف کی دیوار میں نصب کردیا تا کہ دہ نہ گرے۔اس کی''سیفٹی روپ'' کا کھنچاؤ چیک گاڑے نہیں جارہے تھے۔شروع کے چند گھنے افق خود چل کراتر اتھا، مگروہ بھی بہر حال اس کی ہمت جواب دے گئ تھی۔اباسے پریشے سہارا دیئے اتار دبی تھی۔ '' پلیز افق! ہمت کرو۔ تنہیں زندہ رہنا ہے۔ تنہیں پریشے کے لیے زندہ رہنا ہے۔ ملہ میں قد سے سے تھے

ٹون گاڑتی اس کوہمت دلار ہی تھی۔ ''رپری .....مت کرو ......مجھ میں .....ہمت نہیں ہے۔''

''پری .....مت کرو .....جھ میں .....ہمت ہیں ہے۔ ''میں تمہارے سرمیں یہ پی ٹون ماردوں گی اگرتم نے ابٹرٹر کی ۔ چپ کر کے اتر نے وچھنجھلائی ۔ اتر ائی کے دوران ہونے والے تمام حادثوں کی تاریخ اس کے ذہن میں گرڈ

وہ بیمان پر در اس کے دروں کی دیسے ہوئے۔ تھی کوہ پیائی میں عمو مازیادہ تر حادثے (خصوصاً کے ٹوپر) اترائی کے دوران ہوتے ہیں۔ ایک زخمی کے ساتھ تھی ،جس میں چلنے کی سکت بھی نہیں تھی۔

برف گرتی رہی، ہواؤں کی رفتار گھٹی بڑھتی رہی، وہ نیچے دیکھے بغیراترتے رہے۔ را) چوٹی کو بادل چومتے ہوئے ہوا میں تیرتے چلے جارہے تھے ۔کوئی ان کی راہ میں بھی عالًا ہو اگر حصیف جاتا تو ہریل بڑھتی دھندان کی جان کی دشن بن جاتی ۔

وہ دو پہر کا وقت تھا، مگر گہری شام سی گئی تھی۔ دھند کے باعث بار باراس کی گلیٹھ دھند لی ہو جاتیں۔اسے بار باررک کرانہیں صاف کرنا پڑتا۔افق گلاسز کے بغیراتر رہافا۔ استحصیں نیم مردوں کی طرح ادھ کھلی تھیں۔وہ شدید تکلیف میں تھا،اس کی ٹانگ ٹوٹی

ہ یں ہے ہوروں کی رق من مرق میں ماروں کا ماروں کا ماروں ہورہا تھا مگر جانے کیسے وہ برداشت کررہائی۔ اور شدید سروی کے باعث اس کا زخم خراب ہورہا تھا مگر جانے کیسے وہ برداشت کررہائی۔ بہادرانسان تھا۔

، ''بس ہمت کروافق! ابھی ہارے پہنچتے ہی کرٹل فاروق اپنا ہیلی کا پٹر لے کر آجا ' بس چند گھنٹوں کی بات ہے۔''وہ بمشکل سانس لیتے افق کی ہمت بڑھار ہی تھی۔ ایک جگہ وہ گلیٹریئر گلاسز صاف کرنے رکی توافق زورے کھانیا۔اس کے ذہن شکھ

ا مرصد شکر کہ وہ ایڈیمانہیں تھوڑ اساتنفس پرابلم تھا۔ایڈیماہوتا تو بھی ہمالی<sup>ک بلدہ ہ</sup> کے بعد دوسرا'' آب حیات' اس کے پاس میڈیکل کٹ میں تھا۔

بعددو قرار ہو بیوٹ بل کے فلاف واحد ہتھیار تھی اور پالی ہے Dexamethasone کی سرنج ، جوالڈ بما کے خلاف واحد ہتھیار تھی اور پالی ہے تھ

**1** 

، برنل فاروق وغيره تو چلے گئے۔'' كرك وه خيمه كي جگه دُهوند نے كى خاطر تاريكى اورطوفان ميں، كھنوں كے بل برف يرزيج بیخ کولگاس نے غلط سنا ہے۔ ادهرآئس ایکس مارتے ہوئے کوئی بلیٹ فارم تلاش کرنے لگی۔ کم بصارت، گهری سفید تاریکی اور م**ڈیوں کو کھاتی سردی اس کو چند** ہی منٹ بع<sub>دوائی</sub> کے پاس کے آئی۔وہ اس خطرناک سلوپ پرزیادہ دورنہیں جاستی تھی۔اگر سکاٹ فٹر نے ہز بنور کا پوراگلیشیئر اس کے سریر پھٹا تھا۔وہ گنگ می ریڈیوکود کیھنے گی۔ هاليه مين اندهيرا آپ كا دوست نهين هوتا تو بالكل درست كها تھا۔ " و بمیں ریسکو کئے؟ انہوں نے تو .....انہوں نے تو ہمیں ریسکو کرنا تھا۔وہ کیے؟'' وہ ویسے ہی دیوار کے ساتھ بندھا بیٹھا تھا جیسے وہ چھوڑ کر گئی تھی۔ آنکھیں بزتمیں! کے اور سے الفاظ ادانہیں ہو پار ہے تھے قوت کو یائی جیے سلب ہوکررہ گئ تھی۔ کندھے پر ڈھلکی تھی، چرے پر بڑھی شیویس برف کے ذرّات کھنے تھے۔ ''وہ کہدہے تھے کہ موسم خراب ہے۔کوئی فیول کا بھی پراہلم تھا۔آئی ڈونٹ نو۔بس مجے ہی مج وہ تھک کراس کے بالکل ساتھ گھٹنوں کے بل دوزانو بیٹھ گئی۔طوفان کا نا قابل برداڑ: ِ اس کے کانوں کے بردے بھاڑر ہاتھا۔ ب بلی بار پر یشے کواحساس ہوا کہ وہ اس برف باری اور طوفان میں کھلے آسان تلے ایک " بیسواچھ ہزارمیٹر ہے، آئی تھنک ہیلی کا پٹرادھرآ سکتا ہے۔" رک رک کر ہانتے ہو۔ اُل کے ماتھ تنہار ہیں۔ بولی۔افق نے جواب میں کچھ نہ کہا۔ "احت!وہ کیے جا کتے ہیں؟ ہم نے ان کے کہنے پرڈیسنڈ کیا اور وہ، وہ .....ہمیں چھوڑ کر ''ان بے ڈرتے ڈرتے اس کا کندھاہلا یا مگراس کے دجود میں جنبش نہوئی۔ إ كُيْ كيون؟ "اس كاول چھوٹ كررونے كو جاه رہا تھا۔ وہ ايك چھے فٹ كے لمج "افق؟"اس نے پھر پکارا۔ ئے مرد کاوزن اٹھائے جانے کتنے گھنٹے پہاڑ کی ڈھلان سے پنچے اترتی رہی تھی ، وہ گھنٹے جو ''ہوں؟''بہت پست آواز میں اس نے جوابا ہنکارا بھرا۔ پریشے کوسکون ہوا۔ مربان پر بھاری تھے اور اب احمت کہدر ہاتھا'' وہ چلے گئے؟'' "دردهور باہے؟" "تم حوصلہ مت ہارو۔ ہوسکتا ہے وہ صبح تک آ جا کیں ہتم نے ویسے اتنا زیادہ سفرینچ کو دونہیں۔''اس کی آواز سے ہی درد پنہاں تھا۔ ''بستم فکرمت کرو۔ وہ آتے ہی ہوں گے۔'' وہ افق کے بائیں جانب بیمیٰ' ری rapell کر کے '' بایاں بازومضبوطی سے پکڑے ہوئے تھی۔ وہ سہارا دے رہی تھی، یا سہارا لے ر<sup>ہی گی</sup> "ووكيابوتاب؟" "تمهاراس موتاہے۔" وہ زورسے چلائی۔ آسان تك سفيد دهند تهيلي شي -جانے بيلي كاپٹر كب آئے گا؟ " نجو پُرکول غصه ہور ہی ہو؟ میں ادھر ہیں کیمپ میں اکیلا پڑا ،سارا دن اس منحوں را کالوشی کا اس نے کمر پر بندھے رک سیک میں سے ریڈیونکالا۔ مینی و چمار بینا ہوں۔ شایدتم سے زیادہ سفر کرر ہاہوں۔'' وہ خفا ساہو گیا۔ " كم ان بيس كيمب " " باتهدات منجمد تصح كميش نبيس دبايا جار باتها-'' مُنظمونٌ پرغلط بات کیوں کرتے ہو؟''وہ بجائے سوری کرنے کے الثااس پرخفا ہوئی۔ ''' '' آئی ایم مئیری''احمت کی آواز غنودگی ہے بھری تھی۔ "ا بھاتم نیچاترنے کی کوشش کرنا۔" ''احمت، ہم کوئی سوا جھے ہزار میٹر پر ہیں۔ یوں کرو، میری کرنل فاروق سے انہیں لوکیشن دیتی ہوں۔''

کی کنڈیشن بہت بری ہے اورافق زخمی ہے۔ہم میں مزیدری سے پنچ اتر نے کی ہمت نہر وہ زور سے جلائی۔

"ا چھاہمت مت ہارو، وہ جس کا آتے ہی ہول گے۔ تم بس ہردو گھنٹے بعد پانی کا آدھا ہے۔ پہریشے نے اسے جگایا۔
" پتا ہے مجھے تم دنیا کے واحد ڈاکٹر نہیں ہو۔" اس نے ریڈ یو بند کردیا۔
" پتا ہے مجھے تم دنیا کے واحد ڈاکٹر نہیں ہو۔" اس نے ریڈ یو بند کردیا۔

علاوہ ایک ہنروکٹر باور چی کے وہ تن تنہا ہیں کیمپ میں پڑااسپے سفارت خانے ہے کہ تک جس کسی سے بات کرسکتا تھا، کر چکا تھا۔ بہت کم وقت میں اس نے فوج تک سے راہا کہا۔

گریدانتهائی بلندی کا اثر تھا یا شدیداحساس بے بسی وخودتری که پریشے کولگ رہا تھا <sub>کہ از</sub> پاکستان آ رمی دونوں اس کے معاطمے میں دلچپی نہیں لے رہے۔غصہ نکا لنے کووہ ریڈیو وا<sup>ل</sup>زر میں رکھتے ہوئے بوہوائی۔

" یا کستان آرمی ہے اتنانہیں ہوتا کہ .....

'' پاکستان آرمی نے ہماری منت نہیں کی تھی کہ خدا کے لیے اگست میں را کا پوٹی کلائمبرکر۔ ہماری غلطی تھی، ہم خود ادھر آئے تھے وہ ہمارے لیے جتنا کر سکتے تھے، کر چکے۔اس ت وہ۔۔۔۔۔'' تیز تیز بولتے ہوئے وہ کھانسے لگا۔کھانی رکی تواس نے دوبارہ برف سے کر ناکرا ''

ره سیر بیر برت موسط موندگین به است. موندگین به

وہ شرمندہ میں ہوگئی۔شایدوہ خالص پاکستانی تھی، تب ہی بہت جلدی شدید بدگمان ہوہائی کی وہ دونوں ابھی تک کھلے آسان تلے برف کی دیوارے ٹیک لگائے بیٹھے تھے۔ ہر پارگ می حرارت مسلسل جاری طوفان اور برف باری ہے بچاؤ کے لیے انہیں پناہ گاہ چاہے تھی۔ وہ کہاں سے حاصل کرے، میسوچتے ہوئے اس نے بیچھے برف کی دیوارے کم ڈکائی۔ اللہ کی کمر پیچھے برف سے مس ہوئی اس نے بالفیاری سوچنا انتہائی کھن کام تھا مگر جیسے ہی اس کی کمر پیچھے برف سے مس ہوئی اس نے بالفیاری

گھماکر پیچے دیوار پرجی برف کودیکھا۔ میتازہ پڑی برف تھی گراس کے پیچے بھی یقیناڈ ھیروں برف تھی۔اس وقت اے آہائیہ گرتی برف سے پناہ لین تھی اور یہ پناہ اسے صرف ایک چیز دے تی تھی اور وہ تھی دیوار پرجی بنا سارے دن کی تھی کاوٹ کے باد جود دہ نے سرے سے رخ دیوار کی طرف پھیرکر آئیں۔ نورزور سے برف میں مارتی ہوئی اسے کھودنے کی کوشش کرنے گئی۔ پچھے برف ٹوئی ایک

زور زورے برف میں ماری ہوئی اسے هودیے بی توسن کرنے گا۔ ذرّات اڑ کراس کے چہرےاور بالوں میں آئسنے۔وہ پوری قوت صرف کرتے ہو<sup>ے ہا</sup>۔ م

نگی پورادن افق کوسہارا دینے کی مشقت کے باعث اس کی کمرشدید در دکر رہی تھی۔ بال طرح دیوار سے بندھا، آئھیں بند کیے بیٹھا تھا اور بیٹھے بیٹھے سوبھی گیا تھایا بھرشاید پکی روپ پریشے نے اسے جگایا۔

ربیورور المراق کی رسیاں ہے ہواں نے انتہائی ناخوش گوار ماحول میں کہی اور افق کی رسیاں ہوئی ۔ رو کہا نے ''یوں لگناہے جیسے میں نے تہمیں اغوا کرکے ادھر باندھ رکھا ہو۔'' وہ اپنی بات پرخود ہی را دو نیم غود گی کے عالم میں حیرت سے اسے دیکھنے لگا۔ شاید اسے لگا تھا کیر پریشے کا دماغ

بن کامودی دیوار میں اس نے سرنگ بنائی تھی ، و یسی جیسے می ٹی سکین کے لیے مریض کو منی میں سے گرادا جاتا ہے۔ وہ اتن تھی کہ دوآ دمی اس میں کمرٹکا کر، ٹائلیں سامنے پھیلائے سکتے تھے۔ برف سے انسان کو صرف برف بچاتی ہے جیسے ہیرا ہیرے کو کا ثا ہے چوں کہ برف بنتے تھے۔ برف سے انسان کو صرف برف کی گورٹیکس کے خیسے سے زیادہ گر ماکش فراہم کرتا بائیر کم ہوتی ہے اور کی ماکش فراہم کرتا

ارانائے پاس دوسلینگ بیگز ہوتے تواسے غار کھودنے کی ضرورت ندرہتی۔
ادرانوں کھلے آسان تلے طوفان کے باوجود صرف سلیپنگ بیگ میں بھی گز ارا کر سکتے تھے،
ادرانوں کھلے آسان تلے طوفان سے چھین چکا تھاسوہ کافی دیر کی محنت سے تیار کیے غار استین کے خور کر نیار کے دہانے سے کافی اور اسے کتا ویا۔ افق کے جو گر زیار کے دہانے سے کافی بار سے متعدد ور انو ہو کر بیٹے گئی اور اسے لٹا دیا۔ افق کے جو گر زیار کی رہیں رکھی ہے اور ہے گئی تھا جیسے وہ کسی او نچے دیفر یجریئر کے اوپر سے ڈیپ فریز رمیں رکھی ہے اوپر سے کھول دیا گیا تھا ہے۔ وہ برفانی غارا ہیا ہی تھا۔

سرانول محمول ہور ہاتھا جیسے وہ پرانے وقتوں میں واپس چلی گئی ہو، جب انسان غاروں میں پناہ کھی

«میری جان بچانے کاشکریہ ہم نہ ہوتیں تو میں مرجا تا۔" «میری جان بچانے کاشکریہ ہم نہ ہوتیں تو میں مرجا تا۔" لیا کرتاتھا، جب زخیوں کے لیے مرہم نہیں ہوا کرتے تھے، جب تہذیب کا کوئی وجوز بی<sub>ں تق</sub> "درنم نهوتے توشاید میں بھی مرجاتی۔" وہ کرب سے مسکرائی۔ سوچے سوچے اسے جلد ہی نیندنے آن گیرا۔خواب میں اس نے خود کو قدیمن برتنے ہی مل خاموثی کی نذر ہو گئے۔ پایا۔وہ ایک ککڑ ہارے کی بیٹی تھی اورایک زخمی سپاہی کو لیے غار میں چھپی بیٹھی تھی۔وٹمری کے ' "ری؟ سوکئیں کیا؟ "اس نے پھر پوچھا۔ وونوں کے تعاقب میں آ رہی تھی۔ ووڑتے گھوڑوں کے ٹاپوں کی بلندآواز اس کی <sub>مائز</sub> «نَبْینِ" آواز بے حد ملکی تھی۔ « " برباتی کیون نہیں؟ مجھ سے باتیں کرو، تا کہ مجھے لگے کہ میں اس برفانی تا بوت میں اکیلا اس کی آنکھ کھل گئی۔ قدیم وقتوں کا سارا رومانس غائب ہو گیا۔ جسے وہ گھوڑوں ک<sub>ا آن</sub> ہوں۔''وہ یوں کہتااس وفت کوئی ڈراسا بچےلگ رہا تھا۔اس حاضر جواب اورشوخ افق سے ر ہی تھی ، وہ طوفان کا شورتھا۔ و کہ سل مندی سے قدر سے سیدھی ہوئی ۔ برفانی غاراب راہ ﷺ ا مناف جس سے وہ یونہی ایک شام مارگلہ کی پہاڑیوں پرفکرا گئی تھی۔اسے اس پر بہ یک وقت زياده گرم تھا۔ وہ بيٹھے بيٹھے ہی سوگئ تھی ،افتی بھی ساتھ ہی لیٹا تھا۔ فرق بیتھا کہاں نے اپر چھوٹے سے بیار بچے کی طرح پریشے کے گھنے پر رکھا ہوا تھا اور گہری نیند میں پرسکون نیز بجي آيااوررونا بھي۔ "كابولون؟ تهمين درومور ماہے؟" واقعی معصوم سابچه لگ ریا تھا۔ با ہر طوفان کے شور میں اس کے کان کسی اور آواز کو سننے کے متمنی تھے۔ ہملی کا پٹر کے برر "مرونت يهي كيول يو چھتى ہو؟" بھاری گڑ گڑا ہے، آرمی ایوی ایشن کے سنر ہیلی کا پٹرکی ایک جھلک ہی اس کواز سر نوزند کر۔ "اور کچھ وجھتا ہی نہیں ۔" ا مار میں ایک بار پھر خاموشیاں راج کرنے لکیس۔ کے لیے کافی تھی۔ د اکانی در کچھ نہ بولا تو پریشے نے آئکھیں کھول دیں۔ وہ ای طرح لیٹے ہوئے ، دونوں ''وہ آتے ہی ہوں گے '' کھوجتی نگاہول سے دور دورتک دھند میں دیکھتے ہوئادا وں میں ایک چھوٹی می تصویر پکڑ ہے بغوراہے دیکھر ہاتھا۔ حناد ہے مرچکی تھی ، باوجوداس کے وہ السلی دے رہی تھی مگر''زمین''سے انہیں بچانے کوئی نہیں آیا۔ <sup>و</sup>یاتی کے ہاتھوں میں د کھ کراس کے کہیں بہت اندر درد کی ٹیسیں اٹھی تھیں۔ وونوں جانے کتنے گھنٹے اس برفانی غارمیں پڑے سردی سے تھٹھرتے رہے۔ دونا "برك!" اس كى آواز بے حددهيمي تقى ، "تم نے كل يه كيوں كہا كه ميں نے تمهيں حناد ب جائے پناہ کم اور برفانی تابوت زیادہ لگ رہاتھا۔ افق اٹھ گیا تواس نے جائے بنا کرخود بھی پی اوراہے بھی دی۔ جائے کیاتھی بغیرشرارہ بُنُهُ آِ .... مهیں میں نے بھی حناد ہے نہیں سمجھاتم پر پیشے ہو،تم حناد ہے ہو ہی نہیں سکتیں۔'' کے قہوہ ساتھا۔افق نے کپ پکڑ کر کہنیوں کے بل قدر سے بیٹھ کر جائے کے ت<sup>افع گھوٹ آئے۔</sup> بناج راط تقرع نہیں بول رہا تھا۔ بیگرم جائے کی بخشی توانائی کا اثر تھا۔ وہ جوابا خاموش نُرات کچر بھی نہیں پوچھنا تھا۔ابافق کوہی سب کچھ بتانا تھا۔ ے اتارے اور پھرکپ خالی کر کے سائیڈ پرڈالا اور دوبارہ پریشے کے گھٹے پرسرر کھرکیٹ کہا۔ " جانق مولوگ کے ٹو کوسفاک پہاڑ کہتے ہیں ، بالکل ٹھیک کہتے ہیں۔ پتانهیس کیا وقت تھا، کیا تاریخ تھی، کون سامہینہ اور کون سی صدی تھی، وقت کا <sup>حاب</sup> ن<sup>ائیان</sup> ہے۔ دحتی اور ظالم، میں اپورسٹ نہیں ، را کا پوٹی نہیں ، کے ٹو کا عاشق تھا۔ کے ٹو بھی اب بھولتا جار ہاتھا۔ '' پری!'' افق نے اسے پکارا۔ وہ نیم وا آ کھوں سے برفانی غار کی چندانچ وور مفہ ج <sup>ارم می</sup> شنے والے شا ہگوری بولتے ہیں اوراب میرے لیے اس کا نام بولنا بھی تکلیف " تک ر با تھا۔''سور ہی ہو؟''

رہ ھا۔ حور ہیں ہو: ''نہیں!سونہیں رہی یونہی تھک گئی ہوں۔'' وہ پیچھے کمرٹکائے ،آنکھیں موندے بھی گئی ہے گھانے لگا۔کھانی رکی تو بھرسے کہنے لگا،'' حنادے میرے چپا کی بیٹی تھی۔ بہت \*\*\*

**M**(0)

ن آپ از کی آئی تھی ،میری سکول فیلو ہدی ۔ مجھے گمان گزراتھا کہوہ میری آئیڈیل ہے،اس خوب صورت، بہت مکمل اور بہت آرمیفیشل ۔اس کی پرفیکشن کے متعلق تو تم تصور بھی نہیں کرئز ، چیونا ساافیئر بھی چلا، مگروہ میری آئیڈیل نہیں تھی۔ یونہی ایک کرش تھی۔ میں کوئی بہت ہمیشہ فپ ٹاپ میں رہتی تھی، بنی سنوری ،فل میک اپ میں .....وہ بہت سیکولراور آزاد خ<sub>ال</sub>تی ، نہیں ہوں،جس کی اٹھائیس سالہ زندگی میں کوئی لڑکی نہ آئی ہو۔ چھوٹے موٹے افیئر ز ہمارے درمیان پبلافرق تھا، کیوں کہ میں آزاد خیال نہیں، روش خیال ہوں اور بھی کئی فرق بر ن کی زندگی میں ہوتے ہیں، پھر حنادے آئی ۔میراخیال تھا کہ میں اپنی جتبو میں ناکام ہوگیا وہ جیسے ذہن پر زور دے کریا دکر کے بتار ہاتھا۔

برفانی غارمیں ایک دفعہ پھرخاموشی حیصا گئی۔

''مهارے خیالات بھی نہیں ملے۔ وہ مجھ سے بہت اختلافات کرتی تھی۔ (غالبًا افتی ز بھی ثایداب تک ہماری علیحد گی ہو چک ہوتی اور میں اس کے لیے حساس نہیں ہوں، بس ار تی تھی، کہنے سے احتر از برت رہاتھا)۔وہ ہوتے ہیں نا پچھلوگ جنہیں بات''نہیں'' ہے'۔ ن كاذكرا جهايابرا، كرناياسننا يسندنهين كرتات کرنے کی عادت ہوتی ہے۔وہ بھی الیم ہی تھی ، ہماری شادی چارسال پہلے ہوئی تھی۔<sub>ووام</sub>

ہے آئی تھی اور واپس وہیں جانا چاہتی تھی ،گر میں ترکی اور اپنے بیزنٹس کوچھوڑ کرنہیں جاسکا تا۔ شادی کے وہ دوسال میری زندگی کے برزین سال تھے۔اس میں ایک اہم کردارار

احت کو بجین ہے بھانڈ ایھوڑنے کی عادت ہے۔ہوسکتا ہے تمہارا خیال ہو کہ وہ بہت<sup>ہ مو</sup>

کتی بی در یوه خاموش ر با ،اس کی آنگھوں میں عجیب ساخوف اور کرب درآیا تھا۔ " رَفَا فَى طَوْفَانَ آیا تھا۔وہ بھی ڈیسنڈ کے دوران ، کے ٹو کا ڈیسنڈ ..... بہت مشکل ..... بہت ۔ بے وتو ف اور سیدھا ہے۔ حالا ل کہ میں اسے پچھلے اٹھا ئیس سال سے جانتا ہوں۔ وہ میرائر نظل جینے لوگ کے ٹوسر کرتے ہیں ، کم بہت کم واپس آتے ہیں۔ ایک تہائی واپس آتے ہیں۔ ہے اور بہترین دوست بھی ۔احمت حقیقت میں انتہائی تیز اور عقل مند ہے۔وہ جان ہو جو کر ہ پھوڑ تا ہے۔میریاور جینیک کی اس سےلڑائی ہوگئی تو اس نے حصٹ ڈاکٹر ز کو پٹیر آنسرز<sup>ے تھ</sup> ارے بربط ہورہے تھے۔ کانی در ہو لنے کے باعث اس کی توانائی ختم ہوتی جارہی تھی۔''وہ بتا دیا۔اس دن دیکھانہیں تھاتم نے کہ میں نے ذراا کتا کر بات کی اور میرے جانے کے بعدا مَنْ الْمُواْلِ تَعَالِهِ الْوِرسَكِ، مَا نَكَايِر بت، برا ذيبِك، را كالوشي ،سب كا طوفان ايك سا موتا ہے مگر نے فورا تمہیں پیٹر کی اصلیت بتا دی۔ بیاس کی پرانی عادت ہے۔ شکل پر بھول بن ہونے <sup>ہے،</sup> منابطوفان بهت براہوتا ہے۔میرا ٹیچر کہتاتھا کہا گر کےٹو پرطوفان آ جائے تو اپناسب پچھ برف اس برشک نہیں کرسکتا۔ بَیْسُداور بھا گو۔اپنی زندگی کے لیے بھا گو۔وہ طوفان بہت خطرناک تھااور ڈیسنڈ کے دوران

ہاں زندگی میں صرف ایک وفعہ حناد ہے کے سامنے احمت کے منہ سے غیراراد ک<sup>ا طور پا</sup> <sup>زندگ</sup> آسیجن کے بغیر کلائمب کرتا ہوں مگر مجھے سیر برل ایڈیما ہو گیا تھا۔ دیاغ میں سوجن ہو بات بھسل گئی تھی۔'' قراقر مادر ہالیہ کی پر بول'' کی بات۔اس نے بعد میں ہاتھ جوڑ<sup>کر جو</sup> لألا موايك أنسيجن كنثينرسا تهدر كهاهوا تفاب معانی مانگی مگر نقصان ہو چکا تھا۔ حنادے نے پر یوں کی جبتو کے متعلق جاننے <sup>کے بعد ہی ہ</sup>

اعتبار نہیں کیا۔وہ اٹھتے بیٹھتے مجھے طعنے ویت تھی۔' طوفان کا خوف نا کے شور ہنوز جاری تھا۔اس کی آواز اس شور کے باعث جیمی آت<sup>ی ہی</sup>۔ " پھرشادی کیوں کی تھی اس ہے؟"

''میری ماں کی خواہش تھی۔اس کا خیال تھا کہ میں ایک کلائمبر ہوں ،تو صرف ایک گل<sup>یم</sup> ساتھ ہی خوش رہ سکوں گا۔ حناد ہے بہت زبر دست امریکن کلائمبرتھی۔اس سے پہلے ہمر<sup>یک</sup> مرحب

جیے نادی کرکے نارمل انسانوں کی طرح رہنا چاہیے۔اس لیے اس سے شادی کی تھی۔وہ نہ

"انٰق" كچەدىر بعدوه بولى " كۈپر كيا بوا تھا؟ تم دوسال پىلے ادھر حنادے كے ساتھ ك

ئ<sup>راورنادے</sup> ساتھ ساتھ تھے۔اس کی آسیجن ختم ہوگئ ۔ مجھے ایڈیما ہو گیا تھا۔ مجھے آسیجن

' السنطی اور میں نے ماسک چبرے پر لگار کھا تھا۔ وہ ڈیتھ زون تھا۔ آٹھ ہزار تین سومیٹر، یا

ن این مستبھی اوپر ، دن تھا یارات، مجھے یا ذہبیں ، بس میں ایک جگہ نڈھال ہو کر گر گیا۔ حنادے

ا میں اور اللہ اسلی میں اسلی اسلی اسلی میں اور اس نے بھر بھی میرا ماسک، میرا

<sup>ا</sup> ڈکٹر ،مب میرے چہرے سے نوچ لیا اور پنچے چلی گئی۔ وہ میری ساتھی کلائمبر نہیں

تھی، وہ میری ہوی تھی۔ مگر پھر بھی اس نے ایسا کیا۔ میں بغیرآ نسیجن کے تین گھنٹے برف <sub>برو</sub> راربوٹ مارکر گول دہانے پرانکھی ہوتی برف گرادیتا۔ "ببن شام تک، ہمارے ٹیسنڈ کے متعلق علم ہوتے ہی وہ آ جائیں گے۔بس آتے ہی ہوں۔ کے ٹو کے طوفان کے دوران ..... حنادے نے کیمپ فور میں جا کرمیرے متعلق بتایا کہ میں لا پتاہو چکا ہوں۔ مجھے تی ہو، "اں کی بے قرارمتلاثی نگاہیں غارہے باہرنظرآنے والے دھند میں لیٹے افق پر بھٹک رہی اس مقام ہے ایک دوسری مہم کے گائیڈ نے اٹھا یا اور نیچے لئے آیا۔ گرم چائے اور ڈیکس کے گڑ : نظارے لمحطویل ترین ہوتے جارہے تھے۔ دنیا کاسب سے بھن کام انتظار کرنا ہے۔ لگائے۔میراا ٹدیما بدتر ہور ہاتھا۔ میں نیم مردہ تھا۔وہی گائیڈ مجھےاٹھا کر چھے ہزار دوہریز ؛ بْنْ بربداور بھی محضن تھا۔ زاویے پر لے کرآیا، جہاں میجرعاصم نے ہیلی کا پٹر کے ذریعے مجھے بک کیااور پھرین<sub>ے ذیر</sub> ". "بن شام تک وه آ جا کیں گے ،افق بے دونٹ یووری!" لے آئے۔میرے دونوں ہاتھ پاؤل فروسٹ بائٹ ہو چکے تھے۔نقصان صرف انگیول کوہا پر ٹام بھی ڈھل گئی اوران دیوہیکل سیاہ پہاڑوں پر رات اتر نے لگی مگر جنہیں نہ آ نا تھا، وہ یاؤں پچ گیا۔ بہت حیرت انگیز جدوجہد کی تھی عاصم نے ..... دوستی کا حق ادا کر دیا تا تر ملٹری، ہماری ملٹری سے بہت بہتر اور بہا در ہے ..... مجھے وہ کمیے نہیں بھولتے، جب میں ہن ینین ڈگرگار ہاتھا،حوصلہ پست ہونے لگاتھا، پھرتھی وہ اپنی اوراس کی ڈھارس بندھار ہی تھی۔ گائیڈ کے ساتھ نیم ہے ہوش پڑا تھااور مرنے ہی والاتھا کہ دورافق میں سبز ہیلی کا پڑاڑ تا ہوائغ رت گہری ہوتی چلی گئی۔انہیں بغیر کچھ کھائے بیہ تیسرا دن تھا، جواینے اختیا م کو پہنچ رہا تھا۔

وہ لمحہ میرا'' دوسراجنم'' تھا۔ میں پھر سے زندہ ہوا تھا۔ عاصم میرابلتو رومیں دو دفعہ لیزان آفیر ئاندھن کا صرف ایک آخری بوتل بچی تھی، جواس نے یوں مضبوطی سے پکڑر کھی تھی جیسے ہفت تھا۔اس نے دوسی کاحق ادا کیا۔" ن*ب خز*انوں کی تنجی ہو۔بس ایک دن کے یانی کی گیس۔ "اؤل تلے زمین تھینچ کی جائے اورسرے آسان مٹنے لگے تو کیسامحسوس ہوتا ہے، مجھے آج علم

''وہ ڈیسنڈ کے دوران کیمپ تھری ہے آگے برفشار کا شکار ہوگئی۔اس کی ری تک ٹوٹ ٤- جانے كب ميں اس لطيف ہوا ہے نكلوں گى اور خالص آئسيجن سے جر پور ہوا ميں سانس کیوں کہ برفشار کا زور بہت شدیدتھا۔وہ برف میں گم ہوگئی۔اس دن کے بعد پھر حنادے کوک الله كالكون يريش كاعصاب اب جواب ديغ كك تصدا فق بندا تكهول مسكرايا ے ٹو رہبیں دیکھا گلگی میمور میل قبرستان میں دفن کرنے کے لیے اس کی لاش بھی نہیں <sup>فی ا</sup> ر فراسال المارج میں، میں نے ابورسٹ سر کیا تھا۔موسم اتنا خوشگوارتھا،میری ابورسٹ کی كِوْكُوسْفَاكِ پِهَارْكِهِتِي بِين بُعْمِيكِ كَهِتِي بِين \_' وهطويل سانس لے كرخاموش ہوگيا۔ ئِئُن جِيرُ كُونُ رولر كوسٹر پرچڑ ھے اور دائيڈ لے كر كالرجھاڑ تا اتر جائے۔ چوٹی پرميرے ہمراہ ئے کنزدیک واقع شریا گاؤں (Sherpas Village) کا جوشر پا آیا تھا،اس کا نام بابو "تم خواب میں بھی ڈرجاتے ہوناں؟" افق نے شدید کرب ہے آنکھیں جی لیں۔ بنرپاتِخا۔ دہ کہتا تھا کہ چوٹی پرسنہری پریاں دکھائی دیتی ہیں۔ یقین کرومیں نے خود چوٹی پر

''بس خواب پیچھانہیں چھوڑتے میں ہمیشہ خودکواس مقام پر دیکھیا ہوں، جہال <sup>دنادے ہی</sup> مشیور مرن بر بول کورتھ پر سوار ، سورج سے چھومولنگها کی چوٹی پراتر تے ویکھا تھا۔ شایدوہ چپوڑ کر جار ہی تھی۔ میں ہمیشہ اس سے اپنا آ سیجن کنٹینر مانگنا ہوں،مگروہ نہیں دیتی، پ<sup>ی اور ک</sup> للمقاجم بلندیوں پر ہوا کرتا ہے۔ پر یوں کا رتھ دیکھ کرمیں کافی دیروہاں کھڑارہا تو بابوشری میری آئیجن نہیں دیتے۔وہ مجھے چھوڑ کر چلی جاتی ہے۔ مجھے برف میں تنہا چھوڑ کر، دیج انهاریم ہوا۔اس نے چلا کر مجھ سے کہا، ' متم ادھرزیادہ در نہیں کھڑے ہو سکتے۔ یہ تمہار اُٹھگنا ساسیں لے جاتی ہے جب مجھے خواب میں سیسب آتا ہے قومیراجی جا ہتا ہے میں پھو<sup>ے پور</sup> سنئن ہے، میں امار اساگر ما تا ہے۔ دنیا کی دیوی ماں .....اس کی عزت اوراحتر اِم کرو۔'' اریم نے واقعی اس کا احترام کیا۔ بابونے مجھے شو بیپر کے چھوٹے چھوٹے عکرے تھائے ۔۔۔ رہے ا روۇں \_ كىياكوئى اتنابھى سفاك ہوسكتا ہے، جتنى وەھىي؟'' ۔ لمعے خاموثی سے سرکتے رہے۔ باہر ہوتی برف باری غار کا دہانہ بند کرنے کی سعی کرر<sup>ی آ</sup>۔ ۔ آئیونا کی عظمت کی دعا ئیں لکھی تھیں ۔وہ دعائیں بابو کو بدھ مت کے بھکشوؤں نے دی تھیں،

"<sub>دو</sub> میں پہلے ہی دے چکا ہول۔" تا كەدە دىيتاۇں كے اعزاز ميں ساگر ماتاكى فضاميں انہيں بھيردے۔اس نے مجھے ووکر "كيالكهائ میں احپھالنے کو کہا، یہ ان شریا کا ہمالیہ کوشکر یہ کہنے کا انداز تھا۔ میں کوئی تو ہم پرست آن " تہاری طرف سے اپنا کر یکٹر سرٹیفکیٹ دیا ہے اور کیا؟" وہ ہنسا، "اچھا یہ کسیف الملوک ہجھے بدھ مت سے کوئی لگاؤ ہے، پھر بھی وہ ہمالیہ کا کوئی پراسراراثر تھا جس کے باعث م ' بھی ای میل آئی ہوئی ہے۔'' سر مکڑے لیے اور انہیں ہوا میں اچھال دیا۔وہ منظر بہت حسین تھا۔ٹشو کے جیموٹے چیو 🖟 پینے سے لیوں پر رقصال مسکرا ہٹ غائب ہوگئی۔سیف کوتو وہ ان تین دنوں میں بھلا بھی ہارے سروں سے تقریباً پانچ چھے میٹراو پر تیرتے با دلوں میں مھہر گئے ، زمین اور ہوا ک بَهُمْ يَ" كيالكھا ہے؟" سفید بادلوں میں ساکت ہے ہو گئے۔آج مجھے اپنا آپ ٹشو کے ان مکڑوں کی طرح لگ "میں نے اور عداا یپا (نداآپا) نے برائیڈل ڈرلیس پند کرکے آرڈروے ویا ہے۔ باری جے زمین اور آسان کے درمیان باول کے ایک مکڑے نے تھام رکھا ہواور گرنے نہ دے " <sub>(بزئ)</sub> کی ڈھیرساری شاپنگ بھی کر لی ہے۔ویڈنگ کارڈ زے سیمپل بھی سلیکٹ کررکھے ہیں مگر اس کی آنکھیں بنداورلب آ ہتہ آ ہتہ حرکت کررہے تھے۔ آ وازاتنی مرهم تھی کہ دور از برزتو امول کہدرہے تھے رمضان کے بعد بی چھپوائیں گے اور ہاں، ماموں پرسول کی بجائے سکتی تھی۔ وہ خاموش ہوا تو جیسے ساگر ما تا کاطلسم ٹوٹ کر فضامیں بھر گیا۔وہ ابورسٹ، ں بنے بعدواپس آئیں گے۔اچھا پلیز،اب جلدی اپناایڈو نچرختم کر کے واپس آؤ۔ یہ آتکھیں دومانی کی غارمیں آئی۔ نہیں دیکھنے کوترس گئی ہیں۔ ''سوجاؤ مبح ہیلی کا پٹر کے آتے ہی تمہیں اٹھا دوں گی۔'' افق کے لبوں پر زخمی مسکراہٹ بکھر گئی، جیسے اسے پریشے کے اپنے پُریفتین ہونے ہائی ال کی آنھوں سے ٹپ ٹپ آ نبوگرنے لگے۔اس نے صرف ''بائے احمت'' کہدکرریٹریو ہو۔ پھرتبسم دھیما ہوتا گیا۔ وہ نیند کی کیفیت میں ڈو بتا چلا گیا۔ اس کے سونے کے بعد اس نے ریڈ یونکال کراحت سے رابط کیا۔ اللي دنول بعد تبلي دفعه اس پر بيدا دراک هواتها، جسے وہ اتنا آسان سمجھ ربی تھی، وہ ناممکن د کسی ہوڈاکٹر؟'' وہ غالبًا اس کی کال کے انتظار میں سویانہیں تھا۔ <sup>ئے۔اگرا</sup>س کا خیال تھا کہ وہ افق کو یا یا سے ملواد ہے گی اور وہ بخوشی اس کی تین سال پر انی منگئی تو ڑ · ﴿ پِيانېيں کيسي ہوں \_ميري اي ميلز تو پڑھ کرسناؤ \_ '' ''احپھاسنو'' وہ لیپ ٹاپ کے سامنے ہی بیٹھاتھا،'' پہلی تو میری ہیوی سلمٰی کی ہے بھی ' <sup>زی</sup>ا گے۔ را کا پوشی سر کرنا ایک ایڈو نچرتھا، جس کی اجازت دے دینا کوئی اتنی انو تھی بات اچھی پریشے جلدی ہے نیچے بخیرو عافیت پہنچ جاؤ، تا کہیں کیمپ میں موجود میرے شوہر ﴾ ِ<sup>نُرِق</sup>َنُ مُ<sup>رِّئ</sup>ِنَى ان كى عزت، ان كى زبان كا معامله تھا۔ وہ اس معا<u>ملے</u> میں سخت قدامت پیند سکو۔ مجھے تمہارے ہنزہ کے اس پار کا فرستان میں بسنے والی عورتوں کے حسن کے تھے الی۔ ۔ غُنداد بھی بھی اپنی خوثی سے میں تکنی نہیں تو ڑیں گے اور وہ ان کی خوثی کے خلاف جانے کا سوج ر کھے ہیں کہ وہ اتن حسین ہوتی ہیں کہتمہاری زبان میں ان کے باعث' کافران<sup>دال</sup> <sup>لائی ما</sup> ی اور اپن خواہش، اپنی محبت کے لیے اپنے باپ کوان کے خونی رشتوں سے محروم رہے ہے۔ '' کا فراندجسن' جیسی اصطلاحات رائج ہو چکی ہیں ۔میراشو ہرا تنامعصوم اورسیدھانہیں' پنگر ۔۔ مُرْرِطِي عَيْنِ جوان کي زندگي تھے۔ ا ہے بیجے ہیں۔میرا خیال ہے پاک آرمی کو 6320 میٹر پر ریسکو آپریش کرنے ہے ؟ انتمال کی شادی کی تیاریاں عروج پرتھیں اور وہ مگلی تو ڑنے کے متعلق سوچ رہی تھی؟ وہ ایسا برز کر مادی سرچ آپریشن را کاپوشی میں کیمپ میں بھی کرنا چاہیے۔'' <sup>رُن</sup> میں کرسکتی تھی۔ اور میانتی تھی، اگر پایاافق کے لیے بے دلی سے مان بھی گئے توافق بھی بھی پریشے ہےاختیارہنس دی۔ چبرے کی جلدا تی خشک ہو چکی تھی کہ بننے سے <sup>کوئل فجوز نے</sup> گا،اسے اس کے ساتھ ترکی جانا پڑے گا۔ پیچیے پاپااپنے رشتوں کے ہوتے و سلمٰی کومیری طرف سے جواب دو کہ .....<sup>،</sup>

گيار ہويں چوتی

اتواد، 21 اگست 2005ء

ک دھا کے کی آواز نے اسے جگایا تھا۔وہ ہڑ بڑا کر اٹھ بیٹھی۔وہ بر فانی غار میں بالکل تنہا المائل كم تكفينه يربوجهنين تقابه لَّ كَهَالَ كَيا؟ اوه مير كالله! ' وه چكرا كرره كئي اور پھر بہت تيزي سے دونوں ہاتھوں

ماینٹی کی طرح رینگتی غار سے با ہرنگلی۔

روز ہوئی ہے۔ ایک میں طرف چند قدم دور بیٹھا تھا۔ اس نے زخمی ٹا نگ برف برِلٹار کھی تھی ا مربال گفناسیدها کفراتھا۔ کمر برفیلی دیوار سے نکائے وہ بے تاثر نگاہوں سے سامنے دیکھ رہاتھا۔ معربال

ہوئے بھی ویسے ہی اسکیلے ہوں گے۔جیسے وہ اس وقت ان ویران پہاڑ وں میں اسکیل ہز، هخص اس کا باپ تھاوہ انہیں کوئی د کھنہیں دے سی تھی۔وہ برو کے خطرناک گلیش<sub>نگر سے ا</sub>رکز ز وہ این رشتے داروں کی منگی توڑنے کے بعد کی مکنہ البیک میانگ اسے ہارگی تھی۔ رات کے اس پہراس اندھیرے برفانی غارمیں بیٹھے اے افق اور اپنے ہا ہے میں ر اس نے ایک نظرا پے گھٹے پر سرر کھ کر بے خبرسوتے افق کو دیکھا جو نیند میں تھوڑئی

در بعد کرا ہتا تھا، شاید اس کا زخم نا سور بنمآ جار ہاتھا اور اسے نا قابلِ برواشت تکلیف دے رہا اس نے ٹو پی پہن رکھی تھی مگراس میں سے بھورے بال نکل کر ماتھے پر بکھرے تھے۔ بابرطاز تارے،غارمیں روشیٰ نہ ہونے کے باعث وہ اس کا چبرہ ٹھیک سے نہیں دیکھ کتی تھی۔ '' کچھشق تھا، کچھ مجبوری تھی۔'' وہ زیرلب بزبڑائی اور آئکھیں موندلیں ۔اس نے اپناا نتخاب کرلیا تھا۔

" تم مجھے بہت دریے طے افق ارسلان! کاش پہلے ملے ہوتے ..... آنواں کی بھ ہے ٹوٹ ٹوٹ کرینچے گرنے لگے۔

بے اپنے منجد ہوتے ہاتھوں میں افق کا ٹھنڈ اہاتھ تھام لیا۔ دونوں کے ہاتھ دستانوں کے " تم ادهر کول بیشے ہو؟" اس کے ساتھ ویسے ہی دوز انو ہوکر بیٹھتے ہوئے اس ۔ ج نج تھے کہ بوں لگتا تھا جیسے برف کے تین مکڑے او پر ینچےر کھے ہوں۔ ج نج تھے کہ بوں لگتا تھا جیسے برف کے تین مکڑے او پر ینچےر کھے ہوں۔ ے اس کا چبرہ دیکھا۔ برستی برف کے پچھٹکڑے اس کے کپڑوں ،ٹوپی اور چیوٹی چیوٹی ہے میں چھوٹی تھی تو ایک کہانی بہت شوق سے پڑھا کرتی تھی۔اس کہانی میں حسین میں تھہرے ہوئے تھے۔طوفاناب تھنے کوتھا،مگر برف بے حد خراب تھی۔ چند چندمنٹ پو ر اللہ ہوں پہاڑوں کا ذکرتھا، ہجر کی طویل را توں کے بعد ملن کی خوش کن گھڑیوں کا ذکر آرہے تھے۔اب بھی اسے کس گرتے برفشار کی آوازنے جگایا تھا۔ ، پہادر شنرادہ، دنیا کے سب سے حسین پہاڑ کی چوٹی پرسونے کے پنجرے میں مقیدا یک دونبین بینه.....سکتا.....اس قبر مین .....نومور.....نومور......ناس کی سانس <sub>کی ب</sub> برانے جاتا ہے جے ظالم دیونے صدیوں سے اس پنجرے میں قید کر رکھا تھا۔ ہزاروں رہی تھی کل کے مقابلے میں آج اس کے چہرے سے چلتی نقا ہت اور کمزوری میں اضافیہ: ہ دنیا کی تخلیق ہے بھی پہلے ہے، وہ پری سونے کی سلاخوں کے اس پارنگا ہیں جمائے اب اس کی توانا کی ختم ہونے کو تھی۔وہ اندر ہی اندر مرر ہاتھا۔ ی کاراہ تک رہی تھی چھرشنرادہ اس پہاڑ پرجا تا ہے اور ..... دوجمہیں در دہور ہاہے؟" " إلى " اب وه جھوٹ بول بول كرتھك كيا تھا۔ جانے كتنى ديرے باہرآ كر بينا قارير ر پیاں تک کہہ کرخاموش ہوگئی۔افق اب گردن ترجیحی کیے بغوراسے دیکھ رہا تھا۔وہ اس <sub>اُخ</sub>دیں سامنے ہراموش پرنگ پڑی برف کو تک رہی تھی۔ نے بلیٹ کرایک نگاہ غار برڈ الی۔وہ واقعی برفانی قبرتھی۔ ''بس تم فکرمت کرو صبح ہوگئی ہے۔طوفان تھنے کو ہے۔وہ بس آتے ہی ہوں گے۔"ان " ہب میں لیک ڈسٹر کٹ میں تھی تو گرمیوں کی چھٹیوں میں پاپا کو ہتائے بغیرا پے میچرز کے بمرائے ٹوسکول کے ٹیچپرز کے ساتھ سوئس مرغز ارمیں جایا کرتی تھی۔ میمیرااور ماما کاسیکریٹ دهند میں دور دورتک دیکھنے کی سعی کرتی آئکھیں کسی ہیلی کا پٹر کونہ پا کر مایوس کالوٹ آئیں اُ ين إيا كواس كم تعلق بهي آگاه نبيس كيا مرف اس ليح كدوه بريشان مول محاور ميس با با جواب دیئے بنانیم والوجل پوٹوں سے سامنے دیکھارہا۔ صبح کی سفیدی سے قراقرم کے پہاڑ منور تو ہوئے تھے، مگر سورج کی سرخ روثی اور تا. بنان ااپ سا فہیں دیکھ عتی ۔ وہ اپنے رشتے داروں سے بہت محبت کرتے ہیں، انہیں جھوڑ دھند کے پردے میں جھپ کررہ گئی تھی۔ ىئة بمابميشەمىرى دُ ھال بنا كر تى تھيں،اب ٻوتيں تو دُ ھال بن جا تيں،گروہ نہيں ہيں -'' ‹‹ارموری باتیں کررہی تھی \_ دور ہراموش کی چوٹی کے قریب برف میں دراڑ پڑ رہی تھی \_ وہ بنا وہ غار سے دوآنس اسکر بوز اور ایک Prusik اٹھالائی اور افق کو باندھ دیا۔خود کو جم تفاقی ے محفوظ کرلیا مطوفان کی رفتار ست ضرور پڑی تھی مگر برقیلی ہوائیں اور برف باری ہنوز جارگا 🕏 في ال شكاف كود كيهي كل \_ دفعتا اس کی نگاہ افق کے ہاتھوں میں پکڑے سرخ مفلر پر پڑی۔اس مفلر کے ساتھا۔ <sup>فار</sup> کیوں کرتی ہو؟ خود ہی تو کہتی ہو کہوہ آ جا <sup>س</sup>یں گے، جیسے ہالی وڈ کے فلموں کے آخر میں کھے بہت یادآئے تھے۔ ماہوڈ ھنڈ کے پانیوں پر آھ کرتی حسین پریاں،اشوکا پھرو<sup>ں ہے ہ</sup> <sup>را با</sup>ل ہے۔ ہمیں بیا کر لے جائیں گے پھر میں تہمارے یا پاکے پاس جاؤں گا۔'' یانی ،مری کی سرمک پراتر ہے بادل ..... وہ سب اب صدیوں پرانی یادلگتا تھا۔ الجمهمالين - "كيون جاؤ كے؟" اس كى نگاميں دراڑ سے بنچے ٹوختی برف برگھيں -اس کمچگرتی برف ادر کہر میں ڈوبے پہاڑوں کود سکھتے ہوئے اس کادل جاہا کہ دہ دوا<sup>ج کا پا</sup> إمرے منہ سے کیاسنا جا ہتی ہو؟''وہ بددتت بول پار ہاتھا۔ مٹادےاوراپن<u>ا</u>سراس کے کندھے پررکھ کرخوب روئے ،اتناروئے کہاس کے آنسوؤں <sub>سے راکا ب<sup>خ</sup></sub> بھیس کے بھی تونہیں ۔اب کچھ سننے کی صرت نہیں رہی ۔'' دراڑ کے نیچے کی برف کے ساری برف پلھل جائے اور پھروہ تھک کرسو جائے اور جب جاگے تو ساری مشکلات، ک<sup>اپلی</sup> سائر کر دورے چندفٹ ینچے گرے اور پھر ساری برف سفید دھول میں تبدیل ہو کر تیزی پریشانیاں اس کی زندگی سے غائب ہوں۔وہ جاگے تووہ اپنے گھر میں ہواور سوات جیسا ہنتا مسلمانی رنبر میں گرنے لگی۔ <sup>پڑن۔۔۔۔!</sup> پریثان مت ہو۔ہم سب کومنالیں گے۔ پھر میں تنہیں تر کی لے جاؤں گا ساافق اس كے سر بانے كرى ۋالے بيشا ہومگرسوچ اور حقيقت ميس كتنافرق ہوتا ہے؟

بنظر جھاڑا۔ برف کی قلمیں نیچ گریں۔ وہ بے حد گیلا تھا۔ ان دونوں کے کیڑول ابونای طرح گیلا۔

۔ ب<sub>یان</sub> نے غار کے دہانے کے قریب برف چندانچ گہری کھودی،سرخ مفلراندرد بایااوراویر

. الخاتى چندلمحوں بعد كيڑا برف كى تبول تلے جيپ گيا۔ . ابن اب پیر ہمیشہ ادھرر ہے گا۔'' غار کے دہانے پر برف برابر کرتے ہوئے وہ بہت پیار

ا بیا ہے کوئی اپنی بے حدقیقی شے محفوظ کرنے کے لیے دفن کرتا ہے۔

" " <sub>وا</sub>نے ہوافق! قطبین کے بعدِ ….. دنیا کے سب بڑیے گلیشیئر زمیرے ملک میں ہیں۔ . ب<sub>ی، با</sub>نو، ہیار، بلتورو۔ کہتے ہیں مگلیشیئر زاب تیزی سے پکھل رہے ہیں۔ میں سوچتی ہول ن جے دی، ہیں، سوسال یا پھر سینکٹروں، ہزاروں سال بعد جب میگلیشیئر زیکھل جائیں بُرای روزایاآئے گا جب قراقرم کے پہاڑوں پرسورج بہت روش طلوع ہوگا جس کی ن دراكايوشي كى صديول برانى برف بلهل جائے كياور پيرا 'برو' ميں دفن يه مفلراور قراقرم ن میں دبی داستان ، نگر کے دریا میں بہ جائے گی پھر جہاں جہاں نگر بہے گا اس کے ال کے ماتھ پڑے بچر، پچروں سے دوراگے درخت، درختوں پر پھدکتی نیلی چڑیاں، ماءادرسیاه بہاڑوں کی سفید چوٹیوں کو چو متے روئی سےزم بادل، بادلوں کے درمیان عالی مورج کی سرخ شعاعیں اور ان سب کے اوپر حصایا نیلا آسان، سب نگر کے دریامیں الدامتان كے نفےسنیں عے پير نگر جس وادى ميں جائے گا جس دريا كے ساتھ ملے گا، ہنزہ، وہلم اور نیلم کے دریاؤں میں ہرسووہ داستان خاموثی سے سنائی جائے گی ۔ بھی تو نگر کا پانی البالامي فاندني كي منسوات كے مرغز ارول ميں اس جمر نے كے قريب بينيے كى وہ جمرنا

ساور بہاڑ بر بمی ہم بیٹا کرتے تھے، جہاں اداس چڑیا گیت گاتی تھی، کسی کی روتھی محبت و کافینار اللہ کے کسی کی جدائی کے .... جب وہ چڑیا ہماری کہانی سیاحوں کو سنایا کرے گی۔وہ

' '' ' مرنے کے بانی اور یانی میں بڑے سرمئی پھروں کے نیچے بہت پہلے سے دبی ہوگی۔ نابر کاادر کوه پیای که کهانی نیسه بال مجھی تو را کا بوژی کی برف پھلے گی اور برف میں د بی کہانی ت ریمی بهه جائے گی۔''

الله می ارگوشی میں کہدرہی تھی کہاسے یقین بھی نہیں تھا کہ وہ سن رہاہے۔ ' عرائیس رہنے دو یہیں قراقر م کے تاج محل میں سونے دو۔جانے اس کی دیواروں

'' مجھے خواب مت دکھاؤ افق'' اس کی آئنھیں پانی سے بھر کئیں،''خوار نر عا ہمیں ۔ بیڈوٹ کرساری عمر آنکھوں میں کر چیوں کی طرح چھتے رہتے ہیں۔ آنکھیں 🗦 ہیں،روح بھی زخمی ہوجاتی ہے۔ جھےخواب مت دکھاؤ۔''سفید دھول نے نی*نچ گرتے ہ* براحصها بني لبيث ميس كلياتها-

‹ دنهیں افق .....ابھی تم صرف میری سنو۔ میں ساری رات ٹھیک سے سونہیں کی ی<sub>ر</sub> افق! نشاءتم ہم سب غلط تھے۔ پاپانے دس لوگوں کے سامنے میری مثنی کی ہے۔ میں دوئے ان کود کھنہیں دے سکتی۔ میں ایسا کوئی نیا رشتہ نہیں بنانا چاہتی جس کی بنیاد میں پرانے رشا قبریں ہوں۔ میں نے ایک فیصلہ کیا ہے۔ میری بات غور سے سنو۔

تم مجھے ہے آج اس بر فانی غار کے باہر بیٹھے ایک وعدہ کرو۔ را کا پوٹی کے کلیٹیئر ز، ہائل آتا برفشاراور بیرگرتی برف اس عهد کی گواه ہوگی۔ مجھ سے وعدہ کرو کہ یہاں سے نگلے ٹائ واپس چلے جاؤگے۔ ہمیشہ کے لیے واپس ترکی چلے جاؤگے اور پھریری کے لیے بھی دائیں: یری اب سونے کے پنجرے ہے آزاد نہیں ہونا جا ہتی۔''

وہ اسے دیکھ کررہ گیا۔''بس؟ صرف اپنے بارے میں سوجیا اور فیصلہ سنادیا؟ میرے میں کچھنہیں سوحا؟'

د جمہیں واقعی لگتا ہے میں نے تمہارے بارے میں کچھنہیں سوچا؟'' دور ہرامو<sup>ن</sup> ہ بالكل سكوت تھا، جيسے برفشار بھي آيا ہي نہ ہو۔ افق نے گردن نفی میں ہلائی اور دوبارہ سر پیچھے نکا کرآئکھیں موندلیں۔''جوتم کہوٹی

کروںگا۔''وہ ہار مان گیا تھا۔اتے مخضرالفاظ میں فیصلہ صادر کر بے پیشے نے ا<sup>س کے ب</sup>ا انتخاب نہیں حچوڑ اتھا۔

''گر پری....تههیں بھی مجھ سے ایک وعدہ کرنا ہوگا۔'' وہ پھر کتنی ہی دیر چپ<sup>رہاا</sup> بولا ۔اس میں مزید بولنے کی سکت نہیں تھی۔

برف کے تینوں فکڑوں نے ابھی تک ایک دوسرے کو تھا ما ہوا تھا۔ پھر بریشے۔ درمیان پینساوه سرخ کپڑا نکالا، ترکی کا حبینڈا، جسے کئی دن تک وہ مفلر سجھتی <sub>ر</sub>ہی تھی۔ م

ہیں ہائے دھند میں لیٹے آسان پر دور تک نگاہ ڈالی۔اس کی پلکیں تھیگتی چلی گئیں۔ یراور کتنے پیار کرنے والوں کی یادیں قم ہیں۔ایک اور سہی۔'' وہ خودسے بزبر ائی۔ ر نے ہے؟ "اس نے زور سے چلا کر کہا، ' کوئی ہے جو ہماری مدد کر ہے، ہمیں اس بر فیلے برف ویسے ہی اس کے اوپر اور آس پاس گرتی رہی۔ دھند بھی بردھتی ، بھی گھٹی ہ عظے؟ خدا کے لیے کوئی تو آئے ورندافق مرجائے گا۔''اس کی آواز پہاڑوں میں گونجق، خاموش تھی۔افق خاموش تھا۔قراقرم کے پہاڑ خاموش تھے۔ عَمْ إِكْرُوا لِيلَ آكُنُ -سورج تب بھی نہیں جیکا، جباے سوانیزے پر ہونا چاہے تھا چھر سفیدی دو پر ہما، ، است کرو، وہ آتے ہی ہول گے۔'' بندآ تکھوں سے وہ بروبرایا۔ شام کا نیلگوں اندھیر اقر اقرم کے پر بتوں اور ان کی دیوی کواپنی لیب میں لینے لگا۔ نے نفی میں سر ہلایا اور نڈھال می ہوکر ہیچیے برف سے ٹیک لگا کی اورا یک آخری بار دعا ہر دو گھنٹے بعد پانی کی آ دھی پیالی اس کی ضرورت تھی مگراس ڈھلتی شام میں جہ نُ آجائے مگررا کا پوشی پرتو دعائیں بھی قبول نہیں ہوتی تھیں۔ انداز أدودُ هائی گھنے بعد چولہا جلایا تووہ ٹھنڈا پڑار ہا۔اس نے فیول کی آخری ہوتل ہلاُ 🗽 ، گنم نہیں آئیں گے افق ، مھی نہیں۔ ہم نے جانے کتنے دن ان کا انتظار کیا، مگر وہ نہیں ، «روہ نہیں تھی۔اس نے ریڈیواٹھا کرٹرانسمٹ میٹن دبایا۔ وہ بھی مردہ تھا۔اس کی بیٹری مرچکاتی! ، ووا نہیں آئیں گے۔ یہاں ہے ہمیں نکالنے کوئی نہیں آئے گا۔ ہمیں ادھرہی مرنا ہے۔ بیریاں افق کے بیک پیک میں کہیں بہت او پر برف میں دفن تھیں۔ کہر میں ڈو بے دیوہ یکل جامنی پہاڑا ہے چہروں پرسفید جا در کا بکل بارے فاموتی۔ ناآہتہ دھیرے دھیرے ..... ا<sub>ل نے</sub> آنکھیں بنزنہیں کیں بس بے تاثر پھرائی نگاہوں سے دھند میں تقریباً سومیٹر تک نظر و مکھتے رہے۔ ان پہاڑوں کے اس پار بھی میلوں تک تھیلے بہاڑی سلسلے تھے۔ وہ ان کے ا میں بے قرار منتظرنگا ہوں ہے کسی کی راہ تک رہی تھی۔ نېرئى سےسفيدېن كودىلىقتى رېي \_ پھرېرف بارى اور تيزېوڭنى تواس كاپيو را ما چھوڻا ہوتا چلا گيا \_ طوفان کی مھنٹے ہوئے تھم چکا تھا۔ لمح بھی تھم چکے تھے۔لوگ کہتے ہیں وقت نہیں تھر تا مگر گیس تھی، نہ پانی ۔خشی اور سردی کے باوجوداس سے اس کے حلق میں کانے اگ تھے۔بغیریانی کے اب اس کے پاس زندگی کے چند آخری گھنٹے رہ گئے تھے۔وہ کیکیا جُکُ المازاد مركها كرتاتها بعض اوقات وقت بھی تھہر جایا كرتا ہے۔ رہی تھی۔ کیکیانے سے گو کہ ایک دو لیجے کے لیے اس کا جسم گرم ہوجا تا مگر اس اضافی <sup>ورکن</sup> المل من چند لمح ایسے آتے ہیں جب وقت رک جاتا ہے، گھڑیاں جم جاتی ہیں۔ ت کوئی گزراکل اور کوئی آنے والاکل نہیں ہوتا۔ اس کی دسترس میں موجود چند آخری گھنٹوں میں کمی ہو جاتی کا چیئے کے لیے توانا کی خرجی ہ اورا سے توانا کی بچاناتھی۔ چند گھنٹوں کی مہلت کو تھینچنے کے لیے ..... چندمٹ مزید <sup>مامل</sup> ب مرف آپ ہوتے ہیں اور آپ کی تنہائی۔ انت کاتفریق اور حساب ختم ہو کررہ جاتا ہے۔ کے لیے .....زیادہ سے زیادہ زندگی کا ایک دن مزیدگز ارنے کے لیے ..... ''بس وہ آتے ہی ہوں گےرات کی تاریکی پھلنے سے پہلے وہ آتے ہی ہوں گے ''' ب بیب سے timeless time میں تھنے ہوتے ہیں، جودر حقیقت وہاں ہوتا بی تہیں آب ایک اورسفیدرات نہیں گزار نی پڑے گی۔''اس کی متلاشی نگاہیں دور پہاڑی سلسوں؛ <sup>ان محول</sup> میں پوری کا ئنات رک جاتی ہے۔ كرباربار مايوس لوث رہى تھيں۔ الجابش برجمي وقت تضهر كميا تصاب ''سب کہاں چلے گئے؟ کرنل فاروق،آپ نے تو کہا تھا کہآپ ہمیں لینے آجا آپ کدهرره گئے ہیں؟ میرےاللہ!انہیں جلدی جمیج دوور نیافق مرجائے گا۔ دہ <sup>بغیر پائ</sup> الا بي المسلاحية مفقود مو چکی تھی۔ وہ سوچ پار ہی تھی ، نہ وہ وقت کا حساب رکھ پار ہی وسن المرات كاكون سايبرتها،اس كى يادواشت نے كام كرناترك كرديا تھا۔ ہال بس ) سفیدرات میں مرجائے گا۔' وہ بے اختیار رونے لگی۔ برف باری پھرسے تیز ہوگئ، یول جیسے وہ بھی ختم نہیں ہوگ - پریشے نے امی<sup>د ہائنہ</sup> ۔

نئے رتے دیکھ کروہ مسکرایا۔ جلداتی خشک ہو چکی تھی کہ مسکراتے ہوئے تھنچنے سے جگہ جگہ سے الفاظ فضامين تحكيل ہوتے سنائی دےرہے تھے۔ ''سونانہیںافق....!سونانہیں۔اگرہم سوگئے تو پھر بھی نہیں جاگیں گے۔'' ر بنے نے بیفینی سے خود کواورا سے دیکھا۔وہ زندہ تھی۔وہ اب تک مری نہیں تھی اوراب وہ سونا چاہتی تھی ، نیند، تھکاوٹ اور پیاس سے اس کا برا حال تھا مگر دورا ندر کوئی <sub>است</sub>ج<sub>یز</sub> ن بیمی کے پکارنے پراتھی تھی۔ کس نے پکارا تھااسے؟ اس نے سامنے تھیلے پہاڑی سلسلے پر اسے جگائے رکھنے کی کوشش کرریا تھا،اسے کہدریا تھا کہوہ نہ سوئے۔ ہاں اندر سے وہ بھی ہے۔ ررائی۔ دوران پہاڑوں کے درمیان سے آواز آرہی تھی۔ برفانی طوفان کے چنگھاڑنے کی کہا گروہ اس رات سوگئی تو پھروہ بھی نہیں جاگے گی۔اسے سونانہیں تھا،خود کواورافق کو بیار <sub>باز</sub>گر<sub>وہ</sub> طوفان کی آواز نہیں تھی۔ وہ کوئی دھبا ساتھا، جوان کی جانب بڑھ رہا تھا۔اس نے تھا۔وہ وہی الفاظ بار بارکسی غیرارا دیعمل کے طور پر دہراتی ، جانے کب اس دنیا سے ہرد<sub>گ نا</sub> ئىس ئىيرگردىكھا۔دھبابرا اہوتا جار ہاتھا۔سبزرنگ،درمیان میں چیکتا جا ندستارہ..... اور دھند کی اس دنیا ہے اس دنیا میں چلی گئی جہاں کوئی درد ، کوئی تکلیف ، کوئی خیال ، کوئی 👸 🦮 "انتی اٹھو۔وہ آ گئے ہیں۔"وہ ایک دم زور سے پھٹی آواز میں چلائی۔اس کی بے حد خشک کوئی ز ماں اور مکاں کی تفریق نہ تھی۔وہ دنیا،ز مان ومکان کی قید سے آ زادتھی۔وہاں کمل نہ بہے خون نظنے لگا مگروہ پرواہ کیے بغیراس سز ہملی کا پٹر کود کھتے چلانے لگی ، جوفضا کا سینہ چیرتے رئان كے قریب پہاڑ کے سامنے کی جانب بڑھ رہاتھا۔ وەسوڭى ھى۔ ☆.....☆ ''انق اٹھو..... میں نے کہاتھا ناں وہ آ جا ئیں گے۔وہ آ گئے ہیں۔''وہ خوثی ہےرونے لکی نٰی" وہمیں چھوڑ کرنہیں گئے ..... دیکھوسا منے وہ آ گئے ہیں۔'' پير،22اگست2005ء دہ کھڑی تو تھی ہی ،اب اس نے پوری قوت سے دونوں بازوان کی جانب ہلائے پھر منہ کے اس کے ذہن میں اندھیرا تھا۔ساعتوں میں کوئی آوازمسلسل سنائی دے رہی تھی گرناہ کے سامنے گہری تاریکی چھائی تھی۔ کمر کے بیچھے برف کی دیوار وہ محسوں کر عتی تھی پھراز ُردہا تھوں کا پیالہ بنا کران کوآ واز دینے لگی۔ "ميك .....ميك !" وه انهيس دونو ل ما تھول كو ہلا تى اپنى جانب بلار بى تھى سبز ميلى كاپٹر كى آئکھوں ہے تاریکی چھٹے گی اور گہرانیلا ہٹ بھرااندھیراان میں بھڑنے لگا۔ بُر اللك نے اس میں جیسے ٹی روح پھونک دِی تھی۔ اس نے پللیں جھیکا ئیں۔ایک دفعہ، دود فعہ، تین دفعہ اور پھر کئ دفعہ۔منظر قدرے واسم ہوائے کنا کاپٹر بہت چھوٹا ساتھا۔اس میں دوسرمئی یو نیفارم میں ملبوس پائلٹ بیٹھے تھے۔ایک کے سامنے دور دور تک تھیلےسلسلہ وقر اقرم کی جامنی چوٹیوں کی برف نیلگوں روشن<sub>ی</sub> میں <sup>چک</sup> تھی۔ آسان صاف تھا۔ دھند حیث چکی تھی۔ گہرے نیلے آسان پر ستارے بھرے <sup>ے پرقل</sup>امز تھے اور قدرے درمیانی عمر کے دکھائی دیتے تھے۔ وہ ہمیلی کا پٹراڑار ہے تھے۔ وہ من کردہ کرنل فاروق تھے۔ان کا معاون پائلٹ نوجوان تھا اوراس کے چبرے پر گلاسز مہیں جھلملاتے ، ہرسوبگھرے حیکتے ستارے ..... پہاڑوں سے بہت او پر بہت او پر تیرے اولان <sup>غما</sup>ں نے پیشے کو ہاتھ سے اپنی جانب آنے کا اشارہ کیا۔ پیھیے سے نارنجی شاعیں جھا تک رہی تھیں۔ "چلوافق ....ا تھو۔" نقابت کے باوجوداس نے افق کوکند ھے سے پکڑ کراٹھا نا چاہا۔ را کا بوشی پر صبح انزر ہی تھی۔ گھومتے سراور چکراتے ذہن کے ساتھ اس نے دونوں ہاتھ برف پرر کھ کر زورلگ<sup>ا</sup> مُ إِجَاوُان كَقريب ''بدونت تمام وه بولا \_ کوشش کی۔ وہ بہ مشکل گھٹنوں پر زور دے کر کھڑی ہو پائی۔اس کی ٹائلیں جم کرس ہو گ<sup>ی تھی</sup>۔ ن اس کی تھے میں نہیں آیا کہ وہ کیا کرئے۔وہ افق کو چلنے کا کہدر ہی تھی اوروہ اسے آ گے بھیج رہا منتهر کی جانب وہ معاون یا کلٹ مسلسل اسے اپنی جانب آنے کا اشارہ کرر ہاتھا۔ دماغ يورى طرح ماؤف تھا۔ افق و ہیں بیٹھا تھا۔اس کی آئھیں کھلی تھیں اور وہ جاگ رہا تھا۔ پر پنچے کو کھڑ جاوُناں!''افق نے بیٹے بیٹے اس کا ہاتھ بکڑ کراہے آگے دھکیلا۔ پریشے نے اپنی حفاظتی

اں نے ہیڈ فون تھاما گریہنا نہیں۔بس وہ پھٹی پھٹی نگاہوں سے شیشے کے اس پار برف پر خیافت کود بھتی رہی ،جس نے سرپھر بر فیلی دیوار سے ٹکا کرآ تکھیں موند لی تھیں۔ تب دفعتا اسے <sub>کی ہوا کہ</sub>افتی دورہوتا جار ہاتھا۔ ہیلی کا پٹر فضا میں اوپر بلندہور ہاتھا۔اس کے اندرجیسے الارم سا

''<sub>دو</sub> .....میرا ساتھی .....اے بھی تو اٹھا ئیں آپ ..... مجھے کہاں لے کر جا رہے ہیں۔'' ''گرامہ شدال کے دماغ پر ہتھوڑ سریر سار ہی تھی اس کی پرچین نگامیں نئور :

وہ ہے۔ رئا گزار اہٹ اس کے دماغ پر ہتھوڑے برسار ہی تھی۔اس کی بے چین نگاہیں نیچے برف پر بنے انق پر جی تھیں،جس کی آئمیس بند تھیں اور گردن شانے پرڈ ھلک گئی تھی۔ وہ آئمیس کیوں

علی پر ن میں مسلم کی مسید میں بھر میں ہور روں مائے پروست کی گانے ہوا ہوا ہے اس یوں ہوگئی ہجار ہاتھا۔ سم کول رہا؟ وہ گردن سید ھی کیول نہیں کررہا؟ کوئی اس کے اندر خطرے کی گھنٹی ہجار ہاتھا۔ "اسے مت چھوڑ کر جائیں آفیسر! وہ .....وہ زخمی ہے۔ آپ لوگ اسے اٹھاتے کیوں نہیں

ن؟"جیے جیسے ہیلی کاپٹر فضا میں بلند ہوتا جا رہا تھا، پروں کا شور بردھتا جا رہا تھا۔اس شور کے ۔ رہانا ہےآگےوالی دونوں نشستوں پر ہیٹھے پائکٹس کی آوازیں ہلکی ہلکی سنائی دےرہی تھیں۔ ''لوکی چیخ کیوں رہی ہے؟''

> "مر! آئی تھنک ان کوشاک ہے یا کوئی نفسیاتی اثر۔'' "اوروہ دوسرالڑ کا؟ بلال تمہارا خیال ہے وہ وہاں ہے؟'' ''نہیں ہے کہ ت

''نہیں سر! آئی تھنک وہ مرچکا ہے۔'' ''اتچا،گر باڈی توری کورکر نی پڑے گی ۔ترک گورنمنٹ کو.....'' شالہ

شوربلند ہور ہاتھا۔اس کے کا نول کے پردے بھٹ رہے تھے۔اس کا د ماغ چکرار ہاتھا۔اس طراؤں ہاتھ کا نول پررکھ لیے۔وہ کیا کہدرہے تھے،وہ سننانہیں چاہتی تھی۔اس کی نظریں دور اٹنانی رتھیں میں چیز چیزی سے کا رہیتہ تھے کے سینکھیں کے ساتھ کے سینکھیں کے اس مجھنے میں ہیت

'''<sup>دہ زنرہ</sup> ہے۔خدا کے لیے اسے بچاؤ۔ وہ زندہ ہے۔ وہ مرانہیں ہے۔اسے پکارو، وہ ''م<sup>کو</sup>رادےگا'' 'یجم بلال نے شاید م<sup>و</sup>کر اس کی طہز مترجم ہوئ زندہ ہے۔ کا میں مدون کی طہز

یجر بال نے شایدمڑ کراس کی طرف ترحم بھری نظروں سے دیکھا بھی اور ہیڈون کی طرف انظر کی کھ کہا بھی، جواس کی گود میں دھرا تھا گر اسے کچھ سنائی نہیں دے رہا تھا۔اس کی ری کھولی پھرافق کی کھولنی چاہی۔وہ کھل کے نہیں دے رہی تھی۔اس کے ہاتھ کیکیارہے تے۔ نے چاقو زکال کررسی کا شنے کی کوشش کی۔اس کے از دگر د، دستانوں پر برف گرنے لگی۔رئر کے ہی نہیں دے رہی تھی۔اس نے گردن موڑ کر بے چینی سے ہیلی کا پٹر کو دیکھا۔معاون پائن نے اپنی طرف کا دروازہ کھول دیا تھااور ہاتھ میں چھوٹا سامووی کیمرہ پکڑے فلم بنارہا تھا۔

برف کا پلیِ صراط۔ وہ سیج سیج اس پر قدم رکھتی۔ ہیلی کا پٹر کے قریب بڑھنے لگی جوابھی تک ان کے زدیہ ہ ادھراُدھر چکرار ہاتھا۔ اس کے'' پنج'' برف سے بہت قریب تھے مگروہ وہاں لینڈنہیں کر ملآنی پریشتے سے چلانہیں جارہاتھا۔ قدم من من بھر کے ہور ہے تھے۔ اسے قریب آتے د کیچ کرمووی بناتے معاون پائلٹ نے کیمرہ رکھا اور بازواس کی ہانہ بڑھایا۔وہ اس کواندرآنے کو کہدرہاتھا۔

یر پنے نے الجھ کراہے اور پھر گردن پھیر کرافق کو دیکھا، وہ اسے اپنی جانب دیکھا پا کہائ سے اندر جانے کا اشارہ کرنے لگا۔ وہ واپس ہیلی کا پٹر کی جانب پلٹی ۔ میجر بلال اسے اندائے' کہدرہاتھا۔ ''میراساتھی زخمی ہے، پہلے اسے اٹھاؤ۔'' وہ زورسے چلائی ،گر ہیلی کا پٹر کے پردل کی بھائ

میجر بلال نے سجھنے والے انداز میں سر ہلایا اور اسے دوبارہ اندر آنے کوکہا۔دہ ایک کہا۔ پچکچائی بھراس کا بڑھا ہوا باز وتھام لیا۔دوسرے ہی بل وہ ہیلی کا پٹر کے اندرتھی۔ ''اوہ سر! ہم گئے ۔۔۔۔۔بس ہم گئے ۔۔۔۔۔کلمہ پڑھ لیں سر!''ہنس کر کہتے ہوئے میجر بلال ''نہ نہ کی ا

ریرور بالدیات ''میراساتھی زخمی ہے۔اسے سہارا دے کراٹھانا پڑے گا۔وہ چل نہیں سکنا۔''ہیل<sup>ی کا پا</sup> اندرا تنا شورتھا کہوہ چیخ کر بولی۔میجر بلال نے گردن موڑ کراسے دیکھا اور پھر ہیڈفون ا<sup>ک ک</sup>

جانب بڑھایا۔ ''یواو کےمیم؟اسے پہن لیں۔'' مرحب

گڑ گڑاہٹ میںاس کی آواز دب کررہ گئی۔

**O** 

آنکھوں کے آ گے گہرااندھیراچھا تا گیا.....گہراد بیزاندھیراِ....سیاہ دھند..... « بچر بھی نہیں ۔ صرف نفسیاتی جھٹکا تھا جو ظاہر ہے کسی ساتھی کے مرجانے پرمحسوں ہوتا ہے ۔ اس نے آئیسیں کھولنے کی کوشش کی۔ بلکوں گی ادھ کھلی درزوں سے نیلا آسان جمائیہ تھا۔وہ کسی چیز پرلیٹی ہوئی تھی اور پچھلوگ اس چیز کوحرکت دے کر کہیں لے جارہے تھے۔ار آئیسیں نہیں کھولی جارہی تھیں۔وہ بس چیخ رہی تھی، چلا رہی تھی،''تم نے ماردیاا سے سیتر اس <sub>ەندە</sub>ائىن ہاتھىكى كلانى سوجى ہوئى تھى كئى چھوٹے موٹے زخم بھى تھے'' ، 'کس ساتھی کے مرجانے پر' کے الفاظ پر چونک می گئی۔ ،م ....میں بے ہوش کھی کیا؟ کتنی دہرِ تک؟'' « نین دن تک \_ آج 25 اگست ہے میم \_'' وہ سکرائے \_ وہ سکرانجی نہ سکی \_ م نے کے لیے جھوڑ آئے۔'' وہ پتانہیں کس پر چلا رہی تھی۔ کوئی سوئی کی نوک اس کی جلد میں کہیں چیجی اور پھر گ<sub>راا ہز</sub> «نین دن تک؟ میں اتنی قمبی بے ہوش نہیں رہ عتی ۔ ناممکن ۔'' بے بیٹین سی بے بیٹین تھی ۔ "آپ کوکرنا پڑا تھا۔ آپ ہسٹر یک ہور ہی تھیں۔ میجر بلال نے بتایا تھا کہ م فرینڈ آف یورز اورغنو د گی تھی ..... پھراس کے کان میں کوئی مرھم سرگوشی میں کچھ کہدر ہاتھا۔ دھیمی دھیمی خوب موریہ ' آ واز اس کی ساعتوں ہے مکرار ہی تھی ۔ کوئی اس کے بہت قریب تھااور کسی نے آ ہنگی ہے ا<sub>س ک</sub> "ڈائیڈ؟"وہ سانس نہیں لیسکی۔ بالوں کو چھوا گرم سانسوں کی تیش اسے اپنی گردن پرمحسوں ہوئی تھی۔ "آپ كانكل، آخى اورايك كزن بهى اسلام آباد سے آئى موئى ہيں ـ'' ایں نے جھٹکے سے آئکھیں کھول دیں۔ "اللامآبادى تومين كدهر بول؟" وہ کسی ہیتال کا ممرہ تھا۔سفید دیوارین،سفید حجت،بستر کی سفید جا در،اس نے کہنوں کے بل اٹھنے کی کوشش کی قریب کھڑی ساڑھی میں ملبوس نرس نے جھٹ اس کے پیچھے تلمید کھا۔ وہ بُر "آپ گلگت ی ایم این میں میں میں۔ شاید آپ کو یقین تہیں آ رہا کہ آپ ایک ڈیڈ لی ماؤنٹین نُّ كَا كُنْ مِين -آپ كاريسكيو ماوننٽين كلائمبنگ كي تاريخ كا.....' گئی تواس نے بغوراپیے دائیں پہلومیں دیکھا جہاں تھوڑی دیر پہلے کوئی بیٹھا کچھ کہدرہاتھا۔ البيرميرى كزن كوبلادي، مجھاس سے بات كرنى ہے۔ "اس نے بے چينى سے ان كى اب وہاں کوئی نہیں تھا۔وہ بستریرا کیلی تھی۔ ﴾ أن وه مر بلاكراسي آرام كرنے كوكهدكر با مر چلے گئے۔ Happy Second Birthday Dr. Parisheh! دوسری زندگی مبارک "ڈائیڈ؟ انہوں نے یہ کیوں کہا؟ وہ .....و مسی اور کی بات کررہے ہوں گے۔افق .....افق ہوڈاکٹر پریشے!) اس نے چونک کرسراٹھایا۔ قریب ہی آرمی یو نیفارم میں کرنل کے رینک کے ڈاکٹر نے ال ين .... هر گرښين ، ٠ . ال كانگامول في سامنية خرى بارد يكها، افق كاچېره گهوم كيا-بندة تكسيس، كند هير وهلكي فائل پرنگامیں دوڑاتے ہوئے اسے مبارک با ددی۔ ن سنب پیشے کواپناول ڈو بتامحسوس ہوا۔ " نھینک پوسر!"اس کواپنا گلابیٹا ہوامحسوس ہوا۔اے زکام بھی تھا۔ <sup>بلل</sup> ی آ ہٹ کے ساتھ کھلا اور نشاءاندر داخل ہوئی \_اس کا چ<sub>ب</sub>رہ ستا ہوا اور آ <sup>تک</sup>صیں ''کیسی ہیں آپ ابٹل بر بوگرل؟'' '' بالکل ٹھیک ۔'' وہ خود کو بہت بہتر محسوس کر رہی تھی ۔اس کے جسم کے کسی ھے ہیں در ہیں۔'' تھا۔اس نے ایک نظرخود پر ڈالی۔اس نے ملکے سے سفید کپڑے پہن رکھے تھے جن گ<sup>ا آگ</sup> ک ہو پری؟''وہ اس کے بیڈ کے کنارے کھڑی ہوگئی۔ بیٹھی نہیں۔ ہمتیوں سےاس کے دودھیا باز و باہرنگل رہے تھے۔گرم موٹے کیڑوں سےاہے بالآ خ<sup>رجات</sup> م لْتُوافِق كيماہے؟''اس نے بےقرار ہوتی دھر كنوں كوبمشكل قابوكيا۔ <sup>ٹا، پڑ</sup>وریرخاموثی سےاسے دیکھتی رہی ، پھرلبوں ک<sup>و بن</sup>ش دی۔''متم ٹھیک ہو جاؤ گی پری!شکر گئی ہی۔جلد بھی خاصی زم تھی۔ المسلم الله يا وُل فروسك بائث مونے سے في گئے ." '' مجھے کیا ہوا تھا؟''

(Og

ں ہوادہ تم نے کیااس کے ساتھ پریشے! تم اس کی شکل دیکھ لیتیں تو تمہارا دل بھٹ جاتا ہم "نشاء! میں تم سے پوچھر ہی ہوں، افق کیا ہے؟" وہ زور سے بولی اس کواسے قدم کی ا ی توژ کرر کھ دیا ہے۔ وہ اتنا بھرا بھرا اورشکست خور دہ لگ رہاتھا کہ مجھ سے برداشت نہیں برف پر کھڑے لگ رہے تھے۔ ابھی نشاء کچھ کھے گی اوراس کے پنچے کچی برف پھٹ جائے گی اً این نہیں تھا کہ بیون کا زندہ دل افق ہے،جس کے ساتھ ہم نے سوات میں آٹھ دن گز ار ہے <sub>، دو</sub>نو بھی بھی ایسانہیں تھاپری!تم نے اس کے ساتھ بہت برا کیا۔ بہت برا۔''

ے إدتها، جب وہ بے ہوش تھی تب بھی الشعور میں کہیں نے کہیں اسے افق کی آمد کا پتا چل گیا اں کے لمس کی تمازت، سانس کی حدت، زم دھیمی آواز مگر وہ کیا کہدر ہاتھا، وہ کوشش کے

" مجھاس سب کے بارے میں ڈاکٹر احمت دوران نے فون کرکے بتایا تھا۔ ترک گورنمنٹ

ہت ریشرتھا،جس کے باعث پریذیڈنٹ نے فوری ریسکیو آپریشن کا آرڈر دیا پھروہ تمہیں

زرت نہیں تھا مگر کل وہ گلگت آیا ، مجھ سے ملا اور پھرتم سے ملا پھر وہ اسلام آباد چلا گیا ۔ کل شام

سیف بھائی اورتمہاری پھیچھوکو پا پانے اپنے طریقے سے سب کچھسمجھا دیا ہے۔تم بے فکررہو،

ے کوئیں بوچھیں گے۔سیف بھائی کو نیوز پیپرسے پتا چلاتھااوران کی تنگ نظری کوتو تم جانتی نالے پاپانے سب ہینڈل کرلیا۔ انہیں افق کے بارے میں کچھالم نہیں۔ ویسے بھی وہ دودن

النی میں اورانہیں کوئی اتنی خاص پرواہ بھی نہیں ۔ پھیچوکو بھی کوئی فرق نہیں پڑا۔ پڑے بھی مَنْ أُمِّيتِهِ كَاثِرَكَ بِاعْتُ وهِ تَمْ سِيحِهُ بِينِ يُوجِينِ كَلَّهِ .'' "اورارسہ کے پیرنٹس؟"

' <sup>(واُ</sup>سےُ تھے اور افق سے ملے بھی ۔ افق نے انہیں ارسہ کا دھور اناول دے دیا۔ افق کہدر ہا 

اُس جانی مول، ارسہ! ہماری کہانی لکھ رہی تھی۔'' وہ دھیرے سے بولی،''حیرت ہے، اقت مَنْ إِدُوزْ فِي تَقَالِيمُ بَعِي مِرْ كِي سے ملتا كِيرر ہاتھا جب كہ ججھے بے ہوش كر كے ركھا ہوا تھا؟'' اں کیے کردہ ہسٹریک نہیں ہور ہاتھا۔''نشاء ہولے سے ہلی۔ م ونحراجی نه کی.

''تم آ رام کروپری! ہم پھڑ بات کرلیں گے تمہاری طبیعت .....'' ''نشاء! خدا کے لیے مجھے بتاؤ،افق کیسا ہے؟'' کوئی اس کےجسم سے جان نکال رہاتھا۔ نشاء چپ چاپ کھڑی لب کالمتی رہی۔ وہ بول کیون نہیں رہی، وہ چپ کیوں ہے؟ بریز

"نشاء پلیز مجھے بتاؤ، وہ کھیک توہے؟ وہ اسے بچانے گئے تھے یانہیں؟ خداکے لیے نثاری بریاد نہ کریا گی۔ بتادو، ورنه ميرادل پيٺ جائے گا۔'' نشاءنے آہتہ ہے سر ہلایا،' وہ ٹھیک ہے۔'' 

> ارسەكى بات كرر باتھا۔ ووگر..... 'نثاءایک لخطه کورکی -د مگر کیا؟ "ایک ثافیے کو پوری کا ئنات رک گئی۔ وہ سانس رو کے نشاءکود کیور ہی تھی۔ "مگر .....گروه چلاگیا پریشے-" ''چلا گیا؟''اس کے دل کو دھا سالگا،'' کدھر چلا گیا؟''

''واپس ترکی۔ میں نے اسے روکنے کی بہت کوشش کی مگروہ کہتا تھا، میں نے پرگ عامی کیا ہے کہ میں چلا جاؤں گا، میں نے کہا بھی کہ میں می پاپاسے بات کروں گی۔انگلے اِنگا ہے اِ کروں گی مگر وہ نہیں رکا تم نے احیانہیں کیا پری! تم نے اس سے وعدہ کر کے اس کے ماٹھ<sup>ال</sup> اينے ساتھ اچھانہيں کيا۔''

''پھراور کیا کرتی ؟'' کہیں بہت اندرزور سے پچھٹوٹا تھا۔اس کی آ تھوں ہے لگے۔''اچھا ہواوہ چلا گیا۔ میں اس کے لیے پایا کود کھنہیں دے عتی تھی۔'' ستنے ہی بل خاموش سے سرک گئے۔ '' کب گیاوہ؟'' نظریں اٹھائے بغیراس نے رندھی آواز میں سوال کیا۔

پہ یں ۔ اس میں ہو گائی ہونوں ہاتھ پیر فروسٹ بائٹ ہو چکے تھے، مگر بالکل ضائع نہیں ہو گا ☆.....☆.....☆

البی نے اپنے ریسکیو کی ویڈیو دیکھی تھی آج۔ مجھے میجر خالدنے دکھائی۔ بہت امیزنگ کام نے نے اتنامشکل ریسکیو کیسے کرلیا آپ نے؟ میں اب تک امیز ڈ (سششدر) ہوں۔'' ار میم! جو کیا اللہ نے کیا۔ پاک فوج نے بس ہمت کی۔ ویسے امید ہے اب آپ مجھے نہ کہیں گی۔''

یس ہیں ۔ , بڑرمندہ می ہوگئے۔'' نہیں وہ دراصل میں پریشان ہوگئ تھی۔ آپ ہیں کیمپ سے اچا تک رے سرچہ ؟''

۔ اسم ایم فیول کے لیے گئے تھے اور ہنزہ کے باہر تین دن موسم ٹھیک ہونے کا انتظار کرتے ر بھے ہی آسان صاف ہوا ہم آ گئے ۔''

ب ما تب نے افق ارسلان کو ہملی کا پٹر میں کیوں نہیں بٹھایا؟ بیہ اچھا خاصا بڑا ہملی کا پٹر "اس نے سامنے کھڑے ہملی کا پٹر کی جانب اشارہ کیا۔

"يدونهيں ہے،جس نے آپ کوريسکيو کيا تھا۔ آپ کوٹھيک سے يا دنہيں۔وہ' لا ما' نتھا،اس المرسلان کوکسے بٹھاتے؟ وہ تو بالکل مچھرتھا۔''

ون ارسمان؟ "نبیں میڈم! ہمارا ہیلی! لا ما مچھر ہوتا ہے۔' وہ ہنسا،'' وہ زیادہ وزن نہیں اٹھا سکتا۔ تین سے

> بُیٹے نِخورسے سِزرنگ کے ہمِلی کا پٹر کودیکھا۔''ہاں، بیدہ مجھرتو نہیں لگ رہا۔'' ''سے میم!اسے کچھمت کہیں، بیرما سَنڈ کرےگا۔''

المردی''میجر بلال، یہ بیلی کا پٹر ہے۔'' جیسے وہ کہنا چاہ رہی تھی کہ''یہانسان نہیں ہے۔'' ''بناب! پیشر جوان ہے۔''اس نے بینتے ہوئے سبزرنگ کی دھات کوتھی دی۔ ''ان

ائی ویز میجر ملال، میں میجر عاصم سے مل نہیں سکی۔ ان کومیری طرف سے شکر یہ کہد <sub>۔</sub> ''

رازیم!'' پھریک دم وہ بولا،''ہاں، میجر عاصم آپ کا پوچھ رہے تھے۔شایدکوئی چزتھی

بارہویں چوٹی

جمعه،26 اگست 2005ء

ہیلی کا پٹر سبز گھاس پر اس کے انتظار میں کھڑا تھا۔اس نے بالوں کو انگلیوں سے سنوال<sup>اں</sup> انہیں اونچی پونی میل میں مقید کر کے برآ مدے سے با ہرنکل آئی۔(اس کا کیچر گھر میں پڑان<sup>یا)۔</sup>

ا ہیں اوپی پوی میں مصدر کے برامدے سے باہر صاف دراں کا چر سروں ہوئے۔ اے گلگت ہے اس ہیلی کا پیٹر پر اسلام آباد جانا تھا، کرنل فاروق جارہ تھے، تو دہ بھی ہی۔ ہی چلی آئی۔

ہیلی کا پٹر کے پرسا کن تھے۔اس کے دروازے کے قریب میجر بلال کھڑا تھا۔ ''میپی سینڈ برتھ ڈےمیم!''اے آتے دیکھ کروہ خوش دلی ہے مسکرایا۔وہ بھی جوانا سنز کتنا غلط بھتی رہی تھی وہ انہیں ،کتنی بدگمان تھی کہوہ اسے بھول گئے ہوں گے مگرانہوں نے ایکٹ

بھلایا تھا۔ وہ اسے وقت پر بچانے آگئے تھے۔

**O** 

مجھی بے کاررسموں سے مجھی تقدیروالوں سے مجھی مجبور قسموں سے مگریہ ہارجاتی ہے مجھی یہ پھول جیسی ہے مجھی بیددھول جیسی ہے مجھی پیچاندجیسی ہے مجھی بیددھوپ جیسی ہے مجھی مسرور کرتی ہے مجھی بیروگ دیتی ہے کسی کا چین بنتی ہے کسی کورول دیتی ہے مجھی لے یارجاتی ہے بھی بیمارجاتی ہے محبت جیت ہونی ہے مگریہ ہارجاتی ہے اللام آبادوالی پراہے ہراس بندے سے لیکچر ملا،جس کی اس نے توقع کی تھی۔ پھیچو، ندا الول ممانی اور سب سے بوھ کرسیف ہے۔ الهجیماحساس ہے کہ تمہاری زندگی ہمار ہے نزد کیے گتنی اہمیت رکھتی ہے؟'' وہ کتنی ہی دیر أنه بانكو بلاكت مين والخياوركوه بيائي كنقصانات بتاتار بإمكر جس طرح وه خاموشي البنائے بیٹی رہی تھی وہ آخر اسے جینجھوڑ کر بولا۔ پریشے نے سراٹھایا۔ اس کے لبول سِسکے لیے میری زندگی اہم ہے یامیں آپ کی زندگی ہوں؟''سیف کچھ بول نہ سکا۔ 'أَپِكَالِيَكِحِ ختم مو چِكاہے تو میں جاؤں؟''

بُلِيْتًا بِمُ ٱسْنِده ......

دونهیں کچھ بھی نہیں تھا۔اچھا خدا حافظ اورا کیک دفعہ پھرشکر ہیں۔' وہ بات کا مرکز ہزا کھلے دروازے سے اندر چڑھنے لگی۔ ميجر بلال نے اب قدرے الجھ کر پچھ کہنا جاہا، شایداے کوئی الجھن تھی گریر ہے ہو۔ کوئی قیمتی شے چھوڑ نے نہیں جارہی تھی۔ جو وہ کھو چکی تھی ،اس کے بعد اگر پھ<sub>ھرہ</sub> بھی ہوڑ ۔ یرواه نتھی ۔وه اندر بیٹھ گئ ۔ کرنل فاروق تیار ہی تھے ،سودرواز ہبند کردیا۔ میلی کاپٹر فضامیں بلندہونے لگا۔اس نے میڈفون کانوں پرچڑ ھالیے۔ شورنستا کہ وہ کھڑکی کے پارچھوٹے ہوتے گلگت اور دور نظر آتے پہاڑوں کود کیھے لگی جن بہت تمکنت اورغرورے پر بتوں کی دیوی کھری تھی۔ "thank you raka poshi!" اس نے جیکتی دیوارکوکس بات کاشکر پیالالہ بھی نہیں جانتی تھی۔ دوردورتك تصليدوه بهار تقر ،جن كي بيشانيال آسان جمك كرچوم ربا قاروه وافع ظم تھے اور ان کے درمیان میں قراقر م کا تاج محل کھڑا تھا، جس کی سفید مرمریں دیواروں بہز ایک خاموش داستان کھی تھی۔وہ بلاشبہآ گرہ کے تاج محل سے زیادہ سفیدادر حسین تھا۔ اس نے ایک آخری نظر قراقرم کے کو ہساروں پرڈالی۔ ''الوداع قراقرم\_الوداع ہمالیہ\_ مجھےتم عظیم چوٹیوں کی تتم! میں زندگی میں پر جمجی يہاڑوں ميں نہيں آؤں گی۔'' اس نے سیٹ کی پشت ہے سرنکا کرآ تکھیں موندلیں کتنے دنوں بعدآ جا ا<sup>ں کا کرک</sup> برف نہیں تھی۔ '' توبیقهامیری کہانی کااختتام \_آخراس موڑیرآ کرقراقرم کی پریاورکوہ بیا کیاکہاگیا ہوگئ۔''وہ بندآ نکھوں سے بے حدا فسر دگی ہے مسکرائی۔ لیکن قراقرم کی پری اورکوہ بیا کی کہانی ابھی ختم نہیں ہوئی تھی۔ ☆.....☆.....☆ محبت جیت ہوتی ہے مگریہ ہارجاتی ہے بھی دل سوز کمحوں ہے

(O<sub>10</sub>

'' آئنده تم بهاڑوں کا نامنہیں لوگی ، کلائمبنگ جیسی فضول سپورٹ میں *حصہ نہی*ں لوگ یہ آئی،جس سے پریشے کونفرت تھی۔ ای میل کا جواب دوگی، یہی نال؟ تو میں پیہ با تیں سن چکی ہوں۔ جواب دینا میں ضربہ ، ایمی ہویری؟''وہ اس کا سرسے پیرتک جائزہ لے کرمسکرایا۔ نے نے بنجدگی سے اسے دیکھا، 'سیف! آپ کونہیں لگنا کہ میں اب بری ہوگئی ..... ہوں مجھتی۔''وہ میزیر کھے کاغذ فائل میں جوڑ کراٹھ کھڑی ہوئی۔ سیف اتنا بے وقوف ندتھا کہ اس کا سردمبر روپینوٹ نہ کرتا ،مگر وہ اس سب کواس ک<sub>واس</sub> إجهير بالماح يكارنا جائي ۔ کی بات پرسیف ہنس پڑا، مگراس کی بیشانی پر پڑے بل دیکھ کراہے خاموش ہونا پڑا کے مرنے کے باعث ایسیٹ ہوناسمجھ رہاتھا۔ \_ آیا آپ بھی سن لیں ، آئندہ پریشے کو پری نہیں کہنا۔'' وہ خاموثی سے سیف کو دیکھتی '' مجھے دیر ہور ہی ہے۔''وہ پرس کندھے پر اور او ورآل باز و پرڈال کر باہر چلی آئی <sub>۔ دب</sub>ہر ہےاے اس نداق پر ہسی نہیں آئی۔ جار ہی تھی۔ گزشتہ روز ہی اس نے پمز جوائن کیا تھا۔ "اوری آئی ہے!" بھیجو بھی کرے سے باہر نکل آئیں،" آج تو فریش لگ رہی ہو۔" پاپا آج صبح ہی واپس پنچے تھے۔ یہ پریشے کو بعد میں علم ہوا کہ پاپا کوسارے معامل کاز "جی چیچو! بس ڈائٹ تھوڑی میلدی رکھی ہوئی ہے۔" وہ بیٹے گئی ندا آیا اندر سے بری کے تھی مگر جانے کیوں شایدارسہ کی موت کے باعث ،انہوں نے پریشے کی ذہنی حالت محم<sub>ور کر</sub> ين دالے شاپراور ڈیے اٹھالا تیں۔ ہوئے کچھنہ پوچھا۔کوئی بازیرس نہیں کی ،کوئی ڈانٹ ڈیٹٹ نہیں کی۔اخبار میں یقیناانہوں نے "سیفی بنار ہاتھاتم نے پمز میں جاب شروع کر دی ہے؟'' خبر پڑھ لی تھی۔'' مایا ناز ترک کلائمبرافق ارسلان'' کوانہوں نے نظرانداز کر دیایا اہمیت ندی بچ وه خود ایک ماه پہلے تک کی دفعہ کلائمبنگ میگزین اور سپورٹس میگزینز میں افق ارسلان کا نام ہزنے "جي پھيو!" کے بعدانے نظرا نداز کردیتی تھی۔ " چلادن ِ ہوئے ہیں۔"اےاب اس تفتیش سے المجھن ہور ہی تھی۔ یا پاس کے معاملے میں بہت حساس متھ گرچوں کہوہ بالکل ٹھیک واپس آگئ تھی،الہ: ا "نیرے کئی تنخواہ دیتے ہیں؟'' انہوں نے اسے کچھنیں کہا۔ ال کودہال بیصنامشکل لگ رہا تھا۔اس نے کن اکھیوں سے سیف کود یکھا، جو بہت دھیان گروہ'' بالکل ٹھیک''نہیں تھی۔اندر ہے بھی اور باہر ہے بھی۔وہ زندگی بھربھی اتّی فائز عال سوال کے جواب کا منتظر تھا۔ اورا لگ تھلگ نہیں رہی تھی ،جتنی ان دنول رہنے گئی تھی یہ پھپھونے اے دیکھا تو اہیں لیٹن آ ائے آہنگی سے اپنی شخو اہ بتائی۔ نہیں آیا کہ بیو ہی پریشے ہے جو پانچ اگست کوہنزہ گئ تھی۔ اُلِ مِيا کچی ہے۔ویسے بھی بیٹاانچھی بیوی وہ ہوتی ہے، جوشو ہرکے شانہ بہشانہ کا م کرے۔ اس کی گوری رنگت ماند پڑنچکی تھی اوروزن ہیں بائیس یا وَنذ کم ہو چکا تھا۔سب کو ہیرا<sup>ے تھ</sup> بِنَمِرِهِمْ إِنَّالِ كَے لِيے كما تا ہے۔''يداس بات كا اشارہ تھا كہوہ شادى كے بعد بھى ملازمت تھی، مگر کسی کووہ نظر نہیں آیا تھا جواہےاصل میں ہوا تھا۔وہ بیاری جواہے دراصل لاحق بول<sup>ی ہی</sup>۔ بریشے جہال زیب کوعشق ہو گیا تھا۔ ننگراتو کیاا چھاپری! بیدد یکھو، بیہ جناح سپر ہے فرنچ و بلوٹ کا لے کر آئی ہوں، پورے ☆.....☆.....☆ '<sup>ایہے</sup>'' انہوں نے نیوی بلیوویلوٹ پر فیروزی ستاروں والا دو پٹے سامنے پھیلایا۔وہ غیر منگل،6ستمبر 2005ء اس روزندا آپا آئیں تواہےا ہے ساتھ گھر لے گئیں کسی اور دجہ ہے بابھر شاہد ہوں۔ میں ب <sup>ارندرے</sup> ہے تو جمی سے وہ ساراسامان دیکھتی رہی۔ کی چھٹی کے باعث سیف گھر پر ہی تھا۔اے ندا آپا کے ہمراہ آتے دکھ کراس کی آٹھوں تھا۔ م ئینر بھی ساتھ بیٹھا کپڑوں کے بارے میں، دکان داروں کی بےایمانی کے بارے میں

(O

مسلسل تبھرہ کرر ہاتھا، جیسے عموماً عورتیں کرتی ہیں۔اس نے کلاس بدل لی تھی لیکن از چاتی شوکیس کے سامنے سیٹوں کی لمبی قطار میں سے ایک کری تھنچ کر، ٹانگ برٹانگ رہنے کا سلقہ اسے ابھی تک نہیں آیا تھا۔ وفعتاً اس کے موبائل کی بپ بجی۔اس نے موبائل نکال کرروشن سکرین کودیکھا۔وار ہماری ہے چھے والی دیوارششے سے ڈھی ہوئی تھی، چمکتی ہوئی شیشے کی دیوار..... چمکتی ہوئی شیشے کی دیوار..... چمکتی غیرشناسانمبرےمینج آیا ہوا تھا۔اس نےمینج کھولا۔'' کیا میں آپ کواس ٹائم کال کرئن' ہے کچھ یاد آیا۔اس نے سرجھ کا اور آئینے میں ایک نظرخود پر ڈالی۔ لمب اورسیدھے آپُ فارغ ہیں؟''منیج رومن اردو میں تھا، تا کہ لکھنے والے کی جنس واضح ہو۔اس نے کونیہ . اے ڈیلیٹ کردیا جب ہے موبائل کمپنیوں نے نرخ سنتے کیے تھے ایسے میں جز ۔۔۔۔۔اورغیر شاہز ۔ پیر نظیں نکل کراس کے گالوں کوچھور ہی تھیں۔ چند دنوں سے کھانے پینے کی احتیاط کے علیہ نظام کے احتیاط کے ے کالزآتی رہتی تھیں۔ دنیا جہاں کے فارغ اورلوفرلڑ کے ایسے کام کر کے لڑکیوں ہے، لائی اں کا چبرہ آج خاصاتر و تازہ اور گال قدر ہے بھرے بھرے لگ رہے تھے۔ خوائش مند ہوتے تھے۔اس نے ''بوآریو؟'' لکھ کرجواب بھی نہیں دیااورموبائل رکھ دیا۔ ں ہے۔ بنے اس کے ساتھ والی کری پر آ کر بیٹھ گیا۔اس کود کھے کر دور بیٹھاادھیز عمر سنارلیک کراس کی ''کس کاملیج تھا؟''سیف نے فورایو چھا۔ '' پاپا کا!''اس نے پیے کہنے سے احتراز کیا کہ کسی کے ایس ایم ایس کے متعلق پو چھانہن '' ج<sub>اس</sub>یٹھ صاحب! کوئی پونیک چیز دکھائیں ، ہماری ہونے والی دلہن کوشادی کے دن سپہنے ' غیراخلاقی حرکت ہے۔ "اچھا یہ والا دیکھو۔ یہ بریزے کا ہے۔" انہوں نے بازو پر ایک اور ملکا ساگریں إ ں کوسیف کا متعارف کرانے کا انداز زہر لگا تھا مگروہ خاموش رہی۔ پھیلایا۔وہ''ہوں اچھاہے'' کہہ کرخاموش ہوگئی۔ مار میٹھ جھٹ سیاہ مختلیں ڈبوں میں سبح حمیکتے د مکتے سونے کے سیٹ شوکیس پر رکھنے لگا۔ اس اثنامیں روشنان اور سی جانے کہاں سے وار دہو گئے۔ والزكاس كي مدوكرر بانتها\_ '' ماما دیکھیں! سیفی ماموں ہمارے لیے منا پلی لائے ہیں۔'' روشان منا پلی کا گة ال بِلْے ایک ایک کر کے ہرسیٹ کومستر دکرتی رہی۔اے اس سب میں کوئی دلچیں ہی نہیں تھی۔ کارڈ زاورگوٹ ماں کودکھانے لگا۔ نباار مجھونے کہاتھا کہ وہ سبف کے ساتھ اپنی مرضی کی شاپنگ کرآئے تو وہ چلی آئی۔ " محلاات چھوٹے بچے یہ گیم کھیلیں گے؟" ندا آپانے کہا۔ پریشے کو بے اختیار کھیااً! سنہ نے بہت سے ڈیے کھلوا لیے۔وہ جیولر کواچھی طرح سے جانتا تھا۔ یقیناً وہ پہلے یہاں رات کی تاریکی، جلتے الاؤے اڑ کر فضامیں گم ہوتی چنگاریاں،لکڑیوں کے چنخ کا آو نتا تا مندا آپا کی شادی کوعرصه گزر چکا تها، جب ان کی شادی ہوئی تھی تب سیف استے مبلکے ماہوڈ ھنڈ کے خاموش پانیوں پر چڑھی جاندنی کی نہ، دوردورتک پھیلاسبزہ زار ..... أَلْوُرِدُ كُرنَے كے قابل نہيں تھا۔ يقيناوہ پچھلے چند برسوں ميں يہاں آتا رہا تھا، جانے لٽنی اس نے سر جھٹکا۔اس کومزید وہاں بیٹھنامشکل لگ رہاتھا۔وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔ الرازيرات دلوانے شايداي ليے اس نے دكان دار پرواضح كيا تھا كدو دار كى اس كى ہونے ''میرا ڈیوٹی ٹائم ہے۔ ڈاکٹر واسطی بہت خفا ہوں گے، مجھے جانا ہوگا۔''بہانہا<sup>ے ہو</sup>۔ لان الله معاطر ہے۔ اکیہ کمیے کو بھی اس کا دل نہیں جا ہاتھا کہ وہ جیولرز سے سیف کے چکروں کے متعلق پوچھے۔ ☆.....☆.....☆ ئىنى اوراس كے افير زميں كوئى دلچيى ندھى ۔اگر پا پا جانتے بوجھتے اپنى آئىھيں بند كررہے نظری<sup>طی</sup> ین آنگھیں اور دل کب کی بند کر چکی تھی۔

پير،12 ستمبر 2005ء جیولری شاپ کا شیشے کا درواز ہ دھکیل کروہ اندر داخل ہوئی \_سیف اس کے عقب <sup>پی تی ہ</sup>

یر فیروزی پھروں والاتو بہت اچھاہے۔ یہ لےلو۔''اسے پچھ یاد آیا۔اس نے بالوں پرلگا

، بذمآب ہے جہزی شاپنگ کرنی ہے۔آپ کومی بلارہی ہیں۔'' ، بذمآب کی چوائس بہت اچھی ہے، وہ خود کرلیں گی۔تم ان کی ہیلپ کروادینا،تہہیں ، روہ خود کر ایس کی ہیلپ کروادینا،تہہیں المراجي م جوتے لينے جارہے ہيں، جو تنہيں ہی لينے ہوں گے۔'' اراد حراسلام آباد پنڈی سے کہاں اچھے جوتے ملتے ہیں؟ اور میرے پاس بہت جوتے بیوزور ہے دو، مجھے دیر ہور ہی ہے۔'اس نے فکر مندی سے گھڑی دیکھی۔ " ہے وقوف! لینے تو پڑیں گے آخر کوشادی ہے تمہاری۔" اں کے چیرے سے سامیر ساگزر گیا۔ دروازے کے بینڈل پراس کی گرفت ڈھیلی پڑگئی۔ "بِي!" وه اس كے قريب چلى آئى۔" اگر فيصله كرليا تھا تو كمپرو ما ئز كرنا بھى سيھو۔سيف بيے بھی ہیں انہیں قبول کر واور دل ہے کرو۔'' " لې؟ ''ایک پھیکی مسکراہٹ اس کےلیوں کوچھوگئی۔'' دل تو کہیں دور قراقرم کے پہاڑوں ہ کیا ہے۔اب تو یا دبھی نہیں کہ س جگہ کھویا تھاا ہے۔ ماہوڈ ھنڈ کی جھیل میں یا وُ مانی کی دھند "کوئی فون، کوئی خط، کوئی رابط نہیں کیااس نے؟`` ودجانی تھی نشاء کس کی بات کررہی تھی۔ "هين اس کوفون نمبرد يا کب تھا۔"

المت دوران کی واکف کی آئی تھی، میں نے جواب نہیں دیا۔ مجھے ترکی کے باسیوں سے مطابقی رکھنا۔ 'وہ سر جھنک کرڈرائیونگ سیٹ پر بیٹھ گئی اور دروازہ بند کرلیا۔ کھلے شیشے کے باسیوں سے اسے دیکھا۔ مین کر کر چھکی پر پیشے نے سوالیہ نگاہوں سے اسے دیکھا۔ فران دہ کر کی اور نہ لوگ سب جان جا کمیں گے۔'' المجانے دو۔'' اس نے اکنیشن میں جابی گھمائی۔ گاڑی کے انجن میں حرکت ہوئی۔ نشاء

> نست ہٹ گئ۔ وہ بیچیے دیکھتے ہوئے گاڑی باہر نکا لئے گئی۔ ہاتھ کی کیسروں میں کیا تلاش کرتے ہو؟ ان فضول باتوں میں کس لیے الجھتے ہو

کیچرا تارا، سیاہ آبشار کمراور چبرے کے اطراف میں گرتی چلی گئی۔ '' آپ کے پاس اس طرح کا کوئی دوسراً پھر ہوگا یا آپ اس پھر کو جوڑ دیں۔ اور کسی جھی لمجے اکھڑ جائے گا۔''پریشے نے کیچر شوکیس پررکھتے ہوئے دور نگے پھر کی مانر ہو

''یہ بالکل گرنے والا ہے۔اس کچر کو پھینک دو، میں تہہیں نیا لے دوں گا۔''مین لا پروائی سے کچر اٹھا کر ڈسٹ بن میں پھینکنا چاہا۔کسی چیتے کی تیزی سے پری نے جمہد کہ کے ہاتھ سے کچر چھینا۔

''ہاتھ مت لگائیں اسے ۔ یہ بہت قیمتی ہے، سمجھ آپ؟''
کسی متاع عزیز کی طرح اسے مٹھی میں بند کیے پریشے نے سیف کو غیبلی نگاہوں سے دیکی
وہ اس کے روعمل پر سششدررہ گیا،''پریشے!تم۔''اس نے آہستہ آواز میں کھ کہنا چاہہ
''میں گاڑی میں بیٹھر ہی ہوں آپ کو آنا ہے تو آجا ئیں نہیں تو میں ٹیکسی سے چل جاؤں گا
بالوں کو پوری طرح کیجر میں جگڑ کروہ اٹھ کھڑی ہوئی اور کھٹ کھٹے چلتی گلاس ڈورد ھیل کر باہا

بعث و پیدن کری چرک بر کرده کا طرق ایران کی در بازی کا ان در در این کا ان دورد یا کران کا گئی۔ سیف جیولر سے معذرت کرتا کچھ چران کچھ دب دب غصے کے ساتھ اس کے پیچھ باہرنگا گئی۔ جیولر نے استہزا ئیدا نمیں سر جھٹک کرساتھ والے لڑکے و بتایا۔'' بیگم صاحبہ ثاری بزنم نہیں ہیں ، چی چی۔۔۔۔'' نہیں ہیں ، چی چیج۔۔۔۔'' لڑکا دانت نکو سے لگا ، جیولر پھر سے اپنی سیٹ سنجال کر رجٹر پر جھک گیا جب کے لڑکا ٹوکئر

ر کھے زیورات کے مخلیس ڈیے بند کرنے لگا۔

☆.....☆.....☆

منگل،13 ستبر 2005ء وہ ہپتال جانے کے لیے تیار ہورہی تھی۔اوورآل بازو پر لپیٹا، ٹیتھوسکوپ ب<sup>اک ا</sup> الاجاری جاری جدتیں کی ہو میس نہیں ال کی سرطرح اس کو جات

گھسایا، جلدی جلدی جوتوں کی سٹریپس بند کیس، بالوں کو اسی طرح اس کیچر میں جَکڑااور؛ کندھے پرڈال کر باہرفکل آئی۔

گاڑی کی جانب بڑھتے ہوئے اس نے نشاءکو گیٹ ہے اندرآتے دیکھا۔ ''تم ہپتال جارہی ہو؟'' وہ اس کی تیاری اور عجلت بھرے انداز کو دورے ہی پہپا<sup>ن کی ڈی</sup> ''ل کہ کہ کر کی میں ہے؟'' گاہ میں میں کے ساتھ سے کہ میں ناگل

" ہاں، کہوکوئی کام ہے؟" وہ گاڑی کالاک کھولتے ہوئے کھڑی ہونے لگی-

(OC)

جس کوملنا ہوتا ہے ری ایک مہلے چھوڑ گیا تھااور دوسرے نے اب چھوڑ دیا تھا۔ وہ پھرسے اسکیلی رہ گئ تھی۔ ریالک جبلے جھوڑ گیا تھااور دوسرے نے اب چھوڑ دیا تھا۔ وہ پھرسے اسکیلی رہ گئ تھی۔ بن لکیرد تکھے ہی زندگی کےرستوں پر ن کام ہے گزرنااوروہ تو گزرہی جاتا ہے۔ ساتھ ساتھ چلتا ہے بنين نوننس كر..... پھر کہاں بچھڑتا ہے؟ ښرښين تو روکر ..... جونبيل مقدرتين بلاوت كاكسار بتاع؟ کب ہمیں وہ ملتاہے؟ یر پنے جہاں زیب کی زندگی میں بھی وقت گز رر ہاتھا۔ چندون اس نے بہت ماتم کیے کب وہ ساتھ چلتا ہے؟ ے لگا تھااب زندگی ختم ہو چکی ، گر پھر گزرتے دنوں کے ساتھ اس نے خود کوسنجال ہی لیا ہاتھ کی کئیروں میں اللہ وہ پھر سے کمزور ہوتی جارہی تھی ، ہنسنا بولنا اس نے ترک کر کے خود کوزندگی کے بہتے کیا تلاش کرتے ہو؟ ☆.....☆ یہ ای شام کی بات ہے جب اسے مبیتال میں فون کر کے نہایت بدحوای کے مالم میں دہ ہے۔ باس اتنے بڑے دیران بنگلے میں وہ رہ کر کیا کرتی ؟ سوشادی تک جو جہاں زیب صاحب نے بتایا کہ جہاں زیب صاحب کی طبیعت اچا تک خراب ہوگئی ہے۔وہ آفس ہے جلدی آئے نے ان کے باعث فی الحال ملتوی ہو چکی تھی ،اس نے ماموں کی طرف رہنے کا فیصلہ کیا۔ویسے ، برااباے اکیلنہیں رہے دے رہے تھے، وہ اس کے کچھ کہنے سے قبل ہی اسے اپنے اورابھی گاڑی سے نکلے ہی تھے کہان کی حالت بگر گئی۔ وہ اپنے سب کام چھوڑ کر بھا گم بھاگ گھر بینچی ، مگر جس وقت وہ گھر میں داخل ہوئی ، ممالٰ اور خانج گھر لے آئے۔ نشاء پہلے سے ہی وہاں موجود تھیں اور پاپا .....وہ کافی دیر ہوئی جا چکے تھے۔انہوں نے اس کے پاس آئی كاءاس سے آخرى بار ملنے كا تظار بھى نہيں كيا تھا۔ " ندگی میں نم آتے رہے ہیں، یغم اتنا بڑا ہے کہ میں تمہیں صبر کرنے کوتو نہیں کہوں گی، مگر اسے نہیں معلوم وہ کتنے دن بغیر کچھ کھائے ہے روتی رہی تھی۔اس کے تم بہت تھی دائر ئى نوركوسنجالنا ہوگا۔'' کس کا ماتم کرتی ؟ اپنی زندگی کی پہلی اور آخری محبت کواس نے جس شخص کے لیے چھوڑا تھا، دو<sup>ن</sup> "د کروشهٔ "سال و شاکررهی مهول\_" چھوڑ کر، بھری دنیا میں تنہا کر کے جاچکا تھا۔ وقت ایک دفعہ پھر چھے برس بیھیے چلا <sup>گیا تھا۔ ب</sup> بوں ہی لوگوں نے اس کے سر پر ہاتھ رکھ کراہے دلاسا دیا تھا۔ کھو کھلے دلا ہے ادرجھو<sup>تی تساب</sup> میری بات مانوتو میتال پھر سے جوائن کرلو۔'' الله يهي موچ رهي هي مصروف رهول گي تو شايد صبر آن جائے '' وه زبرد تي مسکرائي -آج بھی اسے یہی مل رہی تھیں۔ اس نے بہت لوگوں کو پاپا کی میت کے سر ہانے مین کرتے دیکھا تھا،ان میں ندا آ ہا جی ت ِ ہُلٰاٰ ابتم زندگی کونے سرے سے شروع کرو۔'' اور پھپچو بھی۔ وہ بے تاثر ، بھیگی نگاہوں سے سب کو دیکھتی رہی۔ وہ ان سب کواندر باہرے ؟ ... ڻُهُ بهت آ هته آ هته کههر بي تھي۔ جر پھی تیے ہور ہاہے،اسے ویسے ہی ہونے دو۔نشاء مجھے کسی سے کوئی شکوہ نہیں۔ تھی۔ان کے آنسوؤں کی حقیقت کو مجھتی تھی اور ریبھی جانتی تھی کہ اگر کسی کواس بھری دنیا ٹر 🖟

میرے لیے اچھاہی سوچا ہوگا۔اس لیے مجھے مزید کوئی فیصلہ نہیں کرنا۔ مجھے سیف تبول ، مغیر للتے ہوئے فون کان سے لگا کرمصروف سے انداز میں ہیلوکہا۔ کے کہنے سے قبل ہی اس کا مطلب سمجھ کر پریشے نے کہا۔ وريخ جهال زيب بات كررى بيل جي؟" نشاءاحتياجاً كچھ كہنے گئ تھى،مگر پھرمصلحاً اس قصے كو كچھ عرصے تك پس پشته ڈالئے، رون اندادر غیر شناساتھی ۔اس نے موبائل کان سے ہٹا کرنمبر دیکھا۔ پنڈی اسلام آباد رك گئ \_ پریشے خود بھی ابھی اس معالمے پر کوئی بات نہیں کرنا چاہتی تھی \_ پھراس نے ہیتال جانا شروع کردیا۔ حالات اب دوبارہ معمول پر آنے لگائے۔ ا ایران کرر ہی ہوں ،آپ کون؟" لاشعوری طور پرانظارتھا کہ نشاء بھراس سے اس بارے میں کوئی بات کرے گی، مگرا<sub>س دون</sub>ے ں. : ائر صاحبہ! میں رائز نگ پاکستان سے بول رہا ہوں۔ ہم آپ کواپیۓ شومیں انوا ئٹ کرنا نثاءنے ایسی کوئی بات نہیں گی۔ ے بنے '' دوسری جانب کوئی پرڈیوسر صاحب تھے۔ ماموں، ممانی اورنشاء کی محبوّ ل کے قرض اٹھائے اس نے خودکوزندگی کے جمیلوں میں گرار ہے ؟ مرس سلسلے میں؟'' شايدات صبرآ گيا تھا۔ أ کوابھی چند ہفتے قبل را کا پوشی ہے آ رمی نے ریسکیو .....'' یاشایداس نے مجھوتا کرلیا تھا۔ ر ہے جھے کوئی انٹرویونہیں دینا۔' وہ رکھائی سے کہہ کرفون بند کرکے دوبارہ فائل پر ۔ دلوں بعد دوبارہ گھنٹی بجی ۔اس نے سکرین پر چمکتا تمبر دیکھا۔وہی نو سے شروع ہونے والا جمعه،30 ستمبر 2005ء وہ ہپتال میں اپنے کمرے میں بیٹھی تھی ۔سامنے والی کری پر ایک معمر عورت اور ساتھ اِ نوعمرار کی نشست سنجالے ، منتظر نگا ہوں سے اس کی جانب دیکھر ہی تھیں۔وہ سر جھائے ،دا کہنیاں ٹیبل پرر کھے تیزی سے بیٹر پر قلم چلاتے ہوئے نسخہ کھے رہی تھی۔ کچر نے لگل جند ٹیں ا الكرماحية ابم آپ كوانٹرويو كے ليے بہت اچھا..... کے ماتھے سے لٹک کر کا غذ کو چھور ہی تھیں۔ ُ النَّهُ مُبر، میں وہ پریشے جہاں زیب نہیں ہوں۔ بائے۔''اس نے درتتی سے بات کا ٹ نسخه لکھ کروہ سیدھی ہوئی۔ کاغذ پیڈے بھاڑ ااور بغیرتہہ کیے معمر خاتون کی جاب برھلا۔ المُونيا فورأ بي تَضنى دوباره نج اتفى \_اس نے و يكھا بھى نہيں كەاس بارسكرين پرجَگمگا تا نمبر ''بکی کی خوراک کا خیال رکھو۔ بیتو ویسے بھی بہت کم عمر ہے۔اب گھر جا کراس <sup>کا موہ</sup> المراورتيزي سےفون كان سے لگايا۔ كَلْمُ اللِّيمَ؟" لَهِجِ مِين دِبادِ باساغصة تقار بوڑھی عورت نسخہ تھام کرشکر بیادا کرتی اٹھ کھڑی ہوئی ہسہمی ہوئی لڑکی نے اس کی تقبہ <sup>ا</sup> الماملي في المريسة جهان زيب؟ "لهجه بهاري اوررعب دارتها \_ اس نے ساہ چا در کا کونا چہرے کے گردیھیلا کے انگلیوں سے بکڑرکھا تھا۔اس کی انگلی<sup>وں پر ہم</sup> للب آپ کوکیا پراہلم ہے؟''اس کوا تناشد بدغصہ چڑھاتھا کہاس نے مختلف آواز اورلب کے مرهم بیل بوٹے نمایاں تھے۔کلائی میں ستاساز بور بھی تھا۔ بِرِ یشے نے اپنی سونی کلائیوں اور مرمریں ہاتھوں کو دیکھا۔ چند ماہ گزر جانیں <sup>پھران</sup> اَ بِهُ وَيادِ مُوكًا آبِ كُورا كالوِثْى سے باك آرى نے ...... الرديا تفاياك آرمي في مجھے ريسكو كركے ميں معافى جا ہتى ہوں كر ميں في كرزمين مہندی گی ہوگی ۔ان کلائیوں میں بھی کسی کے نام کا ..... وه سر جھٹک کرسامنے رکھی فائل کی جانب متوجہ ہوگئی۔ دفعتہ اس کے موباً 

گی۔اب مجھے کال مت سیجیے گا۔'' کھری کھری سنا کراس نے کال منقطع کی اور پھرم ہا ۔ ۔ ''اینے دن ہو گئے پھر بھی لوگ بھو لے نہیں ابھی تک .....'' بڑ بڑاتے ہوئےاں کی 'ی<sub>ار</sub>

رکھے کیلنڈر بریزی جواسے سعید بک بینک سے کتابوں کی خریداری پر مفت ملاتھا۔ اس نے گھڑی دیکھی رات کے آٹھ بجنے کو تھے، وہ اٹھنے ہی لگی تھی سوکیلنڈر کا صفحہ لمرز وقت كوجار گھنٹے پہلےا كتوبر ميں لا كھڑا كيا۔

ا کتوبر کے صفحے پر تاریخوں سے اس طرف دیار کے درختوں کے جھنڈ کے اس مارائ کھڑا تھا۔اس کی چوٹی دھند میں لیٹی تھی۔جو چیزیں وہ بھول جانا جاہتی تھی جانے کیوں اِرالا کے رائے کوئسی ڈراؤنی کالی بلی کی طرح کاٹ جاتی تھیں۔

اس نے کیلنڈراٹھا کرمیز کی دراز میں ڈال دیا اور کری پیچھے کرئے کھڑی ہوگئے۔اں کا رہاڑ تیم تھویں جو تی ابھی تکآ ف تھا۔

بنته 8ا کتوبر 2005ء

منیدددھی اجلی برف کے درمیان سدھی ککیسر کی طرح دراڑ پڑ رہی تھی۔ دراڑ کے نیچے کی ار اس مار این است. این اس این است. این است میں گرنے لگی۔ ہرسو بر فیلی سفید دھول تھی۔ افق اس دھول میں

﴾ یوه مق کے بل چلا کرافق کو پکار رہی تھی۔ وہ کہیں نہیں تھا۔ار دگر دکے پہاڑاس پر قبیقیے لگا

الكرجشكي سے المع بيٹھی۔

'رُوُ اپراجم پینے میں شرابورتھا۔اس نے بے یقینی کے عالم میں اپنے چیرے کو چھوا۔ وہاں رپر پیا مرکمانگاک ۔ وہ را کا پوشی پرنہیں تھے ۔ وہ اپنے نرم گرم بستر میں ، اپنے خوب صورت اور آرام دہ مرد پر

اس نے دوپٹراٹھا کرچرہ خشک کیا۔خودکونارل کرنے میں اسے چندمنٹ <u>لگے تھے۔</u> وہ خواب، وہ خوف ز دہ کردینے والےخواب اس کا پیچھانہیں چھوڑ رہے تھے <u>۔</u>

اس نے گھڑی پرنگاہ دوڑائی۔ پونے نو ہونے والے تھے۔

''گاڈ، مجھے تو آٹھ بجے تک ہپتال پہنچنا تھا۔''وہ تیزی سے پاؤں میں سلیپرڈالے آتی۔' کی جانب بھاگ۔ منہ پر چند چھینٹے مارے، بالوں کوسنوارے بغیر کچر میں کہا، الے سیئے جوتے پہن کروہ پانچ منٹ میں باہرآگئ۔ممانی اورنشاءسا منے نظرنہیں آرہی تھیں۔مامول تو ٹاہ

و بیک سال میں ناشتہ نہیں لگا تھا۔اس نے جلدی سے فرتج کا درواز ہ کھول کرٹیسلے اور نی گی ہمانی اعضا سے محروم تو کسی کا چیرہ منتے ہموکر سیاہ ہو چکا تھا،عجب منظر تھا۔ برا ساپیک نکالا اور اسے مند سے لگانے ہی لگی تھی کہ یا دآیا آج تو روز ہ تھا۔ پر اساپیک نکالا اور اسے مند سے لگانے ہی لگی تھی کہ یا دآیا آج تو روز ہ تھا۔

بیت اے خود پر ہنمی بھی آئی اور شرمندگی بھی محسوس ہوئی۔ جوس کا پیکٹ ہاتھ میں پکڑے <sub>اس</sub> دوسر اہاتھ فرت<sup>ن</sup> کھولنے کو بڑھایا اور دوسرے ہی بل زمین زورے ہلی۔

جوس کا پیکٹ اس کے ہاتھ سے چھوٹ کرفرش پر جا گرا۔ بے اختیارلژ کھڑاتے ہوئے ال فے قریبی میز کا کنارہ مضبوطی سے تھاما۔ زمین نے دوز ور دار جھٹکے اور دیئے اور پھرسکوت چھا گیا۔ . . مرم ن

'' مجھے خواب اور چکر بہت آنے لگے ہیں۔''خودکوکو سے ہوئے اس نے پکٹ اٹھا کرفرن میں رکھااور ملازم کوفرش صاف کرنے کا تھم صاور کرکے پرس کندھے پرڈالے باہرنگل آئی۔

اس کا ذہن تیزی ہے کام کرتے ہوئے ڈاکٹر واسطی ہے دریے آنے پر کیے جانے والا بہانہ

چ رہاتھا۔ مہیتال میں ماحول معمول کا تھا۔سامنے استقبالیہ کاؤنٹر تھا، دونوں اطراف میں جبکنی آئ

بپیان میں نا ون موں موں ماہے جہ سبابیہ ماہ مروروں راہداریاں مگران راہداریوں میں ادھرادھر بھاگتے لوگوں میں ملکاسا''غیر معمولی بن' تھا تھوزن سی ہلچل تھوڑی سی افراتفری۔

''وہ سرا میں آنے ہی والی تھی کہ میری کار .....'' ''ٹھیک ہے،ٹھیک ہے،آپ ایر جنسی میں جائیں '' وہ عجلت میں کہہ کرآگے بڑھ گئے۔

هیک ہے، هیک ہے، آپ ایمر می یان جا یا کہ وہ جلک یاں جہ و کا است میں جہہ و کا ایک ہے اور ہونا ہے۔ ''ایں؟ آج سرنے ڈانٹانہیں؟'' وہ حیران ہوتی پلٹی تو سامنے ریسپشن ڈیسک ہے اور ہونا

پر گلے ٹی وی کی اسکرین پرنظریڈی۔

ن فلیش تھی جس سےاسے علم ہوا کہ چندمنٹ قبل اس کا سرنہیں چکرایا تھا۔ پہنچوز دا

☆.....☆.....☆

جذر برپاتھا۔اے نہیں معلوم تھا کہ وہ کتنے گھنٹوں ہے مسلسل مریضوں میں گھری تھی۔ ہی ایر جنسی میں تھی تو دوسری جزل وارڈ میں۔ زخیوں کو لانے کا سلسلہ کئی گھنٹوں ہی بلکہ اب تو تشمیر سے بھی زخی لائے جارہے تھے۔ راولپنڈی، اسلام آباد کے تمام ہے بوئے تھے۔ ہر چندمنٹ بعدسٹر پچر پر زخمی لائے جارہے تھے۔ کوئی خون میں لت

برن بارگلہ ٹاورز تک محدود نہیں رہاتھا، بلکہ کثمیر کے چناروں تک یہ قیامت خیز ہلاکت برن بارگلہ ٹاورز تک محدود نہیں رہاتھا، بلکہ کثمیر کے چناروں تک یہ قیامت خیز ہلاکت بُلاڈھا کا اور ایسے نام والے بہت سے شہراور گاؤں جوآ دھے پاکستان نے زندگی بھر بخے۔ سیاست دان اور وزیرتو مارگلہ ٹاورز کے ملبے پر کھڑ ہے ہوکرتقر بریکر کے اور فوٹو بنوا بخے، گرمپیتالوں میں ایم جنسی نافذتھی۔ جانے کتنی دیر بعدوہ ذرا جو کمرسیدھی کرنے کو بالی میں ایم طوف دیے برجا کر بیٹھی تو قریب بیٹھے کسی ڈاکٹر کا فقرہ کا نوں سے

یب جارے گناہوں کی سزاہے۔''

رئنٹل .....''ای بگڑے موڈ میں سوری کرتے کرتے وہ رک کراس نوعمرلڑ کے کود مکھنے مسرونگرانے والی تھی۔ بہت جانی بہجانی شکل تھی۔

معنوا کو سے واق کے بہت جاتی بچپای سفس کی۔ مسئوا کٹر پریشے؟ کیسی میں آپ؟' اس نے آستینیں کہنی تک چڑھا رہی تھیں اور غالبًا انٹرازر سے لانے میں رضا کا رانہ طور پر مدد کر رہاتھا۔ بُر بول آم وی ہوناں جس کے اہا.....''

ن فی کا ہر ہے اب بھائی کی وجہ سے لیٹ ہی کریں گے مگر تیاری تو بہر حال کرنی ہے۔ "جی،جس کے اباکے بارے میں آپ نے پیش گوئی کی تھی کہ انہیں ترقی مل . نیالہ دالوں سے دونوں سیٹ اٹھانے جارہی ہوں، تم بھی چلو۔ پھر آ گے مہندی کا م مسرا کر ہوگئے ہیں۔'' وہ مسکرا کر بولا۔ ، رہا ہے، دہ تم خود ہی کرنا۔اب مجھے کیا پتا آج کل کی لڑ کیوں کی پیند کا۔'' ''تو مجھے توحییب نے کہاتھا۔ وہی بڑاامپر لیں تھا جزل صاحب ہے! میں ونہریج ے منہ کھولے انہیں ویکھنے گی۔ " ظاہر ہے، ان جیسا ہینڈ سم کور کمانڈ رینڈی کو بھی نہیں ملا۔" کے لیے بھیچو! ملک پراس وقت آفت ٹوٹی ہوئی ہے،لوگ مررہے ہیں اور آپ لوگول ملیٹ کراسے دیکھنے لگا،اس وقت تک جب تک وہ راہداری کے آخری سرے ہے آگے ناب گئی اور پھر سر جھٹک کرخو دبھی مخالف سمت کو ہولیا۔ جوز کی پر ی ہے؟''اسے خت صدمہ پہنچاتھا۔ الم ہے، گرزازلہ ہم تونہیں لائے۔بدد کو سکھ تو چلتے ہی رہتے ہیں۔اب ان کے لیے ☆.....☆.....☆ بنان جي حرام کرليس؟ " بچيھوکواس کی بات پيندنہيں آئی تھی۔ بدھ،12اکتوبر2005ء '' کچھ پتا چلاتمہارے کزن کا،فرح؟'' مپتال جانے کے لیے تیار ہوتے ہو<sub>ے آئیہ</sub> نہا چلے نہیں رہتے۔ دکھتو آتے ہیں اور گھمر جاتے ہیں۔ جانے کتنے بچے بوڑ ھے اور نون کال سے لگائے پوچھا۔ فرح اس کی کولیگ ڈاکٹر تھی اور 8 اکتوبر کے زلز لے کے بعدائے ہیں جان ہار گئے۔ فرض کریں، ہم تب بھی خوشیاں مناتے اگر ان مرنے کرنے کے باعث دونوں میں اچھی خاصی دوسی بھی ہوگئی تھی۔ ' دمنہیں یار!ان کاایا رثمنٹ دوسر ہے فلور پر تھااور مارگلہ ٹاورز کے دوسر ہے فلور پرتو آٹھ انداز سے سیف کیوں ہوتا؟''وہ دہل کر بوکیں ۔ فلورزگر پڑے ہیں۔اچھا، میں نے تہہیں فون اس لیے کیا تھا کہ مظفرآ بادمیں ہیرامیڈیکلاٹا ہے کہ کھررہ گئی۔انہوں نےصرف سیف کا نام لیا تھا۔انہیں صرف سیف پیارا تھا۔ ہیر "فدانه كرئم اورسيف كيول موتع؟" وه كس كنتي مين بهي خهي-ک ضرورت ہے، میں نے وولیٹیر کردیا ہے۔ تم چلوگی؟'' الله کا کفن تو میلا ہونے دیا ہوتا بھیھو! ' وہ تیزی سے کہدکر با ہرنکل آئی اور پھر لنتی ' د نہیں میں ادھر ہی ٹھیک ہوں۔ویسے تم جاؤگی کیسے؟'' " آرمی بیلی کاپٹر پر اور کیسے؟ روڈ زتو ابھی تک بلاک ہیں۔ لینڈ سلائیڈنگ بھی فاق سے فاق کا نیٹر پر اور کیسے؟ روڈ زتو ابھی تک بلاک ہیں۔ لینڈ سلائیڈنگ بھی فاق سے دروازے کے ساتھ کھڑی خودکونارٹل کرنے کی کوشش کرنے گئی۔ المیال دنیامیں کے لیے بھی اہم نہیں تھی ،سوائے اس شخص کے جواسے قراقرم کی پری ہے۔چلوپھر بات ہوگی۔'' پریشے نے الوداعی کلمات کہ کرفون رکھ دیا اور جلدی جلدی تیار ہوکر با ہرنگی ۔را<sup>ے ٹی کی از ج</sup>س نے مجت بھی کی تھی اورا ظہار بھی نہیں کیا تھا۔ كرسوئى تقى ،سوآج دىرىسة آئكھ كلى تقى۔ ﷺ کے سارے راہتے وہ بے آواز روتی آئی تھی۔ پھر ہپتال پہنچ کراس نے فوراً ڈاکٹر ''السلام عليم چھپھو! ماموں! آپ ابھی تک آفس نہیں گئے؟'' بھپھوبھی مامو<sup>ں کے</sup> الله مظفراً باد جار ہی ہوناں؟ تو پھر مجھے بھی ساتھ لے چلو۔''اس نے فرح کو ملتے ہی لاؤکج میں ہی بیٹھی تھیں، وہ بہ یک وقت دونوں کونخا طب کر کے بولی۔ ر بالمان والا فيصله سناديا، جووه تمام راسته سوچتی آئی تھی۔ "بس نظنے لگا ہوں تم نے سحری نہیں کی؟" نَبِهِ الْجُرَاجِي چلو۔'' فرح نے مصروف ہے انداز میں کہااورآ گے کو بڑھ گئی۔ ''بس اٹھ نہیں سکی مگر نیت کرلی تھی۔''وہ اپنی از لی لا پروائی ہے بولی۔ المبلسوه آج پھر .....ایک دفعہ پھران پہاڑوں میں واپس جارہی تھی، جن کی شکل نہ والے تھے مواٹھ کر چلے گئے ۔وہ مروۃ کھھ درے لیے پھپھوکے پاس بیٹھ گئ -

د کیھنے کی شم اس نے کھائی تھی۔ تین ماہ قبل بھی وہ چسپھواور ندا آپا کے لگائے زخموں کیے پہاڑوں میں گئی تھی۔

> آج پھراس نے فرار حاصل کرنے کا وہی راستہ سوچا تھا۔ ☆.....☆.....☆

> > جمعه،14 اكتوبر 2005 منظفرآ باد\_

وبى بارشول كاموسم وہی سرد نیوں کی شامیں وہی دلریا گھٹائیں

وہی سانس کیتی خوش ہو وہی موڑ مرقی سر کیں وہی پرسکوں جگہ ہے

ہے فرق بس ذراسا جوگزشته موسموں میں

ميراجمنو اتها

جانے وہ اب کہاں ہے؟

جانے وہ اب کہاں ہے؟

وہ ایک اسکول کی منہدم عمارت کے ملبے کے قریب کھڑی تھی۔اس کی پشت برہم جس کے آخری کنارے پر کھڑے ہیلی کا پٹر کے پروں کی بھاری گڑ گڑا ہٹ اس احاطے ہم<sup>ا</sup>

بيىيوںلوگوں كو كا نوں پر ہاتھ رکھنے پر مجبور كرر ہى تھی۔

حبیت کے ٹوٹے ٹکڑوں اور وزنی لوہے کی سلوں تلے جانے کتنے بچے ابھی تک <sup>زنم</sup> تھے۔ مقامی افراد ریسکیو ٹیمیں، رضا کار اور فوجی جوان مسلسل ملبہ ہٹا کر بچوں کو نکالے تھ

وہ ملیے سے چندقدم دور سینے پر ہاتھ باندھے خِاموثی سے کھڑی انہیں دیکھر<sup>ہی تھی بان</sup> برا

کچر سے نکلتے بات تیز ہوا ہے اڑ رہے تھے۔ ہوا میں خنکی بڑھتی جار ہی تھی۔ کسی بچے کے زخمی و جود کو نکال کرسٹریچر پرڈالے دونو جی جوان کیمپ لے جار<sup>ہے خی</sup>ہ

مور کرسٹر بچر پر موجود معصوم بچے کودیکھتی رہی۔ ان موز کرسٹر بچر پر موجود معصوم بچے کودیکھتی رہی۔ ں پیری جانب سے کیموفلاج یو نیفارم میں ملبوس ایک آ رمی آفیسر تیزی سے دو جوانوں کو پیری جانب

نے کہاتھا کہ دس سے بیس کلووالے پکٹ بنانے ہیں، ایزی ڈراپ کے لیے مگرانہوں

ل بريخ ده يك لخت رك كرېر يشخ كود يكھنے لگا۔ پريشے نے ایک سرسرى نگاه اس پر ، اپس منہدم عمارت کی جانب موڑ لیا۔اے کیٹین بشیر کا انتظارتھا جس کے ساتھ اس

غ يميزيكل كيمپ جاناتھا۔ ی در بعدا سے احساس ہوا کہ وہ سارٹ سا آفیسر ابھی تک اسے دکیور ہاہے۔اس نے زراہے دیکھا۔وہ اب بری کی جانب اشارہ کر کے کیٹن بشیر سے پچھ بوچھر ہاتھا۔ پنرلموں بعدو ہاں سے چلا گیا۔ وہ آفیسر پھر سےاسے دیکھنے لگا۔ وہ پریشے کے لیے قطعاً

ارگری آرمی والے کو جانتی بھی تھی تو وہ وہ ہی تھے، جنہوں نے اسے را کا پوشی سے ریسکیو «انیسران میں سے ہیں تھا۔ «ا

بكين بشيرآ يا تووه اس كے ہمراه وہاں سے جانے لگی۔

بنن ثیرے اس کا تعارف و ہیں مظفر آبادییں ہوا تھا۔ وہ بہت سادہ ،مؤدب اوراو نچا آسا ن ﴾ باپ نوج میں صوبے دار رہا تھا۔ وہ اینے گاؤں کا تیسر الڑ کا تھا جوفوج میں گیا تھا اور

بنه ال آرمي کے فیلڈ میپتال میں ہی رہ رہی تھی۔ بشیر اس دوران اس کی ہرمکن مدد کرتا اللے اے ایک دن پریشے نے اپنا' الیزان آفیسز' کہا تو ڈاکٹر فرح جیرت سے بولی۔

ا ﷺ ائِنٹین کلائمبرز اور پاکستان آ رمی کا آپس کا نداق ہے۔' وہ ہنس کر بولی تھی اور اُسُمَّن ہوگئ۔اس سے زیادہ وہ کسی سے فری نہیں ہوتی تھی۔ تَبْن بشرابية دى ميرے بارے ميں كيا كهدر ہا تھا؟''اس كے ہمراہ چلتے ہوئے پر يشے

ب كانام وغيره بوجيدر ہے تھے۔ بيں نے بتاديا۔'' ' (جانے کون تھا)اس نے لاپر وائی سے شانے اچکائے۔

''ویسے میڈم! میں نہیں جانتا، بیکون تھے۔الوی ایش کے تھے ثایداور ....، بت سے غیر مکی آئے ہوئے ہیں۔ ترک سے کوئی نہیں آیا؟''اس نے بظاہر سرسری ''احیماٹھیک ہے،اٹس او کے '' کمی وضاحت سے بیخے کو وہ بولی تو کیٹن بڑ گیا۔ پیسویلین ڈاکٹر بہت موڈی تھی، پیوہ انداز ہ کر چکا تھا۔ ن کی بل کوساکن ہوگئی۔ جعه، 21ا کوبر 2005ء ، ''وہ سانس رو کے اس کے جواب کی منتظر تھی۔ ''کتنا خراب ہور ہا ہے زخم ، اوہ گاڈ!'' وہ بر برایتے ہوئے بکی کی پٹی کھولے گ<sub>ا۔'</sub> ے لیب اردگان آیا تھا، شوکت عزیز کے ساتھ کل پورے علاقے کا دورہ کیا۔'' گھر مسمار ہوگیا تھا۔ وہ 8 اکتوبر کی رات ہی نکال لی گئی تھی ،مگرابتدائی طبی امداد کے طوریاز کاعصاب ڈھیلے پڑ گئے۔''احچھا۔''وہ پھرسے بچی کے زخم پر جھک گئی۔ چائے کی پتی سے بند کیا گیا تھا، جواب اسے خراب کررہی تھی۔ ں بیرنے باہر جانے کے لیے خیمے کا پر دہ اٹھایا، تب پریشے نے پھراہے یکارا،''سنو ادھر باغ میں بھی تمام لوگوں کے زخم یونہی بند کیے گئے تھے جو بے حدنقصان دے رہے گرِ خیروہ اور کرتے بھی کیا۔وہ اب زخم کوصاف کرتے ہوئے افسوس کررہی تھی۔ وہ کل ہی باغ سے واپس آئی تھی۔وہاں روز تقریباً ڈیڑھ سومریض دیکھی تھی جو اُئے اُ الاتھ میں لیے،رک کراس کی بات سننےلگا۔ سفركرك كيميتك يبنيخ تق حان كتف دنول ساس كى نيند بورى نبيل بولى تقى ـ وہ اس وقت مظفر آباد کے نیلم سٹیڈیم میں نصب فیلڈ ہپتال کے ایک خیے میں تھی۔الاً ك ني تاب كيا؟" الله آنا تونبيں ہے۔ آنا تو کسی نے نہیں ہے۔ ' وہ اداس سے سر جھنک کر بچی کی پی كے سامنے اور اس كے داكيں طرف چنداور مريض بھى بيٹھے تھے۔ وفعتا كيبن بشير خيم كاكيراها كراندرآيا بھتے ہوئے ہاہرنگل گیا۔ خیمے کا کپڑااس کے پیچیے ہلتارہ گیا۔ ''میڈم! ویکسین آگئی ہے۔''اس نے پیک اس کی میز پررکھا۔ پریشے نے سراٹھا حیرت سےاسے دیکھا۔ ☆.....☆ ''اتنى جلدى؟ الجفى تو كها تھا۔'' پہتال سے کچھ دوروہ ایک بھر پر خاموثی ہے بیٹھی خنک ہوا کی سرسراہٹ س رہی تھی۔ '' یہ دراصل یونیسف کے جوڈ اکٹر زہتھ، وہ لائے ہیں۔ساتھ میں ہائی انر جی سکٹ بی نِبراوراً لِيمِن رکھاتھا، بال کچر میں مقید تھے، پاؤں میں سفیداور ملکے گلابی جوگرز تھے ''اچھااوراس اسکول کا پوراملبہ ہٹا؟'' الماب بھیکے ہو گئے تھے۔اس کی زندگی کی طرح۔ '' تقریباً۔ برکش کیم آئی ہوئی ہے۔'' المُنِ سے کچھ دیریں کیلے کا موسم تھا اور وہ ہمیشہ کی طرح اس موسم میں اداس ہوگئ تھی۔ آج ''ہوں۔'' وہ سر جھٹک کر کام میں مصروف ہو گئ۔ برٹشر ، یونیسف ، جا المنظر الله الماكن (درمياني درج كے زلز كے) آتے رہے تھے۔ سامنے آئے ہوئے تھے۔ ﴿ وَالْكِ الشَّكَ كَ وَوَرَانِ حَقِيقَا وَوَكُمْ وَلِ مِينَ لُولِيْ كُوتِهَا \_ آج اس كى چوٹی پر برف بھی ایک دم اس نے چونک کرسراٹھایا۔''کیٹن بشیر!''وہ جانے لگا تھاا' منواک<sub> ڈ</sub>ھلتی شام میں وہاں تنہا میٹھی گنگنار ہی تھی۔

(O)

لے بیچان نہیں پائی۔' وہ مروتا کہنے گئی۔ ''اٹس او کے میم! مجھے آپ سے ملنا تھا۔ آپ سی ایم ایچ میں بے ہوش تھیں اور جس دن ہوش مصد مصد مصد میں میں میں میں میں میں اور جس دن ہوش

' د میں چلتی ہوں ، مجھے پچھ مریض د سکھنے ہیں۔ تھینگس این ویز۔' اسے اس کی تفصیلات سے <sub>واکی د</sub>لچپی منتقی سورسی مسکراہٹ کے ساتھ کہتی ملیٹ کر جانے گئی۔

۔'' ''میم!میرے پاس آپ کی ایک امانت تھی۔افق ارسلان نے بیاآپ کے لیے دیا تھا کہ آپ رہین آئے تو دے دوں۔''

وہ بے حد تیزی سے میجر عاصم کی جانب گھوی تھی۔

"كيا....كياديا تھاا فى نے؟"اس كے دل كى دھر كن بے ترتيب ہونے لگى۔ "اس روز آپ كود يكھا تو يہ ميرے پاس نہيں تھا، ورنہ دے ديتا كل اسلام آباد گيا تولے

"اس روزا پ بود یکھا تو یہ میرے پاس ہیں تھا، ورخہ دے دیتا۔ اس اسلام آباد کیا تو سے آبا۔" اس نے والٹ سے ایک چھوٹا سا خط کا لفا فیہ زکال کر پریشے کی جانب بڑھایا جے اس نے ۔ آبا۔" اس نے والٹ سے ایک چھوٹا سا خط کا لفا فیہ زکال کر پریشے کی جانب بڑھایا جے اس نے

لفافے کے کونے میں سبزرنگ کا آرمی کا کوئی نشان بناتھا اور او پر گلگت کنٹونمنٹ کا ایڈرلیس

الها تها جياده جي ان جي ڪيو آيا ہو۔ " په لفافه اس نے مجھ سے ليا تھا۔" اس كے لفافه الٹ بليث كر ديكھنے پر ميجر عاصم نے

احت لی۔ پریشے نے کیکیاتے ہاتھوں سے دہ چھوٹی سی شیپا تاری۔ میجرعاصم اتنامہذب تھا کہ پریشے ،

پرسے نے کیلیاتے ہاتھوں سے وہ بھوتی تمی ٹمیپا تاری۔ پیجرعا میم آننا مہذب تھا کہ پر کیسے گزیتن تھا، فق کے ٹیپ لگانے کے بعدو ہی ٹیہلی دفعہا سے کھول رہی ہے۔ ان نیسر سر میں اور سے ست

انا نے کے اندرٹشو میں لیٹی تصوریتھی۔ دورتک پھیلاسبزہ، دائیں طرف حجیل، بائیں جانب گھوڑا، گھوڑ ہے کے ساتھ پریشے اور نئے کراں ط: رفتہ من من من کا ساتھ کے ربتھ ساگھ میں سر مزال سا

بیتے کے اس طرف افق۔ وہ ہنتے ہوئے منہ پر ہاتھ رکھے ہوئے تھی۔ سیاہ گھڑی کے ڈائل کا المام چنگ رہاتھا۔ تصویر کے پنچ کھاتھا،'' گھوڑا، پریشے کے دائیں طرف ہے۔''

ال نے تصویر کو پاٹا چھے سفید کاغذ چر پاکر ہاتھ سے سبزر وشنائی سے انگریزی میں لکھاتھا، انگ کے سفریں بچھڑنے سے پہلے زنرگ کے سفریں بچھڑنے سے پہلے ''ہم کیلیٰ ہیں،ہم مجنوں ہیں۔'' پیگیت افق ہیں کیمپ میں ہنز وکٹر پورٹرز کوسنا تا تھا اوراو پر جب وہ بر فانی <sub>غار میں</sub> تب بھی تھک کروہ بھی گنگنا تا تھا۔

وہ اسے بھولا ہی کب تھا۔وہ تو ہر لمحہ، ہر بل اس کے ساتھ ہوتا تھا۔وہ کہیں برنی بیز بر فانی غار میں چیت لیٹا افق یاد آ جاتا، وہ بارش دیکھتی تو اسے وائٹ پیلس کی ریڈ تیوں ہے۔ موروں کو یہی لیلی مجنوں والا ترک گیت سنا تا افق یاد آ جاتا۔وہ خواب میں آگراہے ہیا۔

''بری! کیوں پریثان ہوتی ہو؟ مجھے در دنہیں ہور ہا۔''اوروہ جانی تھی اے در دہورہا۔ مجھی وہ کہتا،''میرے ساتھ چلو۔ میں تمہیں ترکی لے جاؤں گا۔''اور وہ نیز بر زنگتی

اس نے اپنے ہاتھ پر اس جگہ دیکھا، جہاں تین ماہ قبل ماہوڈ ھنڈ کے کنارے ان 'سانیتا بانٹ لگایا تھا۔اب وہ معمولی خراش وہاں نہیں تھی، مگر درد، اندر ہی اندر'' درد''بہت ہن ز جب بیدر دشدت اختیار کر لیتا تو وہ رو دیا کرتی تھی۔'' افق .....! واپس لوٹ آؤ۔۔۔۔ گیا ہے۔۔۔۔۔ مجھے سانیتا بانت لگا دو۔۔۔۔۔اس بہانے ہی لوٹ آؤ۔''

وہ اب بھی اس کے ساتھ تھا ،اس کے کہیں بہت اندر موجود تھا۔اس کے ساتھ سالیا: اس کے ساتھ ہنتا تھا،اس کے ساتھ روتا تھا۔

اس کے خیالات میں مخل ہونے والی آواز بھاری بوٹوں کی دھکتھی، جواسے ا<sup>بی پش</sup> ئی دی تھی۔

اس نے بلٹ کردیکھا۔ بیوہی اس روز والا آرمی آفیسرتھا جوائے گھورر ہاتھا کھائی رنگن نقوش ، کافی ہیڈسم سامیجر کے رینک کا آفیسرتھا۔

'' آپ ڈاکٹر پریشے جہاں زیب ہیں؟'' وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔' یہ بات آپ اس روز کیپٹن بشر سے معلوم کر چکے ہیں۔''وہ رکھائے۔'' ''معلوم نہیں ، کنفرم کیا تھا۔ آپ نے مجھے یہچانا، میں میجر عاصم رؤف ہوں۔ ٹس ارسلان کورا کا پوٹی سے ریسکو کیا تھا۔''

''اوہ!''اس کے ماتھے پر بل غائب ہو گئے ۔''اچھا۔'' پھروہی یا<sup>دیں ۔ خدایا پر ڈالڈ کئ</sup> کیوں نہیں چھوڑ تا؟''اصل میں میجر صاحب! میں نے آپ کوسرسری ساایک دو دند<sup>ہی</sup>۔ **کیس** 

ملن کے آخری شام کے ڈھلنے سے پہلے اورایک دوسرے کی سانسوں اور دھڑ کنوں کی آخری آواز سننے سے پہلے کہ جس کے بعدتم میری دنیا سے دور چلے جاؤگے حمہیں مجھ سے ایک دعده کرنا ہوگا كه جب بهي سورج طلوع موگا اورسوات کی واد یول میں روشنی ، بارش کے قطروں کی طرح گرے گی اور قراقرم کے جامنی پہاڑوں پرجی برف پھلے گ اور پھر جب اس برف میں دنی داستان ،گمر کے درمیان میں بہہ جائے گ تبهمهين مجھ سے ایک وعدہ نبھا ناہوگا کہاس رات کے بعداین زندگی میں آنے والی ہر مبلح کی ٹھنڈی ہوا اور ہر بارش کے بعد گیلی مٹی اور جامنی بہاڑ وں پر دود ھاکی سی جمی برف کود مکھ کر تم مجھے یا دکرنا که پیمبراتم پر اورتمهارا مجھ پر اں کی آنکھوں ہے آنسوٹوٹ ٹوٹ کر گرنے گئے تھے۔ اسے یا دتھا، برف کی دیوار سے فیک لگائے اس کی جانب گردن چھیرے بیٹھاا فق-''د تتہیں بھی مجھ سے ایک وعدہ کرنا ہوگا۔''اور پھراس نے گہرے کرب سے آتھیں موند تھیں ۔ وہ پچھنہیں بولا تھا۔اس میں بولنے کی وعدہ لینے کی سکت بھی نہیں تھی ۔ '' آر بواد کے، ڈاکٹر پریشے؟'' اس کو پرائیو لی دینے کے لیے میجر عاصم جو نامحسو<sup>ں اند</sup> میں چندفدم دورہٹ چکا تھا،اے روتے دیکھ کرتشویش سے بولا۔

، سی دی اس نے بیآ پ کو؟ ' ' جھیلی کی پشت ہے آنسوصاف کر کے وہ زبردسی مسکرائی۔ . ، بب وہ آپ سے ملنے ہیتال آیا تھا۔ آپ بے ہوش تھیں۔ وہ آپ کے کمرے سے باہر نکالا ر بھے سے لفافہ اُشو ، پین اور صاف کا غذما نگا۔ براس نے پاکٹ ہے ایک بکچرنالی،اس کی پشت برکا غذلگا کر بچھ کھا،ٹشو میں لییٹا، پین ب<sub>ھے دہااور لفانے میں بند کر کے قریب رکھی کسی دوائی کی ڈییا پر گلی شیپ ا تار کر لگائی۔اس نے بیہ</sub> ۔ ب<sub>چہ</sub> ہے وخود دینے کی تاکید کی تھی ، ور نہ جب میں کام سے اسکر دو گیا تھا تو بلال یا خالد کو دے کر جا یں تھا۔اس لیے میں نے بعد میں بیآپ کوکورئیر بھی نہیں کیا، حالاں کہآ یے کا ایڈرلیں اور نمبر ہے ہاں تھا۔ آپ کو کال بھی کی ،الیں ایم الیں بھی کیا، مگر کسی غلط نہی کی بنا پر آپ نے میری نہیں سی پھرمیرا پنڈی آنا ہی نہیں ہوا۔ کام میں بہت مصروف تھا۔اب اتفاق ہے آ پ مل کئیں ایں پہلے آیا۔ بہت معذرت دیر کرنے پر۔'' " مجھے آپ کی کال ریسیوکر نا قطعاً یا ذہبیں ،گرتھینک یوسو مچے میجر عاصم!'' ''ائی پلیژرمیم!'' وہ خوش دلی ہے مسکرایا۔اس نے ایک مرتبہ بھی نہیں پوچھا کہ وہ کیوں رو ئقى كوئى تجسس، كوئى سوال نهيس وى پيكل مگربېت ۋىيىنىڭ آرمى مين! "ادر، واكف اور بي محيك مين آپ كى؟ " پريشے نے يونمى اخلا قابوچهليا۔ "جی،مہوش بالکل ٹھیک ہے۔ بیچ بھی پنڈی میں ہوتے ہیں۔"وہ شانشگی سے مسکرایا۔ پھر مرایک باتیں کہ کروہاں سے چلا گیا۔ اوردہ دہاں کھڑی سوینے لگی کہ کیاا فق کو واقعی ''یا د آنے کا وعدہ'' کرنے کی ضرورت تھی؟ کیا السے بھول سکتی تھی؟

972

ے ۔ ''اچھا''وہ جھک کر بچے کو ٹیکا لگار ہی تھی ، پھر بے حد فکر مندی سے ساتھ بیٹھی اس کی ماں سے ۔ ''اچھا۔'' ے بارے میں سوالات کرنے لگی ، کیوں کہاسے تیز بخارتھا۔

۔ بہٹی بثیر نے ایک لمحے کوسوعیا کہوہ ڈاکٹر صاحب کو بتائے کہ جولوگ کرٹل طارق کے ہملی نظر آباد آرے تھے، وہ ترکی سے آئے تھے، کیوں کہ ڈاکٹر صاحب نے اس سے ترکی سے آنے ا معلق بوچھاتھا، مگرایک تو وہ اتنی مصروف تھی ، دوسرااس نے خود ہی کہد دیا تھا کہ ترکی ہے ن نہیں ہے اور پھر، ڈاکٹر صاحب کواگرتر کی سے آنے والوں میں کوئی دلچیسی ہوگی تو وہ نینزک اکٹرزے ہوگی۔ کیپٹن بشیر کچھ کہے بغیروہاں سے چلا گیا، کیوں کہ آنے والے ڈاکٹرز

آدھے گھنے بعد یہ لیپٹن بشیر ہی تھا، جس نے دونوں کو کرنل طارق کے پہنچنے کی اطلاع دی۔ "آپ سامان وغیرہ پیک کر کے جلدی آجانیں، کیوں کہ کرنل صاحب نے فوراً واپس جانا

ے بلیز میڈم در مت سیجیے گا ، کیوں کہ کرنل صاحب کا غصہ پوری بونٹ میں مشہور ہے۔'' " ہاں میں ذراا پناسامان اس خیمے سے لے لوں، جہاں رات ہم سوئے تھے۔ " وہ اس خیمے عظل آئی۔ اس کارخ چندگز کے فاصلے پرموجود اس میدان کےسب سے آخری سبز خیمے کی ہ نہ تھا، جس میں وہ اور فرح استے دن سے رہ رہی تھیں۔

د ال کلاسامیدان تها،ایک طرف خیمه ستی تهی ، دوسری جانب خالی قطعه ءاراضی پر ہیلی کاپیر ینازر القا۔اس کے پنج ابھی گھاس سے چندفٹ دور تھے۔

دہ اس آخری خیمے میں چلی آئی۔جلدی جلدی سامان سمیٹا، بالوں کو ایک دفعہ پھراو پر کرکے فَهُ مِن بالدها يَسَى چيز کے جِنْخنے کی آواز بھی سنائی دی مگر وہ دھیان دیئے بغیر شال کپیٹے بیگ ئنھ پرڈالے باہرآ گئی۔

<sup>فرح</sup>اں کے انتظار میں کھڑی تھی۔

<sup>بوږ</sup> فول ساتھ ساتھ ہیلی کاپٹر کی جانب بڑھنے لگیں۔ وہاں اردگر د ڈھیروں لوگ، جن میں

<sup>ڈ</sup>نٹ<sup>فوجی</sup> جوانول کی تھی ،ادھرادھر گھوم رہے تھے۔

چرونی جوان ان مریضوں کو ہیلی کا پٹر مین چڑ ھار ہے تھے جن کوانہیں سر جری اور طبی امداد



چودھویں چوٹی

اتوار، 23اكتوبر 2005ء

زلز لے کے متاثرین میں وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ٹیٹنس کی وہا پھوٹ رہا گ وقت بھی وہ اور فرح اپنے خیمے میں بیٹھی متاثرہ افراد کو آنجکشن لگار ہی تھیں۔

'' فرح! میں ابھی اسلام آبادوا پس جارہی ہوں یم چلوگ یاادھرمزیدرہوگی؟''

''تم جار ہی ہوتو میں بھی چلتی ہوں۔ویسےتم بائی ائیر جار ہی ہو؟'' ''ہاں، ابھی بشیرآ کر بتائے گا کہ ..... ہیلی کا پٹر فارغ ہے یانہیں'' اس اثنا ثمٰنَ

اندرآیا۔ "میڈم! ہیلی بس آنے ہی والا ہے۔ کرنل طارق اس میں کچھالوگوں کو لے کرآرے:

<sub>بہلا</sub>تری انجینئر اچھی قدوقا مت کا مالک تھا۔ بال سیاہ، گوری رنگت، بورپی نقوش۔ بی<sub>ر نے</sub> مصافحہ کے لیے ہاتھ بڑھایا،'' آئی ایم کیپٹن بشیر۔'' اس کی انگریزی پورے گاؤں ،'کین جینک ۔'' ترک انجینئر نے گرم جوثی سے ہاتھ تفاما۔ کیپٹن بشیر دوسرے کی جانب <sub>ہ جا۔ دہ</sub> قد میں باقی دونوں سے حیار پانچ ایج حچھوٹا تھا۔ بال گھنگھرالے اورسنہری مائل بھورے <sup>ا</sup> نے بر رالی پی کیپ تھی جس رسفید مارکر سے مجھ کھا تھا۔ "بدیک یقین" اس نے خوش دلی سے بشیرسے ہاتھ ملایا۔ "خوثی ہوئی آپ ہے مل کر۔"اب اس نے تیسرے کی جانب دیکھا۔ تیراانجینئر ان دونوں سےایک قدم ہیچھے کھڑا تھا،ایسے کہاس کا چپرہ اندھیرے میں تھا۔اس ئے ہر برسیدھی کیپ تھی اور دونوں ہاتھ جیبوں میں ڈال رکھے تھے۔ کیٹن بشیر کے ہاتھ بڑھانے بروہ دایاں ہاتھ جیب سے نکال کراس کا ہاتھ تھاہتے ہوئے دو َ نَهَ آگے بڑھا،اس کا چہرہ روشن میں آیا،جس پر بلا کی سنجید گی تھی۔ ''افق حسین ارسلان۔''اس نے اپنا تعارف کرایا۔اس میں کوئی بات الی ضرور تھی جس ہے نبُّن بشِرِمتا ژبوا تھا۔ شاید وہ بہت ہینڈسم تھا، یا شایداس کی شخصیت میں عجیب سی مقناطیسیت <sup>ه</sup>ی،جومقابل کومسمرا ئز کردیا کرتی تھی۔ "آپ کوانجینئر نگ کور والوں ہے بس تھوڑی دیر میں ملوا تا ہوں۔ تب تک آپ اندر آرام كريا-' وه عجلت مين كهدكر بليك كيا- ` جنیک آگے بڑھا اور خیمے کا یردہ ہٹا کر اندر قدم رکھا۔ کینن نے اس کی تقلید کی۔ افق سب عاً خرمیں جھک کر خیمے میں داخل ہوا۔ تَنْوں ایک ساتھ نیچے زمین پر بیٹھنے ہی گئے تھے جب افق بیٹھتے بیٹھتے رک گیا۔اس کی نگاہ ا کی کرے دور نکے بھر یہ پڑی۔اس نے جھک کر پھر اٹھایا اور انگلیوں کے درمیان پکڑے بمول کے قریب لا کرروشنی میں بغورد یکھا۔ ال پھر کا سائز اس کے انگو ٹھے کے ناخن ہے دگنا تھا،اس کے عین وسط میں لکیر پڑی تھی۔ '' بچوریا سے انگلیوں کے پوروں میں پکڑے دیکھار ہا، پھر پچھسوچتے ہوئے جیب میں ڈال لیا

کے لیے اسلام آباد لے جانا تھا۔ بشیر نے قریب سے گزرتے ایک جوان کوروک کر ہدا<sub>یت زی</sub> "Toki کیٹیم کواس آخری خیمے میں لے جاؤا بھی وہی خالی ہے۔" وہ دونوں سرینچے کیے، تیز ہوا ہے بچتی آگے پیچھے اندر داخل ہو میں۔مریض پہنچ کیے ہے ٔ دروازہ بند ہوگیا۔ پریشے نے ہیڑفون چڑھانے سے بل شال اتار کر بالوں کودو ہارہ سنوار <sub>اتا ہا</sub>گر یکیا؟اس کے کیچر کے ایک طرف لگادور نگا پھر غائب تھا۔ ''اب کہاں ڈھونڈوں اسے؟ تبھی ستی میں ایلفی سے بھی نہیں جوڑا۔'' وہ کپڑے جمازیا گئی۔اندرروشیٰ خاصی کم تھی ،ا سے بقر کہیں بھی نظر نہیں آیا۔ '' فرح!اس کا پھر گر گیا ہے۔وہ کونے والے خیمے میں گراہوگا۔ میں لے آؤں؟'' " بوقوف! میلی اڑنے لگا ہے۔ کرنل طارق کے غصے کے قصے میں سنے؟ خواہ تواہ ال ° مگرفرح وه قیمتی تپقرتھااور.....' ''لوگوں کا گھریارلٹ گیااورمہہیں پھر کی پڑی ہے؟ ایک پھر کے لیے۔ کرنل صاحب۔ ووبارہ ہیلی اتر واؤ گی؟'' فرح بالکل نشاء کی گھر کتی تھی۔وہ خاموشی سے پیچھیے ہو کر بیٹھ گئی، گرجانے کیوں اس کمیحاس کا دل جا ہا کہ وہ کرنل طارق ہے ہیلی اتارنے کی درخواست کرے، صرف ایک منٹ کے لیے ۔بس وہ اپنا پھر لے آئے۔ صرف بیخرنهیں،اس لمح اے مظفرآ بادے شہرخوشاں کی اداس اور سوگوار فضامیں'' کچھار'' محسوس ہوا تھا، پچھالیا جوان پچھلے بہت سارے دنوں میں جواس نے وہاں گزارے تھے ہمیں <sup>نیا</sup> وہ اس وقت ہیلی کا پٹر سے نیچے اتر نا جا ہتی تھی ، وہ مظفرآ باد چھوڑ نانہیں جا ہتی تھی ، مگر محض مردن میں وہ خاموش سے بیتھی رہی۔ یر پشے اور فرح کو ہیلی کا پٹر میں بٹھا کر کیپٹن بشیر تیز قدموں سے واپس آیا، جس جوا<sup>ن لوار</sup> نے Toki ٹو کیٹیم کو خیمے میں بٹھانے کو کہا تھا،وہ ان تین افراد کے ہمراہ اس آخری خیمے کے فرج ہی کھڑاتھا۔ تینوں افراد کی بشیر کی جانب پیچھی۔ وہ ان کے قریب آیا۔ "السلام عليم سر!" تنوں ایک ساتھ بلٹے۔

إدهراُ دهرد مكھتے ہوئے جیسے وہ کسی كوتلاش كرر ماتھا۔ '' کچھ جا ہے تھامسٹرارسلان؟''کیپٹن بشیر کسی ہے بات کرر ہاتھا،اسے باہراً تاد کور ر ' دنہیں ۔'' وہ ایک کیح کور کا ، پھر آخری خیمے کی جانب اشارہ کیا۔'' یہ خیمہ فوج کا سے ہا، میں آیا تھا۔'' ''میراخیال ہےسر!امداد میںآیا تھا۔'' ''احِیاویے زیادہ مسکدتو نہیں ہے، مگر پھر بھی ، مجھے یوں لگا کہاس کی شیٹ سردی اور ؛ کے لیے ناکافی ہے۔'' ' دنہیں سر! بیتمام خیمے خاصے گرم ہیں۔ آرمی کینوس کے بینے ہیں اوران میں ب<sub>یرائن</sub> '' مجھے نازک مزاج مت سمجھنا کیپٹن، مگر پہلے رہنے والوں کو شکایت تونہیں ہوئی؟''<sub>الا</sub> ' 'نہیں، بلکہ جنہیں کھبرایا تھا،انہوں نے تو ذکر بھی نہیں کیا۔'' '' ہوسکتا ہے جنہیں آپ نے تھمرایا ہوان کا تعلق انٹار کیڈیکا سے ہو، ان کوتو ظاہرے یال ہی گئےگا۔' وہ ہولے سے ہنسا۔وہ انگریزی تیز بولتا تھا اور بعض الفاظ سجھنے میں بشرکورت؛ و و دونوں تو اسلام آباد کی ڈاکٹر زخمیں۔ پمز ہپتال ہے آئی تھیں۔انہوں نے استعمار اور دونوں میں اتنی کگن محنت اور جاں فشانی ہے کام کیا کہ آرمی کوئی شکایت نہیں گی۔' کیپٹن نے ذہن پرزوردے کرتفی میں سر ہلایا۔ ''پمز 'ہپتال'' وہ بر برایا ، پھر جیب سے پھر نکالا۔ ''یکس کاہے؟ مجھے خیمے کے فرش پرسے ملاہے۔'' ''ییتو ڈاکٹر صاحبہ کے کلپ پرلگا تھا شاید۔ میںغور نہ کرتا تھرییڈ ھیلا تھا نے ڈاکٹر صاحبہ کو کہا بھی تھا کہ رہیمتی ہے، دھیان رکھیں مگریہ پھربھی گر گیا۔'' . ''وہ ڈاکٹر صاحبہ کہاں ہیں؟''اس نے بظاہر عام ہے انداز میں پوچھا۔ '' وہ توابھی،بالکل ابھی ہیلی پراسلام آباد چلی کئیں ہیں۔''

ترک انجینئر کے چہرے پر چھیلتی واضح مایوی پر بشیر کو حیرت ہوئی تھی۔

میں میں اسلام آباد گیا توان کودے دوں گا۔'' اسراآپ پیم مجھے دے دیں ، میں اسلام آباد گیا توان کودے دوں گا۔'' ر المراسلة المركب جاؤكي؟ ''اس نے الٹاسوال كيا۔ المراسلة آباد كب جاؤكي؟ ''اس نے الٹاسوال كيا۔ از دودن چیور کر 26 کوجاؤل گا۔" ان دودن جیمور کر 26 کوجاؤل گا۔" ں پھر بھی ساتھ لے چلنا۔ یہ میں تمہاری ڈاکٹر صاحبہ کوخود ہی لوٹا دوں گا۔ یہ قیمتی پھر یں میں ہے۔ بہرے پاس امانت رہے گا۔''اس نے پھر واپس جیب میں ڈال لیا۔ چبرے پر ہنوز شنجید گی ببرے ں۔ "بین سیسی آپ کی مرضی۔" کیپٹن بشیر نے الجھن بھرے انداز میں کہا۔ ترک ب کردایس ضیمی جانب چلاگیا۔وہ اس طرح حیرت اورا چینجے سے اسے دور جاتے دیکھا "عبب بندہ ہے۔ ابھی اسلام آباد سے ہی آیا ہے اور ابھی جانے کی بات کر رہا ہے۔ ئن ماحب تو كهدر عن كه يرتركى كى سب سے بؤى انجينئر نگ فرم سے آنے والے تركى بزن نمینرز میں، مگریہ تو .....خیرسانوں کی!''وہ شانے اچکا کر دوسری جانب کو ہولیا۔ ابھی ، نینز نگ کور کے دوسرے انجینئر ول سے ان تر کوں ملوا نا تھا۔ بجرذا کڑنعمان کے خیمے کے قریب رک کراس نے اطلاع دی ''سرا کرنل صاحب کہدرہے ُ بِرْک اَنجینئر زے ل لیں'' پھروہ ایک ڈاکٹر کو انجینئر وں سے ملوانے کی منطق پر حیران النان تھے۔وہان کے ملک کے نہیں تھے،ان کا کوئی دور پار کاعزیز بھی تشمیر میں نہیں رہتا الله کوئی امکان تھا، وہ ایک اور خطے ہے تعلق رکھتے تھے، اس سب کے باوجودوہ اپنا آپ الله من الكي تق ـ باتى دونون تو پھر سوئے بھی تھے ، مگرا فق حسین ارسلان نے بغیرر کے کئی اور گرنے کوفیانہ میں کا تعاب وہ خص بھی عجیب تھا ، کم از کم کیپٹن بشیر کولگا تھا۔ ال کی تخصیت میں مشرقی و مغربی وجاہت کا ملاپ تھا۔ مرد ہونے کے باوجود کیٹین بشیر کو ' اُنتاکا کا اس نے افق ارسلان جلیبی خوب صورت آنکھیں آج تک کہیں نہیں دیکھی تھیں۔ ه المال ليے ،اداس ،شهدرنگ آنگھیں - ، الماربت سے مردخا سے وجیہہ تھے، گریدا<sup>ں فخ</sup>ض کی اداس شہدرنگ آ تکھیں تھیں، جوادھر

والی ایم کا سے میں گیٹ عبور کیاسی ایم ایچ کی بلڈنگ کی جانب جانے والی ایم ایچ کی بلڈنگ کی جانب جانے والی ایک کا المریز در نت تھے۔ وہ ان کے قریب سے گزرنے ہی گئی تھی کہ پنچ سے آتے میجر ر را پرنگاه پڑی۔ وہ عبلت میں اپنے بھاری ہوٹوں کی دھمک پیدا کرتا سڑک پراو پر چڑھ ہی ران پرنگاه پڑی۔ وہ عبلت میں اپنے بھاری ہوٹوں کی دھمک پیدا کرتا سڑک پراو پر چڑھ ہی یں: ب<sub>اے دہان</sub> دیجے کر مٹیکا اور پھر شناسائی سے مسکرا کرتیزی سے اس کی جانب بلند ہوتے

ترکی میں بھی یہ والا زیور فروخت نہیں کیا جاتا۔' وہ چند لمحول کے وقفے سے کہنے لگا،''8ائن "کے مزاج ہیں ڈاکٹر صاحبہ؟ خیریت سے کی ایکے آئی ہیں؟'' وہ چند قدمول کی بلندی جب پاکستان میں زلزلہ آیا تو انقرہ کے پبلک سکول میں میچرز نے فنڈ زا کھے کرنے ٹروٹا کیے ای تک آگیا تھا۔

ا پنے مسلمان برادر ملک پاکستان کے لیے ایک سات سالہ بچی عروہ ملیم کے پاس فنڈ میں رہا' 'فریت ہے مپتال کون آتا ہے،میجر صاحب؟ بریگیڈئیر باجوہ کی مسز کی عیادت کے لیے لا کھوں کروڑوں ڈالرزنہیں تھے۔اس کا باپ اتناغریب تھا کہاہے تو پا کٹ منی بھی نہیں این کی این کا آپریشن ہوا تھا۔ آپ کب آئے مظفرآ باد ہے؟''

سواس بچی نے وہ کیا،جس نے وہاں سکول میں موجود تمام افراد کورلا دیا۔'' افق نے جبء کمٹری ہواایک لیجے کوزور سے چلی۔ دونوں درختوں کے سبزیتوں کے درمیان سے سو کھے چھوٹی چھوٹی سونے کی چوڑیاں نکال کربشیر کے سامنے کیں۔''عروہ کے پاس دینے کو کچھٹی<sup>ن نہ ہ</sup>ے نیجا ن گرے۔

سواس نے اپنی سب سے عزیز چیزا پنی ہیدائش کا تحفہ میہ چوڑیاں اپنے مسلم بھائیوں کے لیے سے معالی کے سامنے ہوں۔'' یو نیفارم اور سرخ ٹو پی میں ملبوس اس کے دیں۔ایک ترک ہونے کے ناتے مجھے عروہ پرفخر ہے۔ایک پاکستانی ہونے کے ناتے آب اُنْ ابھے پر تھاوٹ اور سفر کا کوئی شائبہ تک مذتقا۔ اس پرفخر کرنا جاہے۔''

وہ چوڑیاں بشیرنے متعلقہ افراد تک پہنچادیں۔

وہ اس روز ماموں کے ایک دوست کی اہلیہ کی عیادت کے لیے اس ایم ایچ آئی تھی-صبح کا وقت تھا۔ آسان، سمندرکے پانی کی طرح نیلا اور صاف تھا ماسوائے دوراتی

موجود ہراز کی کورک کراہے دیکھنے پرمجبور کرتی تھیں،کیکن بیانہیں وہ آ دی کس مٹی سے ہاۃ

بھی بہت کم بولتا تھا۔اس کے دونوں ساتھی خصوصاً جینیک یقین بے حدزندہ دل ا<sub>درش خ</sub>

ماحول سوگوارتھا،مگر پھربھی فضامیں چھائے حزن کو کم کرتی جینیک کی باتیں اچھی گئی تھی کیا

کو حیرت بھی کہ دو بہت بولنے والوں سے اس خاموش طبع انسان کی دوتی کیسے ہوگئ<sub>ی از</sub>

شروع رات کےعلاوہ پھران دودنوں میں بشیر سے صرف دود فعہ بات کی۔ایک تب ج<sub>س</sub>

سیاہ بادلوں کے جھنڈ کے، جوابھی اسلام آباد سے خاصے دور تھے۔

منگل،25 اکتوبر 2005ء

ن نے وہیں دونوں درختوں کے درمیان سڑک پر قدم روک لیے اور جوانی مسکراہٹ کے "مارے ہاں ایک قدیم رواج ہے۔ ترکی میں ہر پیدا ہونے والی چی کواس کے مار یہ برنمان کودیکھا۔

چاہے کتنے غریب ہوں،سونے کا کوئی زیور تحفے میں دیتے ہیں۔ یہ زیورایک ترک لڑک کی ان ان اور کے ان کا میں مان کوئی اتفاق نہ تھا کہ

سے قیمتی مِتاع ہوتی ہے۔ ترک لڑکی مرسکتی ہے گرا پناوہ زیور کسی کونہیں دیتی۔ چاہے جتنی فرہند کی پوسٹد تھااور سی ایکے آنے پر پریشے کااس ہے کلرا و ہونالا زم تھا۔

"لیماگزررہی ہےمظفرآ باد میں؟''

ا کی جانب والے درخت تلے گھاس پہ گرے خشک پتوں کے قریب ایک چڑیا مجدک

'کامیڈم! کام ہور ہاہے ۔ کوشش تو سب کررہے ہیں ، آ گے جواللہ کومنظوراور آپٹھیک

پُرْاب ایک مو کھے، بھورے پتے کو چونچ مارنے لگی تھی۔ ایم فائن مسئنس اور کیپٹن بشیر وغیرہ سبٹھیک ہیں؟'' ٹھنڈی ہوا ایک دفعہ پھرز ور سے

میں دوساتھ ساتھ وادیوں، مرغز اروں اور چشموں میں پھرتے تھے، ایبا ہی ایک درخت بیانیں دوساتھ سے سے سے ا چلی ۔گھاس پرگرے زردیتے اڑ کرا دھرا دھر بھرتے ہوئے سڑک تک آگئے \_ ، است میں وہ نیک لگا کر بیٹیتے تھے اور ایسی ہی گھاس تھی جس پر اپنا گھٹنا جھاڑتے نبی کے بینے ہے جب کا کر بیٹیتے تھے اور ایسی ہی گھاس تھی جس پر اپنا گھٹنا جھاڑتے ''الحمد للدسب ٹھیک ہیں کیمپ بھی ٹھیک ٹھاک ہے۔ پچھ فارزز بھی آئے ہوئے ہیں۔ ۔ اُن کی پینے پر سے سرخ رنگ کا کیٹر اگراتھا۔ ، ہوری چڑیااب بچید کتی ہوئی سڑک تک آگئی اور سرمئی تارکول میں ادھرادھر چونچ مارتی کچھ جران کردیا ہے۔ خبر کام تو ہور ہاہے،آ گے دیکھیں۔'' (شایدوہ بو لنے کا خاصا شونین تاریخ والوں کوعموماً اس نے ٹو دی بوائٹ بات کرتے دیکھا تھا)۔''مسز باجوہ کوتو خیر ابی بیز ، نہ کھیں موندلیں ۔ زردسو کھے چرمرکرتے چند پتے ابھی تک اس کے بالوں، گوداور اس نے آ کروانے تھے،انہیں دوسرے ڈیپارٹمنٹ تک لے کرگئے ہیں،آپ کو پچھ دیرا تظار ک<sub>راز</sub> ئیں تھبرے ہوئے تھے۔اس کے لب دھیرے دھیرے گنگنانے لگے۔وہ گیت، جو بھی میں پتا کرتا ہوں، وہ روم میں آجائیں تو میں آپ کو بتا دوں گا۔'' ، <sub>بلاها</sub>ر بارش میں بھیکتے ہوئے ،ان چوڑی سٹرھیوں پر کھڑے ،افق ارسلان پنجرے میں مقید ''ارے میجرنعمان! میں خود دیکھلوں گی۔ آپ خواہ مخواہ اتنی تکلیف نہ کریں۔'' صرف اس وجہ سے کہ وہ کیمپ میں ساتھ تھی ، اتنا خیال کرر ہاتھا۔وہ شرمندہ ہونے لگی۔ <sub>. ول</sub> كوسنا يا كرتا تھا۔ · ' كونى يرابلمُهين، ميں ديكھ آتا ہوں۔ آپ تب تك ويثنگ روم ميں بيٹھ جا <sup>ك</sup>يں '' نه بچه کهوجمیں چڑیا اب نعمان کے عقب میں سڑک پر گرے بنوں تک بچیدک بھیدک کرآ گئی اورائیہ ہماں راہ کے مسافر ہیں ہم عشق میں یا گل ہیں د نبیں، میں ادھر ہی ٹھیک ہوں۔ آج موسم بہت اچھا ہے۔'' اس نے سراٹھا کرادیر) نه کچه کهوجمیں جہاں نیلی حیادر میں عین اس کے سر کے او پر روئی کے گال کی طرح کا حجیوٹا سا بادل تیرہانز، ہم لیل ہیں،ہم مجنوں ہیں ٹایدلل نے قیس سے اتن محبت نہیں کی ہوگی ، جتنی پری نے اپنے کوہ پیاسے کی تھی پھر بھی آج ا داس مسمرانی، 'اور میں تو ویسے بھی خوب صورت موسموں کی دیوانی ہوں۔ میں یہال آف دہ جانے کتنی دیر Kayahan کا وہ ترک گیت گنگناتی رہی، یکا کیکسی احساس کے تحت '' چلیں، پھر میں آپ کو بتا تا ہوں۔'' وہ النے قد موں پر مر گیا۔ بھوری چڑیا سہم کراڈ گڑ نعمان سڑک کی ڈھلان اتر نے لگا۔ چڑیا دائمیں طرف والے درخت پر جابلیٹھی۔وہ دورہوتاً موری چڑیا دوبارہ سہم کرسامنے والے درخت کے عقب میں حیب گئ تھی، کیول کہ اب واپس درخت کے نیچ گھاس پرآ گئی۔ پریشے اسے جاتا دیکھتی رہی، پھر ہائیں طرف اگے درخت کے قریب آئی اورا<sup>ں کے</sup> الائزك برميجرنعمان كفر امسكرار ماتھا۔ "آپ نے غلط پروفیشن چوز کیا ڈاکٹر صاحبہ! آپ تو بہت اچھا گنگنالیتی ہیں، پھرمیڈیکل ے ٹیک لگا کر بیٹھ گئی۔بھوری چڑیااس کے بالکل سامنے والے درخت کے بنچے گھاس تھنڈی ہوا کا زور دار جھوٹکا آیا۔ دونوں درختوں سے پھر سے زردپتوں کی ہار<sup>ش ہاگ</sup> مبیں، پیتو بس ایسے ہی!'' جھینپ کر کہتی وہ اٹھ کھڑی ہوئی۔زرد پتوں کا ڈھیراس کی گود ئىنچۇھاس يەگراپ اس کے اطراف اور کچھاو پر گرگئے۔ ير ميند ئير صاحب كي واكف والبس موم مين آچكي بين، آپ ان سے مل ليس، ' پھروه وہ درخت کے تنے سے میک لگائے بیتے لمحول کو یاد کرنے گی جب انہی فو<sup>ب</sup>

**O**22

میرندان نے ایک گہری سانس جری ۔''افق حسین ارسلان ۔''اب وہ سیجھ کچھ بچھ بچھ رہا تھا۔وہ ایک لحظے کے توقف ہے کچھ سوچتے ہوئے پوچھے لگا،''ویسے ڈاکٹر صاحب میرکین ي جانی تھی اوراب کنفرم کرنا جاہ رہی تھی۔ ، ونہیں تو۔''اس نے ہنس کر سر جھڑکا۔ چند ہے اور ٹوٹ کرینچ گر گئے۔'' اسپائز .. جس میں ارسلان کی خون نسینے کی کمائی ہے، جسے ہم یوں ہمالیہ میں جھونگ رہے ہیں۔'' «, جس میں ارسلان کی خون نسینے کی کمائی ہے، ي ذبن ميں بہت دن پہلے کہا گياا فق کا فقرہ گونجا۔ اسے کسی کے منہ سے نہیں سنیں گے۔'' "ار نبیں میڈم! میں نے کل ان فیک یہی گیت افق ارسلان کو گاتے ساتی، ، افق حسین ارسلان؟ ''اس نے زیرلب دہرایا۔ انق ارسلان، ترکی کاسب سے کامن نام تھا، مرحسین تو شاید صرف اس کے افق کے نام میں سر دہوا کا تیز جھونکا پھر ہے آیا،اس کے او پرسو کھے پتوں کی بارش پھر ہے ہوئی اور في توكياميجرنعمان اسكافق كى بات كرر باتها؟ اسی طرح ساکت کھڑی میجرنعمان کودیکھر ہی تھی۔ ''کس کو؟''اس نے بے بھتی سے بوچھا۔ شایداس کی ساعتوں کو دھو کا ہوا تھا۔ عبب بيقينى بيقين تھى- ، «میجرنعمان .....وه، وه کیساد کھائی دیتا ہے؟''وہ کھوئے کھوئے لہج میں پوچینے گئی۔ ''افق ارسلان کوآپنہیں جانتیں، وہ ترک انجینئر ہے ناں، اس کی بات کر <sub>رہا تا۔</sub> : " ہے..." میجرنعمان سوچتے ہوئے بتانے لگا،'' خاصااونیچالمباسا ہے، مجھے سے بھی دوا پچے کمبا مسز باجوہ سے مل لیں جا کر۔''اس نے پھرسے اطلاع دی، مگروہ مسز باجوہ سمیت دنیا کی يسكس دن ياسكس ثو ..... بال براؤن بين اورآ تكھيں '' بھول چکی تھی۔ " كك ....كون ساترك الجيئر؟" شايداس في غلط سناتھا۔ وه شايدكو كي اورنام لي "اورآ نکھیں؟" وہ سانس رو کے جواب کی منتظر تھی۔ " كوئى لائث كلر تھا۔" ''افق ارسلان نام ہےاس کا۔'' وہ پلک جھپکائے بغیراہے دیکھرہی تھی۔''وہ آپ کوکہاں ملا؟'' "شایدایی ہی تھیں ۔ سوری میں نے غورنہیں کیا۔ پیاڑ کیوں کا شعبہ ہے۔ "وہ ہنس دیا مگروہ "وبی مظفرآ بادیں ۔وہ ریلیف اینڈ ریسکیو ورک کے لیے ترکی ہے آیا ہے کل ا ر ہاتھا، ثباید بیرترک گیت ہے۔'' وہ جس طرح میجر نعمان کودیکھ رہی تھی ، وہ الجھ سا گیا۔ یاور ہی سوچ میں کم تھی۔ ''مگر.....گر میں نے تو مظفرآ باد میں کوئی ترک انجینئر نہیں دیکھا۔'' اس کاوجود قام "وەانجينئر ہے ناں، تو سر پر کيپ توليتا ہوگا؟" زلزلوں کی زدمیں تھا، آ واز کچنسی کچنسی سی نکلی۔ میجرنعمان نے اثبات میں گردن کو جنبش دی۔ "اں کی کیپ کی پشت پر مجھ کھ ابھی ہوگا؟" وہ اپنی تصدیق وشفی کے لیے کہدرہی تھی، ورنہ ''وہ اسی روز بلکہ اسی ہیلی پر آیا تھا، کرنل طارق کے ہمراہ، جس بر آپ واپس گُنگیر کو پیچنے کر گواہی دے رہاتھا کہ وہ افق ارسلان اس کا کوہ بیا ہی تھا۔ اسی لیے۔''اب کے میجرنعمان کوواضح بے پینی ہوئی تھی۔ ''اسی ہیلی پر؟''وہ بے خبری کہیں دور کھو گئ تھی۔اسے یاد تھااس روز وہ کرنل طا<sup>رق۔</sup> " بين ..... چهين لکھاتھا۔" "اچھا....؟"اے واضح مایوی ہوئی۔اے یادتھاافق کی کیپ کی پشت پر .....گروہ افق کی آنے والے مسافروں کود کیٹبیں سکی تھی۔ يپ ټونېين هي ، و ه تو ..... " آر بواو کے، ڈاکٹر جہاں زیب؟"

> د جنیں وہ .....وہ اس کا پورانام کیا ہے؟'' م

وہ بے اختیار چوکل میجر نعمان تثویش سے اسے دیکی رہاتھا۔اس نے سرجھ کا-

''اس کے ۔۔۔۔۔اس کے ساتھ کوئی اور بھی ہوگا ۔ کوئی دوسراانجینئر؟''وہ بے تا بی سے بولی۔

پر جو کیپ تھی ،اس پر وائٹ کلر سے طیب اردگان کے حق میں نعرہ درج تھا۔جیلی بقہ اب تو کسی شک وشیے کی گنجائش ہی نہیں رہی تھی۔

"اورتيسراكون ہے؟ ڈاكٹر ہے؟" · · نہیں، وہ بھی انجینئر ہے۔ کینن ۔'' ''ان کے ساتھ کوئی ترک ڈاکٹر نہیں ہے؟'' ''میں نے تونہیں دیکھا، ثاید یونییف کے ساتھ جوڈ اکٹرز تھے،ان میں ہے کوئی ترین

آپ جانتی ہیں انہیں؟ اپنی پر اہلم؟" بہت کل سے اس کے تمام سوالوں کا جواب دینے کے بھر اینے فطری مجتس کو چھیا نہ سکا۔

''میرا کچھ کھو گیا تھاان پہاڑوں میں۔وہی ڈھونڈ ناہے۔''وہ جیسےخود سے بولی تھی۔ · ' کیا کھویا تھا؟ آپ کی جیولری وغیرہ کا وہ دور زگا جیم اسٹون جو وہاں خیمے میں گرگیا تھ؟" یریشے نے چونک کراہے دیکھا، پھرا ثبات میں سر ہلا دیا۔

''وہ کیپٹن بشیر کے پاس ہے، بلکہ ان فیک انہی انجینئر زکے پاس ہے۔ شاید کل کیٹن بڑ اس کوساتھ لے آئے۔''

ومنهيس،اس الجينسر افق ارسلان كو-اس نے امانتا آپ كافتى بقرايے ياس ركھايا قات بتانا بھول گیا تھا۔وہ آپ کول جائے گا ڈونٹ وری۔آپ مسز باجوہ سے ل کیں۔'وہ بچھادہ اُ کہدر ہاتھا، مگروہ سنہیں رہی تھی۔

وه مظفراً با دمیں تھا؟ اس روز وہ مظفراً باوا آیا تھااور وہ چلی گئ تھی ،گر جانے ہے قبل اے محن ہوا تھا کہا*ں شہرخموشا*ں کی می ویرانیوں والی وادی میں، جہاں نیلم کا یانی اونچی آ واز میں <sup>روتاتی و</sup> اس لمح آیا تھا۔ کوئی جواس کی زندگی تھا۔

وہ مظفر آبادیں اس آسان تلے تھا،جس کے یعجے وہ اس وقت کھڑی تھی؟ اوہ خدایا! دہ <sup>کی</sup>ر ا چلی آئی وہاں ہے؟

اور نعمان کیا کہدرہاتھا؟بشرکل افق کواس کے پاس لانے والاتھا؟ مگرکل میں تو ابھی <sup>ک</sup>ُ

ے بینی و بے قراری ہونے گئی۔اسے عجیب سے جینی و بے قراری ہونے گئی۔اسے مینے۔وہ کل کا انتظار نہیں کر علق تھی۔اسے عجیب سے بینی و بے قراری ہونے گئی۔اسے

﴾ ﴿ ح پاس جانا تھا، ابھی اور اسی وقت۔ ۔ اس نے سراٹھا کر دیکھا۔میجرنعمان کب کا وہاں سے جاچکا تھا۔اس کے سرکے اوپر نیلے نهان میں وہ بادل کا نکروا دوحصوں میں بٹ چکا تھا۔ بھوری چڑیا اب وہاں نہیں تھی۔ سڑک پرزرو

نے ای طرح بلھرے <u>تھے۔</u> وہ تیزی ہے ڈھلان اتر نے لگی۔ سو کھے پتے اس کے گلا بی اور سفید جوگرز تلے چرمراتے ملے گئے۔ وہ تقریباً بھا گتے ہوئے ہپتال کی عمارت میں داخل ہوئی۔

ریبیشن پرایک سفیدیو نیفارم والیاژ کی اور خاکی یو نیفارم والالژ کا بیشاتھا۔ وہ ان کی جانب کیگی۔

«ميجرو اکٹرنعمان کدھر ہیں؟"

اڑکانا تھی کے عالم میں کچھ کہنے ہی لگاتھا کہاڑ کی نے کہا۔

''ادھر رائٹ سائیڈ پر جائیں، کاریڈور کے آخر میں لیفٹ .....' وہ پچھاور بھی کہہ رہی تھی، گر پیشے سنے بغیر دائیں جانب بھا گی، کاریڈ ورعبور کیا، آ گے دواطراف جاتی راہداریاں تھیں۔ ہانیں از کی نے کیا بتایا تھا۔وہ کس طرف جائے؟ پھراندازے سے وہ ایک جانب کومڑ گئی۔ جانے کا یم ایج میں اتن بھول بھلیاں کیوں تھیں؟ کاریڈور کے اختتام پراہے میجر نعمان کسی آفیسر ہے

بات کرتاد کھائی دیا۔وہ دوڑ کراس تک آئی۔

''میجرنعمان ِ....وه....'' پھولی ہوئی سانس کے ساتھ وہ کچھ کہنے ہی گگی تھی کہ میجرنعمان نے ہاتھ کے اشارے ہے اسے روکا، دوسرے آفیسر کو کچھ کہہ کر وہاں ہے بھیج دیا اور پھراس کی

"ریلیکس ڈاکٹر صاحبہ! آرام ہے بتائیں۔خیریت ہے؟ منز باجو نہیں ملیں آپ کو؟"

" بھاڑ میں جا ئیں مسز باجوہ۔'' وہ کہتے کہتے رک گئی، پھر چند گہری سانسیں بھرتے ہوئے نفس بحال کیا۔

" آج کوئی ہیلی مظفرآ با دجار ہاہے؟"

''ہیلی تو روز ہی جاتے ہیں۔ابھی تو کتنے ریموٹ ایر بیاز ہیں جہاں سے ملبنہیں ہٹایا جاسکا۔ پ کوکیامظفرآ بادجاناہے؟"

ی قراری اتنی زیاده تھی کہ تہذیب اور تمام قواعد کو بھلا کر بغیر دستک دیئے اندر داخل ہوگئی۔ مجرنعمان میز پرر کھے فون کاریسیور کان سے لگائے میز کے پیچھے کھڑابات کررہا تھا۔ جانے ڈیف کام تھا، سیٹلا ئٹ فون یاعام فون! ن انہیں بلاتا ہوں بلکہ وہ آئی میں۔ 'اس نے ہاتھ سے پریشے کو اندرآنے ، 'اس نے ہاتھ سے پریشے کو اندرآنے اشاره کیا۔وہ جیسےخواب کی ہی کیفیت میں جلتی ہوئی اس تک آئی تھی۔ اشارہ کیا۔وہ جیسےخواب کی ہی کیفیت میں جلتی ہوئی اس تک آئی تھی۔ " آپ نے کس انجینئر سے بات کرنی ہے؟" اس نے ماؤتھ پیس پر ہاتھ ر کھ کر بوچھا۔ " افق .....افق ارسلان ہے۔ "اس کی آواز کیکیار ہی تھی۔ "باں افق ارسلان سے بات کراؤ۔" میجرنعمان نے ریسیوراس کی جانب بوھا دیا اورایک الن نے نکل کر کمرے سے باہر چلا گیا اوراپنے عقب میں دروازہ بند کردیا۔ کتنی ہی در وہ نون کاریسیور ہاتھ میں لیے اسے دیکھتی رہی۔اسے افق سے کیا کہنا تھا،اسے معلوم نہیں تھا اور جانے وہ اس کا افق تھا بھی یانہیں؟ اس نے ریسیور کان سے لگایا۔وہ بولنا جائتی تھی مگرسارے الفاظ لبوں پر دم تو ڑ گئے۔ دوسری جانب کوئی گہرے گہرے سانس لے رہاتھا۔ پھر پریشے کی ساعتوں میں آواز گونجی ۔ اوراس کیمے بوری کا ئنات رک گئی تھی۔ وہ اس آواز کولا کھوں کے مجمع میں شناخت کر سکتی تھی۔وہ آواز جو کسی نغمہ ساز کی دھن سے زیادہ مرهرا درخوب صورت تھی۔وہ اسے پہچاتی تھی۔وہ اس کا افق ارسلان ہی تھا۔وہ پری کا کوہ پیا ہی تھا۔ ال كے ياؤل الركم انے كوتھ،اس نے باختيارميز كاكونامضبوطى سے تھام ليا۔ "پری؟ بولونا پری\_میں سنر ہاہوں۔" اوروہ بےاختیاررو پڑی۔ ''کیسی ہو ری ؟''وہ شایدادای سے مسکرایا تھا۔ ''تم .....تم کہاں ہوافق؟''وہ اس طرح ریسیور کان سے لگائے ، دوسرے ہاتھ سے میز کا کونا پڑے کھڑی تھی۔ آنسواس کی بلکوں نے ٹوٹ ٹوٹ کر چبرے پر گرنے لگے تھے۔ "میں ہالیہ کے آسان کے نیچ ہوں۔"

''جی پلیز، مجھے ابھی جانا ہے۔'' " ابھی تو ..... ' وہ سوچ میں پڑ گیا۔ ' شاید ہارے ایک کرنل صاحب مانسمرہ جارہے تیے '' ''تو مجھےراتے میں مظفرآ باد حیموڑ دیں۔''وہ بے تالی سے بولی۔ و مظفرآ باد، مانسمره کے راستے میں نہیں پڑتا، ڈاکٹر صاحبہ آپ کوکوئی ایم جینسی ہے کیا؟" '' ہاں وہ .....وہ میرا پھر'' ''توکل وہ لوگ لےتو آئیں گے۔'' د مگر کل میں ابھی کا فی دیر ہے۔میرا پھر بہت فیمتی تھا۔ مجھ سے اتناا تظار نہیں ہوگا۔ مجھے ہج ان سے بات کرتی ہے۔'' ''بات کرنی ہے؟ تووہ میں کرادیتا ہوں۔'' "وه کیے؟" پریشے کو چیرت ہوئی۔ "غالبًا كئ سوبرس يمليً گرام ميل نامي آدمي نے ايك چيزا يجاد كي هي، جيم فون بولتے ہيں." ''وواتو مجھے پتاہے، مگرمواصلات کا نظام تو ڈسٹرب تھا۔ سکنل نہیں آ رہے تھے وہاں۔'' "اب کچھ کچھآنے لگے ہیں،اورنہ بھی آئیں تو ڈونٹ یووری،آرمی کارابطہ تو ہے۔ آپ جھے بيں منٹ دیں۔ میں آپ کی بات کرادیتا ہوں۔'' وہ کہ کر چلا گیا اور پریشے و ہیں ٹاکنز سے جیکتے کاریڈور میں دیوار سے ٹیک لگائے اضطرار ک کیفیت میںانگلیاں مروڑنے لگی۔ اس کے پر ہوتے تووہ اڑ کرمظفر آباد جائینچی ۔اسے ہرحال میں افق سے ملناتھا،اسے دیکھناتھا۔ "اف خدایا! میں کیوں چکی آئی وہاں ہے؟" وہ بے چینی سے وہیں کاریڈور میں مہلنے لگی۔ پتانہیں ہیں منٹ کب گزریں گے اوروہ اتن کا آ وازمن سئے گی؟اس کی روح پیاسی تھی ،اس کی ساعتیں پیاسی تھیں۔ جانے اب دو ماہ بعدوہ کیسا ہوگا؟ ویسے ہی ہنتا ہوگا؟ ویسے ہی مسکراتے ہوئے اس گئند رنگ آئکھیں چھوٹی ہو جاتی ہوں گی؟ اس کا دل اتن بے قراری ہے دھڑک رہا تھا کہ جیسے ابھی سینہ تو ژکر باہرآ جائے گا۔ <sup>جاہ</sup> ہیں منٹ پورے ہوئے بھی تھے یانہیں، وہ مزید انتظار نہیں کر سکتی تھی۔اس سے اور انتظار ہو<sup>تی</sup> تنہیں رہاتھا، سودہ اس کمرے کی طرف چلی گئی، جہاں میجر نعمان گیا تھا۔

'' فوئی نہیں تھی تو نہ نبھاتے۔ایک دفعہ تو کہتے کہ میں تمہارے لیے لڑوں گا، ایک دفعہ تو چرتے ،نہ انتے میری بات! ایک دفعہ تو کہتے کہتم غلط ہو!'' ''ہمیں ابلگتا ہے کہتم غلط تھیں؟ تم نے تو کہا تھا، تم رہ لوگ۔'' ''ہں، کہا تھا۔'' ''پر؟ بورہ باتھا۔ ''پر؟ بورہ باتھا۔ ''بر؟ بورہ بیں رہ تکی۔'' آنسواس کی گردن پر پھسل رہے تھے۔

" پھر؟ وہ و پھر ہا ہا۔ " پھر؟ پھرنہیں رہ تکی۔" آنسواس کی گردن پر پھسل رہے تھے۔ فاموٹی کا ایک طویل وقفہ دونوں کے بچھ حائل ہو گیا۔ " رپیا" چند لمحے سر کے توافق نے اسے بکارا۔ رہ جواب میں لب سے اسی طرح روتی رہی۔

"پری! میں رکنا چاہتا تھا، مگرتم نے مجھے جانے کے لیے صرف اور صرف اپنے پاپا کی وجہ سے
اللہ میں تمہارے لیے اپنے باپ سے بڑھ کرمقدم نہیں ہوسکتا تھا، نہ مجھے ہونا چاہے تھا۔ اس
میں جا گیا تھا۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ مبتال میں جب تم جا گواور مجھے دیکھوتو تمہارے سمجھوتے

"بالسستم كيول ركة ؟ تم كيول ميراا نظاركرتة ؟ ميں .....من تمهارے ليے ہماليہ كے ان كار كتى اللہ اللہ كار كتى ہوتى تو تم ان كار كتى اللہ كار كار كر اللہ كار كر در ہى تى كى ہوتى تو تم كے "دو ہونى كاكرب آجا ہربدر ہاتھا۔

الله وه بست رخی ول کے ساتھ مسکرایا، 'صحیح کہتی ہو، میں نے واقعی محبت نہیں کی تھی۔ میں خران نہیں سکا۔ طالاں کہ کوشش بہت کی تھی کہ محبت کروں، مگر میں نے تم سے محبت نہیں ، فی پری! میں نے تو تم سے عشق کیا تھا۔ محبت کی ہوتی تو شاید تمہیں اپنے باپ سے بعناوت نے بمجبور کردیتا۔ محبت کی ہوتی تو شاید اب والیس نہ آتا، مگر میں البت ہی تو نہیں کی تھی۔'

ال کے آنسو بہنا رک گئے تھے، فضا بالکل خاموش تھی۔ساری کا کنات ساکت ہو آررہ گئی اللہ اس کے آنسو بہنا رک گئے تھے، فضا بالکل خاموش تھی۔ساری تھی، جو کہدر ہاتھا کہ اس باللہ کا تھا۔ ایٹ بیس کی تھی،اس نے عشق کیا تھا۔

"افق ....!" وه کچھاورنہ کہہ کی۔ آنسو پھرسے اُبل پڑے۔

توایک دفعہ پھر ہمالیہ کا آسمان دونوں کے نیج آ چکا تھا۔وہ ایک دفعہ پھران پہاڑوں ٹیں باڑوں ٹیں بائر آ چکا تھا، جہاں سے تھنچ کروہ اسے واپس لائی تھی۔ ''تم رور ہی ہو پری؟''وہ بے چین ساہو گیا۔ اس نے جواب نہیں دیا،ای طرح بے آواز روتی رہی۔

'' پری مت روؤ۔ پلیز آنکھیں صاف کرو۔'' وہ اس سے بہت دورتھا، مگر اس لمجے اسے نہ سے بہت قریب محسوس ہوا تھا۔اس نے میز کا کونا چھوڑ دیااوراس ہاتھ کی پیشت سے بھیگا چین ساز کیا۔

۔ ''اب بتاؤکیسی ہو؟'' وہ جانے کیتے بمجھ چکا تھا کہ وہ آ ٹکھیں صاف کر چکی ہے، سوزی <sub>ہے۔</sub> پوچھنے لگا۔

''بہت تمی داماں ہوں میں، افق! بہت ویران۔ اتنی ویرانیاں میرامقدر کیوں بن گی ہیں میں کیوں خالی ہاتھ رو گئی ہوں؟ میں نے تو وہ سب بھی کیا جو کسی لیا، کسی ہیر نے نہیں کیا ہوگا۔ رہنا کا تو صرف گھڑ اٹو ٹا تھا جب کہ میرا تو سب کچھ دُ مانی کی دھند میں ٹوٹ کر بھر گیا، بھر بھی منزل نیم ملی؟ میں نے تو عشق میں برف کا صحرا پار کیا تھا، پھر بھی ساری ریاضتیں دائیگاں جا گئی جیس نے تو عشق میں برف کا صحرا پار کیا تھا، پھر بھی ساری ریاضتیں دائیگاں جا گئی جیس نے تو گئی تھا فق ؟''

"میں نے کہاتھا؟"

''ہاں،تم نے ہی تو عہد لیا تھا، برو کا گلیشیئر ، ہراموش پر آتا برفشاراور دُ مانی کی دھنداس عہداً گواہ تھی تیمہیں یا زمیں؟''

''میں نے عہدلیاتھا؟ میں نے کہاتھا؟ میں نے تو اور بھی بہت کچھ کہاتھا۔ میں نے تو سیٹر نے تو آبٹار پر تمہیں جوتے اتار نے کو بھی کہاتھا،تم نے اتار بے تھے؟ میں نے تو کیپ ٹو ہے وائی چلنے کو بھی کہاتھا،تم نے میری بات مانی تھی؟ صرف وہی بات مانیا کیوں یا در ہاتمہیں؟ تم کیوں ج گئے تھے مجھے چھوڑ کر؟ میں ہپتال میں جاگی تو میں اکیلی تھی۔ آج پھر میں اکیلی ہوں۔ تم نہیں رکے میرے لیے،تم نے میر ہے ہوش میں آنے کا انظار بھی نہیں کیا اور چلے گئے؟'' کافی دریفا موثی چھائی رہی، پھروہ تھکے تھکے لہجے میں بولا۔

'' میں نے اپنی خوشی سے وہ وعدہ نہیں نبھایا تھا۔''

''اں نھیک ہے۔''اس نے پھر سے آئی میں رکڑیں۔''نہیں روؤں گی۔''میز کی جمکتی سطح پر ' ہے۔ ہارویا،متورم چبرہ دکھائی دےر ہاتھا۔ ، ان ....! تم نے آخری دفعہ میتال میں میرے کان میں کیا کہاتھا؟'' اچا تک یاد آنے پر

<sub>"و،ی</sub> جواس تصویر پر لکھا تھا۔" ''اچھا'' وہ دھیرے سے ہنس دی۔ پھرکسی خیال کے تحت پو چھنے گلی'' سنو'' "ہوں.....بولو۔" "نم کل کدهرآ وُ گے؟"

"بيز،اسلام آباد"

«نبیں دہاں مت آنا۔' وہ سوچ سوچ کر بول رہی تھی۔ "وه کیوں؟''وه حیران ہواتھا۔

"انق!تهمیں یاد ہے وہ وفت، آج سے تین ماہ اور تین دن پہلے ، جب مارگلہ کی پہاڑیوں پر پچ ل په مجھا یک شنرادہ ملاتھا۔''

"اورجب چی سڑک پرشنرا دے کوایک پری ملی تھی؟'' و مسکرایا۔

"ال، تمهیں یاد ہے اس روز مارگلہ کی پہاڑیوں پر بادل اترے تھے اور میں سڑک کے ا اسفید پھر پربیٹھی تھی جب تم گھوڑا دوڑاتے ہوئے سڑک کی اونچائی سے بنیج آئے المهمين وه بادل ، سرك كى وه او نچائى اوروه سفيد پھرياد ہے؟''

"میں کچھ بھولاہی کب ہوں؟"

"مں چاہتی ہوں کہتم کل ای وقت سہ پہر کے تین بجے مجھے وہیں ملو۔ میں ای پھر پر بیٹ*ھ کر* النظار کرول گی۔تم ای طرح گھوڑا دوڑاتے ہوئے میر بے قریب آ کر مجھے پکار کر کہنا کہ' کیا اِنْ القورِا تار علی ہو؟ ' پھر میں تمہارے کیمرے سے تمہاری تصویر لوں گی۔ تب تم کہنا کہ تم المال بعدا یک سفرنامه کھو گے اور اس کے فرنٹ چیج پریمی تصویر لگا ؤ گے اور اس کا کیپٹن ہوگا، ُ ''؛ بیا کی تصوری، جواب مبھی پہاڑوں میں نہیں جائے گا۔'' پھر ..... پھرافق ..... پھر ہم تصور ، المركزيم كا نئات بننے كے بعد بہلى دفعهان بہاڑيوں پرمل رہے ہيں، ہم تصور كريں گے كہ سیمن ماہ ہماری زند گیوں میں جیسے بھی آئے ہی نہیں تھے۔'' ''یری....تمہارے یا یا۔''

'' ''وہ ……وہنمیں رہے۔وہ بھی مجھے جپیوڑ کر چلے گئے ۔'' دل میں در د کی ٹیسیں پھر سے اٹھیں ''میں جانتاہوں۔''

ِ وہ چونگی ''تم کیسے جانتے ہو؟''

''وہ بہت مشہورا دمی تھے،تم نے ایک دفعہان کا بورا نام بتایا تھا،ان کے انقال کی خرا نیار ۔ میں پڑھی تھی۔ان دوماہ میں نے کمرے میں بندرہ کریمی اخبار پڑھنے والا کام ہی تو کیا ہے۔'' پُرِ وہ ذراد پر کوٹھ ہر کر بولا ،'' میں تم ہےان کا افسوں بھی نہیں کرسکا ،میرے پاس تمہارا کوئی نمبرنہیں تما، نہ ہی کوئی تعلق رباتھا۔''

· · تعلق؟تعلق تو تھاا فق!''

اس نے گہری سانس اندر کو هینچی ۔'' ہاں وہ تعلق تو دنیا کے تخلیق ہونے سے بھی قبل بناتھا، اب تواس کے مٹنے کے بعد ہی حتم ہوگا۔''

وہ حیب حایب آنسوصاف کرنے گی۔اس کےدل کا بوجھ پہلے سے بہت ہلکا ہو گیا تھا۔ ''پری!'' کچھ در بعدافق نے اسے بکارا۔''میں آجاؤں؟''

" کیامہیں اب بھی یہ پوچھنے کی ضرورت ہے؟"

'' ٹھیک ہے۔'' وہ اب کھل کرمسکرایا تھا،'' پھر میں کل آ رہا ہوں۔ مجھے ویسے بھی تمہارا پھر

' مجھے معلوم ہے۔ میجر نعمان نے بتایا تھا کہ وہ پھر، بلکہ جیم سٹون تہارہے پاس ہے۔'' وہ اب خود کوسنجال چک تھی۔میز کا کوناس نے چھوڑ دیا تھا۔

''جیم سٹون؟'' وہ دھیرے سے ہنسا،''اتنے اچھے فوجی اگر دھو کا کھاہی گئے ہیں تو تم انہیں یہ مت بتانا کہ دیپھرایک ڈھائی سورویے کے کچر پرلگا تھا اور فیمتی نہیں تھا۔''

'''نہیں، میں کیوں بتاؤں گی؟ میرے لیے تووہ ویسا ہی قیمتی ہے، جیسے وہ تصویر تھی۔''

''میجرعاصم نے دے دی تھی وہ؟''

'' ہاں، مجھے مل کئی تھی ۔ مجھے وہ گیت بہت اچھا لگتا تھا، جوتم نے تین ماہ پہلے مجھے وائٹ بین کی بالکونی میں کھڑے ہوکر سنایا تھا۔' وہ سر جھکائے میز کا کونا کھرچ رہی تھی۔

ِ '' پھر میں کل آ رہا ہوں اور اب رونا نہیں ہے۔''

ے آئنھیں بیچ کرا کیے طمانیت بھری سانس لی اور پھر آئنھیں کھول دیں۔ و کتنی خوب صورتی سے آراستہ تھا، کھڑی سے باہر نظر آتا بودا کتنا سرسبر تھا اور فضا کتی بجرنعمان المصقحوري دير بعدمل كياتها \_ " و مركن بات؟ اب خوش مين؟" ریٹےنے بچوں کی طرح اثبات میں سر ہلا دیا۔ '' چلیں، یو بہت انچھی بات ہے۔' وہ سمجھ چکا تھا کہ معاملہ محض پھر کانہیں تھا۔ رواں کاشکر بیا دا کر کے وہاں سے چلی آئی۔ آج اسے بہت سارے کام کرنے تھے۔ روپورا گفته مظفرآبادی مسارد کا نول کے قریب متلاشی نگاہوں سے بچھ کھو جنار ہاتھا، مگراس کی لہشےاہل کے ہی تہیں دےرہی تھی۔ ا جانے کب وہ مایوس ساچلتا چلتا ہائی کورٹ لائز تک آگیا۔ الٰ کورٹ لانز میں بھی خیمہ ستی نصب تھی۔ وہاں ایک جگہ گھاس پر بے تحاشا گرم کیڑوں، بران، ٹو پیوں اور موزوں وغیرہ کا ڈھیر لگا تھا۔ اردگرد چندلوگ پھر رہے تھے مگر امداد کے اُل کے ڈھیر سے کوئی مجھنمیں اٹھار ہاتھا پھر بھی اس نے متلاثی نگاہوں سے اس ڈھیر کو دیکھا، ال کی مطلوبہ چیز وہاں بھی جہیں تھی۔

اہالیوی سے بلننے ہی لگا تھا جب اسے دورایک درخت کے تنے کے ساتھ ایک کم عمراز کی سر ائيكى دكهائي دي،جس كرسرير باتھ سے بناميث تھا۔ ال کی مراد برآئی تھی۔ <sup>روا</sup> کا طرح جیز کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے، تیز قدموں سے چلتے ہوئے اس تک آیا۔ المنتسنو ''اس كے بالكل سامنے جاكرا فق نے اسے ناطب كيا۔ <sup>گڑی</sup> نے گردن او پراٹھائی۔اس کے بال بھورے اور رخسارسیبوں کی طرح سرخ تھے۔اس کا العلىدىكى كرافق كوقدر<u>ے</u> تذبذب ہوا۔ 

'' تم بھی نہیں بدلوگی پریشے جہاں زیب! تم ہمیشہ عام چیزوں میں بھی خوب صورتی تائی رہوگی۔'' وہ اس کے خوب صورت مخیل پر ہنس دیا۔ '' تم بھی تئر سی کر تر ہیں خبر میں دواکہ دارگ کا بھی انگل کی براش میں میں در

'''تم بھی تو یہی کرتے ہو، خیر میں دعا کروں گی کہ کل بھی مارگلہ کی پہاڑیوں پرایے ہی ہارا اتریں جیسے تین ماہ اور تین دن قبل اترے تھے۔''

''میں دعا کروں گا کہ مجھے میری پری اسی طرح سفید اور گلا بی رنگوں میں ملے تم کل وہی جوگرزاوروہی کپڑے پہننا، جواس روز پہنے تھے۔''

پریشے نے سرجھکا کراپنے جوگرز کو دیکھا جواب بدر نئے ہوچکے تھے۔کیاوہ یہی پہن کرافق سے ملنے جائے گی؟نہیں، وہ نئے خرید لے گی،افق کوکون ساان کا ڈیز ائن یا در ہنا ہے۔مردوں کو ایسی باتیں کہاں یا درہتی ہیں بھلا؟

'' ٹھیک ہےاورتم بھی وہی جیکٹ پہننا۔'' پھر دونوں ایک کمیحے کو خاموش ہوئے، دونوں نے کچھ سوچا اور پھرانچھے ہی بولے۔

''اورتم وہی والا .....'' مگر کچھ یا دآنے پر دونوں دوبارہ سے خاموش ہو گئے۔ چوں کہ اکٹھے بولے تھے ،سود وسرے کی بات نہیں من سکے تھے۔

'' خیر،اب تبہارے ماموں تبہارے گارڈین ہیں۔ پھرکل ان کے پاس چلیں گے،ٹھیک؟'' وہ پچپلی بات میں گم تھی، بے دھیانی ہے بولی،''وہ کیوں؟''

'دختہیں ٹام کروزنے پروپوز کیا تھاناں، سواس کا پروپوزل پہنچانے آؤں گامیں۔'' وہ ہنس دی،''ہاں، اچھا آ دمی ہے۔ میں کرلوں گی اس سے شادی۔''

'' ہاں مگر مجھے قُلُ کر کے اس ہے ہی شادی کرنا۔'' وہ جل کر بولا اور پھرخود بھی ہنس دیا۔

''احچھااب میں فوج کا مزید خرچا کرانے کے بجائے فون بند کر رہی ہوں کل سہ پیرٹن ۔ یہ ''

'' مجھے یاد ہے۔ میں ارتھ کوئیک ریلیف ایکٹیوٹیز کے لیے آیا تھا، مگر کل کے لیے وقت نگال لوں گا۔میرے لیے سب سے اہم کا متم ہو۔ مجھے یاد ہے، را کا پوشی کی برف میں تمہارے آنو گرے تھے، مجھے وہ آنسو تمہیں لوٹانے ہیں۔ میں ضرور آؤں گا۔''

> اس نے اللہ حافظ کہہ کرفون رکھ دیا۔ آج کتنے دنوں بعدوہ پرسکون تھی۔

''تم انگریزی جھتی ہو؟'' '' ہاں، میں یو نیورٹی کی سٹوڈنٹ ہوں بلکہ تھی۔'' دھوپ سے سرخ ہوتے ہے۔'' <sub>ق</sub>یجر میں نہ تارہ قاب ن سرت سے بیر۔ کیکہ گئی '' '' '' '' '' ان کی مدندہ شن اور کہاں کی انگریزی۔سب کیجہ تو را کہ رہے گئے۔ '' ایسے دہ جلدی مرجعاتے ہیں،منداند ھیرے تو ژوتو دیر تک فریش ہرے، سوگواریت بھرگئی۔''اب کہاں کی بونیورٹی اور کہاں کی انگریزی۔سب بچھتو را کھ ہوگیا۔ خ بتاؤنتهبيں کچھچاہيے؟" ... (راه! تم تو بهت عقل مندلز کی ہو۔ ' شہدرنگ آنکھوں میں ستائش اتر آئی۔'' خیر ، مجھے کل مبح " ہاں، مجھے تمہارا ہیٹ چاہیے۔" وہ ای طرح اس کے سامنے کھڑا گردن جھائے اپر ين المستيديم ميں لا دينا، وہاں جوآ رمي كيمپ كا آخرى كونے والاسبر خيمہ ہے نال، وہ و کیھتے ہوئے کہدر ہاتھااورلز کی ویسے ہی درخت سے ٹیک لگائے سراٹھائے اسے تک رہی تھی ي و ال آجانا، وي كتن بياوگى ميك كي؟ ''میرا ہیٹ؟''اس نے اپنی سنرآ نکھیں حیرت سے سکیٹریں۔''اس بدرنگ، پرانے ہیں؛ رُی بہت دکھ سے مسکرائی '' تم کہاں ہے آئے ہو؟'' '' مجھے کسی کو گفٹ کرنے کے لیے ہیٹ چاہیے، مگر مظفرآ باد میں مجھے تمہارے ہیٹ کے ہوا کوئی دوسرا ہیٹ نہیں دکھائی دیا۔'' «نبیں انجینئر ہوں۔" '' پیتو بہت پرانا ہید ہے، شاید تین سال قبل میں نے بنایا تھا۔' الوکی ہید سرے اتارکر بھرتم صرف میرے بہاڑوں میں بسنے والے لوگوں کی مدد کرو، وہ میٹ میری طرف سے اسےغورے دیکھتے ہوئے کہنے گی۔ ، إكتان آنے والے ترک انجيئر کے ليے ايک تحفه ہوگا تمہيں شام ميں ہى لا دول گی۔'' ''اوہ لعنی تم ہیٹ بناسکتی ہو؟ بلاشبہ بیا کیک مشکل کام ہے۔'' "أبين، ابھي تو ہم كچھ لوگ دورر يموث ايرياز امداد لے كر جارہے ہيں، شام تك تو شايد '' ہے تو ، مگر میری بھیچی نے مجھے بیسکھایا تھا۔خیر تنہیں ہیٹ چاہیے؟ میرے گھریں ؛ أُمُن تم صبح آجانااور تحفّے كاشكرىيە-''وہ كہدكريلينے لگا۔ "سنو،تم نے وہ ہیٹ دینا کسے ہے؟ "الڑکی کی آ واز میں مجسس تھا۔ اس نے اسے دوبارہ سر پر پہن لیا۔ الله نايك لمح كوم كرديكها، پهرمسكرات هوئے شانے جھكے، دختهيں كون بتاؤن؟ " '' ہاں،سادہ ساہواوراو پرایک ادھ کھلاسرخ گلاب ضروراگانا جس کی بیتیاں کنار کئے مہینوں بعد آج وہ کھل کرمسکرایا تھا۔ پھر مزید کچھ کیے بناوہ وہاں سے جلاآیا۔ ہوکرمرجھا گئی ہوں۔'' ال کے دوست اس کا انتظار کررہے ہول گے، ان سب نے ابھی آگے پہاڑوں میں جانا وه حیرت سےاہے دیکھنے لگی۔ ''باس گلاب کا کیا فائدہ؟'' البحة ہوئے اس نے اپنے قدم تیز کردیئے۔ ''میں تمہیں یہ بات نہیں سمجھا سکتا ، گرجے دینا ہے، اسے باس گلاب اچھا لگے گا۔'' وہ فون پراسے یبی ہیٹ پہن کرآنے کو کہنا چاہتا تھا، گرتب اسے یادآیا تھا کہ دوہ ہی<sup>ے ب</sup> اُپ کے باس اندر ہیں؟''وہ ی ایم ایج سے سیدھی ماموں کے آفس گئ تھی اوراب ان ماہوڈ ھنڈ کے پانی پر تیرتا بہت دن پہلے اشو میں گر چکا تھا۔ان دونوں نے عشق میں بہت بھو عمل الم کے باہرایک کمیح کورک کران کی سیکرٹری سے استفسار کر رہی تھی۔ تھا،اباسے پریشے کے حصے کی چیزا سے لوٹانی تھی۔ ا ان الرابھی وہ دبئ کے لیے نکلنے ہی والے ہیں، آپ کھھدن .....'' ''توتم نے اسے دہ ہیٹ کب دیناہے؟''لڑکی نے دلچیبی سے اسے دیکھا۔ جینز ،سوئیٹر<sup>بر ہ</sup>

پی کیپ پہنے، چینز کی جیبوں میں ہاتھ ڈالے وہ اونچا لمباساد جیہہ غیر مککی اسے خاصاد لچپ لگانی<sup>د</sup>

النان کی کرتی دروازه دهکیل کراندر داخل ہوگئی۔

دروازے کی سیدھ میں کافی دورآ بنوی میز کے پیچھے ماموں اپنی ایگزیکٹو چیئر رہیئے رہ پر کھی فائل پہ جھکے کچھ کھ دہے تھے۔ آ ہٹ پرسراٹھا کردیکھا، پھرمشفقانها نداز میں مسکرائے۔ '' آؤبیٹا!''انہوں نے فائل ایک طرف ڈال دی۔'' آج آفس میں؟ خیریت؟'' ''جی بس،ایک بات کرنی تھی۔'' وہ طویل کری تھینچ کربیٹھ گئ۔ ﴿ مِ لَطُواْ خَوْنَ نَهِيں مِنْ عِي مَكْراس مِين جَهال زيب كاقصور نہيں تھا۔ بھانج بھتیج سب ہی كو '' ہاں کہو، ویسے اجھے ٹائم پہ آئی ہو، میں ابھی فلائٹ کے لیے نکل ہی رہاتھ۔ ہ ہوتے ہیں ۔نشاء کی مثانی بھی تو میں نے تمہارے مامی کے بھیتیج سے کی ہوئی ہے۔اپنے کے باعث انسان جانتے ہو جھتے ہوئے بہت کچھ نظرانداز کر دیتا ہے۔'' ' ' نہیں رہنے دیں۔ مجھے بس بات کرنی تھی۔'' " پربھی آپ نے پاپا کے انقال کے بعد بیرشتہ خم کرنے کانہیں سوچا؟'' ''چلو بتاؤ، کون می اتنی ضروری بات تھی ۔'' وہ اپنا سارا کام چھوڑ کر بہت ے ا<sup>ر</sup> کا «بیر کئی دنوں ہے تمہارے منہ سے بیسب سننے کا منتظر تھا۔ آج میراا نظار ختم ہو گیا ہے۔'' ر انشفقت ہے مسکرائے۔ پریشے نے بمشکل تھوک نگلا۔ ہمت کر کے آتو گئی تھی ، مگراب بات کیسے کرے؟ ٹِایداء "آپ یہو پھوکو....میرا مطلب ہے کس بنیاد پر..... 'اس نے فقر ہادھورا چھوڑ دیا۔ مامی سے سیلے بات کرنی جانے تھی، یوں براوراست ماموں سے بات کرنا مناسب نہ قالین انہا "و میرامسلہ ہے۔" آج چلے جانا تھااور پھر ہفتے بعدان کی واپسی تھی۔وہ اب اورانتظار نہیں کر عتی تھی۔ "لین پھربھی،وہ بہت شور میا کمیں گی ۔''وہ واقعتاً پریشان تھی۔ ''وه ..... ماموں .....! میں دراصل '' وہ رکی ، قدر بے پچکیائی اور پھرانگل ہے انگوشی نکا "بیا!میری بھی تو کوئی بات ہے ناں؟ اگراتنا حوصلہ کر کے، مجھ پراعتاد کر کے سیسب کہا ہے سامنے میز کی جبکتی سطح پرر کھ دی۔ ل میں کہ رہا ہوں کہ میں سنجال لوں گا تو تمہیں اس بارے میں سوچ کر پریشان ہونے کی ''آپ به چھچوکو واپس کر دیں۔'' نظریں گود میں دھرے ہاتھوں پر جمائے وہ آ ہت ہے بولی۔اس میں اس وقت نگاہ اٹھا ال نے تشکر ہے مسکراتے ہوئے سر ہلا دیا۔ کی ہمت نہیں تھی ۔وہ اورا فق بعض معاملات میں بہت بہا دراور بعض میں بہت بزدل تھے۔ " تھیک یو ماموں! میں چلتی ہوں۔" پھر وہ گھڑی دیمتی اٹھ کھڑی ہوئی، پھر جاتے جاتے میچه دریتک ماموں کچھ نہ بولے تواس نے ڈرتے ڈرتے سراٹھایا۔ "أپ بھیھوے کب بات کریں گے؟" وہ مسکراتے ہوئے اسے دیکھ رہے تھے۔ "دبئ ہے والیسی پر۔" " آپ کو مجھ پر غصہ نہیں آیا کہ میں نے پایا کی خواہش کیوں پوری نہیں گی؟" "احیما-" وہ جانے کے کیے مڑی۔ ''خواہشات زندگی تک ہوتی ہیں۔جو چلے جاتے ہیںان کی خواہشات کے پور<sup>اہوئے</sup> ہونے سے فرق نہیں پڑتا عموماً ہم لوگ دوسروں کی زند گیوں میں ان کو د کھ دیے ہیں اور ک روازے کے قریب تھی جب انہوں نے اسے پکارا۔وہ دروازے کی ناب پر ہاتھ دھرے موت کے بعدان کے لیے تبیحات پڑھتے ہیں۔تم نے پری!اپنے پایا کی زندگی ہیں جم نافر مانی نہیں کی۔ان کی ہربات پرسر جھکایا، ہر حکم کی تقبیل کی۔تمہارے پایاتم سے راضی آ ا اپنے پاپا کے بارے میں بھی ہد گمان نہ ہونا۔اپنے بھانجوں سے ہربیٹی کے باپ کو ے گئے ہیں۔ تمہاری شادی جس سے بھی ہو،اب انہیں فرق نہیں بڑے گا۔ انہیر

<sub>ال سے دہ جوتوں کی دکان تک آئی ۔اپنے پرانے جوگرز سے ملتے جلتے سفیداور گلا بی رگوں</sub> ر فرزخریدے۔اب اسے میتال جا کر استعفیٰ دیناتھا۔کل سے وہ ایک نئ زندگی شروع ۔ ن<sub>ے عاربی</sub> تھی نئی زندگی ،جس سے اسے گز رہے ہوئے تین ماہ اور پہاڑوں کومنہا کرنا تھا۔ سان گاڑی میں رکھ کر اس نے اوپر آسان کو دیکھا۔ اب نیلی چا در میں جگہ جگہ سفیدی <sub>ب رہی</sub>تھی۔ سیاہ بادلوں کا حجمنڈ ابھی اسلام آباد سے کافی دور تھا۔ کاش وہ بادل کل اسی جگہ اور ن ارگله کی پہاڑیوں پراتریں، جب وہ افق سے ملنے جائے۔

ٹنڈی ہوااس کے مخالف سمت سے چلی اس کے بال باربار چبریے پر بھررہی تھی۔اس نے ہ میں بیٹھنے سے بل، چند کھوں کے لیے آئکھیں موند کر ہوا کی خوشبوسونکھی اور درختوں پر بھد کی ، «کوئن نے اس کے سر کے پچھلے جھے پراپی چونچیں ماریں۔اس کے لبول سے کراہ نگل۔

ے ی بل وہ آسان پراڑتے چلے گئے۔

الاسركا بحصلا حصه سهلاتے ہوئے خوف زدہ نگاموں سے افق پر غائب ہوتے ان كوؤں كا

کیا پھر کوئی بری خبراس کی نتظر تھی یاوہ ضرورت سے زیادہ تو ہم پرست ہو چکی تھی؟

" بحص مجھ میں نہیں آ رہا کہ بیسب اتن اچا تک کیسے ہو گیا؟ " خیمے میں رکھی چوتھی کری کھینچتے

مجھے کل مبع تک لیکیک نے بے مدحیرت سے بوجھا۔

إِنَّ مِّن كُرسيوں پرافق ،كين اوراحت بيٹھے تھے۔

الم من اسے کائمیک کیا اور کل میں اسے ملنے جارہا ہوں، دیش اف ، وہ بظاہر لا پروائی

الم خوش قسمت ہو۔ ایک مجھے دیکھومتلی ہے دودن پہلے کال آگئ کہ شمیر جانا ہے۔ 'جدیک

منزل تاسف سے سر جھ کا۔اس کی متلنی ملتوی ہو چکی تھی اوراس نے خود ہی کی تھی۔ پیروہی تھا جو

بہت امیدیں وابستہ ہوتی ہیں۔اگر تمہیں لگتاہے کہ را کا پوشی جانے کی اجازت نہ ملنے پرتن ناخوثی محسوس کر کے تمہارے لیے لاکھوں رو پیپخرچ کر دینے والا باپ زندگی کے سب سے ای معاملے پرسنگ دل ہو گیا تھا تو تم غلط ہو۔اسے انداز ہ تھا کہتم ناخوشِ ہو گراسے اپنا بھانجا تا پا تھا کہ اس کے خیال میں سیف سے شادی کرا کے وہ تمہیں زندگی کی تمام خوشیاں دے رہاتہ تمہارے یا یا ک سوچ ہرمشر تی باپ کی طرح یہی تھی کہوہ اپنی بیٹی کا برا بھلا زیادہ بہتر سمج<sub>ھ سک</sub>ا وه ایک بہترین باپ تھا، اس نے ہرحال میں تبہارے لیے بہترین ہی سوچا تھا۔'' وہ اداسی لیے مشکرادی۔

"آئی نو مامون! میں پایا ہے بھی ناراض نہیں ہو سکتی۔ شاید میں سیف سے شادی رجی گر.....بس دلنہیں مانتا۔''وہ اس ہے آگے کچھاور بھی کہنا چاہ رہی تھی ، مگر رک گئی۔ یہ با<sub>ت اے ن</sub>ا کی سرگوشیاں اور قدموں تلے بولتے پھروں کی باتیں سنیں اور پھر آنے والے دن کی ماموں کی واپسی برکرنی تھی۔ ماموں کی واپسی برکرنی تھی۔ ماموں کی واپسی پر کر ٹی تھی۔

وہ وہاں سے چلی آئی۔اب اس کارخ مار کیٹ کی طرف تھا۔

جناح سپر میں ایک ایس شاپھی ، جہاں سے اکثروہ غیر ملکی نو ادرات خریدتی رہتی تھی۔ ''مجھے ترکی کا جھنڈا جاہے۔''

اس شاب میں آ کراس نے سلز مین سے کہا۔

افق کوفون پر وہ وہی مفلر پہن کر آنے کی تا کید کرنے لگی تھی گرتب اے یاد آیا تھا کہ دہ مفلا اللہ علی مسلک کر کار میں بیٹھ تو گئی مگراب ان دونوں کوؤں کو ذہن ہے جھٹکنااس کے لیے بہت بہت او پر را کا بوشی کی برف میں آنے والی کئی صدیوں کے لیے دفن ہو چکا تھا۔

اب اسے دیساہی ایک مفلرافق ارسلان کو گفٹ کرنا تھا۔

''ترکی کا حجمنڈ اتو نہیں ہے۔''سیلز مین نے چند منٹ بعد بتایا۔

"ا چھا۔" اسے مابوی ہوئی،" لیکن آپ منگوا کر تو دے سکتے ہیں نال؟

و کل تک؟ "سیلز مین سوچ می*ن برد گی*ا۔

''میں دس گنا اوپر قیت دے دوں گی، گر مجھے ہر حال میں ترکی کا حجنڈ اکل تک چاپ<sup>ی کا ایکر لیو</sup>ں پر بھری آسودہ مسکرا ہٹ چھیانہیں سکا۔ 🕽 اس کاانداز دوٹوک تھا۔

"جي جي ....شيوركل صبح آڀاڻها ليجي گا۔"

"خداحافظ مامول!"

ان سب كوومال لا يا تھا۔ \* د پھرتم ہماریے ساتھ ان ریمورٹ ایریاز میں نہ ہی جاؤ تو بہتر ہے۔'' احمت نے بھیر سوچنے کے بعد شنجید گی ہے کہا،'' دیکھو، وہاں ہمیں ملبے تلے دبےلوگ نکالنے ہیں۔ تمام اُٹمارٹر آ دھی کھڑی ہوں گی اور اگر ریسکیو ورک کے دوران کسی آ فٹر شاک ہے پوری کی پوری ٹائس تمہارےاوپر گرگئ تو ہم ڈاکٹر پریشے کو کیا جواب دیں گے؟'' ''احمت! بندے کی شکل اچھی نہ ہوتو بات تو اچھی کر لینی چاہیے۔''افق نے نظگی ہے اپر ''میری شکل بہت اچھی ہے۔ آنے کہتی ہے مجھ سے زیادہ خوب صورت بچہاس نے ز<sub>ک</sub> میں "مر ماں یہی کہتی ہے۔میری ماں بھی یہی کہتی تھی، اصل اوقات تو یو نیورٹی کی لڑ کیوں نے کہنے گا-بتائی تھی۔'' کینن ہنس کر بولا۔ ''چلوہم جارہے ہیں،تم نے چلناہے؟''جینیک سامان بیک پیک میں بند کررہاتھا۔ '' آف کورس جمہیں کیا بھول گیا ہے کہ میں اورتم ہمیشہ ہرجگہ اکٹھے جاتے ہیں۔''وہ فی " الى" كىكىت تمهيس كل اسلام آباد جانا ہے۔وہ علاقہ دور ہے، شايد تمهاري صبح تك والتي ‹ كوئى فرق نبيں پر تا \_اگر دير ہوگئ تو ..... تو ميں كل كے بجائے پرسوں چلا جاؤں گاليكن ميں تھ، پچھ كى چھتيں بھى آ دھى گر چكى تھيں -ساتھ ہی جانا ہے۔ یاد ہے ہمارا موثو تھا کہافق اور جینیک جنت میں بھی اکٹھے ہی جائیں گے۔''لا ہنس کر کہتے ہوئے اپناسامان سمیٹنے لگا۔ بات صرف جینیک کے ساتھ جانے کی نہیں تھی ،اس کا دل اندر ہی اندران لوگوں کا سو<sup>نی ا</sup> تڑپر ہاتھا، جواتنے دن گزرنے کے بعد بھی ملبے تلے دیے تھے۔آج انہوں نے مظفرآ ادے چندلوگوں کو زندہ نکال لیا تھا،سوا ہے امید تھی کہ وہاں پچھ جانیں تو ہوں گی جنہیں وہ ظالم <sup>پیرور</sup>

ان کے گروپ میں کراچی یو نیورٹی کے کچھ سٹو ڈنٹس، چند جوان اور وہ حیاروں ت<sup>رک تھی</sup>۔

میلی کا پٹر نے انبیں دو پہاڑ دورا کیک جگہا تاراتھا، جہاں سے جھے گھنٹے پیدل سفر کر<sup>ے دوائ</sup>

ہے۔ ہم پنچ تھے، جہاں8ا کتوبر کے بعد کوئی نہیں آیا تھا۔ ہم پنچ تھے، جہاں8ا کتوبر کے بعد کوئی نہیں آیا تھا۔ '' چھوٹا سا گاؤں نما قصبہ تھا، جِس تک پہنچنے کے زمینی راستے لینڈ سلائیڈنگ کے باعث مدد ہو بچیے تھے۔ ہرسوعمارتوں کا ملبہ جھراتھا۔ کیا گھرادر کیاسکول ،سب منہدم ہو چکا تھا۔ وه ایک بڑی عمارت تھی جوآ دھی منہدم ہو چکی تھی اور باقی آ دھی سلامت کھڑی تھی۔ 8 اکتوبر ع بعد شاید کوئی تخص اس کے قریب نہیں پھٹاکا تھا، وجہاس کا آ دھا کھڑا حصہ تھا جوا تنا کمزور تھا کہ مض ایک آفزشاک ہی اسے زمین بوس کرنے کو کافی تھا۔ "باتی بردی عمارت ہے۔ غالباً گورنمنٹ کا کوئی ادارہ ہے۔ یقینا اندر بہت سے لوگ ہول گے اور ہوسکتا ہے کچھ زندہ بھی ہول ۔" افق کے پیچیے جب کوئی بھی اس عمارت میں داخل نہ ہوا تو وہ باہرنکل کران تمام لوگوں سے ''اتنے دن بعد تو شاید ہی کوئی زندہ ہو۔''ایک کمبےلڑ کے نے مایوی سے کہا۔ دو مرآج انہوں نے مظفرآ باد سے کچھ لوگ نکالے ہیں، اس لیے میں اندر جارہا ہوں، کسی نے آنا ہے تو آئے اور جو آفرشاک کے ڈر سے باہر رکنا جا ہتا ہے وہ رک جائے۔ مجھے کوئی ائتراض نہیں۔' وہ دوٹوک انداز میں کہہ کراینے آلات لیے اندر داخل ہوا۔ فوجیوں اور ترکول نے وہاں ہرطرف ملب بھراتھا۔ شایدکوئی سکول تھاجس کے آ دھے سے زیادہ کمرے منہدم ہو بچکے جس کمرے میں وہ داخل ہوا،اس کی حصت آ دھی سے زیادہ زمین بوس ہو چکی تھی۔وہ اور ایک جوان زمین پر بلھر ہے پتھرا ٹھانے لگے۔تھوڑی دیر بعداسے بڑے بڑے پتھروں اورسریے کے الروں کے درمیان چند کا غذ د کھائی دیئے۔اس نے جھک کروہ کا غذاٹھائے اورانہیں آنکھول کے فریب لایا۔ان پراردومیں کچھ کھاتھا۔ "بدديكهو، كيالكهام؟" افق نے سامنے موجود جوان كى جانب وہ كاغذ برهايا، جس نے ارج اس پر کرتے ہوئے پڑھناشروع کیا۔ '' جھے ڈرلگ رہا ہے۔ یہاں بہت اندھیرا ہے۔ کلاس کے سارے بچے بہت چیخ رہے ہیں۔ بھے بھی رونا آ رہاہے مگر میں روؤ ل گینہیں۔ مجھے پتا ہے ابھی کوئی مجھے بچانے آ جائے گا۔ ابھی ابوآ

جائیں گے۔وہ بیڈیک ہٹادیں گے، جومیرےاو پرگراپڑاہے۔'' ميجه مطور حيور كرلكها تهاب

''میری ٹانگ میں بہت درد ہور ہاہے۔ کچھنظر بھی نہیں آ رہا۔ یہاں بہت ڈراؤ ناسااند میرا ر ہے۔شایدرات ہورہی ہے۔ابوابھی تک نہیں آئے۔ پلیز اللہ میاں ،ابو کو بھیج دیں۔ مجھے بہت ڈر لگ رہا ہے۔ سارے بچے رورہے ہیں۔ کسی کے ابونہیں آ رہے۔ پلیز کوئی جھے یہاں ہے نکالے۔ مجھے بھوک گی ہے، مجھے کھانا کھانا ہے۔"

''اب بیخ ہیں چیخ رہے۔ میں نے مریم کوآ واز دی ہے، مگر وہ بوتی نہیں ہے۔ شمالہ کہر ہی ہے مریم مرگئی ہے اوراب وہ بھی نہیں بولے گی۔کشمالہ زورز ور سے رور ہی ہے۔ مجھے بھی ردنا آرہا ہے۔ لکھا بھی نہیں جارہا۔ اللہ میاں پلیز ہمیں یہاں اکیلامت چھوڑیں۔ ہمیں نکال لیں۔ یہاں بہت اندھراہے۔''پڑھتے پڑھتے اس جوان کا گلارندھ گیا۔

''احمت .....احمت ....!''افق باقیوں کوآ وازیں دینے لگا، احمت اور حبینک بھا گتے ہوئے

" أو جلدى كرو، بيمليه بثاؤ \_شايدمريم اوراس كى بهن زنده بول ـ"

وہ جانے کس امید پر پھر ہٹانے لگا۔ شایدوہ لڑکی زندہ ہو، شایدوہ نہ مری ہو۔اس نے پیکاغذ یقینا پھروں کے درمیان سوراخوں سے اوپر پھینکا ہوگا اوروہ پھروں میں پھنس گیا ہوگا۔

وہ تیزی سے ملبہ صاف کر رہے تھے۔افق کے کپڑے مٹی اور گرد سے اٹ چکے تھے، تخت سردی کے باوجود کیلینے آرہے تھے۔لاشوں کی تعفن زدہ بوہر جگہ پھیلی تھی۔

تھوڑا نیچے ہی ملبہ ہٹانے پرانہیں ایک گوری چٹی،خوب صورت بچی کی لاش ملبے میں پھئی دکھائی دی۔اس کے ہاتھ میں ایک پٹسل جکڑی تھی۔

افق کادل خراب ہونے لگا۔ بمشکل خود پر قابو پاتے ،وہ جینک اوراحت کے ساتھا س بجی کی لاش نکالنے لگا۔اس کی پجلی ہوئی ٹانگ پرایک بھاری پھرتھا۔وہ متیوں جھک کروز نی پھراٹھانے ک کوشش کر ہی رہے تھے کہاں بل زبین نے ایک زور دار جھٹکا کھایا۔

اس سے قبل کہ ان میں سے کوئی سیدھا ہوتا ، کمرے کی آ دھی کھڑی حبیت زور ہے ان پر ا آن گری۔

☆.....☆.....☆

«ر<sub>بر!</sub> میں نے بہت سوچ سمجھ کر فیصلہ کیا ہے، مجھے اس پر پچھتا وانہیں ہوگا۔'' اپنے استعفیٰ پر

ہ کے کے خفظات من کروہ اطمینان سے مسکرا کر ہولی۔ ان اس کے باوجودا گرآ پ بھی واپس آنا چاہیں تو ہمارے سپتال کے دروازے آپ کے لیے

-‹‹شيور،مگر پتانهيں اب واپسي کب ہو۔شايد ميں بيرون ملک چلی جاؤں۔ا يی ويز،آپ کا

وہ اینااستعفیٰ دے کروہاں سے چلی آئی۔آج اس کا پرزمیں آخری دن تھاا سے کل سے وہاں نیں آنا تھا۔ان آخری چند گھنٹوں میں وہ تمام مریضوں کولمل توجہ دے رہی تھی۔ رات میں وہ ڈاکٹر کا مران کے ہمراہ ایکسیٹرنٹ میں زخمی ہونے والے اس شخص کی مرہم پٹی

ر ہی تھی جس کو ابھی کچھ دریر پہلے اس نے نرس سے خون چڑھانے کو کہا تھا۔

پریشے نے قریب آتی نرس کی جانب سوالیہ نگا ہوں سے دیکھا۔ "جي،اويازيڻولگاياہے۔"

''اونیگونہیں تھا؟''وہ جاتے جاتے پچھسوچ کر بلٹی۔

''نہیں،اونیکواورا بے بی نیکو دونوں بلڈ بینک سے ختم ہو چکے ہیں۔'' وہ ڈاکٹر کا مران کی طرف متوجہ ہوئی نرس سر جھکائے وہاں سے چلی گئی۔

" "سٹریہ انجکشن لے آئیں اور اس نمبر پرفون کر کے اس آ دمی کے گھر والوں کو اطلاع دیں۔" اَلرُ كامران نے كاغذ ير يجھ لكھ كرسراٹھايا۔نرس جا چكى تھى۔ پريشے وہاں كھڑى تھى ،اس نے ان

کے ہاتھ سے کاغذیلے لیا۔

''سر! مجھے دے دیں، میں لے آتی ہوں۔'' حالاں کہاس کے ڈیوٹی آورزختم ہو چکے تھے، پھر 'گاوہ نخدان سے لے کروہاں ہے چلی آئی۔ فارمیسی ہے انجلشن لے کراس نے شاپر میں ڈالے

ار پھراسقبالیہ ڈییک کی طرف آئی۔ ''اس نمبر ریکال کرنی ہے۔'' وہاں بیٹھی سسٹر شاکلہ کووہ کاغذ پر ککھانمبر دکھا کر سمجھانے گی۔اسی الاس كى نے اس كى پشت برميتال كاشيشے كا درواز و دھكيل كر كھولا - نرس سے بات كرتے كرتے السف ایک سینٹر کو پلٹ کر دیکھا۔ کیموفلاج وردی والے فوجی تیزی سےسٹر پچرز اندر لا رہے

تق

'' چے ۔۔۔۔ چی جانے اب س کو ملبے سے نکالا ہے۔''وہ تاسف سے ان متیوں اسٹر پچرز کود کھنے گی جن پرخون میں لت بت نفوس پر سفید جا در ڈالی گئ تھی ۔سفید جا دریں خون سے سرخ ہوری تھیں ۔

آ گے والے اسٹر پچرکوایک فوبی دھکیل رہاتھا، جسے اس نے شاید مظفر آباد میں بھی دیکھ رکھا تھا۔
''سنیں صاحب! کیا ہوا ہے؟ کون لوگ ہیں ہے؟''وہ یونہی کھڑے کھڑے پوچھنے گی۔
'' پیریسکیو ورک کررہے تھے، ملبے سے لوگوں کو زکال ہی رہے تھے کہ آفٹر شاک آیا اوران پر حجیت گرگئے۔ ہمارا ایک جوان تو وہیں شہید ہو گیا تھا، ان تینوں کو ادھر لے کر آئے تھے گر دونے راستے میں وم توڑ دیا، تیسرا شدید خمی ہے۔''

زخمی کوسٹریچروہی فوجی دھکیل رہا تھا۔اس کےاپنے کپٹروں پربھی خون لگا تھااوروہ تخت بوکھلایا واتھا۔

'' پیجسس پیج بیرتو بہت برا ہوا۔ خیراس زخمی کواس طرف آگے راہداری میں لے جاؤ، وہاں ایم جیندی ہے، اور بید دو جوبے چارے مرگئے ہیں انہیں سسسٹر!''اس نے قریب کھڑی زموں کو اشارہ کیا، جومستعدی سے باتی دونوں سڑیچرز کی جانب لیکیں اور انہیں دوسری جانب لے جانے لگیں۔ زخمی کا اسٹریچر باتی فوجی تیزی ہے آگے راہداری میں دھکیلنے لگے۔

وہ واپس استقبالیہ ڈیسک کی جانب پلٹی۔ ''اس نمبر پرفون کر کے ....'' وہ نرس کو سمجھانے لگی ، پھر تمام ہدایات کممل کر کے ، دوائیوں دالا

لفافہ ہاتھ میں پکڑے اس نے اپنے قدم وارڈ کی طرف بڑھا دیئے، جہاں ڈاکٹر کامران نے انجکشن منگوائے تھے۔دونوں زسیں میتوں والےسٹریچرز لے کرابھی اسی طرف جار ہی تھیں۔ نیس قادر میں تاریخ سے میں میں سے زبان نظر میں نامی میں اس کے براہ اللہ

نرس کے قریب سے گزرتے ہوئے اس نے ایک نظر مرجانے والے ریسکیو ورکر پر<sup>ڈالل</sup> جس کا چېرہ سفید چا درسے ڈھکا تھااوراس کے سینے کے مقام پر چا در کے اندرکوئی انجری ہوئی شخ رکھی تھی۔

اسے بہت سے کام کرنے تھے گریک دم جیسے اسے کوئی احساس ہوا تھااس نے نرس کوروکااور سند

ر رہاں۔ مرنے دالے کا چہرہ اور جسم خون میں لت بت تھا۔اس کے سینے پررکھی چیز اس کی پی کیپ تھی۔

پینے نے کیپاٹھائی۔ نیلی پی کیٹ خون سے سرخ ہوچگی تھی۔ '' بے چارہ۔'' افسوس سے سر جھٹک کروہ کیپ کو واپس رکھنے ہی والی تھی کہا یک دم کسی چیز مے تھٹکنے پرمجبور کیا۔

زائے کے پوہرویاں اس نے کیپ کوالٹ ملیٹ کردیکھا۔اس کے پچھلے جھے پر سفیدرنگ ہے، جوخون کے باعث اس نے کیپ کوالٹ ملیٹ کردیکھا۔اس کے پچھلے جھے پر سفیدرنگ ہے، جوخون کے باعث اللہ ہو چکا تھا، ہاتھ سے لکھا تھا، "Hail to Tayyip Erdogan" زمین اور آسمان اس کی نگا ہوں کے سامنے گھو منے لگے تھے۔

ز مین اورآ سان اس کی نگاہوں کے سامنے گھومنے لگے تھے۔ وہ بے اختیارلڑ کھڑائی ۔ کیپ اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر فرش پر جاگری۔

وہ جہ میں در اس نے بیان سے بیان کے بیان کے در ایا، پھر تیزی سے مرنے والے کا چرواپی

نب گھمایا۔

چوڑا جبڑا، گھنگھریالے سنہری بال۔ وہ افق نہیں تھا حالاں کہوہ کیپ افق پہنتا تھا، مگروہ کیپ افق کی نہیں تھی۔وہ اس کے دوست جنگ یقین کی تھی۔

۔ یون کا ک ''جینک ،افق کے بغیر کہیں نہیں جاتا۔''احمت کا فقرہ اس کے د ماغ میں گونجا۔

مرنے والا یقیناً جینیک تھااور جینیک واقعی افق کے بغیر کہیں نہیں جاتا تھا۔اگر جینیک ادھرتھا توافق کہاں تھا؟ اس نے سراٹھا کرسامنے دوسری نرس کو دیکھا جو دوسری میت والاسٹریچر دھکیل ری تھی۔۔

وہ تیزی سے اس اسٹریچر کی جانب کیکی اور پھر کا پینتے ہاتھوں سے سفید چا در کا کونا پکڑا اس میں چا در ہٹانے کی ہمت نہیں تھی ، وہ افق کوخون میں است بت ، لاش بنانہیں دیکھ سکتی تھی۔ اس نے چادر ہٹانی چاہی، مگر اس کی ارزتی انگلیوں نے حرکت نہیں کی۔ ان میں چا در ہٹانے کی ہمت ہی نہیں

> زں نے جیسے کچھ بھی کر سفید کپڑا مرنے والے کے چیرے سے اتار دیا۔ اس کا سانس رک گیا۔وہ افق نہیں تھا۔

ده احمت دوران تهامعصوم، کیوٹ سااحمت دوران، جوبہت ہنسا کرتا تھا۔ در

اں نے بےاختیاراس کاخون میں لت پت چہرہ تھیتھپایا۔وہ بے جان تھا۔احمت مرچکا تھا۔

**O** 

رسیف، ہاں سیف کا گروپ اونیکٹو ہے۔'' وہ دوڑتے ہوئے استقبالیہ کا وُنٹر تک آئی۔ نرس کسی سے فون پر بات کر رہی تھی۔ اس نے وہ دوڑتے ہوئے استقبالیہ کا ورکرزتی انگلیوں سے سیف کا نمبر ملانے لگی۔ وہ اس بری نری سے رسیف کا نمبر بھی نہیں ڈاکل ہور ہاتھا۔ ہے۔ اس سے توسیف کا نمبر بھی نہیں ڈاکل ہور ہاتھا۔ وہ غیری طرح ماؤف تھا۔

بشکل نمبر ڈائل کیا۔ تیسری گھنٹی پرسیف نے ہیلو کہا۔ ''سیف .....سیٹ تم پلیز ادھر پرزآ جاؤ۔ا بیرجنسی ہے۔ بلٹر چاہیے۔'' ''کون پری؟ کیا ہوا؟ا می تو ٹھیک ہیں؟''سیف کا ذہن فورآ مال کی جانب گیا تھا جو ہائی بی پی

> ریفنہ میں۔ ''ہاں دہ ٹھیک ہیں، مگرا یک زخمی ہے۔اس کا گروپ اوٹیکٹیو ہے۔'' ''اوہ، تو مریض ہے۔'' وہ ریلیکس ہو گیا۔

> > ''ہاں اوراس کوفوری بلڈ جا ہیے۔''

''توہپتال کے بلڈ بینک سے لےلو۔زلز لے براتنے تولوگوں نےخون دیا ہوگا۔'' ''جوتھاوہ لگادیا گیا ہے۔اگر ہوتا تو میں تم سے مانگتی ؟''وہ جھنجھلا گئی تھی۔''تم بس تم بس فوراً آجاؤ۔''

"پریشے! میں مصروف ہوں۔ ہم ٹینڈر لینے کے لیے فکر زدے رہے ہیں۔ میں نہیں آسکتا۔"
"سیف! خدا کے لیے، وہ مرجائے گا۔اس کوفوری بلڈ چاہیے۔ تم پلیز آجاؤ۔ پر تمہارے
ائن کے قریب ہی تو ہے۔"صرف افق کی زندگی کے لیے اس نے ایک دفعہ پھراس کی منت کی۔
"میں نے کہا ناں نہیں آسکتا۔ سارے شہر میں خون ختم تو نہیں ہوگیا ہوگا۔ کسی دوسرے
ابتال سے بتا کرو۔"وہ بے زارسا بولاء

"گرېميں فوري چاہيے۔"

''یار! کیامسکا ہے؟ میں میٹنگ میں ہوں۔اچھا گھنٹے تک آنے کی کوشش کروں گا۔'' '' گھنٹے تک؟ اس کے پاس گھنٹے نہیں ہوگا سیف!وہ مرجائے گا۔خدا کے لیے سیف!وہ مر بائے گا۔ میں تمہاری منت کرتی ہوں۔ پلیزتم آجاؤ۔'' اس کی گردن ایک طرف کندھے پر ڈھلگ گئ تھی۔ ''نہیں ……احمت نہیں ۔''وہ چیخ رو کئے کومنہ پر ہاتھ رکھے دوقدم پیچھے ہٹی \_ دور کاریڈور کے دوسرے کنارے پر وہ فوجی اور وارڈ بوائے تیسرا سٹریچ دھکیل <sub>کر</sub> ۔ ۔ شہ

اسے پیجاننے کی ضرورت نہیں تھی کہوہ تیسرا کون تھا۔

وہ بے اختیاران کی جانب بھاگ۔ دوائی کے لفافے کا ایک سرااس کے ہاتھ سے نکل گیا۔ لفافہ تر چھا ہوا، چھوٹی چھوٹی شیشیاں ایک ایک کر کے اس کے دوڑتے بدحواس قدموں کے ساتھ چمکی ٹائلز پر گرنے لگیں۔شیشیاں ٹو منے کی چھنا کے دارآ واز پراردگر دکتنے ہی لوگوں نے سراٹھا کر اسے دیکھاتھا، جو دوڑتے ہوئے کاریڈور کے دوسرے سرے تک آئی تھی۔

''رکو.....رکو.....' اس کی ہراساں آ واز پر جوان رکا۔وہ لیک کرسٹر پچر تک آئی اورزخی انجیئر

كاچېرهاين جانب كيا۔

وہ بندا تکھوں سے رک رک کرسانس لیتاافق ارسلان ہی تھا۔

''افق .....میرےاللہ! یہ تو بہت زخی ہے۔اسے نوراً ادھرلاؤ'' وہ بدحواس کے عالم میں ان کے ساتھ کا نیٹے ہاتھوں سے سٹریچ کھیٹے تی ،دھکیلتی ایمر جینسی تک لائی۔

'' ڈاکٹر واسطی! سرپلیز اسے دیکھیں،جلدی کریں ورنہ پیمر جائے گا۔'' کسی اورطرف متوجہ ڈاکٹر واسطی کا بازو تھینچ کروہ انہیں اس تک لائی تھی۔

''سرپلیز! جلدی کریں،اس کاخون ہے جار ہاہے۔''اس کا پوراو جود کسی سو کھے پتے گی اند زر ہاتھا۔

اے ابتدائی طبی امداد دینے کے تھوڑی دیر بعد ڈاکٹر واسطی ساتھ کھڑی نرس ہے کہنے گئے، ''اس کابلڈ بہت بہہ گیا ہے،اس کا گروپ چیک کریں اور بلڈ کا بندو بست کریں۔''

''بلذگروپ؟''پریشے نے چونک کرسراٹھایا۔'' مجھے پتا ہے۔اس کاگروپ اونیکٹو ہے۔'' کہہ کروہ رکی نہیں بلکہ بھا گئی ہوئی باہر آئی۔ تب اسے یاد آیا کہ بلڈ بینک میں اونیکٹیو توختم ہو چکا تھا۔ او خدایا! اب وہ خون کہاں سے لائے؟ افق کوخون کی شدید ضرورت تھی مگروہ کہاں سے لائے؟ اس نے یاد کرنے کی کوشش کی کہاس کے کس عزیز رشتے دار کا گروپ اونیکٹیو ہے اور تب ایک خیال بجل کی طرح اس کے ذہن میں کوندا۔

**(3)**(0)

،'آپکاگروپکیا۔ ، گرنسٹر کہدر ہی تھی مریض کا اونیکیٹیو ہے۔ آپ کا بلڈا سے نہیں لگ سکتا۔ ڈاکٹر پریٹے! آپ <sub>ن بو</sub>نی آورزختم ہو گئے ہیں، آپ جا کر گھر پہ آرام کریں۔'' <sub>اس نے</sub> ٹھیک سے ان کی بات نی بھی نہیں اور باہرنکل آئی ۔ کاریٹرور میں زخمی کینن جینیک کھڑا "تہارابلد گروپ کیا ہے؟" ایک دم رک کراس نے کین سے بوچھا۔ رینے کی آخری امید بھی دم توڑ گئی۔ وہ سبک رفتاری سے وہاں سے آگے چلی آئی۔اسے <sub>یرے</sub> ہپتالوں سے بلڈمنگوانا تھا، گو کہ بیمشکل ہی تھا کہ بلڈمل جاتا، مگرافق کے لیےاسے ہر الله کاریدور میں اسے سی نے روک لیا۔ " دُا کٹر پریشے!" وہسترہ اٹھارہ برس کا جانی بیجیانی شکل کالڑ کا تھا۔ "آپکواونیکٹیو چاہیے؟" آپ ابھی فون پر کسی سے کہدر ہی تھیں۔میرا گروپ اونیکٹیو ہے۔" کی نے اس کے مردہ وجود میں نئی روح پھونک دی تھی۔ "ميرے ساتھ آؤ' وہ لا کے کاباز و پکڑ کرھینجی ہوئی اسے آپریش تھیٹر تک لائی د "سرابلدمل گیاہے۔اس کااونیکیٹیو ہے۔" آنافانالر کے کوساتھ والے بیڈ پرلٹایا گیا۔اس کی آستین او پرکی، نالیاں جوڑیں۔ دہ ایک ایک قطرہ خون افق کی جلد میں پیوست سوئی کے ذریعے اس کے جسم میں داخل ہوتے ا برای تھی۔ وہ پلکیں نہیں جھیک یا رہی تھی۔اسے لگا اگر وہ پلکیں جھیک گئ تو خون کی وہ بوتل أب بوجائے كى منظر بدل جائے گا اورا سے بدل جانے والے منظر سے خوف آ رہا تھا۔ " پہنے! ریلیکس کریں ۔گھر جا کرسو جا ئیں ۔ آپ پچھلے کی گھنٹے سے ڈیوٹی کر رہی ہیں۔ " بتواہ اس فارنر کے لیے پریشان نہ ہوں۔ ''اس کی بیجانی کیفت اور اضطراب دیکھ کر ڈاکٹر کانے کرین ماسک کے بیچھے سے کہا۔وہ انہیں کیے بتاتی کہوہ اپنی زندگی کو یوں تنہا چھوڑ کر

من جاسکتی تھی۔ ایک وقت تھا، جب اس مخفس کی صرف ٹا نگ زخی تھی اور وہ اس کے لیے

'' تو میں نے تو نہیں زخی کیا ہے؟ دیکھو مجھے اس سے ہمدر دی ہے۔وہ جوکوئی بھی ہاور میں آبھی جاتا مگر اس وقت میں واقعی سخت مصروف ہوں۔ مجھے دو کروڑ کا منافع مل رہا ہے اس ٹینڈر ے، میں یہ کھونانہیں جا ہتا۔ پلیز،اب مجھے تگ مت کرو۔بائے۔'' وہ ریسیور پکڑ ہے ساکت سی کھڑی رہ گئی۔ د نہیں،سیف کومیری بات مجھ میں نہیں آئی۔ابھی میں اسے دوبارہ ایلسپلین کروں گی توں فوراً آجائے گا۔'اس نے پھرسیف کانمبر ڈائل کیا،اس نے کال کاٹ دی۔اس نے پھر نمبر ملیا، اب كەسىف نےموبائل آف كرديا۔ پریشے کوا پنادل ڈو بتا ہوامحسوس ہوا۔ دو کروڑ، صرف دو کروڑ کے نفع کے پیچھے سیف کسی کی جان بچانے نہیں آسکتا تھا؟ دوایے سیروں خون میں ہے دو بوتلیں ایک زخمی کوئہیں د ےسکتا تھا۔ دو پوتلىن ـ افق ارسلان دوکروڑیا کتانی رویے سے بھی ارزاں تھا؟ سیف کے پاس چند لمے بھی اس محف کی زندگی بیانے کونہیں سے، جو پر یشے کی پوری زندگی

تھا؟ وہ آپریش تھیٹر میں اپنی زندگی کی آخری سانسیں لیتا تخف اتنا ہے وقعت تھا؟

" یا خدا! اس نے کسی کا کیا بگاڑا تھا جو وہ یوں زخمی ہوگیا؟ وہ اتنا اچھا انسان اندر مرر ہا ہاور
تمہارے بنائے گئے دوسرے انسان اپنوٹ گنے میں گئے ہیں؟ کچھ کر ومیرے اللہ، افق کو بچا
لو۔" دل ہی دل میں دعا کرتی وہ استقبالیہ ڈیسک سے ہٹی اور واپس افق کے پاس آئی۔
وہ بیڈ پر چیت لیٹا تھا۔ اس کی آنکھیں بندتھیں۔ چہرہ خون آلو دخرا شوں سے بھرا ہوا تھا۔ اس
آسیجن ماسک لگا دیا گیا تھا۔ چند ڈاکٹر زاس کے زخمی جسم پر جھکے تھے۔
" بلڈ ملا؟" ڈاکٹر واسطی نے اسے آتا دیکھ کر ہو چھا۔
" نبلڈ ملا؟" ڈاکٹر واسطی نے اسے آتا دیکھ کر ہو چھا۔
" نبلڈ ملا؟" واسلی نے مایوی سے فئی میں گردن ہلائی۔
" اس کے زخم بہت شدید ہیں۔ اسے بلڈ مل گیا تب بھی بیشا یہ ہی ہی ہے "وہ وہ وہارہ اس پر جھک

"سر! آپ میراساراخون لےلیں، گر .....گراسے بچالیں۔ "وہ رودینے کے قریب تھی۔

چارراتیں فیک سے لیٹ کرنہیں سو کی تھی، اب بھلا کیے جاسکتی تھی؟ خون بوند بوندافق کےجسم میں داخل ہور ہاتھا۔ای ہی جی مشین پراس کے دل کی دھر کن اُڑئی تر چھی ککیروں سے ظاہرتھی ،مگر پریشے کا دل اندر ہی اندرڈ وب کرا بھرر ہاتھا۔ اس سے مزیز نہیں دیکھا گیا، وہ باہر چلی آئی۔ باہر کاریڈور میں وہ فوجی جوان ابنہیں تھے۔جانے وہ کہاں چلے گئے تھے۔اس کادویز ش پر گراپڑاتھا،اس نے وہ اٹھا کر کندھے پرڈالا۔ پهرکتنی بی دریره ه چکتی ناکلز والے کاریڈور میں ادھرادھر مبلتی رہی۔اس کا روال روال کانٹ ر ہاتھا۔اگرافق کو پچھ ہوگیا تو وہ کیا کرے گی؟ وہ کہاں جائے گی؟ ''میرےاللہ....!اسے بچالو'' دعاکے لیے ہاتھ اٹھائے تو الفاظ لبول پر ہی دم توڑ گئے ۔ آنسونٹ ٹیاس کی آنکھوں سے گرنے لگے۔ ا تني احيا مك بيركيا مو گيا تھا؟ وہ تو بہت خوش كن خيالوں ميں گھرى گھر جار ہى تھى،استوابمي کل سہ پہرکی تیاری کرنی تھی،اسے تو کل افق سے مارگلہ کی بہاڑیوں پرملنا تھا، یون ہپتال میں تو نہیں۔اس نے منع کیا تھااہے کہ وہ اس سے ملنے پمز نہ آئے، پھروہ اس طرح پمز کیوں آگیا تھا؟ ا ہے پتا بھی نہیں چلا کہ کب وہ وہیں فرش پر بیٹھ کر پھوٹ پھوٹ کررونے لگی۔ زندگی ہمیشداس کے ساتھ ایسے کیوں کرتی تھی؟ اسے خوشیاں کیوں راس نہیں آئی تھیں؟ پچلے تین برسوں میں افق ارسلان نام کی جو واحد خوثی اسے ملی تھی ، وہ خوثی جوکل اس کی ہونے جار ہی گئ وه اتن جلد كيول الله اس سے چھين رہا تھا؟ اتنا قريب آكرو و خص كيول پھر سے دور جارہا تھا؟ وه بهت در فرش برجیتهی بلک بلک کررونی رہی تھی۔ '' میں ضرور آؤں گا۔ تمہیں یاد ہے، را کا پوشی کی برف میں تمہارے آنسوگرے تھ<sup>، مجھے</sup> تمہیں وہ آنسولوٹانے ہیں۔'' وہ کھیک کہنا تھا، وہ اسے آنسولوٹانے ضبح سے پہلے ہی واپس آگیا تھا۔ "ابرونانہیں ہے، پری آنکھیں صاف کرو۔" صبح اس کا کہا گیافقرہ اس کے ذہن میں گونجا۔وہ کھڑی ہوگئی اور آئکھیں صاف کرتی اندر آگئ لڑ کا خون دے کراٹھ چکا تھا۔اپنی آسٹین <u>نیچ کرتے ہوئے اس نے پری کودیکھا تور<sup>ک</sup></u> پھر چند قدم چل کراس کے قریب آیا۔وہ اسے پہچان کئ تھی۔

وصیب کا دوست تھا، جسے وہ اس روز بھی ہپتال میں ملی تھی۔ «روئیں مت، وہ ٹھیک ہوجائے گا۔" اس کے قریب آ کر بہت آ ہشگی سے اس نے کہا۔ پری نے جوئک کر بھیگا چہرہ صاف کیا۔ دن جزعہ صریعہ وہ آپ کو کھوجانے کے لئے نہیں ملا۔ وہ ٹھیک ہوجائے گا۔ میں نے پیجان

'''''نے عرصے بعدوہ آپ کو کھوجانے کے لیے نہیں ملا۔ وہ ٹھیک ہوجائے گا۔ میں نے پہچان بہے۔ یہ افق ارسلان ہے۔'' وہ اتنی مدھم سرگوشی میں کہدر ہاتھا کہ پریشے کے علاوہ کوئی دوسرااس کرے میں اس کی بات نہیں س سکتا تھا۔

ُ " کیاواقعی وہ ٹھیک ہوجائے گا؟"

"جى اوراب مين آپ كوآ في بول سكتا مول؟" وه ملكا سامسكرايا-

وہ نم آئھوں سے ایک بل کومسکرائی۔اس کا سرخود بخو دا ثبات میں ہل گیا۔بعض دفعہ بعض رئوں کوہم کتنا غلط سمجھتے ہیں۔

> دواس کے قریب سے ہو کرنکل گیا۔ پریشے نے بلیٹ کراسے دیکھا۔''سنو۔'' وہ جاتے جاتے مڑا،''جی؟''

" تمہارانا م کیا ہے؟" وہ پھر بھول گئ تھی۔

وہ ہولے ہے مسکرایا، مصعب ....مصعب عمر۔ ' بیر کہ کروہ رکانہیں۔

وہ افق کے قریب چلی آئی۔ آس پاس کتنے لوگ موجود تھے، وہ کسی کوبھی نہیں دیکھر ہی تھی۔ ال کی نگا ہیں افق کے چبرے اور ہندآ تکھوں پرجمی تھیں۔

وہ اس کے سر ہانے کھڑی ہوگئی اور اس کا بایاں ہاتھ جوز خموں سے کسی حد تک محفوظ رہا تھا، اپ ہاتھ میں تھام لیا۔ اس کی کلائی میں وہی گھڑی تھی۔ چوکور سیاہ ڈائل کے درمیان چمکتا ہیروں کا ابرام۔ ڈائل کا شیشہ البتہ چکنا چور ہوچکا تھا۔

اس نے بھیگی آنکھوں سے افق کا چہرہ دیکھا۔ وہ آنکھیں بند کیے لیٹا تھا۔ وہ آنکھیں کھولتا کولنہیں تھا؟ وہ کچھ کہتا کیول نہیں تھا؟

''افق!'' وہ دھیرے سے بزبرائی،''افق! اٹھو۔۔۔۔۔سونانہیں ہے۔سو گئے تو پھرنہیں جاگو گے۔ میں نے منع کیا تھا ناں کہ سونانہیں ہے، پھر کیوں سورہے ہو؟ اٹھ جاؤافق۔۔۔۔۔صرف ایک 'نعابی پری کے لیے۔ دیکھو، پری تمہارے قریب ہے۔ وہ تمہیں پکار رہی ہے۔ پری کا نجات 'نماہ کہاں ہے؟ وہ سوکیوں رہاہے؟ اٹھوافق۔۔۔۔! پلیز آئیسیں کھولو۔ تنہیں دائٹ پیلس کی وہ اونچی سٹر ھیاں یاد ہیں؟ اور وہ موروں کا پنجر ہ جس میں مورنا چاکر ہ تھااور کونے میں مورنی و بکی بیٹھی ہوتی تھی اور نیچ جھرنے پروہ اداس گیت گاتی چڑیا، جھرنے کا پانی اور پتھروں پر ثبت ہمارے قدموں کے نشان، وہ سب تمہیں پکارر ہے ہیں۔

تم نے کہاتھا ہم پھر بھی وائٹ پیلس گئے تو نیلی ٹاکلوں والے اس فوارے کے پیچے چھپایا یا وہ ادھ کھایا بگوگوشہ تلاش کریں گے۔افق!اس سبز ببوگوشے کوتو توں اور پرندوں نے نہیں کھایا۔وو سب تمہارے دوبارہ آنے کا انتظار کررہے ہیں .....اٹھوافق! پری کے لیے ماہو ڈھٹھ کے نیا پینیوں اور چھومولنگھا کی چوٹی پر سنہری رتھ سے اترتی سورج کی پر یوں کے لیے اٹھو ..... شایہ تمہیں وہ سب بھول گیا ہو، مگر وہ پر یال نہیں بھولیں۔وہ آج بھی تمہیں یا دکرتی ہیں۔ہمیں ایک بار پھران پر یوں کا رقص دیکھنا ہے۔ جھے ایک دفعہ پھروائن پیل کے پاس جانا ہے۔ہمیں ایک دفعہ پھروائن پر یوں کا رقص دیکھنا ہے۔ جھے ایک دفعہ پھروائن پیل کی تیسری منزل کی بالکونی میں کھڑے ہوکرافق ارسلان کا گیت بندن ہے۔وہ گیت جس میں می جھڑنے اور دعدہ نبھائی کا نظمان کا گیت بس میں بھٹرنے اور دعدہ نبوی کی عہد نہیں اوں کر تھا۔ جھے وہ گیت پھر نا وافق! ..... پلیز اٹھو! ..... میں ابتم سے کوئی وعدہ ،کوئی عہد نہیں اوں کی سیاب ہم سے کوئی وعدہ ،کوئی عہد نہیں اول کی سے تھی نہیں کیا۔اٹھ جاؤ۔''

اس کی پلکوں سے آنسوٹوٹ ٹوٹ کر چہرے پھر پھسلنے لگے تھے۔وہ آسیجن ماسک سے سانس کے رہا تھا۔اس کے تفس کی آواز تک سنائی نہیں دے رہی تھی ۔ آنکھیں ہنوز بند تھیں۔سامنے رکلی ای می جی مشین پر کلیسریں اشو کے پانی کی طرح مجلتی ،اچھلتی ،ڈوبتی اور پھرا بھرتی دکھائی دے رہی تھیں۔

وہ ان لکیروں کودیکھتی رہی۔وہ اب اسے پہاڑوں کی طرح لگ رہی تھیں۔ان ظالم بہاڑوں کی طرح لگ رہی تھیں۔ان ظالم بہاڑوں کی طرح جو افق کی مال کے بیٹے واپس نہیں لوٹاتے تھے۔قراقرم اور ہمالیہ کے پہاڑ ۔۔۔۔۔ پچھ چھوٹے تھے اور کچھ بڑے تھے، پچھوشتی اور پچھ قاتل، کوئی خونی اور کوئی ملکہ۔وہ سب ایک بھیے تھے۔ظالم اور خوب صورت ۔ بہت ظالم اور بہت خوب صورت۔

'' كيا بگاڑا تقااس نے تمہارا؟ تم بہت ظالم ہو۔تم سب بہت ظالم ہو، انسانی خون كاخرا<sup>ن</sup> ليتے ہو۔ بہا درخون كاخراج۔''

اس کے اردگر دبرف گررہی تھی اوروہ دور تک پہلے پہاڑی سلیلے پرنظریں جمائے بیٹھی تھی۔

نیاں کے سامنے لیٹا تھااور وہ اسے کہدر ہی تھی،''افق! سونانہیں ہے۔خداکے لیے سونانہیں ہے ۔ نہیں جا گو گے۔اٹھو! بس ایک دفعہ اپنی پری کو دیکھ لو۔ وہ آتے ہی ہوں گے.....بس وہ رینہ ہمیں گے ہمیں ایک اور سفیدرات نہیں گزار نی پڑے گا۔''

ہی آجا کی سے میں میں گذیڈ ہور ہاتھا۔ قراقرم کے پہاڑ ،او نچے نیچ سفید ککیروں کے مانی، حال سب آلیس میں گذیڈ ہور ہاتھا۔ قراقرم کے پہاڑ ،او نچے نیچ سفید ککیروں کے پاڑاس پہنس رہے تھے۔ اس کا نداق اڑارہے تھے۔ ہرگزرتے بل وہ چھوٹے ہوتے جارہے پاڑاس پہنس دہ یوں ہوگئے جیسے شاہراہ قراقرم برابر ....سب

"ایےمت کروپریشے!"

"اے اٹھا کیں ڈاکٹر واسطی! یہ اٹھ کیوں نہیں رہا؟ اسے کہیں، سونا نہیں ہے۔ وہ آتے ہی ہیں گے۔ میں نے ہیلی کا پٹر دیکھا ہے۔ مجھے آواز آرہی ہے۔ سٹورم (طوفان) ختم ہو چکا ہے۔ اُن آسان صاف ہے۔ یہ اٹھ کیوں نہیں رہا؟ اسے اٹھا کیں، ورنہ میرا دل پھٹ جائے گا۔' وہ دنے گئی تھی، ساتھ ساتھ اسے جنجھوڑ بھی رہی تھی۔

"مت كروپريشے!ا ہے مت ہلاؤ۔وہ مرجائے گا۔'' كوئى اسے كہدر ہاتھا۔

''دہ نہیں مرے گا۔وہ نہیں مرسکتا۔ میں نے اپنے جھے کا گرم پانی اسے دیا تھا۔ میں نے اسے ایکنے کے لیے کی دن برف میں پیدل سفر کہا تھا۔ ہارہ الجھنے کے لیے کی دن برف میں پیدل سفر کہا تھا۔ ہارہ گھنے کے لیے کی دن برف میں سلایا تھا۔ ہارہ گئے برفانی طوفان میں اس مرتے ہوئے آدمی کواپنی کمر پراٹھا کرینچے لائی تھی۔ پھر بھی آپ کہتے زمادہ مرجائے گا؟ اللہ اتنا ظالم نہیں ہے۔ وہ اسے کیول مارے گا؟ اس نے کیا بگاڑا تھا کسی کا؟ وہ نئی مرسکتا۔ اسے اٹھاؤ، خدارا! کوئی اسے اٹھائے اور کہے کہ میری بات کا جواب نے سے وہ نہیں مرسکتا۔ سے بلے کون لاکردے دیا تھا اسے سے پھرکیوں مرے گاوہ؟'' دوزوں ہاتھوں میں تھا ہے پھوٹ کوٹ کر۔ وہ زمین پر گھٹوں کے بل گرکر، اس کا ہاتھا ہے دونوں ہاتھوں میں تھا ہے پھوٹ کھوٹ کر

**O** 

رودی تھی۔

وہ ایک دفعہ پہلے ہپتال کے کمرے میں جاگی تھی تو اکیلی تھی۔

آج بھرزندگی اسی موڑ پرآ گئی تھی۔وہ پھر ہے ہپتال کے کمرے میں تھی،وہ پھر<sub>سے ا</sub>کل ہونے جارہی تھی۔وہ اس کوچھوڑ کر جارہا تھا،بستر پرلیٹا شخص مررہا تھااءروہ اس کے لیے پی<sub>وٹیس کر</sub> سکتی تھی۔

روتے روتے اس نے سراٹھا کردیکھا۔ بہت سے لوگ افق پر جھکے ہوئے تھے۔کوئی <sub>اسے</sub> کمرے سے جانے کو کہدر ہاتھا مگروہ اسے جھوڑ کرنہیں جاسکتی تھی۔

''افق .....! تتهمیں کچھنہیں ہوگا ..... پلیز آئنھیں کھولو ..... مجھے چھوڑ کرمت جانا۔ میں م ہاؤں گی۔''

وہ پھرے اس کے سر ہانے کھڑی ہوگئی۔وہ ابھی تک آئکھیں بند کیے لیٹا تھا۔

'' وْ اكْمْ وْاسْطَى ...... سرا به فَحْ جَائِ كَا نَال؟ اسے بَچْوَنْبِين ہوگا نال؟'' آنسوؤں سے اس كا پوراچېره بھيگ چِكاتھا، وہ بگھرى بھرى بى روتے ہوئے ڈاكٹر واسطى سے پوچپور بى تقى۔

''شاید'' کسی ڈاکٹرنے کہا۔وہ پُریقین نہیں تھے۔وہ پرامید بھی نہیں تھے۔

''افق!''وہاس کے چہرے پر جھی''افق! آئے تھیں کھوٹو پلیز افق!''وہ اسے پکاررہی تھی، گر وہ آئھیں نہیں کھول رہاتھا۔ای ہی جی شین پرابھی سیدھی لکیرنہیں آئی تھی۔

''افق .....! تتہمیں تمہارے عشق کا واسطہ ہے، آنکھیں کھول دو .....' وہ آہتہ ہے، شاید دل میں ہی کہدری تھی، مگرا سے لگا اب افق نے س لیا ہے۔

بہت آ ہتہ ہے اس نے ایک لیجے کوآئکھیں کھولیں۔وہ نیم غنودگی کے عالم میں تھا۔اس کا

ادھ کھولی آنکھوں میں کوئی جذبہ کوئی تاثر ، کچھ نہ تھا۔اس نے اپنی آنکھیں بند کرلیں۔

'' یہ پھر سے کیوں بے ہوش ہو گیا ہے؟''اس نے بے اختیار اس کا چبرہ خیتھیایا، مگراس میں

كونى جنبش نه موئى ـ "به ..... بيآ تكھيں كيون نہيں كھول رہا؟"

''ریلیکس پریشے۔۔۔۔۔اب وہ خطرے سے باہر ہے۔''

پانہیں کس نے کہاتھاوہ تو بس اس کی بندآ تھوں کوخوف زدہ نگا ہوں سے دیکھر ہی تھی۔

"اسے اٹھا کیں ....اہے کہیں، یہ تکھیں کھولے۔"

''پریشے!اب وہ ٹھیک ہے۔وہ سورہا ہے۔'' ڈاکٹر واسطی نے اسے شانوں سے پکڑ کرافق

ے زیب سے ہما ہا چہ ہے۔ ''روسور ہاہے؟ اس نے بیقینی سے دہرایا۔''وہ .....وہ نیج جائے گاناں؟'' ''ہں،وہ نیج جائے گائم باہر جا کر بیٹھو۔''

ہاں روہ پھر بھی اس کے سر ہانے کھڑی رہی۔اس نے ابھی تک افق کا ہاتھ پکڑ رکھا تھا۔وہ گروہ پھر بھی اس کے سر ہانے کھڑی رہی۔اس نے ابھی تک افق کا ہاتھ پکڑ رکھا تھا۔وہ چھوڑ کرنہیں جاستی تھی۔بس وہ خوف زدہ نگاہوں سے ای سی جی مثنین پر ابھرتے، ڈو ہے ہاڑوں کود بھتی رہی۔وہ ابٹھیک سے چل رہے تھے۔اب انہیں سیدھی ککیرنہیں بنتا تھا۔

<sub>اوں لود</sub>یہ میں رہی۔ دہ اب سیب سے ، س <sub>ایک</sub> سکون سااس کے رگ و پے می<u>س</u> اتر نے لگا۔

اش کاافق زندہ تھا، وہ اسے چھوڑ کر کہیں نہیں گیا تھا، وہ اس کے قریب ہی تھا۔ وہ اس کا ہاتھ نپوڑ کرنڈ ھال سی و میں فرش پر گھٹنوں کے بل گر گئے۔ وہ کتنی ویرافق کے سر ہانے روتی رہی تھی؟ ہے وقت گزرنے کا پتا بھی نہیں چلاتھا۔

۔ اورتباس نے ڈاکٹر زکودیکھا،وہ افق کا بایاں پاؤں کاٹ رہے تھے۔ ''پیسسکیاسسن؟''وہ سانس نہیں لیسکی۔

اس کابایاں پاؤں بری طرح کچلا گیا تھا اور وہ سب اسے بہت آرام سے کاٹ رہے تھے۔ وہ اس کا بایاں پاؤں بری طرح کچلا گیا تھا اور وہ سب اسے بہت آرام سے کاٹ رہے تھے۔ وہ باتھ روکنا چاہتی تھی کہ خدارا، وہ افتی کا پاؤں نہ کا ٹیس، اگراس کا بال کٹ گیا تو وہ گھوڑا کیسے دوڑائے گا؟ پہاڑوں پر کیسے چڑھے گا؟ کوہ پیاؤں کو اپنے انہی نہوں پری تو ناز ہوتا ہے اور وہ سفاک ڈاکٹر ز، افتی ارسلان سے اس کے قدم چھین رہے تھے۔ ''نہیں، خدا کے لیے ایسا نہ کرو، وہ اپنا ادھورا وجود دکھے کر مرجائے گا۔''وہ انہیں روکنا چاہتی کُٹر کردک نہیں سکی۔

باہر صبح طلوع ہور ہی تھی، چڑیوں نے مدھر نغے گانا شروع کردیئے تھے۔وہ طویل سیاہ خوف اگرات اب ختم ہو چکی تھی۔ایک لمبی مسافت اپنے اختتا م کو پہنچ گئی تھی۔ ڈاکٹر زکافی در ہوئی وہاں سے جا بچکے تھے۔افتی اب ٹھیک تھا۔اس کوآئسیجن ابھی تک لگی الکُ تی ایکن اب خطرےوالی کوئی بات نہیں تھی۔

دہ اٹھ کراس کے بستر پر بیٹھ گئی۔

وہ پرسکون ساسور ہاتھا،اس بات ہے بے خبر کہاس کا پاؤں کٹ چکا تھا۔ پریٹے نے تھکی تھکی مسکراہٹ کے ساتھ اس کا چبرہ دیکھااور پھر بے اختیاراس کے ماتھے،اس

97

کے بالوں کوچھوا۔وہ اس کی موجودگی کا یقین کرنا جا ہتی تھی اوراب اسے یقین آ چکا تھا۔

'' میں اب تمہیں کبھی ہمالیہ اور قراقر م کے پہاڑوں میں نہیں جانے دوں گی۔ میں دنیا کے بہترین ہیں بہترین ہیں ہاراعلاج کراؤں گی ، ایک دن تم بالکل ٹھیک ہوجاؤ گے۔ پھر ہم تری جا بہترین ہیں گے اور ایک نئی نزیدگی شروع کریں گے۔ ہمیں اب زندگی بھران ظالم پہاڑوں کی شکل نہیں دیکھنی ۔ ان پہاڑوں نے احمت کو، ارسہ کو اور جینیک کو ہم سے چھین لیا ہے، اب ہم ان میں کبھی واپس نہیں آئیں گے۔ جھے ہمالیہ کی عظیم چوٹیوں کی قتم ہے، میں تمہیں پھر بھی ادھروا پس نہیں آئے واپس نہیں آئیں گے۔ واپس نہیں آئیں گے۔ دوں گی۔''

اس نے افق کی ایک طرف رکھی جیکٹ کی جیب سے وہ نیلا اور سبز دورنگا پھر نکلا، جس کے درمیان میں کلیبر پڑی تھی۔ درمیان میں کلیبر پڑی تھی۔ درمیان میں کلیبر پڑی تھی۔ دوہ اب بھی گھوڑ انہیں دوڑ اسکے گا، وہ اب بھی پہاڑوں کا سفرنہیں کر سکے گا گین پہاڑوں کا سفرنہیں کر سکے گا گین پہر بھی وہ خوش تھی، وہ پر سکون تھی۔

اس کی زندگی کاسیاہ باب ختم ہو چکا تھا۔اب اسے ایک نئی زندگی کی شروعات کرنی تھیں۔ اس نے نرمی سے افق کے ماتھے پر آئے بھورے بال ہٹائے۔ قراقرم کی پری کو بالآخراس کا کوہ پیامل ہی گیا تھا۔

☆.....☆

جمعه،30 جون2006ء

خوب صورتی ہے آراستہ کمرہ مہمانوں ہے بھراتھا۔ یہ ہال نما کمرہ ایوانِ صدر میں ای نوعیت کی تقاریب کے انعقاد کے لیے استعال ہوتا تھا۔ اس وقت بھی وہاں آٹھ اکتوبر کے زلز لے میں نمایاں خدمات انجام دینے والوں کے لیے تقسیم اعزازات کی ایک صدارتی تقریب منعقدتھی۔ تمام کرسیاں نیم وائروی شکل میں بچھائی گئتھیں۔ سامنے ایک پلیٹ فارم سابنا تھا، جس با محدرصا حب کھڑے موجود کمپیئر باری باری ہائیک صدرصا حب کھڑے داکوں کے نام یکاررہا تھا۔

نیم دائرے میں موجود کرسیوں کے دوسٹینڈ تھے۔ دائیں طرف والاسٹینڈ مقامی سول دلو جی افسران اورلوگوں سے بھرا تھا جب کہ بائیں طرف تمام غیرمکی بیٹھے تھے۔ان میں اقوام متحدہ' امریکا، پورپ، چین اوراسلامی ممالک سے تعلق رکھنے والے وہ تمام رضا کار شامل تھے، جنہوں نے

سیم خرازلد ذرگان کے لیے دن رات کام کیا تھا۔

ہے زازلد زرگان کے کیے دن رات کام کیا تھا۔

ہے کیں طرف کی کرسیوں کی دوسری قطار میں بیٹھے تمام افرادسوائے ایک کے خوب صورت

ہی رالے ترک تھے، جوآج بطور خاص حکومت پاکستان کی دعوت پراسلام آباد آئے تھے۔

ہی عروہ پلیم بھی تھی۔گل بی رخساراور شہر رنگ بالوں والی بہت پیاری می سات سالہ بچک،

ہوا بن والدین اور چھوٹی بہن کے درمیان پر جوش وآسودہ می بیٹھی تھی۔ اس کے اور اس کی چھوٹی ہی ہے والدین اور چھوٹی بہن کے درمیان پر جوش وآسودہ می بیٹھی تھی۔ اس کے اور اس کی چھوٹی ہی ہے ہی ہی بیٹ کے ایک طرف پاکستان کا سبز اور دوسری جانب بن کے ہاتھ میں تین سوڈ الرکاوہ چیک تھا،

زی کا سرخ پر چم بنا تھا۔ سر پر اسکار ف اوڑ ھے وہ کو بلاکر'' جیوے پاکستان' سننے کے بعدا سے ذاتی پر برخ میں دیا تھا۔

ہور پر تھنے میں دیا تھا۔

رد پر کا قطار میں بیٹھے افراد میں اور ہن یقین اور ان کی اہلیہ بھی تھیں۔ مسزیقین کی گود میں دوسری قطار میں بیٹھے افراد میں اور ہن کے لیے حکومت پاکستان کی طرف ہے''ستار ایثار'' برجود تھا۔ وہ بار بارآ بھوں میں اٹم کرآتے آنسو پوچھی تھیں۔

مزیقین کے بائیں جانب سیاہ بالوں کا فرنچ ناٹ بنائے سنہری رنگت اور دراز قد کی حامل منزیقین کے بائیں جانب سیاہ بالوں کا فرنچ ناٹ بنائے سنہری رنگت اور دراز قد کی حامل ملی دوران تھی ، جومسلسل ضبط سے لب کا ٹئی ، پلک جھپکائے بغیرسا منے صدر کود کھر ہی تھی۔ اس کی بری سیاہ آنکھوں میں نمی تیرر ہی تھی ، جسے بار باروہ اپنے اندرا تاریتی تھی۔

را برا مراحیاہ اسول یس میاہ فرزجیکٹ، سفید شرٹ اور سیاہ پینٹ میں ملبوس بے تاثر نگاہوں سے سلمی کے پہلو میں سیاہ فرزجیکٹ، سفید شرٹ اور سیاہ پینٹ میں ملبوس بے تاثر نگاہوں سے سامند کھیا افق ارسلان بیٹھا تھا، اس کے ساتھ پر یشتھی جواس قطار میں واحد غیر ترکتھی۔

آ فرشاک کے اس حادثے میں افق کا بایاں پاؤں بری طرح کیلا گیا تھا، جو پھر مجبوراً ذاکروں کو کا ٹنا پڑا تھا۔ وہ دو مہینے اسلام آباد میں ہپتال میں داخل رہا تھا۔ پھر پریشے اسے علاج کے لیے امریکا لیگی تھی۔ مسلم سندافق کی ذہنی حالت کا ناجواحمت اور جدیک کو کھود ہے کے بعد بہت بگر گئی تھی۔ جب وہ ہپتال میں جاگا اور اسے احمت اور جدیک کی موت کا علم ہوا تو پہلی بار پریشے نے اس او نچے لیے مردکو بچوں کی طرح پھوٹ پھوٹ کھوٹ کردوتے دیکھا تھا۔

اس کی ذہنی حالت کی بحالی کے لیے پریشے کو بہت محنت کرنا پڑی تھی۔وہ دن رات اس کے ہاتھ رہ کر،ا سے زندگی کی طرف واپس لائی تھی۔ پھرانہوں نے افق کوجد بیطرز کا پروستھیلک ہیرلگا

**O** 

دیا تھا۔ شروع میں اسے چلنے میں دِقت ہوتی تھی مگران گزرے چھے ماہ میں وہ اس کا بہت عادی ہو چکا تھا۔ معمولی سی کنگڑ اہٹ اس کی ٹانگ میں ابھی تک موجودتھی ، مگروہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ کم ہوتی جارہی تھی۔ آج نہیں تو آج سے ایک سال بعد ہی سہی ،اسے یقین تھا کہ وہ ویے ہی چلنے لگے گا، جیسے پہلے چلتا تھا۔ ہاں وہ جانتی تھی کہ وہ دونوں اب بھی قراقرم میں نہیں جائیں گے۔ پانچ ماہ پہلے جب وہ اس کے ساتھ شادی کر کے اسے اپنے ہمراہ ترکی لے گیا تھا تب دونوں نے ایک وعدہ کیا تھا اور یہ وعدہ لینے والا افق خود تھا۔

" در پری! ہم آج ایک نئی زندگی شروع کرنے جارہ ہیں۔ آج کے بعد ہم بھی قراقرم میں واپس نہیں جائیں گے۔ مجھے اب ان پہاڑوں کو بھی نہیں دیکھنا، جنہوں نے مجھے سے میرے بہترین دوست چھین لیے۔''

اور پھراس نے افق ارسلان کے ترکی میں آیک ٹی زندگی کی بنیاد رکھی تھی۔اب وہ محض آیک جیولوجیکل انجینئر تھا اور دنیا کے بہت سے نار ال لوگوں کی طرح نائن ٹو فائیوجاب کرتا تھا، پہاڑوں سے وہ دونوں اس حد تک خائف تھے کہ وہ تو ماؤنٹ ارارت دیکھنے بھی نہیں گئے تھے۔ بیشا یہ پہل دفعہ تھا، جب افق نے سیاحت اور کوہ پیائی ترک کر کے مسلسل پانچ مہینے لگا تارآ فس جا کرزندگی کو انقرہ کی گلیوں تک محدود کر دیا تھا۔وہ دونوں کوہ بیا نہیں، بلکہ ڈاکٹر اور انجینئر بن کراس محدود زندگ میں بھی خوش تھے۔انہیں اب کسی اور شے کی تمنانہیں تھی۔افق کی شدتوں بھری محبت اس کے لیے کا فی تھی۔

ہاں بس پچھلے پانچ ماہ میں ایک بے گلی کی، ایک نارسائی سی اس کے وجود ہے چھلکی تھی۔ کہیں کوئی نشگی رہ گئی تھی، وہ بہت غور بھی کرتی تو بظاہر سب پچھٹھ یک تھا۔ سیف اور پھپچولوگوں نے شروئ میں بہت شور مچایا، مگر پریشے نے سیف کے خون نہ دینے کی بات کوایٹو بنا کرمنگی تو ڈ دی تھی۔ ان لوگوں نے با تیں بھی بہت بنائیں، مگراہے پرواہ نہ تھی۔ وہ پاپا کے تمام اٹا ثوں کا نگران مامول کو بنا کرتر کی چلی آئی تھی۔ اب تو سب پچھٹھ کے تھا۔ نشاء کی بھی شادی ہو چکی تھی، حسیب اور اس کا دہ دوست مزید تعلیم کے لیے لندن جا چکے تھے۔ ہاں سب پچھٹھ یک ہی تو تھا، پھر بھی اے لگنا کہ کہیں دوست مزید تعلیم کے لیے لندن جا چکے تھے۔ ہاں سب پچھٹھ یک ہی تو تھا، پھر بھی اے لگنا کہ کہیں کچھانگل کے کہیں کہانگل کے کہیں کچھانگل کے کہیں کچھانگل کے کہیں کہانگل کے کہیں کچھانگل کے کہیں کھی ان کھی ان کھی اور اسا ہے۔

اپن سوچوں کو ذہن سے جھنگ کراس نے ساتھ بیٹھے افق کے بائیں جوتے پرنگاہ ڈالی۔ اصل حقیقت سے لاعلم کوئی شخص اس کا جوتا دیکھنے پرسوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ اندر موجود پاؤ<sup>ل</sup>

عنی ہے۔ پریشے نے جوتے سے نگا ہیں ہٹا کراس کے خاموش چہر ہے کود یکھا۔

وواجھی تک سامنے د کیور ہاتھا۔ وہ اس کی شہدرنگ آئکھوں میں جھلملاتی پرانے دنوں کی یا دیں

مین تھی، وہ سنہر سے پرانے دن، جب وہ تینوں انقرہ کی گلیوں میں بارش میں بھیگا کرتے تھے۔

بین کیاس ٹمیٹ میں نقل کرتے کپڑ ہے جاتے اور ٹیچراحمت کی معصوم شکل اور بھول پن کے

نیاس کیاس ٹمیٹ میں نقل کرتے کپڑ ہے جاتے اور جیزیک کو سزا ملتی۔ بعد میں وہ اس سے خوب لڑتے

میں اور وہ دن جب افق اور جیزیک نے اپنا بھانڈ ایھوڑ نے پر احمت کو آئی پانی سے بھر ہے

اب میں پھینک دیا تھا۔ وہ شمنڈ ہے پانی میں ہاتھ پاؤں مارتا، چیخ رہا تھا، آئییں گالیاں دے رہا جاروں کھڑ ہے بٹس رہے تھا اور پھر ہنتے بنتے افق نے جینیک کو بھی اندر دھکا دے دیا تھا۔

وردوہ دونوں کھڑ ہے بٹس رہے تھے اور پھر بنتے بنتے افق نے جینیک کو بھی اندر دھکا دے دیا تھا۔

۔ دو دنوں پول کے اندر تھے اور وہ باہر بینتے ہوئے اکیلا کھڑا تھا۔

آج پھروہ اکیلاتھا۔ احت نہیں تھا۔

جیک نہیں تھا۔ زندگی کے ہرسفر میں و

زندگی کے ہرسفر میں وہ اور جینیک اکٹھے جاتے تھے۔ پہلی دفعہ جینیک اسے چھوڑ کر چلا گیا تھا۔ روسٹرم پر کھڑ اکمپیئر احمت دوران کی ہیوہ کو بلار ہاتھا۔

ملکی بہت آ ہتگی ہے اٹھی اور چھوٹے چھوٹے قدم اٹھاتی دونٹ اونچے پلیٹ فارم پر گڑے صدرتک آئی اوراحمت کا''ستارہ ایثار بعداز شہادت'' وصول کیا، پھر آ تکھیں رگڑتی بشکل اربضط کرتی واپس آئی۔

پرافق حسین ارسلان کا نام یکارا گیا۔

دوا پی نشست سے اٹھا اور آہت ہے چاتا ہوا اور سٹیج تک آیا۔ سیاہ سوٹ میں ملبول وہ بہت بالگ رہا تھا۔ اس نے صدر سے ہاتھ ملایا۔ صدر نے چند تعریف کلمات کہتے ہوئے اس کے اللہ کا طرف اشارہ کیا۔ افق نے سر جھکا کر اپنے بائیں پاؤں کو دیکھا، ہال میں موجود تمام کا فائوں کی نگامیں اس کے قدموں میں جھک گئیں۔

افق نے بایاں پاؤں ہلکا سااو پر کیا، پھر واپس زمین پر رکھتے ہوئے شانے اچکا دیے، جیسے سراہو' میں کیا کرسکتا ہوں؟''اس کے چہرے پر بے حداداس مسکراہٹ رقصال تھی۔ لپر اہال تالیوں ہے گونج اٹھا۔ صدرا فق کے کوٹ پرستار ہَ ایثار لگار ہے تھے اور تمام سامعین

(a) (a)

و حاضرین اپنی نشستوں سے کھڑے ہو کر ایک بہا در ترک کے لیے تالیاں بجارہ ہے۔ ان تالیاں بجانے والوں میں پریشے جہاں زیب بھی تھی، جو آٹھوں میں نمی لیے بہت فخرسے افق کو د کیور ہی تھی۔

''ہم مظفر آباد جارہے ہیں۔''سہ پہر میں جب مری میں اس بل کھاتی سڑک پر آ گے پیچے چلتے ہوئے اپنے ریسٹ ہاؤس کی جانب جارہے تھے، جہاں وہسر کاری مہمان کے طور پرمتیم تھے، عروہ نے اپنی زبان میں سلمی کو بتایا اور آ گے بھاگ گئی۔

ریٹ ہاؤس پہاڑکی چوٹی پرتھا،اس تک جاتی سڑک و کھتے ہی دیکھتے بلند ہوجاتی۔ یہاں تک کدریسٹ ہاؤس کی خوب صورت عمارت تک پہنچ جاتی۔ پریشے کوسلمٰی کے ساتھ اس پھر لی سڑک پر چلتے ہوئے بےاختیار مری کی وہ سڑک یادآئی جواس سے بے حدم شابہت رکھتی تھی۔

'' میں آ رہی ہوں۔' سلمٰی نے بھا گئی عروہ کو بلند آ واز میں کہا۔غروہ اب دوڑتے ہوئے افق سے بھی آ گے نکل چک تھی ، جوان دونوں سے کافی او پر ڈ ھلان پرسر جھکائے جیبوں میں ہاتھ ڈالے ح<sup>د</sup> ہدریا تھا۔

''تم مظفرآباد جارہی ہو؟'' دونوں خاموثی سے چھوٹے چھوٹے قدموں سے اوپر چڑھ رہی تھیں، جب پریشے نے اداس سے بوچھا۔ یہ بارش سے چند منٹ پہلے کاموسم تھا، جواسے ہیشہ اداس کردیا کرتا تھا۔

سللی نے ایک گہری سانس لیتے ہوئے اثبات میں سر ہلایا۔

ر مسٹراینڈ مسز اور بن یقین اور عروہ کی فیلی مع ایک ترک متر جم اور ترک سفیر کے ،مظفرآباد جارے ہیں۔ تبہارے سرکاری ٹی وی کاعملہ بھی ہوگا۔وہ ستارہ ایثار حاصل کرنے والے ترکول بر ڈاکومنٹری بنارہے ہیں جوآج شایر تبہارے سرکاری ٹی وی سے دکھائی جائے گی۔'

وہ دونوں سڑک کے کنارے سفید پھروں کی باڑ کے ساتھ ساتھ چل رہی تھیں۔افق ان سے کافی آ گے ،سڑک کے بلندترین مقام پر کھڑا ہو گیا تھا۔ جیبوں میں ہاتھ ڈالے وہ سراٹھا کراد پر ساہ بادلوں سے ڈھکے آسان کود کیچر ہاتھا۔

'' لگتاہے بارش ہونے والی ہے۔'' الفاظ اس کے لبوں میں ہی تھے کہ بادلوں نے بر<sup>نیا</sup> وع کردیا۔

ں سردیا۔ سلمٰی نے ہاتھ میں کپڑی گلا بی چھتری کھول دی۔ پریششے م جھم سے بیچنے کوچھتری سیلمٹ

نًا-''تم آوً گی مظفرآ باد؟'' دونوں تیز ہوتی بوندابا ندی میں او پر چڑھر ہی تھیں۔ ''اہنموں''

او ہوں۔ "کیوں؟"سلٹی یونبی چھ سڑک میں رک کراہے و یکھنے لگی۔چھتری اس نے پکڑ رکھی تھی، پنچ ہارش کے باعث اس کےاور قریب کھسک آئی۔

٠٠ ميں پہاڑوں ميں واپس نہيں جانا جا ہتي \_'' ''ميں پہاڑوں ميں واپس نہيں جانا جا ہتي \_''

''اور سسافق؟''سلمی نے کہتے ہوئے گردن گھما کرسڑک کی بلندی پر دیکھا، جہاں وہ اسی اح کھڑ اہارش میں بھیگ رہاتھا۔

ى سروبون من من . "وه بھى واپس نہيں جانا جا ہتا۔"

سلمی نے سمجھنے والے انداز میں سر ہلا دیا۔''تم ٹھیک کہتی ہو۔ہم سب اپنی زند گیوں کی بہت پانقصانات سے گزر چکے ہیں۔'' پھروہ اضطراری انداز میں لب کیلنے گئی۔

"جانتی ہو پری! بیسب مظفرآ باد کیوں جارہے ہیں؟ بیسب نیلم سٹیڈیم میں آرمی کے کیمپ کا "آفری خیمہ دیکھنا چاہتے ہیں، جہاں احمت اور جینک نے اپنی آخری رات گزاری تھی گر میں ..... 'منظفرآ باد کی فضاؤں اور نیلم کے پانی سے پوچھنا چاہتی ہوں کہ ہم سے بچھڑنے سے قبل وہ کیسا

المال خیمے کی مٹی پر گھٹوں کے بل بیٹھ کررونا چاہتی ہوں، مجھےاس سرخ مٹی اور تیلم کے پائی میں اپنا آنسوگرانے ہیں۔ ''چھٹری ابھی تک ان کے سروب پرتی تھی، مگرسلمٰی کا چہرہ بھیگ چکا تھا۔

"افق، جینیک ،کینن سمیت احمت کوجاننے والا ہرخض پیکہا کرتا تھا کہ وہ صرف شکل ہے معصوم آبار اور میں میں میں میں میں میں میں اور میں اور میں میں اور میں میں اور میں اور میں اور میں اور میں اور میں ا

للّا ہے اور اندر سے بہت خبیث ہے، مگر میں تہمیں بتاؤں پریشے میں نے اس کے ساتھ آٹھ سال لُزارے ہیں، وہ .....وہ خض اندر سے بھی بچوں کی طرح معصوم تھا۔'' وہ چہرہ ہاتھوں میں چھپا کر

البال پھوٹ کررودی۔ چھتری اس کے ہاتھ سے پھیلنے گئی، پریشے نے فوراً چھتری پکڑئی۔ دور جات

"میں چلتی ہوں۔" کچھ دیر بعداس نے بھیگا چبرہ صاف کیا۔" مجھے ایک آخری بار ہمالیہ کے اللہ تارونا ہے، ان تمام دوستوں کے لیے جو چوٹیوں سے لوٹ کرنہیں آئے۔احمت دوران

مُلْے ....ارسہ بخاری کے لیے .... جینیک یقین کے لیے۔''

'آخ آخری دفعہ رولو، پھر ہم ان ظالم پہاڑوں میں بھی نہیں آئیں گے۔آج شام ہم اپنا

ہے۔ پنے ان تمام پہاڑوں کے پچھا کیا ایسا پہاڑ بھی تھا،جس کی برف آج تک نہیں پچھلی تھی۔وہ آج ماضی یہاں ڈن کر کے جائیں گے۔'' ۔ ہمی بہت غرور سے ، بہت تمسنحر سے دنیا والوں کو دیکھیر ہاتھا۔ یب ب بی ۔۔۔ . یہ۔ سلنی سے لبوں پر زخی مسکرا ہٹ بکھِر گئی۔'' میں کوشش کروں گی۔'' پھروہ گردن گھما کردہ ۔ لوگ اس پہاڑ کوئی ناموں سے پکارتے تھے۔ کھڑ ہےافق کود کیھنے گئی ،جس کاسیاہ کوٹ مکمل طور پر بھیگ چکا تھا۔ را كايوشى.... ''افق!''سلمٰی نے بکارا۔بارش تیز ہوگئ تھی۔ہوا کمیں زور سے چل رہی تھیں \_آواز اور تک The shining wall The mother of mist افق نے گردن ترجیمی کر کے بنچےان دونوں کودیکھا، پھر جیبوں میں ہاتھ ڈالے ڈھلان ہے ىر بتوں كى د يوى۔ قراقرم كاتاج محل "م بارش میں کیوں بھیگ رہے تھے؟ چلوچھتری کے نیچ آؤے" وہ ممل طور پر بھیگ جاتا، اس بہاڑ کا NW رح آج تک نا قابل تیخیر تھا۔اے 2005ء کے بعد پھرکس نے سرکرنے بھورے بال ماتھ پر چیکے تھے۔ سلنی کی بات پروہ ہولے سے مسکرا کرچھتری تلے آیا اوروہ پریشے كاكوشش نهيس كي تھي۔ اس نے گردن چھیر کرانق کودیکھا۔وہ کسی گہری سوچ میں گم تھا۔ " میں چلتی ہوں۔" سلمی چھتری کے نیچے سے نکل کربرتی بارش میں او پرسٹرک پر چڑھے لگ ''افق حسین ارسلان،ستارہ ایثار،آپ کیاسوچ رہے ہیں؟'' وہ دونوں چھتری تلے کھڑے خاموثی سے موسلادھار بارش میں اسے اوپر جاتے دکھتے اس کے انداز تخاطب پروہ دھیرے سے ہٹس دیا۔ ر ہے۔ جب وہ نگا ہول سے اوجیل ہوگئ تو افق نے چہرہ اس کی طرف کیا۔ " بجھے کا فی عرصے ہے اپنی زندگی میں ایک ادھورا پن محسوں ہوتا تھا۔ آج مجھے اس ادھورے "ابتم بیں سال بعدایے سفرنا ہے میں بیلکھ سکتے ہوکہ جبتم اسلامی دنیا کے سب بن کارازل گیاہے پری!''وہ دونوں ابھی تک تیز بارش میں چھتری تلے کھڑے تھے۔ طاقت ورملک گئے تواس کے'' یادشاہ'' نے تمہاری خوب آؤ بھگت کی۔وغیرہ وغیرہ۔'' ''ابھی تمسلنی کو کہہ رہی تھیں کہ ہم لوگ اب بھی پہاڑوں میں نہیں جا کیں گے۔''وہ کہتے کہتے وہ دھیرے ہے مسکرایا اور گردن تھما کر دور دورتک چھیلی مار گلہ کی پہاڑیوں کود کیھنے لگا۔ پر پنے رک گیااور پریشے کوعلم تھا کہ آ گے وہ کیا گہنے والا تھا، وہ وہی کہنے والا تھا جس کا ادراک اس پر بھی نے اس کی نگا ہوں کے تعاقب میں ان پہاڑی سلسلوں کو دیکھا۔ان تمام پہاڑوں سے دور، بہت بالكل الجفي ہوا تھا۔ دور، ہمالیہ، ہندوکش اور قراقرم کے پہاڑ شروع ہوتے تھے۔ وہ انہیں وہاں سے نظرنہ آنے کے " یاد ہے، میں نے تمہیں را کا پوشی پر ، ایورسٹ کی چوٹی پراتر تی سنہری پر یوں کا قصد سنایا تھا اور باو جود د کی*ھ کتی تھی*۔وہ ان میں تھیلی دکش وا دیوں کو بھی دیکھ کتی تھی، جہاں وائٹ پیلس کی سیر<sup>ھیوں</sup> ٹایم نے یقین نہیں کیا تھا، گرمیں تہہیں بتاؤں رہی! ساگر ماتا کی چوٹی پرواقعی سونے کی بنی پریاں کے ساتھ نصب پنجرے میں مقید وہ موروں کا جوڑ ااس ترک گیت کو یاد کرتا تھا، جو بھی ایک نہد اترنی ہیں۔ میں نے انہیں دیکھا ہے اور میں وہمہیں دیکھانا چاہتا ہوں۔ میں ایک دفعہ پھر اپورسٹ رنگ آنگھوں والاسیاح انہیں سٰایا کرتا تھا۔ ماہوڈ کھنڈ کے کنارے اگاسبزہ زار آج بھی اس کھوڑ<sup>ے</sup> عانا جاہتا ہوں۔ میں نہیں جانتا میں اس دفعہ نے کرآ وُلِ گایا نہیں مگر مجھے ایک دفعہ پھر چھومولنگما کی کویاد کرتا تھا،جس ہے بھی قراقرم کی ایک پری اتری تھی۔ وہاں دور دورتک پھیلے پہاڑتھے۔ پراسرار سیاہ پہاڑ، جواپنے ظالم چبروں پرسفید چادر ک<sup>ا بکا چون</sup> پرکھڑے ہوکر نیپال اور تبت کودیکھنا ہے۔ میں پھرسے پہاڑوں میں جانا چاہتا ہوں۔'' سردہوا کا تیز جمونکا چھتری اڑا کر لے گیا، مگروہ چھتری کے پیچھے نمیں گئی۔وہ اس طرح بارش مارےاپنے اندرڈ ھیروں راز ڈن کیے بہت تمکنت سے نئی صدیوں سے زمین پرسراٹھائے گف<sup>رے</sup>

میں بھیگتی بہت غور سے افق کو دیکھ رہی تھی۔ ''مگر ہم نے وعدہ کیا تھا کہ ہم بھی قراقر منہیں جائیں گے اورا پچھے بچوں کی طرح گھر میں رہیں گے ۔ہم نے وعدہ کیا تھا کہ ہم کوہ پیائی چھوڑ دیں گے۔''

یں سے کی بات پر وہ مسکرا دیا۔ شہدرنگ آئکھیں چھوٹی ہوگئیں۔ اس نے ماتھ پرآئے گیا بھورے بال چھھے کیے اور اُسے دونوں شانوں سے تھام کرخود سے قریب کیا۔ پھر ای طرح مسکراتے ہوئے بہت آہتہ آواز میں بچھلے کئی گھنٹوں سے سوچی جانے والی وہ بات اس سے کہی، جو بارش کے قطروں نے اور سیاہ بادلوں نے بھی سن کی تھی۔

'' کیا کوہ بیائی بھی کوئی حصور نے والی چیز ہے؟''

13